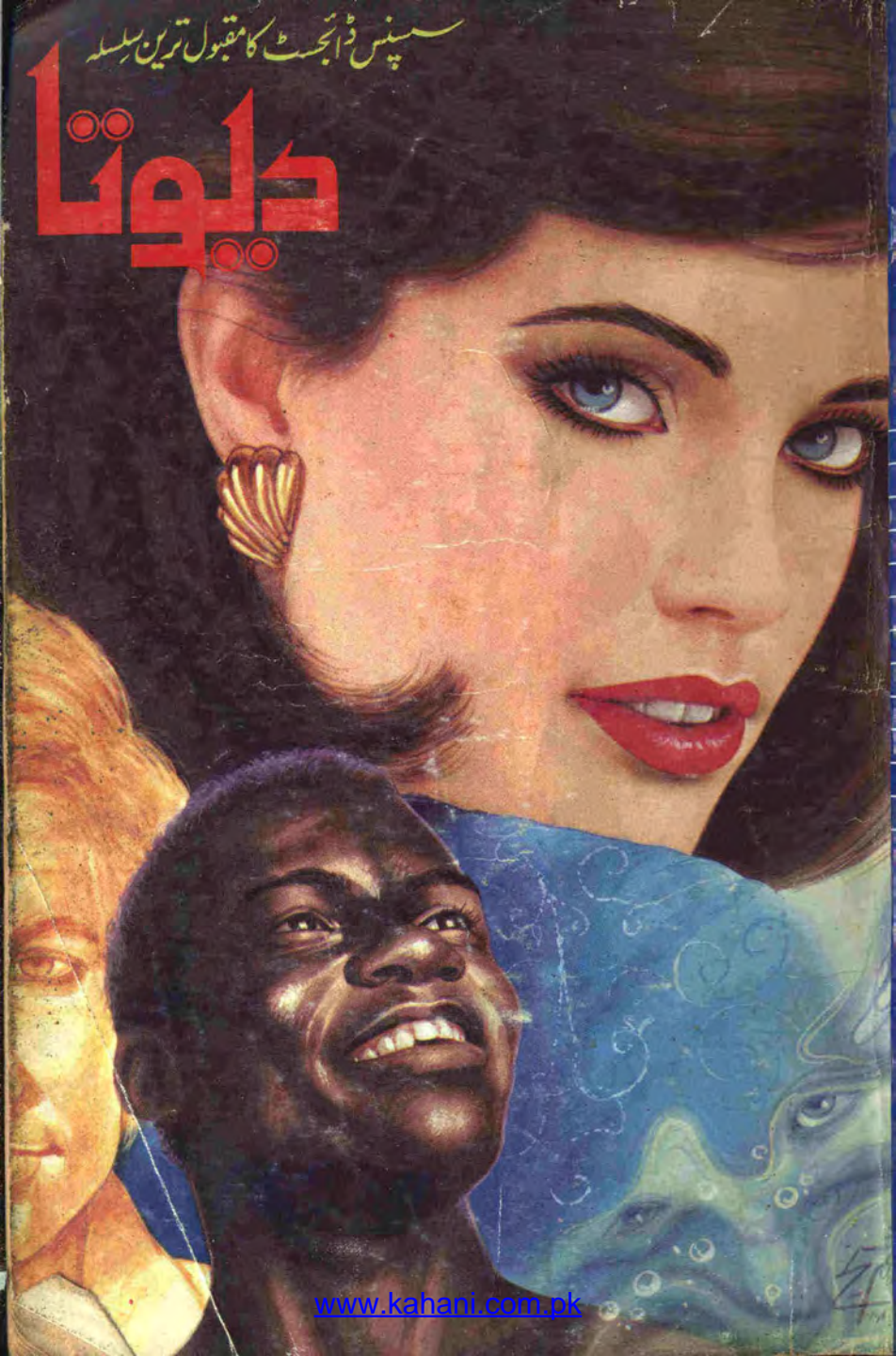


سینس ڈائجسٹ کا مقبول ترین سلسلہ

دلوتا



سپنس ڈائجسٹ میں سلسلے وار شائع ہونے والی مقبول ترین کہانی
سوچ نگر کے شہزادے فرہاد علی تیمور کی سرگزشت

دیوتا

ساتواں حصہ

داوی: — فرہاد علی تیمور

مُصنّف: — محی الدین نواب



کتابیات پبلی کیشنز ○ پوسٹ بکس نمبر ۲۳-کراچی-۱



فرہاد علی شیو

باتیں رہ گئیں۔ رات چھٹی پڑ گئی جب میں قریب آنے لگی تو میں نے کہا: سونیا! میں تو چھٹی تھیں اپنی دھڑکنوں سے گلے رکھنا چاہتا ہوں لیکن میں مجبور ہوں کہ تم ایسی میری زندگی میں نہیں آئی ہو۔ رس دیتی بھی ہے۔ وہ بھی مجھ سے محبت کرتی ہے۔ لوہ ایک خدمت گاہ کو جب اپنا سب کچھ لیتا ہے تو تم ایک خدمت گاہ کی حیثیت سے دمنی کے دل کی بات کو بھی سمجھ سکتی ہو؟

سونیا نے ذرا رٹھ ہوئے انداز میں کہا: وہ مرجانہ بھی تو ہے۔ لمبے کیوں بھول لے رہا ہے؟

”مرجانہ کی بات یہ ہے کہ وہ حملوں کے سے انداز میں نہیں سمجھتی ہے۔ اور نہ ہی اس انداز سے محبت کرتی ہے۔ ابھی ایسی کوئی بات نہیں ہے کہ وہ میری عمر باؤں کی فہرست میں آئی ہو۔ میں تو صرف تمہاری امداد رسوخ کی بات کر رہی ہوں۔“ فرزاد: ”جب تم مجھ سے باتیں کیا کرو تو باتیں بنانے کے فتنے باز آ جایا کرو۔ تم جو مرجانہ کے متعلق تقریر کر رہے ہو، تو سونیا اس تقریر کے قریب میں کہنے والی نہیں ہے۔ میں تمہاری رنگ رگ سے واقف ہوں۔ وہ بے چاری دمانہ بھی پتھر تھی پتھروں جیسی زندگی گزار رہی تھی۔ تم نے اسے خدمت بنادیا ہے۔ دماغی مرجانہ سے بھی کہہ دو۔ میں پیشگوئی کرتی ہوں تم نے ابھی سے لکھ کر رکھ لو۔“

”تم تو حالات کو سمجھتی نہیں ہمارا ذرا ذرا عزاہ بحث کرتی ہو۔ بڑی خوبصورت کی طرح پیشین گوئی کرنے لگی ہو۔ مجھے اگر حالات ایسے ہوتے کہ اس کے اندر خود خدمت بن پڑا مہیا شاید ہمارا ہو تو میں کیا کر سکتا ہوں کیا میں اس سے دور جھانکنا شروع کر

اسات نے میرے سینے کی دیوار سے اپنے سر کو بار بار ٹکراتے ہوئے کہا: بے ایمان، دغا باز! اتنے دنوں سے کہاں تھے؟ کیا میری یاد بھی نہیں آتی تھی؟

”تمہاری یاد بار بار آتی امداد بار میں کسی نہ کسی بہانے خیال خوانی کے ذریعے تمہارے پاس پہنچتا رہا۔“

”تم جھوٹ بولتے ہو تم صرف مجھے بہلانے کے لیے مافی رابطہ قائم کر کے چلے آتے تھے۔ پھر کچھ بدلتی کر کے کچھ چیر چیر کر کے چلے جاتے تھے۔ تم نے مجھے کس بہانے کی ایک چیز بن لیا ہے؟“

”سونیا! تم ایسی چیز ہو جس سے میں بہل تو جاتا ہوں لیکن تمہیں نہیں بہلا سکتا۔“

کبھی وہ بول ہی نہیں دیتا تھا۔ کبھی میں بولتا تھا۔ امداد سنتی تھی۔ کبھی وہ ٹکارتیں کرتی تھی تو میں غری سے محبت سے اس کی شکایتوں کو بھلا دیتا تھا۔ وہ کبھی کبھی مل کر میری لڑائی لڑے۔ مجھے مل گیا۔ پہلی ملاقات سے لے کر آج تک کی ملاقات میں جتنے راز و نیاز تھے، جتنے در و پاز کے انداز تھے وہ ایک ایک کر کے ٹوٹ آتے تھے۔ مجھے ایک گندہ خزانہ مل گیا تھا۔

اس بات ہمارے سونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ غیبت ہماری آنکھوں سے اڑ گئی تھی۔ دنیا بھر کی شکایتیں بھینچ کر ان شکایتوں کو کچالے جو اب تھے جو ہمیں نہ ہوتے ہوتے تھے محبت کے واسطے سے قبول کیے جا رہے تھے امداد قبول کر کے تھی۔ میری ہر فعلی کا وہ میرے ہر جاتی بن کو نظر انداز کر رہی تھی۔ بار بار یہ وعدہ لے رہی تھی کہ اس میں اسے چھوڑ کر نہیں جاؤں گا امداد نہ ہی وہ مجھے سوچنے دے گی کہ میں اسے چھوڑ کر جاؤں۔ ہم نے بہت ساری باتیں کیں۔ پھر بہت ساری

وہ چاہک ہی اٹھ کر بیٹھ گیا۔ میری طرف دیکھتے ہوئے بلی بھابھار
 بیٹھا بھولتا تھا۔ تو میں نے کہیں نہیں دیکھا۔ تم سو سوتے سے ذرا نہ بچانے
 کی بات کر رہے ہو۔ حالانکہ زہریلی کے تو تم دولہانہ ہو گے۔ اس پر
 تو ایسی محبت آتی ہوگی کہ شاید کسی بھی پر اتنی ہو نہ
 ۔ یعنی کیوں اسی کیفیت آتی ہوگی۔ کوئی وجہ تو ہونی چاہئے ؟
 ۔ میرے بڑی وجہ یہ کہ وہ بے حد حسد مند ہیں۔ میں ایک عورت
 سو کر کچھ ہی مومن کہیں بھی ایسی تین مومن اور میں نے سوئی جیسا

تخلیم کیا اہمیت رکھتی ہے، ہم اس کے متعلق سوچیں گے کہ ہمیں ہر ماہٹر کے لیے کس طرح رہنما ہے:

۱. اس طرح رہنما ہے کہ آئندہ ہر ماہٹر کی تخلیم سے یا کم از کم تخلیم سے ملوانے کی نوبت نہ آئے۔ جسے تجرباتی طور پر اب ہم لوگوں کے ساتھ ایک سماجی گروانچا پتا ہیں۔ محوِ لڑائی کی عمر جو زندگی بھر بسر کرے نہ دیکھنا چاہتا ہیں۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ ہر ماہٹر کی تعلیم سے نکل جائیں:

com.pk

یہ معلوم کرنے کے لئے ہم یہاں سے اڑ کر کسی مٹی فرن کے پاس جاؤ گی۔ وہاں سے رسیبہ رانٹا تو گی۔ خبر پائل کو دی۔ کسی ایڑی کھینے سے رابطہ قائم کر کے اس سے پوچھو گی کہ یہاں سے آنے والا جہاز یہاں کس وقت پہنچے گا۔

میں بھی اٹھ کر غسل خانے میں جا گیا۔ کیونکہ
 مجھے بھی اپنے طہ پتار ہوتا تھا۔ خیالِ خزانے کے فرائض بھی تھے۔
 میں نے غسل خانے سے ابھرنے کے سرینا کی سوچ پر طبعی میں دیکھنا
 دیکھتا ہوا کہ وہ کیسے نظا مات کر چکی ہے۔ اس نے میرے پاس
 سے عجیبے ہی مثیلی فن کے فیروزے ماسٹر کرسٹوفرنس کے رابطہ قائم

کیا تھا۔ رابطہ قائم ہوتے ہی اس نے سارے پردے ہٹا دیے۔ کیا تین
معدوم ہو گیا ہے کہیں فرما کر تو شکر کی بجلی چلی ؟
اے جی ہاں ! مادام ! ابھی آپ کے مانت نے پورے پٹنیا
ہے کو زما و صاحب در آں طائر عشق کے چہرے کے چہرے چہرے
بیٹے تھے اور ہم ابھی بھی نہیں سکے ؟
"میں تو بہت پہلے ہی سبھی کو بھیجی تھی بس مقرر کر دانا چاہتی تھی
اور اس بار کرنے کے لئے بڑے باپڑ بیٹے پڑے ہیں۔ بہر حال
تھکائے لئے ایک خوشخبری ہے کہ تم نے سیر سارے نظروں میں
بہت زیادہ رہیت اختیار کرنے والے ہو ؟
"نہ کیسے مادام ؟ میں وہ خوشخبری ضرور سننا پسند

کریں گا۔
 فرخزادی یہ کہ ایک تو میں تہا ہے شہر میں پانی لگی تھی
 اور تہ نے جس سے طرف مائل کر لیا کہ میں تہا رہی تنظیم میں شامل ہو
 جاؤں۔ بہر حال اسی تو میں تنظیم میں شامل ہونے کی بات نہیں کہ
 رہی ہوں لیکن تہا ہے یہ شہر میں فرماؤ بھی دستیاب ہو گیا ہے۔
 "اے ماہول ! یہ میری خوش غرضی نہیں ہے کہ فرماؤ صاحب الیہ
 علاقے میں آئے جہاں کام میں ماسٹر ہوں۔
 "اس سے بھی آگے ایک اور خوش غرضی ہے اور وہ یہ کہ شہر میں بیعتی
 ماننے والی رسموں کا جیسے آٹھ بجے یہاں پہنچ رہی ہے۔"

ماہر مرس ٹروٹی جیسے خوشی سے اچھل پڑا۔ حیرانی سے لولا لیکھا
 واقعی ملاوٹ! کیا رسنیو تسلیم یہاں سے آٹھ بجے پہنچنے والی ہیں؟
 وہاں! وہ فزاو سے ملنے آرہی ہے۔ لہذا ہمیں اس کا شکلیانہ نشان
 استقبال کرنا ہے۔
 ملاوٹ! آپ نکو ذکر ہیں۔ میں ایسا استقبال کروں گا کہ مرس ٹروٹی
 میری خوش ہو جائے گا۔ ادھ کا ش! ہمیں پہلے حکم سونا تھا۔ یہاں کے
 لئے خاص طور پر طیارہ روانہ کرتے۔ وہ عام مسافر پر اڑا دیا ہے۔ میں
 آ رہی ہوں گی۔ کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ طیارہ یہاں آنے سے پہلے
 استنبول اترے گا۔ ہم وہاں سے ملاوٹ رسنیو کو چار ٹروٹی طیارے
 میں لے کر پیرس آ رہی ۲

۱۰. دل، ایسا ہو جائے تو کیا کہنے ہیں ؟
ایسا ہو سکتا ہے مادام ! میں ابھی انتظام کرتا ہوں۔ جب
استنبول میں ۱۹۱۵ء کے گاؤں ایک غرضورت طبع میں رہتی
تھی کہ سوار کیا جائے گا۔ وہ ان کی ضرورت کا تمام سامان ہتھ
کیا جائے گا۔ ان کے لئے دستاویزیں مادامیں حاضر کی جائیں گی اور انہیں کسی
مقام کی کسی کالکس نہیں ہونے دیا جائے گا۔ آپ مجھے احباب سے
مجھے بھی بہت شک کا کہنے ہیں ؟
سو فی رابطہ ختم کرنا چاہتی تھی۔ میں نے اس کے سامنے اس کے

آئے مالے نے کہا: میں کبیر سیدل صاحب سے ملاقات کرنا
چاہتا ہوں اور پاکستان سے آیا ہوں۔
میں ہی... کبیر سیدل ہوں۔ بتا دو کہیں ملن چاہتے ہو؟
میں آپ کو ساتھ لانا اور اس کی بیٹی کے متعلق اطلاع
دینے آیا ہوں۔
ساتھ لانا کا نام سن کر وہ چرمک گیا۔ پھر اس نے پوچھا
کہ: کون سا ساتھ لانا؟ تم کس کا ذکر کر رہے ہو؟
میں بیگم نواب سہرست علی کی رات کو ہاؤس۔ ان
دلوں کو پیرس گیس میں اور ان کی بیٹی ان کے پاس سے انہوں
نے پیرس کا پتہ مجھے کدوا کر دیا ہے تاکہ میں آپ کے پاس پہنچا

اعوانت دیئے۔ یہ کہ کردہ اٹھ گیا کبیر بیدل نے اسے جانے کی اجازت دے دی۔ یہی میں اس شخص کے ماما سے مل کر آیا کبیر بیدل کا کالٹ بوجھ میرے ذہن میں نقش ہو گیا تھا۔ میں کبیر کھڑے وقت اسے ٹول کر اس کی پوری بری معلوم کر سکتا تھا اور اسے پیرس لانے کے اختیارات کر سکتا تھا۔ ابھی تو سونے کا ہی چاہ رہا تھا لیکن وہ شخص اب بھوکے کمالش میں نکلا تھا۔ مجھے ذرا صبر کرنا پڑا کہ گئے ہاتھوں دھو کر سوتے ہو ملایا جائے۔

جب وہ شخص تقریباً بیس منٹ بعد اس پتے پر پہنچا تو معلوم ہوا کہ گھونامی شخص بیان دیتا تھا لیکن اب یہی ہو گیا ہے اور

کو بھی دہی دایت دیا دوسریا۔
 سڑے دس بجے میری آنکھ کھل گئی۔ میں نے کمرے
 کو دیکھ لاک کیا تھا لیکن ڈاکٹر میری پاؤں نے ملے، ہرے
 کھول لیا تھا اور دوا ڈاکٹر میری پاؤں کو چاٹتا تھا۔ پھر وہ سونپا
 کو دیکھ کر کھینچ گیا۔ میری آنکھ کھل گئی تھی۔ میں نے
 مسکرا کر اٹھتے ہوئے کہا: آجائے۔ میں رات کو دیر تک جاگتا
 رہا تھا۔ اس نے اتنی دیر تک سوتا نہ کیا۔
 ڈاکٹر نے کہا: میرے زیر علاج رہ کر وقت کے پابند نہ رہو۔
 دیر نہ کر کے بڑی ناشکارت پیدا ہو جائیں گی۔ آج میں تیار
 چھوے پر کمرہ دیکھ کر اپنا جانتا ہوں۔

بڑے بڑے لوگ ایئر پورٹ جا رہے تھے۔
 "جب اتنے بڑے لوگ جہاز سے ہین تو ہمارے جانے کی کیا
 ضرورت ہے اور اگر وہ ہمارا فریٹ لے رہے تو اس کا فرم
 ہے کہ وہ ہسپتال آ کر تم سے ملاقات کرے۔ کوئی ذریعہ علاج نہیں
 ہسپتال سے باہر نہیں جاسکتا۔"
 "ابھی آپ نے کام شروع نہیں کیا ہے۔ اگر ایک دن اور گنت
 جاتا اور کل سے آپ کام شروع کرتے تو کیا رہتا ہے؟
 "دیئے تو ایک بجتے اور ایک سال بعد بھی کام شروع کوئی
 تو اچھا ہی ہے گا جب تم جہاز سے تہ تیہ جاسو گے، اسی وقت
 ممکن ہو سکے گی۔ میں صبح اپنی مرضی سے کرنے والا کون ہوں نہ!

نکاح دیکھ دے ہیں :

وہ جراتی سے بولی، ہر باتی دیر تک سستہ نہ گئے۔ اب میں اپنے بیٹے میں جاؤں گی۔ تم بھی چلو۔ ہم دونوں وہیں سے تیار ہو کر ایئر پورٹ جائیں گے :

میں ہسپتال سے کہیں نہیں جاسکتی گا۔ ڈاکٹر نے سن کیا ہے ؟
• وہ ڈاکٹر جو منہ کہنے والا کون تو ہے۔ کیا تم سمجھتے دو گھنٹے کے لیے بھی باہر نہیں جاسکتے۔ دعا تو زیادہ پابند تو نہیں کر سکتا :

• کوئی کہہ رہا ہے میرے چہرے کی جیسے اسٹڈی کر رہا ہے اور آج بھی میرے چہرے پر جو کچھ کام کرنا چاہتا ہے۔ اس کے پیش نظر مجھ اس کے حکم کی تعمیل کرنا چاہیے۔ چہرہ کی کیفیت مرہن مجھے اپنے کمال کو زیادہ سے زیادہ بہت پہنچانا چاہیے یہ بتانا بھی فخر ہے کہ اس کے کام میں حاضر نہ رہے :

• تم نے جاننا چاہو تو دوسری بات ہے۔ بدنہ میں ڈاکٹر سے اجازت حاصل کر سکتی ہوں :

• اجازت تو میں بھی حاصل کر سکتا ہوں لیکن اس خطے میں مجھے تیار ہونے کے لئے کہا ہے۔ وہ میرے چہرے پر کوئی کام کرنا چاہتا ہے۔ اور میں اس کام میں رکاؤٹ پیدا کرنا نہیں چاہتا :

• سونیا راجی تو کہتا ہوں اس سے ملنا ہی نہیں ہے۔ میں نے اس سے کہہ دیا تھا کہ وقتاً فوقتاً اس سے دماغی رابطہ قائم کرتا رہوں گا۔ سونیا کے جانے کے بعد میں نے مزید دھڑک دیا۔ چہرہ میں تبدیلی کیا۔

اس وقت میں نے دوستی کے دماغ میں جھانک کر دیکھا تو وہ اور بھی مستقبل میں تھیں۔ ان کے لئے بڑا اہم کام کیا گیا تھا ایک بہت بڑی حالت میں انہیں بٹھرا گیا تھا۔ مندرستانی عورت اور مردان کی خدمات کے لئے مقرر کیے گئے تھے اور ایسی چند رستانی حد تک بھی تھیں جو آدھار میں کا جوڑ رکھتی تھیں۔ انہوں نے دوستی کی جوتی کھنکھی کی تھی۔ اسے ایک آپ کے ذہنیے بنا سوزا کر نکال دیا تھا اور اس کے آگے ایک سے ایک سارے جان رکھی ہوئی تھیں جسے وہ زیب تن کرنے کے لئے انتخاب کر رہی تھی۔ میں نے اسے مخاطب کیا کہ وہ بہت خوش ہوئی۔ کچھ نیکی دیکھو فریاد تیار کی وجہ سے میری کتنی عزت ہو رہی ہے۔ تم بھی خوشی سے پوری نہیں سہا رہی ہو :

• یہ میری جوتی، تیار کی اپنی صلاحیتوں کی وجہ سے ہے۔ ڈاکٹر جانے ہیں کہ تم خطرناک حد تک تکی جوتی میں بہارت رکھتے ہو۔ ابھی یا تم تو کیا ہوا۔ جب تک ہر طرف صحت یاب ہوگی تو پھر تیار کی صلاحیتیں لوٹ آئیں گی اور تم دشمنوں کے لئے خطرہ

بن جاؤ گی۔ اسی لئے خوش حالہ پر ہمارا استقبال کیا جا رہا ہے تیار کی زیادہ سے زیادہ خدمت کی جا رہی ہے۔ تمہیں زیادہ سے زیادہ خوش رکھنے کی جارہی ہے تاکہ تم دوست بن کر رہو :

• تیار کی کیا خیال ہے ؟ کیا ان لوگوں سے دوستی کرنا ہے ؟
• سزا ہی پڑ جائے جو تاجیب میرا چہرہ تبدیل مچانے گا۔ اس کے بعد ہم باقاعدہ مذاکرات کریں گے اور اپنے افسانے کا ہر کریں گے کہ ہم مستقل میں کیا کرنا چاہتے ہیں :
• کیا کرنا چاہتے ہو فرماؤ :

• یہ ابھی میں نے نہیں سوچا۔ ان ہی جو پلاسٹک سرجری سے کرنے کے لئے ایک ماہ کا وقت لگے گا تو اس دوران سرجن لگا گا۔ فیصلہ کرنا ہوا کہ ہم سب مل کر فیصلہ کریں گے کہ کسی ایک نیچے پر نہیں گے۔ بہر حال، ابھی میں جا رہا ہوں۔ پھر متا بعد اس کا ذکر گا :

• میرے لئے ناشتہ آیا۔ اس کے ساتھ ہی ڈاکٹر کی بیٹی بھی آگیا۔ اس نے کہا : میں نے خود ہی چیک کیا ہے۔ ناشتہ بالکل ٹھیک ہے۔ کسی قسم کا دلچسپی نہیں ہے :

• میں نے ناشتہ مقرر کرنے سے کہہ دیا اب کبھی اپنے کی بات نہیں رہی۔ سونیا نے مجھے دھانست کر لیا ہے :
• ڈاکٹر نے حیرانی سے پوچھا : کیا واقعی ؟

• میں نے ثابت ہی سر ہلکا کر دیا : ڈاکٹر ! وہ بہت ذہین ہے :

• یہ کہہ کر میں نے ڈاکٹر کو بتایا کہ اس نے کسی طرح سے پہلے رات دھانست کیا تھا۔ اگر اس کی بیگمائی دوسری جوتی یا تو وہ مجھ پر شبہ کرنے کے بعد یہ ثابت نہیں کر سکتا تھا کہ میں فرار ہوں اور نہ ہی مجھ سے اقرار کر سکتا تھا کہ میں نے سب سے اچھے میں لائے اور شیشی جوتی کا سہارا لینے کے انداز کو سمجھتے ہوئے یہ ثابت کر دیا کہ میں فرار ہوں۔

• مسٹر فریاد ! میں نے جوتی جوتی کے مستقبل بہت کچھ سنا ہے اور کچھ پر چاہیے۔ تمہاری دادرہ اپنی سوانحی میں مذکور ہے۔ یہ بات کو تم جوتی جوتی کے ذہنیے دوسروں سے کسی طرح اپنا کام کرانے ہو :

• میں نے سمجھتے ہوئے کہا : میں ابھی بتانے دیتا ہوں میں اس وقت ناشتہ کر رہا ہوں اور اس کے ساتھ ہی مجھے ایک کاپی کی ضرورت ہے اور یہ کافی آپ۔ میرے لئے تیار کریں گے :
• اگر میں تیار نہ کروں تو ؟
• میں تیار کر دوں گا۔ ابھی دیکھ لیجئے :

• یہ کہہ کر میں ناشتہ کرنے کے دوران اس کے دماغ پر قابض ہو گیا اور وہ میرے لئے کافی تیار کرنے لگا۔ جب اس نے کافی تیار کرنے کے بعد اس کا کچھ ایک طرف رکھا تو میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ اس نے جو کچھ کر بیانی کو دیکھا۔ پھر میں نے اس بیانی کو اٹھاتے ہوئے کہا : دیکھ لیجئے ! آپ نے کسی طرح میرے لئے کافی تیار کی ہے ؟

• اس نے بڑی حیرانی کا اظہار کیا۔ پھر خوب دل کھول کر قہقہہ لگاتے ہوئے کہا : یعنی کمال کا فلسفہ کیا ہے تم نے ؟

• ناشتہ کرنے کے بعد میں اس کے ساتھ کمرے سے نکل کر ایک ایسے کمرے میں پہنچا جہاں ایک چھوٹا سا شیشے کا کین تھا۔ ڈاکٹر نے مجھے اس کین میں بٹھا دیا۔ اس کے چاروں طرف آئینے لگے ہوئے تھے اور میرا چہرہ ہر زاویے سے نظر آ رہا تھا۔ آگے مجھے دائیں بائیں، جس طرف سے بھی ڈاکٹر میری اسٹڈی کرنا چاہتا تھا۔ اس طرف سے چہرہ ایک تھنی زلیہ سے نظر آ رہا تھا۔ وہ میرے سامنے ایک مینے کی دوسری طرف بیٹھ گیا اور میرے چہرے کی اسٹڈی کرنے کے دوران کچھ دن کے جانے ہوئے کچھ کا مطالعہ کرنے لگا۔

• ایسے رات وہ خاموشی راکھتا تھا۔ اس کی یہ خاموشی میرے لئے بھی عجیب تھی۔ لہذا میں کیمیر بیل کے سامنے بیٹھ گیا۔ وہ ایک وسیع میدان میں گولف کھیل رہا تھا۔ اس کا ایک مایم گولف اسٹیک کا قبضہ اٹھانے کا تھا۔ قریب ہی اس کی حوالہ بیٹی کھڑی ہوئی تھی۔ بیسیس بری کے لئے میں ان دو معائنوں سے جو کچھ ملے اور داجی زنگی گراہی تھی تو اس کے نتیجے میں ان کی ملا دھلی اب جوان ہو گئی تھی کسی کے روتے تھے، کسی کی لڑکیاں تھیں۔ کیمیر بیل کے دماغ کے اور دو لڑکیاں تھیں۔ اس وقت جو کھڑی ہوئی تھی۔ وہ سب چھوٹی تھی اور اپنے باپ کی بہت لاڈلی تھی۔ وہ دنیا کے نام سے پکاری جاتی تھی۔

• میں کیمیر بیل کے دماغ کو ٹوٹا جا رہا تھا۔ پہلے مجھے ٹینا کے متعلق نہیں، خود اس کے متعلق معلومات حاصل کرنا تھیں کہ وہ سب سے اسے سائزہ بالور اور مر جانے کے متعلق اطلاع ملی تھی۔ اس کے بعد اس نے کیا اقدامات کئے ہیں۔ اس کے دماغ کو ٹوٹنے سے بچنے کے بعد ایک بہت رست انکشاف ہے جو کہ کیمیر بیل کا قاتل کر دیا اور اسے تھا اور وہ دلی خیر میں رہتا تھا۔

• گو کیمیر بیل تو ان لوگوں میں تھا جسے سوائزہ آسانی سے نکل سکتی۔ ریڈیو یا دیگر آلات سے ہونے کی حیثیت سے یقیناً اس کے تعلقات دنیا کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک ہوں گے۔ دنیا کے ہر ملک پر مشتمل فریاد ہے دعا خوان اور دھڑک طرح کے ہر جرم سے

اس کا رابطہ ہو گا اور وہ کسی بھی وقت جیل فون کے ذریعے باہر نکلنے کے ذریعے دور دور تک رابطہ قائم کر کے اپنا مشکل سے مشکل کام کر سکتا تھا۔

• اور یہی تھا۔ جیسے ہی اسے اطلاع ملی کہ سائزہ بالور ان لوگوں پاکستان میں ہیں اور اس کے ساتھ اس کی بیٹی مر جان بھی ہے۔ اور سائزہ بالور نے جب سب کے ملازمین میں میں بلا لیا ہے۔ تو اس نے سب سے پہلے جاننے کی بات کو تو پرے رکھ دیا تھا اور پاکستان میں رہنے والے دیوار کے ایک کپس سے رابطہ قائم کیا تھا۔ اسے یہ بتایا تھا کہ بیٹی میں سائزہ بالور نامی ایک عورت پر ہیں سے آئی ہے اور وہ کسی ریشائروں تو فوجی افسر کے بیٹے میں بٹھری ہوئی ہے۔ جو کہ زبرد پوائنٹ کے قریب ہے۔ چٹکے کاغذ پر بتایا گیا تھا۔ پھر یہ بتایا گیا تھا کہ اس عورت کا نام سائزہ بالور ہے اور اس کی بیٹی مر جان کہلاتی ہے۔

• کیمیر بیل کو تو قہقہے کی بہت جلد دونوں ماں بیٹی کے متعلق بہت سی معلومات حاصل ہوں گی۔ میں نے سر جاکر اب فرار مر جان کے پاس پہنچنا چاہئے۔ جو کہ سب سے پاکستان میں جو ریڈیو یا دیگر آلات کا پاس ہے۔ وہ کسی نہ کسی طرح مر جان کو باپ اس کی اپنی گرفتار نہ ہونے چاہئے۔

• ابھی میں نے سوجی ہی بلو تھا کہ کلب کے ایک ملازم نے آکر اطلاع دی کہ صاحب ! آپ کا فون آیا ہے :

• ٹینا نے کہا : پاپا میں جا کر اسٹڈی کروں :
• کیمیر بیل نے انکار میں سر ہلکا کر دیا : کہا : نہیں بیٹھا : تم کھیلو۔ میں ابھی آ جاؤں گا :

• یہ کہہ کر وہ تیزی سے چلتا ہوا کلب کی عمارت میں داخل ہوا۔ پھر ایک کچھ دیر کے بعد وہ کلب کے باپ گیا۔ جس کا ریسیور الگ رکھا ہوا تھا۔ اس نے ریسیور اٹھا کر میلو کہا۔ اور بتایا کہ وہ کیمیر بیل بول رہا ہے۔ دوسری طرف سے آواز آئی : آپ کی ایک فی۔ ایم کال ہے۔ اسے فوراً اٹھ کر لیں :

• کیمیر بیل نے اس کے کہہ کر ریسیور رکھ دیا۔ پھر وہ کلب کی عمارت سے نکل کر پارکنگ ایریا کی طرف چلتا لگا۔ وہ ان کی کار کھڑی ہوئی تھی۔ وہ کار کا دروازہ کھول کر اندر بیٹھ گیا۔ اس نے دھڑکنے کو بند کرنے کے بعد دیریش پور ڈھول کر ایک چھوٹا سا سائزہ بالور کا بھروسہ کے ذریعے کسی سے رابطہ قائم کرنے لگا۔ پتہ چلا کہ بیٹی میں ریڈیو یا دیگر آلات کا پاس ہے اس سے رابطہ قائم کیا جا رہا ہے۔ میں سمجھ کر بیٹھ گیا۔ کیمیر بیل میں ایسے دشمنوں کا

پہلی فرصت میں محاسبہ کرنا چاہتا تھا۔ چومسکوتی میں روکر
 میسکے ملک کی جڑیں کھینک کرنا چاہتے ہیں۔ راجہ قاع ہوا، تو
 دوسری طرف سے کہا گیا: ہیلو! میں چھوڑی نفل بجم لول بل
 ہوں۔ تہمتے جو معلومات حاصل کرنے کے لئے تھے کہہ رہا تھا تو یہ
 معلوم کر کے تھجھرائی ہوئی کہ تم ادھر پیرس کا پاس شہت جگہ دلتی
 ہی ایک ماں بیٹی کے سلسلے میں پریشان ہیں۔ نہیں شہت جگہ کے
 متعلق تو معلوم ہی ہوگا۔ وہ ان دونوں پیرس میں ہی کی حیثیت ہے
 مقرر کیا گیا ہے۔ وہ جو حجاز ناکی لڑکی کو خرید کرنا چاہتا تھا
 اس کے لئے اس نے میری خدمات حاصل کی تھیں۔ میں نے اس کے
 نامور بہن حجازوں کو اس کے پیچھے لگایا تھا۔ بعد میں یہ دیکھ کر تھجرائی
 ہوئی کہ وہ ایک لڑکی کو اپنی گرفت میں نے لے کے اپنے لئے اپنی
 کار میں بیٹھ کر اس لڑکی کا راستہ روکا تھا جو اپنی خالہ اور خالہ کے
 ساتھ مری روڈ۔ کی طرف جارہی تھی لیکن اس لڑکی نے حیرت انگیز
 طور پر چار دیواری اور دیوار پھاڑ کر شہت جگہ کے دما اور نہیں بھاگتے پر
 غصہ کیا۔ کتنوں کو زخمی کر دیا۔ مارا مارا آپس آئے لے بیٹھن
 لے بیان دیا ہے کہ اس لڑکی کے ساتھ کئی ڈراما شہت جگہ میں
 اس کے دوسرے وہ اپنے رید اور استعمال نہیں کر سکتے تھے اور اس لڑکی
 نے بڑی آسانی سے انہیں چھٹی ہوئی کا سنے باہر دھکیل دیا تھا باقی
 دوسرے قادیان کیا تھا اور انہیں بھاگنے پر مجبور کیا تھا۔ یہ لڑکی بہت
 ہی ڈراما ہے۔ کچھ عرصہ پیرس کی ماں ساڑہ بانو جانی تعلیم کے
 لئے بہت جگہ ہے۔ اور؟
 کبیر بیدل نے کہا: آنا جاتا ہوں کہ ساڑہ بانو میسکے لئے
 اور شہت جگہ کے لئے بہت اچھا ہے اب آج بھی ہے لیکن تنہم کے
 لئے کئے اچھے ہو گئے، اور؟
 وہ دلیسے کہ جانی تعلیم کو ہر ملک میں اپنے افرامات کے لئے
 بھی غامضی دولت جیم کوئی پڑتی ہے اور دولت حاصل کرنے کے لئے
 ذرا بھی اختیار کو لئے پڑتے ہیں۔ ساڑہ بانو کے متعلق شہت جگہ کہ
 وہ پیرس کی امیر ترین۔ خواتین میں شمار کی جاتی ہے۔ وہ بیٹن
 تقریبات میں ایسے ہی ہے ہر جہاز سے ہر جگہ سے ہر دولت
 پہن کر آتی ہے کہ لوگ کچھ کہہ کر ان کو جلتے ہیں۔ ایسے ہی پیرس
 جہازات اب کھینچنے میں نہیں آتے۔ ان کی مالیت لاگت ڈراما
 ہوئی ہے۔ پھر سنا گیا ہے کہ اس کے ہاں دولت کہیں بھی ہوئی
 ہے اور اس دولت کا کوئی شمار نہیں ہے۔ اگر ساڑہ بانو چاہے تھے
 جہاز چاہے تو چاہیں کہ ذیل سے وہ دولت حاصل کر سکتے ہیں۔ پیرس
 میں چاہے قدم مضبوطی سے عم سکتے ہیں اور ہر ہر مار لڑکی تعلیم کے
 خلاف اچھ کا لئے اسٹاک میں کھتے ہیں اس مقصد کے لئے ہر روز
 ہے کہ ساڑہ بانو کو دایس پیرس لایا جائے اس کے ساتھ اس کی

بیٹی مرزا نے بھی اسے کی جہتیں اور شہت جگہ کو ضرورت ہے
 تم کو اپنے طور پر مرزا سے نہ لے لیا اور اس کے ساتھ ہی تعلیم کی
 طرف سے تم دونوں پر ہر ذمہ عائد ہوتا ہے کہ ساڑہ بانو کو اپنے
 حال میں پیرس کو لاس کی بھی ہوئی دولت تک پہنچنے کی کوشش
 کر۔ یہ مالک میں کا حکم ہے۔ پس پیرس کو نامت ضروری ہے اور
 اگر ساڑہ بانو میسکے میں ہی ہوئی تو میں اسے پیرس پہنچا
 دیتا۔ وہ تہا کے پاکستان میں ہے۔ اب یہ فرض تم پر عائد ہوتا ہے
 اور؟
 ان۔ یہ میرا فرض ہے اور میں ساڑہ بانو کو پیرس پہنچاؤں
 گا لیکن اس سے پہلے میں یہ معلوم کرنے کی کوشش کرنا ہوں کہ
 مرزا کے ساتھ ایسی کون سی چیز اسرار قدرت ہے جس کے پہلے
 اس نے چار سہتے کے بد مرزا کو شہت جگہ کے لئے کھانے
 پر مجبور کیا تھا۔ میں یہ معلومات حاصل کرنے کے لئے اس کے
 پیچھے آؤں گا پکا ہوں اور ایک لڑکی بھی اس سے دلی کھنے میں
 مصروف ہے۔ اور؟
 ہوں۔ معلوم ہوتا ہے کہ دونوں ماں بیٹی پر قابو پانے کے
 لئے بیوی دوڑ لگاتی ہوگی۔ مجھے بھی پیرس جانا ہی ہوگا۔ میں بلانے
 کی تیاری کر رہا ہوں۔ مجھے صوف تا تیار دینا کہ دونوں ماں بیٹی
 وہاں سے کب روانہ ہوں گی۔ اور؟
 میں ضرور تمہیں اطلاع دے گا۔ اور ایڈز آل؟
 اس کے بعد ایلڈ ختم ہو گیا۔ کبیر بیدل نے ڈراما کو آت
 کر کے ڈیش بورڈ کو ختم کر دیا۔ پھر اپنی کاسے نکل کر لے لگ
 کر کے کھلے اور اس اپنی بیٹی کے پاس کے پاس لے لگا۔
 میں ہزاروں چھوڑی نفل بجم کے سلسلے میں چلیا میں
 معلوم کرنا چاہتا تھا کہ وہ ریڈ بانو کا پاس بن کر میرے ملک میں
 کیسی تھجرائی کا روٹا میں کر رہا ہے۔ مجھے جہاز کی معلومات حاصل
 ہو چکی وہ یہ یقین کہ وہ ریڈ بانو کے ملک سے شائع ہونے والے
 رسائل اور کتابوں کا ایڈیٹر اور ڈراما کیسٹور تھا۔ اور اس نے
 ایسے ذرائع بنا رکھے تھے کہ ان رسائل اور ڈراما کے ذریعہ وہ ملک و ملک
 ملک بھی پہنچا جاتا تھا تا کہ انہیں ریڈ بانو کے ملک کی حمایت کے
 لئے ذمہ داری طور پر آمادہ کیا جائے اور انظر یہ پاکستان کی بھی ہوتی رہے
 اب میں اس کی زندگی کی بھی کرنے والا تھا۔
 جو لوگ بیرونی مالک کے ایجنٹ ہوتے ہیں، بڑی ہتھن
 کے لئے دکان بن کر کام کرتے ہیں۔ وہ جیسے ہی مشرقت سے
 دوپہی زندگ کر دیتے ہیں۔ وہ بھی پڑھی میں کئی کئیوں کا مالک تھا
 اس کے حوالے سے بیٹن انہیں تعلیم حاصل کر رہی تھیں۔ ہر ایک کے پاس
 قیمتی کاربن تھیں۔ انھوں نے ہر ایک کا بیٹک بیٹن تھا۔ زندگی کی تمام

سہتیں انہیں میرے حوالے میں آدھرت اس لئے کہ وہ اپنے ہی ملک
 کے ملک کام کر کے تھے اور پڑے پڑے ملکوں میں جا کر، پڑے
 پڑے منزلوں سے دیکھتے تھے اور کوئی ایسی کمزوری معلوم کرنا
 چاہتے تھے جس سے ریڈ بانو کی تعلیم کو قوت حاصل ہو۔
 میں مرزا کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت وہ ایک ریڈوان
 میں ایک ڈراما لڑکی کے ساتھ بیٹھی ہوئی کو لک رہی تھی اور اس
 سے منہ منہ کر بات کر رہی تھی۔ اس لڑکی نے حیرانی
 سے کہا: میں پہ نہیں آچا پہلی ملاقات میں میں نہیں کھیل آنا زیادہ
 پسند کرتے تھی ہوں۔ جی جی جی تہا کے کہتا ہے جی ساتھ ساری زندگی
 گزاروں۔ میں نہیں اپنی عزیز ترین بیٹی ناؤں کی نیک اس کے
 لئے میرے گھر چلو۔ میں نہیں وہاں بہت کچھ دکھاؤں گی؟
 کیا تہا کے گھر میں تہا ہے والدین بھی ہیں؟
 نہیں۔ میں بالکل تنہا ہوں میرے طور پر ملک سے باہر لے چو
 ؟۔ وہ سال چھ بیٹے میں ایک بار آتے ہیں؟
 اس کا مطلب ہے کہ وہاں بالکل تنہا ہی ہوگی؟
 بالکل، کیا تم بھی چل سکتی ہو؟
 میں اپنی اچھے سے بول کر آئی ہوں کہ اسے کھلے میں رہیں
 ناؤں کی سیر یا پھر پریشان ہیں؟
 اس لڑکی نے کہا: اس میں پریشانی کی کیا بات ہے۔ تم
 ان پر ملنے پہلے گھر فون کر دے کہ ایک کھٹے بعد وہاں آؤ گی؟
 اچھی بات ہے۔ میں اپنی فون کر کے آتی ہوں؟ یہ کہہ کر
 اپنی منگنی سے ملنے اور اس کی طرف چلنے لگی۔ میں نے مرزا کو پھر
 اس لڑکی کے سامنے میں بھاگ کر دیکھا۔ یہ وہی لڑکی تھی جسے ریڈ
 بانو نے مرزا سے دیتی کرنے کے لئے بھیجا تھا اور اب وہ
 بانو کو خرید کر کے ایک ایسے ہیروئن مکان میں لے جاتا تھا جہاں
 اس کو ہر جگہ نفل بجم اور اس کے کئی دماغ میں مرزا کے منظر تھے
 اسے کھینچنے میں گھر کرنا چاہتے تھے کہ اس کے ساتھ کسی قسم
 پر اسرار قوت ہے۔
 میں پھر مرزا کے پاس پہنچ گیا۔ وہ فون پر اپنی اچھے سے کہہ
 تھی کہ اس کی ایک بہت ہی پیاری بیٹی ہے جو کراچی سے آئی ہے۔
 اس کے ملاقات ہو کر تہا بعد وہ مجھ کو کر رہی ہے کہ اس کے
 تہا فون وقت گزارا جائے اس لئے وہ ایک کھٹے بعد گھر واپس
 ملے۔ اس نے فون سے اجازت حاصل کرنے کے بعد بیدار دیا۔ میں
 اس کے کہنا پر چل رہا تھا۔
 وہ چوڑی لگی خوش ہوئی، ہولی۔ اتنی دیر تک کہاں تھے۔ میں
 کہتا ہوں انتظار کرتی ہوں چپ کر لے دماغ کو ٹوٹتی ہوں کہ

تم آتے ہو نہیں؟
 ہاں آئی ہوں اور تہا کے لئے بہت ساری معلومات کے
 آیا ہوں۔ یہ جو لڑکی تہا کی بیٹی تھی وہی ہے۔ یہ تہا کے دشمنوں کی
 بھیجی ہوئی ہے اور انہیں ان کے ترختے میں لے جا رہی ہے؟
 پھر کیا خیال ہے تہا کے چاہئے؟
 بے شک جانا چاہئے، وہ دشمن تہا نہیں، ہر ملک کا
 جس ہے۔ اس سے اچھے طرح حساب کتاب کرنا ہے۔ تم بے تحسک
 اس کے ساتھ جاز۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ یہ ریڈ بانو کا پاس ہے
 اور ریڈ بانو کیسے؟ یہ سب میں نہیں رستے میں تہا چلوں گا؟
 مرزا نے وہاں سے چلتے ہوئے پوچھا کیا تم وہاں کی بیٹی
 کا منہ پر کر لے؟
 تم کیا چاہتی ہو؟
 میں چاہتی ہوں کہ دشمنوں سے تہا قبالہ کروں؟
 میں تہا کے مزاج کو سمجھتا ہوں۔ میں نہیں ہر امر ق دوں
 گا۔ لیکن ان کے پاس اگر ہتھیار ہوتے ہیں جس کے ذیلے وہ نہیں بڑیں
 کرنا چاہیں وہ تب میں ملی بیٹی کا ہتھیار استعمال کروں گا؟
 مرزا اس لڑکی کے سلسلے آ کر میرے دوسری طرف پڑ گئی
 اس لڑکی نے مجھے ہانک کر پوچھا کیا؟ پھر فون دیا، مرزا جاز
 ایک ضروری فون کرنا ہے۔ کچھ ساڑہ بانو۔ میں ابھی ملی فون پر پٹ
 کر کے آتی ہوں؟
 یہ کہہ کر اٹھ گئی مرزا نے مسکرا کر اسے چلنے کی اجازت
 دی جب وہ چلی گئی تو میں نے کہا: یہ اپنے پاس چھوڑی نفل بجم
 کو اطلاع دینے جا رہی ہے کہ یہ تہا چھٹاں کر لائے مانی ہے؟
 اس کے بعد میں مرزا کو تہا کے لگا کہ ہر ہر امر اسے پڑا
 کی تعلیم کسی خطرناک ہی اور یک طرح دنیا کے ہر ملک میں چھٹی
 ہوئی ہیں اور ان کے آلہ کار ہر جگہ موجود ہیں۔ اچھی میں سے ایک
 نفل بجم ہے جو پڑتی ہیں رہتا ہے۔ کبیر بیدل اپنی بیٹی سے ایک
 ہے مررت کبیر سیدل ہیں نہیں بلکہ شہت جگہ سحر ریڈ بانو ایک
 پاس ہے جو ہر جگہ میں مقیم ہے۔ ریڈ بانو کا مالک میں چاہتا ہے
 کہ اس کی اچھی کر لے میں کو کہ ان کی ساری دولت اور جائیداد تہا کے
 ان لوگوں کو اپنی تھجرائی کا روٹا میں جاری رکھنے کے لئے قدم قدم پر
 بے انتہا دولت کی ضرورت پڑتی رہتی ہے اور وہ ایسے ہی ذرائع
 سے دولت حاصل کرتے ہیں۔
 وہ لڑکی مشینی فون کرنے کے بعد وہاں سے گئی تھی اور اس
 کے ساتھ مرزا نے اس میں بیٹھ کر جا رہی تھی۔ اچانک میری خیال خرافی کا
 سلسلہ فرٹ گیا۔ ڈاکٹر کی برائے نے مجھے متنب کیا کہ کہاں گئے
 ہوئے ہو؟ کیا سوچ رہے ہو؟

اس نے دھواں چھوڑتے ہوئے مر جانے سے پہلے کہا کہ میں علم تو تیرا ہی تھا
مر جانے کے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا کہ میں علم تو تیرا ہی تھا
الکھڑا ہوا، پتلیسہ کو دشمن کی ہرجال میں سے سنانے کا کام
برجائی ہے:

اس شخص نے سخت پہچے میں کہا: بھائی! نہ بناؤ۔ صاف
صاف بتاؤ کہ تم کتنے ماہر اسرارِ علم مانتے ہو؟
بہتر ہے کہ مجھ سے زبانی سوالات نہ کرو۔ ذرا عرصہ پاؤں کو
فرکت دو لگاتے ہیں اور بتا دے کہ میں کون کونسا بات مانتے مانتے ہوں گے؟
بہت عرصہ رہے تھیں۔ ابھی حضورؐ ہی دیر میں بتیاری ہوئی
پسلی ٹوٹ کر برابر ہو جانے کی لیکن اس سے پہلے کیا تم یہ پوچھنا نہیں
پاہر کی کہ نہیں یا ان تکبیر کیوں لگایا ہے؟
گمینوں سے کیا پوچھنا کہ وہ کیسی کیوں کر رہے ہیں؟
اس نے غصے سے اپنے آدمیوں کو مخاطب کیا: کیا مزید کہ
بہتے ہو؟ جاؤ۔ اس کی پٹائی کر دو۔ اس کا سارا غرور تاک کے راستے
کمال دو؟

وہ لوگ آگے بڑھے۔ ہر مہمان نے بھی ہنسنے کہا: اسے
 مذہبِ نبویؐ کی لعنت ہے تم لوگوں کی مولا بھی یہ۔ ایک لڑکی کو مہمان نے
 لئے لئے اسے ساتھ رو کیا ساتھ بڑھے ہلے اسے میں کچھ تو شرم کر دیا۔
 شرم آگئی۔ وہ سب ایک ایک رنگ گئے۔ پھر ایسے آتے

یہ کہتے ہیں کہ آگے بڑھا، پھر اس کے دیکھنے والے ساتھیوں کو یہ نہیں بتلا کہ اس کے ساتھ کیا ہو گیا تھا۔ جو شہم زندان میں وہ پلٹ کر

ہے یہ سبیلوں کے پاس لڑکھٹا ہوا دایس آگیا تھا۔ وہ لوگ اسے
 نہ پہلے تو وہ اندر سے فرسش پر گر پڑتا۔ نہ پہلے ہی اس کی
 سے اب ہوتا ہوا نظر آیا۔ سب سے میرانی سے مرزا کو دکھایا کسی کو
 حق نہیں تھا کہ اس کا ایک ہی اٹھنا ناز مرست ہو گا کہ ناک کے

اس کے ساتھ اس کا دلور رکھانے والے کی ناک کے راستے میں کا پناہو
 اس کے دھکے ساتھ تھوڑے جوش میں اس کا ایک بڑک لگائی پھر
 اسے جھینٹا ہوا ایک جھلک ملکہ کر جھانک کر طرف آجہ جھانک کر فوراً

[illegible]

www.kaha

میں نے مسکرا کر کہا وہ کچھ نہیں بڑی ہوشیار ہے کہ ذریعے اپنے
دوستوں کی خبر لے رہی ہیں کیا آپ کا کام ہو گیا؟
ہاں! میں زیادہ دیر تک قہیں بٹلے رکھا نہیں جا سکتا تم
نکال گئے ہو گے۔ اب جا کر آرام کرو۔ ہم چار بجے دوبارہ پیش گئے
میں اس کے پس سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور اپنے کمرے کی طرف
جائے لگا۔ اسی وقت ایک نرس نے بتایا کہ میرا خون ہے اور آرام سنا
بات کرنا پڑتی ہیں۔
میں طبی خون کی طرف گیا پھر ریسپر راضی کر کہا وہ میلو کیا پاتا
ہے سوتیا؟

ہات کیا ہوئی؟ میں نے کئی بار سے انتظار کر رہی ہوں کہ تم
دو فی رابطہ قائم کرو گے لیکن پتہ نہیں کہ دنیا میں کھوئے تم سے ہو۔
میں روسی پہنچ گاہے۔ اس وقت ایزبوبرٹ سے دراز تریبی
ہے۔ میں بھی اس رات کلا میں جاؤں گی۔ جہاں اسے ٹھہرایا جائے گا۔
وہ نہیں ہی مجھ سے ملے گی۔ میں نے سمجھا رہا ہے کہ وہ اکثر اپنے اجازت
نہیں دیتی اسے نہ اسے پس جا کر کھانا ہوگا۔ بہر حال تم کیا کر رہے ہو؟

• میں اس وقت بہت معروف ہوں۔ مرزا نے ایک ہفت روزہ سے لکھ رہی ہے۔ بس نے مجھے اس کے ساتھ رہنا پڑے گا۔ تم روسی کو لکھنا کہ ایک آدمہ گھنٹے کے لئے ہال دو۔ اس کے بعد ملاقات کے لئے میرے پاس آنا۔

• کیا بات ہے۔ مرزا نے بہت زیادہ چپکے ہوئے ہوئے؟
 • تم بھر عورتوں والی باتیں کر رہی ہو۔ جبکہ میں تاجکاجوں کے
 مرزا نے امی دشمنوں کے زہنے میں جا رہی ہے۔ اس کے ساتھ زہن مڑ رہی
 ہے۔ وہ تم سے باز نہ رہے گی۔ تم کو تو کھینچ کر لے لے گی۔ تم دونوں

ہی میری دوست ہو۔ بہر حال فتنہ کے ماہیوں نے اجازت دے کر یہ کپڑے اس کے لیے رکھ دیے۔ پھر تیزی سے جتا جا اپنے کمرے میں اس کے بعد میں نے دروازے کو اڑھیسے بند کر لیا۔ اس کے بعد بہتر پر اکر لیٹ گیا۔ چھ مہینے سے ہی میرے حرا کے پاس تھا۔

مرجانہ کی ساتھی دوسری کارڈ ریڈیو پر بھی صاف اصرار کرنا کہ باتوں میں لگائے ہوئے تھی تاکہ وہ راستے کے کنارے میں کچھ نہ پوچھے۔ کارڈ ریڈیو کرتے ہوئے پندرہ خیر سے راستہ نکالی علاقے میں جا پہنچی تھی۔ مرجانہ انجانہ ہی سوتی تھی۔ کراچی کی گاڑی دھڑ دھڑا رہے تھے۔ ایک سو فیوٹی

نہا مہارت کے ہاں بیچ کر دے گا۔
 مر جانے والا ہر آدمی دیکھتے ہوئے حیرانی سے پر ہوا ہوتا ہے اس
 دیرینے میں رہتی ہو گی
 وہ کار کا دروازہ کھول کر باہر نکلتی ہے لیوی : ایں مجھے

تہنائی پسند ہے۔ میں شہر کے جنگلوں سے ٹھہرتی ہوں۔
مرجانہ کار سے بائرنکل کر مسکراتے ہوئے پولی : میسری جان

تھا کہ ان بھیاڑوں سے مجھے گرانے کی کوشش نہ کرنا۔ دیکھ لو، یہ ریوڑ اور اب سیکڑا تھ میں ہے اور تمہاری کھوپڑی میں سوراخ ہونے والا ہے :

وہ لڑکی جو مرخانہ کو پہنچا کر لاتی تھی۔ وہ ایک دیوار۔
 لک کر کھڑی ہو گئی تھی اور مائے سدا بہشت کے رُسنے لگی تھی۔ اسے بھی
 انجامِ نظر آ رہا تھا۔ مرخانہ وہ کہ ان لوگوں کو بڑھا دے یہی تھی کہ

اس نے ایک گہری سانس لی۔ جیسے اپنی تمام قوتوں کو سمیٹ کر جواب دینے کی کوشش کر رہا ہو۔ پھر اس نے کہا: اے! میں اب کچھ بول رہا ہوں۔ یہ سب ٹھیک ہے، لیکن تم نے اس کی قدر نہیں کی ہے۔
یاد رکھاؤ اور رہتی ہو اس سے تمہاری شناسائی ہے؟
میں اس وقت اس چوڑی کے کنارے میں تھا اور اس کی انڈی کی قیادت کو سمجھ رہا تھا۔ وہ جس قدر اپنے آپ کو گمراہہ ظاہر کر رہا تھا، حقیقتاً دلیبا نہیں تھا۔ میں ابھی اس کی صفائی کر رہا تھا۔ اسے اٹھ کر پیدل لے کر چلا گیا تھا۔ بعض مار پیٹ سے بچھڑاؤ کے اٹھنے سے باز رہنے کے لئے اس نے یہ چال چلی تھی، بالکل بے رحم سا۔
مگر فخرش پر لیت گیا تھا کہ اسے اور چٹائی دسم۔
میں نے حرجان سے یہ بات بتائی تو حرجان نے اسے ٹھوکر مارتے

مرجانہ نے اس کی طرف متوجہ ہو کر کہا: لعنت ہے تم پر!

تم تو دشمن ملک سے امداد لے رہے تھے۔ اپنا اور اپنے بری بچوں کا قتل سونپنے کے لئے اور تم نے حزب دولت کا پیسہ اب نہیں کسٹا کی بہت چاہتے۔ میں چاہتی تو تھی کہ بچوں کو بھی بین کون کر دیتی لیکن میں سمجھتی ہوں کہ ان بچوں کا کیا قصہ ہے۔ اگر وہ بھی ہتھیار نہیں لگے تو انہیں بھی سزا دی جائے گی۔ فی الحال تو عزم تم پر ہے۔

مرحانہ نے میری بات کے مطابق ریلواری کو اس کی طرف اجمال دیا اور کہا کہ وہ اپنا یہ ریلواری اپنے پاس رکھو شاید یہ پانچ گھنٹے کے بعد اسی رات کو وہاں سے خود کشی کے لئے کا آجیائے۔ ریلواری ہاتھ میں آتے ہی اس نے حیرانی سے مرحانہ کو دیکھا۔ جلدی سے ریلواری کو چمک کیا۔ وہ صبر ابراہیم تھا۔ وہ اسی وقت مرحانہ کو شرف کو نیچا جتا تھا لیکن کچھ کر سکتا تھا۔ میں تو بہت جلد ہی اس کے سامنے میں بیٹھ گیا تھا۔ اس نے مرحانہ پر ناثرنگ کرنے کے بجائے ریلواری کے پیچھے سے ایک ایک کر کے چار گولیاں نکالی لی گئیں جیسب میں دیکھا۔ ریلواری میں صحت ایک گولی چھڑی۔ مرحانہ دیکھ رہی تھی۔ اس نے کہا اب تھپانے ریلواری میں صحت ایک گولی چھڑی مرنے کے لئے صحت ایک ہی گولی کی ضرورت ہے۔ اس نے مرنے کے لئے ایک گولی دلا ریلواری پانچ گھنٹے تک لے کر گھومتے ہوئے۔

اب وہ اندر اچھی طرح بھیجا تھا کہ اس کی کوئی چلائی نہیں چلے گی۔ دو تہریں امداد کے گاؤں پہنچی کے ذریعے مرحانہ کو معلوم ہو جانے کا جیٹا کہنے ہاتھ میں پکڑے ہوئے ریلواری کو بھی اس کے صحت استعمال نہیں کر سکتا۔ بڑی بے بسی تھی۔ بڑی جبری تھی۔ اس نے ٹپ چاپ ریلواری کو جیسب میں رکھ دیا اور اپنا قبضہ کرنے لگا۔ گولیاں لگا لگا اپنی اولاد کا واسطہ ڈینے لگا۔ خدا رسول کا بھی واسطہ دینے لگا کہ اسے صاف کر دیا جائے اور اسے سزا دینے کے بجائے کوئی حیرانہ مانگا جائے اور اس سے یعنی دولت کی جاسکتی ہے لی جائے۔ وہ دینے کے لئے تیار ہے۔ مرحانہ نے سب کو مشکور دیا اور کہا کہ تم مجھے کیا دے سکتے ہو جو مجھے شہی پہنچی کے ذریعے مل سکتا ہے۔ وہ دیکھ پڑا کاماک میں بھی مجھے نہیں دے سکتا۔

چوڑی فضل رحیم نے تنگ کرد کر کھلا اب اتنی بار تباد۔ کیا میرے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں ہو سکتی۔ کوئی ایک شرط میں پیش کر دو جس پر میں عمل کر سکوں اور اپنے آپ کو زندہ رکھ سکوں۔ مرحانہ نے اشارت میں سر ہلنے سے کہہ دیا کہ ایک شرط ہے۔ اگر اس شرط کے خلاف میں میری عمر تک زندہ رہو گے۔ ہم نہیں نہیں ماریں گے۔ وہ جلدی سے خوش ہو کر زبانا آگے بڑھ کر اپنے دونوں ہاتھ ملتے ہوئے بولا۔ مجھے جلدی تباؤ۔ دیکھا شرط ہے؟

مرحانہ نے بڑے ہی شہرے ہوئے انداز میں کہا بہت معمولی سی شرط ہے۔ خوشی کر دو کہ آج رات کو بار نہ بیس۔ وہ چمک کر بولا۔ کیا مطلب؟ بار کیسے نہیں بیس گے؟ بار تو بہر حال بیٹھتے ہیں۔ میں گھڑی کی کیسے روک سکتا ہوں؟ تم روک سکتے ہو۔ میں ایک حد تک روک سکتی ہوں۔ تم پٹری شہر میں بیٹھتے ہو۔ خوشی کر دو کہ پٹری شہر کی کسی گھڑی میں رات کے بار نہ بیس۔ اگر کسی گھڑی میں بھی وہ دونوں کا سنے بار تک نہیں لگے تو تھپانے بار نہ بیج جائیں گے۔ وہ پریٹن ہو کر بولا۔ یہ تو بچکا دس شرط ہے۔ بھلا کیا کہیں ہو سکتا ہے کہ پٹری کی کسی گھڑی کو بند کر دیا جائے؟ انسان ممکن تو ممکن بنا دیتا ہے اور یہ کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ ہم کی رات کے ذریعے، ریلواری کے ذریعے اور اولاد کو چمک کے ذریعے تمام چیزیں اعلان کر سکتے ہو کہ اگر ہر گھڑی گھڑی بند ہے۔ اس کے لئے تم بڑی سے بڑی سترانی دینے کی شرط پیش کر دو۔ اس سے وعدہ کر دو کہ تم کو علم کی غلام دہیرو کے لئے کوئی پڑا کام کر دے۔ شرط یہ ہے کہ آج پٹری شہر کے ہر گھڑی گھڑی بند ہے۔

میں نے مرحانہ کی سوچ میں کہا۔ تم نے اس کی موت کے لئے بہت اچھا انداز اختیار کیا ہے۔ اب یہ شخص پانچ گھنٹے تک زندہ ہے۔ گا لیکن ہر لمحہ موت کے خیال سے ترسا ہے۔ اپنی زندگی بچانے کیلئے پاگلوں کی سی حرکتیں کرے گا۔ ریلواری اور مسی تنظیم کے سربراہ سے اپنی زندگی کی بیگ مالنگ کا وعدہ نہیں کیا ہے کہ اسے بچھڑا کر دے کہ وہی بچھڑا انداز میں پٹری شہر کے ہر گھڑی کو بند کرنے کی اہتمام خوشی میں بھی کرے۔ بہر حال دیکھا جائے کہ ان پانچ گھنٹوں میں کیا ہوتا ہے۔ تم اب اپس جاؤ۔ تمہاری اتنی پریشانی ہوں گی۔

وہ واپس جانے کے لئے چلی۔ میں چوڑی فضل رحیم کے دماغ میں واپس آ گیا اور اچھے ہی وقت پر واپس گیا۔ وہ کم بخت پھر جیسب میں ہاتھ ڈال کر ریلواری نکالتے ہوئے سرچ رہا تھا۔ رات پر رات کر کے اس کا قصہ ہی تمام کر کے اس کے ذریعے اسے موت نہ دے۔

اس نے پھر ریلواری کو جیسب میں رکھتے ہوئے کہا۔ چوڑا جانہ میں نہیں باہر تک چھڑ دوں۔ یہ کہہ کر وہ مرحانہ کے پیچھے چلنے لگا۔ اس کے پیچھے اس کے لئے کے دماغ میں بھی چلنے لگے۔ وہ لڑکی ان میں شامل تھی۔ مرحانہ نے اسے ہاتھ کاٹنے سے اسے اپنے قریب بلایا۔ وہ تیزی سے چلتی ہوئی اس کے پاس پہنچی۔ پھر اس نے اسے نہایت کوڑھ داراد کر دیا۔ اسے گرتے ہوئے اس کو ہتھوڑا عمارت سے باہر بلانے لگی۔ مرحانہ اس سے کہہ رہی تھی، میں نہیں اس لئے صاف

کوئی ہوں کہ تم چند سکن کے لئے ان کی آواز کو حق ہو اور پڑھیں سوجن کر اپنی جیسی ایک صورت کو صحت میں گزار کر رہی ہو۔ اگر بھی تھپانے نہیں صحت کے تو قیغ راستے پر آ جانا اور صلال کی روزی کے لئے کسی خوشی کرنا میں نہیں مشورہ دیتی ہوں۔ ورنہ زندگی کے کسی موڑ پر پھر ملاقات ہوئی اور پھر میں نے نہیں غلام راستے پر دیکھا تو تم زندہ نہیں بچو گی۔ میری آج کی بات یاد رکھنا۔ وہ باہر چلی تھی اور اپنی کار میں بیٹھ رہی تھی۔ اس کے بعد اس نے کار اشارت کی۔ بھڑوڈاں سے لڑاؤ کو حق ہوئی آگے بڑھ گئی۔ میں چوڑی فضل رحیم کے سامنے میں موجود تھا کہ وہ مجھے سے حیرانہ پر فائز کر کے مرحانہ کے دماغ میں چوڑی فضل رحیم کی گھبراہٹ بہت زیادہ بڑھ گئی۔ جب تک وہ سامنے موجود تھی تب تک یہ آس یہ اسید تھی کہ وہ کچھ کر کے اس کے اپنے فیصلے پر نظر ثانی کرے۔ وہ اس کو سترانے موت نہیں دے گی۔ کوئی دوسری سترانہ کہ اپنا قصہ ختم کر لے گا لیکن وہ جا چکی تھی اور یہ فیصلہ عمل ہو چکا تھا کہ آج رات بار نہ بیجے اسے مرحانہ ہے۔

پانچ منٹ کے بعد میں اس کے دماغ سے نکل گیا۔ کیونکہ وہ اتنی قدر نکل گئی تھی کہ اس کا پیچھا وہ لوگ نہیں کر سکتے تھے۔ میں نے مرحانہ کے پس پیچ کر کہا۔ اب تم گھبراؤ اور اپنی آواز دھیرے کے ساتھ دقت گوارا۔ احتیاط کر کے اس کے دماغ سے اس کے ہر فیصلے کا پل بند رکھنا۔ پانچ گھنٹے تک ہر نہ نکل اور اسے انتظار کرو۔

مرحانہ نے وعدہ کیا کہ وہ میری بات پر عمل کرے گی۔ میں اس کے پاس سے واپس آ گیا اور ہسپتال کے اس کمرے میں دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ وہاں میں ایک منٹ تک خاموش اور پھر سکون رہا۔ خیال خزانے سے بھی ممکن ہوتی ہے۔ سوچ کی نگری میں دوڑتے، مچاتے رہنا پڑتا ہے اور اس طرح دماغ تنگ جاتا ہے۔ میں نے دماغ کو آرام پہنچانے کے لئے خیال خزانے سے ہر پڑ گیا۔ لیکن منٹ کے لئے میں نے سگریٹ سگا کر اس کے کش لگائے اور ہر سگریٹ کے خیال کو ذہن سے جھٹک دیا۔ معلوم تھا کہ روتی تھ سے جھٹکے لئے یہ میں جھ۔ وہ پانچ بیچ گئی ہے اور میں بھی جھ سے ملتا چاہتی ہے۔ میں بھی ساتھ ہیں اور پتہ نہیں کہنے لوگ مجھ سے ملقات کے خواہش مند ہوں گے۔

ایک منٹ کے بعد میں نے سگریٹ کو ادیش کر کے میں بھا دیا۔ پھر سونیا کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ پتہ چلا کہ سونیا دسویں آدمی تھی۔ ہسپتال میں پہنچی گئی ہیں اور تقریباً آدھے گھنٹے سے میرا انتظار کر رہی ہیں۔ وہ میزوں کے آگے کمرے میں پہنچی ہیں تو میں اندھا ٹکڑے پر ڈی دیکھ کر گھٹو کر رہی تھیں۔

سونیا کی سوچ سے یہ بھی معلوم ہو کہ اس ہسپتال کو چاروں طرف سے سپر مارٹر کے آدمیوں نے گھیر رکھا ہے۔ وہ لوگ ہسپتال کے اندر بھی ہیں۔ یہ یعنی اس لئے کہ کوئی ایسا ویسا شخص یا کوئی انتحار دشن چھوٹ نہ پہنچے۔ یعنی میری اور سونیا کی حفاظت کے لئے یہ سب پکڑ لیا گیا تھا جسک کہ میں اس کی ضرورت نہیں تھی۔ لیکن وہ ہماری حفاظت کے لئے ایک کپڑے تھے تو یہاں ایسے دی آئی بی ہوں جن کے لئے ایسے اقدامات لازمی ہوتے ہیں۔

روتی کے ساتھ تو ایسا ہو ہی رہا تھا کہ اس کے لئے ایک چارڈر طیارہ بھیجا گیا تھا۔ یہاں پیرس کے کاپیٹن پوٹ پر میری حفاظت ملے گا۔ اس کے لئے ایک اتنی شاندار ایئر کونڈیشننگ کا بھیجی گئی تھی کہ اس میں بیٹھنے کے بعد اس کے جسم میں نہ چلتا۔ آگے چلے حافظہ کار میں بھی موجود تھیں اور اسے سب بارنگھام میں پہنچا دیا۔ کسی بہت بڑے عمل سے کم نہیں تھی۔ روتی یہ سب کچھ دیکھ کر حیران تھی۔ میں بھی اتنی اندویش تھی۔

میں نے اس کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ اندر ہی اندر روتی ہوئی تھی۔ کیونکہ میں اسے لینے کے لئے ایئر پورٹ نہیں گیا تھا۔ پھر اس کی دانش گاہ میں بھی ملاقات کے لئے نہیں بھیجے سکا۔ چوڑا اسے خود ہسپتال آنا پڑا۔ اسے کتنا نامی خاصا ساری دنیا اس کا استقبال کرے یا نہ کرے۔ اگر فرار اسے لینے کے لئے آ جاتا، اس کا استقبال کرتا وہ باقی دنیا کو کوئی اہمیت نہیں دیتی۔

وہ دل ہی دل میں سوچ رہی تھی۔ فرار کے سامنے دل کھول کر نہیں سکواؤں گی۔ چپ چاپ ہی رہوں گی۔ وہ خود ہی مجھے لگا کر میں اس سے ناراض ہوں اور یہ ملاقات تو برسوں سے دل میں تھی جس کا انتظار تھا۔ وہ ملاقات بہت ہی مایوس کی رہی ہے۔

پھر وہ یوں بھی سوچ رہی تھی کہ کوئی اور سونیا کے ساتھ جب میرے کمرے میں ہو جسے ملنے آئے گی تو زیادہ تنگ نہیں دیکھ سکے گی اس کی ناراضگی پر مزاد کہ جس پیار و محبت سے منانا چاہتے، نہیں مٹا سکے گا۔ کیونکہ کوئی کامی انتحار ہوگا اور پھر سونیا کا خیال ہوگا کہ سونیا یوں تو دیکھی ہے اور اس کے سامنے کسی دوسری لڑکی کو دل کی گہرائی سے منایا نہیں جاسکتا۔

یہ بات درست تھی۔ روتی نے اسے اس لئے بالکل تباہی کی ضرورت ہوتی ہے۔ کسی تیسری کو جو مل گیا میں پیار و محبت کے ایسے چوڑے ہیں ہوتے۔ یہ سوچ کر میں نے روتی کے دماغ پر قبضہ کیا۔ اس کا یہی اظہار گھڑی ہوئی۔ تم نے حیرانی سے پوچھا۔ کیا بات ہے بیٹی؟

کوئی نہیں۔ میں ذرا بیٹھے بیٹھے اور بول رہی ہوں۔ ابھی ہاں ملنے کوڑھ سے ہو کر آئی ہوں۔

یہ کہہ کر وہ کمرے سے باہر چلی گئی۔ جاتے جاتے میں نے اس کے دماغ میں رہ کر سونیا کی بات سنی۔ وہ کہہ رہی تھی: دوستی کو کون نہیں ہے۔ وہ فرادے سے ملنے کے لئے اتنی بے یقین ہے کہ یہاں بھی نہیں رہ سکتی۔
ڈاکٹر نے کہا: یہ چاہی باہر ماکر کرسی کی بھی کیا؟ اسے تو یہ بھی نہیں مسموم کر ستر فرادے کو کمرے میں ہیں؟
اس وقت تک سنتی کمرے سے باہر نکل چکی تھی اور ایک کونڈے سے لڑ کر اس صحنے میں پہنچ گئی تھی۔ جہاں سے اسپتال کے شروع ہوتے تھے۔ وہ میرے کمرے کے پاس آئی۔ پھر اسے کھول کر اندر داخل ہو گئی۔ اس کے بعد اس نے دروازے کو اندر سے بند کر دیا۔

حبیب خان کی کدڑے میں بیٹھا دوسری کی سوتوں کو چروہ لیا ہوں لیکن سوچنے والے با دلی کے سر پا کو پوری طرح دیکھ نہیں سکتا کیونکہ میری آنکھیں وہاں تک نہیں پہنچتی ہیں۔ صرف دماغ پہنچتا ہے۔ اور دماغ جیسے تھوڑی آنکھوں سے دکھا نہ سہا ایسا دکھایا ہوا سب کو صرف خیالی ہوتا ہے۔ نامکمل ہوتا ہے۔ اس وقت دوستی اپنے پوتے حسن و شہاب کے ساتھ میری کھلی ہوئی آنکھوں کے سامنے کھڑی ہوئی تھی۔

کیا رُوب تھا کیا رنگ تھا۔ یوں تھا کہ مگر مر کو تراش کر دوستی کا بھرتا بنا لیا گیا ہو۔ جیتا جاگتا، ماسٹ لیتا ہوا خمیر جس کا رُوب ایسا تھا کہ اس کی تعریف بیان کرنے کے لئے شاعر غفلت کی بجائے مانگے پھر میں پھر بھی ایسے الفاظ نہیں جن سے اس کی تعریف مکمل ہو سکے میں نے نظروں میں بھرا ہوا تھا لیکن پر ادلی نہیں بھر رہا تھا۔

مقاہ! آنکھیں نہیں خشک رہی تھیں ایک وقت تھا جو کہ زمانہ جا رہا تھا ادین میں چاہتا تھا کہ یہ بھی نہ گزرتے پانی جگہ قائم جائے۔
میرا نہ اسے پاس ہو پوری فضل زیم کو تھا کہ آج رات کے بارہ نہ بچنے پائیں وہ زندگی چاہتا ہے تو وقت کو روک دے یہ جگانا بات تھی لیکن اس وقت دوستی کے سامنے یہ جگانا خواہش شدت سے سرشار تھی کہ وقت ٹوک ہی جائے ادین میں لگا ہوں سے اس دیر کی کیڑا کرنا رہ جاؤں۔

میں اپنی جگہ سے اٹھ کر آہستہ آہستہ اس کے سن کی پکناٹ پر چھلٹا ہوا اس کے قریب پہنچ گیا۔ پھر میں نے اس کے دلوں پر ہانکا کو تمام کر اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ اچھا ہوا کہ میں نے اس کے بازوؤں کو تھا لیا تھا ورنہ وہ ایک بیک دکھلا کر یا تو فرش پر گر پڑتی یا پیچھے دوڑنے سے ٹکرا جاتی۔ جیسے ہی میں نے اس کے دماغ کو آزاد کیا، اس نے چونک کر پہلے تو اپنے آپ کو دیکھا پھر دو مضبوط ہاتھوں کو اپنے بازوؤں پر دیکھتے ہی اس نے سر اٹھایا تو وہ

ایک دم سے چیخ پڑی۔
اس کے چاکا بھی غیر متوقع طور پر جینے سے بہت پرانہ ہو گیا تھا۔ نیچے کے سوس چھٹے کمرے میں نہیں ملا کر لایا کیوں ہوا پھر اس سے پہلے کہ میں کو سوتا، کچھ جھٹکا۔ اس نے ہلٹ کر دروازے کی چٹائی کو لائی اور اسے کھینچے ہوئے سماجی چلی گئی۔ جب وہ نظر سے اوجھل ہو گئی تب میں دلوں ہاتھوں سے اپنے سر کو تھا کہ لہجہ اپنی غلطی کا احساس ہوا۔ دوستی نے یہاں آکر اپنے فرادے کو نہیں ایک اجنبی طارق محمد کا چہرہ دیکھا تھا۔

میں یہ مجبور کیا تھا کہ وہ دوستی ہوئی تھی۔ اسے نہانے کمرے میں نے بڑا ہی رومانی انداز اختیار کیا تھا۔ اسے ٹریپ کر کے کمرے میں بلایا تھا کہ درازا سنا تھا۔ وقت گزرتے۔ ہا چھبٹہ چھبٹہ چوڑے شکستہ شکاریتیں ہوں۔ وہ روٹھے ہیں ماس لیکن یہ سب کچھ سوچتے ہوئے میں مجبور کیا تھا کہ میں یہاں ملا سرجری کے لئے آیا ہوں اور وہ یہاں آکر طارق محمد کے چہرے کو قبول نہیں کرے گی۔ جبکہ وہ می سے سن چکی ہے کہ میں ان در طارق محمد کے رُوب میں ہوں لیکن سنا اور بات ہے اور اس حوصلے کے بعد آنکھوں سے دیکھ کر اسے فوراً ہی قبول کر لیا دوسری بار ہے۔ اتنی جلدی قبول کیا نہیں جاتا۔ درازا دماغ کو مایا کر پڑا۔

میں نے قوت نہیں دیا تھا اور اسے اچانک تنہا ہی لایا تھا دوسری طرف یہ ہوا کہ اس کی پیچھے سن کر ہسپتال کے انجی لوگ جگمگاتے چلے آئے تھے۔ سونیا اور امی بھی ڈاکٹر کے ساتھ سے باہر آ گئی تھی۔ کوڑیوں میں اٹھنے نے دوستی کو دیکھا جو اب دوڑنے کے بجائے تیزی سے چلتے ہوئے ان کی طرف آ رہی تھی میں نے فوراً ہی سونیا کے دماغ میں کہا کہ بھئی! مجھ سے غا پھر گئی۔ میں نے طبی پیشگی کے ذریعے دوستی کو ٹریپ کر کے پاس تنہا میں بلایا تھا لیکن یہ مجبور کیا تھا کہ وہ طارق محمد کے کو دیکھ کر بدک جائے گی۔

سونیا نے فتنہ فرادے میں کہا: اچھا، تو دوستی کے آنے نہیں دیکھ چکے ہوئے تھے۔ اسے تنہائی میں بلایا تھا؟
بھئی یہ طے نہ دے گا وقت نہیں ہے۔ پیسے اس معاملے کو سمجھا دے سب لوگ پریشان ہوں گے۔
اسی وقت کچھ لوگ دوڑتے ہوئے کوریڈور میں آئے تھے۔ میں زیادہ تر سپر مارٹر کی خلیہ کے اندر آئے تھے۔ سونیا نے اسے کہا: کی کوئی بات نہیں ہے۔ تم لوگ جاؤ۔
سونیا کا حکم سننے ہی وہ لوگ واپس چلے گئے۔ ڈاکٹر اور امی پر چھا کر کیا بات ہے؟
دوستی جواب دینا ہی چاہتی تھی کہ سونیا نے کہا: کوئی

نہیں ہے میرے ساتھ آؤ۔ جہاں تم گئی تھیں۔ ہم وہیں ہیں گے۔
تم نے پوچھا: میری جی کہاں گئی تھی؟
سونیا نے مسکراتے ہوئے کہا: یہ خیال خواف کی کشتی پر وار ہو کر فرادے کے کمرے میں پہنچی تھی لیکن دلوں طارق محمد کا چہرہ دیکھ کر ڈر گئی تھی۔ کیا لے نہیں بتایا کیا کمان دلوں فرادے، طارق محمد کے رُوب میں ہے؟
یہ سنتے ہی دوستی نے حیرانی سے آنکھیں مچاڑ کر سونیا کو دیکھا۔ اسے اب یاد آ گیا تھا کہ اس کا فرادے طارق محمد کے رُوب میں ہے۔ وہ جھپٹے لگی۔ جی بتا رہی تھیں کہ انہوں نے دوستی کو پہلے ہی بتا دیا تھا اور وہ یہ سمجھ رہی تھیں کہ شاید یہ دوستی فرادے کو لارڈ مائز کے رُوب میں قبول کرے لیکن یہ تو بدبخت زندہ ہو کر عیاں آئی ہے۔

وہ سب باتیں کہتے ہوئے میرے کمرے کے دروازے پر آئے۔ دروازے کھول کر ہاتھ میں لے کر آگے بڑھ کر اسے پوری طرح کھول دیا۔ وہ بیڑن کمرے میں داخل ہوئیں۔ ڈاکٹر واپس چھوٹا تھا مگر نے بچے دیکھتے ہی آگے بڑھ کر میرے چہرے کو دلوں ہاتھوں سے تمام لپٹ کر پشانی جھکا کر چومنے لگیں۔ میں نے جی ان کی پیشانی کو چوم لیا پھر ان کے سر کو اپنے سینے سے لگا کر چھلکے لگا۔ وہ خوشی سے دندیں میں جیسے دلا اندر سونیا اور دوستی ساتھ کھڑی ہوئی تھیں۔ سونیا نے شک کر دوستی کے کان میں کہا: دیکھو! میرے کمرے کے دروازے کے سامنے ایک تم نے اپنا وقت ضائع کر دیا۔ اب کیا کھڑی ہو آگے بڑھ کر دوسرا کرے بیلہ ہو۔

وہ بیک چکی نظروں سے میری طرف دیکھ رہی تھی۔ دلی دل میں خود کو اس بات پر امداد کر رہی تھی کہ وہ مجھے فرادے میں کسے جگہ میں جبر سے کما حقار کے کسی طہر پر بھی فرادے نظر نہیں آ رہا تھا۔ لہذا دلوں سے وہ بتا رہی تھیں کہ عدنان تھوڑی آنکھوں سے مجھے دیکھتی رہی تھی اور سنا دے کہ جسے کچھ پوچھا کرتی تھی اپنی۔ وہ ہوا کر کے دلاؤ یہ نظر نہیں آ رہا تھا۔

میں نے مسکرا کر کہا: ہیلو، دوستی! کیا اب بھی خود کو صیانت کا ارادہ ہے؟
وہ جھپٹے لگی۔ جی تھے آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ تھا۔ اچھا۔ پولیس ڈاکٹر جی! آگے بڑھو۔ اپنے فرادے سے ملو تم نے تو رات کو سنا اور وقت پر کمان ہی چھوڑ دیا تھا میرے کمرے کے سامنے پر تم کمانی ہو۔ اور غائب آؤ گے لیاں کھانے پر سوتی تھیں۔ جب دیکھو: سنا دے کی رٹ لگاتے رہتی تھیں صاب یہ سامنے آیا ہے تو تم اسے تسلیم نہیں کر رہی ہو؟
بیلہ کہتے ہوئے وہ دوستی کو کھینچتے ہوئے میرے بائیں

لے آئی تھیں۔ میں نے اپنا ایک ہاتھ دوستی کی طرف اٹھایا تاکہ وہ کم از کم معافو کے بدلے ہی اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں دے کر مجھے تسلیم کر لے۔ اب تو اسے تسلیم کرنا ہی تھا کیونکہ کئی اس بات کی گواہ تھیں اور سونیا نے بھی بیک تھا کہ میں فرادے ہوں۔ اور میری آواز، میرا لہجہ، میری آنکھیں، میرا انداز، سب کچھ ایسا تھا کہ مجھے فرادے تسلیم کرنا ہی پڑا تھا۔ اس لئے اس نے مجھے چھپتے ہوئے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں دے دیا۔

میں نے وہ دھڑکا ہوا ہاتھ اس کے ہاتھ کو سہلائے ہوئے آجھی سے پوچھا: کیا مجھے جوڑ کر لیتیں آ رہا ہے؟
اس نے سر کا دھکا لیا۔ زہربے مسکرائے لگی۔ اس کے شریانے کی لاد میں دیکھ کر دیکھ کر یاد آ رہا تھا کہ وہ کسی اور ہی شہر ہے۔ سونیا نے شہر اٹھا کہا: جی! یہیں ٹھوڑی دیر کے لئے ان دلوں کو تنہا چھوڑ دینا چاہئے۔ آئیے ہم باہر چلیں۔

سونیا کی بات سننے ہی دوستی نے گھر کا اپنا ہاتھ میرے ہاتھوں کی گزرت سے کھینچ لیا۔ پھر چھلنے سے ہلٹ کر کئی کے سینے سے لگ گئی۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا: میرے اس چہرے نے اہمیت پیدا کر دی ہے۔ دوستی مجھے اس حد تک قبول نہیں کرے گی کہ میرے ساتھ دو گھنٹی تنہائی میں باقی کر سکے۔ اسے مجبور نہ کیا جائے آؤ، ہم سب یہاں چھ کر باقی کریں۔

ہم صوفوں کے پاس آ کر بیٹھ گئے۔ میرا ہ ہسپتال کا اسپتال کمرہ ایسی ہی تھا جیسے آدھا رات لگ تم ادا دھا بیٹھ ہو وہاں اٹھنے بیٹھنے اور سونے کے لئے بڑے لچھے انتظامات کئے گئے تھے سونیا نے چلنے سے کہا: میں سب کچھ سپر مارٹر کا پیسہ پہنچا دوں۔ اس نے نہایت تعظیم کے بعد مٹھیں سلام کہا ہے، اور خوش آمدت گفتگو کی توقع بھی ہے کہ سپر مارٹر کی طرف سے ڈاکٹر کی پوری رائے کو سمجھتا ہے کہ وہ اپنی دن رات کی فوج صرف تم پر کر کے اور دوسری معرعات سے باز رہے۔ ڈاکٹر تم اپنے اکیلی چہرے کو نہ پاؤ۔

میں نے سونیا سے کہا: تم میری طرف سے سپر مارٹر کو پناہ شکر ہے کے الفاظ پہنچا دینا اور اس سے کہنا کہ ہائے دہمیان اس وقت تک کوئی بات بہت نہیں ہو سکتی۔ جب تک کہ میں کیڑا سے چھپنے لے کر اس ہسپتال سے باہر آؤں اور اپنا اکیلی چہرہ نہ پاؤں اس کے بعد میں خوش آمدت گفتگو کے سلسلے میں کوئی جواب دے سکوں گا۔

سونیا نے کہا: یہیں یہاں سپر مارٹر کو سوجھ لینا چاہئے کہ سپر مارٹر کو کیا جواب دیا جائے اور آئندہ اس سے جس قسم گفتگوات کئے جائیں۔ یہاں دوستی بھی موجود ہے اور بزرگ کی طبیعت سے

جاری تھی میں۔ جتنوں نے فیصلہ کرنا چاہا ہے کہ تم آئندہ کس طرح زندگی گزارنا چاہتے ہو اور کس کے ساتھ گزارنا چاہتے ہو۔ ایک کے ساتھ یا سب کے ساتھ، یا بالکل ہی تنہا؟

تم نے کہا کہ اب تو تہذیب زندگی گزارنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میرے بیٹے نے کافی عرصہ ایسی زندگی گزار لی ہے جسے گیارہ کھینکھی کا ساتھ پکڑ لیا، درخت تنہا رہا۔ اب مزاد کو کوئی جنگی سے یہ فیصلہ کرنا ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے میرا گزارا کیا ایک سماجی نظریہ دی ہے۔ وہ خواہ نہیں ہے، تنہا نہیں رہ سکتا۔ حتیٰ کہ بلانڈ بھی محل میں تنہا نہیں رہتے، ایک چوبیس بجے اپنے ساتھیوں کے ساتھ قطار بنا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کرتی ہے اور ہم تو انسان ہیں۔ میرے بیٹے کو اب جھک جانا چاہیے اور کہیں گریہ کرنا ڈانڈا چاہیے۔

میں: "آپ کا مشورہ ناپاک نصیحتیں سر نہ کھولیں۔ ابھی تو آپ اندر سوختی پھان ہیں۔ ابھی آپ آرام کریں مجھے سونے کا وقت دیں۔ میں نے سونیا سے تنہائی میں بہت سی باتیں کہی ہیں۔ اسی طرح رسونی سے بھی کچھ ضروری باتیں کروں گا۔ اس کے بعد پھر آئے گی تنہائی میں مشورہ لوں گا۔ پھر ہم سب مل کر کسی نیچے پر پہنچیں گے۔"

میں نے ڈاکٹر صاحب کی براڈے آگیا۔ اس نے پریشانی سے کہا: "میرے فرزند! آپ تو عجیب شخصیت ہیں۔ پھر یہ کہ پھر ضرورتی جاتی ہیں تو ہماری ضرورتات میں بڑا دخل پڑنے لگتا ہے۔ اب تک پندرہ دنوں بار بار خلی فون کی گفتگو بھی ہو چکی ہے۔ کتنی ہی لوگ آپ دونوں سے ملنا چاہتے ہیں۔ ہر مادم سونیا جاتی ہیں کہ باہر ان کے کمرے آؤں گے کس طرح پابندی لگا رکھی ہیں کسی کو یہاں سے بچال میں آئے جانے کی اجازت نہیں ہے؟"

سونیا نے تائید میں سر ہلایا کہ: "ڈاکٹر! یہ تو کچھ بھی نہیں ہے۔ ابھی تو عزم کو پتہ نہیں چلا ہے کہ وہ خلی جیتی جانے والے یہاں پیرس میں موجود ہیں۔ صرف یہاں کے چند خاص خاص لوگوں کو پتہ چلا ہے۔ وہ بھی اس لیے کہ وہ لوگ رسونی کے استقبال کے لئے ایئر پورٹ ملے تھے۔ وہ سب اپنے دل باری باری رسونی اور سندرہ کو دعوت دیتا چاہتے ہیں۔ ہم سرگرمیوں کو شیش کر رہے ہیں کہ ان سے ملنے والوں کو وعدہ رکھا جائے۔"

ڈاکٹر صاحبی براڈے سے کہا کہ: "میرے فرزند! اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تم بہت بڑی شخصیت کے مالک ہو۔ بہت معزز ہو۔ بلکہ میرے جلدی کوئی بڑے ہی درجہ تک ہو۔"

اس کی بات سن کر ہم سب ہنسنے لگے اس نے سر ہلایا کہ: "میں یہ جانتا ہوں کہ آپ جب بھی میری بے ہوشی کا پلاسٹک سر جھری کے مہلے سے گزریں تو اس وقت سونیا یہی فون فرماتی ہے کہ: "میں یہاں ہوں۔"

پاس موجود ہے۔ یہ جب تک نہیں آتی۔ میں ملن رہوں گا۔

مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں ہمیں ٹھیک سوائفنگ اپنے آپ پر پٹن خیر میں لے جاؤں گا۔

یہ کہہ کر وہ دل سے بول گیا۔ رسونی نے پہلی بار مجھے مخاطب کیا: "فراد! تمہاری یہ احتیاجی تدابیر مجھے بہت پسند آئی ہیں۔ تمہاری بے ہوشی کے دوران سونیا تنہا ہے پاس موجود ہے۔ واقعی تمہارے دشمنوں کا کوئی حساب نہیں ہے۔ پتہ نہیں کہ کون کس طرف سے آئے اور تنہا ہی بے ہوشی سے فافٹا فافٹا بول رہا ہو۔ سونیا کو جو دردناک ہے وہ ضرور دے گا۔"

سونیا نے کہا: "تم سب بے فکر ہو۔ میں محافظ بن کر پوری طرح محتاط رہوں گی لیکن سندرہ اگر میں نہیں بے ہوشی سے جوشن کی طرف لایا جاؤں تو مجھے کیا کرنا چاہیے؟"

میں نے جواب دیا: "میں اپنے دماغ کو داریت دلاں گا۔ اگر سونیا میرے پاؤں کے تھوکوں کو آہستہ آہستہ سہاگے گی تو میری آنکھ کھل جائے گی اور میں پوسے ہونے دوں گا۔"

سونیا نے بول دیا: "کیا ایسا ہی جیتی کے ذریعہ ہو جائے؟"

"کیوں نہیں ہو سکتا؟ ایک بات یاد رکھو کہ جب ڈاکٹر کسی بھی دوا کے ذریعے بے ہوشی کو بے ہوشی کے باوجود دماغ باہر ہی نہیں چھوڑتا۔ اگر وہ نہیں چھوڑتا۔ دماغ زندہ رہتا ہے لیکن اس کا جس اتنی کمزور ہو جاتی ہے کہ زندگی اس دماغ کا اثر زائل ہو جاتا ہے۔ یہ میری دماغی قوت بحال ہوتی رہتی ہے۔ یہی حال خلی جیتی کا ہے۔ اگر خلی جیتی کے ذریعے ایک خاص وقت مقرر کر دیا جائے کہ اس وقت میں دماغ خالی ہے تو وہ وقت آئے تک دماغ خالی رہتا ہے لیکن آہستہ آہستہ غفلت سے شعری حرکت کا پس پڑتا رہتا ہے۔"

میں نے جواب دیا: "دیکھو! میں نے کہا کہ تمہارے پاس ہوشی میں چوڑے حواس بہت ہیں۔ شواہل میں اگر اللہ تعالیٰ کو لگتی ہو تو ہے۔ اس طرح پاؤں کے تھوکے کو پہلا یا جائے تو لگتی کہ اس کا سبب یہ ہے کہ خلی جیتی میں کہاں اللہ تعالیٰ نے دماغ فوراً ہی مس کو عین کیلینا ہے۔ غافل بننے والا دماغ جو کہ پیرس دماغ کی طرف آ جاؤ۔ وہ پاؤں کے تھوکے پہلانے کے باعث ایک زوردار حس ہو گا۔ دوسرے کہ خلی جیتی کے ذریعے دی ہوئی داریت کا اثر بھی ہو گا۔"

سونیا نے کہا: "ٹھیک ہے۔ تم جو وقت مقرر کرو گے میں اس وقت ایسا ہی کروں گی۔ فی الحال کیا خیال ہے۔ تم یہ دیکھو کہ خلی جیتی کے ذریعے دی ہوئی داریت کا اثر بھی ہو گا۔"

سے اسٹیج پر بھر جانے لگی۔ رسونی نے سر جھکا لیا کہ جب وہ دونوں باہر چلی گئیں تو میں نے ہاتھ کو دروازے کو لہڑے سے بند کر دیا۔ پھر رسونی کی طرف پٹن کو سرکاتے ہوئے بولا: "اب کیا خیال ہے۔ اب بھی ڈر لگ رہا ہے؟"

وہ ذرا شرمیلی، ذرا مسکرائی پھر اپنے منہ سے اٹھتے ہوئے بولی: "مجھ سے کہیں پوچھ لے پوچھ لے۔ یہی جیتی کے ذریعے معلوم کر لو کہ مجھے ڈر لگ رہا ہے یا نہیں؟"

میں نے اس کی طرف بڑھتے ہوئے کہا: "لاش تم خلی جیتی کے ذریعے میری سوچ پر پڑھ سکتی۔ اس وقت ہمیں دیکھ کر کہ میرے دل میں کچھ ہو رہا ہے۔ رسونی! میں نے سنا تھا کہ ایک بیل کے جس میں بڑی دکھتی ہوتی ہے۔ آج ہمیں دیکھ کر اس حقیقت کا اعتراف کرنا ہو گا۔ پیاری کے بعد تم لودیا زید حسین، دلنشین ہو گئی ہو۔ تمہارا ڈر لگ رہا ہے یا بدل گیا ہے؟"

میں نے غصا لیا کہ اس کی طرف پڑھا۔ تاکہ وہ اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں لے لے۔ میں نے کہا: "فراد! تنہائی کا مطلب صرف یہی تو نہیں ہوتا کہ پہلے سن کے متعلق شواہل دے دے۔ ہاتھ بائیں پھر اس کے بعد چوڑے کی تنہائی جائے گی۔ یہی اپنی زندگی کے متعلق میری ضروری باتیں نہیں کر سکتے۔ ضروری بیٹھے ہیں کہ کتنے جالے پاس جو بھی وقت ہے اسے میں ملانے نہیں کرنا چاہتا بلکہ اپنے مستقبل کے متعلق سیدھا لے فیصلہ کرنا چاہتا ہے۔"

"تم میری حسرت ہو رہی ہو۔"

میں جانتی ہوں۔ پہلے میرے پاس ہی جیتی کا علم تھا۔ میرے پاس ایک وقت جیتی میں کے ذریعے میں نہیں اس بات پر مائل کر لیا کہ خلی جیتی کا اس کی کو نازل رہا جائے۔ یہ نہیں کہ ابھی موت کا کوئی حسین چہرہ دیکھا تو بس بچنے کا اللہ کر لیا۔ بچنے کے علاوہ کچھ اور نہ تھا۔ وہ ہوتی ہے عبت، اور عبت کو بھلنے کا عزم۔ یہ بات میں مشرب سے کہی آہی ہیں۔ آج بھی بکری ہیں۔ لیکن ریت کا کچھ وقت بتا ہے۔ جو وقت سے پہلے کام نہ تھا۔ یہ اچھا نتیجہ نہیں ہوتا۔ خصوصاً اس معاملے میں کہ اگرچہ نہیں جاتا سو عبت کا بہت کچھ بڑا جانا ہے۔ میری بات بھنی کو مشرب کر دے۔"

مجھے مایوسی ہوئی۔ میں نے ذرا ناراضگی ظاہر کرتے ہوئے کہا: "میں نادان نہیں ہوں۔ سب سمجھتا ہوں۔ کچھ لگتا ہے کہ تمہارا منہ کے بعد دل میں یہ خواہش نہیں چلتی کہ لگن کر لگاؤ کر دیا جائے۔ یہ خواہش دینا ہو کہ سب سے پہلے میں ہی ہے یا نہیں، تم شیشی جیتی کے ذریعے اکثر دیکھ چکے ہو گے یہ دیکھ کر تو نہیں لگی کہ تم کب میرے دماغ میں جاؤ گے جو اور کسی کسی سوچیں پڑھ لیتے ہو؟"

بہر حال میں نہیں اتنا جانتی ہوں کہ مجھ سے ناراض نہیں ہونا چاہئے۔

میری قدر کرنی چاہئے کہ میں جائز راستے پر چل کر تھپانے قدموں میں آنا چاہتی ہوں۔ مجھے اپنے دامن میں اس طرح ڈالو کہ وہ میرے لئے ٹھوکر بن جائے۔

میں کیسی باتیں کرتی ہو؟ کیا میں نے سنا کو ٹھوکر دیا ہے کیا میں نے رومانا کو ٹھوکر دیا تھا۔ تم سونیا، محمودانہ کیسی میتیاں ہو۔ نہیں میں نے پیشہ سزا کھوں پر بھٹکتے رکھا۔ تم مجھے ایسے الزام زدہ نہ دے۔ میں الزام نہیں لے رہی ہوں۔ یہ شکست تم نے نہیں نہیں ٹھوکر لیا۔ یہ بھی تو ٹھوکر لانا ہی کچھ کم ہے کہ میں ان کے ساتھ سال بھر جینے تک نہیں لیتے۔ بیشہ انھیں جو ذکر کر سکتے ہیں۔ جو یہ کوئی زندگی تو نہیں ہے۔ ہم شریعتی طور پر جینے کو چاہتے ہیں۔ ہم نے کوئی زندگی کا تصور کرتی ہیں تو ہمارے تصور میں ایک چھوٹا سا گھر، دو تہلے، اردیاں سے پیالے پیتے ہوئے ہیں۔ ہر مرد اور عورت صرف اپنی ذات کے لئے، اپنی خوشیوں کے لئے زندہ نہیں لیتے بلکہ اپنے بچوں کی، اپنی آئندہ نسل کی خوشیوں کے لئے بڑی بڑی قربانیاں بھی دیتے ہیں۔ ہم نے تم نے انھیں تک اپنے مستقبل کو نہیں سمجھا اور نہ ہی اپنی آئندہ نسل کے مستقبل سوچا۔ بھلا وہ نسل اس لئے تمہارے اپنے اصولوں کو اپنی راہوں کو دینا چاہتے ہو؟

یعنی تم یہ چاہتی ہو کہ میں تمہارے ساتھ ازدواجی گھر بھرو زندگی گزاروں؟

میں کیا برسرِ شریف لڑکی بھی چاہے گی کچھ افراد بہت بڑی ہیں بہت بڑی تک پہنچے۔ اب وقت آگیا ہے کہ ہمیں سیدگی کے بدلے مستقبل کے بارے میں فیصلہ کرنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ آئندہ بھی تمہارا نام لینے والا کوئی تمہارا بچہ اس دنیا میں ہوگا یا نہیں ہوگا۔ کوئی ایسی عادت ہوگی جو تمہارے بچے کو گرو میں کھائے گی، تیار اپنا دودھ پلانے کا دیر سے اڑانیں سے ملے چلتا چمکتا دیکھے گی میں وہ عادت ہوں۔ خرد کیا میرے ساتھ گھڑو ازدواجی زندگی نہیں گزار سکتے؟

میں نے ایک گہری سانس لے کر منہ پر پٹیچہ چسپاں کیا۔ مجھے بھی فیصلہ کرنے ہے۔ میں نہیں نے فیصلہ کیا کہ مجھے تم لوگوں کے ساتھ ایسی ہی زندگی گزارنا ہے تو میری جاتی ہو کہ میں سب کچھ ہوں اور میرے دل ایک سے زیادہ شادی دلچ ہے۔ میں تمہارے ساتھ سونیا کے ساتھ گھر پر ازدواجی زندگی گزاروں گا۔ تمہارا رخصت کیا ہے؟ تمہارا راز کیا ہے؟ یہ فیصلہ تم کرنا چاہیے میں نے اپنا آخری فیصلہ نہیں سنایا ہے؟

روشنی نے کہا: میں سونیا کی عزت کرتی ہوں اور اس لئے ایک اچھی دوست سمجھتی ہوں۔ اس نے میرے بڑے وقت میں ساتھ دیا تھا۔ میں بھی اس کے بڑے وقت میں کام آتی ہوں اور آئندہ بھی جائے درخشاں ایسی ہی دوستی قائم کیجیگی لیکن میں اسے سوکھ نہیں دیتی ہوں۔ سونیا کو بھی یہی چاہیے کہ وہ بھر سرن تسلیم کرے۔ فیصلہ تم کرو کہ کس کے

ساتھ گھر پر ازدواجی زندگی گزار سکے۔ جیسے سونا کے ساتھ پہلے تھوڑی دیر رہی۔ پہلے تمہارے تعلقات ہوئے۔ اسی کے ساتھ تمہیں زندگی گزارنے کا فیصلہ کرنا چاہیے اور جب تم فیصلہ کر لو گے تو میں پیشہ کے لئے تمہارے راستے سے ہٹ جاؤں گی۔ پھر کبھی تمہارے سامنے نہیں آؤں گی؟

وہ بہت راجد بانی فیصلہ ہوگا؟

نہیں۔ مسٹر ادا! جب سوچو کہ کیا ہے کہ عورت کو صرف ایک مرد سے دفا کرنا چاہیے اور ایک مرد کو کب کر ہٹا چاہئے اور کسی دوسرے کا تصور بھی ذہن میں نہیں لانا چاہئے۔ تو عورت بھی کبھی کبھی ہے۔ میں بھی یہی جانتی ہوں کہ میرا وہ بھی میرا ہے۔ دوسری عورت کا نہ ہو۔ اگر میرا یہ برداشت کر لے تو عورت اس کے سوا کسی دوسرے کی بھی ہو کر ہے تو میں بھی تسلیم کروں گی کہ تمہارا ایک سے زیادہ وقت کے ساتھ زندگی گزارنا چاہیے۔ جذباتی فیصلہ یہ نہیں ہے۔ تمہارے کیا یہ جذباتی محبت نہیں ہے؟ کہ جو گھر تم ناؤ۔ اس کے ہر کمرے میں تمہارے ایک محبت ہو جو ہو؟ چھی چھی کیسی باتیں کہتی ہو؟ میں فیصلے ہوئے اس سے دھکیلا، پھر دھکیلا میری کچھ میں نہیں آتا کہ میں کس طرح فیصلہ کروں گا۔ کیونکہ مجھے سونیا جتنی عزت ہے اتنی ہی چاہت تمہارے لئے بھی میرے دل میں ہے۔ یہ کسی کو بھی اس دل سے نکال کر نہیں ہو سکتا؟

انسان کا دل ہر جگہ کھلتی ہوئی چیز کے لئے ہوتا ہے۔ لہذا اسے پوری قربت اور ادا کے ساتھ فیصلہ کرنا پڑتا ہے کہ ان میں سے کسی ایک چیز کا انتخاب کیسے کرے اور کیا چیز کو اس کے نظر انداز کرے اس کا فیصلہ اسے خود کرنا پڑتا ہے۔ کوئی دوسرا نہیں کرنا؟

میں نے ایک گہری سانس لے کر کہا: میں ایسا فیصلہ کرنے میں شاید ناکام رہوں گا۔ ایک بات میری کچھ میں آتی ہے اور وہ یہ کہ میں نے علم سے کہہ دیا ہے۔ وہ اپنے علم بزم کے ذریعے میری تمہارا اور سونیا کی قربت کا پورا حال معلوم کریں گی اور مجھے مستقبل کے مستقبل کا اندازہ کرنا پڑے گا۔ کوئی اس کے مطابق فیصلہ کریں گے کہ میں کیا کرنا چاہئے؟

چلو یہی سہی۔ میں دیکھوں گی کہ تمہاری فکر سے تم کس نتیجے پہنچتے ہو؟

روشنی: اب یہ باتیں تو ہر پکسی۔ جب فیصلہ گھڑی آئے گا اور کوئی نتیجہ ملے گا تو دیکھیں گے گا۔ ابھی تو اپنے دل کا

بات کیا تاؤں۔ کیا تم میرے دل کی بات نہیں جانتے ہو؟ میں سے یہاں آتی ہوں اور جب تک میں وہاں ہوں۔ تمہارے ہی بات میں سوچتی ہوں۔ ایسا لگتا ہے کہ دنیا میں سوچنے کے لئے اور کچھ نہیں ہو گیا ہے۔ ایک تمہارا ذات ہے اور میری سوچیں ہیں اور سب

کچھ نہیں؟

ایسی بات ہے تو میری یہاں آکر ایسی باتیں کیوں نہیں کر رہی ہو؟

اس لئے کہ بعض حالات میں اپنے من کو ماننا پڑتا ہے اور خود کو قابو میں رکھنا پڑتا ہے۔ اس لئے کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے ہم نہیں جانتے۔ اگر مجھے یہ بالغانہ ہوتی اور میری سوچ کے مطابق میری آرزوؤں کے مطابق مجھے میرا مستقبل نہ ملتا تو مجھے کسی گوشہ تنہائی میں زندگی گزارنی پڑی اور اس کے لئے مجھے ابھی سے مذہبی طور پر تیار رہنا چاہیے خواہ مخواہ رومانی لنگھو کہ کر اور محبت کی باتیں زیادہ سے زیادہ کہہ لے آپ کو بھرا دیا نہیں چاہئے۔ مجھے اسی طرح شفا دینے کی کوئی ان باتوں سے کڑائی نہیں۔ میری اور سونیا کو اب بلاؤ۔

وہ کیوں؟

اس لئے کہ ہم ان کی موجودگی میں بھی باتیں کر سکتے ہیں۔ ایسی کوئی خاص پروا نہیں ہے۔ باتیں تو اب رہیں ہیں؟

کوئی بات نہ ہے تب بھی چاہیے کہ دو چاہئے والے تنہائی میں ایک دوسرے کو خاموشی سے بیٹھے دیکھتے رہیں اور نظروں کی بیاس بھجالتے رہیں؟

یہی تو میں نہیں چاہتی کہ ایسا ہو۔ ایسا ہوگا تو دل کی لگی بڑھ جائے گی جتنیں خدا کا واسطہ۔ میرے جذبات سے اور میری کارڈوں سے اس طرح نہ کھیلو۔ مجھے بھر کھانے کی کوشش نہ کرو۔ میری بات مان لو۔ تم اور سونیا کو بلاؤ۔

میں نے ایک گہری سانس لے کر سونیا کو غائب کیا اور اس سے کہا کہ تم میری ساتھ چلی آئے۔ سونیا نے مجھ سے سرکاتے ہوئے پوچھا: کیا بات ہے۔ دال نہیں گئی؟

میں نے کہا: ہاں! تم تو جانتی ہو کہ روشنی شروع سے ہی ایسی ہے اور یہ پہلی عادت ہے جس کے پاس دال نہیں گھٹی؟

ایک منظر کے بعد یہ وہ محنت کے ساتھ کمرے میں آگئی۔ ہم صوفی پر اور دھڑلے بیٹھے تھے۔ میں نے محنت سے کہا: دیکھئے، مجھے اب بلا سکر میری کے منزل سے گزرنے کے لئے شاید جیتنے دو بیٹھے کاوتر لگے گا۔ اس دوران مجھے آرام سے لیٹ کر سوچنے کا خوب موقع ملے گا۔ میں فیصلہ کروں گا کہ مجھے کس طرح زندگی گزارنا چاہیے۔ لیکن ایک مسئلہ ایسا ہے جو مجھ سے مل نہیں ہو رہا ہے اور وہ یہ کہ سونیا میرے لئے جتنی عزیز ہے، اتنی ہی روشنی بھی ہے۔ میں دونوں میں سے کسی کو چھوڑ نہیں سکتا۔ جہاں تک سونیا کا تعلق ہے۔ میرے اور روشنی کے ساتھ زندگی گزار سکتی ہے۔ لیکن روشنی کو ان کا ہے۔ وہ سونیا کو اپنا بہترین دوست سمجھتی ہے لیکن سونیا کی حیثیت سے اسے برداشت نہیں کرے گی؟

تمہارے نائید میں سر ہلا کر کہا: بیٹے! تم ایک باتیں چار شادیاں

کر سکتے ہو لیکن آج کی عورت اسے پسند نہیں کرتی؟

مٹی: آپ یہ بات پھر دہرائیں۔ یہ باتیں کہ کم ہونوں کے مسئلے کیلئے ہیں۔ اگر آپ نے اب تک اسٹڈی نہیں کی کہ ہر ایک کو کافی وقت ہے۔ جب تک میں میری کے مراحل سے گزار رہی ہوں۔ آپ اطمینان سے میرے سونیا کے روشنی کے مستقبل کے متعلق مجھے حالات معلوم کریں اور کل طور سے بلا سکتی آپ کے عمل کے نتیجے میں نظر آنے کے قریب اٹھائے ہیں۔ تاکہ ان اشاروں کی روشنی میں ہم کوئی قدم اٹھا سکیں۔ میں نے تمہارے اور روشنی کے حالات تو بڑی تفصیل سے معلوم کئے ہیں۔ سونیا کا ذکر اس کے پہلے میرے سامنے آیا وہ نہیں تھا اس لئے میں نے بہت کم معلومات حاصل کی ہیں۔ جیسے میں سونیا کے بارے میں بھی تفصیلی حالات معلوم کروں گی؟

آپ میرے اور روشنی کے متعلق بتائیں؟

میں کیا تاؤں۔ روشنی کا ساتھ اور تمہارا اشارہ بالکل صحیح چل رہا ہے لیکن یہ مسئلے کے دو ایک دوسرے کو اس کے لئے ہیں۔ نائید ہر کسی کے پہلے ملے ہیں۔ یہ مسئلے الگ ہو جاتے ہیں۔ میں نے جو بڑی بات کہی ہے اس کے مطابق روشنی کا منزلہ کچھ ادا ہے اور وہ تمہارے غلط اصولوں کے سامنے نہیں ٹھکے گی؟

کیا نائید میرا ازدواجی زندگی گزار سکتا ہے؟

میں نے اثبات میں سر ہلا کر کہا: ہاں، اگر اس کے بھوکے گزارنا نہیں چاہو گے۔ تم اپنی عادت کے مطابق اس بار میری کڑائی کی کوشش کر سکتے ہو گے اور ایک ایسا ساتھ ہے جو تمہیں قابو میں کرے گا اور تمہارے اصولوں کو ختم کر کے میرے اصولوں کے مطابق زندگی گزارنے پر مجبور کرے گا؟

میں نے پوچھا: کیا وہ ساتھ روشنی کہے؟

مٹی نے انکار میں سر ہلا دیا: نہیں؟

کیا وہ ساتھ سونیا کہے؟

مٹی نے اس بار بھی انکار میں سر ہلا دیا۔ پھر گہری سنجیدگی سے بولیں: وہ ساتھ ہے رحمانہ کا۔ وہ نہیں لپٹے ہیں میں اس کے ساتھ نہیں لپٹے ہیں۔ وہ ساتھ ہے رحمانہ کی عادت کے خلاف زندگی گزارنے پر مجبور کرے گی؟

مٹی کی باتیں سن کر میں نے فوراً ہی باری باری روشنی اور سونیا کے مابین میں کے بعد دیکھو کہ جو کچھ لگتی تھی اس کے دماغ کو پڑھا، کبھی اس کے دماغ کو پڑھا۔ دونوں سوچ رہی تھیں۔ یہ رحمانہ کہاں سے آئی؟ کیا اس کی اتنی ہی بہت ہوگی ہے کہ خرد میرے قابو میں نہیں آئے گا اور میری بات نہیں ملے گا کیونکہ رحمانہ کی باتوں پر مل کرے گا۔ سونیا کی طرح روشنی بھی یہی سوچ رہی تھی: کیا کیا نہیں ایسی کوئی خرابی نہیں ہے کہ کسی شے میں ہے یا ایسی صلاحیتیں نہیں ہیں جن میں ان کے ذہنی خرد کو کچھ قابو میں کر دے اور اپنی مرضی کے مطابق اسے

زندگی گزارنے پر مجبور کروں؟

سونیا نے انکار دی سے سکتا رہے ہوئے کہا: "جلو، فیصلہ مگیا
میں، نہ زندگی تیری ہی تو ملی تیں مبارک ہو تم اسی کے ساتھ گھر
ازواجی زندگی گزارو گے؟"

میں نے کہا: "میں سونیا! میں نے یہ تو نہیں کہا کہ میرا مزہ فرار
کے ساتھ گھر بیٹا ازدواجی زندگی گزارنے کی تم اسی میرا مزہ کے متعلق کچھ
نہیں جانتی ہو۔ وہ فلاڈی ایک لکھی دلاوے۔ جو گرائی نہیں جاسکتی۔
بڑے مضبوط ڈالنے کی سالک ہے۔ وہ دونوں کی طرح شاید ہی زندگی
گزار سکے۔ اس کا مزاج ایسا نہیں ہے۔ وہ دست بن کر اور دنیا جہاں
کے رشتے اپنا کر تو رہ سکتی ہے لیکن کوئی ایسا رشتہ تو قبل جس کو سستی
میں میں لے نہ رہتا ہوں بڑے خواہ اپنے مرنے یا کسی سے بھی؟
دوستی نے کہا: "اس کا مطلب یہ ہے کہ بات جہاں جتنی وہیں
رہتی یعنی آپ اپنے علم کے ذریعے یہ نہیں تابستیں کہ مرنا دگر بڑا زور دینی
زندگی گزاریں گے یا نہیں؟"

میں نے تو بتا دیا ہے۔ غزوہ! ایسی زندگی گزار سکتا ہے۔
تم اسے ساتھ یا سونیا کے معاملہ کسی کے ساتھ بھی وہ ایک گھر بنا سکتے
لیکن اس کے لئے اس کو آمادہ کرنے دینی ہستی دوسری ہے؟
سونیا نے ہلکتے ہوئے کہا: "وہ! آپ کے علم نے تو اور زیادہ
انجھا دیا۔ بات کچھ پتے نہیں پڑ رہی ہے کہ کیا ہونے والا ہے؟"
میں نے کہا: "یہ! اگر انسان اپنی طرح یہ معلوم کرے کہ آئندہ
کیا کرنے والا ہے تو پھر اس میں اور خدا میں کیا سترق وجہ لگے گا؟
وہ ہم سب کو پیدا کرنے والا ہمارا موجد ہوتا ہے کہ متاثر کی جاتی ہے جس
طرح بل جاتی ہے اور ہمارا علم جو معصی بات بتا رہا ہے۔ وہ ایک وقت
غلط بھی ہو جاتی ہے۔ تاکہ اپنا راستہ بدل لیتے ہیں، اپنا مزاج بدل
لیتے ہیں۔ اس لئے میں جاؤ گی بھی یہ علم جلتے والا ہوئے یقین سے کچھ
نہیں جاسکتا۔"

سونیا نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: "میرا خیال ہے، اب
میں چل جائے۔ علم میں مرنے کی بات تم لوگوں کو رات کے کھانے
کی دعوت ہے۔ فرار تو جانتی ہیں گی۔ لہذا ہم یہ فیصلہ کوئی جانے؟
میں نے سونیا سے کہا: "ٹھیک ہے۔ تم جی اور دوستی کو لے کر
جاؤ لیکن سوا تو کچھ نہ کہیں جانا۔ کیونکہ مجھے تمہاری ضرورت
ہے اور جب تک میں پرس میں نہ رہوں، اسی وقت تک تم میرے
پاس رہو گی؟"

سونیا نے وقت پر آئے کا دھوا کیا۔ پھر جی اور دوستی کو لے کر
لے کر چلی گئی۔ ان کے جانے کے بعد میں نے وہاں سے کاڈسے بد کیا۔ پھر
بستر پر لیٹ کر ایک سو گریٹ سلگانے کے بعد اس کا کش لگاتے ہوئے
مرزا کے پاس پہنچ گیا۔

مرزا نے میری بات کے مطابق اپنے گھر والوں کے ساتھ کوئی
معدود روٹی تھی۔ ان میں سے کوئی باہر نہیں نکلا تھا۔ کوئی درختے
بڑو کر کے لئے تھے اور وہ کسی آنے والے سے ملاقات نہیں کر رہے تھے۔ جو
بھی آتا تھا۔ اس سے کہہ جاتا تھا کہ میرے پیٹ کی کسی سے نہیں مل
سکیں گے۔ اس کے علاوہ ٹی فون کی گھٹیاں بار بار بج رہی تھیں۔ ہر بار
ٹی فون پر یہی کہہ لیا کہ کوئی مرزا سے گفتگو کرنا چاہتا ہے۔ لیکن
اس کی تھی، اس کی خال خال سے ایسا روٹا تھا کہ یہی جواب دیا کہ مرزا
گھر میں موجود نہیں ہے۔

میں نے مرزا کو اسی غلط فہمی کیا تھا میں چاہتا تھا کہ پہلے
اس ریڈ باؤر کے پاس جو مدی نعل زیم کے لئے میں نے معلوم کر لیا کہ
اپنی جان بچانے کے لئے کیا طریقہ استعمال کر رہا ہے اور کن سے
ذرائع کو کھانا رہا ہے۔ کیونکہ اس کی زندگی اب تقریباً ڈیڑھ گھنٹے کی
رہ گئی تھی اور اسے معلوم تھا کہ جب مرزا نے یہ کہہ دیا ہے کہ اسے
آدمی رات کر جاتا ہے تو وہ یقیناً مر جائے گا۔ کوئی اسے بچا نہیں سکا
میں جو مدی کے دماغ میں پہنچ گیا۔ تب پتہ چلا کہ وہ ڈیڑھ
جان بچانے کے لئے بہت دور تک پہنچا گیا ہے۔ یعنی اس نے
جاوا ملک میں چھوڑ دیا تھا جب مرزا نے اسے موت کی ستر سانی تھی
تب ہی ایک گھنٹے کے بعد وہاں سے ایک ٹیلا رپورڈ کی طرف جانے
والا تھا۔ اس کے لئے اس طیارے میں ایک ریڈ ورنڈر کرادی گئی تھی۔
اس طرح وہ ملک سے باہر چلا گیا تھا۔ یہ سب کچھ ریڈ باؤر کی طرف سے
کیا گیا تھا لیکن ریڈ باؤر والے یہ بھی جانتے تھے کہ جو مدی ملک سے باہر
یا دنیا کے کسی کو نہ بھی بھیجے جائے۔ وہ موت سے نہیں بچ سکے گا
دوسرے نظروں میں چلی ہی تھی کہ نہایت نہیں ملے گی۔ اسی لئے وہ راک
مرزا سے رابطہ قائم کرنا چاہتے تھے۔ اس سے ملنا چاہتے تھے۔ نہ ملنے
کی صورت میں بار بار ٹی فون کے ذریعے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کر
رہے تھے۔

میں جو مدی کے دماغ میں موجود تھا۔ اس وقت جہاز میں سازش
کو بتا جا رہا تھا کہ ان کا جہاز ایران کی مدد میں داخل ہو گیا ہے اور
وہ اب سے آگے گھنٹہ بھر جہاز کا ریڈیو پر آتے والے ہیں۔
میں نے جو مدی کو سچ میں کہا: "یہ! تم کہاں تک صیال کو جانے لگے
الگ اپنی خبریت چاہتے ہو جہاز پہنچ کر اپنا سفر ملتوی کر دو اور میں
اپنی موت کا انتظار کروں؟"

اس کے دماغ میں ایسی کئی سچے آتے ہی وہ ایک دم سے بول
گیا۔ "میرا اس نے اپنے پاس بیٹھے ہوئے سامان کو دیکھا۔ وہ بھی ریڈ باؤر کا
ایک لکھ آدمی تھا اور جو مدی کو اپنی حفاظت میں لے کر جا رہا تھا۔
میں جو مدی سے بوجھا دیا گیا ہے۔ کیا تم جی جی کے لئے کوئی
کہہ رہے ہو؟"

جو مدی نے جلدی جلدی انشائی میں سر ہٹا دیا اور کہا: "ہاں!
ابھی میرے دماغ میں یہ بات آ رہی ہے کہ میں اپنی جان بچا کر کہیں
نہیں جا سکتا۔ لہذا مجھے جہاز پہنچنے ہی اپنا سفر ملتوی کر دینا چاہئے
اس آدمی سے جو مدی کو سمجھتے ہوئے کہا: "اگر تم جی جی کا رابطہ
قائم کرنے والی شخصیت جو مدی صاحب کے دماغ میں موجود ہے تو میں
نہیں غائب کرنا چاہتا۔ اور نہایت عزت و احترام سے یہ فرض کرنا
ہم کو آپ مجھ سے رابطہ قائم کریں۔ میں کچھ ضروری باتیں کرنا چاہتا ہوں
میں نے جو مدی کی زبان سے کہا: "میں یہاں جو مدی کے
دماغ میں موجود ہوں اور تمہاری باتیں سن رہا ہوں جو کچھ کہنا
چاہتے ہو۔ کہو؟"

اس نے کہا: "میں جو مدی کی زندگی چاہتا ہوں اور اس کی
زندگی چاہنے کی خاطر آپ کی کوئی بھی شرط منظور کرنے کے لئے
تیار ہوں؟"

میں نے کہا: "میں کوئی شرط منظور نہیں ہے۔
اس شخص نے کہا: "میرا ہر حرف دیکھا ہے۔ شاید آپ کو یاد
ہو۔ مجھ کو ملازمین ملازم سونیا کی خدمات کو متعلیٰ بل جکا ہے۔ ہم نے
ان کا بڑا شاد اور استقبال کیا تھا اور انہیں شایان شان ملو دینے
کے لئے جو کچھ تھے کچھ تھے بل جکا ساتھ میں اور پھر ہمارا کوئی نام
ایک دوسرے سے کچھ تھے۔ یہ میری خوش نصیبی ہے کہ آپ کے رابطہ قائم
ہو رہا ہے۔ میں پہلے یقین کے ساتھ یہ بات کہہ رہا ہوں کہ آپ فرار کی تو
صاحب ہیں اور اس وقت آپ کا قیام یہیں کے ایک ہسپتال میں ہے
میں اسی ہسپتال کے مکرور فزیکس کے واقف ہوں۔ مختصر و سوتی بھی
وہاں پہنچے ہو گی میں اور مادام سونیا تو پہلے سے موجود ہیں۔ آپ دو گون
کی پوری ٹیم وہاں مقرر ہوئی ہے۔ میں اور مالک میں اس بات کو ابھی
طرح جانتے ہیں۔ ہم آپ کے کسی نہ کسی پہلے رابطہ قائم کرنا چاہتے تھے
آپ یہ امرات کریں کہ آپ فرار صاحب ہیں۔ تو یہ ہماری بڑی
خوش نصیبی ہو گی۔"

جو مدی کی باتوں کے دوران مجھ اور مالک کا کوئی واقف
میں جب سونیا پہنچی تھی تو وہاں جو زنت دیکھی تھی رابطہ قائم کرنا
اور جسکے لئے یہ کوئی تعجب کی بات نہ تھی کہ وہاں کے آدمی ہماری
موجودہ رازش کے متعلق پوری معلومات رکھتے تھے۔ وہ دونوں غلطیوں
ایسی تھیں کہ ہر وقت اطلاعات حاصل کرتی تھیں۔ ان کے جیسے جیسے
غریب ذرا لگتے تھے۔ وہ دنیا کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک
ہلکے جیسے ہی ہم معلومات پہنچا دیا کرتے تھے۔

میں نے جو مدی کی زبان سے اعتراف کیا: "ہاں! میں فرار کی
بھلاہٹ کر لیا کرنا چاہتے ہو؟"

"میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ جو مدی صاحب کی زندگی آپ
کے لئے کوئی اہمیت نہیں رکھتی اور انہیں سنانے موت دینا بھی

اتنا ضروری نہیں ہے۔ اگر میں یہ بتا دوں کہ اس سے بھی ایک لکھ

ملاوہ آپ سے ملے ہو سکتے ہیں تو۔۔۔؟"

"کیا اہم معاملہ؟"
"یہ کہہ رہے ہیں کہ اسے ملک کے اہم کاغذات محفوظ ہیں
جو کہ جو مدی کے ذریعے ہائے پاس پہنچے ہیں۔ اگر تم سودا کرنے کے
لئے تیار ہو جاؤ تو ہم وہ کاغذات نہیں واپس کریں گے۔ بلکہ
بدلے تم پر مدی کو صحت کر دو؟"

میں نے پرس کر کے میرے ملک کے متعلق کچھ اہم کاغذات ان
کے حلقے میں ہیں۔ فرار ہی جو مدی کو چھوڑ کر جو زنت دیکھا کہ دماغ
میں پہنچ گیا اور آہستہ آہستہ اس کی سمجھ کو گڑھ لگا۔ پتہ چلا کہ غلط
اوقات میں غلط قسم کی معلومات میرے ملک کے حامل کی تھیں
اور یہ معلومات نہایت اہم اور زیادہ میں سمجھ لیتے ہیں جو کہ آپ
راہ نہیں دی تھیں۔ یہ راز ریڈ باؤر والوں تک پہنچ گیا تھا اور یہی
جو مدی یہ نفل تیرم کی تھی۔ کچھ بڑا غصہ آ رہا تھا لیکن اب غصہ کھا کر
اپنے ملک کا نقصان نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اب مجھے فیصلہ کرنا تھا کہ
وہ کاغذات اپنے لئے جو مدی کی سنانے موت کو بدل دیا جائے
یعنی اسے صحت کر کے ریڈ باؤر والوں کے حوالے کر دیا جائے۔

فراروں کو صحت نہیں کیا جاتا ان کی بیٹی اور آخری سزا
موت ہوتی ہے لیکن اپنے ملک کے راز بھی اہم ہوتے ہیں۔ میں نے
محض ہی دیر سوچنے کے بعد کہا: "مجھے کیسے معلوم ہو گا کہ تم لوگوں کے
پاس میرے ملک کے اہم راز محفوظ ہیں۔ جو سکتا ہے کہ تم۔۔۔
چند کاغذات واپس کرنے کے بعد باقی رازوں کو دبا کر رکھو اور
مجھے ہی کا پتہ نہ چلے؟"

فرار صاحب آپ اپنی ہستی کے لئے جی جی کے ذریعے کسی
ذکر طرح یہ بات معلوم کر سکتے ہیں۔ ہم اپنے پاس آپ کے ملک کا
کوئی راز نہیں رکھیں گے۔ جب یہ مجھ پہل ہی چکے کہ ریڈ باؤر کے
کون کون آپ کے ملک میں سرگرم رہے ہیں تو آپ ایسے بھی پسند نہیں
کریں گے۔ لہذا آپ کے کہنے سے پہلے ہی ہم نے ریڈ باؤر کے تمام

شاہراہ میں مصروف نہیں تھیں جس لئے پروہ چل پڑی تھی۔ وہ قدرے دیران تھی گاڑیاں آتی جاتی نظر نہیں آتی تھیں۔ میرکس پرشکل یہ آن پڑی تھی کہ وہ راستہ میلوں دودھ نشینی تھا اس لئے جسب دھانے کا چرلائی تھی تھی۔ اسی دھانے وہ اس راستے پر ڈرتی جاری تھی اور اس وقت مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کس طرح اس گاڑی کو روکا جائے۔

اس کے ماتحت اس کی گاڑی دھڑک دھڑکی تو مجھے جب کہتے تھے۔ بریکسٹیل ہونے کا مطلب یہ تھا کہ کسی کی سڑک تھی کسی نے یہ کام لگا دیا تھا۔ وہ پیش آنے والے خطرات کو سمجھتی تھی۔ اب اس نے وہ گاڑی کا ڈرن بجانا شروع کر دیا تھا۔ تاہم پاس سے گزرنے والی گاڑیوں کے لوگ اس کی طرف متوجہ ہو سکیں اور سمجھنے کی کوشش کریں کہ وہ کیوں بار بار ڈرن بجا رہی ہے۔ اس نے اپنی طرف دھانے لکڑی کے شیشے کو نیچا کر دیا اور مجھے باہر کی طرف متنازل کر دیا۔ پہلے پہل کہہ کر بچنے لگی۔

بہت سا راستہ طے ہو جانے کے بعد اس نے دیکھا کہ ایک گاڑی اس کے قریب آ رہی تھی۔ میرکس نے دیکھا۔ دوسری گاڑی بائیں طرف سے بھی قریب آئی تھی۔ یعنی اب سونیا کی گاڑی دوکانوں کے درمیان تھی اور وہ دونوں کاریں سونیا کی کار کے مقابلے میں جاری تھیں کہ اور دوسرے مہینے اس میں سے ایک کا رولنے لکڑی کے مقابلے میں سونیا سے پوچھا یہ کیا برا کام ہے؟

سونیا نے چیخ کر بتایا کہ گاڑی کا بریک کام نہیں کر رہا ہے۔ اس کی گاڑی کو روکا جائے۔ وہاں پہنچ کر کتنی دکائی کہ وہ آگے سے نیچلی ہے۔ گاڑی دھنک رہی تھی۔

پھر سونیا نے دیکھا کہ گاڑی دکی تو نہیں گئی تھی۔ لیکن بائیں طرف والے اپنے کار کے سسٹیم ٹنگ لگا کر دیکھنے سے گھبرا کر سونیا کی کار کو اندر کا دھکا مارا تھا۔ سونیا جیسے بیٹے لڑتی۔ ایک طرف لڑتے دھکے دیتی جیسے یہ سب کچھ کر رہی تھی۔ بائیں طرف والی کار سٹاپ کی کار کو روک دھکا مارا۔ وہ پھر کڑا لڑائی اپنی سیٹ پر ادھر سے ادھر ہوئی تب اس کی جھمک میں آیا کہ یہ دایں بائیں چوڑنگ میں۔ دھاک کی مدد کے لئے نہیں آئے ہیں اور نہ ہی اس کی گاڑی کو روکا جاتا ہے۔ میں لگا اس کی کار کے ساتھ اسے بھی نقصان پہنچانا چاہتے ہیں اور شاید مار ڈالتا چاہتے ہیں۔

ان کے اندوں کو سمجھتی ہی سونیا نے لکڑی کے شیشے کو چڑھا لیا۔ کار دایں بائیں گاڑی میں بیٹھے والے اسے دیکھ نہ سکیں۔ اب سونیا کے لئے یہ فرد ہی نہیں تھا کہ وہ اپنی کار کے سسٹیم ٹنگ کو سنبھال کر لکڑی کے لکڑی دایں بائیں گاڑی والے کو بھی ادھر سے ادھر دھکے دھکے مارتے ہوئے گاڑی کو پیچ شاہراہ پر لے جانے سے ادھر سے شاہراہ

پس شہر سے باہر نشان تھی۔ شاید ایک دو گاڑیاں گزر رہی ہوں تو کسی نے اس بات کا نوٹ نہیں لیا تھا کہ دایں بائیں چلنے والی دو کاریں پیچ والی کار کو دھکے مار رہی ہیں۔ وہ تینوں ساتھ ساتھ دوڑتی ہوئی نظر آتی تھیں۔

سونیا نے اسٹیرنگ سیٹ کو چھو دیا اور اگلی سیٹ ... پھوڑ کر پھیٹ سیٹ پر آئی۔ چھٹی سیٹ کے پچھلے حصے میں ایک ڈاسٹر تھا جسے ایک طرف گھما کر یہ سیٹ آدھری طرف دھکنے لگی پھر جوتلا نظر آیا۔ اس سے پتہ چلا کہ اس غلامے گزرتے ہوئے نیچے کار کی ڈٹی تک پہنچا جا سکے اور سونیا دوسرے ہی لمحے اس میں سے گزرتے ہوئے کار کی ڈٹی کی طرف جاری تھی۔

اس کی گاڑی کو وہ کہ جسے دوسرے دھکے لگ رہے تھے۔ دایں بائیں طرف سے ٹھکسے مانے کاٹھل جاری تھا۔ وہ گاڑی کو شاید بائیں ہی پیکا ڈینا چلتے تھے اور اس کے آگے پہنچ رہی تھی۔ کوئی شادی ایسی طرح ختم نہ دیکھا جاتے تھے کہ وہ ٹھکسے لگا کر چلے۔ اپنی گاڑی کے دوڑنے نہ مکمل سکے۔ وہ سونیا کو کافی ڈنڈا پہنچانے یا گرفتار کرنے کا جو طریقہ اختیار کر رہے تھے۔ اس سے منہ ظاہر ہوتا تھا کہ وہ سونیا کی ہنڈی اور لڑاکا طبیعت سے ڈر کر ملامتوں سے بچ کر طرف سے واقف ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ یہ صورت دوچار لوگوں کے بس کی نہیں ہے۔ لکڑی طرح بھڑک کر کے، وہ حراست میں لیا جاسکتا ہے۔

وہ چھٹی سیٹ کے ٹھکے سے دیکھتے ہوئے ڈٹی میں پہنچ گئی تھی اور اسے ڈٹی کے لاک کو کھول رہی تھی۔ ڈرائیو میں اس کی ڈھکن کھل گیا اور تازہ ہوا کے جھونکے آنے لگے۔ اس نے سر اٹھا دیکھا تو تیزی سے سامنے ہوئی شاہراہ پہنچ کر طرف نظر آ رہی تھی اور دونوں گاڑیوں کے پچھلے حصے بھی دایں بائیں نظر آ رہے تھے۔ وہ ڈٹی میں اس طرح بیٹھ گئی اور وہاں سے چھوٹ گئے۔ لکڑی کے لئے اپنے تو لے گئے۔

تینوں گاڑیوں کی رفت ریتز تھی ایسے میں مخالف سمت چلا گئے لگانا خطر سے خالی نہ ہوتا۔ اس لئے چھوٹ گئے۔

سے پہلے اچھی طرح سوچنے لگے اور موقع کا انتظار کرنے کی ضرورت تھی۔ ایسے ہی وقت گاڑی کو ایک دم بدست دھکا لگا۔ وہ بے ہوش ہوئی تو اس کا سر ڈٹی کے فوٹ لائی دھکے سے ٹکرایا۔ اس کی ٹھکسے سامنے آئے نچ گئے۔ اتنی زندگی ٹکڑی ٹکڑی ہو چکی تھی۔

دوسرے ہی لمحے ٹکس ہوا کہ وہ دھار جہر سے پرہیز کر رہی ہے۔ اس کا سر بڑی طرح زخمی ہو گیا تھا اور وہ ڈٹی میں جھکی ہوئی کار پہ تھی اور پچھلے گزرتی ہوئی شاہراہ کو دیکھتی جاری تھی۔ اچانک سے دشمن سے بچنے کا بس یہی ایک طریقہ رہ گیا۔

کہاں کو بچتی ہو کر کہہ کر چلا گئے۔ اس کے لئے وہ ڈٹی کے آخری ستر برائی۔ اسی وقت میرکس گاڑی کو ٹھکسے لگا دی اور اسے زیر دست کر کے لکڑی کے گھٹنے سے پیچے جی وہ لے ارادہ جیسے چلا گیا۔ لکڑی ہوئی فضا میں پہلی اس کے من سے بچنے نکلی۔ اور دوسرے ہی لمحے وہ سڑک پر تھی لیکن ایک جگہ ٹھہرنا مقدر نہیں تھا۔ وہاں سے وہ لکڑی کے سڑک کے کنارے لگے ہوئے ایک دھت کے تنے سے ٹکرائی۔ جیسے اس کا سر ڈٹی کے فوٹ لائی دھکے سے ٹکرایا تھا۔ دوسری بار دھت سے ٹکرایا تو انھوں کے سامنے بائیں اندر اچھا چھل کر وہاں بھی راست کو نظر نہیں آتا لیکن سڑکوں کے کنارے والی دھت خیاں تھیں اس کی نظر سے غائب ہو گئی تھیں۔

وہ ڈٹی کے ٹھکے سے اپنے آپ کو سنبھالتے ہوئے پھر واپس سڑک کی طرف ڈاسٹر لکھنے لگی۔ تاکہ اندھا کرسی دوسری گاڑی والے کو اپنی طرف متوجہ کر سکے اور اس سے مدد حاصل کر سکے لیکن دوسری طرف پٹ کر ایک قدم آگے بڑھتے ہی مدد حال ہو کر زمین پر گر پڑی۔ ہزاروں بار دھت کے باوجود وہ سر کے زخموں کی تاب نہ لا سکی تھی اور اپنے منہ کو رقبے پر کھینچ کر چلی گئی۔

ایک گھنٹہ گزر گیا۔ سونیا کو ہسپتال واپس پہنچا جانے کے بعد وہاں سے دیکھی۔ ماسٹر میں ٹرونی نے ہسپتال فن کے لئے فون کیا۔ ڈاکٹر کا سسٹنٹ نے بتایا کہ ماما سونیا ابھی تک نہیں پہنچی ہیں۔ فراڈ صاحب خیریت سے ہیں اور ڈاکٹر بھی براڈلے سر جری میں مصروف ہیں۔

ماسٹر میں ٹرونی نے ریسپورڈ کر دیا۔ اسے اس بات کی فکر نہیں تھی کہ ماما ہسپتال کبھی نہیں پہنچ سکی۔ وہ جانتا تھا کہ ماما سونیا من میں جو ہے۔ اپنی مرضی کی مالک ہے۔ ایک گھنٹہ کیا، چار گھنٹے بعد بھی پہنچے تو کوئی ان سے پوچھنے والا نہیں ہے۔ دوسری طرف جب ایک گھنٹہ اور گزر گیا تو ماما اور سسٹنٹ نے ہسپتال فن کے ذریعہ رابطہ قائم کیا۔ وہ دونوں سسٹنٹز لینڈ فرامز ہو چکی تھیں اور ٹرونی نے ٹیبلٹ سے پہلے فراڈ کی خیریت معلوم کرنا چاہتی تھیں اس وقت تک ڈاکٹر کو فراڈ سر جری سے فانس ہو چکا تھا۔ اس نے جواب دیا کہ فراڈ اس وقت بے ہوش پڑا ہوا ہے۔ ہندہ میں منٹ لوجب ملزم سونیا جہاں آئیں گی تو انہیں ہوش میں لائیں گی۔ اس کے بعد ان سے گفتگو کی جاسکتی ہے۔

ٹرونی نے کہا کہ اباب تو ظہن کے جھوٹے کالوں سے بچ جائے۔ وہ سسٹنٹز لینڈ پہنچنے کے بعد وہ دوسرے دن فراڈ کی خیریت معلوم کرے گی۔

یہ کہہ کر اس نے ریسپورڈ کر دیا۔ بے جاری ماما اور سسٹنٹ کو پتہ نہیں تھا کہ اس سے ہوش نہ ہونے کے بعد اس کی مصیبت میں گرفتار ہو گیا ہوں

بچے ہوش میں لائے والی سونیا کا کیا حال ہو رہا ہے۔ سسٹنٹ کی کئی جتنی بجالا جاتی تو وہ مامی بائیں حلقہ کو لکھتی لیکن اور دھروہ دولہا نجان نہیں اٹھ کر سوس ٹرونی کو کوئی پتہ نہیں تھا کہ سونیا پر کیا کنڈ رہی ہے؟ اور اس کے چل کر کچھ پر کیا گزرتے والی ہے؟

ہسپتال میں سیری حفاظت کے لئے سوت پروہ تھا۔ ڈاکٹر میکی براڈلے نے ماسٹر میں ٹرونی کے ایک ماتحت سے کہا: اب ماما سونیا کو یہاں پہنچ جانا چاہئے اور ماسٹر فراڈ کو ہوش میں لانا چاہئے۔ زیادہ دیر بے ہوشی مناسب نہیں ہے۔

اس ماتحت نے ماسٹر میں ٹرونی سے رابطہ قائم کیا۔ اور اسے ڈاکٹر کا پیغام پہنچایا۔ تب ماسٹر میں ٹرونی نے خیراتی سے سوچا کہ ماما اتنی دیر تک کہاں جا سکتی ہیں۔ جبکہ وہ فراڈ کو دل دجان سے جانتی ہیں اور اپنی دقتوں کو کبھی سمجھتی ہیں۔ پھر یہ غیر ضروری کیسی؟

ٹرونی نے اپنے تمام ماتحتوں کو فون کے ذریعہ اور ماسٹر کے ذریعہ دھت دھت پیغامات بھیجے کہ ماما سونیا جہاں بھی نظر آئیں۔ انہیں فوراً ہسپتال پہنچنے کے لئے کہا جائے۔ ایک گھنٹے کے بعد یہ خبر پھر ماسٹر تک پہنچائی تھی کہ سونیا لاپتہ ہے اور تلاش کے باوجود نہیں مل سکی ہے۔ لہذا اس نے حکم دیا کہ سونیا کو کہیں نہ کہیں سے تلاش کر کے لایا جائے۔ اس کا ہسپتال پہنچنا ضروری ہے کیونکہ اس کے فیئر ماسٹر فراڈ ہوش میں نہیں آئیں گے۔

دوسری طرف ڈاکٹر میکی براڈلے بار بار میرے کہے میں آ رہا تھا اور کبھی میری بیوی کو ٹھول کر دیکھتا تھا اور کبھی دل کی دھڑکن کو سنتا تھا۔ میں اس لحاظ سے نازل تھا لیکن میرا دماغ بیدار نہ نہیں چاہتا تھا اور میں ہوش میں نہیں آ رہا تھا۔ آخر وہ گھٹنے کے بعد میکی براڈلے نے فون کے ذریعہ میرے کہے ایک بہت ہی اڑھے اور تجرے کار ڈاکٹر سے رابطہ قائم کیا اور اسے بتایا کہ اس کے ایک لکڑی سے رائے اس طرح ملی تھی کہ لکڑی خود کو بے ہوش کیا تھا اور اب بے ہوش میں نہیں آ رہا ہے۔

دوسری طرف سے اس ڈاکٹر نے مشورہ دیا کہ اپنے کسی ذرائع سے اسے ہوش میں لانا چاہئے۔ طریقے بے ہوشی مریض کے لئے خطرناک ثابت ہو سکتے ہیں۔

ڈاکٹر میکی براڈلے نے میرے بازو میں ایک انجکشن لگا دیا۔ انجکشن کے لکڑی سے دماغ پر چھائی ہوئی معدہ صحت جاتی تھی اور یہ ہوش لینے والا ہوش میں آ جاتا تھا لیکن اس انجکشن کا میرے دماغ پر کوئی اثر نہ ہوا۔ میں بیستو سے ہوش پڑا رہا۔

آزموہ دو آؤں کو بے اثر ہونے دیکھ کر میکی براڈلے نے ماسٹر میں ٹرونی سے رابطہ قائم کیا اور اسے صورت حال بتائی کہ فراڈ

بہت ہی تشویش ناک حالت میں ہے۔ دروازہ پر سے ڈاکٹر دوسرے رجوع کیا جائے اور ہائے شہر میں اگر کوئی چلی جاتی ہے متعلق دوسرے معلومات لکھتا ہوا اس سے رابطہ قائم کیا جائے اور معلوم کیا جائے کہ کوئی طبی ہمتی کے ذریعے سروس دے رہا ہے یا اس طرح ہر شے میں لایا جاسکتا ہے۔

ماسٹر کوس ٹروٹی نے یہ پیمانہ سروسٹرک میں پہنچا یا خود بھی نقد جود کرنے لگا۔ اس کا خیال دروازہ کی روشنی کی طرف گیا۔ وہ جانتا تھا کہ روشنی جلدی کے باعث خیال غرائی کے قابل نہیں ہوتی ہے۔ لیکن وہ اپنے پیچھے تجربات سے گاہے کہ کوئی زکوٰۃ مفید مشورہ فرمادے گی۔

یہ خیال ہمتے ہی اس نے اپنے ایک نقد اتحادہ ماتحت سے رابطہ قائم کیا۔ رابطہ قائم ہوتے ہی اس نے کہا کہ مادام روشنی اندھنی میں ٹرین سے سفر کر رہی ہیں وہ ٹرین تباہ ہو چکی ہے سروسٹرک کو اس سے

موسم کے اور وہاں تقریباً پانچ سو منٹ پہلے سے کہ تم مادام روشنی سے ملاقات کرو اور انہیں بتاؤ کہ سروسٹرک پر وہاں خیال غرائی کے ذریعہ پرورش پڑے ہیں اور انہیں پیشکش میں لائے کہ کوئی دوا انہیں کروا دے گی۔ اس سلسلے میں مادام روشنی صحیح مشورہ دے رہی ہیں۔ ان سے گزارش کی جائے کہ وہ دروازہ پر سے رابطہ قائم کریں یا اپنا سفر ملتوی کر کے پیرس واپس آجائیں۔ مگر ان کی دلیبی کے انتظامات چاہتے ہیں۔

ماسٹر کوس ٹروٹی نے یہ بات نہیں۔ اسے اندھنی کو کہیں نہیں سے کام بن جائے گا۔ یا تو روشنی بچے ہوئی ہیں اسے کسی یا پیرس کے تمام پڑے پڑے کو ٹرک جو ایک ٹینک ایڈجسٹ کرنے والے ہیں اور دوسرے سروسٹرک کرنے والے ہیں۔ وہ بچے جوش ہونے لگے آگے کے یا پھر پیرس میں کوئی ایسا طبی ہمتی کا ماہر ہو گا جو اس علم میں خاصی معلومات لکھتا ہو تو وہ کوئی مفید مشورہ دے گا۔

یہ سب کچھ سروسٹرک کی غفلت کے دوران ہوتا رہا۔ میں خود انکھوں سے دیکھ نہیں سکتا تھا اور خیال غرائی کے ذریعے معلوم نہیں کر سکتا تھا کہ کیا ہو رہا ہے۔ میں تو بے حس و حرکت پڑا تھا اور وہ سروسٹرک سے بے گانہ تھا۔ اندھ میں جو دروازہ مجھے معلوم ہوئی۔ وہ میں اس لئے پیش کر رہا ہوں تاکہ میری داستان میں بے ترتیبی پیدا نہ ہو۔

ساتھ میں دیکھ کر ٹرین میری کراس کے لئے اسٹیشن پر پہنچ کر روک گئی۔ وہاں ماسٹر کوس ٹروٹی کے ماتحت اس ٹرین کے منتظر تھے۔ انہوں نے دروازہ پر دیر دیر کیا روشنی کی طرف جا کر دیکھا۔ وہاں درباری چھائی ہوئی تھی۔ جو سروسٹرک کا حفاظت وہاں دیکھتے تھے وہ یہ پیش پڑے ہوئے تھے اور ان کے پاس شہاب کی لود میری کراس میں آگے سے نظر آ رہے تھے۔ اسے اس کے پاس کی روشنی میں بھی جو حفاظت کر رہے تھے ان کا بھی حال یہی تھا۔ جس کی وجہ سے ان کی روشنی سفر کر رہی تھیں۔ وہ لیکن غلط تھا۔ البتہ ان دو صورتوں کا سامان وہاں رکھا ہوا تھا۔

یہ خبر دروازہ ماسٹر کوس ٹروٹی کو پہنچائی تھی۔ اس نے سروسٹرک پر

لوگوں کے لئے کھتے کے عالم میں بٹھا دیا۔ پہلے دروازہ پر کھڑا تھا کراس اور گرافٹ ہے تو یہ مادام سرنیا کی بھی لاچرانی ہے کیونکہ اس سے پہلے وہ ماسٹر کوس ٹروٹی دینکرو کا طریقہ نہیں لگتی تھی اور وہ چاند کے کمرے میں دیکھیں غائب ہو جاتی تھیں لیکن جب بھی اندھ روشنی کو انوکھا کر اور ان کا کیا روشنی غلط ملاقات ماسٹر کوس ٹروٹی کا دماغ غور ہی بہت بڑی سازش کی طرف گیا۔ وہ جانتا تھا کہ سروسٹرک کو بھڑکنے والا صرف دیکھ پاؤں کا دماغ نہیں ہی ہو سکتا ہے۔ وہ نہ کسی کی یہ خیال نہ کبھی کہ وہ سونیا جیسی حسرت پرانہ ڈالنا اور روشنی میں سیلی جیسی جانے والی حسرت کو اخراج کرنا۔

اس نے دروازہ پر دیر دیر دیکھا کہ پیرس کے پاس سے رابطہ قائم کیا جس طرح سروسٹرک کی تنظیم میں ہر ایک کے بڑے شہر ایک ماسٹر ہوتا ہے۔ اسی طرح دیکھ پاؤں کی تنظیم میں بھی ہر ایک کے ہیں ایک پاس ہوتا ہے۔ وہاں غلط ناک تنظیموں کے ماسٹر اور پاس چھپے ہوئے تعلیم یافتہ برعکس ہوتے ہیں اور ہر ایک کے سیاسی اور سماجی معاملات میں تفریق کا دریا مائل کرتے ہیں۔ ماسٹر کوس ٹروٹی نے رابطہ قائم ہوتے ہی دیکھ پاؤں کے پاس سے کہا: ماسٹر شاترا! میں ماسٹر کوس ٹروٹی پرل رہا ہوں۔

دوسری طرف سے جیسے کھاتے ہوئے پیچھے میں کیا گیا! ماسٹر کوس ٹروٹی کو دیکھ پاؤں کے پاس سے رابطہ قائم کرنے کی طرف سے کہیں نہیں آئی؟

میں زیادہ باتیں کرنا نہیں جانتا۔ موت ایک سوال کو رہا ہوں اس کا مختصر جواب دو۔ سوال یہ ہے کہ مادام سونیا اور مادام روشنی کہاں ہیں؟

نتیجہ ہے کہ تم مجھ سے پوچھ رہے ہو۔ میں ان کا سروسٹرک تو نہیں ہوں۔ پیچھے تباہی پیچھے سے اور تباہی سے سوال ہے یہ پتہ ہے کہ رابطہ لیجین ہے۔ مادام سونیا تو اسی حسرت میں کمان کے کمرے کا والی ہی پیدا نہیں ہوتی تھیں تفصیل سے کچھ بتا سکتے ہو؟

ماسٹر کوس ٹروٹی نے کہا: مادام سونیا پہلے ساڑھے ساڑھے سے لاہور میں اور مادام روشنی ٹرین میں سفر کر رہی تھیں۔ میری کراس کے دیر کے سلسلے میں پر پتہ چلا کہ ان کے ساتھ سفر کرنے والا عورت کو اخراج کیا گیا ہے اور ان کے پاس جتنے حفاظت تھے۔ ان کی شہاب میں خواب آدھ اور اطلاقی تھی تھی۔

دوسری طرف سے پاس شاترا نے کہا: سمجھ گیا بہت کچھ! کچھ عمارت ہے: اور شاترا تو یہ کیل جس تمام کیل ہے ہو۔ اپنی موت کا دعوت ہے یہ ہے ہو۔

ماسٹر کوس ٹروٹی اپنی میں باہر میں نظم کا کوئی بھی

فرزاد صاحب کو سونیا کو اور روشنی کو چھپانے کی حرارت نہیں کر سکتا۔ میں شتم کا کو کہتا ہوں کہ ان دونوں صورتوں کے انگوٹھ میں ہم سے کسی کا ہاتھ نہیں ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ اگر آج ہم انہیں اٹھا کر کہیں جائیں، چھپا دیں یا مار ڈالیں تو ایک وقت ایسا بھی آئے گا کہ فرزاد صاحب کا بڑا چیلر ہو گا تو ہمیں شتم کی موت مرنا ہو گا۔ ماسٹر کوس ٹروٹی نے کہا: مادام سونیا کی حسرت پرانہ ڈالنا اور روشنی میں سیلی جیسی جانے والی حسرت کو اخراج کرنا۔

دوسری طرف سے جیسے کھاتے ہوئے پیچھے میں کیا گیا! ماسٹر کوس ٹروٹی کو دیکھ پاؤں کے پاس سے رابطہ قائم کرنے کی طرف سے کہیں نہیں آئی؟

میں زیادہ باتیں کرنا نہیں جانتا۔ موت ایک سوال کو رہا ہوں اس کا مختصر جواب دو۔ سوال یہ ہے کہ مادام سونیا اور مادام روشنی کہاں ہیں؟

نتیجہ ہے کہ تم مجھ سے پوچھ رہے ہو۔ میں ان کا سروسٹرک تو نہیں ہوں۔ پیچھے تباہی پیچھے سے اور تباہی سے سوال ہے یہ پتہ ہے کہ رابطہ لیجین ہے۔ مادام سونیا تو اسی حسرت میں کمان کے کمرے کا والی ہی پیدا نہیں ہوتی تھیں تفصیل سے کچھ بتا سکتے ہو؟

ماسٹر کوس ٹروٹی نے کہا: مادام سونیا پہلے ساڑھے ساڑھے سے لاہور میں اور مادام روشنی ٹرین میں سفر کر رہی تھیں۔ میری کراس کے دیر کے سلسلے میں پر پتہ چلا کہ ان کے ساتھ سفر کرنے والا عورت کو اخراج کیا گیا ہے اور ان کے پاس جتنے حفاظت تھے۔ ان کی شہاب میں خواب آدھ اور اطلاقی تھی تھی۔

دوسری طرف سے پاس شاترا نے کہا: سمجھ گیا بہت کچھ! کچھ عمارت ہے: اور شاترا تو یہ کیل جس تمام کیل ہے ہو۔ اپنی موت کا دعوت ہے یہ ہے ہو۔

ماسٹر کوس ٹروٹی اپنی میں باہر میں نظم کا کوئی بھی

فرزاد صاحب کو سونیا کو اور روشنی کو چھپانے کی حرارت نہیں کر سکتا۔ میں شتم کا کو کہتا ہوں کہ ان دونوں صورتوں کے انگوٹھ میں ہم سے کسی کا ہاتھ نہیں ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ اگر آج ہم انہیں اٹھا کر کہیں جائیں، چھپا دیں یا مار ڈالیں تو ایک وقت ایسا بھی آئے گا کہ فرزاد صاحب کا بڑا چیلر ہو گا تو ہمیں شتم کی موت مرنا ہو گا۔ ماسٹر کوس ٹروٹی نے کہا: مادام سونیا کی حسرت پرانہ ڈالنا اور روشنی میں سیلی جیسی جانے والی حسرت کو اخراج کرنا۔

دوسری طرف سے پاس شاترا نے کہا: سمجھ گیا بہت کچھ! کچھ عمارت ہے: اور شاترا تو یہ کیل جس تمام کیل ہے ہو۔ اپنی موت کا دعوت ہے یہ ہے ہو۔

ان کی زندگی سے غور کیجئے: تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ شتم ایک اور کبیر بیل نے ڈال دیا۔ کو بیس کر کے لئے مادام سونیا اور مادام روشنی کو انوکھا کر دیا۔ میں ایسا نہیں سمجھ سکتا۔ ان دو صورتوں کی کیا جہاں ہے کہ جتنے خطرناک کام کے لئے قدم اٹھائیں:

آپ انہیں چرما کر کہیں۔ وہ ایک طرف سے نکت پڑ رہیں ہے ہیں اور دوسری طرف سے کہ کوئی کام کرنے کے طور پر لیون سے دھڑکیں گے اچھی طرح واقف ہیں۔ اس طرح سے انہوں نے خرس

اور بڑا ہی حاضر و حاضر ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ شتم ایک اور کبیر بیل نے ڈال دیا۔ کو بیس کر کے لئے مادام سونیا اور مادام روشنی کو انوکھا کر دیا۔ میں ایسا نہیں سمجھ سکتا۔ ان دو صورتوں کی کیا جہاں ہے کہ جتنے خطرناک کام کے لئے قدم اٹھائیں:

آپ انہیں چرما کر کہیں۔ وہ ایک طرف سے نکت پڑ رہیں ہے ہیں اور دوسری طرف سے کہ کوئی کام کرنے کے طور پر لیون سے دھڑکیں گے اچھی طرح واقف ہیں۔ اس طرح سے انہوں نے خرس

اور بڑا ہی حاضر و حاضر ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ شتم ایک اور کبیر بیل نے ڈال دیا۔ کو بیس کر کے لئے مادام سونیا اور مادام روشنی کو انوکھا کر دیا۔ میں ایسا نہیں سمجھ سکتا۔ ان دو صورتوں کی کیا جہاں ہے کہ جتنے خطرناک کام کے لئے قدم اٹھائیں:

آپ انہیں چرما کر کہیں۔ وہ ایک طرف سے نکت پڑ رہیں ہے ہیں اور دوسری طرف سے کہ کوئی کام کرنے کے طور پر لیون سے دھڑکیں گے اچھی طرح واقف ہیں۔ اس طرح سے انہوں نے خرس

اور بڑا ہی حاضر و حاضر ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ شتم ایک اور کبیر بیل نے ڈال دیا۔ کو بیس کر کے لئے مادام سونیا اور مادام روشنی کو انوکھا کر دیا۔ میں ایسا نہیں سمجھ سکتا۔ ان دو صورتوں کی کیا جہاں ہے کہ جتنے خطرناک کام کے لئے قدم اٹھائیں:

آپ انہیں چرما کر کہیں۔ وہ ایک طرف سے نکت پڑ رہیں ہے ہیں اور دوسری طرف سے کہ کوئی کام کرنے کے طور پر لیون سے دھڑکیں گے اچھی طرح واقف ہیں۔ اس طرح سے انہوں نے خرس

اور بڑا ہی حاضر و حاضر ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ شتم ایک اور کبیر بیل نے ڈال دیا۔ کو بیس کر کے لئے مادام سونیا اور مادام روشنی کو انوکھا کر دیا۔ میں ایسا نہیں سمجھ سکتا۔ ان دو صورتوں کی کیا جہاں ہے کہ جتنے خطرناک کام کے لئے قدم اٹھائیں:

وہ کتنی دیر سے بے پوش ہے؟
 سونیا نے کہا: پہلے مجھے وقت تیار کر میں تمہاری بات کا جواب دے سکوں گی؟
 اس وقت رات کے ایک بجے ہیں؟
 تب تو فرخ زاد مٹائی گھنٹے سے بے پوش بڑا ہوا ہے۔ اب اسے پریش میں آجانا چاہیے؟
 اس شخص نے یقینی کرنے کے انداز میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔
 "تمہاری بات درست معلوم ہوتی ہے۔ ہم اور جیسے آدمی اتنی دیر سے تہلبے پاس بائیں کر رہے ہیں۔ اگر فرخ زاد کو سہل میں ہوتا تو وہ تہلبے ذلیلہ ہائے دماغوں تکسیر پہنچ جاتا لیکن اب تک ہائے ساتھ کوئی ایسی بات نہیں ہوئی ہے؟
 سونیا نے کہا: اگر اس وقت میری ہدایت پر عمل کیا گیا اندیشہ برائے کسی سر پرست یا نہ پھنچا یا تو تم لوگ زیادہ تر تک غیرت سے ہیں۔ وہ کہہ کر فرخ زاد کو کچھ دیکھی طرح ہنسی آئی جانے لگا۔
 اس کے بعد تم لوگ دنیا کے کسی حصے میں بھی جا کر چھپ نہیں سکو گے۔ وہ تہلبے دماغوں تک پہنچ کر تمہاری ایسی کی ایسی کرنے لگا۔
 اس شخص نے ہنسنے ہنسنے کہا: وہ اچھی تو نہیں کر سکتا اس لئے کہ وہ بے پوش بڑا ہوا ہے۔ اب ہم ایسے آدمی ایسے جن میں ہیں کہ اسے ہوش میں لا کر اپنے دماغوں تک پہنچنا کامیاب رہے۔
 سونیا ایک دم سے جھکا گئی۔ اس نے بیچ کر پوچھا: کیا میرا بیٹا نہیں پہنچاؤ گے؟
 "وہ نور، مجھے نہیں؟
 سونیا ان آنکھوں سے ڈاکٹر کے ایک طرف دیکھ رہی تھی کی بات سننے ہی اس نے اچانک ہی اپنا ایک ہاتھ ڈاکٹر کے بل میں ڈالا۔ وہ اسے ایک جھرمٹا سا پاؤں نکالا۔ پھر بیٹھے بیٹھے ایک گول پیکر لگاتے ہوئے اس شخص کے پاؤں پر اپنی ٹانگ اتنی دھم سے مار دی کہ وہ لاکڑا کر گر پڑا۔ کرتے ہی سونیا نے اس کی گردن بلوچ لی۔ پھر اس جاؤ کر ڈاکٹر کو اس کے منہ پر رکھا۔ اس دوران کر کے کے باہر کھڑے ہوئے لوگ دھڑلے ہوئے آہستہ سے سونیا کے بیچ کر کہا: "فرخ زاد! اپنی جگہ جاؤ۔ ورنہ ابھی میں اس کا گھڑو کاٹ کر تمہارے سامنے اس کا ہوا اچھا دل دوں گی!"
 تھوڑی دیر کے لئے ایک دم سے سناٹا چھا گیا۔ پھر اچانک ہی ایک دھمک سے فتنہ لگاتے ہوئے کہا: "اب جانے ہی دو۔ ہم تو اپنے ہاں کا حکم قبول کرتے تھے۔ خواہ مخواہ اسے جگانے دوڑ پڑے۔" آدمی وہاں بیٹھ کر اپنے ایک ساتھی کے مرنے کا نشانہ دیکھیں۔ ہرچ نہ کم نے یہ نہیں دیکھا کہ ایک حالت میں ایک مرد کو کیسے زخمی کرتے ہیں؟

سونیا نے اس پر حیرت سے دیکھا۔ وہ ڈر کر آنے والے پانسے سے تھکے اندر دو جا کر غنٹ کو سیٹ پر بیٹھ گیا۔ تھکے اندر سے اس شخص کو کچھ گنت میں لیا جا تھا۔ وہ اچھی سے لولا مادام سونیا، میرا یاں لوگوں کی زندگی کو اپنی اہمیت نہیں سمجھتا ہے۔ جیسے جیسے ہم بچے آدمیوں کو اس سے روک رہے ہیں۔ پھر لگا بھانپا کر میرا جان کی پٹا نہیں کریں گے اور جب بھی مسٹر فرخ زاد مٹائی لوہر پر ہیں۔ ٹریپ کریں گے۔ ہم ان کے حال میں ہنس جاتے ہیں گے اور اپنے آپ کو مرنے کے لئے ان کے حوالے کر دیں گے لیکن جو ہمارا بسکہ ہے، وہ ان تک تم یا فرخ زاد بھی نہیں پہنچ سکو گے؟
 مجھے تمہارے پاس تک پہنچنے کی کوئی خواہش نہیں ہے۔ بس میری یہ خواہش پوری کر دو کہ کسی براڈے سے میرا رابطہ قائم کر دیا جائے یا میرا پیغام پہنچا دو؟
 مجھے اندیشہ ہے مادام! کہ میں اس کے کسی حکم کی تعمیل نہیں کر سکوں گا۔ بس اپنی جان سے سکر لگاؤ؟
 سونیا نے بے بسی سے ڈاکٹر کی طرف دیکھا، اس شخص نے کہا: اس ڈاکٹر کو ہم راستے سے پکڑ کر لائے ہیں۔ اب وہ ہاں لانے کے وقت اس کی آنکھوں پر پٹی باندھ دی گئی تھی۔ وہ اسے پہنچانے وقت بھی ہم اس کی آنکھوں پر پٹی باندھ دیں گے۔ یہ باہر جا کر کسی سے کچھ بھی تو اس بلوگ کی نشان دہی نہیں کر سکتے گا۔ اگر کرے گا تو اپنی جان سے جائے گا؟
 سونیا کی سمجھ میں نہیں آیا کہ اس کو کہہ۔ وہ اپنے نشانہ کار کھڑو نا نہیں چاہتی تھی۔ اسے اپنے قابو میں رکھ کر اپنا کام لیتا چاہتی تھی۔ ڈاکٹر کچھ سمجھ میں نہ آیا تو اس نے ذرا وقت کو ٹالنے اور دماغ کو کسی طرح کام میں لانے کے لئے اس سے دوسری بات پوچھی: "میں وہاں ایک شاہراہ کے کنارے ایک دھرت سے ٹکرا کر بے ہوش ہو گئی تھی۔ یہاں مجھے کون لایا ہے؟ کیسے لایا گیا؟ تم لوگ مجھے کیسے پہنچے؟ اس شخص نے کہا: "تمہارے دائیں بائیں دوڑتے والی گاڑیوں میں ٹریپ کر کے لائے گئے تھے۔ بڑی طرح زخمی کر کے ہاں لانا چاہتی تھیں لیکن تم نے چال کی کا مظاہرہ کیا۔ وہ لوگ تمہاری گاڑی کو درمیان میں پھنسلے ہوئے دوڑ کر چلے گئے اور تم شاہراہ پر گر کر پڑیں۔ بعد میں پتہ چلا کہ تم ڈکی کے راستے سے نکلی تھیں۔ ہر حال میں تم صحت ان دو کار مالوں پر بھروسہ نہیں کیا تھا۔ میں تمہاری کار میں پہنچے پیچھے چلاؤں گا۔ تمہارا کام کی پٹری لائیں میں میں نے نہیں سہی سڑک کے کنارے پڑے دیکھا تو اپنی کار میں ڈال کر یہاں لے آیا؟
 میں تمہارے پاس سے ملنا چاہتی ہوں۔ میں سے ہو کر فرخ زاد کی طرف سے خطرہ محسوس نہ کرے۔ اس وقت وہ بے ہوش بڑا ہوا ہے۔ میں

اس سے فروری باتیں کرنا چاہتی ہوں؟
 ہمارا باں تھکے فرخ زاد کے اور دوستی کے سامنے بھی نہیں آئے گا۔ ہم جو کہ بھی کرنا چاہتی ہیں، مجھے سے کہو۔ میں تمہارا بیٹا اپنے پاس تک پہنچا سکتا ہوں۔
 تم نے پہلے کہا تھا کہ فرخ زاد کو ہوش میں آنے کا موقع نہیں دے گئے؟
 "میں اب بھی یہی کہتا ہوں۔ تم سوچنا دو گے وہ اس تک پہنچا دلوں گا۔ ویسے میں جانتا ہوں کہ اس کا جواب کیا ہوگا۔ وہی جو میں تمہیں نے چکا ہوں؟
 سونیا نے مجبور ہو کر اسے چھوڑ دیا۔ پھر بولی: "جاؤ، وہ دو جو اب میری نظروں سے۔ اگر تم چاہتے ہو کہ آئندہ مجھی میرا بیٹا بھاری ہوتے ہی تمہیں کوئی جانی نقصان نہ پہنچے تو فرخ زاد کے لیے۔" کہہ کر وہ کچھ از کم یہی بات سیکھی براؤلے تک پہنچاؤ کہ اسے ہوش میں لانے کا طریقہ کیا ہے؟
 اس کی باتوں کے دوران وہ شخص ہاتھ کر کے کے دروازے پر چلا گیا۔ پھر اس نے کہا: "مادام سونیا، میں حکم دیا گیا تھا کہ تمہاری حرم پر پٹی ہونے کے بعد ہاتھ پاؤں باندھ کر تمہیں ایک محفوظ مقام تک پہنچا دیا جائے۔ کیونکہ تمہارے انداز کے مطابق وسیع پیمانے پر تمہاری تھکنش شروع ہو گئی اور اس خطرہ کی شکم سے تمہارا تعلق ہے۔ کس کے ذریعہ برے وسیع ہیں۔ وہ لوگ یقیناً ہم تک پہنچنے کی کوشش کریں گے اور شاید کامیاب بھی ہر جائیں۔ اس سے پہلے ہم تمہیں اپنے ایک خاص اڈے تک پہنچا دیتا چاہتے ہیں۔"
 سونیا وہی چاقو مضبوطی سے پکڑ کر کھڑی ہو گئی پھر بولی: "فرخ زاد کو کوئی میرے ہاتھ پاؤں میں باندھ سکتا۔ اس کی لٹکائیں کر کے کے باہر بھیجے ہوئے تمام پدمش اس ہاتھ کر کے گئے۔ کسی نے چاقو نکالا اور کسی نے دروازہ کھال لیا۔ پھر ایک دروازہ لائے کہا: "مادام سونیا، تم شاہین میں جانتیں کہ میں نشانے کا کتنا بکا ہوں۔ میری آنکھوں پر پٹی باندھی جائے تب بھی آواز کی سمیت میں نشانہ لگاؤں۔ تم اپنے ہاتھ اوپر اٹھاؤ میں ایک غور نہ چھین کر دوں گا؟"
 سونیا نے ہاتھ اٹھائے۔ بیسی تھی ویسی ہی کھڑی رہی۔ اس شخص نے کہا: "دیکھو مادام تمہارا یہ بیٹی کوٹ بڑا گھبرے دار ہے اور یہ ایک طرف تو بڑا ہوا ہے۔ میرا دروازہ سے نکلی ہوئی گرل تھی۔ پٹی کوٹ میں سولاج پیدا

کرتے ہوئے کڑ جانے لگی۔ اگر تم ذرا بھی حرکت کرو گی تو تجھے زخمی ہوئے گی۔ فرخ زاد ہی مجھے پریشان ہو گی؟
 یہ کہتے ہی اس نے سانس کھینچے ہوئے دروازے سے باہر نکل کر دیا۔ دوسرے ہی لمحے سونیا جلی تھی وہیں ساکت کھڑی رہ گئی۔ پھر اس نے سر کو جھٹکا کہتے ہی پٹی کوٹ کو پھینک کر نظر ڈالی تو اس میں سوراخ ہو چکا تھا۔
 اس شخص نے بڑی مسکائی سے کہا: "میں سے دو اور سے نکلی ہوئی دوسری گرل تمہاری کھوپڑی میں سوراخ کر کے گی۔ اگر تم اپنے فرخ زاد کی غلا زلہ رہنا چاہتی ہو تو وہ دوسری طرف گھوم جاؤ۔ ہم تمہارے ہاتھوں میں نیچے لیاں بنائیں گے۔ سونیا نے چند لمحوں تک سوچتی ہوئی نظروں سے اسے دیکھا۔ پھر وہ چھوٹا سا چاقو ایک طرف پھینکتے ہوئے دوسری طرف پٹ گئی۔ تھوڑی دیر بعد اس کے دونوں ہاتھوں کو نیچے کی طرف پھینچ کر تھکڑی پٹا باندی گئی۔
 وہ حرکت کرنا چاہتی تھی مگر وہ طرف سے وہ آدمیوں نے اس کے ہاتھوں کو سختی سے پکڑ لیا۔ پھر اس نے نظریں نیچی کیں تو دیکھا کہ اس کے پاؤں میں بیڑیاں بنائی جا رہی تھیں۔ اسے بوری طرح بے بس کیا جا رہا تھا۔ آخر میں اس کے منہ پر ایک ٹیپ پکڑا دیا گیا۔ تاکہ وہ آواز نہ نکال سکے۔ پھر اس کی آنکھوں پر پٹی باندھنے کے بعد ایک چادہ آڑیوں نے اسے کاغذ پر اٹھا لیا اور کپڑے جالنے لگے۔ تھوڑی دیر بعد اس نے عسوں کا کہ وہ کھلی فضا میں آگئی ہے اور اسے ایک گاڑی کی سیٹ پر ڈالا جا رہا ہے۔ وہ میری لیے ہوش کے متعلق سوچ کر پریشان ہو رہی تھی۔ اسے ایک امید تھی کہ اگر اس سے رابطہ قائم نہیں ہوگا تو سونیا اور می پیرس میں موجود ہیں۔ میں ان کے سامنے بھی سونیا سے کہہ چکا تھا کہ جب میرے تھوڑے کوسٹ لایا جائے گا تو میں ہوش میں آ جاؤں گا۔
 سونیا کہہ باتیں باتیں اور وہ توقع کر رہی تھی کہ شاید دوستی اور اپنی ہوش میں لانے والا یہ طریقہ سیکھی براؤلے کہتا ہیں یا پھر خود آگرمیرے پاؤں کو سولانے کے بعد مجھے ہوش میں لے آئیں۔ سونیا ایسی ہی باتیں سوچ کر غور کر رہی تھی لیکن ملحق نہیں ہو رہی تھی۔
 اس وقت اس کے منہ پر ٹیپ لگا رہا تھا۔ وہ کچھ بل نہیں سکتی تھی۔ دشمن سے کچھ پوچھ نہیں سکتی تھی۔ اس کی آنکھوں پر پٹی باندھی ہوئی تھی۔ وہ دیکھ نہیں سکتی تھی کہ اسے کہاں لے جایا جا رہا ہے۔ جب اس کا سفر ختم ہو جائے

گا جب اس کی آنکھوں سے پتی کھلے گی اور جب وہ اپنے اس پاس کی دنیا کو دیکھ کر کچھ سمجھ سکے گی تو اس وقت میں اپنے قاتلین کو اس کی رد و دانسیں گا۔ فی الحال میں اب مرانہ کی داستان شروع کرتا ہوں کیونکہ یہی کی وجہ سے یہ سارا کھیل کھیلنا جا رہا تھا۔

مرانہ صبح ساڑھے چار بجے ہندیش میں صوف تھی ایک ملازم جو ڈرائنگ روم میں سو باگڑی تھی اس نے غیبت پر مگر کہہ دی تھی "ایک صاحب ٹیلیفون پر آپ سے بات کرنا چاہتے ہیں"

مرانہ نے سوچا کون ہو سکتا ہے جو اتنے منہ اندیشہ قرن پر بات کرنا چاہتا ہے۔ مرنو کوئی خاص بات ہو سکتی ہے۔ صبح کو وہ غیبت سے اترتے ہوئے ڈرائنگ روم میں پہنچے۔ پھر اس نے دسیور آٹھا کر کہا: "ہیلو میں مرانہ بلل دی ہوں۔ آپ کون ہیں؟"

دوسری طرف سے آواز سنی دی۔ میں جو کوئی بھی ہوں۔ تم مجھے نہیں جانتی ہو لیکن میں تمہیں ایک بہت بڑی خبر سناتا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ اب فریڈی ٹیمر سے تمہارا واسعی طور پر رابطہ قائم نہیں ہو سکے گا۔"

مرانہ نے بڑی سی جھنجھکی سے پوچھا کہ فریڈی رابطہ قائم نہیں ہو سکے گا؟

اس لیے کہ فریڈی اس وقت زندہ کی اور موت کے درمیان ہے۔ وہ لیے ہوکش پڑا ہوا ہے۔ صرف وہ اور سونا چاہتے ہیں کہ اسے کس طرح ہوکش میں لا لیا جاسکا ہے اور یہ طریقہ ہم بھی جانتے ہیں کہ لیکن ہم اسے ہوکش میں نہیں لائیں گے۔ سونا کا جہاں تک تعلق ہے اسے ہم نے گرفتار کر کے ایک ایسی جگہ پہنچا دیا ہے جہاں پر نہ بھی پر نہیں مار سکتا۔"

"یہ تم کیا بھول کر کہے ہو میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔"

"جب تک حقیقت کا تعین نہ ہو اس وقت تک سادی بائیں بھول گئی ہیں تم فریڈی ٹیمر کا انتہا رکھتی رہو وہ تم سے رابطہ قائم نہیں کرے گا۔ وہ اس وقت تک ہوکش میں نہیں آئے گا جب تک ہم نہیں چاہیں گے۔ لہذا ہماری ایک بات یاد رکھو۔ اگر تم ہوکش میں گھسنے کے اندر فریڈی ٹیمر کو ہوکش آجائے اور اس کی زندہ کی بجائے تمہاری ماں کو لے کر فریڈی ہوکش میں بھیج جاوے گا۔"

نہیں بیچو گی تو فریڈی کی زندگی سے ہمیشہ کے لیے محروم ہو جاؤ گی۔"

یہ کہنے ہی دوسری طرف دسیور دکھ دیا گیا۔ وہ ہیلو ہیلو کہہ کر جیتتی رہی۔ پھر اس نے ہی دسیور کو ریڈل پر بیچ دیا اس کے بعد بے چینی سے اوپر ادرھرتے ہوئے سوچنے لگی کہ جو کچھ اس نے ٹیلیفون پر سنا ہے اس میں کمال تک صداقت ہے۔ یہ بات اسی وقت معلوم ہو سکتی ہے جب فریڈی سے دماغی رابطہ قائم ہوگا۔ وہ ہل رہی تھی اور سوچ رہی تھی۔ آخر اس نے سوچا کہ پیرس کے لیے ایک ٹرمک کال کر لائی جائے اور معلوم کیا جائے کہ فریڈی کس حال میں ہے۔ پھر خیال آیا کہ فریڈی کہاں ہے؟ کس پتے پر کس نمبر پر ٹرمک کال کر لائی جائے؟

اس لیے وقت مرانہ کو ایک غلطی کا احساس ہوا اور وہ یہ کہ اس نے اب تک فریڈی سے یہ نہیں پوچھا کہ پیرس میں اس کا قیام کہاں ہے۔ پہلے پتہ چلا تھا کہ وہ پاول میں ہے۔ پھر پتہ چلا کہ وہ سونیا کے گھر گیا تھا۔ اس کے بعد معلوم ہوا کہ وہ کسی اسپتال میں کسی ڈاکٹر کے زیر علاج ہے۔ گاہی یعنی سمری کے مراحل سے گزرنے لگا۔ اس دوران مرانہ نے نئے قوسونیا کا پتہ پوچھا تھا اور نہ ہی اس ڈاکٹر کے اسپتال کا پتہ یا ٹیلیفون نمبر معلوم کیا تھا۔ میں اتنا یاد تھا کہ اس ڈاکٹر کا نام میکی براؤن ہے۔

اس طرح اس ٹرمی کے بارے میں بھی کچھ نہیں جانتی تھی۔ ورنہ وہ اس کے ذمے سے کچھ حالات معلوم کر لیتی۔ ہر حال اس وقت اس کے دماغ نے تھوڑا کام کیا۔ وہ قریبی سے ملتی ہوئی اپنی والدہ کے بندہ روم میں کچھ دنوں الماری کھول کر ان کی ذخائر کی نکالی۔ پھر اس کے اوراق اکٹ پلٹ کر کے دیکھنے لگی۔ ایک جگہ پیرس میں رہنے والی ایک خاتون کا پتہ اور ٹیلیفون نمبر نظر آیا۔ اس نے فوراً ہی وہ نمبر ایک جگہ نوٹ کر لیا۔ پھر اس نے وق گردانی کی ماس کو ایک اور شخص کا ٹیلیفون نمبر معلوم ہوا تھوڑی ہی دیر میں اس نے ایک خاتون اور دو مردوں کے ٹیلیفون نمبر معلوم کیے۔ پھر وہاں سے ملتی ہوئی واپس ڈرائنگ روم میں آئی اور دسیور آٹھا کر ان نمبروں پر ٹرمک کال کرانے لگی۔

اس دوران وہ اندر ہی اندر میرا انتہا رکھ رہی تھی۔ میں نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ دوسری صبح اس سے رابطہ قائم کروں گا۔ اسے قید تھی کہ یہ رابطہ قائم ہوگا اور میں اسے غائب کروں گا لیکن صبح کے چھ بج گئے۔ گھر والے بیدار ہو گئے۔ اس نے اپنی اتنی ساڑھ بانو کر تباہ کیا اس نے غلاں غلاں مہر پر ٹرمک کال کر لائی ہے۔ اپنی اتنی کو یہ بھی بتایا کہ ٹرمک کال کا مقصد کیا ہے۔ ان کی باتوں کے دوران ٹیلیفون کی گھنٹی بجنے

کی۔ مرانہ بعد سے مجھے ڈرائنگ روم میں گئی۔ پھر تھوڑی دیر بعد اس نے چٹ کر اپنی اتنی کو آواز دی۔ اتنی جلدی آئیے آپ کی پیرس والی پڑوس سے رابطہ قائم ہو گیا ہے۔"

ساڑھ بانو تیزی سے چلتی ہوئی ڈرائنگ روم میں پہنچیں پھر مرانہ کے ہاتھ سے دسیور لے کر بائیں کمرے گئی۔ اس نے خاتون سے کہا کہ انھیں پیرس کے ایک ڈاکٹر سے رابطہ قائم کرنا ہے۔ اس ڈاکٹر کا نام میکی براؤن ہے اور وہ پیرس سمری کا بہت ہی ماہر اور مشہور ڈاکٹر ہے۔

یوہا پیرس والی خاتون نے کہا کہ وہ اس ڈاکٹر کے نام سے واقف ہے لیکن اس کا فون نمبر معلوم نہیں ہے۔ وہ ڈاکٹر کو دیکھ کر بتا سکتی ہے۔

اس کی اتنی نے کہا: میں بولڈن کرتی ہوں۔ آپ فریڈی کو دیکھ کر ڈاکٹر کی برائے سے رابطہ قائم کر لیں اور ان سے یہ پوچھیں کہ ان کے زیر علاج ایک پاکستانی جوان ہے جس کا نام فریڈی ہے۔ وہ اس وقت کس حال میں ہے۔ ہم اس کی غیرت معلوم کرنا چاہتے ہیں۔"

دوسری طرف سے خاتون نے کہا: میرے پاس ایک

ہی ٹیلیفون ہے میں آپ سے رابطہ ختم کر کے بعد ہی ڈاکٹر میکی براؤن سے رابطہ قائم کر سکتی ہوں۔ بہتر یہ ہوگا کہ تھوڑی دیر بعد میں آپ کو ٹرمک کال کروں یا آپ دوبارہ مجھے فون کریں۔"

ساڑھ بانو نے کہا کہ وہ پندرہ منٹ کے بعد اس سے دوبارہ رابطہ قائم کریں گی۔ یہ باتیں ہونے کے بعد رابطہ ختم ہوا۔

تو مرانہ نے فوراً ہی دوسری کال اسی نمبر پر ایک کر لائی اور دوسرے کال کی کہ پندرہ منٹ کے اندر یہ رابطہ قائم ہو جائے تو بڑی مدد ملی ہوگی۔

وہ دسیور رکھ کر وہیں بیٹھی رہی تاکہ دوبارہ رابطہ قائم ہو۔ زور پر بعد فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ مرانہ نے ایک کر دسیور اٹھا یا۔ پھر ہیلو کہا۔ دوسری طرف سے وہی مانی پہچانی آواز سنی دی جسے صبح ساڑھے چار بجے مرانہ سن چکی تھی۔ وہ کہہ لیا: "خاتون میں مرانہ، آپ سے رابطہ قائم کیے ہوئے دو گھنٹے گزر چکے ہیں۔ اس عرصے میں آپ کو معلوم ہو چکا ہوگا کہ مسٹر فریڈی آپ سے رابطہ قائم کرنے کے قابل نہیں ہے۔"

اب بھی آپ بری بات کو سچ مان لیں اور میرے دھڑکنے

کے مطابق نور، جی پیرس روانہ ہونے کے لیے تیار ہو جائیں۔
مرجانہ نے کہا: میں نے پیرس ایک ٹرک کال کر
کرائی ہے۔ وہیں سے صبح معلومات حاصل ہونے کے بعد
شاید یہاں سے متروکے پہاڑ پر لوگوں کو اس سے ملنے نہیں
پائیں گے۔ اگر آپ پیرس میں کسی کے ذریعہ معلومات حاصل کر سکیں
میں تو یہ بڑی اچھی بات ہے۔ آپ یقین کریں آپ کو وہی
بائیں معلوم ہوں گی جو میں کہہ چکا ہوں۔ ہرجال میں پھر آدھے
گھنٹے کے بعد فون کریں گا۔
مجانہ دوسرا دیکھنا چاہتی تھی کہ دوسری طرف سے آواز
آئی۔ ذرا چلیے۔ ایک بات سن لیجیے۔ اگر میری باتوں کی
تصدیق ہو جائے اور یہ معلوم ہو کہ مسٹر فراد بے ہوشی کے عالم
میں ہیں اور ہمارے سوا کوئی انہیں پرکھش میں نہیں لاسکتا تو
آپ کے لیے پیرس جانا لازمی ہوگا۔ ایسے حالات میں آپ
کو آج کے طیلے میں سیٹ نہیں ملے گی۔ ہم یہ معلومات تک
کر سکتے ہیں۔ ہم نے بی آئی اے کی ایک فلائٹ میں آپ
مان بیٹھنے کے لیے دو سیٹیں ریزرو کر لی ہیں۔ یہ فلائٹ پانچ
سے چھ بجے کی ہے۔ چھ بجے آپ کو برٹش ایئر ویز کے طیارے
میں دو سیٹیں ریزرو ملیں گی۔ آپ اس طیارے کے ذریعے پیرس
پہنچ جائیں گی۔ یہ انتظامات ہم نے کر لیے ہیں۔ باقی مسافر کی
تجاریاں آپ شروع کر دیں۔ آدھے گھنٹے کے بعد میں پھر رابطہ
قائم کر دوں گا۔

مجانہ نے سیدو دکھ دیا۔ آدھ گھنٹے بعد پیرس کی
فائون سے دوبارہ رابطہ قائم ہوا۔ اس نے سارہ بانو کو بتایا۔
"ڈاکٹر میکی براؤلے کے زیر علاج ایک صاحب فراد علی
تیار ہیں۔ اس وقت وہ بے ہوش پڑے ہوئے ہیں۔ یہ
بے ہوشی پچھلی رات تقریباً ساڑھے دس بجے سے ہے۔ وہ پہلے
ترجیحے یہ باتیں نہیں بتا چاہتے تھے لیکن جب میں نے بتایا
کہ پاکستان سے ایک خاتون سارن بانو اور ان کی بیٹی مرجانہ
معلومات حاصل کرنا چاہتی ہیں تو وہ ہیں ایک صاحب نے آپ
لوگوں سے دلچسپی ظاہر کی۔ ان کا نام موس ٹرونی ہے۔ وہ آپ
لوگوں سے فون پر گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ آپ مناسب سمجھیں
تو انہیں ٹیلیفون پر بھیجے۔ بتا دیں۔ میں وہ نمبر موس ٹرونی کے پاس
پہنچاؤں گی۔ ہو سکتا ہے کہ کچھ اور ضروری معلومات آپ
میں تک پہنچ جائیں۔

سارہ بانو نے اپنا ٹیلیفون نمبر بتایا پھر رابطہ ختم کر کے
مجانہ سے کہنے لگی کہ جرح للاح اسے ساڑھے چار بجے صبح ملی
تھی وہ صبح ہے۔ فراد پھر پچھلی رات ساڑھے دس بجے سے

بے ہوشی طاری ہے اور وہ اب تک پرکھش میں نہیں آیا ہے
کئی نمبر ٹرونی کا کالک آؤنی ہے۔ وہ تھا رام سنے کے
بعد ہم سے کچھ باتیں کرنا چاہتا ہے۔ میں نے اچھا جواب دیا ہے۔
ٹھوڑی دیر بعد وہاں سے وہ ہم سے رابطہ قائم کرے۔

پیران کے درمیان پیرس جانے کے سلسلے میں
ہوئے تھے۔ مرجانہ کی خال اور خال کو یہ لینے نہیں دیتا
سارہ بانو اتنی جلدی پاکستان سے ملتی جائیں لیکن
معاذ تھا اور وہ جاننے تھے کہ میری اور مرجانہ کی وہ
کتنی مضبوط اور پائیدار ہے۔ اس دوستی کی ابتدا اسی
ہوئی تھی کہ میں اس کے برے وقتوں میں کام آتا رہا
اب مجھ پر ہر وقت آن پڑتا تھا پھر مرجانہ کیسے نہ آتی؟
اس کے رشتہ دار کیسے انکار کر دیتے کہ مرجانہ نہ تو بہ
جانا چاہیے؟

سارہ بانو بھی مجھ سے بے حد متاثر تھیں کہ مجھ کو
نے ان کی بیٹی کو دشمنوں سے محفوظ رکھا تھا اور اب
کا آ رہا تھا۔ اس لیے وہ اپنی ساری مصروفیات چھوڑ کر
کے ساتھ پیرس جانے کے لیے باہل تیار تھیں۔ اسی
کے دوران پھر فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ پتہ چلا کہ پیرس
ایک صاحب موس ٹرونی مرجانہ سے بات کرنا چاہتے ہیں
مرجانہ نے سیدو دکھا کر کہا: بیٹو میں مرجانہ ہوں
ہوں۔

دوسری طرف سے آواز آئی: میں مسٹر موس ٹرونی
کہتا ہوں۔ اسٹارٹس لیے کہ میرا تعلق ایک ایسی شخصیت
ہے جس کے متعلق مسٹر فراد اچھی طرح جانتے ہیں۔ شاید
نے بھی اس شخص کا ذکر کیا ہو۔ ہرجال میں اپنے منہ میں
کو بتانا نہیں چاہتا لیکن اتنا بتا دینا ضروری تھا کہ میں
پیرس کا بے تاج بادشاہ ہوں۔ تم یہاں آؤ گی تو مجھے
کا نقصان نہیں پہنچے گا۔ میں یہ بات اس لیے کہہ رہا ہوں
تجھیں بیان بلانا چاہتا ہوں۔ یہ مسٹر فراد کے ساتھ
رہا ہے یہ سب کچھ مجھے بخاری وجہ سے ہو رہا ہے۔
چاہتے ہیں کہ مسٹر فراد کو کھالے راستے سے ہٹ جائیں
بھی طرح بھی تھا میری مدد نہ کریں۔ اس کے لیے انھوں نے
دام سونیا کو اور دام رسونہ کو اغوا کیا ہے اور انھیں
بنارکس فراد سے کوئی سوسے بازی کرنا چاہتے ہیں
ٹیلیفون پر تفصیل سے گفتگو نہیں کر سکتی۔ انہیں اتنا
ہوں کہ تھا پیرس پہنچنا بہت ضروری ہے۔
مرجانہ نے کہا: ابھی تقریباً آدھے گھنٹے پہلے ایک

نے مجھے فون کیا تھا کہ مجھے پیرس جانا ہوگا اور ان لوگوں کی
دف سے میرے اور میری اخی کے لیے طیلے میں نہیں
کرا دی گئی ہیں۔ پہلی روانگی کے انتظامات کر لیے گئے۔
لیکن میں جانتی ہوں کہ جس نے یہ انتظامات کیے ہیں وہ ہمارا
دشمن ہے۔

مشر موس ٹرونی نے کہا: دشمنوں کی پروا نہ کرو۔ پیرس
پہنچ جاؤ اس کے بعد میں دیکھوں گا کہ کس نے تجھے بیان
کے لیے کہا ہے اور وہ تجھے ساتھ کسے نہیں چاہیں جانا چاہتا
ہے۔ ویسے میں نے تجھے اور خالہ کی اسی کو بھیجی نہیں ہے۔
مجھے بتاؤ کہ جب پیرس کے ایئر پورٹ پہنچو گی تو اس وقت
تھا رہا اس کا بعد کا اور بخاری کی بیجان کیا ہوگی۔ ویسے میں
بیان ایئر پورٹ کی انخاری کا دفتر سے تجھے ہائے معلوم
کر سکتا ہوں۔ مسافروں کی خدمت میں تھا رام پڑھ سکتا ہوں
گج کی رسید پھر تھا رام پڑھ کر تم تک پہنچ سکتا ہوں لیکن میں
براہ راست تم سے ایئر پورٹ پر ملاقات نہیں کر سکتا۔
دوسری دورے بخاری بخاری کی جانے کی تاکہ دشمن
تھیں نہ پہنچ سکیں۔

مرجانہ نے کہا: ابھی بات ہے۔ میری سب سے بڑی
بیجان یہ ہوگی کہ میں پاکستانی لباس شلو اور کرتے میں
ہوں گی۔ میرے لباس کا رنگ بلیک کلائی ہوگا میری سب سے
بڑی بیجان یہ ہوگی کہ میرے چہرے پر۔۔۔ میک اپ
تھیں جو کہ مجھ کو کچھ بھی نہیں میک اپ نہیں کرتی تھیں بالکل
لکھ اسٹک وغیرہ نہیں لگاتی۔ ویسے آپ یہ یاد رکھیں کہ
ہم چھ دن سے پیرس آنے والے برٹش ایئر ویز کے طیارے میں
ہوں گے۔

یہ تمام باتیں ہونے کے بعد رابطہ ختم ہو گیا۔ ٹھوڑی دیر بعد
اس سے رابطہ قائم ہونے کا وقت آیا جو ان کے سفر کے
انتظامات کر رہا تھا اور انھیں پیرس جانے پر مجبور کر رہا تھا۔
انھوں نے فون پر پوچھا: میلہ مرجانہ، کیا آپ نے میری کئی بیٹی
تجھیں بیان بلانا چاہتا ہوں۔ یہ مسٹر فراد کے ساتھ
رہا ہے یہ سب کچھ مجھے بخاری وجہ سے ہو رہا ہے۔
چاہتے ہیں کہ مسٹر فراد کو کھالے راستے سے ہٹ جائیں
بھی طرح بھی تھا میری مدد نہ کریں۔ اس کے لیے انھوں نے
دام سونیا کو اور دام رسونہ کو اغوا کیا ہے اور انھیں
بنارکس فراد سے کوئی سوسے بازی کرنا چاہتے ہیں
ٹیلیفون پر تفصیل سے گفتگو نہیں کر سکتی۔ انہیں اتنا
ہوں کہ تھا پیرس پہنچنا بہت ضروری ہے۔
مرجانہ نے کہا: ابھی تقریباً آدھے گھنٹے پہلے ایک

اور پاؤں میں بیڑیاں تھیں جسے بالکل ہی بے دست پابنا
کر ایک دیکھیں۔۔۔ میں سوار کا باگیا تھا۔ ٹھوڑی دیر بعد
دیکھیں۔۔۔ میں خود کو محسوس کرتی رہی۔ پھر ایک جگہ وہ گاڑی
لگ گئی۔ وہاں سے چار آدمیوں نے اسے اپنے کانٹے پر
اٹھا یا اور ایک بیل کا پڑ میں سوار کر دیا۔ اس کے اس پاس
دو آدمی بیٹھ گئے۔ پھر وہاں سے اس کا سفر بیل کا پڑ کے
ذریعہ شروع ہوا تقریباً چار گھنٹے کے بعد وہ کسی جگہ اتاری
گئی۔ وہاں اس کے پاؤں کی بیڑیاں اور ہاتھوں کی جھکڑیاں
کھول دی گئیں۔ اس کے بعد اسے ہم ملا کہ وہ اسی طرح
انھوں پر پڑی بندی ہوئی جسے وہ آہستہ آہستہ آگے
بڑھتی چلی جائے۔

اس نے ہم کے مطابق عمل کیا اور پھر اسے دھیت ختم
اٹھاتی ہوئی ایک طرف بڑھنے لگی۔ جب وہ تقریباً سو قدم
چل چکی تو ایک بیل کا پڑ کے اشارت ہونے کی آواز
سنائی دی۔ اس نے پلٹ کر آواز کی سمت دیکھی پھر جلدی
سے اپنی آنکھوں کی پٹی کھولنے لگی، پٹی کھلتے ہی اس نے
دیکھا کہ بیل کا پڑ زمین سے بلند ہو رہا ہے اور یہ مارا کرتا ہوا
کیس جا رہا ہے اس نے فوراً ہی اپنے منہ پر سے ٹپ کر
بٹا دیا۔ ادھر ادھر دیکھنے لگی کہ وہ کہاں ہے؟

وہ کوئی بہت سی ویران سی جگہ تھی۔ بہت دور تقریباً
پانچ چھ کالج نظر آ رہے تھے۔ وہ دوڑتے ہوئے ان کالج کی
طرف گئی اور چھپنے لگی۔ کیا یہاں کوئی ہے؟ اگر کوئی ہے تو
مسلحہ ہے۔ میں معلوم کرنا چاہتی ہوں کہ یہ کون سی جگہ ہے؟
اس کے آواز دینے پر جوا باگرنی آواز سنائی نہیں دی
وہ دوڑتے دوڑتے دک گئی۔ آہستہ آہستہ چلتے ہوئے پہلے
کالج تک گئی۔ وہاں اس کے کالج پر ایک گتہ لکھا ہوا تھا۔
اس گتے پر لکھا ہوا تھا: "نکوش آدیہ دام سونیا"

وہ آگے بڑھ کر دروازے کے سامنے پہنچی۔ ادھر ادھر
غماط نظروں سے دیکھا۔ اب اسے تجھیں ہو گیا تھا کہ کس
ویران علاقے میں اس کے سوا کوئی آدم زاون نہیں ہے۔ اس
نے دروازے کو کھولنا چاہا تو وہ کھلتا چلا گیا۔ اندر کے چلیفون
کی گھنٹی سنائی دے رہی تھی۔ وہ تیزی سے چلتے ہوئے ایک
کمرے میں پہنچی۔ وہاں سیدو ٹیل پر ایک چلیفون دکھا ہوا تھا
اس نے سیدو دکھا کر کان سے لگا لگا تو آواز آئی: یہیلو یہیلو
دام سونیا۔

سونیلے کہا: میں سونیا لول رہی ہوں۔ یہ میرے
ساتھ کیا ہو رہا ہے؟ مجھے کہاں لایا گیا ہے؟

میں نے وقت گزارا تھا اور یوں چنانچہ کبھی کبھی طرح میں کہیں کہیں سے ... دکھائی دیتا تھا۔ ایسے ہی وقت پہلی کاپر سے رابطہ قائم کر سکتی ہے یا ڈاکٹر مبینہ براڈلے یا مارمرمر
نور یا جو کہ آہستہ آہستہ نیچے کی طرف آ رہا تھا۔ وہ اسی سمت دوڑتے ہوئے جانے لگی۔ جب وہ
دوڑتے دوڑتے کافی دور پہنچے کے بعد لوگ تو دیکھ کر دم
ہاتی دی اور یقینی رہی۔ وہیں ہی نذرانیات زندگی کے
نہ سالن مربوط تھا۔ تقریباً ہر کالج میں چھ ماہ کا کراشم
سہ ہینکے منہ سے نکلا۔ رہنمائی، محنت
بھی تھا۔

و تعین ایسی جگہ پہنچا گیا ہے کہ وہ جگہ دنیا کے نقشے میں نظر نہیں آئے گی۔ جو کہ ان تعین تلاش کرنے میں سب وہ اس جگہ کے آسمان پر سے گزر رہا تھا جس کے لیکن زمین پر نہیں پہنچ سکیں گے۔ جن نے دیکھا ہر گاڑیوں اور ان کے اپنے گئے وہ سخت ہیں۔ مگر کی دھڑ سے وہ تمام کاٹی ہوئے چھپ گئے ہیں۔ جہاں پہلی کا پڑ جہاں اس آقا وہ جگہ صرف ہم جانتے ہیں۔ کہی وہ سردیوں پہنچ نہیں سکے گا۔ پہنچنا چاہے کہ تو ہم اس کے لئے کی رکاوٹ بن جائیں گے۔

”تم ہم سے بیان لا کر کیا حاصل کرنا چاہتے ہو؟“
 ”ابھی تم کو کچھ نہیں جاسکتا کہ کیا حاصل کرنا ہے۔ ہاں
 اتنا ضرور ہے کہ فرماؤں گے کہ سوداگر نہ ہے۔ جب وہ بیکوش
 میں آجائے گا تو اس کے بعد دیکھا جائے گا۔“
 سو نہانے کہا: تم جاہر ہو تو رواد بھی بیکوش میں آ
 سکتے ہیں۔“

ہاں آسکتے ہیں لیکن ابھی ہمیں چند دوسرے ممانوں کا اختلاف ہے جو بحث کے پاس پہنچائیں جائیں گے اور پھر ساتھ دلوں مختلف کا جھڑپ میں رہیں گے :

”ہم کن ممانوں کی باتیں کر رہے ہو ؟ کون ہیں وہ لوگ ؟“

”ذرا صبر کرو۔ وہ بیٹھنے ہی والے ہیں۔ اس وقت تم آہٹ کروں اور پھر کلچ میں کھانے پینے اورٹھنے اور زندگی کی دوسری ضروریات کے تمام سامان موجود ہیں۔ تم لوگوں کو کبھی بات کی کمی نہیں ہوگی۔“

سویا نہ کھاتے تھے وہ بھی دسیور نہ کھنا چاہتے تھے یہ بتاؤ
کہ اگر میں تم سے کوئی ضروری بات کرنا چاہوں تو کس طرح
رابطہ قائم کر سکتی ہوں ؟

ٹیلیفون میں ڈائل نہیں ہے کہ تم پر گھبرا کر کسی سے رابطہ قائم کر سکو۔ میں کبھی مزید ہی سمجھوں گا تو اس ٹیلیفون کے ذریعے تم سے بات کر لوں گا۔ اچھا گڈ بائی۔

یہ کہتے ہی دوسری طرف سے ایسیور لڑکھ بھاگیا۔ یسویا نے فحشے سے اپنے ہاتھ کے ایسیور کو دیکھا۔ چراتے کرکیل پر فحش یا اس کے بعد وہ لڑکھ کے ایک ایک کوسے میں جا کر کھینچے گئی۔ وہاں واقعی زندگی کی ضروریات کا نام سامان موجود تھا۔ کچھ ادا اسٹورم میں جھلکتے کے بعد پتہ چلا کہ وہاں کھانے پینے کے چیزوں کی کمی نہیں ہے۔

وہ وہاں سے اس کالج میں واپس آئی جس کے دروازے پر اس کے لیے خوش آمد یہ لکھی گیا تھا۔ کالج کے اندر پہنچ کر اس نے ایک کمرے میں بیٹھ کر سوچا کہ اب اس کی زندگی میں کیا تبدیلی آئی ہے۔ اس نے سوچا کہ اب اس کی زندگی میں کیا تبدیلی آئی ہے۔ اس نے سوچا کہ اب اس کی زندگی میں کیا تبدیلی آئی ہے۔

وہ نقش کش کر دیتے تھے کاج کے باجری میں دھن کی لہریں لپکتی تھیں۔ ان کے ہاتھ بڑے نرم و چمکدار ہوتے تھے۔ ان کے ہاتھوں سے اس کے پھلے جتنے میں اس نے دیکھا۔ وہ اداس کے ساتھ ایک روزین ملائے میں تین عورتوں کو بے بارود کا گھجور دیا تھا۔ کا پائپ لگا ہوا تھا اور وہ پائپ زمین کے اندر جا کر اور اس سے بے ایک جھنجھٹا تھا کہ میں انھیں دلوں سے محال تھا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ زمین اور ترک کی گئی ہے۔ ان لوگوں میں سے ایک نے آپ کو بے جوشی کے عالم سے تینیں یہ دوا ترک کیس دودھ تک گئی ہے لیکن زمین کے۔ پائپ لگا ہوا تھا۔

اوپر سے اس دائر تک کا سراغ نہیں لگا یا جاسکتا تھا تو دوسری جگہ فرماؤ کہ ساتھ تم نے بھی کئے دیکھ مہربان
 آؤ مجھ سے یہ اندازہ کرنا مشکل تھا کہ تار کہاں کہاں سے گئے دن کاٹے ہیں اور کیسے کیسے خطرات و دشمنوں سے مقابلہ
 میں محسوس کئے ہیں اور کتنی دیر تک گئے تھے۔ کیا آپ نے بھی سمجھ لیا ہے کہ میں سناتا کہ تو دیکھتے ہیں ؟
 وہ سوچتے ہوئے کالج کے اندر آ گئی۔ رات بھر سوچتے ہوئے کالج کے اندر آ گئی۔ رات بھر سوچتے ہوئے کالج کے اندر آ گئی۔

مکمل ہوئی تھی سو نے کتاب بھی ارادہ میں تھا۔ جب وقت فراغ ملا نہ پڑھا تو کبھی دیکھے سے یہ توقع ہوئی وہ میرے متعلق مطمئن نہ ہو جاتی اسے یزید نہیں آتے تھے کہ فریاد ہالے ستر پر موجود ہے۔ اب پھر میں فریاد کی کشت اس نے ٹھکان آگے کے لیے جانے کی ضرورت محسوس ہو رہی تھی۔ اس کی مخالفت کر دینا اب تو وہ اب اس کے لئے کہ لکھ رہا تھا۔

اس وقت صبح ہو رہی تھی۔ چائے پینے کے بعد سب پرورش ہے اور اسے پرورش میں ہم ہی لائے ہیں۔ میں نے کان لگا کر سنا تو وہ دو کہیں میل کا پڑ کر آواز سنانا ہی نہ پا کر اس کی ہیرمی سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ کاش کہ کئی مہینے وہی تھی۔ وہ جلدی سے چالی گھنٹے میں رکھ کر کالج سے استفادہ حاصل کر کے لیوے لیا جاتا تو میں آئی ہاں صبح کا لکھا لکھا امیلا لکھ لکھتا۔ دن کی اپنی فراہمی کے لیے وہاں بیچ جاتی اور ہفت روزہ میں میں پتہ چلا کہ وہ کتنے سرسبز ملاتے ہیں آگئی ہے۔ وہ دیکھ کر سب پرورش کے عالم سے نکال لاتی۔

میں نے اس کی پریکٹ کرکھینے ہونے کہا۔ بیٹی نے
 جیسے قالین بچھا ہوا تھا۔
 وہ سبز گھاس پر تیزی سے چلتی ہوئی کانچ سے ڈانس کر رہی تھی۔ وہ فی الحال مصیبت میں مبتلا ہے۔
 آئی انسان کی طرف نظر لی اٹھا کر ادا دے دینے لگی۔ تیس دنوں بعد اسے کوئی کنکریں کرنی اسے وقت سے پہلے
 کے جھنڈ کی وجہ سے پوری طرح آسمان نظر نہیں آتا۔
 www.kahaboo.com

نہیں مار سکے گا تم اطمینان رکھو۔
 محی اور سونیہ اسے تسلیاں دیتے ہوئے کالج کی طرف جاتے
 تھیں۔
 عاتق کے کالج میں یہیں — میں ہسپتال میں ہے پرورش
 پڑا ہوا تھا۔ مجھے پرورش میں لانے والی تمام درواہیں بلٹرز
 ثابت مرقق عادی تھیں۔ صبح سات بجے ڈاکٹر میں کا احوال
 ہوا کہ میں متفقہ طور پر یہ طے پایا کہ سونیہ کے واپس آنے
 تک مجھے زندہ رکھنے کے لیے انجکشن کے ذریعہ میرے جسم
 میں نرڈاکر کی پینچائی چلائے اور میرے ہیشہ کوئی نہ کوئی
 مہم جو دے۔

ڈاکٹروں کے اجلاس کی رپورٹ معلوم کرنے کے لیے ہارٹ
موس ٹرونی اسپتال کی طرف جا رہا تھا۔ وہ راستے میں سرینا
کے بچکے کے سامنے گاڑی سے اتر گیا۔ اس کے سوا چار
بچکے ہیں جا کر ملازموں سے معلوم کرے شاید سرینا کی کوئی خبر
کھی دیتے۔ آئی ہو۔ وہ بچکے میں بیٹھا ساسی ادھر سے
ادھر مایوس مایوس کرتی پھر رہی تھی۔ موس ٹرونی کو دیکھ کر
اس کے پیچھے لگ تھی۔ اس نے ملازموں سے سوالات کیے۔
چراغیں ہو کر جملنے لگا۔ ساسی اس کے پیچھے پیچھے آئے تھی۔
کار میں بیٹھے ہوئے موس ٹرونی نے ساسی کی طرف

دیکھ کر لکھا۔ چارو، دایس چارو۔ میوں سے پیچھے آ رہی ہو؟
سامی رنگ تھی۔ اس نے کار کے دونوں دروازوں
کی طرف دیکھا۔ لنگے دروازے کی کھڑکی کے پاس مہربس
ٹرڈی بیٹھا ہوا تھا اس لیے کھڑکی کھلی ہوئی تھی۔ ادھر
کی دوسری سیٹ خالی تھی۔ اچانک سامی نے جھلک
لگا لی اور دیکھنے ہی دیکھتے وہ کھڑکی سے گزر کر دوسری سیٹ
پر ہوتے ہوئے کار کی چھٹی سیٹ پر پہنچ گئی۔

موس نے جیٹ کر پھل سیٹ کی طرف دیکھتے
ہوئے سامی سے کہا: کمال ہے تم نے جلائے عمارت کی طرح
بیری کا دیس آگنی ہوئے

یہ کہہ کر اس نے اپنے اسٹیئرنگ کی طرف توجہ دی۔
پھر کار اینڈلٹ کر کے آگے بڑھانے جوئے سرچا یہ فریاد
محبوب لے ہے اور سورنیا بھی اسے بڑے پیار سے دھکتی
ٹھی لہذا اسے اپنے ساتھ اسپتال لے جانا چاہیے۔ یہ اپنے
مک کو تلاش کر رہی ہے۔ اگر اسے فریاد کی ایک جھلک
لہادی جائے تو کامیاب رہے۔

وہ سوچتا ہوا اور کارڈز ایئر کرنا ہوا اسپتال پہنچ گیا۔
 یس سامی کے ساتھ اسپتال میں داخل ہوئے وقت لمبے

یاد آئے کہ سر جیسے بعد فراڈ کے چسکے پیرا بجا بلا سٹر
کی پیشانی چھتی ہوئی ہیں۔ وہ صورت سے پہچانیں جانا
ہے۔ پھر جلد ہی بل لیا پچھانے گی۔ یہ سوچتے ہی اس نے
سامی کو گود سے اُتار دیا۔ چہرے دھکانے کے لئے بولا تباد
بیان۔ باؤ اُدھر وینک روک میں بیٹھی رہو۔ میں ابھی
ہوں۔

کروہ ڈاکٹر میکی براڈلے کی طرف چلنے لگا۔
سامی اس نے پیچھے پیچھے جا رہی تھی۔ ڈاکٹر نے مری ٹرونی
کو املاش کی رپورٹ بتائی اور دیا لوسی ظاہر کی کہ فراڈ کبھی
بھی واکس ڈیپے برکش میں نہیں آ رہا ہے۔ سو نیا کا
بیان پہنچانے کے بعد فروری ہے۔

ماسٹر مرس ٹرونی نے فراڈ کو ایک نظر دیکھنے کی خواہش
ظاہر کی۔ ڈاکٹر میکی براڈلے اپنی جگہ سے اُٹھ کر اس کے
ساتھ چلتے ہوئے فراڈ کے کمرے کی طرف چلنے لگا۔
دورانے کے پاس پہنچ کر مرس ٹرونی ٹھٹھک گیا اس نے
پلٹ کر دیکھا تو سامی بیٹھے آ رہی تھی اس نے ایک سستے
گارڈ کو کہا کہ اس بی کو جگہ لگائے ادا کرے میں نہ چلے۔

اس کو یہ ثابت ہے کہ وہ ڈاکٹر کے ساتھ کمرے میں
داخل ہوا۔ پھر اس سے پہلے کہ سامی اندر داخل ہو۔ اس
نے دروازے کو ادا سے بند کر دیا سامی کے داخل ہونے
کے دانتے سرود کو لے۔ دوسری طرف گارڈ نے سامی کو
اٹھا لیا تھا اور ایک وارڈ ہوائے کے حوالے کرتے ہوئے
کہہ دیا تھا کہ اس بی کو املاش کے باہر چھوڑ آؤ۔

وارڈ ہوائے نے سامی کو اپنی گرفت میں لے لیا۔
سامی مری جی تھی اور اس کی گرفت سے ٹھٹھکا جا رہی تھی لیکن
وارڈ ہوائے نے اسے ایک تھیلے میں ڈال دیا۔ پھر اسے
اسپتال کے باہر لے چلے گئے۔ وہیں اس وقت مجبور تھا۔
اپنی سامی کو اپنے پاس بلانے میں لگا رہا۔ اس وقت مجبور اپنے
جو میرے کام آسکتے تھے۔ وہ ایک ایک کر کے دشمنوں کی
گرفت میں جا رہے تھے۔ سو نیا، رسوئی، مری ادا اب مرمانہ
کی بادی تھی۔

ڈاکٹر میکی براڈلے پیری جنس دیکھ رہا تھا۔ دوسری طرف
ماسٹر مرس ٹرونی کھڑا ہوا بچے غم سے دیکھتے ہوئے کھڑا تھا۔
"ڈاکٹر، شاید تم نہیں جانتے کہ یہ فراڈ دلی تمہارے تنظیم
کا سب سے بڑا دشمن ہے ادا اس وقت یہ کیسی بے بسی
پہ یاد رہے گا پڑا ہوا ہے۔ ہم چاہیں تو اسے جیونیو کی
طرف منسلک کئے ہیں۔"

ڈاکٹر میکی براڈلے نے مسکراتے ہوئے کہا: "میں
فراڈ کے ساتھ دو چار روز گزارنے کے بعد بہت حد تک
تحقیق اور تحقیق کی تنظیم کو سمجھ چکا ہوں۔ تحقیق کی تنظیم
تخریب پسند ہے جبکہ فراڈ تو تعمیری کام کرتا ہے اور اس
کے بڑے احسانات تھے پھر بھی ہیں۔ آپ سمجھ گئے ہوں
کہ جو ایک میلنگ کا مواد آپ لوگ میرے خلاف ستر
کرنے کے لیے لکھتے ہوئے تھے وہ فراڈ نے میرے حوالہ
کر دیا تھا۔

ڈاکٹر نے لمبھا تو چہرے مسل کیوں نہیں دیتے؟
ایسی کیا بات ہے کہ اسے بچانے کی کوشش کی جا رہی
ہے۔ ہمارا ستر ستر ایسے ذہین اور دلیروں کی قدر کرنا
سوتے میں کبھی اور نہیں کرنا چاہتا۔ مجبور بنا کر تن کو ناپ
چاہتا۔ اس کا کم ہے کہ فراڈ دلی تمہارے چلنے کے بارے
اپنی آخری کوشش بھی صرف کر دی جائے۔

ڈاکٹر میکی براڈلے نے مسکراتے ہوئے کہا: "میں
فراڈ کے ساتھ دو چار روز گزارنے کے بعد بہت حد تک
تحقیق اور تحقیق کی تنظیم کو سمجھ چکا ہوں۔ تحقیق کی تنظیم
تخریب پسند ہے جبکہ فراڈ تو تعمیری کام کرتا ہے اور اس
کے بڑے احسانات تھے پھر بھی ہیں۔ آپ سمجھ گئے ہوں
کہ جو ایک میلنگ کا مواد آپ لوگ میرے خلاف ستر
کرنے کے لیے لکھتے ہوئے تھے وہ فراڈ نے میرے حوالہ
کر دیا تھا۔

ماسٹر مرس ٹرونی نے سر ہلا کر کہا: "ہاں مجھے معلوم
چکھا ہے۔"

ڈاکٹر نے کہا: "ایک بات میں بھی سمجھ سکتا ہوں اور
وہ یہ کہ ستر ماسٹر اٹا ویل نہیں ہے جتنا کہ وہ ہیں۔
جانتا ہے کہ اگر ستر فراڈ کو اس لیے ہوشی کے دوران تمام
سے کسی نے جی قتل کیا یا اس کی زندگی بچانے کی کوشش
نہیں کی تو وہ سے وہ زبردست متبر ہے۔ ابھی تحقیق کی
سے باہر ہیں۔ ایک ادا م سو نیا، دوسری طرف مری
اگر وہ دونوں ہی ستر فراڈ کے ساتھ ایک وقت آپ لوگوں
گرفت میں ہوں تو ادا آپ لوگوں کے قابو میں رہیں تو یہ
یقین سے کہتا ہوں کہ آپ ان تینوں کا خاکہ کر دیتے ہیں
یہ خطر کی چال ہے۔ جب تک وہ دو دھڑکے اُدھر ہیں
اُدھر فراڈ کو کم بارہ دشمن جو اس کی طرف بے ہوشی کا باعث
بن لے رہے ہیں۔ نقصان پہنچانے سے باز رہیں گے۔"

اسٹرن نے پہلے تو اسے گھور کر دیکھا۔ پھر فروری
بچنے لگا۔ یہ تمام سمجھ لے رہا۔ ہم فراڈ کو سو نیا اور رسوئی
کو کبھی نقصان نہیں پہنچانا چاہتے۔ ہم تو انہیں ادا دوست بنانا
دیکھنا چاہتے ہیں۔ ہر حال اس بحث سے کوئی فائدہ نہیں
کیونکہ یہ ہمارا اور فراڈ وغیرہ کا معاملہ ہے ہم ایک ڈاکٹر
لہذا اپنے معاملات کو دیکھو کیا اسے انجائش کے ذریعے
پہنچا دی گئی ہے؟

"ہاں یہ میرا معاملہ ہے۔ میں سمجھوں گا کہ خوراک کب
پہنچا جائے اور کب نہیں۔ چلیے باہر بیٹھیں۔ ہم بھی ہر
میں کو فراڈ کو دلوں کو سے باہر چلے گئے۔ ڈاکٹر میکی
بڑے کے کمرے میں فون کی گھنٹی بج رہی تھی۔ اس نے
فون کے پاس آکر دیکھ لیا۔ دوسری طرف سے کیا گیا کہ
وہ ماسٹر مرس ٹرونی سے بات کرنا چاہتا ہے۔ ڈاکٹر میکی
بڑے نے دیکھ کر مرس ٹرونی کی طرف بڑھا دیا۔ اس نے
دیکھ کر کہا: "ہیلو میں ماسٹر مرس ٹرونی ہوں۔"

دوسری طرف سے آواز آئی: "میں جو کرنی بھی بول
رہا ہوں۔ تم تعارف کے باوجود پہچان نہیں سکو گے۔ اس
لیے کہ میں..... تمہارے لیے، امیجی ہوں تحقیق فون اس
لیے کیا ہے کہ میں فراڈ کے برکش میں آنے کا راز جاننا
ہوں۔"

فراڈ نے جتنا سب نہیں ہے۔ ایک فون کا فی ہے۔
یہ کہہ کر وہ دلوں کو سے باہر چلے گئے۔ ڈاکٹر میکی
بڑے کے کمرے میں فون کی گھنٹی بج رہی تھی۔ اس نے
فون کے پاس آکر دیکھ لیا۔ دوسری طرف سے کیا گیا کہ
وہ ماسٹر مرس ٹرونی سے بات کرنا چاہتا ہے۔ ڈاکٹر میکی
بڑے نے دیکھ کر مرس ٹرونی کی طرف بڑھا دیا۔ اس نے
دیکھ کر کہا: "ہیلو میں ماسٹر مرس ٹرونی ہوں۔"

دوسری طرف سے آواز آئی: "میں جو کرنی بھی بول
رہا ہوں۔ تم تعارف کے باوجود پہچان نہیں سکو گے۔ اس
لیے کہ میں..... تمہارے لیے، امیجی ہوں تحقیق فون اس
لیے کیا ہے کہ میں فراڈ کے برکش میں آنے کا راز جاننا
ہوں۔"

ماسٹر مرس ٹرونی نے جلدی سے پوچھا: "تم کیسے جانتے ہو۔
بتاؤ کہ فراڈ صاحب کس طرح برکش میں آسکتے ہیں؟"

"اتنی جلدی نہ کرو پہلے میرے منہ کو کچھ سے معلومات
کیسے حاصل ہوئیں گی۔ ایک مریجی عورت، تینوں ہماری قیدی
ہیں۔ ادا م سو نیا نے کہا ہے کہ ستر فراڈ کو برکش میں لانے
کا طریقہ انہوں کو بتا دیا جائے لیکن ہم یہ کیوں بتائیں؟"

ماسٹر نے جھٹکا کر کہا: "یہ کیا جواس ہے۔ اگر تم بہت نا
نہیں چاہتے تھے تو پھر فون کیوں کیا؟"

"یہ بتانے کو کب ہم چاہیں گے اس وقت ستر فراڈ کو
برکش میں لے آئیں گے۔"

"تم کب ایسا چاہو گے؟"

میں اور ہر ماٹھوں کی زبان کا کوئی بھروسہ نہیں ہوتا۔ اس
لیے وقت کا انتظار کرو۔ ادا اس بات کا خیال دیکھ کر
مرمانہ کے اور مانہ راستے میں کوئی نہ آئے۔ یہ وارنگ ہے۔
اگر اس کے خلاف عمل ہو تو فراڈ کبھی برکش میں نہیں آئے
گا اور بے ہوشی کے دوران اس کی موت واقع ہو جائے گی۔
"ہم کیسے یقین کریں کہ جب مرمانہ تحقیق کی خواہش
میں پہنچ جائے گی تو تم فراڈ صاحب کو برکش میں لے
آؤ گے؟"

"ہم وعدہ کرتے ہیں اور مانہ اس سائے بھیل مانہ
کا قصد بھی ہے کہ ہم مرمانہ کو حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ہم
فراڈ صاحب کو اس لیے برکش میں لائیں گے کہ ان سے
کچھ سوچے بازی کر لے۔ فراڈ صاحب سے وعدہ لیا جائے
گا کہ وہ آئندہ مرمانہ سے قطع تعلق کر لیں اور اس کے معاملے
میں کبھی مداخلت نہ کریں صرف اتنی سی شرط مان لینے پھر
سو نیا اور رسوئی کو آزاد کر دیں گے۔ ہیں فراڈ، سو نیا اور
رسوئی سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ ہمیں جس کی ضرورت ہے
وہ آج شام تک اپنی ماں کے ساتھ پیرک پہنچ جائے گی۔"

انٹاکٹر کو دوسری طرف سے دیکھ کر دیا گیا۔ ماسٹر
مرس ٹرونی نے بھی دیکھ کر دیکھتے ہوئے سوچا کہ مرمانہ کے
معاملہ میں مداخلت نہیں کرنی چاہیے اور دشمنوں کو اس بات
کا پورا موقع دینا چاہیے کہ وہ مرمانہ ادا اس کی ماں کو اپنے
ساتھ لے جائیں۔ وہ بچے چلانے کی خاطر مرمانہ کو جہنم میں چھیننے
کے لیے تیار ہو گیا تھا۔

شام تک کوئی قابل بیان واقعہ پیش نہیں آیا۔ اب
سبھی کو مرمانہ کی آمد کا انتظار تھا بلکہ انتظار اس بات کا تھا
کہ مرمانہ دشمن کے جال میں پھنسے اور اُدھر ہے برکش میں
لایا جائے۔ وہاں اس دوران مانتے میں سو نیا، رسوئی اور
مری وہ دن بڑی بے چینی سے گزار رہی تھیں اور سو نیا کو تو
جیسے قرار نہیں تھا۔ رات بھر گھٹنے کے باوجود وہ اب بھی
سو نیا نہیں جا رہی تھی اور نہ ہی سوچ رہی تھی کہ کس طرح اس
معالمت کے متعلق معلومات حاصل کرے یا اس جگہ تک پہنچے
جہاں سے بھیل کا کنکشن آسکے۔

میں نے سمجھا یا: بیٹی اس طرح دماغ کام نہیں کرے گا۔
دماغ کو ادا م و سکون کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ تم پہلے اسے
آرام پہنچاؤ۔ غصہ دیر کے لیے سوچاؤ۔ جب سو کر اٹھو گی تو
خود کو آزاد م عسکر کو دے گی۔ تمہارے سر کی کھٹک بھی ختم ہو
جائے گی۔"

میں نے سمجھا یا: بیٹی اس طرح دماغ کام نہیں کرے گا۔
دماغ کو ادا م و سکون کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ تم پہلے اسے
آرام پہنچاؤ۔ غصہ دیر کے لیے سوچاؤ۔ جب سو کر اٹھو گی تو
خود کو آزاد م عسکر کو دے گی۔ تمہارے سر کی کھٹک بھی ختم ہو
جائے گی۔"

میں نے سمجھا یا: بیٹی اس طرح دماغ کام نہیں کرے گا۔
دماغ کو ادا م و سکون کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ تم پہلے اسے
آرام پہنچاؤ۔ غصہ دیر کے لیے سوچاؤ۔ جب سو کر اٹھو گی تو
خود کو آزاد م عسکر کو دے گی۔ تمہارے سر کی کھٹک بھی ختم ہو
جائے گی۔"

سورنیا سونا نہیں چاہتی تھی۔ رسوئی بھی مالک ہی تھی وہوں کہے جینی تھی کہ لکھا کہ ہونے والا ہے لیکن جی نے وہیں کو بھیجا کہ رسوئے پر مجبور کر دیا۔ ان سے کہا کہ وہ بگاتی رہیں گی، تم از دم دو گھنٹے کی نیند پوری کرنے کے بعد انھیں بیدار کروں گی۔ اس کے بعد وہ خود سورج اٹھی۔ پھر سورنیا اور رسوئی اپنے طور پر تہہ پر تہہ سوچتی رہیں گی۔

وہ دن کے تہہ سے سوئیں۔ جی نے ان کے لیے دوپہر کا کھانا بنا کر لیا۔ پھر ایک بچہ انھیں بگھو دیا۔ وہ دونوں غسل وغیرہ سے فارغ ہو کر ڈانٹنگ ٹیبل پر آئیں۔ مہترینوں نے بل کر کھانا کھا دیا۔ اس کے بعد جی سرے کے لیے چلی گئیں سورنیا نے ان سے دریافت کیا کیا ٹیلیفون پر کسی نے مخاطب کیا تھا؟

جی نے انکار میں سر ہلایا اور دوسرے کمرے میں پہلی ٹیبل مائک کے جانے کے بعد سورنیا نے کہا: رسوئی تمام سبک دہنی چھٹی کے ذریعے بہت سے کارنامے انجام دے چکی ہو لیکن جو انی شقت کی عادی نہیں ہو سکتی وہ فرود کی خاطر انھیں کچھ محنت کرنی ہوگی۔ میں تم سے زیادہ محنت کروں گی لیکن تمھارا ساتھ ضروری ہے۔

رسوئی نے کہا: میں فرود کے لیے اپنی جان بھی دینے کو تیار ہوں۔ تیار وہ کیا کرنا ہے؟

سورنیا نے کہا: وہاں اسٹورم میں ایک کلال ہے۔ ہم وہ کلال لے کر باہر جائیں گے اور جو پانچ دہار کے ذریعے زمین کے اندر لگیا ہے وہاں سے ہم زمین کو تھوڑا تھوڑا کھودنا شروع کریں گے اور یہ دیکھتے جائیں گے کہ وہ پانچ کسان گیا ہے؟

رسوئی نے سیرانی سے پوچھا: ہم کتنی دودھ کھوسکتے ہیں۔ ہر کھوسا ہے کہ جہاں سے یہ کشش آتا ہو وہ بگھریلوں وہ ہر آدمی وہ دھنک یہ پانچ کلال بچھا گیا ہو۔ میں یہ سب کچھ سرچ چکی ہوں۔ عوام وہ سیکڑوں ہزاروں مل کیوں نہ ہو۔ یہاں ہاتھ پر ہاتھ دھر کر خاموش بیٹھے رہنے سے بہتر ہے کہ ہم کچھ محنت کریں۔ ہر کھوسا ہے کہ وہ تھوڑا تھوڑا کھودنے سے اور آگے بڑھتے رہنے سے ہم مہینے دو مہینے سال دو سال میں بھی تراس مقام تک پہنچ جائیں گے جہاں ہم دشمنوں کی گردن اب سکیں ایسے بیٹھے رہیں گے تو پتہ نہیں کہ کئی آئندہ جاری خبر لے گایا نہیں؟ یہاں ہمارا کھوسہ ہوگا۔ ہم نہیں جانتی ہیں۔ اس لیے اب اپنی حفاظت کی خاطر کچھ نہ بچہ تو کرنا ہی پڑے گا۔

دونوں ایک مینے پر متفق ہوئے کہ بعد اسٹورم سے کلال لے کر کالج کے پچھڑے پل گئیں۔ پھر شام کا کھانا کھانے میں مصروف ہوئیں۔ کھانے سے بعد معلوم ہوا کہ ماس برائیں کہ وہ مار کے پانچ تقریباً چار پانچ فٹ کی گزائی میں بچائے گئے ہیں۔ وہ پانچ سیرے ایک سیرے نہیں گئے تھے۔ تھوڑی دیر تک کھانا کرنے کے بعد پتہ چلا کہ وہ پانچ اپنی سمت بدل دیتے تھے وہ جی بھی ماس کی طرح بل کھاتے ہوتے تھے ماس بھی بلیں کھوتے تھے۔ پچھلے گئے ہوں گے۔ وہ شام تک زیادہ کھانا نہیں کرسکتے تھے۔ محنت اندازہ کیا تھا کہ پانچ بہت ہی میڑھے پڑے بچائے گئے ہیں اور چار پانچ فٹ کی گزائی تک کھوڑ کر دیکھا کہ پانچ کسی جگہ سے اپنی سمت بدل رہے ہیں۔ مشکل کام تھا۔

وہ دونوں شام کو تھک ہار کالج میں واپس آ گئیں سورنیا نے زیادہ کھانا کھا کر رسوئی کی چھٹی چھٹی کلال بھی کھائی تھی۔ اس کے باوجود رسوئی کی چھٹی چھٹی چھٹی چھٹی گئے تھے۔ اس وقت جی انھیں چھٹی چھٹی اور ان کے لیے تیار کر رہی تھیں۔ جب انھیں پتہ چلا کہ سورنیا اور رسوئی کتنی محنت کر کے آئی ہیں اور انھوں نے پیار سے ڈانٹ کر کہا: ایسی محنت نہ کرو۔ بے شک انسان کو اپنی آزاد کے لیے مزدور نہ کرنا چاہیے لیکن یہ کام تو بہت ہی بھروسہ ہے اور اس کے لیے مہینوں اور سال بہت جائیں گے۔ کبھی ہم عورتیں کھانا کرتے ہیں اس جگہ پہنچیں گی جہاں سے یہ کشش آتا ہے۔ ہم اب انہیں کر سکیں گی۔

سورنیا نے انکار میں سر ہلایا کہ نہیں جی، آپ کے لیے میں محنت نہیں کر سکتی جب یہاں بچے وہ گھوڑا رہا ہے تو میں خاموش بیٹھ کر کبھی وقت نہیں گزاراں میں صبح سے شام تک محنت کرتی رہیں گی۔ کلال لے کر مٹی دودھ کھانا کر سکتی ہوں۔ کھانا کرتی ہی جا رہی ہیں۔ میں محنت ہانے والی عورت نہیں ہوں۔ جب تک کہ فراد کی غیرت معلوم نہیں ہوگی۔ میں اپنے اس کام سے نہیں آؤں گی۔

پریس کے وقت کے مطابق مرزا نے کرات کے فراد کو سچا چاہیے تھا لیکن جب وہ اپنی اتنی کے ساتھ مرزا کو لاؤں گے تو فراد اس کے ساتھ سے جہہ پہنچی تو وہاں پریس الیڈویر۔۔۔ کا جو کھٹک ان کے حوالے کیا گیا۔ اس کے ذریعے وہ جہہ پہنچی کہ شیشہ ڈالنے

تھیں۔ وہاں میں ان کا سفر ملتی ہو جاتا۔ پوچھنے پر بتایا کہ وہ کھانا کھانا لے کر جی۔ اس لیے وہ کم کم کھانا لے کر جی۔ وہ وہاں سے کسی دوست طبیب سے میں پریس جانتی ہیں۔ برمال دونوں ماں بیٹی نے جہہ سے وہاں تک کا سفر کیا تھا شام کے چھ بجے وہ وہاں پہنچیں۔ وہاں پتہ چلا کہ رات کے دس بجے ایک فلائٹ دلوں سے پریس کی طرف جائے گی۔ وہ ایئر لائن کی عادت میں اگر وہاں کا کھانا کھانے پر جاتا ہے تب ایک شخص نے سامنے آکر کہا۔ یہ میں آپ مرزا ہیں اور یہ آپ کی والدہ ہیں۔ میں نے یہاں لیا ہے آپ لوگوں کے لیے محنت ہو چکا ہے۔ آپ کی ماں سے روانگی میں کافی وقت ہے لہذا آپ کے تمام کے لیے ایک بڑی کمرہ کوب کر دیا گیا ہے۔ آپ اس وقت تک وہاں آرام کریں۔ وہاں پارکنگ ایریا میں آپ کے لیے گاڑی موجود ہے۔ تشریف لے چلیے۔

وہ دس دس میں آکر پریشان ہو گئیں۔ دونوں کس نام سے مجھ کو کچھ سوچنا بھجنا چاہتی تھیں۔ اس لیے یہ جی ہی مناسب ہوتا۔ اس لیے وہ دونوں اس محنت سے نکل کر پارکنگ ایریا میں پہنچیں پھر اس کار میں بیٹھیں جس کی طرف اس شخص نے اشارہ کیا تھا۔ ان کو کہا: ایسی محنت نہ کرو۔ بے شک انسان کو اپنی آزاد کے لیے مزدور نہ کرنا چاہیے لیکن یہ کام تو بہت ہی بھروسہ ہے اور اس کے لیے مہینوں اور سال بہت جائیں گے۔ کبھی ہم عورتیں کھانا کرتے ہیں اس جگہ پہنچیں گی جہاں سے یہ کشش آتا ہے۔ ہم اب انہیں کر سکیں گی۔

سورنیا نے انکار میں سر ہلایا کہ نہیں جی، آپ کے لیے میں محنت نہیں کر سکتی جب یہاں بچے وہ گھوڑا رہا ہے تو میں خاموش بیٹھ کر کبھی وقت نہیں گزاراں میں صبح سے شام تک محنت کرتی رہیں گی۔ کلال لے کر مٹی دودھ کھانا کر سکتی ہوں۔ کھانا کرتی ہی جا رہی ہیں۔ میں محنت ہانے والی عورت نہیں ہوں۔ جب تک کہ فراد کی غیرت معلوم نہیں ہوگی۔ میں اپنے اس کام سے نہیں آؤں گی۔

پریس کے وقت کے مطابق مرزا نے کرات کے فراد کو سچا چاہیے تھا لیکن جب وہ اپنی اتنی کے ساتھ مرزا کو لاؤں گے تو فراد اس کے ساتھ سے جہہ پہنچی تو وہاں پریس الیڈویر۔۔۔ کا جو کھٹک ان کے حوالے کیا گیا۔ اس کے ذریعے وہ جہہ پہنچی کہ شیشہ ڈالنے

والا تھا۔ اس کی فریاد ہی ضربے اتنا ہوا کہ وہ ذرا سا خوش ہو گیا لیکن دوسری بار وہ اس پر ضرب نہ لگا سکی کہ کھانسی بے جا مل کر دیا تھا۔ دونوں ماں بیٹی کھانے کھانے کبھی ایک دوسرے سے ٹکرا رہی تھیں کبھی پیچھے کی طرف جھٹکتی جا رہی تھیں۔ پھر کھانسی کا وہ سلسلہ بند ہو گیا ہر دونوں بے ہوش ہو گئیں تھیں۔

سورنیا، رسوئی، جی اور اب مرزا سب کی سب ام میں آچکی تھیں۔ میں نے پہلے کبھی اس پہلو سے خبر نہیں لی کہ میرے دوستوں میں سادی کورت میں ہی عورتیں ہیں کوئی مرد سامنے نہیں ہے۔ ایک فلم تھا۔ وہ بھی مجھ سے نہ محنت ہو کر مہلا گیا تھا۔ ویسے سورنیا اور مرزا مردوں سے تم نہیں تھیں۔ پھر جی یہ عجیب بات تھی کہ اگر فراد کے کوئی کوشاں کیا جاتا تو ان میں صرف کورت میں ہی نکلتیں اور وہ سب کی سب کورت میں بے بس ہو گئی تھیں بھی طرح جی اب میری والدہ نہیں کر سکتی تھیں۔ اب میرا پناہ کرنا نہیں تھا۔ لیکن میں مجبور گیا تھا۔ ہاں اب بھی میرا پناہ کوئی تھا بلکہ وہ بھی تھی۔ وہ بھی نوٹ تھی اور وہ پل آ رہی تھی۔ میری مدد کے لیے جی آ رہی تھی۔ اسے روکا گیا تھا۔ اس کے سامنے میں دکاؤں میں پیدا کی تھی تھیں۔ اسے ہسپتال میں داخل کرنے کی اجازت نہیں تھی لیکن وہ محنت پر سے ہوتی ہوئی روٹن دان سے گزرتے ہوئے میرے کمرے میں پہنچ گئی۔ روشن دان سے آنے والی میری مجبور کو کبھی جانتے ہیں۔ وہ اوپر سے کوہ کو کر کے فرش پر آئی تو فرس نے جوہک کر دیکھا۔ نرس آؤنگے رہی تھی۔ ایک بلی کو دیکھ کر اس نے کوئی خاص نوٹ نہیں دی۔ جہاں پہنچی تھی وہیں پھر اٹھنے لگی۔ سادی آہستہ آہستہ چلتے ہوئے بستر کے پاس آئی۔ پھر اچھل کر میرے پاس پہنچ گئی میرے چہرے پر اگرچہ پلاسٹر کی چٹائی چڑھی ہوئی تھیں اور میں پہچان نہیں جانتا تھا لیکن وہ مجھے پہچان رہی تھی میرے بدن کو سونگ رہی تھی میرے سینے پر اپنے سر کو رکھ رہی تھی۔ پھر وہ مجھے سونگتے ہوئے میرے پیروں کی طرف گئی۔ پھر میری کمزرتی کا وہ دستم ہونے لگا۔

آہستہ آہستہ میرا ذہن جاگ اٹھا۔ میں آنکھیں بند کیے پڑا تھا لیکن اب اپنے اس پاس کی دنیا کو سوجھ سکتا تھا۔ اپنے جسم کو محسوس کر سکتا تھا۔ یہ سمجھ سکتا تھا کہ میں بستر پر لیٹا ہوا ہوں اور کوئی میرے پیروں کے تلوں کو مسلا

جنگ اچانک دشمنوں نے مجھے گھیر لیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میں جنگی
 کے وقت سامی کے پاس نہیں پہنچ سکا۔ اگر پہنچ جاتا تو یہ
 انسان کے رُپ میں ہوتی۔ انفسل کر میرے نہ پہنچنے سے
 یہ جی کے رُپ میں تھی۔ اس لیے اس نے جی کے ہتھے بیٹے
 یہ سسٹنہ ہی وہ حیرت کے ملے پیچھے کی طرف
 گری اور ایک کرسی میں دھنس گئی۔ چہرہ بڑے غور سے جی
 کو دیکھنے لگی۔ اس نے ہراساں کرنے پر جی طرف سے یقینی سے
 دیکھنے ہوئے کہا: "نہیں ایسا کبھی نہیں ہو سکتا۔ یہ میری اصل
 قیادری کے خلاف ہے اور یہ کوئی بھی ذی شعور تسلیم نہیں
 کرے گا کہ مختاری طرف سے جی کے ہتھے پیدا ہوئے تھے۔"
 "کوئی یقین کرے یا نہ کرے لیکن میرے ساتھ ایسا
 ہو چکا ہے۔ یہ طب اور سائنس کا معاملہ نہیں ہے بلکہ عباد
 کی بات ہے۔ میری اس جھوٹ پر جی کا مباد اور اثر کر رہا ہے۔
 جب وہ آخر ختم ہو جائے گا۔ تب یہ ہمیشہ کے لیے ہولنا
 کے رُپ میں آجائے گا۔ اس کے بعد میں نے سوچا ہے کہ
 بچوں کا آپ ہوں گا؟
 "اور تمہارے وہ بچے کیا ہوئے؟"
 "سامی نے انہیں بلیوں کی پرادی میں چھوڑ دیا ہے۔"
 "آپ بڑی ہنسنے لڑائی کر رہے ہیں۔ مجھے تینیں
 نہیں آ رہا ہے۔"
 "کیا تم مجھے جھوٹا کہہ رہی ہو؟"
 "نہیں! یہ بات نہیں ہے۔ میں تو بس یہ کہہ رہی تھی
 کہ ایسا کبھی ہو نہیں سکتا۔"
 "اگر نہیں ہو سکتا ہے تو چہرہ مجھے سے ہٹ کر کہیں
 رہی ہو۔ یہ سب ٹی بیٹھی اور جاوہ کی باتیں ہیں۔ مختاری
 سبھی میں نہیں آتیں گی۔ اس پر یہ فرائض کر رہی تھیں کہ
 میں مختاری خیالات پر چڑھ کر تباہوں۔ عاؤ۔ چلی ماؤ۔ بیاں
 سے جو مجھے جھوٹا سمجھتی ہے میں اس کے خیالات کبھی
 نہیں پڑھوں گا۔"
 وہ جلدی سے اٹھ کر میرے پاس آئی۔ چہرے پر
 ہاتھ کو تھام کر لڑی۔ "نہیں نہیں۔ مجھے معاف کر دیجیے۔ میں
 آپ کو جھوٹا نہیں کہہ رہی ہوں۔ آپ جو کہہ رہے ہیں۔
 وہ سچ ہے بلکہ نتائج ہے کہ آپ چاہیں تو مجھے بھی جی
 بنا سکتے ہیں۔ میں آپ کے لیے جی بننے کو تیار ہوں۔"
 "میں نے اُسے ایک ہاتھ سے پرے ہٹانے دئے گا۔"
 "بس ایک ہی جی کافی ہے۔"
 "مگر وہ پیچھے ہٹتا نہیں جا رہی تھی۔ چہرے کے بڑی ترس

نے کہا: "وہ دیکھو ڈاکٹر صاحب! آگئے۔"
 وہ جلدی سے پیچھے ہٹ گئی۔ چل کر دروازے کی
 دیکھا تو یہ ایک اتفاق ہی تھا۔ کسی وقت دروازہ کھلا
 ڈاکٹر میکی برائے کوہ میں آیا۔ اس نے کتے ہی میری پر
 بڑھتے ہوئے پوچھا: "ہیلو مسٹر فراڈ کیا حال ہیں۔ کچھ آرام آیا؟"
 کچھ حالت تڑپتی محسوس کر رہی ہو؟"
 "جی ہاں۔ ڈاکٹر میں نے سنا تھا کہ ہٹنے بولنے سے تھک
 اور کمزوری نمود ہوتی ہے اور اپنے اندر ایک نئی توانائی
 ایک نئی زندگی کا احساس ہوتا ہے۔ آج میں نے آزما
 میں اتنی دیر سے ہنس بول رہا ہوں تو بڑا فرق محسوس
 رہا ہے۔"
 "فرس نے مجھے گھڑ کر دیکھا۔ بات اس کی سمجھ میں آ
 گئی۔ وہ فرس ہی وہ دھک کا خالی پیالہ اٹھا کر طوں سے ملتا
 لگی۔ "کون سے کما؟" مسٹر فرس ٹروٹی تم سے بات کرنا چاہتا ہوں۔
 "کیا اس نے اس وقت بائیں کر سکو گے؟"
 "جی ہاں۔ آپ انہیں بھیج دیں۔"
 ڈاکٹر نے میرے ہاتھ کو چپکی دی۔ پھر مسکرا کر
 وہاں سے چلا گیا۔ پھر وہی دیر بعد دروازہ کھلا۔ مسٹر فرس
 ٹروٹی کر کے میں داخل ہوا۔ اس کے پیچھے اس کے دوست
 ماتحت تھے۔ پھر ان کے ہمراہ ایک دوسری فرس تھی۔ وہ ہاتھ
 میں میرے لیے کھانے کی ٹرے اٹھائے ہوئے تھی۔ وہ ہاتھ
 آئی تو فرس ٹروٹی کے ماتحتوں نے آگے بڑھ کر مجھے سالار دل سے
 چاہا تاکہ میں کھانے کے لیے بستر پر بیٹھ سکوں لیکن میں نے
 ہاتھ کے اشارے سے انہیں روک دیا۔ خود ہی اپنے بل
 کر بیٹھ گیا۔
 "میں ٹروٹی نے خوش ہو کر کہا: "یہ بڑی اچھی بات
 ہے کہ آپ توانائی محسوس کر رہے ہیں۔ پھر خیال ہے کہ
 کی ذہنی حالت بھی نادل ہوگی اور آپ خیال خوانی کے
 قابل ہوں گے؟"
 "میں نے کہا: "کھانے کے بعد سوچوں گا کہ میری سزا پر پور کیا
 گا۔ اس طرح خیال خوانی میں دشواری پیش آئے گی۔ پھر
 کی طرف سے کماں کماں پہنچا سکتی ہیں۔"
 "فرس نے میرے بستر سے ایک میز لگا دی اور اس میں کئی
 کھانے کی ٹرے لگے دی۔ میں اٹھ کر کھانے میں بیٹھ گیا۔
 ہر گز سامی بھی میرے پاس آکر بیٹھ گئی۔ میں گورنٹ
 کچھ عرصے اس کے سامنے ڈالنے لگا۔ فرس ٹروٹی نے
 "مسٹر فراڈ! سوچنا اور ادا رہنا سوچنے کے لیے بہت پریشانی
 پریشانی میں ہی ہوں لیکن

ان کے پاس پہنچنا چاہتا ہوں میں اب اپنے آپ کو بائیں
 حیرت محسوس کر رہا ہوں۔ واقعی حالت بھی ایسی ہے کہ
 خیال خوانی ہو سکتی ہے کھانے کے بعد کچھ اور توانائی ملے
 گی۔ چہرے دیکھیں گا کہ کیا کر سکتا ہوں۔"
 "کیا آپ کا خیال ہے کہ وہ کتے انہیں نقصان پہنچا رہے
 "نہیں! ممکن ایسا کرنے کی جرأت نہیں کر سکتے۔ کیونکہ
 میں اس کے قابو میں نہیں ہوں اور وہ جانتے ہیں کہ میں
 ان کی موت میں سکتا ہوں۔ آپ اطمینان رکھیں اور انتظار
 کریں۔ جب ان سے رابطہ قائم ہوگا اور جو معلومات حاصل
 ہوں گی انہیں میں آپ تک پہنچا دوں گا۔ میں فی الحال
 تنہا ہی چاہتا ہوں۔"
 وہ عاجزی سے ہلکا ہٹ بنایا۔ بنایا میں جہاد ہوں لیکن
 میری ایک خواہش ہے کہ میں تھوڑا وقت آپ کے ساتھ
 لگی۔ "کون سے کما؟" مسٹر فرس ٹروٹی تم سے بات کرنا چاہتا ہوں۔
 "کیا اس نے اس وقت بائیں کر سکو گے؟"
 "جی ہاں۔ آپ انہیں بھیج دیں۔"
 ڈاکٹر نے میرے ہاتھ کو چپکی دی۔ پھر مسکرا کر
 وہاں سے چلا گیا۔ پھر وہی دیر بعد دروازہ کھلا۔ مسٹر فرس
 ٹروٹی کر کے میں داخل ہوا۔ اس کے پیچھے اس کے دوست
 ماتحت تھے۔ پھر ان کے ہمراہ ایک دوسری فرس تھی۔ وہ ہاتھ
 میں میرے لیے کھانے کی ٹرے اٹھائے ہوئے تھی۔ وہ ہاتھ
 آئی تو فرس ٹروٹی کے ماتحتوں نے آگے بڑھ کر مجھے سالار دل سے
 چاہا تاکہ میں کھانے کے لیے بستر پر بیٹھ سکوں لیکن میں نے
 ہاتھ کے اشارے سے انہیں روک دیا۔ خود ہی اپنے بل
 کر بیٹھ گیا۔
 "میں ٹروٹی نے خوش ہو کر کہا: "یہ بڑی اچھی بات
 ہے کہ آپ توانائی محسوس کر رہے ہیں۔ پھر خیال ہے کہ
 کی ذہنی حالت بھی نادل ہوگی اور آپ خیال خوانی کے
 قابل ہوں گے؟"
 "میں نے کہا: "کھانے کے بعد سوچوں گا کہ میری سزا پر پور کیا
 گا۔ اس طرح خیال خوانی میں دشواری پیش آئے گی۔ پھر
 کی طرف سے کماں کماں پہنچا سکتی ہیں۔"
 "فرس نے میرے بستر سے ایک میز لگا دی اور اس میں کئی
 کھانے کی ٹرے لگے دی۔ میں اٹھ کر کھانے میں بیٹھ گیا۔
 ہر گز سامی بھی میرے پاس آکر بیٹھ گئی۔ میں گورنٹ
 کچھ عرصے اس کے سامنے ڈالنے لگا۔ فرس ٹروٹی نے
 "مسٹر فراڈ! سوچنا اور ادا رہنا سوچنے کے لیے بہت پریشانی
 پریشانی میں ہی ہوں لیکن

وہیں سے سلسلہ چڑھتا ہوں جہاں سے دشمنی نے سونیا سے
 آکر کھٹاکر باہر فوراً کیس ہیلی کا پرش کی آواز سنائی دے رہی
 ہے اور سونیا اپنی جگہ سے اٹھ کر تیزی سے آگے بڑھ گئی تھی
 میز پر کھٹاکر وہ کالج سے باہر ملے گی لیکن اس
 ہونے ہی وہ دشمنی اور جی کالج کے اندر بند ہو جائی تھیں
 کیونکہ جنگی جانوروں کی آوازیں سنائی دیتی تھیں کبھی شیشے کے
 ہونے کی آوازیں بھی آتی تھیں۔ وہاں ایک کلال اور اسی
 کے جانوروں کے سوا کوئی بھی جانور نہیں تھا کہ جنگلی جانوروں سے
 مقابلہ کیا جاسکتا یا انہیں مار کر کھجکا جاسکتا۔ اس لیے وہ
 تمام ہونے ہی کالج میں بند ہونے پر مجبور تھیں۔
 دشمنی نے ایک کھڑکی سے جھلک کر اندر آسمان
 کی طرف دیکھا تھا اور ہیلی کا پرش کی آواز سن رہی تھی۔ سونیا کو اس
 کی اطلاع ملی تو وہ بھی وہاں آکر اس کھڑکی سے باہر دور
 اندر سے دیکھنے لگی۔ اس نے کہا: "مجبور ہی ہے اندیشہ
 میں تو کچھ نظر نہیں آتا۔ جیسے اس مارچ بھی نہیں ہے کالج
 کے باہر جو بے روشن ہیں اس روشنی میں دور اور پرچم
 نہیں دیکھا جاسکتا۔"
 اس کی باتوں کے دوران دشمنی نے کہا: "وہ دیکھو۔
 آسمان پر ایک جگنو جیسا جلتا جھٹکا نظر آ رہا ہے۔"
 سونیا نے ادھر دیکھا۔ واقعی ایک جی بھی جلتی تھی۔
 کبھی کبھی تھی۔ چہرہ جیسا کہ وہ ہیلی کا پرش کی روشنی ہے اور
 وہ ہیلی کا پرش کالج کی طرف ہی آ رہا ہے۔ اس کی آواز قریب
 آتی جا رہی تھی۔ پھر وہی دیر بعد اچانک روشنی کا جھکا کا سا
 ہوا۔ ہیلی کا پرشے سرخ لائٹ کے ذریعے زمین کی طرف
 دشمنی پھینکی جا رہی تھی اور ہیلی کا پرش کرنا لے کر مٹی کے
 جالہ ہے۔
 سونیا نے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا: "میں
 باہر جا کر دیکھتی ہوں۔"
 دشمنی نے فوراً ہی آگے بڑھ کر اس کے بازو کو مضبوطی
 سے پکڑ لیا۔ "نہیں! میں تھیں رات کے وقت باہر نہیں
 جانے دوں گی۔"
 مٹی دروازے کے پاس دونوں ہاتھ پھیلا کر کھڑی ہو
 گئیں۔ "بہنی یہ کیا کر رہی ہو؟" وہ ہاتھ لے کر کہا: "نہیں
 ہے۔ اندیشہ ہے میں باہر جانا مصل مند ہی نہیں ہے۔"
 سونیا نے کہا: "مٹی آپ لوگ اطمینان رکھیں۔ مجھے باہر
 اب دروازے سے نقصان نہیں پہنچے گا کیونکہ ہیلی کا پرش

سوتیلانے لگے بڑھ کر اسے اپنے سینے سے لگا لیا۔
 تھکے ہوئے لڑکی تم مجھے بہن بنا رہی ہو تو بہن کے دل کو کب
 بھی سمجھو۔ میرا دل بہت بڑا ہے۔ اس میں صرف فدا و نیہیہ
 تم بھی سنا سکتی ہو۔ میں عورت ہوں اور عورت کے دل کو کچھ
 طرح سمجھتی ہوں۔ عورت ایک بار مجھ سے محبت کرتی۔

وقت تک میلی کا پتھر کا بھنگا تھری
اند گز دش کمرنگا تھا جھلکے گا
 میں دودھ تک شور کر بیچ رہا تھا۔ سونا دھرتی جوئی مہار پی حق
 وقت خانہ بزم کی آواز سنائی دی۔ وہ ایک ڈراما پیش کیا
 نے دیکھا۔ وہ دو مستی جہاں جیتے ہوئے تھے۔ ان کی لاشیں ہم
 پڑی ہوئی تھیں۔ باقی دو حرام مر جانے لکھے تھے۔
 عذر کرنے کے لئے آتے تھے اور مارا کھا کر پیچھے بٹ جاتے
 مر جانے پتہ نہیں کسی طرح انہیں بھی نشتہ کر دیا تھا۔
 زمین پر پڑے ہوئے دیوار کی طرف بڑھا جاتے تھے سگور جانا

مونیانے کہا: مجھے یقین نہیں آتا کہ ہمارے دشمنوں سے
تیار تعلق صرف کام اور معاوضے کا ہے۔
”ہم مجبوراً اس کو کوئی ثبوت اپنی سچائی کا پیش نہیں کر سکتے۔“

انہوں نے سرگوجیا لایا۔ ایک سے کہنا: ہم کیا کر سکتے ہیں۔ ہم
 نے کیا تھا کہ بس یہ دعا سارا سال ہم سے لٹا کر چلے آئیں
 گے۔ یہ رواج بھی نہیں تھا کہ رعیت میں پھنس جائیں گے۔
 ملن! تم لوگوں نے یہ کیا تھا کہ دو کروڑ اور عظیم عورتیں
 ہیں۔ ان پر رحم کرنا، ان کے ساتھ انسانی چہل قدمی کرنا کوئی سرحدی

وہ ذلیل قیدیوں کی طرف سے سختی کا مظاہرہ کیا

یہی بات میں نے مرزا کے درمیان میں پہنچ کر اسے سمجھائی
اس کے بعد میں دماغی طور پر ماسٹر بکس ٹرڈی کے پاس پہنچ گیا۔
اس وقت وہ ڈاکٹر کے کمرے میں پہنچ گیا تھا اور ٹیبل فن کا
ریسیو اشارہ دیا تھا۔ میں نے اس کے سامنے پرتا لٹھیں ہو کر کہا۔
ہیلو! میں فرزاؤں کا دل دیا ہوں!

دوسری طرف سے آواز آئی: آ! ماسٹر فرزاؤں! آپ خوش
ہیں آگے حالاً کچھ آپ کے پیش میں آئے گا کشتہ جانتے تھے
اور اب ہم یہ بتانا ہی چاہتے تھے کیونکہ جارا کا کام ہو گیا ہے۔
مرزا نے اداس کی ماں جانے کا قابو لی آگئی ہیں!

میں نے پوچھا: وہ ماں بیٹی کہاں ہیں؟
دوسری طرف سے پہلے سے پہلے سے پہلے کی آواز آئی پھر
اس نے کہا: وہ جہاں بھی ہیں وہاں تک تھاری سوچ کی رفتار نہیں
سہکتی۔ اگر تم دماغ میں پہنچے بھی جاؤ تو اس علاقے میں نہیں پہنچ
سکتے، جہاں انہیں رکھا گیا ہے!

اچھا، تو سونیا، رسوئی اور محو کو بھی وہیں رکھا گیا ہے؟
ہاں، ساری عورتیں وہیں ہیں۔ بڑی عجیب بات ہے کہ آپ
کی ٹیلی میں صرف عورتیں ہی عورتیں ہیں۔ ایک مجھ مرو تھیں ہے۔
وہاں، میں نے بعض عورتوں کو اس لئے رکھا ہے کہ تم میرے

معاوضوں کو عورتوں کے ماتحتوں سے ہی جوتے پڑتے ہیں!
میں کوئی سپر ماسٹر یا ماسک میں نہیں ہوں کہ تھاری عورتوں
سے مرعوب ہو جاؤں گا۔ یہ عورتیں تھیلے لئے خدمت میں عورتیں
گی۔ میں ایسی چاہی ہوں گا کہ تھاری محو بیٹی بالکل ہی ایک ریگن کو
مہتیار بن کر وہ جانے گی!

مفتول کو اس کرنے سے بہتر ہے کہ تم اپنا مقصد بیان کر۔
میں اب لیسور رکھ رہا ہوں۔ بس کے بعد دماغ کے ٹیبل فن پر
گفتگو کروں گا۔ تم بھی ریسور رکھ دو!

یہ کہہ کر میں نے ماسٹر بکس ٹرڈی سے ریسور رکھا دیا۔
دوسری طرف اس نے ریسور کر دیا۔ کہہ کر اسے سلیو منقطع کرنے
کی آواز آئی تھی۔ بس نے سلیو بند ہو کر پکارا۔ میں نے اس کے دماغ

میں پہنچ کر اس کے ریسور کو کوڑیل پر رکھ دیا۔ پھر اسے دوسری
طرف پٹا دیا۔ دوسری طرف ایک اور شخص سونے پر بیٹھا ہوا تھا
پی رہا تھا۔ اس نے پوچھا کیا سونیا کے بارے میں جانتے ہیں؟
شراب پینے والے شخص کی باتیں سن کر میں اس کے دماغ

میں پہنچا۔ اس کی زبان سے میرے فن کے لئے کوئی مطالبہ کیا۔ چلو
میں فرزاؤں جہاں پہنچ گیا ہوں۔ اب باتیں کرو!

اس نے چرمک کر اپنے شرابی ماسٹر کو دیکھا۔ میں نے کہا
"جو کتنی بات نہیں ہے تم کو میرے کارنامے سے بچے ہو گے۔
اب جاؤ تم کو پونہ؟ اور تیار نام کیا ہے؟"
وہ پریشان ہو کر اپنے ماسٹر کو دیکھتا رہا۔ پھر لڑا۔ میں
کیے لٹھیں کروں کہ تم فرزاؤں؟ جو؟ تم تو میرے دست ہوں۔

"ہاں! دوست تو ہوں لیکن ابھی فرزاؤں کے قبضے میں ہوں۔
بہتر ہے کہ تم کام کی باتیں کرو۔ اگر یہ شہوت چاہتے ہو کہ فرزاؤں اپنی
موجودگی ثابت کرے تو وہ اس طرح ہو سکتے ہیں کہ انہیں تھیلے
ماتہ پاؤں ٹیبل فن کے ادرم جری طرح زخمی ہو جاؤ گے!"

اس نے ٹھکانے میں سر ہلاتے ہوئے کہا: نہیں، نہیں، میں
یقین کر رہا ہوں میرا نام حلال بیگسے۔ اور میں سخت بلگ کا بیٹا
ہوں۔ وہی سخت بلگ جو مرزا نے کا باپ ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے
اس کے دماغ کے مطابق مرزا میری سوتیلی بہن ہے اور اس کی کل
میری سوتیلی ماں ہے۔ یہ آپس میں ہم سب رشتہ داروں کی باتیں ہیں
تین چار لوگوں سے الگ بنا چاہئے!

یہ کہہ کر وہ اپنے شرابی دوست کا منہ تھپکے لگا۔ میں اس کے
دست کے دماغ سے نکل گیا تھا اور اس کے دماغ میں پہنچ کر کوئی
لے ٹیبل فن دیا تھا۔ اس کے شرابی دوست کو اس وقت تک سافٹ
پہنچا تھا جب میں نے اس کے دماغ کو آزاد کیا تھا۔ وہ سر کو تھپکے
کو لڑا۔ پھر نہیں مجھے ابھی کا جو گیا تھا۔ کیا میں بیک لڑتا تھا؟

اس کے جواب میں حلال بیگ نے کہہ دیا۔ لیکن میں اپنی
معلومات حاصل کرنے میں مصروف تھا۔ سوتیلی دیر بعد میری
نے اس شرابی کو اپنا معمول بنا کر حلال بیگسے کا۔ تم حلال
نہیں ہو۔ تیار نام جان عالم ہے۔ مگر وہ آپ میں آکر تم آدھے

انگریز اور آدھے مسلمان ہو۔ اپنے نام جان عالم کو تم نے جن عالم
بنا رکھا ہے اور تم ایک ایسے شخص حلال بیگ کے لئے کام کر رہے ہو۔
جیسے تم نے دیکھا نہیں ہے نہ ہی اس کی آواز نہی۔ تم خود کے

ذریعے ہیں پتہ چلتا، بلایا تم آدھا حکامات ملتے ہیں اور تم
ان کے مطابق عمل کرتے ہو۔ اس سلسلے میں بتیں بھاری معاوضہ ادا
کیا جاتا ہے جبکہ تم میرے سلیو کا کام پکڑ رہے۔ اس وقت
ہے تم اپنے بڑی بڑے سے جوابدہ صرف اس ڈر کے کہ میں

تھیلے دماغ کے ذریعے تھیلے سے بیوی بچوں تک پہنچ جاؤں
اور ان کے ذریعے جسے بیک ٹیبل فن کروں۔ تھاری کمزوری سے
تم آدھا حقائق حقیقت معلوم کروں جبکہ حقیقت تم خود نہیں
جانتے مجھے تو حلال بیگ سے کام ہے۔ ہم کتنے تو اس کے پاس

پتہ پہنچاؤ۔ میں اس سے باتیں کرنا چاہتا ہوں!
اس نے کہا: فرزاؤں صاحب! جب آپ اتنی باتیں معلوم

کر چکے ہیں کہ میں حلال بیگ کو پہچانتا ہوں۔ اس کی آواز میں
نہیں سن سکتی ہے تو میری آپ کی باتیں اس کے پاس کیسے پہنچا
سکتا ہوں؟
اس طرح کے پیچھے اب کمال اپنی بات اس کے پاس

پہنچاتے ہیں؟
وہ انکار میں سر ہلا کر لڑا: میں آج تک ایسا رابطہ قائم نہیں

کر سکا کہ اپنی بات اس تک پہنچا سکوں۔ بیگ کے تعلقات ہیں
وہ جب چاہتا ہے ایک خودی کے ذریعے رابطہ قائم کر لیتا ہے
ایک کو ٹھکانا پتہ کر سکتی ہے۔ پھر مجھ تک پہنچا دیتا ہے۔ پھر میں
اپنی بات اسی وقت تک کر کے بھیجتا ہوں۔ اب جب

میں وہ کو ٹھکانا پتہ نہیں دیتا تو اس کا اس وقت تک میں آپ کی
بات وہاں نہیں پہنچا سکوں گا!
اس کی بات تم جوتے ہی ٹیبل فن کی گھنٹی بجنے لگی وہ

فرزا ہی اٹھ کر ٹیبل فن کے پاس گیا اور ریسور اٹھا کر لڑا: ہیلو!
میں جونا ایم بول رہا ہوں!
دوسری طرف سے آواز آئی: اچھی بات ہے سونیا!

ہارا جی کا پٹر اس علاقے میں پہنچ گیا تھا اور دونوں ماں بیٹی
کو وہاں اتار دیا تھا۔ لیکن وہ مرزا نے بہت ہی خطرناک ثابت
ہوئی۔ بس نے دو متحجہ جالوں کو مار ڈالا ہے اور باقی دو کو تھپکے
بنا کر رکھ لیا ہے۔ جی کا پٹر کا پائلٹ بڑا ہی حاضر دماغ تھا وہ
فرزا ہی وہاں سے نکل گیا گا۔ اپنے ہیشال کے ڈاکٹر کو وہ
مسٹر تادیا تھا کہ فرزاؤں کی طرح پیش میں آ سکتا ہے!

"میرے تانے سے پہلے ہی سونیا وہ پیش میں آ گیا تھا کیا
فرزاؤں سے باتیں کرنا چاہتے ہیں؟"

"نہیں، ہم فرزاؤں سے کہو کہ وہ ان عورتوں سے دماغی
رابطہ قائم کرے اور انہیں سمجھائے کہ ہمارے آدمیوں سے اچھے
کی کوششیں نہ کریں۔ ورنہ ان کے حق میں بہت بُرا ہو گا۔ اچھی

نکال پر ہم بانی کر رہے ہیں اور میری جانی کے حوالہ فرائض ادا کر رہے
ہیں۔ اگر ہم چاہتے تو انہیں سمجھو کہ مار ڈالو گے!"

جان عالم نے کہا: میں ابھی مست فاد صاحب سے اپنے
معلومات میں گفتگو کر کے آپ کا ذکر کرتا ہوں:

دوسری طرف سے کہا گیا کہ ابھی میرا ذکر نہ کرنا میں بتائے
دیتا ہوں کہ وہاں سونیا اور مرزا کے ماتحتوں میں ہمارے دیوا اوراد
کا توں کی پیشانی آگئی ہیں اور یہ بات جاننے کے لئے پریشانی کا
بلوٹہ ہے۔ فرزاؤں سے کہا جائے کہ وہ اپنی عورتوں کو سمجھائے اور

ان سے کہہ دے کہ دیوا اوراد توں کی پیشانی اسی جگہ رکھے یا اپنی
جوان سے وہاں سے ہٹا کر گئے ہیں۔ جب دوسری بار ہیلی کا پٹر وہاں

پہنچے گا تو ہم وہ جہیز میں مائل کر دیں گے بشرطہ ہے کہ اس کی بدلہ
ہیلی کا پٹر وہاں پہنچے گا تو کم از کم سونیا اور مرزا کو ہیلی کا پٹر سے
پانچ سو روپے کے خالصے پر رہنا چاہئے۔ یہ باتیں سونیا ہی سمجھا
سکتا ہے!

جان عالم نے پوچھا: ہارا جی کا پٹر وہاں دوسری بار کب
جائے گا؟
یہ میں نہیں جانتا کہ کب جائے گا۔ جب حلال بیگ کی طرف

سے اسکا مات ملے گا تو میں آپ کو بتاؤں گا۔ اسی کے مطابق
آپ فرزاؤں کو بتائیں گے کہ ہیلی کا پٹر وہاں کب پہنچ رہا ہے اور
کب مرزا اور سونیا کو ہیلی کا پٹر سے دود رہنا چاہئے اور جیسا ڈال
دیئے چاہئیں!

جان عالم نے کہا: ہمارے دوسری مرزاؤں کے ماتحتوں مارے
گئے، دو قیدی بنائے گئے۔ ان قیدیوں کی دہائی کے سلسلے میں کوئی
بات نہیں ہوگی!

"نہیں، کوئی بات نہیں ہوگی۔ حلال بیگ کو اطمینان ہے کہ وہ
دو قیدی ہماری طرح بالکل انجان ہیں۔ جس طرح ہم حلال بیگ کے
دماغ میں پہنچیں جانتے ہیں اس طرح وہ قیدی بھی سونیا اور مرزا
کو حلال بیگ سے نہیں پہنچا سکیں گے بلکہ اس علاقے کے بلجے میں
بھی میرے حکومات فراہم نہیں کر سکیں گے۔ وہ تو ان عورتوں کے ماتحتوں
مارے جائیں گے یا پھر کسی طرح ان سے بچ کر وہاں سے بھاگ جائیں
گے اور جنگل میں پھٹکے رہیں گے!"

وہ دونوں فون پر باتیں کر رہے تھے اور میں سن رہا تھا
پھر جان عالم نے ریسور رکھ دیا۔ میں فاس کے شرابی دوست کی
دبان سے پوچھا: تھیلے کے پاس حلال بیگسے نہیں تھے یہ معاملہ
طے کرنے کے لئے کہا ہے کہ میں مرزا اور اس کی والدہ کے معاملے میں
"ہاگنٹ اٹاؤں؟"

"ہاں! حلال بیگ یہی چاہتا ہے!"
اگر میں یہ وعدہ کروں کہ مرزا کے رستے میں نہیں آؤں گا

تو سونیا اور رسوئی کو کب آزاد کیا جائے گا؟ اور انہیں کسی طرح میرے
پاس پہنچا یا جائے گا؟
"یہ تو تم نہیں جانتے۔ حلال بیگسے ہیں صرف اتنا ہی کہتا تھا

کو ہم نہیں اس لئے میں وارننگ نہیں اور اگر تم راضی ہو جاؤ تو سونیا اور دوستی کو کس طرح آزاد کیا جائے گا؟ یہ ہیں نہیں بتایا گیا۔ سنا یہ میں اب بتا جاؤں گے جو کچھ جواب یہ تجر پہنچے گی کہ آپ ہوش میں آگئے ہیں اور آپ سے تمام معاملات طے کئے جائیں گے میں نے کہا: ابھی بات ہے۔ جب تیار ہو اس وقت سے رابطہ قائم کر کے گا اور میرے تمام معاملات طے کرنا چاہئے گا تو مجھے خطاب کر لینا۔ میں تمہارے ٹیلی فون کا انتظار کروں گا۔ اس وقت تک کہ ملے میں جا رہا ہوں۔

یہ کہہ کر میں ان لوگوں کے پاس سے واپس اپنے ہسپتال کے کمرے میں دعائی طور پر حاضر ہو گیا۔ سامی میرے پاس گہری نیند میں ہی تھی۔ کمرے میں اب کوئی نرس نہیں تھی۔ شاید ڈاکٹر نے اس خیال سے ڈیوٹی ختم کر دی تھی کہ میں جلی پہنچے کہ فیصلے بھی ڈاکٹر کو کچھ کہتا تھا۔ اس وقت مجھے سگریٹ کی طلب ہو رہی تھی۔ میں نے میکی برائے کے کمرے میں پہنچ کر کہا: ڈاکٹر! میں سسٹم ڈیولپ ہا ہوں۔

وہ ایک مریض کا معائنہ کر رہا تھا۔ ایک نم سے ٹھٹھک گیا۔ مہر سنبھل کر سوچ کے فیصلہ ہوا۔ ہاں میں سسٹن راہ ہیں۔ کیا بات ہے؟

مجھے سگریٹ کی طلب ہو رہی ہے۔ کیا میں سگریٹ پی سکتا ہوں۔ اگر پی سکتا ہوں تو کسی وارڈ لائے کے فیصلے میرے براؤ کا سگریٹ بھیج دیجئے۔

ہیں، نہیں سگریٹ نہیں بنایا جائے؟

نہیں اس کا تعلق بلا شکستہ سرجری سے ہے؟

نہیں اس کا تعلق تہاڑی صحت سے ہے۔ کیا مر رہی ہے کمرٹ پیاجائے سگریٹ پینے سے کیا حال ہو جائے۔ سوائے اس کے کہ وہ انگلیوں میں چبنا کر لے کر جی کی طرح سلگا جائے اور دھواں چھوڑ جائے۔ مگر دیکھا جائے تو یہ صحن نگارش کے لئے اس مثال کے لئے پیا جاتا ہے۔ اس سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔

اچھا تو آپ مجھ سے سگریٹ چھڑانا چاہتے ہیں؟

ہاں۔ یہ نیک کام ہیں کرنا چاہتا ہوں۔ تم میرے شوق پر عمل کرو اور سگریٹ کی خواہش کو کچھلنے کی کوشش کرو۔ اگر ناکام ہو گئے تو تمہیں لینا کہ تہاڑی قوت ارادی کمزور ہے۔ اور اگر کامیاب ہو گئے تو اس کامیابی کا سہرا تمہارے ہی سر ہوگا۔ میں یہ تسلیم کروں گا کہ تہاڑی قوت ارادی بہت مضبوط ہے اور یہ قابل تعریف بات ہوگی۔

ڈاکٹر! کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک طرف آپ سگریٹ کے

نقصانات بیان کریں۔ مجھے ڈرائیں، دھکاتیں کو سگریٹ پینے سے بھیڑے غراب ہو جاتے ہیں، سرطان ہو جاتا ہے دنیا بھر کی تمام بیماریاں جو پہلی ہیں اور دوسری طرف وارڈ لائے کے ذریعے سگریٹ کا بیکٹیریہ پاس بھیج دیں۔

ڈاکٹر نے سکڑا کر کہا: مجھ میں ایسی دماغی عادت نہیں ہے میں نے سننا کہ تو سگریٹ تمہارے پاس نہیں پہنچے گا۔ تم برداشت کرنے کی کوشش کرو۔

میں مایوس ہو کر ڈاکٹر کے پاس سے واپس آگیا۔ مایوسی کہ بات نہیں تھی میں چاہتا تو اپنے علم کے فیصلے اپنے اس کمرے میں سگریٹ کی دکان لگا سکتا تھا۔ میں ڈاکٹر کے سامنے سگریٹ پیتا اور وہ دیکھتے ہوئے بھی دیکھ نہ سکتا۔ لیکن میں نے ایسا نہیں کیا کیونکہ منہ کہنے سے ڈاکٹر بھی بات سمجھنے والے کے جذبے کو سمجھنا چاہئے ڈاکٹر میری بہتری کے لئے مجھ پر پابندیاں عائد کر رہا تھا۔ میرا ذہن متاثر کیا میں ان پابندیوں پر عمل کرنا اُس لئے میں نے سگریٹ کی خواہش کو کچھ دبا۔ خود کو بھولنے کے لئے خیال ڈھکیا دیا اور باور کے پاس پہنچ گیا۔

رات کے دس بجے لپے تھے جی اور دوستی نے مل کر بات کا کیا تاثر کیا تھا۔ ادب وہ پانچویں منٹ کے اطراف میں لپکا تھا۔

کھا رہی تھیں۔ میں نے سوچا اگر میرا میں سونیل کے دماغ میں پہنچوں گا اور اس کے ذریعے ان سے گفتگو کروں گا تو یہ بات دوستی اور مرزا نے کو ذرا بُری لگے گی کہ میں گفتگو کے لئے میز سے سنا تر بیج دیتا ہوں۔ حالات نے فیصلہ کر لیا کہ میں اپنے میز پر سوچ کر ان لوگوں سے رابطہ قائم کر دیتا تھا۔ پھر میں نے سوچ کر کہ جی کو گفتگو کا ذریعہ بنایا۔ تاکہ ان خیال کو کوئی شکایت نہ ہو۔

نہ کہنا: بیو! تم میں واپس آگیا ہوں۔ مرزا نے اسی کو میرا نام کہنے۔ وہ تینوں خود ہی سمجھ لیں گی کہ میں موجود ہوں۔

ممتا نے مسکراتے ہوئے سائزہ بانو سے کہا: بہن! مرزا بیو سلام کہہ لیا ہے۔

سونیا، دوستی اور مرزا نے چمک کر جی کو دیکھا تو جی کچھ ہنسے لوہیں و مل آئے چائے درمیان موجود ہے۔

سائزہ بانو میرے سلام کے جواب میں دعائی نے ہی تھیں۔ جی کو تھلے لگا کر صبح اس جھل بیک کے اجنبیت سے میری بات ہوئی جن اور وہ لوگ کیا چاہتے ہیں۔ یہی بات تھی کہ نہیں بتاؤ دیکھیں کہ جو دشمن ہیں گو مار کر کے یہاں لائے ہیں۔ ان کے سر کا نام جھل بیک ہے اور وہ شحت جیک کا بیٹا ہے۔

سائزہ بانو نے چمک کر جی کو دیکھا، کچھ کہا۔

یہی تھا کہ میرے دشمن یہی سب کچھ کر رہے ہیں۔

تم نے کہا: وہ چاہتے ہیں کہ مرزا اور سائزہ بانو کے لئے میں فریاد آئے ان کے معاملے میں مداخلت دکرے۔ ان دونوں کو دشمن کے جنم کو کم پر چھوڑنے تو وہ دوستی اور سونیا کو آزاد کر دیں گے۔

سائزہ بانو نے ریشے دکرے کہا: اود! مجھے پس کس کچھ اور اس جو رہا ہے کہ جاری وجہ سے آپ لوگوں کو کسی یہاں قید کیا ہے اور مرزا کو بھی دھکیاں دی جا رہی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ ہم لوگوں کو دشمنوں کے لئے کر دیا جائے۔

سونیا نے مسکراتے ہوئے کہا: آپ مرزا کی ہی نہیں میری بھی باتی ہیں اور اس نائے سے میں اپنی ماں کو دشمنوں کے لئے بھی نہیں کر سکتی۔

سائزہ بانو نے کہا: میں فریاد کو کچھ اڈی کی کہ ہم مل بیٹھی کی خاطر اپنی جانوں کو خطرے میں نہ ڈالے۔

تم نے کہا: اس نائے سے بہتر تمہارے کمان حالات میں لے کر کرنا چاہیے؟ بہن! آپ اطمینان سے کمانا کریں۔

آزم کریں اور اس معاملے کو فریاد، سونیا اور مرزا نے چھوڑ دیں میں تمہارے دوستی صحت نشانی ہیں۔ یہ لوگ لڑتے پھرتے اور دشمنوں کو جی کا ناچ خانے کا سامنا کرنا پڑے۔ یہاں سے دور فریاد کریں گے کیا کرنا چاہیے؟

دوستی نے ایک صمد آدھ کر کہا: تم! آپ نے درست کہا کہ میں بھی کشانی میں کر رہی ہوں، جلی پہنچے کے بغیر کس طرح بے درست دیا ہوگی ہوں۔ کشش کریں، صمدی سونیا اور مرزا کے شاندار نشانہ لینے علم کے فیصلے دشمنوں کا مقابلہ کر سکتی۔ کشش امیں اپنے اس علم سے مانی نہ ہوتی۔

سونیا اور مرزا نے سامنے کھلے لیگیں۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ کر کہنے لگا: دوستی! تم مایوس کیوں رہتی ہو؟ جب تم اچھی طرح صحت مند ہو جاؤ گی۔ تہاڑا جسم اور تہاڑا دماغ باکل ناول ہے گا اور کسی قسم کی کردہ نہیں ہے گی تو لقیقتاً تہاڑا علم تمہیں واپس ملے گا۔

دوستی کو سمجھانے کے دوران اچانک ہی میری خیال خوانی کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ میرے کمرے کا اندازہ لگنا تھا کہ ایک نرس نے دفعتاً کمرے دیکھتے ہوئے کہا: خطاب! آپ کا ٹیلی فون ہے کوئی جھل بیک آپ سے باتیں کرنا چاہتے ہیں۔

اچھی بات ہے تم جھل بیک سے کہہ دو کہ وہ ڈیوٹر کو ملے ہیں اس کے پاس پہنچ رہا ہوں۔

نرس وہاں سے واپس چلی گئی۔ میں نے تم سے کہا: جھل بیک سسٹری کیلیم غصت ہو رہے والی ہے۔ اس کے بعد میں چھوڑا پس

آؤں گا۔ ابھی جا رہا ہوں۔

میں واپس اپنے کمرے میں آیا۔ وہاں سے جھل بیک کے ایجنٹ جان عالم کے دماغ میں پہنچ گیا۔ پھر لے کر خطاب کیا فریاد تمہارے سامنے ہے۔ لولہ، کیا بات ہے؟

چلے تو وہ چرنا پھر فریاد ہی سمجھ گیا کہ جلی پہنچے کے ذریعے میں اس کے دماغ میں موجود ہوں۔ اس لئے وہ لولہ! ابھی جھل بیک کے پاس سے تھانکات میں موصول ہوئے ہیں۔ وہ میں آپ کو سنا رہا ہوں یہی بات تو یہ ہے کہ جھل بیک کو آپ پر پھر صاف نہیں ہے۔ وہ دیکھتے ہیں کہ جب بھی سونیا اور دوستی کو آزاد کیا جائے گا تو آپ انہیں اپنی بنیاد میں لینے کے بعد پھر مرزا اور اس کی ماں کے معاملات میں شامگ اڑائیں گے۔

میں نے کہا: اپنے جھل بیک سے کہو کہ مجھ سے براہ راست باتیں کرے یا پھر وہ تمہارے پاس نہیں چپ کر بیٹھائے اور تحریر کے ذریعے تمہاری میری باتوں کا جواب دیتا ہے۔ اب جو کچھ میں کہوں گا پھر اس کا جواب سننے کے لئے مجھے کافی دیر انتظار کرنا پڑے گا۔

جان عالم نے کہا: وہ جو کچھ میں حکم دے چکے ہیں اس کے بعد آپ کا جواب مستند نہیں کریں گے۔ ان کا حکم یہ ہے کہ اگر آپ اپنی صورتوں کو تحفظ دینا چاہتے ہیں تو آپ کو بھی اسی وقت ہسپتال چھوڑ دینا پڑے گا۔

میں ہسپتال چھوڑ کر کہاں جاؤں گا؟

ہسپتال کے بارنگ ایریا میں ایک نیلے رنگ کی کار کھڑی ہوئی ہے۔ اس کا نمبر میں بتائے دیتا ہوں۔ اس کی پچھلی سیٹ میں آپ بیٹھ جائیں گے۔ اس کا ڈرائیور آپ کو کہیں لے جائے گا۔

مجھے بھی تو معلوم ہو کہ کب کہاں پہنچا جائے گا؟

دوبی، جہاں آپ کی تمام تحریریں موجود ہیں؟

اچھا! تو اس ویلان علاقے میں کسی سب لوگوں کو قید کر کے رکھا جائے گا۔

آپ کب بھی سمجھ لیں۔ ہائے بساں کے حکم کے مطابق آپ کو مانا ہی ہوگا۔ ورنہ وہ عدلیہ وہاں سے زندہ واپس نہیں آ سکیں گی۔

تمہارے پاس سے کہو کہ زیادہ عقل مند بننے کی کوشش نہ کرے۔ دوسروں کے پاس بھی دماغ ہوتا ہے۔ اور سوچنے کی صلاحیتیں ہوتی ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ تہاڑا پس نہ تو کچھ ذہنی اس علاقے میں پہنچا کے گا اور نہ ہی کسی عدت کو نقصان پہنچا کے گا کیونکہ مرزا اور اس کی ماں اس علاقے میں قید کرنے کے لئے بھیج گئی تھیں لیکن قید ہونے کے بجائے وہ سونیا کی پناہ میں پہنچ گئی ہیں۔

اب وہ سائزہ بانو تک نہیں پہنچ سکے گا۔ وہاں تک پہنچنے کے لئے پہلے تو سرخانی پر ایک مصیبت تھی۔ دوسری بڑی مصیبت سونا بھی موجود ہے۔ ان دو مصیبتوں سے گزرنے کے لئے تیار ہوا۔ اس کو پسینہ آجائے گا۔ اس سے کہو سائزہ بانو کو حاصل کرنے کا خیال ہے۔ دماغ سے نکال دے؟

جان حاتم نے کہا: میں صرف آپ کا اتنا جواب سنا چاہتا ہوں کہ آپ ہسپتال سے باہر نکلیں گے یا نہیں؟
اپنے پاس سے کہنا کہ ایک جہز ہے پر لاٹری پلین چھڑی ہوئی ہیں۔ میں یہیں حالت میں باہر نہیں نکل سکتا۔ لوگوں کا سامنا نہیں کر سکتا۔ بچے مجھے دیکھ کر ڈر رہا ہیں گے۔ عورتیں مجھ سے کھڑائیں گی۔ میرا چہرہ ایسا ہے کہ مجھے ایک کمرے میں ہی عود رہنا پڑے گا۔

پاس کو ساری باتوں کا علم ہے کہ اس وقت آپ کا چہرہ کیسا ہے؟ انہیں آپ کے چہرے سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ آپ جیسے بھی ہیں، یہی حالت میں آپ کو وہاں پہنچنا پڑے گا۔ آپ ان یا نائیں جواب دیں؟
میں نہیں میں جواب دیتا ہوں؟

”پاس نے کہا تھا کہ اگر ان کی صورت میں آپ کو ایک نقطے سے آگاہ کر دیا جائے اور وہ خط یہ ہے کہ اب سے ٹھیک ایک گھنٹے بعد اس دوران ملتے گے کا بیجوں پر ہلی کا پٹر کر دیئے فائنر شیل پیکیجے جائیں گے۔ اس طرح تمام کاجڑوں میں آگ لگ جائے گی۔ وہاں جو مہینوں کا راشن رکھا ہوا ہے، سب بے یاد ہو جائے گا۔ ان عورتوں کے سروں سے جھٹ جائے گی۔ وہ دوران جنگوں میں بیٹھتی رہیں گی۔ بمباری بیسیاں مریں گی اور یہ آپ کے صحن انکار کرنے کی وجہ سے ہوگا۔“

”تیار رہا اس مجھے تو کوئی نام نہان بچہ لگتا ہے۔ اس نے میرے سامنے شطرنج کی لیا ط بھی دی ہے اور خود چالیں چلنا نہیں جانتا ہے۔ اس نادان بچے سے کہو کہ اگر کاجڑوں میں آگ لگائی گئی اور ان عورتوں کو راشن سے محروم رکھا گیا تو ان کے ساتھ سائزہ بانو بھی بمباری مریں گی اور اگر وہ گمشدہ تو پھر شہر تریکے و سلاطین کے ان کی وہ خفیہ دولت میں ملے گی جس کے لئے وہ بیس سال سے ترمیم رہے ہیں؟“

حسن وقت میں اس کے دماغ میں میٹھا سوا لولہ مچا۔ اس وقت وہ ایک مہر کے پاس میٹھا پیاز باریں کھتا جا رہا تھا۔ میرا تمام جواب کھٹے کے بعد اس نے اس کا مذکورہ کیا۔ مہر نے کمرے سے باہر گیا۔ باہر سے مہر نے ایک شخص کھڑا ہوا تھا۔ اس کے بیان کے مطابق وہ افسانہ کو لگا ہوا تھا۔ اس نے اس کو منگے

کو وہ کاغذ دے دیا۔ گونگا نے لے کر باہر گیا جہاں ایک کلا کر ہوئی تھی۔ میں نے جان عالم کے دماغ میں اس کا کسے نہ کوڑا میں نے جان عالم سے کہا: ایک بات تو یہ ہے۔ اپنے نام پر رکھو، میں کہ ضروری باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ جواب میں سے میری بیوی دینا؟

جان حاتم نے اس کو منگے کو تائی بجا کو مہر ملا دیا۔ کلا کر لاری ٹول جاتا رہا۔ میرا جان عالم نے دوڑ کر اسے بچھڑا دیا۔ اشارے سے سمجھانے لگا کہ ضروری دیا اور اسے بچھڑا دیا۔ اور کھنا باقی رہ گیا ہے۔ یہ کہہ کر وہ کاغذ اس کے ہاتھ سے واپس مکان کے اندر جانے لگا۔ اس کے کمرے میں پہنچنے تک سہرا فوراً ماسٹر کوس ٹروٹی سے رابطہ قائم کرتے ہوئے کہا کہ میری سرخانی ایک مکان کے سامنے کا کھڑی ہوئی ہے۔ میں نے کہا: تیار ہوئے ہوئے؟ میں اس شخص کو باتوں میں آمیزا ہوں۔ آپ فوراً اپنے دوہیل سے کہیں کہ دوری دور سے اس کا رکشہ نہ کریں۔ میں زیادہ سے زیادہ دس منٹ کے لئے اس آدمی کو سکون گا۔

یہ کہہ کر میں پھر جان عالم کے پاس پہنچ گیا۔ وہ کمرے میں گیا تھا اور میرا انتظار کر رہا تھا۔ میں نے اس کے دماغ پر تھاپ کر اسے کمرے کے اندر چھوڑا اور وقت کا انتظار کرتا رہا۔ اس وقت میرا دماغ میں تو میں اسے دماغی طور پر آزاد کر دوں۔ اس وقت میرا کلائی میں گھڑی نہیں تھی۔ شاید ڈاکٹر کی سی ریڈیو سے آواز سے پہلے اتاری تھی۔ اندازاً دس منٹ کے بعد میں نے اس کو ڈر سے پریشان کیا۔ آپ کے آدمی وہاں تک پہنچ گئے ہیں؟
جی ہاں! وہ لوگ اس مکان کے قریب ہیں اور اس کا دیکھ چکے ہیں؟

یہ معلوم ہوتے ہی میں پھر جان عالم کے پاس پہنچ گیا۔ سکینڈ کے لئے میں موس ٹروٹی کے پاس گیا تھا تو جان عالم دماغ میری گرفت سے آزاد ہو گیا تھا۔ وہ کھڑا ہوا اور سوجھ کر اس تک وہ کمرے میں چپ کیوں ہے اور فرخاؤ اس کے میں کیوں نہیں لوں رہا ہے؟ میں نے اس وقت اس کے دماغ گرفت میں لیا تو وہ کمرے کے باہر گیا اور اس ہتھکے ہوئے کو اس کو منگے کے لئے کہ دیا۔ گونگا اسے کو اپنی کار میں لیا۔ اسے اشارت کر کے آگے بڑھ گیا۔ جب کار کے آگے کلک کی تو میں نے جان عالم کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ وہ ایک دم چڑک کر اپنے آس پاس دیکھنے لگا۔ کسی کی سمجھ میں نہیں آ رہا۔ ضروری دیر پہلے وہ کمرے کے اندر تھا۔ پھر مکان سے باہر نکلے میں نے جہان پریشان ہو کر اپنے کمرے میں آکر بیٹھ گیا۔

میں ضروری دیر چپ چاپ بیٹھا رہا۔ پھر میری سوجھنے پر راز کی، اس وقت سونا میرا سرخانی، رسوئی، بجی اور سونا بانو کھانے سے خارج ہو چکی تھیں۔ اس کو کوئی برتن دھو رہی تھی، کوئی چینی کی صفائی کر رہی تھی اور کوئی لیسری چادریں جھک کر وہ بارہ سہا رہی تھی۔ سب کام میں مصروف تھیں۔ ان کا ارادہ تھا کہ وہ سب ہی ایک کالج میں رات گزاریں گی۔ سونا اور مرزا نے یہ طے کیا تھا کہ ان ٹیڈوں کو کاجڑوں میں سلائے کے بعد وہ جیت پر ملی جائیں گی۔ اور وہاں رات گزاریں گی۔ خند تے کی تو سون کی وردن جالقی رہیں گی میں نے انہیں اس وقت مخاطب نہیں کیا۔ یہ سوجھا کہ جب وہ وہاں جیت پر جائیں گی تب میں سونا اور مرزا کو کتابوں کا کھولالہ لیک کے بیٹھنے سے کیا بات کر رہی ہوں اور وہ لوگ کس قسم کی دھمکیاں دے رہے ہیں اور سائزہ بانو کا خفیہ دولت حاصل کرنے کے لئے کیا کچھ کر رہے ہیں؟

میں وہاں سے پھر دماغی طور پر ہسپتال میں واپس آیا اور ڈاکٹر کی ریڈیو کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے کہا: جیل ڈاکٹر! میں فریڈا دلہن! میں ڈاکٹر نے مسکرا کر کہا: دماغ کے اندر اندر کوئی بولے گا۔ بولو میں سن رہا ہوں؟

ڈاکٹر! ابھی میری باتیں اس دماغ سے ہوئی ہیں جس نے رسوئی اور سونا کو اسٹو کیا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ مجھے بھی وہاں پہنچائے۔ پتہ نہیں ہے کہ کون سا علاقہ ہے؟ بہر حال میں ہسپتال سے باہر نہیں جا سکتا۔ اگر کبھی ایسا موقع آ گیا اور مجھے اپنی مرضی کے خلاف جانا پڑا تو میری اس ہلکے سوجھ بوجھ کا کیا ہوگا؟

ڈاکٹر نے جواب دیا: تم نہیں سوچو کہ میں نے تمہارے جہز پر ہلکے سوجھ بوجھ کا کیا کیا ہے۔ بہت شاربٹ کرنا راستہ اختیار کرنے اور عرصہ سے ملے نہیں اصلی صورت میں وہاں اس لئے کھٹے ہیں۔ تم نے مجھے تجویز ہے کہ میں اندر ایک ہی آپریشن میں تمام جہز پر ہلکے سوجھ بوجھ کی پلٹاں چڑھا دیں۔ یعنی تہائی انہیں ناک کے نیچے اور تہا سے ہونٹ ٹکڑے ہوئے ہیں۔ بہر حال اندر انہیں پہلے ہی سے تہاڑی اپنی ہیں۔ طاقن کوٹھ کے دوپ میں مجھے انہیں فریڈا کی تھیں۔ ہونٹ بھی فریڈا کے ہی تھے۔ باقی جہز پر جہاز سڑکی ہتھ ہے اس میں ایک ہفتے میں انارکوں کا تہاڑا چہرہ طوطا ہو گا۔ مجھے یقین ہے کہ ایک ہفتے میں میں تہاڑی صورت واپس ملاؤں گا۔ اگر ناکامی ہوئی تو شاید ایک ماہ لگ جائے گا۔

میں نے پوچھا: کیا ایک ہفتے کے دوران آپ سیر کر کے کاغذ کرتے رہیں گے؟

معاذت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن ملاقات ہوگی تو میں پوچھ دیکھا اور مل گا۔ اس کے لئے کسی نڈی یا امتیاط کی ضرورت نہیں ہے؟

ڈاکٹر! آپ مجھے امتیاط بتا دیں کہ یہ پوٹری پلٹاں کس طرح میسر ہو رہے ہیں؟ پلٹاں جاتی ہیں۔ اور پھر پلٹانے کے بعد کیا امتیاط کی جائے گی؟ میرا جہز بچھڑنے نہ پڑے؟
کوئی بھی ڈاکٹر تہاڑے جہز سے پوٹری ان چلوں کو کٹا سکتا ہے۔ میں ایک لوش تھیں وہاں گلاب یہ پلٹاں پلٹاں جاتی ہیں گی تو جہز پر اس لوشن کو لگا دیا جائے گا۔ فیصلے جہز کے بعد تو دقتی لگے گی۔ بالکل ناہم ہوگی۔ پھر بھی لوشن کاغذ سے مزید فرق پڑے گا۔

ڈاکٹر! مجھے آپ وہ لوشن دے دیجئے اور میں ضروری ہدایات ہوں تو میں ان پر عمل کروں گا؟
”ٹھیک ہے۔ میں ایسا کروں گا لیکن امتیاط ایسا کیا جائے گا ورنہ تہاڑی کوشش ہی ہوئی چاہئے کہ ترمیم و مٹھوں کو لٹائے کی لوشن کرو اور اس سے کوئی ایسا کھڑک کر کہ مادام سونا اور مادام رسوئی رہا ہو جائیں اور تہاڑی ہسپتال سے باہر نہ جانا پڑے؟“

”ٹھیک ہے۔ میں ہی کوشش کروں گا۔“
میں نے وقت کا اندازہ لگایا کہ موس ٹروٹی کا آدمی اس کو گئے نامہ کر کا بھی کرنا تھا۔ یقیناً ان کے کسی خاص مقام تک پہنچا ہوگا۔ یہ سوجھ کر میں نے موس ٹروٹی سے رابطہ قائم کیا۔ وہ میری آغوش کا رہا تھا۔ اس نے کہا: وہ کار جس کا قاتل کیا گیا تھا ایک ایسے جگہ کے علاقے میں جا کر ٹکی ہے جس کے دیکھنے کو ہم پہلے سے ملے ہیں۔ میں نے پوچھا: وہ کون ہے؟

”وہ ریڈیو پادشاہ سابقہ پاس ہے۔ اب اس کے جہز سے ہٹ گیا ہے یا شاید گیا ہے۔ آج کل ریڈیو پادشاہ جو پاس ہے اس کا نام سنا کر تو ہے۔“

مجھ اس سے کوئی عرض نہیں ہے۔ آپ اس کا نام بتائیں، جو ملایا گیا ہے؟
اس کا نام شہت ریگ ہے؟
میں نے اطمینان کی ایک گہری سانس لی۔ اس ہم کسی حد تک حلال ایک کے قریب پہنچنے والے تھے۔ میں نے کہا: کیا آپ... شہت ریگ سے ملنے تو نہ پوچھ سکتے ہیں؟
جی ہاں! پہلے ہی میں ایک آدمہ بار اس سے بات کر چکا ہوں۔ میں ابھی اسے رنگ کرنا تھا۔
”ٹھیک ہے۔ اب باتیں کریں۔ میں چپ چاپ سنا رہا ہوں گا۔“

وہ ریسورٹ اٹھا کر اس کے تفریحی ٹرائل کر رہا تھا۔ مقررہ ٹری پر
 لچرناظر نامہ ہو گیا۔ کسی عورت کی آواز سنائی دی ماسٹر مریض
 نے کہا: "مستر حشمت بیگ سے کہو کہ ماسٹرڈن کی فلیگ کاماٹر میں
 اس سے بات کرنا چاہتا ہے۔"

اسے ہلاک آن کرنے کے لئے کہا گیا۔ میں ہولڈ آن نہیں کر
 سکتا تھا کیونکہ میں اس عورت کے دماغ میں پہنچ گیا تھا جس نے
 فون ایڈیٹ کیا تھا۔ اب وہ دوسرے کمرے میں جا رہی تھی۔ وہ ایک
 خواب گاہ تھی۔ دن سخت بیگ ایک آرام دہ صحنے پر نیم دراز
 تھا۔ اس کے ماتھے میں سٹارے کا گلاس تھا۔ اس نے کہا: "ماسٹر مریض
 کا فون ہے۔ وہ آپ سے ضروری بات کرنا چاہتا ہے۔"

وہ بڑبڑاتا ہوا اٹھ گیا۔ کیا مصیبت ہے میں جانتا ہوں
 کہ یہ فرد اور مرجانہ کے کھلنے کی کوئی بات ہوگی۔ میرے کمران کی
 مادام سونیا کو بھی تو خبر ہو گیا ہے۔ یقیناً اسی سلسلے کی گفتگو ہے۔
 وہ بڑبڑاتا ہوا اپنی فون کے پاس آکر ماسٹر نے ریسورٹ اٹھا
 کر کہا: "پہلو! میں حشمت بیگ بول رہا ہوں۔"
 ماسٹر مریض ٹرڈنی نے کہا: "مستر حشمت بیگ! تم نے ہار
 مادام سونیا کو پھیر کر چاہا نہیں کیا ہے؟"

"یہ آپ کا کہہ رہے ہیں؟ میں مادام سونیا کے پاس سے
 بھی نہیں گزرا ہوں۔"
 وہ آپ غصوٹ نہ بولیں۔ اس کے انواری آپ کے بیٹے
 کا ہاتھ ہے۔"

وہ اچھا تو ایسا کہو۔ میسر بیٹے نے جو کچھ کیا ہے اس کا تذکار
 میں تو نہیں ہو سکتا۔
 کیونکہ میں ہو سکتے۔ تمہارا اور تمہارے بیٹے کا عقاد ایک ہی
 ہے۔ سنا ہے کہ سائرہ بالو ایک سائبر ترین عورت ہے۔ اس کے
 ساتھ ذہنی دولت کی ایک لیلیٰ نے والی داستان گردش کر رہی ہے۔
 لکھنے کی لوگ اس سلسلے میں سائرہ بالو سے ملنے ملتے ہیں اور پتے نہیں
 کیسے کیسے مسموہ بناتے ہیں۔ تم باپ میڈل نے جو مسموہ بنایا ہے
 اس پر کل کرنا شروع کر دیا ہے۔"

حشمت بیگ نے کہا: "فرادہ باتیں کرنے سے کیا فائدہ ہے؟
 تمہیں صرف مادام سونیا کی ضرورت ہوگی۔ کیونکہ اس کا تعلق جاری
 تنظیم سے ہے۔"

میں یہی کہنا چاہتا ہوں۔ تم مرجانہ اور اس کی ماں کو
 حامل کرنا چاہتے ہو۔ مہر سونیا اور دوستی کو کیوں پکڑ رکھا ہے؟
 اس لئے کہ وہ دونوں فرادہ کے لئے اہم ہیں۔ انہیں
 یہ خیال ہونا چاہیے کہ وہ سوشل سے بڑی کوکتا ہوں۔
 کیا تمہیں اس بات کا خوف نہیں ہے کہ فرادہ تمہارے

دماغ میں پہنچ جائے گا تو تمہارا انجام کیا ہوگا؟
 مجھے خوف ہے اور صرف فرادہ کا ہی نہیں مرجانہ کا بھی
 سنا ہے وہ بہت ہی خطرناک قسم کی فائبر ہے۔ اس نے جانے
 ایک دماغی جتنا دماغ کا بہت بڑا حصہ کھینچ لیا ہے۔ اس کے علاوہ بڑا
 میں جو ریڈیو پارکاس تھا اس کے لئے تو موت کا وقت بھی
 مقرر کر دیا تھا۔ میں جانتا ہوں کہ میں نے ان عورتوں میں سے کو
 کو یہ خیال ہونا کہ نہ رکھا تو میرا بھی انجام بہت برا ہوگا۔
 میں نہیں مسموہ دیتا ہوں کہ ستر ہونے کے دوست نہ
 رہو۔ دشمنی بہت بھی بڑے گی۔ تمہاری راتوں کی زندگی خراب
 ہوگی نہیں لگے گی۔ زندگی اجیرن ہو جائے گی عقل سے کاٹو۔
 "اں! مجھے عقل سے کاٹا گیا ہے۔ میں نے اور میرے بیٹے
 جلال کیسے بے ملے کیا ہے کہ ہم باپ بیٹے ایک دوسرے کو
 بات نہیں کریں گے۔ یہی ملاقات نہیں کریں گے اور ایک دوسرے
 جو جانتے والے ہیں ان سے بھی کترا کر رہیں گے۔ یہ ہم اس وقت تک
 کرتے ہیں جب تک کہ فرادہ زندہ ہے۔ جاری آخری کوشش
 یہ ہوگی کہ وہ زندہ نہ ہے۔ ماسٹر مریض ٹرڈنی! میں تمہیں ایک
 بہت بڑی آفر دینا چاہتا ہوں۔ آخری بڑی آفر کہ تمہارا سپر ماسٹر
 سن کر خوش ہو جائے گا۔"

"ذرا بھی بتاؤ۔ میں بھی خوش ہونا چاہتا ہوں؟
 "آخر یہ ہے کہ اس وقت فرادہ ختم لوگوں کے رحم و کرم
 ایک ہسپتال میں پڑا ہوا ہے۔ اسے جانے والے کہو۔ ہم اس کے
 دل میں تمہاری تنظیم میں شامل ہو جائیں گے۔ تم جین جانتے کہ
 بیٹا جلال ایک کتنا خطرناک قسم کا فائبر ہے۔ اور بہت بلا صافیت
 بھی ہے۔ اس نے مسموہ سے جس طرح سے ملے بغیر اٹھنے کا قلم کرنے
 میں کہ تمہاری تنظیم کا کوئی فروتا حیات بھی وہاں تک نہیں پہنچ سکتا۔
 اگر فرادہ اور مرجانہ کو موت کے گھاٹ اتار دیا جائے تو ہم ایسے تمام
 اڈے سپر ماسٹر کے لئے کریں گے۔ میسر بیٹے کو اگر کسی ملک کا ماسٹر
 بنا دیا جائے تو ہم ہیڈ سپر ماسٹر کے فادرن کریں گے اور ہماری ذات
 سے انہیں بہت فائدہ پہنچتا ہے۔ یہاں تک کہ ہم سائرہ بالو
 حامل کی ہوئی ہے نہ شاد دولت بھی اس کے لئے ہوگی۔ دراصل ہم
 دولت کے لئے نہیں بلکہ اپنی زندگی کے لئے لڑ رہے ہیں۔ ہم جانتے
 ہیں کہ جب تک مرجانہ فرادہ کے قریب ہے کہ اس وقت تک تم
 کیمرہ بیل اور گھر بھی نہیں سے نہیں ہو سکتے گے۔
 ماسٹر مریض ٹرڈنی نے سوچنے کے انداز میں کہا: "ہوں! تمہارا
 آفر تو بہت اچھی ہے اور میں بہت اچھے وقت پر تم سے فون
 گفتگو کر رہا ہوں اس وقت فرادہ اپنے کمرے میں سو رہا ہے۔ میں نے
 ڈاکٹر سے معلوم کر لیا ہے۔ اور میں اس بات کا اطمینان ہے کہ اس

ٹیلی پیچی کے ذریعے ہماری باتیں نہیں سن رہے۔
 حشمت بیگ نے کہا: "ذرا ایک منٹ انتظار کرو۔ میں ابھی
 نہیں رجگ کر رہا ہوں۔"
 یہ کہہ کر اس نے سلا منقطع کیا۔ مہر ڈاکٹر کی رائے کے نمبر
 دہل گئے۔ فون کی گھنٹی بجے۔ کسی کی رائے نے ریسورٹ اٹھایا۔ اس کے
 ماتھے میں دو ڈاکٹر کے دماغ پر تھا۔ پھر بیگ۔ دوسرے حشمت بیگ
 نے کہا: "بیٹو! ڈاکٹر! میں سسر دہلی تمہارا ایک بہت ہی بڑا دوست
 ہیں۔ پاکستان سے آیا ہوں اور اس سے ملنا چاہتا ہوں۔
 ڈاکٹر کی زبان سے میں نے کہا: "دوسری! اس وقت مقرر فرادہ
 سو رہے ہیں۔ انہیں ڈاکٹر نہیں کیا جاسکتا۔
 حشمت بیگ نے کہا: "کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ ان سے فون پر
 ہی ملاقات کر لی جائے۔ میں مقررہ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔
 ڈاکٹر نے کہا: "سری سطر! آپ کم از کم گھنٹے کے بعد فون
 کر سکتے ہیں۔ اس وقت ممکن نہیں ہے۔ ہم اپنے مریض کو ڈاکٹر نہیں
 کریں گے۔"

یہ جتنی ہی ڈاکٹر نے ریسورٹ کرنا باسلا منقطع ہو گیا۔ میں ڈاکٹر
 کے دماغ سے نکلی۔ اب وہ حیران ہو گیا کہ اس نے فون کے پاس
 ہار ریسورٹ اٹھانے کے بعد پھر ریسورٹ کیسے رکھ دیا تھا۔
 میں اور مریض ٹرڈنی کے دماغ میں پہنچ گیا۔ فرادہ بیلد ہی
 فون کی گھنٹی بجی۔ مریض ٹرڈنی نے ریسورٹ اٹھا کر مہلو کہا۔ خوش بیگ
 کی آواز سنائی دی۔ ماسٹر آپ نے دست کا تھا۔ فرادہ اس وقت
 مریض ٹرڈنی نے کہا: "اچھا تو تم میری بات کی تصدیق کر رہے
 تھے۔ کوئی بات نہیں۔ اس طرح ایک دوسرے پر اعتماد ہو سکتا ہے
 اب جانے دو دیاں جو سمجھ تو ہو گا وہ موت ہلکے درمیان ہو گیا۔
 اس کی جھک فرادہ کے کانوں تک نہیں پہنچے گی۔
 حشمت بیگ نے فرمایا: "تو پھر کیا کہتے ہو۔ فرادہ اور مرجانہ
 پکڑ سونیا اور دوستی تمہاری ہوں گی۔ منقطع ہے؟"
 وہ منقطع ہے۔ یہ پکڑ ہو جو تم فرادہ اور سونیا سے خوفزدہ
 ہو کر یہ ان سے دوستی قائم کرنا چاہتے تھے اور اب بھی اگر ان کا
 کچھ دیکھا کہ تو اسی بھوری کے وقت ان سے دوستی رکھیں گے۔
 اگر آپ کا بیٹا جلال بیگ انہیں ختم کرنے میں کامیاب ہو گیا تو
 پھر سونیا سب کے سروں سے بہت بڑی مصیبت پیش کرنے
 دار ہو جائے گی۔
 "تو پھر تم راضی ہو؟"
 میں تو راضی ہوں لیکن مجھے سپر ماسٹر کی وضاحت بھی حاصل
 کرنی ہوگی۔ ماسٹر مریض نے کہا: "میں تمہارا اس کی منظوری نہیں

دے سکتا۔ مجھے موقع دیا جائے کہ میں اپنے پاس سے بات نہ کر سکوں۔
 "حشمت بیگ ہے۔ بات کرنا لیکن مجھے جواب کب ملے گا؟"
 آپ تو جانتے ہیں کہ فرادہ جب تک جانتا ہے گا۔ ہم
 آپس میں باتیں نہیں کر سکیں گے۔ جب میں دیکھوں گا کہ فرادہ دوسری
 بار کسی وقت سوراخ ہو تو میں آپ کو ٹیلی فون کے ذریعے غائب
 کروں گا۔ اس وقت تک سپر ماسٹر سے میری بات چیت ہو چکی
 ہوگی۔
 "حشمت بیگ ہے۔ میں اس وقت کا انتظار کر سکتا ہوں۔
 ماسٹر مریض ٹرڈنی نے فرمایا: "تمہارے سسر اور مرجانہ اور
 ہماری سونیا اور دوستی کا تبادلہ کیسے ہوگا۔ یعنی سونیا اور دوستی
 پاس کیسے نہیں گئی اور تم ہسپتال سے فرادہ کیسے لے جاؤ گے۔ یہ
 بات طے ہو چانی چاہئے۔ ماسٹر سپر ماسٹر کو طریقہ کار بتا سکیں۔
 حشمت بیگ نے سوچتے ہوئے کہا: "طریقہ کار کیا ہوگا۔ اس
 پر بہت اچھی طرح غور کرنے کی ضرورت ہے۔ ایسا نہ ہو کہ فرادہ
 کو جانے نہ سکیں کہ علم ہو جائے یا کسی طرح وہ جانے ماضی میں
 جھانک کر ہماری خواہش کو سمجھ لے۔ میں اس پر بھی غور کرتا ہوں۔ کوئی
 طریقہ کار ملے بیٹے سے بھی پوچھتے ہیں۔ اس کے بعد جب دوبارہ
 تم مجھے فون کے ذریعے مخاطب کرو گے تو میں کچھ دیکھ جاؤں گا۔ اس
 وقت تک کے لئے ہم رخصت ہوتے ہیں۔
 ان کی گفتگو ختم ہو گئی۔ ماسٹر مریض ٹرڈنی نے ریسورٹ رکھتے
 ہوئے اپنی سوچ کے ذریعے کہا: "مستر فرادہ! کیا میں ٹھیک جا رہا ہوں؟"
 "بہت اچھے چاہتے ہو۔"
 "مستر فرادہ! جب میں نے حشمت بیگ سے گفتگو کی تو یہ
 توقع نہیں تھی کہ وہ اس قسم کی آفر لے گا۔ اب وہ یقیناً اس آفر کے
 بعد چھین جائے گا۔"
 "ہوں۔ آپ فرادہ پر انتظار کریں۔ میں حشمت بیگ کے
 پاس جا کر دیکھتا ہوں کہ وہ کیا کر رہا ہے؟"
 یہ کہتے ہی میں حشمت بیگ کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنے بیڈروم
 میں گیا تھا۔ اس نے بیڈروم میں آتے ہی اپنے ملازم سے کہا: "ملازم
 غبرگاہ۔ غبرگاہ نے بات میں کوئی ملازم مجھے لیتا تھا کہ حشمت بیگ
 اپنے بیٹے سے فون پر بات کرنا چاہتا ہے۔ اب حشمت بیگ کو کسی
 فون کا انتظار تھا۔
 فون کی گھنٹی بجی گئی۔ اب اس کا بیٹا جلال بیگ اس سے
 باتیں کرنے والا تھا۔ میں اور مریض طرح متوجہ رہ رہ حشمت بیگ نے
 ریسورٹ اٹھا کر کہا: "بیٹو! میں حشمت بیگ بول رہا ہوں۔
 جواب یہی دوسری طرف سے چکیاں بجلنے کی آواز آئی۔
 تقریباً تین بار چکیاں بھی سنیں۔

بیکہ نبی پر پیچہ سکون ملے بہر حال جب آپ اکیلا راستہ کیلئے
چلی فریضہ کے ذریعے رابلا تا قنہ گھر گئے تو اس کے پیش کی طرف سے
کوئی مدد نہ ہو سکی۔ بہر حال یہ خیال ہی کہ ان کی
سازش کا کام نہیں ہوا۔ بہر حال دیکھتے ہیں کہ کتنا ذہین ہے اللہ
کیا کرتا ہے؟

ملا بیٹیں دیکھی ہیں۔ تم لوگ کافین خوب جانتی ہو۔
 اگر تم اسی طرح باتیں کرتی رہیں تو سو نہیں سکو گی۔ سو
 جاؤ تاکہ صبح تازہ دم اٹھو۔

۱۔ فضیل باقی نہ کرو۔ تہا را پہچا میں قبر تک نہیں چھوڑوں
 گی۔ چلو اب لاکھ کی باتیں کرو۔
 اسی وقت چھت پر پہرہ دو لوگوں تہا متیں اس لئے سوچ کے

ذہنی بات کو فہم کے بجائے ذرا ادھی آواز میں بایں کر رہی تھیں۔
 کہ کو سونیا کی بات مرعانہ سن لے اور مرعانہ کی بات کو سونیا سن لے
 ادھ میں تو بے زبان سرخ کے ذہنی گفتگو کر رہی رہے تھا۔ میں نے
 مرعانہ کو اپنا معمول بنایا تھا کہ اس کی زبان سے وہ ماری صولات
 پیش کر دے۔ جو آپ تک مجھے حاصل ہوئی تھیں۔ میں نے ہی مگر وہی
 اور حسرت۔ جب کہ درمیان ہونے والی طویل گفتگو بھی ان لوگوں کی
 ستانی ادا کیاں کے مفعولوں سے بھی انہیں آگاہ کیا۔ وہ دو دن سرخ
 میں بیٹھیں۔ میر سونیا نے پرجا دے اچھا تو وہ نہیں اور مرعانہ کو حاصل
 کرنا چاہتا ہے؟
 مجھے تو وہ حاصل کرتے ہی ہوں کہ فہم کے ذرا ادھ میں بایں کر رہی تھیں۔

مجانہ آدمی کی اماں کی ہنرورت ہے :
 سنیاتے کہا: ایسی بات ہے قزاق کی بات مانی جا چلتی ہے۔
 وہ اتنا چالاک اور خوشیہ کہ وہ نہیں سکتا کہ تمنا ہے پاس پہنچتی ہیں
 قتل کہنے میں کامیاب ہو جاتے۔ ایک خطرناک جوا کیلٹی جاتے
 میں نے کہا : میں تو راضی ہوں۔ اس طرح تبادلہ ہو جاتے تو
 دیکھا جاتے گا کہ اوڑھنے کی کوٹ بیٹھا ہے۔ بہر حال میں ٹرور کی کان
 پر مشرور بھی مناسب ہے کہ مجھے کہہ کر ان کو اپنے کیمپ میں پتال سے
 باہر نہیں نکلتا چاہئے اور وہ ایک ہفتے تک سخت ایک کو مختلف
 جانوں سے ڈالتا ہے کہ تاکہ میں سکرچر سے ڈپان اتر جاؤں گا
 میں اپنی اہلی ہنرورت میں آ جاؤں۔ اس کے بعد میں بالکل آنا دیکر
 دشمن سے نہ مل سکوں گا :

سونیلنے کہا: میں طرہی کا مشورہ معقول ہے۔ واقعی مہاراجے اپنے اصلی روپ میں آئے ہیں۔ شمنوں کو کسی طرح ماننا چاہئے۔ ایسا نہ ہو کہ تم بچیوں سمیت ہسپتال سے باہر آ جاؤ۔ مگر کسی ایسی مصیبت میں

پڑھاؤ کہ کوئی چلیاں آنا ہے والا تو اس طرحی نہ ملے اور تمہارا چہرہ کہ
سے کچھ بگڑ جائے ؟
مجاہد نے بھی تائید کی تو فرما دیا : بہت محنت دینا چاہیے
لے کر صبح کے بعد ملے اپنے اہل رُپ میں آؤ گے کہ تمہارا یہ صُوب

اور تم یاد کر رہی تھیں ؟
 سونیل نے بھیجیپ کر کہا : ملے جاؤ یہاں سے ، یہیں مشرم نہیں
 آتی۔ چپکے سے کہوں آئے تھے ؟

۱۰۔ اُن کے کاغذ بھی کیا ہوا ہے مگر وہ ہوش اڑے ہوئے تھے۔
 اسی ہوش میں آ کر تم لوگوں کو مخاطب کر رہا ہوں۔ جیسے ایک بات
 ہے سوئیلا! تم اب تک ناقابل شکست ہی ہو لیکن مرعاضے تو تمہیں
 زبردستی ملے گا :

مقام کو پہنچنے ہی پر ہزاروں اوسٹریا کو کوئی بھی محنت سے
 زبردستی نہ لے گا۔ نفرت اور دشمنی کے زیرِ کرے والوں کو آٹھ سہ منہ
 کا ٹکٹ دیا جائے گا۔ مجھے مرزا بہت پسند آتی ہے، بہت پیاری
 لڑکی ہے مجھے تنہا ہی غریبوں کی دکان میں ایک ایسی ساسی مل گئی ہے :
 کیا عجب تنہا : کیا مرزا کو ساسی بنا کر مجھ پر طے کا
 ارادہ ہے ؟

بیکہ نبی پر پیچہ سکون ملے بہر حال جب آپ اکیلا راستہ کیلئے
چلی فریضہ کے ذریعے رابلا تا قنبر گئے تو اس کے پیش کی طرف سے
کوئی مدد نہ ہو سکی۔ بہر حال قنبر کی جانے لگی۔ ان کو خیال یہ کہے کہ ان کی
سازش کا کام نہیں ہوگا۔ بہر حال دیکھتے ہیں کہ کتنا ذہین ہے۔
کیا کرتا ہے؟

پر جو خبر چھپی تھی کہ آپ نے اس کا خاطر خواہ نتیجہ سامنے نہ آئے اندر ایک
مختصہ بعد میں ملے گی۔ آپ اپنی اہلی صورت
میں آجائیں گے۔ اس کے بعد تھیں بات ہوگی کہ آپ اندر حجاز
اور حجاز میں گئے۔ سنیہ اندر سوئی اور آجائیں گی اندر اس طرح یہ
تبادلہ ہوگا۔ اس پر ہم اسی دوران اچھی طرح غور کریں گے اندر کی
انہی ترکیب سہیہ کے کہ مولا ایک ساتھ سامنے بنے نقاب ہو
جیسے گاہ میں سے موسیٰ طوفانی کی بات کی تائید کی اندر اس کے پاس
سے واپس آگیا۔ سام اچھی تک سوئی ہوئی تھی۔ میں نے اسے اپر
اک انداز میں دیکھا۔ یہ کہہ کر سنا کہ اس نے بیٹھ گیا۔

رات کے باہر کچھ کتے صاف چر رہے تھے۔ کلابنج کے اندر
ایک کمرے میں محی ادر سارہ بانو ایک ایک بستر پر سو رہی تھیں۔ دوسرے
کمرے میں ایک بصر پر روضہ یعلیٰ بیٹی تھی۔ سونیا ادر مرزا جان گول
کو سہلے کے لہو ادر چہرہ پر چلی گئی تھیں۔ دواں رات گزرنے کے
اوارہ تھا۔ بھڑی دیر تک وہ دونوں چہرے پہنچ رہی تھیں اور
باجیں کرتی بھی تھیں۔ چہرے لکھتا رہے ۱۰ کو وہ دونوں ادر میرے
دیکھنے کے گوشہ نشین کوئی تھیں کلابنج کے اطراف انہی ستون کے ساتھ
جو بلب تھے، وہ روشن کیے گئے تھے تاکہ کوئی انسان یا جانور ادر کد

تقریباً ڈیڑھ بجے سرنیانے ٹکے ہوئے ازاں میں صحت پر
پلٹے ہوئے کہہ: میں تو بہت جگ لٹی ہوں۔ اب ہیں مٹوڑی دیرو

مرزا بدی لطف علی۔ پھر ولی و تم سو جاؤ۔ میں جاہلی رہوں گی یہ اسی وجہ سے کہ یہاں کسی ایک کو چکر دار کی رسم کئے جاگنا چاہئے جب مجھے نیز اس کی قوم میں نہیں جگہ دینا۔

یہ سب کچھ سن کر وہ بے اختیار ہنسنے لگا۔

7.

سونا نے کہا: ماٹروس ٹریفی اور شہت بیگ کے
درمیان خاکرات جاری تھے اردہ لوگ ابھی کسی آخری فیصلے
پر نہیں پہنچے تھے پھر یہ حرکت ہلکے خلاف کیوں کی گئی؟ مرنار
سازہ بان کو اٹھا کر یوں لے گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے؟ شہت بیگ
اور اس کے بیٹے حلال بیگ نے سمجھ لیا ہے کہ ان میں ملا جلا ہے
لئے وہ اپنے طور پر اپنے مفقودوں پر عمل کرتے ہیں؟
ہاں! ایسی چالیں مل رہے ہیں کہ مجبور ہو کر ہر بہتر
سے باہر نکل آؤں؟

اب کیا ہوگا۔ جس کی کارمچاہے۔ تم کو ہمت دے
 اسی شکل میں کہے؟
 صرف تین دن رہ گئے ہیں۔ تین دن کے اندر سے چہرہ
 پٹیاں اتار دی جائیں گی۔ لیکن ان تین دنوں میں ہی کیا کیا ہوگا کہ وہ
 تو بڑی دہشت زدہ ہو رہی ہیں۔ میرا جانہ برہمن میں آئے گا کہ
 کا طرف سے اتنی خبر نہیں ہے۔ وہ خود کار ایجنسی کو سنبھال

کی لین ہم بے سوچ سوچ کے پریکٹس انہوں نے کر رہے تھے۔ یارو مڈوا
وہ بولی۔ ایسے حالات میں مجھے سے خاموش بیٹھا نہیں
میرے اخراج میں سی پی جی ہوئی ہے کہ میں دیوالدارا کو تو کسی کی پیشہ
کے کنٹرول پر ڈال اور جیل میں انہیں ڈھونڈتے ڈھونڈتے بس
ہی رہیں۔ آتا چلاؤں اور اتنا ڈھونڈوں کہ حکم کر کے گر کر پڑوں۔

”میں سمجھتا ہوں کہ تم کس فلسفے پر عمل کرتے ہو لیکن تم مجھے اس پر کوئی چھوڑ کر نہیں جاسکتیں۔ وہاں تو میرا جاز سے بڑی امیدیں ہیں۔ وہ حالات سے منٹ لے گی لیکن یہاں تمہی اور دوستی تو بالکل ایک ہیں اور کبھی کسی نے وہاں ان پر حملہ کیا تو وہ دونوں اپنی حفاظت

یہ باتیں سنی کہ میں بھجر سارنہ بانو کے پاس پہنچا اور وقت پتہ چلا کہ مرزا بدوش میں آگئی ہے۔ اس وقت وہ کراہتھی ہیں نے اس کے دماغ میں پہنچے کہ کہا مرزا بدوش

کام۔ میں مہاکے پاس ہوں۔ کیا حال ہے تمہارا ؟
 میرے سر پر اتنی سخت ضرب لگائی ہے کہ مجھے ہر
 جہاں جیسے میرا سر چھٹ گیا ہو۔ میرا سر اس وقت بڑی طرح
 دکھ رہا ہے :

پڑاشت کرنا ہی ہو گا۔ اب کیا کیا جا سکا ہے؟ وہ
ڈاکٹر نے نہ دوائی دی
وہ بولی : میرے استاد وائٹروں کے مجھے تکلیف پہنچانے کی عادت سکھائی ہے جو میں پڑاشت کر سکتی ہوں؟
شاہنشاہ : اہستہ اہستہ اس طرح کر بیٹھے گی کہ گورنر ش کر دے
جی کوئی دیوار ہو تو یہ لکھا کر بیٹھ جائو

افند زمین کو کھود کر وہ تہہ خانہ بنایا گیا ہو۔
 میں اس کے دماغ میں بیٹھا انتظار کرتا رہا کہ وہ آگے
 بڑھتے بڑھتے دیوار سے ٹکرائے اس کا تہہ تک پہنچ جائے گی۔ یہاں سے
 دوسری دیوار شروع ہو گئی۔ جیسا کہ ایک کمرے کی چار دیواری ہوتی
 ہے کئی کمرے کی ایک دیوار سے لگ کر چھو جائے تو چاروں سمت
 چلنے والے کو مڑنا پڑتا ہے۔ مگر تہہ خانہ تو بڑی دیر تک چلنے کے بعد
 بھی کسی سمت نہ ٹپڑی۔ وہ دیوار اس قدر چلی گئی تھی۔ تب میں
 نے اس سے کہا تو مگر تہہ خانہ اڑ کر جاوے؟

وہ دھک لگئی۔ چھر بڑا حال ہو کر آٹھ آٹھ بیٹھنے لگی ہیں
محسوس کو رہا تھا کہ اس کے ماتم میں کسی سننا ہٹ ہے اور اس طرح
اس کے زخم سے نہیں اٹھ رہی تھیں۔ اسے کچھ جوش نہیں آیا تھا
کہ وہ کہاں ہے؟ اور کیا کر رہی ہے؟ جیسے وہ بے غرضی کے عالم میں
دروازے تک گرا تھی وہ دروازے کی آفتابی اور عسل کے انواروں

راے کا دخل نہیں تھا۔ بس اس کی ضدی طبیعت اسے وہاں تک پہنچنے لائی تھی۔ میں نے اسے آرام کرنے کے لئے پھر ڈوبایا۔ اسے سمجھا دیا کہ بس آگے نہ بڑھے۔ پہلے اپنے آپ کو سمجھنا ہے۔ اور جان

یہ کہہ کر وہی سادہ بانو کے پاس پہنچا۔ پھر انہیں کہا: "مرزا، توڑی دھڑک رہی ہے کہ اسے اور کچھ بتاؤ۔"

میں آج نہیں۔
 "بھئی! میں اس اندھیرے میں کیسے جاؤں؟ وہ کہاں
 ہوگی؟"
 میں نے کہا: اگر — اپنے پاس، والدہ! یہ موطا ہے کہ

میں نے کہا: "آپ کو دین میں طرف چلنا پڑے گا، لہذا اگر اس
 سے متوجہ نہ ہو کر دلوں کا ہتھوڑے سے ٹکراتے ہوئے
 ہیں تو پھر اپنی طرف چلتے ہوئے آپ اپنی بیٹی تک پہنچ
 نہیں سکیں گے۔"

وہ اندھیرے میں آنکھیں بھرا ہوا مچھڑا کر سر جھٹکیں لگیں کر دیوار
نہ سمجھتا ہے۔ انہوں نے کھڑے کھڑے کہنے کے بعد بیٹھے کے پاؤں کو
رٹا تھا۔ وہ سمجھتے ہوئے ایک طرف ٹھکنے لگیں مگر ٹھکنے کے
وجود دیوار نہیں ملتی۔ میں نے پریشان ہو کر روتھا ہوا ایم اے آر

کیا کوری ہیں؟ کھر جا رہی ہیں؟ ولیہ تو آپ کے قریب
 ہوئی چلے گئے؟
 ”ہاں بیٹا! ابھی تو ادھر ہی تھی یہ دونوں انھوں سے
 عہدہ ٹوٹنے لگیں مگر کچھ آگے بڑھ گئیں۔ پڑھتے ہیں ان کا مادہ
 رس لک گیا۔ تب میں نے اطمینان کی سانس لی کہ ان کے

[illegible]

ایک کو کھڑی ہو گئیں
 بڑے بچے تھیں۔ میں
 اور دروازے سے یہ
 بہن دوار پر چڑھا
 مازے کے مطابق
 کہ وہ آگے بڑھنے
 دیر بعد اچانک اپنی
 سے تکلیف لے لیتے
 اس نے اس سے بہت
 دیر بعد نیند سونے — وہ
 میری تھیں جتنی دیر
 قدر کھلی تھیں اور
 نہیں ہوتی تھی بہن
 ہو جا۔
 میں دی۔ شاید بیٹے
 میں بچہ کے پرچہ
 نے نہیں سنا،
 کہاں ہیں؟
 قی آپ کہاں ہیں؟
 ہوئی دھڑک گئی۔
 زانہ نہیں نے سنی تھی
 نے جواب میں کہ کہا
 کے مطابق عمل کرتے
 میں بلال کیون تم سے
 گردن لگا گئی تھیں۔ مر جا
 یاد آپ تلاش دیار
 ہے؟
 اسی دھیرے میں جس
 میں تھیں انہیں روک
 پھر ایک جگہ آگئی ہو؟
 دماغ تیزی سے سوچتا
 محکمہ آتی ہے۔ تھری
 نے حقوڑا سا کھینچے
 کا مطلب ہے کہ اگر کم
 اور دیر سے صرنگ زیادہ

ہوئی نہیں بہتم حسن دیوار سے لگی کھڑی ہو اگر دو تین قدم بڑھ کر
اگے دھڑو تو شاید ہمیں اپنے سامنے دوسری دیوار مل جائیگی !
وہ بھی جی ہنسی تھی۔ دیوار کا سہارا لے کر کچھ کرنا چاہتے ہو
بڑی مشکل سے اٹھنے لگی۔ مائے درد کے اس کاسر پہنا جا بلکہ
ظالموں نے بڑی بیداری سے اس کے سر پر غریب لگائی تھی۔ دوسرے
ایسی لڑکی تھی کہ معمولی چوڑوں کو خاطر میں نہ لاتی تھی۔ اس
سکین بھی سے ٹوکرہ تکلیف برداشت کرنے کی بہت پائی تھی کہ
اس وقت وہ تکلیف برداشت نہیں ہو رہی تھی۔ یقیناً اس کا سر
اس بڑی طرح زخمی ہوا تھا کہ اس کے لئے باقاعدہ علاج کی
ضرورت تھی۔
وہ کھڑی دیر تک دیوار سے پیچھے لگنے لگتی رہی اس کی
تکلیف کو برداشت کرتی رہی پھر اس نے آہستہ سے پاؤں اسی
کے پہلے ایک قدم، پھر دوسرا قدم اور پھر تیسرا قدم رکھا۔ اس
کی سمت اندھ سے اس نے دوڑنا شروع کیا تو اس کے ہاتھ کا سر
ٹوٹنے پہنچے جانے لگی جو سختے قدم پر اس کا ہاتھ ایک دیوار
لگ گیا۔ یقیناً وہ کوئی سرنگ تھی۔ میں نے کہا: میرا اندازہ دوسرے
مورہ ہے۔ اب ہم خدا اور ہاتھ اٹھا کر دیکھیں۔ اگر یہ سرنگ
ہے تو اس کی صحبت بھی سچی ہوگی !
لیکن وہ ہاتھ اٹھا کر نہ دیکھ سکی اس کی آنکھیں بند ہو
گئیں اور اس کا سر بڑی طرح پھیرا ہوا تھا۔ وہ دیوار کا سہارا
را دھرے اور ڈھلے ڈھلے لگی تھی۔ پھر وہ آہستہ آہستہ پیچنے لگی
ہوئے کھینچنے لگی۔ "سنو ڈاؤن" میں مجھے سے اب برداشت نہ
ہو رہی۔ شاید میں یہ ہوش ہو جاؤں۔ اتنی کا خیال نہ کر رہی تھی
وہ زمین پر دوڑنا شروع کی اس کے پیچھے دو دفعے منہ کر بڑی دھڑک
نے سے اٹھ بانگی آواز سن رہی تھیں۔ وہ اپنی جی کو کھینچ رہی
پھر اس کی آواز آہستہ آہستہ گم ہونے لگی۔ میں بھی گم کر جانے لگی
جو کچھ ہے اور اب میں اس کے سامنے سے دو سروں کو نہیں سن رہی
گا۔ میں اس کے پاس سے نکل کر سارے ہانڈے کے پاس پہنچا پھر ان
آپ خاموش ہو جائیں۔ مر جانا اچھا جواب نہیں دے سکے گی۔
مرو ہو گئی ہے۔ اس وقت ایک جگہ لٹی ہوئی ہے۔ اسے آنکھ
منہ کے چپ چاپ لیٹے ہیں۔ میں آپ کی رضاعت کو تیار
آپ آہستہ آہستہ وہاں پہنچنے کی کوشش کریں !
میں نے سارے ہانڈے کو یہ نہیں بتایا کہ مر جانا ہے پرش
ہے۔ البتہ کہ یہ وہ اور پریشان ہو جائیں اور اپنی جگہ سے
چھینا جلاں اور دونا شروع کر دیں۔ میں نے کہا: آپ اب
بائیں طرف پر تھی چار پختہ اب آپ بائیں طرف پر تھیں
کریں۔ میرا اندازہ ہے کہ آپ اوپر نہیں جائیں گی۔

وہ میری بدانت کے مطابق اب دیوار سے لگ کر
 ڈولز، مینڈوں سے دیوار کو ٹوٹتے ہوئے دائیں طرف بڑھتے
 تھے۔ میں ان کے داغ میں موجود رہا۔ تاکہ کہیں وہ صحرانویک
 نہ بن جائیں لیکن تقدیر میں کچھ اور لکھا تھا۔ اچانک ڈاکٹر کی پانڈے
 کے سر پر آ گیا۔ وہ میرے چہرے پر لگی ہوئی پلاسٹر کی
 ٹیپوں کا احاطہ کر گیا چاہتا تھا ان کو وہ روز صبح دشنام معائنہ
 کرتا تھا اور ان پٹیوں کے اوپر یہ کچھ دوائیں لگا یا کرتا تھا۔
 ان کے آنے کے باعث میں ڈرادیہ کر گئے اس سے بالوں میں
 چھپ گیا۔ مشکل دو تین منٹ اس کے ساتھ میں نے فائدہ لے کے ہون
 کے بعد چھپ کر اس سے محلات جاتے ہوئے کھڑا دیکھنے :
 اس وقت میں بہت ضروری خیال غواہی میں مصروف ہوں۔ آپ
 ال کریں اپنا کام کرتے رہیں، میں چپ چاپ پڑا ہوں گا؟
 ڈاکٹر میری پانڈے سے کہتا : جی ہاں، میں ڈر ستر
 تھ کر دوں گا۔ تم اپنا کام کرو۔
 میں وہ ستر ہی لمحے ساڑھ بالو کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اسی
 جگہ دیوار کو ٹوٹتے ہوئے دائیں طرف چڑھتی چلی جا رہی تھیں۔
 چپ چاپ ان کے داغ میں موجود رہا۔ جب وہ بہت دیر
 جاتی رہی تو میں نے پوچھا تو کیا بات ہے ؟ کیا آپ کو جانا
 ہے ؟
 نہیں، وہ تو کہیں نہیں ہے۔
 جس طرح آپ آگے چڑھتی جا رہی ہیں، اس صلب سے
 اس تک آپ مر جائے گا۔ پاس پہنچ کر فرود اس سے ٹکرا جائی
 گا۔ آپ کے پاؤں اسی کی طرف بڑھتے تو آپ اسے محسوس کر
 لیتے لیکن آپ کہاں جا رہی ہیں ؟ کیا آپ نے دیوار تو
 توڑ دی ؟
 نہیں، میں اسی دیوار سے لگ کر چل رہی ہوں۔ ہاں دیگر
 دیوار چڑھ دوسری طرف مڑ گئی تھی۔ میں بھی اس کے ساتھ
 بڑھنے لگی تھی۔
 آگے بڑھ گئی پہلے کیا تم یہ سب محسوس نہیں کر رہے
 تھے ؟
 میں نے پریشان ہو کر کہا وہ میں یہاں ہسپتال کے کمرے میں
 تھا۔ جس کے کمرے کے لئے ڈاکٹر نے بائیں میں مصروف ہو گیا تھا۔
 ڈاکٹر کے کمرے پر نہیں آ سکتے تھے۔ آپ کیسے ایک دیوار سے دوسری دیوار
 پہنچ گئے ہیں ؟
 پہلے یہ دوسری دیوار نہیں ہے۔ اسی دیوار کے سلسلے
 میں چلی آ رہی ہوں۔ بس یہی ہے کہ یہ ایک طرف مڑ گئی ہے۔
 اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ ستر تک دوسری طرف مڑا کر بھی
 www.kahna

کئی سہ ہفتی اس سرگرمی کی قسمت دے گئے ہیں۔ بڑی محنت ہے۔ آپ تو اسے سے بھگ گئے ہیں دوسرے مہمانانہ اصرار آپ نہیں جاری ہیں۔ زوارہ پر مہر جاوے۔ تجھے کچھ سوچنے کچھ بچنے۔ مہرا ہن بڑی طرح، کچھ کر گیا۔ میری کچھ ہی نہیں آ رہا تھا کہیں کیا کہوں۔ دونوں ماں، بیٹی اچھی اچھی سہنگیں میں کم ہر چہاں راستہ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ پہلے وہ ایک کچھ تھیں اب کچھ کچھ تھیں یہ لہو زیادہ پریشانی کی بات تھی کہ سارا مزہ ادا کیلیں ہو گئی تھیں۔ انہیں مسلمانانہ بہت مشکل ہو جا رہا تھی نہ کسی طرح انہیں مہمانانہ کے پاس پہنچا ماحرقہ تھا۔

ڈاکٹر کی برائے لی کی آواز سنا دی وہ فریاد کیا بات ہے تم تھیں پہنچے ہے ہو کیا کوئی پریشانی ہے؟

میں نے کہا: اہں ڈاکٹر! میرے دوسرا سٹی ہوٹ میں مصیبت میں گرفتار ہیں اور وہ لیے حالات سے گورہے ہیں کہ میں ابھی ان کی مدد نہیں کر سکتا ہوں سرچہ راجوں کہ ان کے لئے کیا کوئی ہے آپ کچھ خیال نہ کریں۔ میں آپ کے ہم نہیں کر سکتا گاؤ

یہ کچھ کہیں میرا سارا مزہ ہال کے پاس پہنچ گیا۔

وہ اپنی بیٹی کے لئے رہی تھیں۔ مجھے آواز ہی نے کہہ کر دی تھیں وہ فریاد! تم کہاں تھیں۔ تم کچھ بچے تھو، میری بیٹی خیریت سے ہے یا نہیں۔ وہ میری قاتل کا جواب کیوں نہیں دیتی ہے؟

اما: آپ اس سے بہت رُود ہوا کرتی ہیں۔ آپ کی آواز اس کے پاس پہنچ نہیں سکتی۔ آپ کو پہنچے گی تب بھی وہ اس قدر دوری عبوس کر رہی ہے کہ ابھی کچھ کوٹنا نہیں چاہتی ہے۔ میں انشاء اللہ آپ کو اس کے پاس پہنچا دوں گا۔ اب آپ ایسا کریں کہ اس دیوار سے پیڑ لگا کھڑی ہو جائیں۔ اس کے بعد بالکل جلدی آئے بہت قدم دیار میں۔ دونوں ماحرقہ سے ٹوٹتی ہیں۔ آپ کو سامنے ہی ایک دیوار ملے گی۔ جب وہاں پہنچ جائیں گی تو پھر آگے تباؤں گا وہ دیوار سے پیڑ لگائے کے بعد سامنے کی طرف چلنے لگی اذھوں کی طرح دونوں آگے چلے جا کر راستہ ٹوٹنے لگیں کین اس طرح ٹوٹنے کے باوجود وہ ایک کچھ لڑکھائی کر رہی ہیں۔ کوئی بات کے صحت سے بیخ کنی میں نے سنی دی و بہت سے کالیں۔ کوئی بات نہیں ہے۔ اذھیرے میں کڑوا کر گئی ہے۔ آپ اٹھنے کی کوشش کریں۔۔۔۔۔

انہیں سستی دیتے ہی میں نے ان کی سرچہ بڑھی وہ چہرہ ہر کہ انہوں نے کھوکھوں کی کالی تھی۔ کسی نے ناگ اڑا دی تھی اور وہ اڑے ہوئے گر کر پڑی تھیں وہ پچھنے گئیں۔ کون ہے؟

اسی وقت کسی نے ان کا ہاتھ پکڑ کر ایک جھکے سے انہیں اٹھایا۔ وہ پھر چلنے لگیں وہ کون ہے، مجھے تباؤ نہ ہو؟ خدا کے

لئے رحم کرو۔ ہم مل بیٹھی پڑ گئے نہ کرہ :

ان کے لہجے کے دوران دوا کیوں نے انہیں دھڑکتے ہوئے ایک صوف لے جانے کے لئے تڑپنے اور پھیلنے سے پرہیز کیا۔ پھر انہیں ایک صوف لے جانے کے لئے تڑپنے اور پھیلنے لگیں، پیچھے نکلے دیکھے چھوڑ دو۔ میری بیٹی کے پاس مجھے جاننے والے کے لئے ہم مل بیٹھی پڑ گئے نہ کرہ۔ ہم جو چاہے گئے ہیں جہاں ہر بات، ہر معاملہ اور ہر کوئی دیکھیں میری بیٹی اس وقت بہت کمزور ہے، اسے سخت چھوٹی آئی ہیں وہ خدا کے لئے جھکے ہوئے ہیں جانتا تھا کہ سارہ بالوں کو گرفت میں لےنے والا اپنی آواز نہیں سن سکتی تھی۔ اب انہیں بچانے کا ایک ہی طریقہ تھا۔ میں فوراً ہی سارہ بالوں کے دماغ میں قابض ہو گیا۔ چلتے چلتے ایک ایک انہوں نے اسی قوت بازی کھائی۔ دھڑکتے انہیں گرفت میں لیا گیا تھا۔ ان کی گرفت کیلئے دھڑکتے ہوئے تھے۔ وہ سوجھ بوجھ نہیں کھتے تھے کہ ایک اچھے مرد صوف قوت بازی کھانے کے کتب دکھائی دے گئے۔ گرفت دھڑکتے ہوئے ہی سارہ بالوں سے دونوں اوتھل کود سے چھٹکا دیا۔ وہ دونوں لوگ کھڑے ہوئے شاید پیچھے چلے گئے تھے کیونکہ اب وہ سارہ بالوں کے پاس نہیں تھے۔ اندھیرے میں کم ہو چکے تھے۔

میں نے سوچا کہ میں سارہ بالوں کو اپنا معمول بنا کر ان کے دماغ پر قابض ہو کر کیا کر سکتا ہوں۔ میں اسی طرح کتب تو دکھاتا تھا اور سچاؤ کے لئے کوششیں کر سکتا تھا لیکن جوابی حملے اس لئے نہیں کر سکتا تھا کہ سارہ بالوں دماغ پاؤں کی نازک تھیں اگر وہ گھٹنے یا کراٹھے کے ماتھے جاتیں تو دشمنوں پر اس کا کوئی اثر نہ ہوتا۔

پھر حال سارہ بالوں کو معیتوں سے نجات دلانے کا بھی ایک راستہ تھا کہ میں ان کے دماغ کو اپنا لوں اور انہیں گم کر جائے۔ دن۔ لہذا سرجیک کے اس اندھیرے میں اس وقت، ہماری طور پر تو سارہ بالوں تھیں لیکن دماغی طور پر میں کھڑا تھا اور دشمن مجھے دھڑکتے ہوئے تھے اور میں پیچھے کی طرف ہٹتے ہوئے ان سے کڑا رہا تھا۔ تاکہ نہ وہ میرے قریب آئیں۔ نہ سارہ بالوں کے ماتھے سے مجھے لڑنے کی ضرورت پیش آئی۔ پیچھے ہٹتے وقت سارہ بالوں کا بدن دیوار سے لگ گیا۔ یعنی میں جو دماغی طور سے دھڑکتے ہوئے تھا، میں دماغی طور سے دہل لگا گیا تھا اور دہل لگا رہا تھا۔ سوچنے لگا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے؟ دوسری طرف سے بھی خاموشی تھی۔ شاید وہ لوگ اندھیرے میں تلاش کر رہے تھے کہ تھک کر کہاں گیا؟ معقولی دیر سوچنے کے بعد مجھے اچانک یہ خیال آیا کہ میں ان لوگوں سے سارہ بالوں کو بچانے کی حماقت کر رہا ہوں۔ حماقت اس طرح کہ مجھے یہ دیکھنا چاہئے کہ وہ لوگ سارہ بالوں

کو کہاں لے جاتے ہیں۔ لہذا اس سرجیک سے باہر بھی کر کے جہاں سخت بیگ یا بول بک اس دولت تک پہنچاؤ معلوم کر لیں۔ اس کے لیے وہ لہذا صرف سارہ بالوں کو اختیار چاہتے ہوں گے۔

یہ سوچتے ہی میں نے سچاؤ کا ارادہ دماغ سے نکال دیا۔ سارہ بالوں کی آواز میں پکا کر کہا۔ دیکھو! خطرناک قریب نہ آؤ۔ ورنہ بہت بُرا ہو گا۔

ایسا کہنے کا مقصد یہ تھا کہ وہ میری آواز سن کر اس سمت میں آئیں اور مجھے پکڑ لیں۔ یعنی سارہ بالوں کو اختیار سے لے جائیں اور یہی جواب آواز سننے ہی وہ اندھیرے کا اندازہ کرتے ہوئے دہل چڑھ گئے۔ میں سارہ بالوں کے پی موجود رہا۔ کیونکہ اگر میں اس دماغ کو آزاد چھوڑ دوں گا تو دشنت زدہ ہو جائیں۔ پھر جیتنے والے نگینے جب ان کے مجھے (سارہ بالوں کے جسم) گرفت میں لیا تو میں نے زور دیا چلانے کی ضرورت نہیں تھی۔ بس یہی معقولی بہت مختصر معقولی ہی چھین دیکھا۔ پھر اس کے بعد چپ رہا۔ اس طرح قید و بند نہ ہوئی۔ اب وہ لوگ سارہ بالوں کو اٹھانے کے ہوس

سرجیک سے گرتے ہوئے کہیں جا رہے تھے۔

معقولی ہی میری دیر بعد گھر گھرا ہٹ کی آواز سنائی دی۔ جیسے پتھر کی ریل شنی جا رہی ہو اور واقعی ایسا ہی ہوا۔ چلی چلی روشنی اب سرجیک کے اندر آ رہی تھی۔

اس روشنی میں ایک دھڑکتا ہوا زینہ نظر آیا اور کسی شخص کے پاؤں نظر آئے جو ادھر ہی زینے پر تھے۔ اس کے جسم کا باقی حصہ اس جگہ سے باہر چلا گیا تھا جہاں سے وہ پتھر پڑا گیا تھا۔ میں نے سارہ بالوں کی آنکھ سے دھڑکتا ہوا دیکھا تو زینے کے نیچے جیسے میں زمین پر ایک چھوٹا سا پتھر پڑا ہوا تھا۔ میرے ذہن میں ایک تصویر آئی۔ میں نے پوری قوت سے سارہ بالوں کے جسم کا استعمال کرتے ہوئے اس شخص کی گرفت سے لے کر چھڑا لیا۔ پھر ذرا ہی ایک کچھڑا اٹھا یا اس سے پہلے کہ وہ شخص لوگڑنے کے بعد سارہ بالوں کی طرف بڑھتا، سارہ بالوں کے دونوں ہاتھوں نے پڑی تھی جیسا کہ اس پتھر کو اس کے سر پر سے مارا۔ اس کے منہ سے ایک کراہ بھلی اوردہ سر کو دونوں ہاتھوں سے تھام کر پھینک دیا۔ سارہ بالوں فوراً ہی ہٹ کر زینے پر چڑھ گئے۔ اسی وقت لہر نہایت لڑنے کی آواز پہنچی تھی۔ پھر زینے پر چڑھنے کی آواز بھی آ رہی تھی۔ اوپر سے کسی نے پتھر چھڑا دیا۔ اگر ایک ہی عورت کا تھا تو ہے زور کون ہے؟

جو شخص ادھر ہی تھے پھر کھڑا ہوا تھا۔ اس نے آہستگی سے کہا: ہم اندھیرے میں اس کی صورت نہیں دیکھ سکے۔ اب آپ اپنی تو بیٹے جا کر اس روشنی میں لے آئیں کہ کون کی جاسے ماتھے کی ہے؟

وہ پھر مڑا کر آیا دیکھ رہے تھے۔ جو جا کر اس کا منہ دیکھو؟

کے دماغ کو اپنے قبضے میں رکھا تھا۔ دشمنوں پر یہ غلبہ نہ ہونے دینا کہ میرا آپسے یا سر جان سے رابطہ ہے۔ آپ بھی نہیں کہ مرزا۔ آپ لوگوں سے دُور رہے اور تقریباً چھ گھنٹے سے اس نے ہم سے رابطہ قائم نہیں کیا ہے۔

سارہ بالوں نے پتھر چھڑا دیا۔ میری بیٹی کہاں ہے؟ کیسی ہے؟

اب سر جان کی فکر بالکل نہ کریں۔ وہ بخیر رہے۔ آپ اس وقت گھر بٹ پریشانی اور خوف کا اظہار کرتی رہیں۔ یہ دشمن آپ کو جہاں لے جانا چاہیں، اطمینان سے چلی جائیں لیکن ایسی حد و جدہ نہ کریں۔ جیسے آپ بیٹی کو چھوڑ کر جانا نہیں چاہتی ہوں۔ میں آپ کی بیٹی کے ساتھ رہوں گا۔ آپ نے فخر نہیں۔ آپ کو بھی کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ سر جان کی سلامتی کے لئے میں جیسا کہہ رہا ہوں، ویسا ہی کریں۔ فوراً گھر بٹ اور پریشانی کا اظہار کریں؟

سارہ بالوں کو پریشان تھیں ہیں اور خوف نہ بھی بس لے پریشانی اور خوف کا اظہار کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی۔ میں انہیں چھوڑ کر ادھر باتیں کرنے والے دواؤں میں سے ایک کے دماغ میں پہنچا۔ جس کے دماغ میں پہنچا وہ ادھر بھاڑیوں کے درمیان کھڑا ہوا تھا۔ اس کے آس پاس چار آدمی ادب سے ماتھے باڑے کھڑے تھے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ جس کے دماغ میں، میں پہنچا، وہ ان کا سر منہ تھا۔

سرجیک کے نیچے پر سے اس طرح کر ادھر بھاڑیوں میں سے ایک کے دماغ میں آدھی نے اشارے سے کہا کہ وہ صحت نیچے پر ہے۔ اگر دیکھ لیا جائے کہ کون ہے؟

منہج گیا۔ دیکھ کر کہنے لگا اب وہ بوش میں آئی ہے یا بوش
 وہ اب پر بوش نہیں بنتی کسی تند بوش میں بنتی۔ لیکن اب
 آپ میں نہیں بنتی۔ اس کی نقل کام نہیں کر رہی بنتی۔ وہ پر
 سمجھ رہی بنتی کہ کہاں ہے اور کس حال میں ہے؟ یہ سب کی سب کی
 پر بوشی بنتی کہ اب وہ تکلیف ایک طرح سے نشہ نہ لگتی ہے۔

درد کے لئے میں تھی اس پر ایک عجیب بے خودی کا عالم
آئیں کھول کر دیکھتے تو ایدھر سے کہتے ہی بے جا جھگڑے
آتے کہیں اس کا دماغ جھگڑے لگا تھا اور کسی نے اس کی طرح
لگا تھا۔ قتل میں اسے غائب کیا نہ مر جانا، میں مرنا نہ تھا
پاس ہوں۔ ذرا تھکے ہو گا۔ میں نے بھی معلوم کیا ہے
دشمن ہتھاری مریم بٹی کے لئے یہاں آنے والے ہیں
اس کی کمزور سوچ نے کہا ہے کہ ہر گز کوئی سوچے اور
آؤ، میرے پاس آؤ۔ میرا ہاتھ پکڑ لو۔ مجھے کہیں بھیجا اور
مر جانا، میں اتنی دور ہوں کہ تمہیں لینے یا ڈالنے کی ضرورت
نہیں رہتا۔ درمیان میں ساری دنیا سے سارے سے مہاسبے اور
شکریوں سے نہیں بچا کر چلا لیتا۔ کوئی تمہیں دیکھ نہ پاتا گا
میں صرف خیال خزانہ کے ذریعے ہی تمہارے پاس پہنچ سکتا
اس کی سوچ نے ذرا سنبھل کر کہا ہے اودھ مرزا کا
میر ہتھاری انتظار کر رہی تھی۔ دیکھو اب میں اس دنیا سے

والی مہل۔ مجھے تھوڑی دیر کے لئے آکر بیٹھ کر لو۔ اب میں آؤں گی۔
تم سے کیا باتوں کو تمہارے بازوؤں میں مرنے کو جی چاہتا ہے؟
آہ، کہیں میں تمہارے بازو؟
السیا کہتے وقت اس کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ اس کا سر
طوت کو ڈھک گیا۔ وہ ایک لمحہ سے بڑھ کر پوچھ گئی تھی۔ اب یہ
کے ذریعے بھی کھولنا نہیں چاہتی تھی۔ میں بھی خاموش رہا۔

آنے والوں کا انتظار کرنے لگا۔ اچھے خاصے انتظار کے بعد
 کی آہٹ سنا دی پھر اس تارککِ سرگ میں مایہ ج کی روش
 ادھر سے ادھر ہلانے لگی۔ وہ روشنی آہستہ آہستہ رنگینی
 میں جیتی موتی مر جانے کے قریب پہنچ گئی۔ پھر مر جانے کو دیکھنے

وہ لوگ تیزی سے چلتے ہوئے کسی کے پاس آکر بیٹھ گئے۔
 کیشو کے دماغ میں تھا اور اسی کے دماغ سے سمجھ رہا تھا کہ
 کاروشی میں مردانہ کاچرہ پہنچا ناخنیں جا رہے۔ کیونکہ یہ
 اتنا خون بہہ رہا تھا کہ وہ حوض تمام چہرے پر چھل گیا تھا اور

کے بال بھی خزن سے تر ہو گئے تھے اور گلاب وہ خزن چھوڑ کر
اور بالوں پر جم گیا تھا۔ وہ عجیب سی نظر اڑ رہی تھی۔
کیشو سوچنے لگا کہ ایسے تو اس لڑکی کے زخموں پر
نہیں لگائی جا سکتیں۔ پہلے اس کے سر کو دھونا ہوگا، زخم کو

اور جو سب سے اہم اور اچھی طرح چلنے پھرنے کے فن تھے وہ جو اس وقت تک مشنوں کے خلاف کوئی حرکت نہ کرنا میراث تھا۔

”یہ مجھے نہیں معلوم ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ میری سہیلی میں

اور اب دوم کا دسی کھدے۔

کرنے بیٹھ گئیں۔ اس کے بعد جان علی نے کہا: میرے پاس

اور ان کے لیے آج سے زیادہ باقی نہیں رہ سکتی۔ میرے سر پر

ہے۔ وہ مکوں سے لیتی ہوئی ہے۔ اللہ اللہ وہ جلد ہی چلنے پھرنے

کو ذرا تکلیف پہنچی تھی اور میں پیچھے ہٹ گیا۔
ایسا کہتے ہی وہ ایک دم سے چمک گیا۔ دماغ کی بات پر اسے
میں یاد آگیا اس نے جرنی سے اوپریشانی سے ساتھ باؤ کو دیکھتے ہوئے
پوچھا کیا فرادہاں ہو جو ہے؟
ساترہ باؤ نے نہسے ہی ٹھہرے ہوئے لیے میں کہا: ہاں
وہ بہت قریب ہے اگر تم نے میرے ساتھ کوئی بدسلوکی کرنا زیادتی
کی یا میرے دھکا دوسری حیثیت کے خلاف کوئی بات کہی تو فریاد
تھیں زندہ نہیں چھوڑے گا میں صرف مزاحیہ ہی نہیں، فریاد کی
جی ماں ہوں۔
وہ مٹھیاں پیچھتے ہوئے اور فانت جیتے ہوئے ساتھ باؤ کو
دیکھتا رہا۔ ساترہ باؤ نے مسکرا کر کہا: آؤ، مجھے جانو، کھانا کھاؤ۔
وہ جھلک کر لولا گیا ایسی ہی خنکوں کے بعد آدمی سے کھانا کھایا
جائے گا۔
ساترہ باؤ نے کہا: انسان کو زندہ دل ہونا چاہیے ہمیشہ خوش
رہنا چاہیے، دیکھو، کھانا تو کبھی چھوٹ نہیں سکتا، ہاں، تمھارے
بچے کے مطابق رشتے چھوٹ جاتے ہیں، جیسا کہ اس وقت تمھارا بیٹا
تم سے چھوٹا ہو اسے تم میری بیٹی کو کچھ سے کیا حد کر دو گے، ایک وقت
آئے گا کہ فرادہاں تمھیں تمھارے بیٹے سے ہمیشہ کے لیے جدا کر دے گا۔
اور حلال بیگ کو اتنے بڑے انجام تک پہنچانے کا کتنی قہر تمھیں
دیکھو گے تو کہتے کرہ جائے گا۔
حشمت بیگ کا خوشی سے کسی پر بیٹھ گیا، دونوں ہاتھ کھانے
کی میز پر رکھ کر خندوں تک ہوجا رہا، پھر تائید میں سر لاکر لولا ہاں،
فرادہاں اس پر کھانا ہے اور یہی سب کچھ سوچ کر تم نے بڑی اچھی
تدبیر کی ہے، جلال بھی اسے نہیں اتنے کچھ فریاد کو اب موقع
نہیں دے گا کہ اس کے دماغ تک پہنچ سکے، میرا بیٹا اٹا رائند
ہمیشہ محفوظ رہے گا اور تمھاری بیٹی وہ صبح تک یا تو تم سے ملے گی یا تم اس
کی لاش دیکھو گی۔
ساترہ باؤ نے غصے سے چمچ پھینک کر اسے مارتے ہوئے
کہا: بکواس مت کر دو، جیسے خدا رکھے، اسے کوئی چھپے، میری بیٹی اللہ
کے رحم سے زندہ سلامت رہے گی، میں کبھی مہل کی کام کی باتیں کر دو۔
دیکھیں میں وقت ضائع نہ کر دو۔
وہ کھانا شروع کرتے ہوئے لولا: چلو تم کھانا کھاؤ۔
جب ساترہ باؤ نے کھانا شروع کیا تو وہ بولنے لگا: اب میں
سنبھلی سے دو شرط پیش کر رہا ہوں میں تمھاری توہین نہیں کر دوں
گاہر کوئی ایسی بات نہیں کروں گا جس سے فریاد کو خفتہ آئے جلال
پہلی بات سے ہے تم آج ہی رات مجھے اپنے خفیہ خزانے تک پہنچا
دو۔ دوسری بات یہ کہ مرزا نے ہمیشہ تمھارے پاس پیرس میں رہنے کی

کبھی ایشیا کی طرف خصوصاً ہندوستان کی طرف نہیں جانے کی
میں اور کیرمیل ہاں ہیں گم گم چلتے ہیں کہ وہ دشمن لڑکی ہو کر
پیچھے نہ آئے۔
ساترہ باؤ نے کہا: اچھا، تو آج کل کیرمیل سے تمھاری گاہر
چھین رہی ہے، کہاں ہے وہ؟
وہ کہیں بھی ہے، میں تو تم سے بات کرنے کے بعد فریاد
ناگٹ بن گیا ہوں، وہ میرے وطن میں پہنچ سکتا ہے یہیں کیرمیل
اتنا احمق نہیں ہے، وہ نہ تو مجھ سے بات کرے گا اور نہ ہی تمھارے
سامنے آئے گا۔
ساترہ باؤ نے چپکے سے پوچھا: کیوں فریاد مرزا کو کھیر پڑی
کہ تم کیرمیل کے دماغ تک پہنچ چکے ہو؟
"جی ہاں، اسی ہی پہنچ چکا ہوں اور اب میں اس کی خبر لاتا ہوں،
یہ کہتے ہیں کہ کیرمیل کے دماغ میں پہنچا تو پتہ چلا کہ وہ اس
مجھے کے ڈرائنگ روم کے ساتھ دانے کرے میں چھپا کر اسے کھیر
باؤ کی باتیں سن، ہاں میں نے اس کے دماغ کو ایک جھٹکا دیا تو
بیچتا ہوا آگے بڑھا، اس کمرے کا دروازہ کھول کر ڈرائنگ روم میں
داخل ہوا اور دوڑتا ہوا اگر ساترہ باؤ کے قدموں کے پاس گر پڑا۔
اسے دیکھتے ہی حشمت بیگ پھر چمک کر کھڑا ہو گیا، ساترہ
نے کہا: کیا دیکھتے ہو، تم مجھے تو کیرمیل شام کو لوگوں کے پاس پہنچا
سکتا۔
"مجھے شہنشاہ کا فریاد کیرمیل پہنچ چکا ہے لیکن اب
میں اس بات سے کہتا ہوں کہ فریاد ساترہ کی زندگی یا تو گھٹا ہے
جی وہ اس خفیہ کمرے میں کھڑا ہو کر کھانا کھا رہا ہے، اسی لیے وہ دونوں کی جو باتیں
قائم کیا ہے، وہ کبھی میرے بیٹے تک نہیں پہنچ سکے گا۔
ساترہ باؤ نے کیرمیل کو کھوکھلا کر کہا: یہاں کیوں پڑا
ہو چلو اٹھ کر کھیرے ہو جاؤ۔
وہ اٹھنے لگا، حشمت بیگ نے کہا: اہم میرے دوست
کی توہین کر دی ہو، یاد رکھو کہ تمھاری بیٹی جانے کی قیے میں سے ہے
نری سے پیش کر رہا ہوں میں جانتا ہوں کہ فریاد مجھے لو کیرمیل کو
نہیں چھوڑے گا لیکن فریاد کو یہ سن لینا چاہیے اور یہ دیکھنا چاہیے
کہ کم دونوں کی جان جانے کی تو وہ کے بدلے کئی جانیں جا سکیں گی
بیٹی مرزا، سوینا، رمنی وہ تو دھمی دھمی اور تم سب کو فریاد میں
بھاگے گا، اگر مرزا دھمی غلط ہے تو فریاد میں مار کر دیکھو، یہ
شیا جلال بیگ تمھاری لڑکی کو کتنے کی موت مارے گا، فریاد کو
کبھی میں سے جیتے نہیں دے گا ہمیشہ موت کی طرح اس کو بھیج کر
گاہر بہت جلد فریاد کے دل پہ سے ہوجاویں گے۔
ساترہ باؤ نے گاہر سے منہ لٹکا کر کہا: تمھارے کھانے کے

وقت ضائع کر رہے ہیں، اگر تم موت سے باتیں کرتے اور اپنی رعایتیں
پر دانتے، غلط فطرت دماغ سے لیے استعمال نہ کرے تو فریاد تمھیں
نہیں مرزا دتہ کیرمیل کو تم نے چھپا رکھا تھا اس لیے فریاد نے اسے
خاکر کو دیا، تمھاری غلطی تھی، سہولت اور دوستانہ فضا میں باتیں کر
نے کی باتیں ہوں گی ورنہ۔۔۔۔۔
حشمت بیگ انہیں گھورتا ہوا کرسی پر بیٹھ گیا، پھر لولا: میں
نے دو شرط پیش کی ہیں، ان کا جواب دو۔
جواب دو نہیں، جواب دیکھتے ہیں کوئی سمجھتی عورت نہیں ہوں
فریاد کہاں ہوں، وہ بے بات کر کے پتہ تو کر دو۔
وہ فریاد ہونے لگا، میں آپ سے وفادار کرتا ہوں کہ آپ
میری فریاد کے جواب میں کچھ فرمائیں۔
میں نے ساترہ باؤ کے جانچیں کہا: ائی، اس سے کہہ دیکھتے
ہیں، میں نے کہہ کر جواب دے گا، اس سے متعلق کوئی جواب دیں گی، اس سے
پتہ چلن نہیں ہے۔
"انھوں نے یہی بات حشمت بیگ سے کہہ دی، حشمت بیگ
نے فریاد کو پوچھا: تین دن کے بعد کیوں آج کیوں نہیں جواب دے سکتیں؟
"میں تمھاری پابندی نہیں ہوں، تو میری بیٹی کے سلسلے میں دھمی نہ
دو میں اپنی طرح جانتی ہوں کہ تم میری بیٹی کو نقصان نہیں پہنچا سکو گے۔
اگرچہ ان کے کو اس خفیہ خزانے تک نہیں پہنچ سکو گے، دوسری بات
یہ ہے کہ ان کے بعد فرادہاں میں زندہ نہ چھوڑے گا تمھاری لولا کوئی کا
کہہ دے گا یہی بات تم پر بھی صادق آتی ہے کہ اگر کیرمیل نہیں نقصان
پہنچا تو تمھاری بیٹی کو نقصان پہنچا دے گا، اسی لیے وہ دونوں کی جو باتیں
کہا ہے، وہ کبھی میرے بیٹے تک نہیں پہنچ سکے گا۔
ساترہ باؤ نے کیرمیل کو کھوکھلا کر کہا: یہاں کیوں پڑا
ہو چلو اٹھ کر کھیرے ہو جاؤ۔
وہ اٹھنے لگا، حشمت بیگ نے کہا: اہم میرے دوست
کی توہین کر دی ہو، یاد رکھو کہ تمھاری بیٹی جانے کی قیے میں سے ہے
نری سے پیش کر رہا ہوں میں جانتا ہوں کہ فریاد مجھے لو کیرمیل کو
نہیں چھوڑے گا لیکن فریاد کو یہ سن لینا چاہیے اور یہ دیکھنا چاہیے
کہ کم دونوں کی جان جانے کی تو وہ کے بدلے کئی جانیں جا سکیں گی
بیٹی مرزا، سوینا، رمنی وہ تو دھمی دھمی اور تم سب کو فریاد میں
بھاگے گا، اگر مرزا دھمی غلط ہے تو فریاد میں مار کر دیکھو، یہ
شیا جلال بیگ تمھاری لڑکی کو کتنے کی موت مارے گا، فریاد کو
کبھی میں سے جیتے نہیں دے گا ہمیشہ موت کی طرح اس کو بھیج کر
گاہر بہت جلد فریاد کے دل پہ سے ہوجاویں گے۔
ساترہ باؤ نے گاہر سے منہ لٹکا کر کہا: تمھارے کھانے کے

دو تھیں نقصان نہیں پہنچا دے گا، تمھاری شرط کا عقد محمد ہی پڑنا
چاہیے کہ فریاد جانے سے محفوظ رہے گا۔
حشمت بیگ نے تائید میں سر لاکر کہا: ہاں، اصل میں میری
چاہتے ہیں، ہم نے شہنشاہ، فریاد کو کم زبان کے کچے ہو، ہم تمھاری
زبان پر بھروسہ کرتے ہیں کہ مرزا دتہ ہمیں جان لیوا نقصان نہیں پہنچائے گا۔
کیرمیل نے اشدت میں سر لاکر کہا: ہاں اس وقت تک
نقصان نہیں پہنچائے گا، جب تک ہم اپنی بھڑکتے ہوئے پابندی لگے
حشمت بیگ نے کہا: یہ تم سلامت ملی نے تم دن کی ہمدت
لی ہے، لہذا تم بھی دن کے بعد مرزا کو دلوں کر سکتے۔
اس کی بات سن کر ساترہ باؤ نے غصے سے کہا: یہ نہیں ہو
سکتا، جب میں نے تین دن کی ہمدت لی ہے تو تمھاری خوشی کے مطابق
ہی کوئی نہ کوئی جواب دوں گی، تم میری بیٹی کو صبح تک میرے پاس لپک
لے آؤ۔
حشمت بیگ نے انکمر میں سر لاکر کہا: "ہم اتنے احمق نہیں ہیں،
اس بات کو دے اس ہاتھ والی بات ہوئی چاہیے، آپ نہیں، اس
خزانے تک پہنچاؤں گی، ہم آپ کو آپ کی بیٹی تک پہنچا دیں گے۔"
میں نے ساترہ باؤ سے کہا: ائی، آپ فکر نہ کریں میں دن کی
بات ہے، میں ہر لمحہ مرزا کے ساتھ دھوکا، اور اس کی دیکھ بھال کروں
گا۔ اسے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا، آپ صبر کروں امدان کی بات سن لیں۔
ساترہ باؤ نے غصے سے سر جھکا لیا، میں نے کیرمیل کی زبان
سے کہا: جھٹک ہے، ساترہ باؤ میں ہو چکی ہیں، لہذا اب آپ لوگ
آرام سے کھانا کھاؤ۔
میں اپنے سپتیل کے کمرے میں لیٹا ہوا تھا، دوا نہ کھلا تو میرے
پیرے کھانے کی ٹالی آ رہی تھی، یہاں بھی کھانے کا وقت ہو چکا تھا میں
اٹھ کر کھانے پر چلا گیا اور وہیں بیٹھ کر کھانا کھانے لگا، کھانے کے
دوران میں دو دفعہ ساترہ باؤ اور حشمت بیگ کے دماغ میں جھانک
کر دیکھا، ہاں کبھی مرزا کی خبر لیتا تھا، وہ آرام سے چپ چاپ سو رہی
تھی اسے کبھی سینہ اٹھتی تھی، میں نے اسے اس کے محل پر چھوڑ دیا
میرے کھانا ختم کرنے تک اور ساترہ باؤ حشمت بیگ کی کامیابی بیٹھ
کر اپنے جھنگی طرف جا رہی تھیں، اگلی سیٹ پر حشمت بیگ لو کیرمیل
بیٹھے ہوئے تھے اور ساترہ باؤ کی تحریک اس کی منزل تک پہنچانے
پر مجبور تھے۔
کھانے کے بعد میں کیرمیل کے پاس پہنچ گیا، وہ چٹ پر اگلی
تھی نیچے کمرے میں تھی اور دوسری سے دوڑا ہے اور کمرے کو اندر
سے اسی طرح بند کر لیا تھا، مجھے نہانے پاس ایک لولا اور لولا تو
کی بیٹی بھی تھی، وہ اب بہت زیادہ صحت دھنیں، موتی کے خیال کے
مطابق جس طرح ایک ہی دشمنوں نے علم کر کے مرزا کو نقصان پہنچایا

ہے۔ اور دونوں ماں بیٹی کو اٹھا کر لے گئے ہیں۔ اسی طرح وہی محنت بھی دوبارہ عہد کر کے مینے پہنا تھا۔ طرے کی ضرورت تھی۔ ان تینوں نے فیصلہ کیا کہ جتنا کہ وہ تباہیوں کے وقت بھی اسی طرح کا کام سے باہر نہیں جائیں گی۔ میں معلوم کرنا چاہتا تھا کہ وہاں رات کے کتنے بجیں۔ مونی گھڑی میں پہنچتی تھی۔ اسی لیے میں نے مونی کی سوچ کے ذریعے معلوم کیا۔ انھوں نے اپنی رست واری دیکھا تو مجھے یہ چل گیا کہ رات کے ساڑھے دس بجے ہیں۔ میں نے اپنی گھڑی دیکھی۔ تو میری گھڑی میں بھی ساڑھے دس بج رہی تھی۔ میں نے سوچے گا۔ چہرے میں نہ ماسٹر مونس ٹروٹی سے رابطہ قائم کیا۔

”بلو ماسٹر میں فرما دیں“
اس نے خوش ہو کر کہا کہ فرمائیے ماسٹر فرما دیں۔ میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں۔ میں دن رات انتظار کرتا رہتا ہوں کہ آپ بھی رابطہ قائم کر لیں گے اور مجھے اس قابل نہیں کر دیں گے کہ میں آپ سے کسی کام آؤں۔“
”ہاں، اب وقت آیا ہے کہ آپ میرے کام آئیں گے۔ میری باتیں دیکھیں۔ میں نے سارے باغیچے میں مونی اور ماموں سے معلوم کیا تھا کہ وہ کس راستے سے گزرتے ہوئے دم پہنچتی ہیں اور دم سے پیرس آتی ہیں۔ میں سب سے پہلے جگہ سے پرواز کیا تھا۔ ان کی آنکھوں پر پٹی بندھی ہوئی تھی۔ یہ پٹی کھڑکی کی ٹانگوں سے دیکھا کہ نیچے عہد ہے۔ وہ قریح سامندز عبور کرنے کے بعد دوم کی ایک عمارت کی چھت پر پہنچ گئی تھیں۔“

ماسٹر مونس ٹروٹی نے کہا: ”اس کا مطلب یہی ہو سکتا ہے کہ دشمن ماموں مونی، ماموں مونی اور مرزا وغیرہ کو یہاں سے بھر دے۔ کسی جزییرے سے مل سکتے ہیں۔ اور وہیں کے جنگلات میں انھیں چھپا رکھا ہے۔“

میں نے کہا: ”آپ ٹھیک سمجھتے ہیں۔ میں بھی آپ کو سمجھانا چاہتا تھا۔ ایک بات اوس لوں میں اس وقت میری گھڑی میں ساڑھے دس بجنے والے ہیں۔ اور وہاں مونی کی گھڑی میں بھی ساڑھے دس بجے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ہم سب دینکے نقشے میں ایک ہی خطا ایلد پر ہیں۔ یعنی ہم نقشے کے مطابق ایک ہی طول البلد پر پرواز کرتے ہوئے اتنے جیسے جزیرے پر پہنچے۔ مینی کا کہنا کہ اداں کو کسی حد تک مونی اور مونی کے قریب پہنچ جائیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جنگل کوئی ایک میل کا نہیں۔ مینی سویل کے قریب پہنچا ہوا ہے۔ تاہم کوشش کر لیتے ہیں کوئی ہرج نہیں ہے۔“

ماسٹر مونس ٹروٹی نے کہا: ”آپ نے ہادی بہت بڑی شکل تسلیم کر دی ہے۔ میں معلوم کرنا چاہتا تھا کہ آخر ماموں مونی اور ماموں مونی کہاں چھپا کر رکھی گئی ہیں۔ میں بھی اپنے آدمیوں کو تیار کرتا ہوں۔ نقشے کے مطابق اس طول البلد پر ہمارے آدمی پرواز کرتے ہوئے وہاں جنگل

میں پہنچیں گے۔ اور دن کے وقت سبکی کا پٹر کے ذریعے دوسرے جگہ کو چھان مانی گئے۔ دیکھتے ہیں کہ وہ کایج کہاں نظر آئے۔“
میں نے کہا: ”آپ میری کچھ اور مونی بائیں میں ہیں۔ سبکی دوا دو سے زیادہ ہوں اور اس پر کم از کم پچاس بہترین قسم کے گندھ کی ان کے پاس جدید اسلحہ اور جنگل میں زمینی گارنٹ اور جنگلات کو کرنے کا تمام ساز و سامان ہونا چاہیے۔ کھانے اور سبکی کا پٹر کے ایندھن وغیرہ پہنچانے کے انتظامات بھی ہوں۔“ وہ دن کے بعد میرے چہرے سے ہی اترنے والی ہے۔ ایک سبکی کا پٹر میں دیکھ کر میں ہیرہ چرخ چلاؤں گا۔ بلنا چاہیے سے وہاں ایک کیمپ تیار کرنا چاہیے۔“
”جناب آپ کے ایک ایک کیمپ کو قتل ہوگی۔ اور سبکی کا پٹر سے بہتر ایسے انتظامات کیے جائیں گے کہ آپ وہاں پہنچنے کے کسی چیز کی کمی محسوس نہیں ہوگی۔ لیکن آپ کے ذہن میں یہ کچھ اور ماموں حاصل کرنا چاہتا ہوں۔“
”فرمائیے میں کیا کر سکتا ہوں۔“

مونس ٹروٹی نے کہا: ”آپ ماموں مونی اور ماموں مونی کو یہاں سے یہ دریافت کریں کہ میں جنگل میں وہ ہیں۔ وہاں کس قسم کے درخت ہیں۔ درخت کی ساخت بتائیں۔ یہ بتائیں کہ ان درختوں میں کون کون ہیں یا نہیں۔ خواہ جنگل میں ہوں۔ لیکن وہ کس شکل کے ہوتے ہیں۔ ان کیلئے ہوتے ہیں۔“
”یہ کس قسم کے پھول وہاں کھلتے ہیں۔ ان کے رنگ کیا ہیں۔ ان پھولوں کی بناوٹ کیا ہیں۔ اگر یہ ساری تفصیلات معلوم ہو جائیں تو اس خاص علاقہ کو شناخت کرنے میں بڑی آسانی ہوگی۔“

مجھے یہ بات بہت پسند آئی۔ میں نے مونی اور مونی کو باری باری رابطہ قائم کیا۔ مونی نے کہا کہ وہاں کس قسم کے درخت ہیں۔ کیسے پھل ہوتے ہیں۔ کس قسم کے پھول کھلتے ہیں۔ ان کے رنگ ہیں۔ پھولوں کی شکل کیا ہے۔ وہ تینوں مجھے باری باری اپنے اپنے جواب دیں۔ اور میں میں ماموں مونی کی ایک پٹیاں بنا دیا۔

ایک گھنٹے کی خیال خانی میں اچھا تمام کام ہو گیا۔ میں نے ٹروٹی کے لیے بہت ساری معلومات فراہم کیں۔ اس کے بعد کیشو کا خیال آ لیا۔ یعنی اس مرغی کا کیمپ کیا تھا۔ میں مرزا نے جی تو کیا کیمپ کا ایڈر تھا۔ میں اس کے داغ میں پہنچ گیا اور درختوں سے دور کرنے لگا کہ وہ جگہ جنگل میں ہے۔ وہاں کس قسم کے درخت ہیں۔ پھول ہوتے ہیں۔ پھولوں کی ساخت کیا ہے۔ پھول کے پتوں کا رنگ کیا ہے۔ وہی ہی چیزیں ہیں۔ اس سے اندازہ ہوا کہ مونی اور مونی کو کچھ کیمپ سے زیادہ دور نہیں ہے۔ سارے باغیچے میں تھا کہ کیمپ گھوڑے پر لاد کر دشمن کے لئے لے کر لوکاں کی دیر تک گھوڑے وہاں رہے تھے۔ اگر گھوڑوں کی رفتار پچیس یا تیس میل فی گھنٹہ ہوگی

میں نے تقریباً پچاس ساڑھ میل کے فاصلے پر ہو گیا۔ میں نے اس پٹیاں کے داغ کو دیکھ کر یہ اندازہ کیا۔ اس کے داغ میں کچھ سے مونی کا نام لیا۔ تاکہ یہ نام آئے تو اسی سلسل سے وہ سوچنے لگے کہ مونی وہاں سے کتنی دور ہوگی۔
لیکن یہ معلوم کر کے مجھے حیرانی ہوئی کہ وہ مونی اور مونی کے قتل کچھ نہیں جانتا تھا۔ اسے صرف اپنے کیمپ کی باتیں بتائی تھیں۔ مرزا اور سارے بانو کے متعلق بتایا تھا کہ اسے ان کے ساتھ کیسا سلوک کرنا چاہیے۔ اور کس طرح ساتھ بانو کو وہاں سے روانہ کر کے مرزا کو اپنی قید میں رکھنا چاہیے۔ وہ اس انہی احکامات پر عمل کر رہا تھا۔ اسے ان کا نہ جان کچھ کام نہیں تھا۔

ساتھ بانو اپنے جنگل کے احاطے میں پہنچ گئی تھیں۔ ان کے پیچھے چھتوں کے ایک اور کیمپ میں بھی تھے۔ جب وہ اپنے جنگل کے دواغے پر پہنچیں اور اسے کھولتے پاتا تو یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ وہاں کھلا ہوا تھا۔ جبکہ وہ اسے متفصل کرنے کے بعد پاکستان میں تھے۔ جنگل چاروں طرف سے بند کر دیا گیا تھا۔ اس کے باوجود وہ کھلا ہوا تھا۔ جب وہ دروازہ کھول کر اندر پہنچیں تو وہاں کا نظارہ دیکھ کر اور زیادہ حیران اور پریشان ہو گئے۔ تمام آسمان اس پلٹ گیا تھا۔ کوئی چیز اپنی جگہ ٹھکانے نہیں تھی۔ چھتوں کے ایک ایک کیمپ میں کس قسم کے گھسے ہوئے تھے۔ ہر کیمپ کو اب سلامت ملی تھی۔ انھوں نے ساتھ ساتھ پٹیاں بنا کر آپ کی فریاد کو دیکھا۔ ہمارے آدمیوں نے آپ کے جنگل کی تلاش کی تھی۔ یہیں لیتے تھے کہ وہ خدشہ ہو گیا۔ اسی جنگل کے اندر ہے جہاں آپ نے اب صاحب کا سارا خزانہ چھپا رکھا ہے۔ ہم نے یہاں کے فرش کو ٹھونک کر بجا کر دیکھا۔ یہاں لوگوں کا بھی بھی طرح طرح کا سامان تھا۔ لیکن یہیں نہ تو تھ خائے کا سامان ملا اور نہ یہ۔ دیواریں اندر سے کھولیں گئیں۔ وہاں انھوں نے کہ ہم نے آپ کے گھر کے سامان کو برباد کیا۔ اسے نقصان پہنچایا اور ترتیب خراب کی۔ آپ کسی ایک کمرے میں آرام سے بیٹھے۔ ہمارے آدمی ابھی ابھی پورے جنگل کو چھپنے کی طرح چھاننا دیں گے۔“

میں نے سارے بانو سے کہا: ”جنگل کے باقی، آپ کسی ایک کمرے میں جا کر آرام سے بیٹھیں۔ ان کے آدمی جنگل کے تمام سامان کو ترتیب رکھ دیں گے۔ اور پورے جنگل کی صفائی بھی کر دیں گے۔“
”وہ بولیں:“ میں نے ابھی تو بڑی دیر پہلے سوچ کے دریلے تھیں۔ کیا رہا۔ تمہو کہ مجھے اچانک یاد آیا کہ میں پیرس آگئی ہوں تو تم بھی پیرس میں ہی ہو۔ ہو کہ ان کو دیکھا۔ وہی پریشانی ایسی ہے کہ میں اس بات کا خیال نہیں کر سکتی تھی۔ مجھے سب سے پہلے مجھے اسے پاس آنا چاہیے اور میں ابھی آنا چاہتی ہوں۔“

”ہاں میں آپ کو کہیں دوں گا لیکن ایک تو میرا بھائی ہے۔“

سے چھپا ہوا ہے۔ آپ میری صورت نہیں دیکھ سکیں گی۔ دوسری بات یہ کہ میں ابھی آپ سے نصیحت ہونے کے بعد صبح تک مرزا کے پاس رہنا چاہتا ہوں۔ تاکہ اس کا خیال انھوں اور دیکھتا ہوں کہ اس کے زخم تک جھرتے ہیں۔ اور وہ کب تک اپنے پیروں پر کھڑے ہونے کے قابل ہوتی ہے۔“
”ہاں، میں اس کا خیال رکھوں گا۔ مجھے اسے پاس آؤں گی تو تم خیال خانی کے ذریعے وہاں نہیں جاسکتے گے۔ مجھے بائیں کرنے پر مجبور ہو جاؤ گے۔ جنگل سے ہر کل صبح مجھے اسے پاس آؤں گی۔“
”میں آپ کے لیے حفاظتی اقدامات کر رہا ہوں جب چھتوں تک اور کیمپ میں اپنے آدمیوں کے ساتھ وہاں سے وہاں پہنچے۔ اسی گئے۔ تو پھر میری طرف سے بھیجے ہوئے آدمی آپ کے چھپاؤں طرف سے آپ کے جنگل کو گھر کر کہیں گے اور جب تک آپ نہیں چاہیں گی کسی کو اندر نہیں لے دیں گے۔ آپ کو کسی قسم کا خطرہ پیش نہیں آئے گا۔ اچھا اب میں جا رہا ہوں۔“
ان سے نصیحت ہو کر میں نے مونس ٹروٹی کو سارے بانو کے جنگل کا پتہ بتایا اور اس سے کہا کہ وہ اپنے خاص آدمیوں کو وہاں کی نگرانی کے لئے ماموں کر دے۔ اور اس بات کا خیال دیکھ کر چھتوں تک یا جلال تک کو کوئی آدمی اس جنگل میں بغیر اجازت داخل نہ ہو سکے۔ یہ ہدایات دے کر میں نے مجھ پر باری باری مونی اور مونی کو بھی مونی اور مونی کی خبر لی۔ اس کے بعد مونس کا وقت ہو چلا تھا۔ مجھے بھی آرام کرنا تھا۔ اس لیے میں حسب معمول اپنے داغ کی بات دے کر صبح تک کے لیے سو گیا۔ دوسری صبح اسی گھسے ہوئے میں پھنسی دیکھ کر صبح میں۔ اپنی دواہا نہ عجزت کا اور صبح کا اظہار کرتی رہیں اور میں خوش ہوا کہ مجھے بھی ایک ماں کا بیٹا مل رہا ہے۔ ان کے جانے کے بعد میں نے مرزا مونی، مونی وغیرہ کی باری باری خبر لی اور مطمئن رہا۔ پھر وہ دن بھی اسی طرح گزرا کہ اس دن ماموں مونی نے بہت طرف دیا۔ مونی کا پٹر کے انتظامات ہو گئے تھے۔ تمام مونی سامان بھی دیکھا جا رہا تھا۔ اور وہاں کے ایک کمرے سے اسٹیم میں تقریباً پانچ سو آدمی ایسے جمع تھے جو سب مارٹر کی تنظیم کے لیے کام کرتے تھے۔ ان میں سے ہر ایک کو آرمیا جانا تھا کہ وہ لڑنے مرنے کے سلسلے میں کتنے دیں رہیں۔ وہاں اسٹیم میں بڑے خطرناک مقابلیے ہو رہے تھے۔ جرم کے جھگڑا بھی اڑنے کے چلنے سے آواز سننے کو گجی آواز سننے تھے۔ مونس ٹروٹی کو اپنی صلاحیت دکھانے تھے۔ مونس ٹروٹی اور دوسرے خاص آدمی وہاں بیٹھے ان کا انتخاب کر رہے تھے۔ ان پانچ سو میں سے میرے حکم کے مطابق پچاس آدمیوں کا انتخاب کرنا تھا۔ تمام جنگل انھوں نے پچاس جوان مرد ایسے منتخب کیے جو ہمہ وقت اپنی جان پر کھیل جانے کے لیے تیار رہتے تھے۔ انھیں ہر قسم کے ٹوکھا تھا۔ آتا تھا۔ اور انھوں

سے زندگی کا ایک اچھا خاصہ جگہوں میں گزارا تھا۔ اس کے علاوہ ایک سو ایسے جہاز ساز زبردست روکے گئے تھے جو آفاقی معلقے میں دوسرے اور تیسرے پرچہ لکھتے تھے۔ ان سب کو بلا دم سونا و بادام رسوئی کی تصویریں دکھادی گئی تھیں۔ مہاجر کی تصویریں بھی تھیں اس کا حلیہ تیار کیا تھا اور یہ بھی کہہ دیا گیا تھا کہ کنی احوال اس کے سر پر چڑھیں۔

دوسری صبح منہ اندھیرے ہی وہ تمام جہازوں پر سسک رونا نہ ہو سکے۔ دوسرے دن ان کے طرف سے نرالی سسک کے ذریعے اطلاع ملتی رہی کہ وہیں طرف مقرر رہے ہیں اور کہاں کہاں پہنچ رہے ہیں۔ وہ یوں کرتے تھے کہ کہیں ایک جگہ جھلکی میں نیلی کا پڑاؤ دیا کرتے تھے۔ اور پھر تھوڑی دور جا کر ایسے دھت، چھل اور پھول دیکھنے کی کوشش کرتے تھے۔ جن کی نشاندہی سونا دھڑو سوتی نے کی تھی۔ لیکن جب ایسی جگہ ملتی تو وہ آگے بڑھ جاتے تھے۔ اس طرح شمالی افریقہ پہنچ گئے۔

شام تک اس جہاز پر بارش کے لیڈر نے مسٹر موٹروائی سے کہا کہ وہ ایک جگہ تک چل جائے۔ اب وہ دوسری صبح تلاش کرنے کے لیے نکلیں گے۔ لیکن انھیں دور تک سفر کرنے کے لیے پچھے تیرنا گھوڑوں کی خدمت ہے۔ لہذا اس جنگلی میں اپنی خاموشی لہجہ میں گھوڑے روانہ کرنے کے انتظامات کیے جائیں۔

ماستر موٹروائی کے انداز سے کہہ مٹا دی وہ جنگلات بھر یا کے شمال مشرقی حصے میں تھے۔ اس لیے اس نے انھیں ایک شہر بنی عیاس سے گھومتے روانہ کرنے کے انتظامات کر دیے۔ میں نے ماسٹر موٹروائی کو بتایا تھا کہ سائرہ بانو نے شہر تک سے تیرنے کی جہت لی ہے۔ جس میں سے ایک دن گزر چکا ہے۔ لہذا دو دن گزرنے سے پہلے جہاز کو جاری نہ کیا جائے۔ ورنہ حلال ایک سے سونے باری کرے گی بڑی مشکلات پیش آئیں گی۔ وہ اس بات پر اڑا جاتا تھا کہ سائرہ بانو اس کے باپ کو خیر خزانے تک پہنچانے نہ پہنچنے کی صورت میں دھرجانہ کی جان لے سکتے ہیں۔ اس سے اب کسی خطرے میں ڈالنا نہیں چاہتا اس لیے اپنے آؤٹوں سے کہہ کر وہ کل تمام دن صرف جہاز کو تلاش کرتے پھر رہے۔ اور ایک لمحہ میں اس سے ملنے میں ضائع نہ کریں۔

پچھلے دو جہازوں میں مہاجر کے سر کی تکلیف بالکل ختم ہو گئی تھی۔ زخم رافقا اور اس کی باقاعدہ مرہمی ہو رہی تھی۔ انھیں لگاتے جانیے تھے۔ وہ دوا بھی لکھ رہی تھی۔ اب وہ آگے چلنے پھرنے کے قابل ہو گئی تھیں۔ لیکن اسے بھی سے باہر جانے کی اجازت نہیں دی جاتی تھی۔ زیادہ سے زیادہ وہ جسے کے سامنے کسی دکھ کر بیٹھ سکتی تھی۔ اس سے کوئی بات نہیں کرتا تھا۔ صرف اشاروں میں مہجرت کی کہ باتیں ہو جیلا کرتی تھیں۔

میں نے اسے مخاطب کیا "میلور جہاز، تمہیں پلٹے پھرتے دیکھ کر کتنے خوش ہو رہی ہے" اس نے جواب دیا "ہاں، اب میں لوگوں کو جیت پھرنا چاہتی ہوں۔ سوچ رہی ہوں کہ کیا کیا جائے۔"

"ابھی کچھ سوچو، زخم کو تھوڑا اندھیر جلنے دو۔ جب تم کوئی عملی کوشش کرو گی، تو جھاک دوڑ ہو گی یا مار پیٹ ہو گی۔ کچھ دیر ایسی بات ہو گی کہ پھر سے وہاں زخم پھر مر رہا ہو جائے گا۔ تمہاری تکلیف بڑھ جائے گی۔ اس لیے ذرا آرام کرو۔ میں نے انتظامات کیے ہیں۔ بڑے بڑے کاش میں میں سپر ماسٹر کی تنظیم سے تعلق رکھنے والے افراد سبکی کا پڑے کر جنگلوں میں پرواز کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ کل تک ان کو گھوڑے مل جائیں گے۔ وہ گھوڑوں پر سوار ہو کر جنگلوں میں دوڑتے پھریں گے۔ کہیں دیکھیں کہ تم کو پالیں گے۔ اس لیے ابھی بالکل آرام سے، ہوادان لوگوں کو ذرا بھی شبہ ہوئے نہ دو کہ تم قتل ہونے کی کوشش میں ہو۔"

وہ کڑی کوشش سے ایک لگنا چاہتی تھی لیکن سر کے پھلے حصے میں تکلیف ہونے لگی تو آواز خند بھی پھینکتے ہوئے لپٹی۔ پلے تو شہر شہر تک کبیر پیدل اور گھوڑوں کی تلاش کر رہی تھی۔ اب جو عظیم ایک اور بڑھ گیا ہے اور وہ ہے جہاں ایک۔ یہ سب اسی کی وجہ سے ہو رہا ہے۔ اس نے جس طرح میرے سر کے پچھے ضرب لگائی ہے، اس سے کبھی نہیں مچل سکتی۔ میری جگہ اگر کوئی اور لڑائی ہو تو پھر چکی ہوگی۔ اتنی شدید چوٹ کبھی برداشت نہ کرتی۔ میرا تو بھیج کر کہہ گیا ہے۔ میں کسی دن اسے ہلا کر رکھ دوں گی۔

"خفہ برداشت کرنے کی کوشش کرو۔ خفہ کی زیادتی سے سر دھکے گنا ہے۔ تمہارے سر کی تکلیف بڑھ جائے گی۔ ایک بات یاد رہے تمہیں۔"

"کون سی بات؟"

"یہی کہ اندھیری رنگ میں جب تم پریم ہے ہوشی طاری تھی۔ اور تم یوں محسوس کر رہی تھیں کہ اب تمہارا دم ٹھکنے والا ہے۔ اور تم شاید زندہ نہ ہو سکو تو تم نے آخری سانسوں میں کسے پکارا تھا؟"

"مجھے کچھ یاد نہیں ہے۔"

"میں یاد دلانا ہوں۔ تمہیں یاد ہو کہ وہی تھیں کہ تم میرے بازوؤں میں دم توڑ نہ چاہتی ہو اور میں تمہیں تیاں لے رہا تھا۔"

"جوتے کہیں کے مجھ سے ایسی بات نہ کرو۔ میں ایسا کہ نہیں سکتی۔ میرا مزاج کچھ اور ہے۔"

"بیشک مزاج کچھ اور ہے۔ لیکن جب آخری وقت آتا ہے اور زندگی دور ہوئی دکھائی دیتی ہے اور موت سامنے کھڑی ہوتی ہے۔"

تو ایسے وقت اپنے اچھوں کے خراج بدل جلتے ہیں۔ تمہارے بھی بدل گئے تھے۔ تم یقین کرو یا نہ کرو؟"

"لوہہ۔ میں سمجھتی ہوں کہ یہی نہیں کسی۔ کوئی ادبیت کرو؟"

"ادبیت یہ کہ سو فیصد نہیں بہت یاد کرتی ہے بھلے بے بہت بھلے ہے۔ اور بار بار روزی اور مٹی کو پھر کر تمہاری تلاش میں لگنا چاہتی ہے۔ میں نے بڑی مشکوں سے لے رک رکھا ہے۔ سو فیصدی سو فیصد ہے۔"

"ہوں۔ موتی بھی سو فیصد نفراؤ تھی۔ تم نے اسے دہاں اندھیر میں پکڑ لیا تھا؟"

"ہیں تو یہی۔ دیکھو سچ بات کہتی ہوں کہ روزی حین ہے۔ جوں ہے۔ کیونکہ جو بات سونیا میں ہے وہ بات میں نے کسی اور میں نہیں دیکھی۔"

"مجھے یوں کہہ دو تم تو سونا کا عقیدہ پڑھنا شروع کر لیا ہے۔ ابھی میں جا رہا ہوں لیکن مجھ سے وعدہ کرو کہ تم میرا سے خزانے کے لیے کوئی قدم نہیں اٹھاؤ گی۔"

اس نے مجھ سے وعدہ کیا۔ میں وہاں طاری رہنے ہسپتال کے کمرے میں واپس آ گیا۔ میرے دن اور رات ہسپتال کے کمرے میں گزر رہے تھے۔ ریتیں ہونے لگیں کسی نسخہ طرح وقت گزری با تھا۔ آخر وہ دن آ گیا۔ اسی کی دوسری صبح ڈاکٹر نے کہا تھا کہ کیا اپنا سہلی چہرہ دیکھ سکتی ہو؟ اس دن ہم جو پارٹی کے جوان بہت مصروف رہے۔ انھیں گھوڑے دستیاب ہوئے تھے اور سیلوں وہ گھوڑوں پر سوار ہو کر تمام دن جنگلی کی خاک چھاتے رہے اور سیلوں دور تک گھومنا چکا تھا۔ انھیں یا تو جنگلی ہی جنگلی نظر آتے تھے یا بیٹھوں کی پچھا بادی دکھائی دی تھی۔ اس آبادی میں ڈوٹی پھوٹی اگریزی ملنے والے بھی تھے۔ اسے پوچھا گیا کہ کہاں کوئی ایسی جگہ ہے۔ جہاں پارچہ ٹکڑی کے کاغذ سے ہوں اور وہاں مضمون شتم کے پھول آؤ پھول ٹکڑے ہوں۔ ان مشیروں نے انکا میں سرلا سے بونے تیار کیا۔

وہ سارا دن بڑی مصروفیت میں گزارا۔ ایک کچی کو کامیابی نہ ہوئی۔ جنھیں تلاش کیا جا رہا تھا۔ وہ یہ نہیں جنگلی میں کہاں چھپے ہوئے تھے۔ زیادہ جنگلی نہیں تھا۔ کوئی اور جگہ تھا۔ کچھ یہ نہیں چل رہا تھا۔ ہر حال اس کو گزرا رات لگتی۔

ہسپتال میں میری وہ آخری رات تھی۔ یہی براڈ لے ڈاکٹر کلینر میرے شانے کو پھینکے ہوئے کہا۔ دوش و گولڈ کل ممبرو لایا۔ اس کا دن ہے۔ میں نہیں بتاؤں گا کہ میں کتنا تجرہ کارور کا یا اب مر رہی ہوں۔ تم کل اپنا سہلی چہرہ دیکھو سکو گے۔ اگے۔ اب صبح موت ہو گی۔ تمہیں بخیر۔"

وہ مجھ سے رخصت ہو کر چلا گیا۔ میں بھی جلد سونا چاہتا تھا۔ لیکن اپنے فرائض بھی نبھانے تھے۔ میں نے سائرہ بانو کی خبر لی۔ پھر مہاجر نے طاقت کی اس کے لیے سونا، رسوئی اور مٹی کے پاس بیچ گیا۔ رات کے وقت وہ بیٹوں کا کچ کی کھٹ پر آگئی تھیں۔ میں نے کہا تھا کہ سونا اور رسوئی سوتی میں اسے وہ جگہ کہہ رہی تھی۔ میں کی کوئی خطرہ ہو گا تو وہ سونا کا اٹھا رہی تھی۔

سونا بڑی خاتون کو تکلیف دینا نہیں چاہتی تھی۔ خود جگہ چاہتی تھی۔ لیکن اتنی نے سمجھایا۔ ابھی ایک تو قمر ت جگا کر دی۔ دوسرے کے دشمن لگے تو تمہیں سونے کی خدمت بھی نہیں ملے گی۔ بہرہ نہیں کیا حالات ہیں۔ لہذا جب تک کوئی خطرہ نہ ہو تمہیں اور تمہارے چاہیے اس وقت تک میرا اور رسوئی کا فخر ہے کہ ہم باری باری جاتے ہیں۔ اور پھر دیتے ہیں۔ تم ہمارے لیے بہت تھیں۔ پوچھیں تو کہیے۔"

دوسری اور مٹی نے اسے سمجھا تھا کہ سلا دیا۔ رسوئی بھی یہ کہہ کر گئی کہ ایک نیچے کے بعد ہی اسے بیدار کر دیں گے۔ پھر رسوئی چہرہ دے گی اور مٹی سوجاں گی۔ یہ بے کرنے کے بعد اب مٹی جاگ رہی تھیں اور وہ دونوں سو رہی تھیں۔ اب تک اس کا بچ کے اطراف رات کو بھی حضور محسوس نہیں ہوا تھا۔ عرف جنگلی و بندوں کی آواز میں کبھی کبھی رسوائی دیتی تھیں۔ وہ بھی دوڑتی چلی جاتی تھیں۔ کوئی دشمن مات کو بھی اٹھ نہیں آیا۔ اسی لیے مجھے بھی اطمینان تھا کہ یہ راستہ میری آرام سے گزر جائے گی۔ یہ سوچ کر میں نے اپنے دل کو دھڑکات دیا۔ اور صبح پھر پچھلے تک کے لیے انھیں مندر کر لیں۔

صبح کے پچھلے گئے۔ دماغ نے ہدایت پر عمل کیا۔ میری نگلیں کل گئیں۔ میں نے محسوس ہی دیکھ جھٹ کو گھورتے رہنے کے بعد سوجا۔ پہلے کسی کی خبر لینا ہے۔ سائرہ بانو کے اطراف صحت چہرہ تھا۔ وہ محفوظ تھیں۔ مہاجر نے میری ہدایات پر عمل کر رہی تھی۔ اور ڈاکٹر ہونے سے گزرتی رہی تھی۔ اس کے سر کی تکلیف بالکل ختم ہو گئی تھی۔ صرف زخم رہ گیا تھا جس کا علاج ہو رہا تھا۔ اور علاج کے دوران جو تکلیف ہو کر رہی ہے۔ وہاں بھی کمر جاتا ہے۔ شہر سے شہر برداشت کر سکتی تھی۔ ہر حال مجھے مہاجر نے بھی اب اتنی خبر نہیں تھی۔ لہذا میں سونا اور رسوئی کے پاس پہنچ گیا۔

وہاں پہنچ کر میں نے جگہ جگہ گھومتے ہوئے صبح پانچ بجے سے ہی سونا کو ملنے سے اٹھا دیا تھا۔ اور اسے بتایا تھا کہ کچ کے اس پاس کچھ گھومنا نظر آ رہے ہیں۔ سونا نے جلدی سے اٹھ کر دیکھ کر آواز دیا۔ میں نے تقریباً سونے کے فاصلے پر تقریباً چھ گھومنا نظر سے جو کچھ کچ کے چاروں طرف دیکھ دیکھ کر کوئی درخت کے پیچھے تھا۔ کوئی درخت کے کٹے بالکل سونے کے سامنے جیسے تن کر چلی کر رہا تھا کہ کچھ آؤ۔ دیکھ جائے گا۔

سویا خاموشی سے چاروں طرف بھت پر گھومتے ہوئے دیکھ رہی تھی۔ اب تک کسی بھی دشمن نے دولٹا کھا رہا تھا اور نہ ہی کبھی کھرت بڑھنے کی کوشش کی تھی۔ وہ سب خاموشی سے تالپے تھے۔ سویا نے اسے سنبھلنے سے کہا۔ مٹی آپ رسوئی کو لے کر پیچھے کرے میں چل جائیں اور کھڑکی کے سامنے نہ جائیں۔ شاید وہ فائرنگ کریں۔ باقی میں یہاں منت لوں گی جلدی کریں۔

مٹی اور رسوئی بھت پر بیٹھ گئیں۔ پھر وہاں سے دھبے سے نیچے جانے لگیں۔ میں اسی وقت محنت بیک کے پاس پہنچ گیا۔ وہ ایک دم سے بیچ مارا تھا اور لبر پر تھلکتا ہوئے ابھر اُٹھ کر پڑنے لگا۔ میں نے غصے سے سوچ کے دلیے کہا: ذلیل انسان۔ ساتھ ساتھ بے چین دن کی مہلت لی تھی اور تو اس پر راضی ہو گیا تھا۔ پھر سویا وغیرہ کو یوں پریشان کیا جا رہا ہے۔ بھتارے آدمی کا بیچ کو کیوں پھر رہے ہیں؟

محنت بیک نے وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کو تھامتے ہوئے کہا: خدا کے لیے مجھے ایسی سزا نہیں دے دو میرا دماغ جھنجھوٹا جاتا ہے۔ میں سوچتے سمجھتے کے قابل نہیں رہتا۔

میں نے کہا: فوراً میری بات کا جواب دو۔ ورنہ میں اس سے بھی برا سلوک کروں گا۔

اس نے کہا: میں تم سے کھا کر بکتا ہوں کہ میں اس سلسلے میں کچھ نہیں جانتا۔ میں نہیں جانتا کہ لوگ کا بیچ کو گھیر رہے ہیں اور ان کے ساتھ کیا سلوک کرنا چاہتے ہیں۔ میں اس سلسلے میں کچھ نہیں جانتا کیونکہ میرا دل جلال بیک اپنی مرضی کا مالک ہے اور وہ اپنے منصوبے سمجھتے نہیں بتاتا ہے۔ تم مجھے حقوڑا سادقت دو۔ میں اپنے بیٹے سے کسی طرح رابطہ قائم کر کے اسے بھجوانے کا کہ مہلت کی مدت ختم کرنے تک وہ ایسی کوئی حرکت نہ کرے۔

میں محنت بیک کو چھوڑ کر سویا کے پاس پہنچ گیا۔ وہ بھت پر تنہا کھڑی ہوئی تھی۔ دیوالوں اس کے ہاتھ میں تھا۔ اور اعلیٰ ٹریگر پر دھکی ہوئی تھی۔ اس نے حقوڑی و بیک انتظار کرنے کے بعد لکار کر پوچھا: تم کو کون ہوا دیکھا جاتے ہو؟

کسی نے کوئی جواب نہیں دیا۔ خاموشی سے سراٹھا کر اوپر بھت کی طرف دیکھتے رہے۔ سویا نے پھر لوچھا: میں آخری بار پوچھتی ہوں۔ دوستی کے لیے آئے ہو یا دشمنی کے لیے۔ اگر جواب نہیں دو گے تو میں اچھا دوں گی۔

اس کی بات ختم ہوتے ہی گھوڑے سوار ایک ایک کر کے پلٹ گئے۔ جیسے منہ پھر کر جاتے ہیں۔ لیکن ذرا دیر جا کر وہ ایک قطار میں گھڑے ہوئے پھر انھوں نے دائیں طرف گھوڑوں کو موڑ لیا۔

یعنی سب ایک دوسرے کے لگے پیچھے ہو گئے۔ اس کے بعد اگر دالے گھوڑے سوار نے پھینکوں کے انداز میں پھینچتے ہوئے گھوڑے کو لگام سے مارا۔ اڑ بگائی اور اسے دوڑانے لگا۔ گھوڑے نے تیزی سے دوڑنا شروع کیا۔ اس کے پیچھے دوسرے گھوڑے بھی دوڑنے لگے۔ سویا نے دیکھا۔ اب وہ پھر گھوڑے سوار ذرا دالے فاصلے پر دوڑ رہے تھے۔ اور کھانچ کے چاروں طرف گھوم رہے تھے۔ اگر دائرہ بنا کر ادھر سے ادھر بھاگتے تالپے تھے۔ سویا بھت پر تنہا وہ چاروں طرف گھوم گھوم کر نہیں دیکھ سکتی تھی کہ کون سا گھوڑا کس طرف جا رہا ہے۔ بس اتنا پتہ تھا کہ وہ جہر بھی جا رہا ہو ایک دائرے میں چکر کاٹنے کے بعد پھر سامنے کی طرف آئے گا۔ وہ کھڑکی پر کمران کی حرکتوں کو دیکھنے لگی۔

میری بھی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ لوگ کا بیچ کے چاروں طرف اتنی تیزی سے گھومتے کیوں دوڑ رہے ہیں۔ پھر ایک ایک ہی سائیڈ پر سمجھ میں آگئی۔ اچانک ہی رسی کا ایک چندا لہرا ہوا بھت کی طرف گیا اور سویا کا اپنی پس پشت میں لیا۔ اس سے پہلے کہ سویا سمجھتے اسے ایک جھٹکا سا لگا۔ پھر وہ بھت کے کنارے سے دوڑھا کر برآمدے کی بھت پر آئی اور وہاں سے اڑھکتے ہوئے نیچے آگیا۔

وہ سویا تھی۔ کوئی انڈی حور ت نہیں تھی کہ ایک ایک منے سے اڑھکتا جاتی بھت پر سے اڑھکتے ہوئے اگر زمین پر گرنے کے باوجود وہ تجربات سے اسے کچھ سمجھا تھا۔ اس پر اس نے عمل کیا۔ دیوالوں کو اس نے چھوڑا نہیں تھا۔ اس پر گرفت مہذب وطنی اور کالہ کی پٹی تو اس کی کمر سے بندھی ہوئی تھی۔ فرش پر پہنچتے ہی پیچھے تکلیف کا احساس کیا۔ بگڑے دشمنوں کی موجودگی نے فوراً ہی اس حال کو ختم کر دیا۔ ہندو رخصتہ اس کے دماغ میں پھر گیا۔ مکاری اور ذرا بھت جو اس کی خصوصیت تھیں۔ وہ اپنا کام کھانے لگیں۔ گرتے ہی اس نے کر دھت بدلے ہوئے اندھا حند فائرنگ کی۔ دوبار گولی چلائی۔ ذرا گولی کا ٹپٹی جس میں نے چندا ڈال کر کسی سے کھینچا تھا۔ وہی گولی کا نشانہ بن کر گھوڑے کی پیچھے سے اڑھکتا جاتے آیا۔ گھوڑے سے ایک ہوس کا پور کداس کا پاؤں رکاب میں چھنسا ہوا تھا۔ اور گھوڑے سے لڑھکھا ہوا تھا۔ رسی اس آدمی کے ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ وہ حالت کو سمجھتے ہوئے فوراً ہی اٹھ کھڑی تھی اور دوڑتے ہوئے اس گھوڑے کو پکڑنے کی کوشش کرنے لگی۔

اسی وقت پرے دوڑنے کی نافرمانی ہوئی۔ سویا کے قریب سے کئی گولیاں گزریں۔ اس کے بعد ایک گولی کھڑکی کا شیشہ توڑنے لگی۔ رسوئی کی پیچھمتانی وہی پھر دوسرے ہی لاندے سے فائرنگ شروع ہوئی۔ مٹی گولیاں چلا رہی تھیں۔ سویا کو موقع دے دی تھی۔

وہ دوڑتے ہوئے اس خلی گھوڑے کے پیچھے چلے، جو دوسرے گھوڑے سے قریب نہیں آ رہے تھے۔ کوئی کد اندر سے فائرنگ ہو رہی تھی۔ پھر جواباً ان لوگوں نے جھٹکا کر کا بیچ کی طرف فائرنگ کی۔ فائرنگ سے رک جا گئے۔ لیکن اس وقت تک سویا گھوڑے کے پیچھے ہی تھی۔ اور جھٹکا گھوڑے کی پیچھے پر سوار ہو گئی تھی۔ سوار ہوتے ہی اس نے گرنے والے شخص کے پاؤں کو رکاب سے زانو کیا۔ اور پھر گھوڑے کی لگام کھانچ کر پیچھے ہونے لگا۔ یہی سے جنگ کی طرف بھاگنے لگی۔ اس کا مقصد یہی تھا کہ وہ لوگ کبھی کا خیال چھوڑیں۔ کھانچ کی طرف فائرنگ نہ کریں اور اس کا تعاقب کریں۔ تاکہ اسے گرفتار کیا جاسکے۔ یا لگ کیا جاسکے۔ سویا نے موت کو اپنے پیچھے لگایا تھا۔

سویا کی تدبیر اپنی جگہ درست تھی۔ لیکن سب کے سب دشمنوں نے اس کا تعاقب نہیں کیا۔ تین گھوڑے سوار اس کے پیچھے بھاگے۔ باقی تین میں ایک تو سویا کے ہاتھوں ہلاک ہو چکا تھا۔ دو رہ گئے تھے۔ وہ دونوں کا بیچ سے ذرا دور بھت کمری اور رسوئی کے خلاف موڑ پھرنے لگے۔ میں پریشان ہو گیا کہ کہاں دیکھوں اور کس کے پاس رہوں۔ اور ہر سویا کے پیچھے موت دوڑی چل جا رہی تھی۔ پھر مٹی اور رسوئی بھی دو دشمنوں کے ہم دم و کمر بھتی۔ بے جا رہی تھی۔ تنہا تک فائرنگ کرتی۔ بالائی کے پاؤں تک بیک کام آتے پھر یہ کمری دیوالوں کا استعمال تو جانتی تھیں۔ لیکن ان کا نشانہ درست نہیں تھا۔ دوسری طرف رسوئی اس معاملے میں بالکل کوری تھی۔ اس نے دیوالوں کو بھی بڑا بھی نہیں تھا۔

میں دونوں طرف سے ابھا ہوا تھا۔ اس لیے ہلک جھپٹے ہی کبھی رسوئی کے پاس اور کبھی سویا کے پاس پہنچ جاتا تھا۔ وہ تیزی سے گھوڑے کو دوڑاتی جا رہی تھی۔ کبھی کبھی پیچھے سے دشمن فائر کرتے تھے۔ لیکن گولی اس سے بڑا اس لیے نہیں گنتی تھی کہ دوڑتے جھٹے گھوڑے کی پیچھے پر مہیب کرکشا نہ مچے نہیں لگتا جاسکتا تھا۔ دوسرے یہ کہ سویا وہ کہ گھوڑے کی گردن سے پلٹ جاتی تھی اور ذرا آگے بھاگتے ہی اس کی طرف اور کبھی بائیں طرف کرتی تھی۔ گھوڑا مختلف سمت دوڑا چلا جا رہا تھا۔ جس سے دشمنوں کا اندازہ نہیں ہو سکتا تھا کہ کس لیے سویا کا گھوڑا اس سمت جاتا ہے۔ گاہ حال وہ بڑی ہوشیار تھی۔ اور پوری حاضر دماغی سے تعاقب کرنے والے دشمنوں کو اپنے پیچھے لگانے ہونے لگی۔

میں چند لمحوں کے لیے اسے چھوڑ کر رسوئی اور مٹی کے پاس پہنچا۔ وہ دونوں کمرے کے اندر بھی ہوئی تھیں۔ کھڑکی دروازے بند تھے اور وہ کبھی اس کھڑکی سے کبھی اس کھڑکی سے دشمنوں کو دیکھتے تھے۔ جواباً فائرنگ آ رہے تھے۔ پتہ نہیں کہاں لگ رہے تھے۔

تھے۔ یہ اندیشہ تھا کہ وہ کا بیچ کے کبھی طرف سے جب چاہے اس کمرے کی طرف بھی آسکے ہیں۔ اور دروازے کو توڑ سکتے ہیں۔ بگڑا وہ کیا کر رہے ہیں۔ کچھ سمجھ میں نہیں آسکتا تھا۔ اور نہ ہی میں جلدی بیچ کے ذریعے معذور کر سکتا تھا۔ کاش کہ میں ان کو گتے مدعا توں تک پہنچ سکتا۔ وہاں سنسنی چھلی ہوئی تھی کہ پتہ نہیں کہ کیا ہو جائے۔ میں پھر چند لمحوں کے لیے انھیں چھوڑ کر سویا کے پاس پہنچ گیا۔ گھوڑوں کی دوڑ جا رہی تھی۔ وہ آگے پیچھے گھوڑے سے دوڑتے جاتے تھے۔ سویا بھی تھی کہ اس کا تعاقب کرنے والے اس کے قریب آتے جا رہے ہیں۔ وہ آگے کی طرف بھی دیکھتی تھی۔ اور کبھی کبھی گردن گھما کر پیچھے دیکھتی تھی۔ آگے اس لیے دیکھتا پڑتا تھا کہ بہت سے درخت ایسے تھے جن کی شاخیں نیچے کی طرف جھکی ہوئی تھیں۔ اور وہاں سے گزرتے وقت اس کو مڑھکا کر گزرتا پڑتا تھا۔ اگر وہ مڑھکا اٹھا کر گھوڑے پر بیٹھتی۔ ہتی و شاخوں سے ٹکرا کر زخمی ہو کر گھوڑے کی پیچھے سے نیچے گر پڑتی۔ اسی لیے اسے آگے پیچھے کا خیال رکھنا پڑتا تھا۔ پھر اس کا تعاقب کرنے والے بالکل ہی قریب پہنچے۔

وہ جانتی تھی کہ کی طرف جاتے پڑھا کہ اندھا حند فائرنگ کر سکتی تھی۔ اپنے دشمنوں کو پھلکا ہٹ میں مبتلا کر سکتی تھی۔ لیکن اس کے حساب سے دیوالوں کی طرف دوڑ گیا۔ اور وہی تھی۔ اور بائی گولیاں کر کی بیٹی میں بندھی ہوئی تھیں۔ اتنا وقت نہیں تھا کہ وہ وہاں سے گولیاں نکال کر دیوالوں کے خمیر کو بھری۔ اس نے دوڑتے دوڑتے چشم زدن میں کچھ فیصلہ کیا۔ پھر دیوالوں کو اپنے دانتوں میں دبایا لٹام کو ڈھیل دیتے ہوئے اوڑا پڑا لگاتے ہوئے تیزی سے گھوڑے کو لگے دوڑانے لگی۔ سامنے ہی ایک ایسا درخت آ رہا تھا جس کی شاخ نیچے کی طرف جھکی ہوئی تھی۔ اس نے رکاب سے اپنے پاؤں کو ڈھیل کر کے۔ جیسے ہی وہ شاخ قریب آئی اس نے فوراً پھیل کر اس شخ کو پکڑ لیا۔ اس کے نیچے سے گھوڑا اٹکل کر چلا گیا۔ اسی تیز رفتاری میں باقی تین گھوڑے سوار بھی اس کے پیچھے گئے۔ جب انھوں نے آگے گھوڑے کو خالی دیکھا تو انھوں نے اپنے گھوڑوں کو لگام دی۔ لیکن وہ گھوڑے کے رکتے بھی کچھ فاصلے تک چلے گئے۔ اس وقت تک سویا اس شاخ کو چھوڑ کر نیچے زمین پر آئی تھی۔ اور دیوالوں کو پکڑتے ہوئے اسے کھڑکی کی طرف سے جیسے ہی وہ تھیل گھوڑے سے ملے۔ اور پلٹا ہی جاتے تھے کہ اس نے تواتر فائرنگ کی۔ دو گولیاں چلیں اور دوسرا گھوڑے سے نیچے گرے۔ تیسرا بھاگ کر ہوا ایک ہواڑی کے پیچھے چلا گیا۔ کوئی کہ سویا کے دیوالوں میں تیزی کی نہیں تھی۔ وہ بھی دوڑتی ہوئی ایک درخت کے پیچھے لڑی پھر اپنے دیوالوں کے چہرے کو بھرتے لگی۔

میں پھر چند سیکنڈ کے لیے کا بیچ میں پہنچ گیا۔ رسوئی اور مٹی

دشمنانہ انداز میں انھیں بھیجا اور کھڑکی کے پیسے دکھادی تھیں۔ وہ کھڑکی سے ہٹ کر دیوار سے لٹی ہوئی تھیں اور کبھی کبھی کھڑکی سے جھانک جیتی تھیں۔ کان لگا کر کچھ آہستہ آہستہ کی کوشش کرتی تھیں۔ مگر کچھ سنائی نہیں دیتا تھا۔ یہ سنیں چل رہا تھا کہ وہ دونوں دشمن واپس چلے گئے ہیں۔ یا کہ کونے میں مصروف ہیں۔

میں نے رسوئی کو مخاطب کیا تو اس کی جان میں جان آئی۔

میں نے کہا: "تم پریشان نہ ہو۔ میں تمھارے ساتھ ہوں۔"

وہ بولی: "ابھی تھوڑی دیر پہلے میں نے سورج کے ذریعے تھیں دیکھا تھا۔ مگر اب راجوب نہیں ملا۔ میں سمجھی تم مجھے غافل ہو۔"

وہیں غافل نہیں ہوں۔ سوینا بھی مصیبت میں ہے۔ دشمن کی کوبچہ کر رہے ہیں کسی میں اس کی طرف جاننا ہوں۔ کبھی تم لوگوں کے پاس آتا ہوں۔ تم البتہ کہ وہ دیوالہ اپنے ہاتھ میں رکھو اور کادوس کی پیشکش اپنے شانے سے نہ نکالو۔"

لیکن فریاد میں شرمندہ ہوں کہ ایسے حالات میں مجھے دیوالہ کا استعمال نہیں آتا ہے۔"

تم فکر نہ کرو۔ جب کوئی افتاد آپرے گی تو میں تمھارے مدافع پر پوری طرح قابض ہو جاؤں گا۔ پھر تمھارے ہاتھ دیوالہ کو بھی طرح استعمال کر سکیں گے اور نشانہ بھی صحیح ہوگا۔ تم فکر نہ کرو۔ جو کتا ہوں اس پر عمل کرو۔ میں ابھی سوینا کی خبر لے کر آتا ہوں۔"

سوینا درخت کے تنے سے لٹی ہوئی کھڑی تھی۔ اور دوسرا سرا کے گھر کے اپنے سامنے دوڑ دیکھ رہی تھی۔ دور ایک چھالائی کے پیچھے گھوڑے کی جھلک نظر آ رہی تھی۔ اس گھر میں سوار نے اپنے گھوڑے کی نگہ کو دوخت کی ایک شاخ سے بانڈھا تھا۔ کیونکہ باقی گھوڑے بھاگ گئے تھے۔ اسے خدشہ تھا کہ اس کا گھوڑا بھی نہ بھاگ جائے۔ میں نے سوینا سے پوچھا: "تھیں اس ورڈنکے پیچھے کتنی دیر ہوئی ہے؟"

"میں اندازے سے کہہ سکتی ہوں کہ ایک منٹ گزرا ہے۔"

"معاذے کا وقت ایک منٹ بہت جوتا ہے۔ ایک منٹ میں دن کچھ سے کچھ گزرتا ہے۔ یہ جنگ ہے اگر وہ اندھے منہ لیٹ کر بیٹھا ہوا تھا اس پر سے ایک جگہ تبدیل کرے گا تو تھیں یہ نہیں چلے گا۔ تھیں آہستہ نہیں ملے گی تم فوراً اس پر لیٹ جاؤ اور اسی طرح ایک جگہ تبدیل کرو۔"

وہ اندھے منہ لیٹ کر بیٹھنے کے لیے بیٹھ گئی۔ اس کے منٹے ہی تھیں اس کی آواز کے ساتھ ایک گولی آئی اور درخت کے تنے کے اس حصے میں بیوست ہو گئی۔ جہاں ابھی وہ کھڑی تھی۔ وہ تڑپ کر گھاس پر لیٹ گئیں۔ وہاں سے بڑھتے ہوئے درخت کے تنے کے دوسری طرف پہنچ گئی۔ وہاں پہنچ کر بھی وہ لیٹ رہی اور دوسرا

اٹھا کر دیکھنے لگی۔ چاروں طرف اونچی اونچی گھاس تھی۔ نیچے والے ایک دوسرے کو نظر نہیں آتے تھے۔ وہ دھڑکتے ہوئے دل سے دور دوڑ کر دیکھ رہی تھی۔ ہر طرف سناٹا مچا ہوا تھا۔ درخت کے تنے بھی خاموش تھے۔ وہاں پہنچ کر ہی جتی۔ بالکل گہری خاموشی میں چاروں جی دور سے ہولے ہولے کر رہنے کی آواز سنائی دی۔ سوینا نے کان لگا کر سنا۔ سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ آواز کتنی دور سے آ رہی ہے اور کس سمت سے آ رہی ہے۔ یہ دشمن کی طرف سے دھوکہ بھی ہو سکتا تھا۔ اس لیے وہ کان لگاتے آواز کو بہت محتاط ہو کر سن رہی۔ دیوالہ اور پراس کی گرفت مضبوط تھی اور دیگر پراس بھی جی ہوئی تھی۔

ایک ڈاکا دینے والے ہر دل کو دھڑکا دینے والے انتظار کے بعد ایک جگہ گھاس میں چلن سی ہوئی۔ پھر ایک انسانی جسم نظر آیا۔ وہ دی دشمن تھا۔ آہستہ آہستہ اٹھ رہا تھا۔ پھر وہ اٹھ کر اس طرح کھڑا ہوا کہ اس کی کھڑکی جی ہوئی تھی۔ وہ دھڑکتے ہوئے قدوں سے آگے بڑھ رہا تھا۔ سوینا نے اس پر فائر نہیں کیا کیونکہ اس کے دونوں ہاتھ خالی تھے۔ وہ دھڑکتے ہوئے آہستہ آہستہ بڑھتے ہوئے اپنا ایک ہی لڑکھڑایا پھر آواز دے گا۔ پھر گڑا۔

سوینا کی سوراخ نے جرات سے پوچھا: "یہ کیا ہوا؟"

میں نے کہا: "تم اس پر بڑھتے وقت مسلسل فائرنگ کر رہی تھیں۔ شاید غارتگی کی ند میں وہ ایک ہے۔ آگے بڑھ کر کچھ مگر کھڑی نہ ہونا۔ اسی طرح بیٹھتی ہوئی آگے بڑھو۔"

وہ گھاس پر بیٹھنے سے اسی طرف بڑھنے لگی۔ جہاں وہ شخص آواز دے مگر اٹھا۔ وہ دشمن کی چال بھی ہو سکتی تھی۔ سوینا بھی کئی تھیں تھی۔ وہ اتنی محتاط تھی کہ کسی بھی لمحے ہلک جھپٹنے کی فائر کر سکتی تھی۔ پھر جہاں وہ آہستہ آہستہ دھڑکتے ہوئے اس کے قریب پہنچی وہ واقعی مردہ پڑا ہوا تھا۔

میں نے سوینا سے کہا: "اب وقت خالی نہ کرو۔ فوراً اس کے گھوڑے کو لو اور کالج واپس پہنچو۔ میں اور رسوئی خطرے میں ہیں وہاں جو دو گھوڑے سوارہ گئے تھے۔ ان کے متعلق پتہ نہیں چل رہا ہے کہ وہ کہاں گئے۔"

سوینا اٹھ کر کھڑی ہو گئی اور چاروں طرف دیکھتے ہوئے گھٹنے کی طرف مڑنے لگی اور اندازہ کرنے لگی کہ وہ کس طرف سے آئی تھی۔ اور وہ کالج کی سمت ہو سکتا ہے۔ پھر وہ بولی: "فریاد۔ یہاں سمت کا اندازہ کرنا بہت مشکل ہے۔ چاروں طرف ایک ہی جیسے خستہ چیل اور معمول نظر آتے ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ میرے آئی تھی۔"

تم گھوڑے پر سوار ہو جاؤ۔ پھر اس کے بعد دیکھو کہ درخت کی وہ شاخ کہاں ہے۔ جس پر تم دوڑتے ہوئے گھوڑے پر سے اچھل کر لٹک گئی تھیں۔ وہ شاخ اگر نظر آجائے تو سمجھ لو کہ اس

سے مخالف سمت سے آ رہی تھیں۔ اس لیے تھیں مخالف سمت میں جانا چاہیے۔ اسی طرح دانتے کا تم اندازہ کرتی رہو گی تو کالج تک پہنچنا۔ میں ان کے پاس جا رہا ہوں۔"

میں نے جی میں پھر جیتی اور رسوئی کے پاس پہنچا۔ اسی وقت باز جم کی آواز سنائی دی۔ ایک ایک کھڑکی کا کاشیہ توڑ کر اندر بی بی وقت دھڑکا۔ ڈاکٹر کی بڑا لے کی آواز سنائی دی۔ میں نے نہیں بھول کر دیکھا۔ وہ کہہ رہا تھا: "مستر فریاد۔ اب وقت ہو گیا ہے۔ میں آپ کو آپ کی جگہ واپس کرنے آیا ہوں۔"

میں نے کہا: "ڈاکٹر اس وقت میرے سامنے ہی مصیبت میں ہیں۔ وہاں میرا وہی طور پر جو درہندے حد ضروری ہے۔ اگر آپ مجھے ڈاکٹر کی قریب تو میں چپ چاپ انھیں بند کر کے لیتا ہوں۔"

وہ آپ میرے چہرے کے ساتھ ہو کر نہ بے کر رہیں۔"

"کوئی بات نہیں۔ تم اپنے کام میں مصروف رہو۔ میں اپنے زمین کو بنا رہا ہوں گا۔ کبھی آن۔"

میں انھیں بند کر کے چراس کالج میں پہنچ گیا۔ جی جواہر ازنگ کر رہی تھیں۔ میں رسوئی کے مدافع پر توجہ دیتی ہوئی تھا۔ اسی وقت سوئی فائر پر بیٹھ گئی۔ پھر فائر پر دوڑوں ہاتھ دوہاؤں کے بل بیٹھتے ہوئے دوسری طرف کھڑکی کی طرف جانے لگی۔ وہاں اس نے دیوار لٹا لٹا کر کھڑکی کے پار دیکھا تو وہیں کوئی نظر نہ آیا۔ جی نے لیٹ کر اس سے کہا: "میں جی تو ہاں نہ جاؤ۔ تم دشمنوں سے مقابلہ نہیں کر سکتی۔"

رسوئی نے سکرار کہا: "ممتی۔ اس وقت میں رسوئی نہیں۔ فریاد ہوں۔ اب یہ قاعدہ دیوالہ کو استعمال کر سکتی۔ اور دشمن کی چالوں کو سمجھ سکتی۔ آپ اطمینان رکھیں۔"

وہ خوش ہو کر لولیں: "بیٹے! یہ تم نے اچھا کیا کہ میرے ہاں آگئے۔ میرا دل بڑا گھبرا ہوا تھا۔ میں جا چکی تھی کہ تم آ جاؤ اور ہاں تم نے مجھے بتایا تھا نا۔ وہ دن اور تازہ کچھ بڑا ہے۔ برج خانے چہرے سے پتیاں اترنے والی ہیں۔ تم اپنا اصلی چہرہ پالو اور میری پیشگوئی درست ہوگی۔"

"ممتی! آپ کے علم کا جواب نہیں ہے۔ اس وقت ڈاکٹر مٹی بڑا ڈے میرے چہرے سے پتیاں اتر رہا ہے۔ اور میں آپ کے ہاں موجود ہوں۔ تھوڑی دیر بعد میں اپنے اصل روپ میں آتا ہوں۔ پھر ملے جی میں سے نکل کر ایک جگہ کو تلاش کرتے ہوئے آپ کے ہاں پہنچنے کی کوشش کروں گا۔ آپ کی یہ خواہش ضرور پوری ہوگی کہ آپ مجھے میرے اصلی چہرے کے ساتھ دیکھیں اور آپ خردور دیکھیں گی۔"

ایک وقت میں نے دوڑتے ہوئے قدموں کی

آواز سنی۔ رسوئی نے فوراً ہی کھڑکی کے پار دیکھا۔ ایک شخص ہاتھ میں دیوالہ لیے دوڑتا ہوا جا رہا تھا۔ میں نے اس کے ہاتھ سے نشانہ لکھا۔ اس نے فائر کیا لیکن اسی وقت وہ شخص کھڑکی کے قریب سے باہر مل گیا۔ یعنی لٹکا ہوں سے اوجھل ہو گیا۔

وہ کالج لکڑی کے تختوں سے بنا گیا تھا۔ اس کا فرش بھی لکڑی کے تختوں کا تھا۔ چلنے سے بلی کی آواز پیدا ہوتی تھی۔ میں نے رسوئی کی سماعت کے ذریعے آواز سنی۔ کوئی برآمدہ کے تختے پر آگیا تھا اور آہستہ آہستہ ایک طرف بڑھ رہا تھا۔ شاید باہر اس کمرے کی دیوار سے لگ کر کھڑا ہو گیا تھا جس میں جی اور رسوئی موجود تھیں۔

تھوڑی دیر تک گہری خاموشی رہی۔ باہر سے کسی کے چلنے کی آواز نہیں آئی۔ پھر رینگتے ہوئے جی جیج ماری۔ اٹھوں نے کھڑکی کے پار ایک شخص کو دیکھا تھا جو ہاتھ بڑھا کر رسوئی کا نشانہ لے رہا تھا۔ جی نے فوراً ہی اس کا نشانہ لے کر اپنے دیوالہ سے گولی چلائی مگر گھٹ کی آواز کے ساتھ دیوالہ روشنی ملا۔ تب تھیں اس اس جوا کہ وہ جیسے کچھ گولیاں استعمال کر رہی ہیں۔ انھیں جیسے کچھ نہا جیے تھا لیکن اب وقت نہیں تھا۔ میں نے رسوئی کی آنکھوں سے ان کی طرف دیکھا۔ ان کے چہرے کی وجہ سمجھ میں نہیں آتی تھی اور نہ ہی میں رسوئی کی آنکھوں سے اسی دشمن کو دیکھ رہا تھا جو کھڑکی کے پار کھڑا ہوا نشانہ لے رہا تھا۔ اسی انھیں میں جی دوڑتے ہوئے چہرے سے گولی چلی اور رسوئی سے ہٹ گئیں۔ اسی وقت تھا کہ میں نے گولی چلی اور میری کے منٹ سے جیج نکل گئی۔ کوئی ان کی پیٹھ میں بیوست ہو گئی تھی۔ پھر دوسرا فائر ہوا۔ دوسری گولی بھی اٹھیں لگی۔ اس وقت تک میں جی کو ایک ہاتھ سے سنبھال کر دوسرے ہاتھ سے فائر کرنا چاہتا تھا لیکن اتنی دیر میں وہ شخص نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ آہم میں نے اسے دیکھتے ہوئے کھڑکی کے لیے کھڑکی پر سے دو فائر کیے۔ اس کے بعد جی کو اپنے سینے سے لگایا۔

وہ تڑپ رہی تھیں۔ ڈو جی ہوئی نظروں سے رسوئی کے چہرے کو لنگ رہی تھیں۔ میں نے کہا: "ممتی! یہ آپ نے کیا کیا۔ آپ کو رسوئی سے آگرمیں لینا چاہیے تھا۔"

"بیٹے! یہ تیری امانت ہے نا۔ میں نے ایک وقت میں دو فرائض انجام دیے۔ تیری امانت کی حفاظت کی اور تجھے آگ لپٹ گئی۔ تو اس وقت رسوئی نہیں فرما رہے۔ میرا بیٹا ہے اور میں تجھے نہیں دیکھتے ہوئے جی دیکھ رہی ہوں۔"

میں نے بڑے کر بے اور بڑے دکھتے کہا: "ممتی! یہ کیا ہو گیا ممتی! آپ میرا اصلی چہرہ دیکھنا چاہتی تھیں۔ دیکھئے! شاید ڈاکٹر نے میرے چہرے کی آخری پٹی بھی اتار دی ہوگی اور میرے

نوں تظرات میں تھری ہوئی تھی۔ میں تو بھر بھی ان کے مقابلے میں

www.kahan

خود انور کو تلواری کو بجاتے ہوئے بولا۔ ہاں۔ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ اس کے دوسرے چار ہاتھ ہیں۔ وہ دونوں سروں سے ایک دھت کے آگے پیچھے دوڑتی ہے اور ایک وقت چاروں ہاتھوں سے چاروں طرف چلے کر لگے۔ میرے دونوں سامنے اس کے ہاتھوں سے لگے ہیں اور میں بھی مشکل سے اپنی جان بچی کر رہا ہوں کیا ان لوگوں میں سے ایک نے کہا کہ تم دونوں یہاں غمزدہ ہیں کیونکہ بزرگ رہا ہوں۔

یہ کہہ کر وہ وہاں سے گھس کر اسی طرف جانے لگا تاکہ اپنے لیدر کیشتوں کو اس کی اختلاص دی جا سکے۔ اسی چلنے پر نہ تو کبھی دیکھی تھی اور نہ کبھی سمجھی تھی۔ اسی باتوں پر یقین نہیں کیا جاسکتا لیکن ان کے اپنے سامنے تھے۔ یہ بیان دیکھنا اور اس حالت میں کراس کی تلواروں انور تھی اور کھڑوں پر بھی خود کھد کے پیچھے پیچھے ہوتے تھے۔ وہ دھڑکیاں تھا اور جھپٹتے نہیں ہوں سکتا تھا۔ اس سے وہ نہ بھینے نہ کھینچے اس ہاتھ میں معلوم کرنا چاہتے تھے کہ وہ کیا کر رہے ہیں تم کہتا ہے۔

جب وہ خود کو لنگھایا تو پاؤں پر ایک ہی اور گھڑیوں انور کو غصا میں لہرائی۔ ان کے ساتھ ہی جنگ کے ساتھ تھے۔ ان کے پیچھے لہرائی گئی تھی۔ کیشتوں کی آبی جاتے خالصتے تو اس پر پلٹ کر کہیں تو اس کا ساتھ بھی تھا یہ لڑکر تو پت پت کر رہا تھا اور وہی انور انور کو لڑکر اور دشمنان لڑکر۔ اس کی طرف میں کر رہا تھا۔ لڑکر ہمارے قہقہے کی طرف سے ملے کے ساتھ ساتھ دوسرے سے توڑا ہی اپنے ہوسر سے۔ انور لنگھتے پھرتے کہاں گھبردار۔ اپنی تلواروں سے یہی کیشتوں کو دو اور دھڑکیاں حرکت کر رہی تھیں۔ دوستی کا خیال نہیں کر رہا تھا۔ ان کی گولی چلا دوں گا۔

تلواروں نے اس کی طرف ایک ایک قدم بڑھتے ہوئے اور دشمنان لڑکر میں متحکم لنگھتے ہوئے کہاں میرے پاس بھی رہا اور ہے اور میں ہلکا جھپٹتے ہی رہا اور لنگھ کر پھر لڑکر کھسکا ہوں گھبراہٹی تلواروں کا کوڑو آگے اس کیلئے کہ اس کی ہاں میں اس چڑیل سے تلوار بازی میں جیت کر لیا ہوں۔ یہی تم پر آزمائنا چاہتا ہوں گا۔

دیکھتے ہی اس نے قریب پہنچی کر تلوار کو سر سے بلند کیا پھر چاہتا تھا کہ اس پر حملہ کرے کہ ثابت سے گولی چل گئی۔ اس کا تلوار وال ہاتھ ایک جھٹکے سے نیچے اگیا اور وہ اپنے پیچھے کو تھام کر زمین پر بیٹھنے لگا۔ اب اس کا وقت پورا ہو گیا تھا۔ رہا اور وال وہاں سے پلٹ کر تھری سے دوڑتے ہوئے کیشتوں کی طرف چلے لگا۔ میں میرا نہ کہے پاس پہنچ گیا۔

وہ نیچے کے سامنے اسی کر کسی پر بیٹھی ہوئی تھی اور اس کے پاس ہی کیشتوں کھڑا ہوا تھا۔ ان دونوں نے دوڑتے قدموں کی آواز سنی۔ وہ رہا اور وال دونوں ان کی طرف آ رہا تھا۔ میرا نہ کہے سے اٹھنا چاہتی تھی لیکن کیشتوں سے سے ہاتھ کے اشارے سے بیٹھنے پہنچے ہاتھ کا ٹکڑا۔ پھر

اپنے آنے والے ماتحت کو دیکھنے لگا۔ اس کا ماتحت رک گیا تھا۔ اس نے ایک نظر چاروں پر ڈالی جو کیشتوں کو اشارے سے اپنی طرف بلاتے ہوئے اس سے لڑ کر جانے لگا۔ میرا نہ کہے کو وہ کہہ کر بات کرنا چاہتے ہیں۔ میرا نہ کہے کا تم کیشتوں کو سوچ رہے ہو چپ چپ بھی تاشہ دیکھی ہو۔ میرا نہ کہے دونوں زندہ رکھتے ہیں۔ سوچنا اسی طرف آ رہی ہے۔

میں سوچنے کے پاس پہنچ گئی۔ وہ دھیرے دھیرے اسی طرف چلی آ رہی تھی۔ میں نے کہا۔ سوچی۔ میں ان لوگوں کے ساتھ کبھی نہیں تھا۔ تھا تھا سے پاس آتے ہیں میرا نہ کہے۔

”کوئی بات نہیں۔ بتا دیا رہا ہے۔“
”کیشتوں میں صرف دو آدمی رہ گئے ہیں۔ ان سے بھی تم کو قریب آئی کوئی ہو۔ میں جلدی پہنچی جاؤ گا۔“
میں ان دونوں آدمیوں کے پاس پہنچی گیا۔ کیشتوں کی ساری باتیں سن چکا تھا اور اب بری طرح گھبرا رہا تھا۔ پہلے ہی سے ابھر ابھر دیکھ رہا تھا۔ اس کی گھبراہٹ میں کہا تھا کہ کیا کہے۔ چلے نہ کہہ۔

”میرا خیال ہے کہ یہ فرار کا کارنامہ ہے۔ چہ چلوں گا جو دشمنوں کیلئے بکواس ہے۔ میرا خیال ہے کہ یہ فرار کا کارنامہ ہے۔ جو کراس پڑیں گے کیشتوں میں۔ میں اپنی تلواروں کی طرف سے۔“
رہا اور وال نے کہا۔ پاس آپ تو بہت زیادہ گھبرا گئے ہیں۔

خیال ہے کہ یہاں سے اس جوانی سامنے لے کر دو جنگی میں دیکھ کر بڑی جس کی وجہ سے اپنا ذہنی توازن کھو بیٹھا اور اپنے ہی کہہ سوں کا ڈر لگا۔ مجبوراً مجھے لے کر مانا پڑا۔

”تم نہیں سمجھو گے کہ فرار کیسے کرنا ہے۔ مجھے ہائی وار سمجھا دیا گیا ہے کہ جب ہم میرا نہ کہے کی ماں کو اپنی قید میں رکھیں گے تو فرار سے اس طرح محتاط رہنا چاہیے اور فرار کی جگہ دونوں سے ٹھون کو قریب کر لے۔“

”آپ پریشان نہ ہوں۔ وہ ہم تک ابھی نہیں پہنچ سکا ہے۔“
کیشتوں نے انکا دین سر ہلکا کر دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میں ہاں میں اس بات کو نہیں مانتا۔ اگر وہ یہاں تک نہیں پہنچے تو اب ہماری تلواروں سے ہوگی کہ اس کے پیچھے سے پہلے یہاں سے بھاگ جائیں۔ یہاں رہیں گے تو پھر ہماری زندگی ہماری نہیں ہے۔“

یہ کہہ کر وہ چلے لگا۔ رہا اور وال نے لنگھ کر کو کھار کر جاؤ۔ کہاں جاتے ہو۔“
وہ رک گیا۔ میرا نہ کہے سے اپنے ماتحت کو لہرا کر کہہ کر اس انداز میں گھس کر رہے ہو۔“
اس نے کہا۔ یہ فرار عملی قبور کا انداز ہے۔ میں تمہیں فرار کرنے کا موقع نہیں دوں گا۔“
وہ ایک دم سے گھبرا کر بولا۔ تم یہ کیا کہہ رہے ہو۔ تم تو میرے

ماتحت ہو۔ بہت اچھے سامنے ہو اور اب تک میرے حکم کی تعمیل کرتے آتے ہو اور اب فرار دین کر خود بخود مجھے فرار لے رہے ہو۔ کیوں یہ مذاق کر رہے ہو نا۔“

”ایک گولی میرے ریاوت سے نکلی رکھتا ہے سینے کے بارہوگی تو پتہ چلے گا کہ مذاق ختم ہو چکا ہے۔ میں جو کہتا ہوں اس پر عمل کرو اور وہ ہم کو قتل کرنے سے نہیں بچاؤ گے۔ سوچنا آ رہی ہے۔ وہ ہم لوگوں سے بہت کم سوالات کرنے والی ہے۔ اس کو جواب دینا ہمارا فرض ہے۔“
ایک طرف سے آواز آئی۔ ہاں۔ میں آج بھی ہوں ستم پنا رہا اور

پھینک دو۔“
دوسری طرف سے میرا نہ کہے قریب آ رہی تھی۔ اس نے اس آدمی سے رہا اور لے لیا پھر پوچھا۔ کیوں فرار ہاؤ۔ تم اس کے اندر موجود ہو۔“

میں نے اس آدمی کی زبان سے کہا۔ ہاں۔ میں موجود ہوں۔“
وہ بولی تو پھر کوئی بات نہیں۔ آؤ سوچنا۔ میرے لئے لنگھ جاؤ۔ یہ کہہ کر اس نے آگے بڑھتے ہوئے اپنے دونوں بازو پھیلا دیے۔ میرا نہ کہے سے مسکراتے ہوئے دوسرے ہونے آئی اور اس کے سینے سے لگ گئی۔ میرا نہ کہے اپنے بازوؤں میں لے کر پیشانی پر پیرا کر لیا۔ سوچنے اپنے دونوں ہاتھوں سے اس کے زخمی کو تھام کر لیا۔

”میرا نہ کہے! تمہیں کتنا پریشان کیا گیا ہے۔ کتنی تکلیف پہنچی گئی ہے۔ میں ان بہ معاشوں کو زندہ نہیں چھوڑوں گی۔“
میں نے اس آدمی کی زبان سے کہا۔ ابھی زندہ تو چھوڑا نہیں گیا ہے۔ یہی دور دہ گئے ہیں۔ اب تم لوگ اپنا مذاق سین ختم کرو اور ان کا قہقہہ شروع کرو۔“

وہ دونوں ایک دوسرے سے الگ ہو گئیں۔ پھر سوچنے ان دونوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ابھی تو تم فرار ہو۔ ہاں یہ دوسرا آدمی وہ شخص ہے۔ خطرہ اسی کی طرف سے ہو سکتا ہے۔ اسی کو ہم اپنی نظروں میں رکھیں گے۔“

یہ کہہ کر وہ آہستہ آہستہ چلتے ہوئے اس کے قریب تک پھر اس سے پوچھا۔ تم اس جنگل کے متعلق معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ہاں تو ہمیں بہت کچھ معلوم ہے۔ تم ہمیں یہ بتاؤ کہ یہ کیشتوں یہاں پر کس طرح قائم کیا گیا ہے۔ تم کہاں سے آئے ہو۔ یہ سامان کہاں سے لایا گیا ہے۔ ہمارا تھام لہرا کر لیا کہ ہے۔“

کیشتوں سے ہوئے انداز میں کتاب میرے طرف اتنا معلوم ہے کہ میں دم نہیں تھا۔ وہاں سے پہلے کا پتہ کے ذریعے جنگل کے کسی حصے تک پہنچے ہیں۔ اسی کی زبان پہلے ہی بہت بڑا کیشت ہوا تھا۔ مجھے خیال سے کچھ کڑی دینے لگے۔ ان کا یہ رعبہ بنایا گیا اور یہ سامان دیا گیا پھر بات دی گئی کہ میں ان گھوڑوں پر سوار ہو کر گئے ہر حصوں۔ ایک آدمی

مجھے کا تھ کر لے گیا۔ کا تھ میں ایک شخص کی رہنمائی میں یہاں تک آیا۔ یہاں انکری سے تباہ کیا اور ہر سامنے والی جھاڑیوں میں ایک سرنگ کا دھانہ ہے۔ اس پر وہاں ایک چھڑا رکھا ہوا ہے۔ انکری سے تباہ کیا ہے۔ تو سرنگ کا راستہ دکھائی دے گا۔ ہم رینے کے ذریعے اس سرنگ میں داخل ہو سکتے ہیں۔ مجھے یہاں دروازہ بھی ملے گا۔ وہاں اپنی قید میں رکھا ہے۔ اور جوان میں سے، ماں ہوئی۔ انہیں میرے کچھ سامنے اپنے ساتھ یہاں سے جاؤں گے۔ جی کوئی اپنی قید میں رکھوں گا اور میں اب تک اپنی طاقت پر عمل کر رہا ہوں۔“

اس کی باتیں سن کر میرا نہ کہے کاٹا۔ اے، وہ سرنگ نہیں بلکہ قبر ہے۔ وہاں ایسی تاریکی اور مہیں ہے کہ زندہ رہ کر آدمی خود کو مرد سمجھتا رہتا ہے۔“

سوچنے نے کہا۔ جب ان دونوں سے کوئی فائدہ نہیں ہے تو کوئی پہنائی نہیں مل سکتی تو پھر کیوں نہ ہم ان دونوں کو اسی سرنگ میں بھیج دیں جس میں تم جہاں پاک ہو گا۔“

میں نے سوچنے سے کہا۔ پہلے ان لوگوں سے یہ تو معلوم کرو کہ یہاں دس آدمی تھے۔ ان کے پاس باڑی کہاں گئے ہیں۔ وہ سوچنے کیشتوں سے یہ بات پوچھی۔ اس نے جواب دیا۔ جاتے پاس پندرہ دن کا راشن تھا۔ وہ چار آدمی راشن لینے گئے ہیں۔ یہ نہ

دان پورے ہوئے ہیں۔ وہ مزید پندرہ دن کے لیے راشن لے گئے۔“
میں نے پھر سوچنے سے ایک سوال کر کے کہنے کے لیے کہا۔ سوچنے نے جواب دیا۔ اس کے کیا بتاؤ کہ یہاں چھوڑے ہیں اس پر سوچنے کے بعد یہ کہاں پہنچیں گے۔ پھر پھر سے سر جھلے ہوئے ہیں۔ اپنی منزل کو پہنچتے ہیں۔ ان کی منزل کہاں ہے۔“

اس نے جواب دیا۔ یہ گھوٹے اس بڑے کیشت کی طرف جائیں گے جہاں سے انکری نے جہاں کیشت لگا لیا ہے۔ وہ بڑا کیشت غیر دن کھاتا ہے، یہ کیشت غیر دن اور وہ کا کیشت غیر ہفتی ہے۔ جہاں آپ لوگوں کو رکھا گیا تھا۔ جاتے پاس ایسے گھوٹے تھے جو کیشت لہرا کر ہفتی آئی۔ آپ لوگوں کے کا کیشت جاتے تھے اور ان سے واپس آ جاتے تھے لیکن وہ جب سے گئے ہیں اسی وقت سے اپنے سواروں کے ساتھ واپس نہیں آتے۔ دو کیوں واپس نہیں آتے۔ یہ آپ جانتی ہیں۔ کیونکہ آپ واپس آئی ہیں۔“

”کیا یہ پھر مجھ سے سہاوتے ہوئے ہیں۔“
”نہیں۔ یہ اپنے ہاتھ کے اشاروں پر چلتے ہیں۔ آپ لوگ انہیں جہاں سے جاتیں گی، یہ چلے جائیں گے۔ یہ کسی منزل کو نہیں جاتے ہیں۔“
”اساتھ کے بعد کیشتوں سے سوچنے کے آگے اب تک ہی گھٹنے تک نیچے۔ پھر دونوں ہاتھ جوڑ کر گر گئے ہوئے۔“
”آپ ہمیں اپنا قہقہہ اور کچھ بھیجیں۔ آپ ہمیں جہاں ہاتھ کرے جائیں گی، ہمیں جہاں لے گئے۔“

جب دونوں سرنگ کی سیڑھیاں اترتے ہوئے نیچے چلے گئے تو سونیا اور سرجان نے زمیں پر گھٹنے جکے اور ام کو سرکانے کی کوشش

کہ وہ حضورِ اجوم بہت دورِ جنگل میں پانڈا آلہ کے ذریعے کالج تک پہنچنے کی کوشش کر رہے تھے۔

www.kahani.com

پڑا دی۔ اس کے بعد یو لاء اور کوئی خدمت ہو تو حکم میں۔ بندہ حاضر ہے

”بیٹے! تمہارا یہ ماسٹر میرا بہت خیال رکھتا ہے۔ اس کے

111

ایک طرف سے کہ اگر یہ جمال بیگ کا ایک ظاہر اور ہے
وہ یہ کہ ساتھ بانو کے یہ ہونا چاہئے اور شہت بیگ کو اس
خاتون سے آزاد کر کے تھکے کر اجازت دی جائے
میں نے کہا: ابھی تو یہ ممکن نہیں ہے جب تک مل بیٹی
ایک دوسرے سے نہیں ملیں گی اس وقت تک ساتھ بانو کے
پاس ایک پردہ بھی پر نہیں مار سکے گا

کھانے کے بعد مردوں سے اسٹھہ گئے اور ایک دوسرے
کمرے میں آئے وہاں مالک مرقعہ - وہاں قیمتی صوفے بچھے ہوئے
تھے۔ سب لوگ صوفوں پر جا کر بیٹھ گئے۔ میرے انہیں کافی
بیابالیاں پیش کر رہے تھے۔ میں نے بھی ایک بیابالی اٹھالی۔ وہاں
کے ایک رئیس نے کہا: جناب! آپ یہاں آج ہی گئے ہیں کہوں
نہ ایک دست میلہ میں مہر گزارا میں۔ ہم آپ کو یہاں کی سیر
کرائیں گے۔ صبح ہوتے ہی وہاں سے چلے جائیں گے۔

”میں تو دشمنوں کے دھم و دم پر ہوں۔ پیڑھ میں وہ مجھے کب جانے دیں گے۔ اگر میری مرضی ہو تو میں ابھی میاں سے جانا لے کر دوڑا گیا ہوں کہ میں اپنے ساتھیوں کے بغیر نہیں رہ سکتا چاہے وہ کسی جنگ میں جوں یا جہنم میں۔ میں بھی وہیں رہنا پسند کروں گی۔“

ایک دولت مند نے دوسرے جو غریب تھا کہ: آپ نے یہ کیے کہ دنیا کو آپ پر باد صبح کو روم کی میر کر ایسے جب کہ میرے علم میں یہ بات ہے کہ اس بلڈنگ کے انڈیا باد باہر بڑا سخت پروں لگا گیا ہے۔ شاید پر باد صبح کو اس عمارت سے باہر نکلے گی، اجازت نہیں ملے گی۔

میں نے کہا: "عارفوں پر ادا انسانوں پر میرے نگاہے جا سکتے ہیں دلوں پر آج تک کسی نے یہ نہیں لکھا یا میرے دوست نے میرا نام کا حزن: واکارے کے لیے مجھے اس شہر میں گھسنے کی دعوت دینی میں ان کا شکر گزار ہوں۔ اگر حلال میگے یہ میرا لکھا ہے تو کوئی بات نہیں۔ پھر زندگی کی کبھی یہاں آیا تو اپنے دوست کی اس خواہش کو حزن پر ادا کر دوں گا۔"

وہ شخص جو حلال کا کپڑے کے پاس میرا استقبال کرنے کے لیے

آیا تھا، وہ مسکرا کر بولا۔ اگرچہ آپ کے لیے اس عمارت سے باہر جانے پر پابندی ہے تاہم یہ عمارت آپ کے لیے ایک وسیع دنیا کا امت ہے۔ آپ اس کمرے سے نکل کر کسی بھی کمرے میں جائیں۔ آپ وہ بڑے بڑے بال ملیں گے۔ یہاں ٹھیکر بھی ہے، یہاں مال بھی ہے۔ شراب خانہ بھی ہیں اور قمار خانہ بھی

یہاں کے کیرے میں بوشرا یا رقص مشیں کیے جاتے ہیں۔
 شہر میں ایک بڑا ہال ہے اور اس کے آس پاس بھی محلات
 کمرے اس طرح بنائے گئے ہیں کہ آدمی انہیں قبول جھینا سمجھتا
 ہے اور واقعی ان میں سوجا جاتا ہے ایسے ایک کمرے میں رات
 کی دس بجے اچھڑ کر دوڑ جاتا ہے۔ وہاں شہر کا منسوب حسن اور
 دولت مند لوگ جوتے ہیں۔ حبيب انھیں راجو جاتا ہے تو سب
 ایک دوسرے کو تلاش کرتے ہیں۔ جو میں کو پا رہا ہے وہی اس کی
 ساتھی بن جاتا ہے۔

میرے ایک عزیز یان نے پوچھا: شنبہ فرما دو صاحب! وہ
آپ حسن و شہادتے رسیا میں ہے
میں نے کہا: آپ نے شاب کا اعتراف کر دیا۔ اس اعتراف
کو ختم کر دیتے تو میں تسلیم کرتا کہ جس کا رسیا ہوں اور جس طرف
عورت تکی نہیں ایک بیچارہ میں بھی ہوتا ہے۔ چاندناڑوں میں
بھی ہوتا ہے۔ قدرت نے اس دنیا کے ہر فرد سے میں جس کو کچھ اور
جواتے ہیں دیکھنے والی نظر چاہیے۔

دوسرے مہربان نے کہا: فراد صاحب! آپ کے پاس
میں جو کچھ کہتا ہوں اس سے آپ مختلف باتیں کہہ رہے ہیں مگر
آپ یہاں حسن کو دیکھیں تو میرا خیال ہے کہ میرا دلیقہ فراموش
گئے اور کبھی نہیں جھولیں گے۔ سبم آپ سے وعدہ کرتے ہیں کہ جس
کی طرف انگلی اٹھائیں گے وہی آپ کا ساتھی ہوگا۔

میں نے انکدام میں سر ملاتا ہوں کتا۔ مجھے ان بالوں سے قطعی دلچسپی نہیں ہے۔ آپ یہ جانتے ہیں کہ میرے ہاتھ کی انگلیوں میں جھک رہے ہیں۔ میری بہت سی پیلوئی می کو جاک کر دیا گیا ہے۔ ایسے صدمات سہہ کر میں کہ انفرموج میں دلچسپی نہیں لے سکتا۔ مجھے افسوس ہے کہ میں آپ کی خواہش کے مطابق آپ کی خوشیوں میں شریک نہیں ہو سوں گا۔

اپنے ساتھیوں کے لیے پریشان ہوں گے۔ دیے آپ یہاں
 کی دلچسپیوں میں شریک ہوں مانہ ہوں یہاں سے آپ کا سفر
 آدھی رات کو شروع ہوگا۔ اس وقت تک تو آپ کو کہیں
 کہیں اٹھنا بیٹھنا انا مانا ہوگا۔ آپ مناسب جہیز تو اس
 گھر سے نکل کر عمارت کے مختلف حصوں میں جا کر تفریح کریں

اعد نہ کرنا چاہیں تو آپ کے لیے ایک کمرہ مخصوص ہے، وہاں آرام کر سکتے ہیں جس میں بارہا ہوں۔ جب بھی میری ضرورت ہو تو آپ میں بیٹھتی کر دیتی مجھے بلالہ کعبے میں حاضر ہوا جو ان کا گیارہ سال کا بیٹا تھا۔ یہ کہہ کر وہ چلا گیا۔ دوسرے دولت مندوں نے مجھے

چمکے۔ کیا کافی خالی بیابان کہنے کے بعد حجم و دان سے نکلے
 اور اس عمارت کے مختلف حصوں کی طرف جانے لگے۔ پہلے
 چم ایک بہت ہی خوبصورت باغیچے میں پہنچے وہ واقعی ایسا
 باغیچہ تھا جسے ہمیشہ یاد رکھا جا سکتا تھا۔ بہت ہی خوبصورت
 اور خوشبودار پھول تھے۔ جادو ٹیوبائی حق اور اس میں بریلی
 میں ایک موم بکھ چمکے۔ نقص کو یاد رکھا۔ بلی کی جگہ سوتیلی ماں کی
 دے رہی تھی۔ جب میں وہاں پہنچا تو کتنی ہی خاصا میں نقص
 کر لی ہوئی مور کے آس پاس آگئیں اور اس مور کے ساتھ ناچنے
 لگیں۔ ان پر پھولوں کی پتیاں برس رہی تھیں۔ سامنے ایک
 فوارہ چلے ہی خوبصورت انداز میں نقص کرتا ہوا پانی کو ادھر سے
 ادھر اچھال رہا تھا۔ حوض میں سفید راج بٹس تیر رہے تھے۔
 ڈرائی دلچسپ نظر تھا۔ میں اس فوارے میں غموں کی ایک
 مٹی ہی نہیں سمجھی اس فوارے کو ٹیوبی پس سے دیکھ رہے تھے
 اچانک میرے کانوں کے قریب سرگوشی سنائی دی۔ "جناب! بچہ
 سے ٹیلی بیٹھی کے فدیے پر رابطہ قائم کر۔"

میں نے چونک کر دیکھا تو ایک آدمی جس میرے پاس بیٹھ کر ہوا تھا امدود مرسل پر یہی نظارہ کر رہا تھا کہ وہ بھی اس نظارے میں ہو کر گم کیا ہے۔ مجھے یاد آیا۔ اس کا نام ڈوڈ مارک اسمتھ تھا امدود مجھے اس کاٹ لاجب بھی یاد تھا۔ میں نے فوراً ہی داعی رابطہ قائم کرتے ہوئے پوچھا: ہیلو مشر ڈوڈ مارک! کیا بات ہے؟

اس نے کہا بھابھ! میں بہت غمیر سے اس موقع کی تلاش میں ہوں کہ تمہاری میں آپ سے بات کرنے کا موقع ملے مگر یہاں سبھی لوگ آپ کے آس پاس جمع رہتے ہیں۔ ہر ایک کی خواہش ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ آپ کے ساتھ رہے۔ آخر میں سے مجبور ہو کر آپ کو یہ مشورہ دیا ہے۔ آپ کا شکریہ کہ آپ نے مجھ سے دماغی رابطہ قائم کیا۔ اب میں آپ کو ایک مہرزدی بات بتاؤں اور وہ یہ کہ میرے پاس جلال ٹیگ کی ایک تصویر ہے۔ میں نہ سائے کہ آپ تصویر کے ذریعے کسی کے دماغ میں بھی پہنچ جاتے ہیں۔

میں نے خوش ہو کر کہا "مشریو ڈاکر! اگر ایسی بات ہے تو تم مجھ پر بہت بڑا احسان کر دو گے۔ اس تصویر کو پانے کے بعد میں حلال ٹیک کا ایسا نسخہ لیں گا کہ دوسرے دن اسے کھانے کی جگہ پر لٹا دیں گے اور اس تصویر کے ذریعے میرے اور میرے ساتھیوں کی موجودہ مصیبتیں بھی ختم ہو جائیں گی۔ کہاں وہ دھت تصور ہے؟"

میں نے فدا یاس ہو کر کہا "اوہ، وہ تصویر تم اپنے ساتھ
یہاں لے کر تو کتنا اچھا ہوتا ہے"

”جناب! مجھے معلوم ہوا تھا کہ آپ یہاں قیدی بن کر
الٹے جا رہے ہیں اور ہم لوگوں سے کہا گیا تھا کہ جو مرے بانی کے
فراتضیٰ ادا کرنے کے لیے اس عمارت میں جاتیں گے یقیناً میرے
بھی جانا تھا کہ جاری سخت چیلنج ہو گا اور میرا جواب عمارت
میں داخل ہونے سے پہلے ہمیں سرسبز باؤں تک بخیر لگایا ہے
باس کے اندر رکھ لیا گیا ہے کہ جو کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جا
رہے ہیں جو بحال ملک کے مفاد کے خلاف ہو۔ اس لیے میں
دو تصویرائے ساتھ نہیں لا رہا“

میں نے قائل ہو کر کہا کہ تم نے اچھا کیا کہ تصویر یہاں لیکر نہیں آئے۔ اطمینان رکھو میں وہ تصویر حاصل کروں گا۔
 ”آپ وہ تصویر مجھ سے کیسے حاصل کریں گے؟“

میں اس کی بات کا جواب نہیں دے سکا کیونکہ دوسرے میزبان نے مجھے اس طلب کا اقتداء کر دیا تھا۔ جناب جہادی بہت سی کرداریں جلال الیگ کے ساتھ ہیں۔ وہ ہم سے وعدہ کر دیا تھا کہ ہم میں سے جو بھی آپ کو اس کے مطالبات ماننے پر راضی کرے گا وہ آئندہ اسے الیکٹیکس میں کرے گا اور جو بھی ملک میں ملک کا موافقہ دے وہ اسے واپس کرے گا۔

میں نے مسک کر پوچھا: اچھا تو آپ اسی کوشش میں ہیں کہ میں اس کے مطالبات مانوں اور آپ کا عمل ہو جائے وہ بولتا: ہم میں سے ہر شخص بھی کوشش کرے۔ ہاں سب تک آپ اس حالت میں نہیں گئے، ہر شخص کی زبان پر یہی ہوگا کہ آپ جلال تک کے مطالبات مانیں۔

میں نے کہا: یہ دنیا واقعی بہت خود غرض ہے۔ اپنے فائدے کے لیے دوسروں کا نقصان نہیں دیکھتی۔ آپ اپنے فائدے کے لیے جانتے ہیں کہ میں راتوں سے ہسپتال جاؤں اور وہ جلال باگ ماں بیٹی کو نقصان پہنچائے؟

وہ دوا شرمندہ سا جو کہ بولا : یہ بات نہیں ہے۔ ہر ماں بیٹی کا بھی نقصان نہیں جانتے ہیں۔ آپ تو بہت شرمندہ سمجھ کر ہیں۔ آپ کو ایسا راستہ نکالیں کہ ان ماں بیٹی کو بھی کوئی نقصان نہ پہنچے اور ہم جلال بیگ کی ایک میلانگ سے محفوظ رہیں۔

”ابھا، میں سوچتا ہوں کہ ایسا کون سا طریقہ ہو سکتا ہے۔“
یہ کہہ کر میں سوچنے کے بہانے خاموش ہو گیا۔ ادھر وہ

114

تھیلے جو جتنی منزل پر ایک ہفتے ہال میں بیٹھے۔ جب میں اس ہال میں داخل ہوا تو دیکھا ایک طرف چھوٹے سے اسٹیج پر دو تھیلے پہلوان فری، اسٹال کئی طرح سے تھے۔ دوسری طرف کئی کئی تھیلے پر دو تھیلے کہیں نہ چکے چلائے جا رہے تھے اور کہیں ہنساؤ کے کرتب کھاتے جا رہے تھے۔ وہ ڈراما ہال اچھے جگہ ہوتے فائروں کے لیے مشق کرنے کی جگہ تھی۔

مجھے وہاں پہنچانے والے مسلح گانڈنے ایک دیوار کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے اُدھر دیکھا تو دیوار پر ایک بڑا سا ٹیکہ بڑا تھا جس پر لکھا ہوا تھا۔ وہاں چاک سے لکھا ہوا تھا۔ ”مرٹھڑا مارو! میں دو سوالوں کا صحیح جواب چاہیے۔ ایک تو کہ اگر تم کہاں ہے؟ دوسرا یہ کہ وہ خرگ کیسے غائب کیا گیا ہے؟“ آپ کو جواب دینے کے لیے دس منٹ کی مدت دی جاتی ہے آپ بلند آواز سے جواب دیں تم اسے سنیں گے جواب غلط ہوا تو اس ہال سے آپ اپنے پردوں پر چل کر کہیں جا سکیں گے۔ یہ جتنے فائر نظر آ رہے ہیں آپ کو اپنا بیج بنا کر چھوڑ دیں گے۔ اب آپ اپنے انجام کا فیصلہ کر لیں۔

میں نے اس میاں پر دوڑی تو میرے پڑھنے کے بعد ٹیٹ کو دیکھا تو وہ دونوں مسلح گانڈا جا چکے تھے اور وہ دائرہ باہر سے بند ہو چکا تھا۔ میں نے پھر کچھ گھر گھر ہال سے وہاں تک پہلوانوں کو دیکھا، وہ تعداد میں بارہ تھے اور تعداد تھیلوں میں اپنی صلاحیتیں بڑھاتے تھے۔ کوئی فری اسٹال کا پہلوان تھا اور کوئی چوڑا اور کڑے کا کوئی کن چکو چلا جاتا تھا اور کوئی نیرسے بازی میں استاد سمجھا جاتا تھا سب اپنے اپنے کام کے استاد تھے۔

وہ لوگ کبھی مجھے اندھیری دیوار گھڑی کر دیکھ رہے تھے دس منٹ گزرنے کا انتظار کر رہے تھے میں دو چار قدم چلتے ہوئے تھا آگے بڑھا پھر اسٹال پر بلند آواز سے کہنے لگا کہ میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ یہ جتنے پہلوان ہیں کیا یہ ایک وقت میں پر حلو کر سکیں گے یا تینا تھا کہ ان کے اپنی صلاحیتیں آزمائیں گے؟ جب مجھے میری باتوں کا جواب مل جانے کا تو میں آپ کی وہ دس منٹ کی مدت لوں گا اور آپ کے سوالوں کا جواب دوں گا۔ میں انتظار کرنے لگا لیکن مجھے کوئی جواب نہیں ملا ایک پہلوان نے اشارے سے دیوار گھڑی کر دیکھا۔ وہ کہنا چاہتا تھا کہ میں وقت ضائع کر رہا ہوں اور دس منٹ کی مدت بھی گزر رہی ہے۔ والے میں آہستہ آہستہ چلتا ہوا اس اسٹیج پر پہنچ گیا جہاں پہلے دو پہلوان فری اسٹال لڑنے میں مصروف تھے۔ ان میں تو سب ہی اپنے اپنے طور پر لڑنے میں مامور تھے لیکن یہ دو پہلوان بہت ہی تیز اور ذلیل ذلیل کے لحاظ سے بھارت نظر آتے تھے

میرے پاس جو روایا تو اور میری پشت سے بندھا ہوا ایک تھیلہ وہ سب کچھ میرے دھن میں بان نے نہ کہ کرکھ لیا تھا کہ بعد میں نہ دیا جائے گا۔ میں بائیں ہاتھ تھا۔ میں نے ہنر آواز سے کہا تھا مجھے جو جواب دینا تھا وہ دوسرے چکا ہوں۔ تو لوگوں پر ایک ہنگامہ برپا ہوا آج بھی میں ایک تو ہنر آواز کر رہا تھا۔ دوسرے ہنگامہ ہنگامہ کے ماسٹر کے قید ہونے کے ساتھ لڑتے اور پتہ نہیں کہ ہال کے ماسٹر کے ذریعے کتنے نقصانات اٹھانے لگے اور کتنے نقصانات کا الزام مجھ پر عائد کر دیے۔ یہ بات متبادی سمجھ میں نہیں آتی ہے تو تم اپنے پیروانوں کو آزماؤ۔ میں یہ چیلنج قبول کر رہا ہوں۔

یہ سنتے ہی ایک پہلوان رنگ کے اندھ شیعہ پر گد پھیر میرے سامنے پیشتر سے بدلتے لگا۔ میں بھی جواب دیتے ہوئے رہا تھا۔ ہم دونوں ایک دوسرے پر حلو کرنے کا موقع نہ مل سکتے تھے۔ پھر اس نے موقع ڈھونڈ لیا۔ میرے ایک ہاتھ کو اپنی گرفت میں لے کر اس کے لاک لگانے کی کوشش کی لیکن میں اچھل کر دونوں ٹانگیں اس کی گردن میں پھنسا تا ہوا دوسری طرف ٹپٹ گیا۔ وہ اپنا توازن قائم نہیں رکھ سکا تھا اس لیے اس نے پیچھے ہٹنا شروع کر دیا۔ اس کی گردن میری دونوں ٹانگوں کے درمیان میں آئی اس کی گردن کو دبا جا رہا تھا۔ پہلے تو اس کے حلق سے عجیب عجیب سی آوازیں نکلیں۔ میں نے کان لگا کر سنا تو وہ غصے میں سمجھتا تھا کہ بڑا ڈراما تھا۔ یوں آت اسے کئی آئی دل بچ کر لڑا۔

میں اس کی آواز پر توجہ دے ہاتھ کا اچانک میرے نو پر ایک زبردست ہاتھ پڑا۔ میں پچھلے کی طرف اٹھ گیا میری ٹانگوں کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ وہ اپنی گردن چھوڑ کر ٹپٹ ہوا دور جا کر کھڑا ہونے لگا۔ میں بھی اپنی جگہ کھڑا ہوا کیا اس نے یہ سنے پر فٹنگ ٹنگ ملک ماری۔ مجھے یوں لگا جیسے میرے سینے پر ہار ٹوٹ پڑا ہو۔ میں لڑھکاتا ہوا دل چاہیے جا کر ٹنگ کی رسی سے ٹکرایا، وہاں سے جھٹکا کھینچ کر اسے پیچھے میں لگا کر پڑا۔ مجھ میں اتنی سخت نہیں تھی کہ فوراً ہی اٹھ سکتا کیونکہ زبردست تک ماری گئی تھی۔ میں آہستہ آہستہ اٹھنے لگا۔ اس سے پہلے ہی ال نے میرے بالوں کو مٹھی میں جکڑ کر اٹھایا اور میرے منہ پر ایک گھونسہ دھکیلا۔ میں بوکڑا کر کھینچ گیا۔ ہرگز زبردست ہاتھ تھا۔ میں نے سمجھنے کی کوشش کی مگر دوسرے گھونسے میری ٹھوڑی پر پڑ چکا تھا۔ میں لڑھکاتا ہوا پھر جا کر رنگ کی رسی سے ٹکرایا پھر کر دایں آیا تو جھک کر اس کے سینے میں اپنے سر کو مارا۔ وہ کہنے لگا۔ اپنے پیٹ کو پکڑ کر کھینچ لگا۔ اسی وقت میں نے اس کے

منہ پر ایک گھونسہ زوردار مارا۔ وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے منہ کو کھینچنے لگا۔ پھر میں نے اپنی اس کے سر کے پچھلے حصے پر ماری۔ وہ ایک لمحے کے اندر سے منہ پر۔

تب مجھے اس کے منہ پر رہتا تھا۔ ہونے کی حالت ملی۔ میں نے ایک ایک کونے سے ٹنگ لگا کر ہانپنے لگا۔ اب مجھے میدان میں آنے کی ضرورت نہیں تھی کہ ذکر میرا دماغ اپنے ہاتھوں کی کھوپڑی میں تھا۔ وہ اپنی جگہ سے اٹھا پھر مجھ سے مقابلہ کرنے کے لیے آئے۔ رنگ سے باہر چلا گیا باہر جا کر اس نے وہاں کے سب سے لمبے رنگی پہلوان کو ہاتھ کا اشارہ کرتے ہوئے ایک طرف بلا لیا۔ پہلوان نے پہلے تو مایہ نظروں سے دیکھا۔ پھر اس کے پاس آگیا۔ اس نے دوسرا ایک کونے میں پہلوان کو لے جا کر پوچھا کہ تم نے فراد کے لڑنے کا انداز دیکھا۔ دوسرے پہلوان نے کہا۔ ہاں میں دیکھ رہا ہوں۔ وہ لڑنے کے فن سے واقف ہے۔ ویسے تم مجھے یہاں کیوں بلا کر لاتے ہو پوچھو۔

وہ بولا۔ میں ایک رائونڈ لڑ چکا ہوں اور چاہتا ہوں کہ دوسرا رائونڈ تم اس سے لڑنے کے لیے جاؤ۔ اس وقت تک میں سستا لوں گا پھر تیسرا رائونڈ میں لڑنے جاؤں گا۔ اس طرح زبردست کھانے کا اور ہم تازہ دم وہ دوسرے اسی طرح رائونڈ میں جلا کر دیتے ہیں گئے۔

اس نے سر ہلک کر کہا۔ اچھی بات ہے۔ اب میں لڑنے کے لیے جاتا ہوں۔

یہ کہہ کر وہ وہاں سے رنگ کی طرف آنے لگا۔ آنے کے دوران میں اس پہلوان کے دماغ سے نکل کر اس پہلوان کے دماغ میں آگیا۔ وہ جو میری طرف لڑنے کے آ رہا تھا وہ نیزہ بازی کی طرف پھٹ گیا۔ اس نے نیزہ باز کے ہاتھ سے نیزہ کو لے کر ہاتھ میں لے لیا۔ پھر دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر اسے اپنے گھٹنے پر ایک جھٹکے سے مار کر کوڑوا دیا۔

نیزہ باننے اس کی اس حرکت کو کیرانی سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔ یہ تم نے کیا کیا؟

اس کی بات سن کر ہوتے ہی پہلوان کا ایک اٹا ہاتھ اس کے منہ پر پڑا۔ اس سے پہلے کہ وہ سمجھتا تھا۔ اسے ایک جھٹکے سے دونوں ہاتھوں پر اٹھا کر اپنے سر سے بند کرنے لگا۔ دوسرے ہی لمحے اس نے ایک دوسرے پہلوان کے اوپر دے مارا۔ دوسرے تمام پہلوان اسے دھن میں کر دیتے تھے۔ ایک پہلوان کچھ لڑا۔ یہی غصے والا تھا۔ وہ بڑا ہوا اس کی طرف بڑھا۔ یہ لڑنا نہ رو۔ تم نے یہ کیا حرکت کی ہے پوچھو۔

مجھے پتہ چلا کہ جس نے نیزہ لڑا تھا اور نیزہ باز کو اٹھا کر پھینکا تھا اس کا نام زورو ہے۔ ایک نے زورو پر حلو کرنے کے لیے انہماں چک رہا تھا۔ اس کی وقت میں نے زورو کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ اس سے پہلے کہ وہ اپنے بارے میں کچھ سوچا کہ اس نے اب تک ایک کیلپ ہے اس پر نہیں چکوا حلو ہوا۔ وہ پریشان ہو کر پیچھے ہٹا۔ اس کی کھوپڑی میں نہیں آگیا کہ اس کے اپنے ہی ایک ہاتھ نے اس کی گردنوں کیلپ اس نے پھینکا۔ یہ کیا حرکت ہے۔ تم اپنے نہیں چکوا کر دیکھو۔

وہ نہیں چکوا کرتے ہوئے بولا۔ تم نے اپنے ایک ہاتھ کی کھوپڑی کوڑوا دیا ہے اسے اٹھا کر کھینچ دیا۔ تمہیں اس کی منزل مٹی چاہیے۔

وہ نہیں چکوا تھی تیزی سے چل رہا تھا کہ زورو اپنے مقابل کو اپنے قابو میں نہیں لاسکتا تھا۔ میں اس پہلوان کے دماغ پر قابض ہو گیا جو مجھ سے مقابلہ کر رہا تھا۔ اس پہلوان نے مجھ سے جا کر کچھ کولے کو جکڑ لیا۔ اس کے ساتھ ہی میں اس کے دماغ کو چھوڑ کر زورو کے دماغ میں پہنچا تو زورو نے ایک زبردست کڑے کا ہاتھ میں پکڑا۔ دوسرے منہ پر ہاتھ دیا۔ وہ ایک دم سے تھلا کر بیٹھ گیا۔

وہاں عجیب تماشہ ہوا ہاتھ میں کی زبان سے جھینے زور کا نام معلوم ہوا تھا۔ اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ میں نے اس کے دماغ سے زورو کو ایک فٹنگ ملک ماری۔ زورو کو کھڑک پھینچ گیا۔ وہ پھانسی جیسا ٹیٹ ڈول کر کھینچا تھا۔ فٹنگ ملک کا اس پر خاطر خواہ نہیں ہوا۔ اس نے ایک کھانسی لگ کر مارنے والے کو پکڑ لیا۔ پھر اسے دونوں ہاتھوں سے اٹھا کر فٹس پر پینچ دیا۔

ایک ساتھ کھینچے ہی پہلوان زورو سے لپٹ گئے۔ میں فری تیزی سے کبھی اس کے دماغ میں اور کبھی اس کے دماغ میں پہنچ رہا تھا۔ اس وقت تک میں چار پہلوانوں کے دماغوں میں پہنچ چکا تھا اور میرے بعد دیگرے ہر ایک سے کام لے رہا تھا۔ جب میں ایک کے دماغ میں ہوتا تو دوسرے کو یہ سوچنے کی مہلت ملتی تھی کہ ایک لمحہ پہلے وہ کیا کر رہا تھا لیکن جب میرے خلاف سوچا کہ فراد کی ٹیٹ میں ایسا کر رہی ہے تو میں دوسرے ہی لمحے پہلے کو چھوڑ کر دوسرے کے دماغ پر قابض ہو جانا پھر کبھی دوسرے کے بعد بھی چھوٹے گئے۔ اس طرح وہ چاروں کے بعد دیگرے اپنے ہی ہاتھوں میں چھلکے رہے۔

میں نے احمیاطاً ٹوٹے ہوئے نیزے کی انی والا جھڑپ اٹھا کر اپنے ہاتھ میں پکڑ لیا تھا تاکہ کوئی اچانک میری طرف حلو کرے

نہیں اسے جواب نہ سکوں۔ تھوڑی دیر میں وہاں کے پہلوانوں کی حالت خراب ہونے لگی۔ کسی کی ناک سے کسی کے منہ سے خون بہنے لگا تھا۔ کسی کے کپڑے پھٹ گئے تھے اور کسی اپنے جسم کو سہلانا ہوا فرش پر پڑ گیا ہوا تھا۔ ان کے ٹٹنے کی آوازیں نہیں دوسری جگہ سنی جا رہی تھیں۔ میں منٹ بعد اس ہال کا دروازہ کھل گیا۔ بہت سے مسلح گارڈز براہ راست ہال میں داخل ہوئے۔ اس میں منٹ میں وہاں کا نقشہ ہی بدل گیا تھا۔ میں صبح سلاکت کھڑا ہوا تھا اور تمام پہلوانوں کا حلیہ بگڑا ہوا تھا۔ دوسل جوان میرے پاس آئے۔ ایک نے زینا اور کسی نال میری پیٹھ سے لگا کر بوسے سے دھکات دیا۔ اشارہ تھا کہ میں آگے بڑھوں۔ میں آگے والے نوجوان کی رہنمائی میں بڑھنے لگا۔ ہم کمرے سے نکل کر باہر آئے۔ وہاں سے گزرتے ہوئے میرے پیڑھے پر پتھر پڑے۔ میں دھت میں نے مسلسل فائرنگ کی آوازیں نہیں۔ پچھتہ پتھر کی بارک پٹنگ گزشتہ کر رہا تھا۔ جب میں وہاں پہنچا تو دوسرا ہال کا نظارہ آئی۔ وہی آئیہ وصال کو ننگا بنا کر کھڑا تھا۔ اس کی آنکھوں پر آبی کیس چڑھا ہوا تھا۔ اس نے ایک کاغذی مری طرف بڑھا دیا۔

میں نے اس کاغذ پر کبھی ہوتی تحریر کو پڑھا۔ کھانا تھا۔ مری طرف بڑھا۔ ہم نے سن تھا کہ آپ کتنے خطرناک ہیں۔ آج دیکھ لیا۔ یوں بھی میراں کا ماسٹر مسلسل فائر کر رہا ہے۔ اور دھکے کھائے رہا ہے کہ آپ کو آزاد کیا جائے۔ دنا اس عمارت کی لٹ سے اینٹ بجا دی جائے گی۔ ہم ایسا ہونے سے پہلے ہی آپ کو یہاں سے روانہ کر دینا چاہتے ہیں۔ سیدھی طرح نیلی کا پیڑ میں جا کر بیٹھ جائے۔ دنا یہاں جتنے بھی آئین کیں نظر آ رہی ہیں ان کی گولیاں آپ کے جسم پر پڑ جائیں گی۔

میں نے اس کاغذ کو ایک طرف پھینکتے ہوئے کہا: "میرا وہ بیگ رو اور ادا ہو جائے واپس ملنا چاہیے۔"

اس آئیہ نے کچھ کھنا اور اسے اپنے ایک ماتحت کی طرف بڑھا دیا۔ پھر ایک کاغذ پر کچھ لکھ کر میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے اسے پڑھا۔ کھانا تھا۔ صرف آپ کا بیگ لائے کیا جا سکتا ہے۔ ہم نے تلاشی لی ہے۔ بیگ میں ابھی حیرت انگیز چیزیں ہیں لیکن اس سے ہمارے محافطوں کو نقصان نہیں پہنچے گا۔ رو اور ادا دیا تو اسے آپ بہت کا اے سکتے ہیں۔ یہ دو چیزیں آپ کو واپس نہیں ملیں گی۔

میں نے اسے پھر دیکھ کر وہ فذ بھی ایک طرف پھینک دیا۔ تھوڑی دیر میں وہ میرا بیگ اٹھا کر لایا۔ میں نے اسے اپنی پشت پر باندھ لیا۔ ایک لٹاؤں کے منہ سے لے کر دھکے اٹھا کر دیا کہ میں نیلی کا پیڑ میں سوار ہو جاؤں۔ میں سوار ہو گیا۔ وہاں پہلے

ہی جا مسلح جوان بیٹھے تھے۔ دوسرے میرے پیچھے تھے اور دوسرے سائیں بائیں آگے پیلی کا پیڑ کا پاٹ بیٹھا ہوا تھا۔ کاک پیٹ بند کر دیا گیا۔ پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ نیلی کا پیڑ چھت سے بلند ہوا اور اس عمارت سے دھج جائے لگا۔

وہ چھ حافظہ جو میرے ساتھ آئے تھے انہیں رہائی مل گئی تھی میں اب تک قیدی بنا ہوا تھا۔ میں نے ان میں سے ایک حافظہ کے دماغ میں دیکھا تو وہ دم کے ماسٹر کے کمرے میں بیٹھا ہوا تھا اور ماسٹر شیل فون پر باتیں کر رہا تھا۔ دوسری طرف سے اسی عمارت کے ایک آئیہ سے باتیں ہو رہی تھیں۔ وہ کہہ رہا تھا: "فراد بلی کا پیڑ میں سوار ہو کر یہاں سے جا چکا ہے۔ ہم نے اسے دوسری جگہ بھیج دیا ہے۔ اب وہ اس عمارت میں نہیں ہے۔ اگر آپ کو یقین نہ ہو تو اس سے کہیں کہ وہ یہی کہیں کے دھیر آپ سے رابطہ قائم کر کے اپنی موجودہ پوزیشن بتا دے۔ ہم پھر کہتے ہیں کہ اس عمارت پر حملہ کرنے سے کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ دونوں طرف کی جانب خالی ہوں گی اور ہم قاتلین کے سامنے جواب دہ ہوں گے خواہ مخواہ مصیبتوں میں پڑنا ہوگا۔ آپ سوچیں۔"

انسانے کے بعد دوسری طرف سے دوسرے دیکھا۔ ماسٹر بھی اپنا سپور رکھتے ہوئے سوچنے لگا کہ اب کس طرح فراد کی موجودہ پوزیشن کو سمجھا جائے کہ وہ کہاں ہے؟

اس کے ایسا سوچتے ہی میں ان میں سے ایک حافظہ کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اس حافظہ نے آگے بڑھتے ہوئے کہا: "میلو ماسٹر جوائیس! میں فراد علی تھوڑا آپ سے مخاطب ہوں۔"

ماسٹر جوائیس چونک کر رہے دیکھنے لگا۔ اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ ابھی جو ایک معمولی ماتحت تھا اور اس کے شاؤن برجان دینے والا آدمی تھا اب وہ خود کو فراد کہہ رہا تھا اس نے کہا: "میں سچ سچ فراد علی تھوڑا ہوں۔ آپ کو میں بتاؤں کہ اس وقت نیلی کا پیڑ میں سفر کر رہا ہوں۔ میں نہیں جانتا کہ یہ دشمن مجھے کہاں سے جائیں گے۔ بہر حال اب اس عمارت پر حملہ کرنا فضول ہے۔ آپ مناسب سمجھیں تو بعد میں یہ کارروائی کریں۔ ابھی بہت سے کام ہیں مثلاً یہ کہ جلال بیگ کی تصویر حاصل کرنا۔"

وہ مسکرا کر بولا: "اگر آپ اس وقت فراد ہیں اور میرے ماتحت کے دماغ میں بیٹھ کر فوٹو لے رہے ہیں تو میں آپ کو آزمانا چاہتا ہوں۔ آپ میرے دماغ میں جھانک کر دیکھ لیں کہ اس تصویر کے سلسلے میں میں نے کیا کیا ہے؟"

میں نے چند سیکنڈ خالص کے عجب میں نے اسی ماتحت کی زبان سے کہا: "آپ نے وہ تصویر اپنے ماتحتوں کے ذریعے حاصل کر لی ہے اور وہ تصویر اس وقت آپ کے میز کی دراز میں ہے۔"

وہ خوش ہو کر بڑی حیرانی سے بولا: "واقعہ کمال ہے فراد صاحب! آپ تو دماغ کے اندر جھپی ہوئی باتیں معلوم کر لیتے ہیں۔ وہ تصویر واقعی یہاں دراز میں موجود ہے۔"

میں نے کہا: "یہ غیر فراد ہی ہے۔ دراز میں اسے نہیں کھنا چاہیے۔ وہ تصویر میرے لیے بہت اہم ہے۔ میں اس کے فذ لے جلال بیگ کے دماغ میں بیچ سکتا ہوں۔ آپ فوراً اس کی کپی کلبیوں کر لائیں اور اس کی چند کاپیاں عیال طرہوں ٹوٹی کے پاس بھیج دیں اور چننا اپنے پاس محفوظ رکھیں جب بھی میں واپس آؤں گا تو آپ لوگوں سے وہ تصویر حاصل کر لوں گا۔"

اس سے باتیں کرنے کے بعد میں نے فذ لے لے کر دیکھا۔ رات کے نو بج رہے تھے۔ کچنوں نے مجھے رات کھانا بھی نہیں کھلایا تھا۔ وہ سیرا کے ماسٹروں سے اور ان کے ماتحتوں سے اس قدر کہتے ہوئے تھے کہ ان کی اس عمارت کو جانے کے لیے مجھے فوراً ہی وہاں سے رخصت کر دیا تھا۔ بہر حال رات ہو چکی تھی اور مجھے سوینا اور مرغان کی فکر تھی لہذا میں پہلے ان کے پاس پہنچ گیا۔

وہ دونوں جنگل میں بھٹکتے ہوئے نہ ملنے کہاں پہنچ گئی تھیں۔ ان کے پاس کھانے پینے، دھنوں سے لڑنے اور آہنی حفاظت کرنے کا تمام سامان موجود تھا کسی بات کا اندیشہ نہیں تھا لیکن اب رات آئی تو یہ فخر بھی ہوئی کہ رات کیسے گزار دی جائے اور کہاں گزار دی جائے۔ وہ سمجھ نہ سکتے تھیں، لیکن جنگلی دندوں کا ڈر تھا۔ جنگلی دندوں کو دیر رکھنے کے لیے وہ سمجھے کہ اس پاس آگ لڑیں کہیں تو دشمنوں کا خوف تھا کہ وہ جنگل کی تاریکی میں روشنی دیکھ کر ادھر چلے آئیں گے۔ رات سلامتی سے گزارنے کا ایک ہی راستہ تھا کہ دھت پر چڑھ کر صبح کر دیں۔

ان کے سامان میں ایک بڑا مضبوط سا جال تھا جس کی چوڑائی میں فٹ اور لمبائی پچیس فٹ تھی۔ یہ جال جانوروں کو زندہ پکڑنے کے لیے تھا۔ انہوں نے اس جال کو سامان سے نکلایا۔ پھر ایک دھت پر چڑھ کر اس کے ایک سرے کو باندھنے لگیں۔ اس کی چوڑائی ایک فٹ تھی۔ انہوں نے اسے ایک دھت کی شاخ تک باندھا۔ پھر اسی طرح میں فٹ کی لمبائی پر جا کر دھت سے لے کر دھت تک اسے

طرح باندھا کہ وہ جال یہاں سے وہاں تک بالکل چھت کی طرح تن گیا۔ زمین سے تقریباً پچیس فٹ کی اونچائی پر ان کے لیے ایک بڑا بن گیا۔ وہ وہاں نہایت آرام سے اور حفاظت سے رات گزار سکتے تھیں۔ اپنی ٹینڈ پوری کر سکتے تھیں۔ ایک کونے کے بعد انہوں نے کچھ مزدور سلمان جال تک پہنچا دیے۔ رات کے کار توں، اسٹین کیں اپنے پاس لاکر رکھیں۔ پھر دونوں نہایت اطمینان سے ایک دوسرے کے پاس بیٹھ گئیں۔

میں نے یکے بعد دیگرے دونوں کو مخاطب کیا تو وہ اٹھ کر بیٹھ گئیں۔ میں نے کہا: "آزمے سے مل رہی ہو؟"

سوینا نے کہا: "تم بڑی دیر تک فخریہ رہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اب تک کسی کو پکڑنے سے پہلے ہی کسی کے چکر میں آگئے تھے؟"

میں نے کہا: "دست یہ ہے کہ میں پکڑ میں آ گیا ہوں۔ یہ کہہ کر میں نے انہیں اپنی روداد سنائی۔ وہ تو نے اپنی باری باتیں کرنا رہا۔ وہ دونوں ادب میں گھٹو گھٹو کی تھیں تاکہ سوینا کی بات مر جانے نہ دیں۔ اور جب میں مر جانے سے غلط ہوں تو مر جانے کا جواب سوینا نے اس طرح دونوں کی کسی ہو رہی تھی۔ مر جانے نہ تو نہیں کا اہتمام کرتے ہوئے پوچھا: "فراد یہ لوگ تمہیں نیلی کا پیڑ میں بٹھا کر کہاں سے جا رہے ہیں؟"

"میں نے بتایا تھا کہ یہ مجھے اسی جنگل میں سے جائیں گے۔ اب دیکھنا ہے کہ میرے لوگ مجھے کہاں لے جا کر چھوڑتے ہیں۔ تم دونوں کے قریب یا سوینا کے پاس یا پھر کسی تیسری جگہ۔"

مرجان نے کہا: "خدا کرے کہ وہ کسی تیسری جگہ نہیں پہنچائیں۔ یہ نہیں ہے لوگ تمہارے ساتھ کیا کرنا چاہتے ہیں کیا انہوں نے تم سے کسی طرح سرفے بازی کی کوشش کی تھی؟"

"ہاں، یہ چاہتے ہیں کہ میں تمہارے رستے سے ہٹ جاؤں۔ پھر چھائی کوئی دشمنی نہیں ہوگی۔ میں نے ہی جوابا کہا۔ دیکھ میں تمہاں جی کے رستے سے اس شرط پر ہٹوں گا کہ وہ بھی تم دونوں کے رستے سے ہٹ جائیں۔"

مرجان نے ناراض ہو کر پوچھا: "تم نے ایسی شرطوں کو بھی کیا تمہارے رستے سے ہٹ جاؤ گے؟"

میں نے مسکرا کر کہا: "میں نے نہ بات اس لیے کی کہ وہ کبھی اس بات کو تسلیم نہ کرتا۔"

وہ بولی: "میں جانتی ہوں اور مجھے انوکھے سے کہہ رہی ہوں۔ تم ادا تمہارے دوست مختلف مقامات میں مصیبتوں کا سامنا کر رہے ہیں۔"

سوینا نے مرجان کو ایک ہاتھ جلتے ہوئے کہا: "کیوں

فضل کی باتیں کر رہی ہو۔ تم کوئی غیر ہو کہ جو تمہارے اور احسان کر رہے ہیں سب تمہاری رہی ہو اور ان اپنے اپنے زندگی کے جہنم سے گزرتا رہتا ہے۔ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ تم فرما دو سے کوئی دوسری بات کرو۔

میں نے ذمہ لیتے ہوئے کہا میں محتوی دیر بعد آؤں گا۔ ابھی روتی کی غیر مستعدی کر رہا ہوں۔

یہ مکمل میں روتی کے پاس پہنچ گیا۔ وہ کالج کے ایک کمرے میں تنہا کر رہی تھی۔ کچھ کھانا اور دو دوا سے اندر سے بند تھے۔ اس کے ہاتھ کے پاس ایک میز پر دوا اور کھانا ہوا تھا حالانکہ وہ دوا اور کھانا صبح طلوع سے نہیں جاتی تھی۔ فشار کو لگا ہی نہیں سکتی تھی۔ سچے سچے اسے سہارے کے طور پر اپنے پاس رکھا ہوا تھا۔ اس کی سوچ نے تیار کیا کہ وہ دوا کھانے کے بعد وہاں سے چلنا چاہتا تھا اور اسے یقین دلا گیا تھا کہ زیادہ نہیں رہے گا۔ اس کی جھانک کرنا سہجہ کا۔ روتی نے اس سے کہا تھا بابا آپ رات کو اندر جیسے میں تھا اس سنگل میں میں نے سہجہ ڈنگا ہے۔ آپ کچھ رات کو گزاری گئے جب اندر ہوجاتے تو آپ کو بھی میں آج رات میں ایک رات کو گزاری گئے۔ وہ اب تک فاس نہیں آتا تھا۔ کیسے بے حس کیا ہوا تھا یا وہ روتی کی ہنسی تھی۔ یوں گرا تھا کہ اس جھانک کر چلنے لگے اسے نکل لیا ہو۔

روتی کی سوچ پر سمجھتے ہیں نے فوراً ہر دلی کی خبر لی۔ اس کے دماغ میں پہنچا تو یہ چلا کہ واقعی جنگل اسے نکل رہا تھا۔ وہ ایک جگہ پر ڈاؤن آکر رہا تھا۔ اس کے بائیں پاؤں پر ایک زہر سے سانب نے ڈس لیا تھا اور اس کا زہر اس کے بدن میں پھیل رہا تھا۔

آہ بے چارہ ہر دلی میں پریشان ہو کر سیٹ پر یہ جا بیٹھا۔ میرے اس طرح سیدھے جیسے آس پاس والے صلح جوں مقام ہو کر لائی اسٹین گن بٹھانے لگے۔ یہ جیسے ایک جوان نے دوا کی نالی مری گردن پر رکھ دی۔ میں جب بھی ادھر سے ادھر چلوں تھا وہ لوگ اسی طرح مقلد ہو جاتے تھے اسیک ہر دلی کو نالی مری گردن سے آگے تھی میں نے اس کی طرف دھیان نہیں دیا۔ سچے چپ چاپ ہر دلی کے پاس پہنچ گیا۔

تمکین میں وہاں پہنچ کر کیا کر سکتا تھا۔ اگر دشمنوں نے اسے گھیرا ہوتا تو جی بیٹھ کے ڈیوے اس کی مدد کر سکتا تھا۔ اگر وہ راستہ چھوڑا ہوتا تو میں اس کے دماغ کے ساتھ ساتھ چل

سکتا تھا لیکن ایک زہر سے سانب نے اسے کاٹ مارا۔ اس کا دلخیز زہن سے کتا بھیرے میں چھوڑ دیا تھا کہ اس طرح اس کے کام آؤں جو میں نے اسے غلط کیا۔

”ہر دلی یہ تمہارے ساتھ کیا ہو گیا۔ میں تمہارے پاس گیا کر سکتا ہوں نہ تھا۔“

سانب کا زہر اس کے دماغ پر نہنے کی طرح چل رہا تھا۔ اس کی آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ وہ جیسے سوچا تھا کہ میں میرے غلط کرنے پر اسے فراموشی آگئیں۔ اس کے پاس کڑا رہتے ہوئے مکمل دوا اور صحت میں جیسے ہوا کہ میرے لیے کوئی نکتہ نہیں کر سکتا۔ اور سے میرا دلدارا گیا۔ یہ زہر اس نے چھوڑنے کی حالت میں سرکھانے کا کچھ بند کر لیں۔ اس کے لیے یہ اول زہر رہا تھا۔ وہ ایک کھانا تھا۔ اپنی بیٹی کے دل سے، دوسری بیٹیوں کے دھوکے پر آتا تھا۔ اس نے روتی کی جان بچائی تھی اور میں نے اسے نکل اس کی جان نہیں بچا سکتا تھا۔ اس کے کام نہیں آ سکتا تھا۔ میں نے کہا کہ ہر دلی تمہارا ہوں میں روتی کو بھیر کرنا ہو گا۔ زہر مری رہے ہیں جانتا ہوں کہ میں تمہارے کام کیا نہیں کر رہی روتی بھی کسی کام نہ آسکے گی لیکن وہ تمہاری مدد کر رہی ہے۔ تمہارے مرنے والے آخری وقت میں رہے گی تو تمہاری کڑا نداشتی ملے گی۔“

اس نے میری بات سن کر انکھ میں سر ملاتے ہوئے تکیف سے کہا: ”میں نے فرما دیا صاحب نہیں۔ میری بیٹی کو بھیر کرنا۔ اسے کچھ نہ بتاؤ۔ وہ پریشان ہوجائے گی جنت سے ہر دلی ہو کر کالج سے نکلے گی۔ آپ نہیں جانتے کہ کسی گدی تار کی اور سناٹا ہے۔ قدم قدم پر زہر سے سانب ہر دلی کے کڑاں کا خطہ ہے۔ پھر یہ کوئی جنگلی درندہ شیر پر بھیر دیا بھی اس کو مار سکتا ہے۔ ہنہ آپ میری بیٹی کو کالج سے نکلنے پر مجبور کر لیں۔ اس وقت میری حالت عجیب سی تھی۔ دماغ میں آنا جوش اور جذبہ ہوا تھا کہ میں اپنے آس پاس بیٹھے ہوں دشمنوں کو قتل کر کے فوراً ہی ہر دلی کے پاس پہنچ جانا جانتا لیکن کیسے پہنچ سکتا تھا۔ وہ کہاں تھا۔ میں نہیں جانتا تھا۔ اگر وہ تیل کا پتھر سے قبضے میں آجاتا تب بھی میں ہر دلی نہیں ڈھونڈ سکتا تھا۔“

ایک طرف وہ اڑیاں لگا رہا تھا دوسری طرف روتی کے لیے میں سہمی ہوئی بیٹھی تھی اور ہر دلی کے کشش کے بار دیکھنے لگی تھی۔ اس کے چاروں طرف جنگل کی جھانک تار کی تھی۔ موت کا سناٹا چھایا ہوا تھا۔ اس سناٹے میں سانب

سانب کرتی ہوئی ہوا میں جیسے موت کی سرگوشیاں سن رہی تھیں۔ میں نے اسے سہمی سی زہر سونپی گھیرا نہیں۔ میں تمہارے پاس ہوں۔“

وہ بولی تم میرے پاس زہر ہو۔ مجھے مذمت کی بات اتنی ضرورت نہیں رہی۔ میں جانتی ہوں کہ کسی سانبے موت آئے لیکن جلدی آئے اس طرح مجھے سچ جنگل میں چھان کر زندگی پریشان نہ کرے۔ ہر حال میں کسی طرح اس کمرے کے اندر کہ ایک محفوظ ہوں اندر رہی ہوں۔ تم میرے بابا کے پاس جاؤ۔ وہ لے جاوے گا یہ نہیں کہ جنگل میں ٹھیک ہے۔ میں راستہ چھوڑ گئے ہیں یا ان کے ساتھ کوئی حادثہ نہیں آیا ہے۔ میں معذور کرنا چاہتی ہوں۔“

”میں تمہارے بابا کے پاس سے ہجرا کر رہا ہوں۔ وہ خیریت سے ہیں۔ تم فکر نہ کرو۔ میں ان کی بھی خیریت مند ہوں گا اور تمہارے پاس بھی رہا ہوں گا۔“

وہ فراموش ہو کر بولی تم نے کہا تھا کہ اس جنگل میں آجے ہو کہ یہ تمہارا بیٹھ گئے ہو۔“

”نہیں۔ راستے میں دشمنوں نے دوسری جگہ روک لیا تھا۔ اس میں پھر اس جنگل کی طرف آ رہا ہوں۔ دیکھتا ہوں کہ تقدیر مجھے کہاں پہنچاتی ہے۔“

اس نے کر کے کشت سے ٹپک لگا کر آنکھیں بند کر لیں۔ اسے جھوک غصہ ہو رہی تھی۔ میں نے پوچھا: ”تم نے رات کا کھانا کون نہیں کھا یا؟“

وہ بولی: ”کیسے کھائی۔ ایک طرف بابا کی نگرانی دوسرے خود کو کہاں تنہا کر کے مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ کیا کرلوں؟ موت کا انتظار کرتے سے بہتر ہے کہ اپنے ہاتھوں مر جاؤں۔ یہ دوا زہر سے پاس ہی ہے۔ کسی وقت بھی اپنے آپ کو کوئی مار لوں گی۔“

”ایسی اتفاق نہ پائیں نہ سوچو۔ میں بہت جلد تمہارے پاس پہنچنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ خود کشی حرام ہوئی ہے تو دیکھ رہی ہو کہ تم فراموش ہو۔ مرنا اور دوسرے دوسرے اپنی اپنی مصیبتوں سے گزر رہے ہیں اور سب کو دیکھنے کا مل رہے ہیں۔ سب کو یہ امید ہے کہ زہر رہے گا۔ اب ایلہ اور حوصلے سے کام لے رہے ہیں۔ ایک تو ہو کہ حوصلہ مار جاتی ہو امید چھوڑ دیتی ہو۔ اگر تم نے خود کشی کی۔ اپنی جان سے ہی تو ہمارے لیے پریشانیوں اور بڑھ جائیں گی۔ تمہارا صدمہ ہر سب کو ہوگا۔ دیکھو سوئی، ایسا کوئی قدم اٹھا کر میں پریشان نہ کرنا۔“

”نہیں میں ابھی خود کشی نہیں کر لوں گی۔ یہ تو میں اپنے دل اور دماغ کی بات کرتی ہوں کہ مجھے بھی ایسا خیال آتا ہے۔“

”تو پھر اٹھو اور کچھ میں جاکر کھانا کھاؤ۔ میں تمہارے ساتھ رہوں گا۔ کچھ دوا چارٹ کے لیے میرے پاس ہے جو جانفل گا کیونکہ اپنا اور سونا وغیرہ کا بھی خیال رکھنا پڑتا ہے۔“

میری بات سن کر وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور کچھ کی طرف چلنے لگی۔ آدھن گھڑی آئی تھی۔ ایک طرف سے وہ باب کے چکی چھو رہے چارہ دوت کے منہ میں جا رہا تھا۔ زندگی کی آخری سانسوں لے رہا تھا۔ ادھر وہ کھانا کھانے جا رہی تھی۔ اگر سے فراموشی ہو کر کی دوا وہ حالت کا پتہ چلتا تو وہ چھین مار کر دوا شروع کر دیتی۔ وہ بے چارے اپنے حوصلے سے زیادہ تعصبات اٹھاتا رہی تھی۔ میں اس کی طرف سے فراموشی ہو کر سونا اور مر جاز کو روتی اور ہر دلی کے تکیف میں چاہتا تھا لیکن سب میں وہاں پہنچا اور وہ وہاں سے زمین سے بہت جلدی ہر حال کے لئے ہونے لگا۔ ہر دلی کی منہ سو رہی تھیں۔ سانب ان کی منہ پر ہر دلی آ رہا تھا۔ وہ بے چارے کی دوا میں سفر کرتی رہا تھا۔ اور سانب لکھتے ہوئے انداز میں سو گئی تھیں۔ میں نے انہیں بھیر کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ وہاں سے ہر دلی کے پاس پہنچ گیا۔

وہ گھاس پر اوندھے منہ پر اڑا ہوا تھا۔ اس کے پاس میں اتنی تار کی تھی کہ دشت وغیرہ کچھ بھی نظر نہیں آ سکتے تھے۔ اس کی آنکھیں بند تھیں۔ اس میں اتنی سکت نہیں تھی کہ آنکھیں کھول کر بھی کچھ دیکھ سکتا۔ کسی کا اس میں تھا کہ کوئی اُدھر سے گزرتے تو اسے زہر کے مذاق سے چلے۔

مجھے اس بات پر حیرانی ہوئی کہ سانب کو ڈسے ہوئے بہت دیر ہو چکی تھی اور وہ ابھی تک زندہ تھا جیسا کہ سانب کے سانب کے ڈسے کے بعد یا تو روتی ہی موت واقع ہو جاتی ہے یا آہستہ آہستہ آدمی دم توڑتا ہے۔ میں نے ہر دلی کی سوچ کے ذریعے معلوم کیا کہ سب کو ڈسے ہوئے کتنی دیر ہوئی ہے۔ اس کا ذہن وہجھل رہا تھا دماغ پر دھند چھائی ہوئی تھی۔ وہ میری بات کا جواب نہیں دے سکتا تھا۔ اس کے لاشعور نے تیار کہ ایک گھنٹہ سے زیادہ کا عرصہ گزر چکا ہے۔ ادھر ابھی تک اس زہر سے تکیف میں ملتا ہے۔

میں نے پھر اس کے دماغ میں مھانک کر اس زہر سے پیدا ہونے والی تکیف کو گھنایا۔ پتہ چلا کہ ایسی تکیف اس کی رگوں میں دھڑکی تھی جیسے خون میں زہر چھیر گیا ہو لیکن وہ زہر اسے نہیں مار رہا تھا۔ بس ایسی تکیف میں مبتلا کر رہا تھا جس کو وہ کوئی نام نہیں دے سکتا تھا۔

یہ سوچتے ہوئے میرا سر دھنکے لگا کہ میں اس پہاڑ سے کے لیے کیا کر لوں کہ اس طرح اسے جی امداد پہنچاؤں۔ کوئی راستہ

نہیں تھا۔ کوئی تدبیر بھی انہیں سے رہی تھی۔ میں تھک رہا تھا۔ کمرہ میں آکر بیٹھ کر کھانے سے فارغ ہو چکی تھی اور پھر کمرے میں آکر لیوڈر کے کراسی پر بیٹھ گئی تھی۔ میں نے کہا "سو جاؤ"

"نہیں میں بابا کا انتظار کروں گی۔ تم فراد کھو کر وہ کیوں نہیں آتے ہیں؟"

میں اسے کیا بتاؤں کہ وہ کیوں نہیں آسکتے ہیں۔ پھر چھوٹ گیا۔ وہ جنگل میں ہے اور اسے دوسری رہنما چاہیے وہ ایک درخت پر چڑھا ہوا ہے۔ اسے کسی قسم کا خطرہ نہیں ہے۔ وہ دوسرے ہتھکڑی لگائی ہوئے ہے اور یہی دانشمندی ہے۔ تم جا کر سو جاؤ۔ جب کوئی ایسی دھمکی آئے یا آواز۔ خود اٹھ جاؤ۔ مگر اسے باس روایا ہے۔ میں ذرا نہیں چاہیے۔

وہ میری ہدایت کے مطابق اٹھ کر کمرے پر آئی اور وہاں لیٹ گئی۔ میں آہستہ آہستہ اس کے دماغ کو سلائے لگا دیا۔ دھیرے اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں۔ پھر وہ کمرے کی طرف سے اس کے پاس کی طرف سے اطمینان حاصل کرنے کے بعد باقی طور پر حاضر ہو کر بیٹھ گیا۔ سب لوگ خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے بیڑا ہر کمرے میں بھی کوئی اگر نہیں رہتا تو کسی طرح یہ تو بنا دو کہ یہ سفر تک جا رہی ہے گا۔

میری بات کا کوئی جواب نہیں ملا۔ میں نے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے مسلح جوان کی طرف دیکھا۔ اس نے اپنی کلائی کی گھڑی کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے گھڑی کو دیکھا تو اس نے ایک کے ہندسے پر انگلی رکھ دی۔ اس وقت کیا وہ مجھے تھے وہ اشارہ کیا کہ ہاتھ کر ایک بجے ہمارا سفر ختم ہو جائے گا۔ میں نے ہر دو کے دماغ میں پہنچ کر پوچھا: کیا تم وہاں سے چلتے ہوئے یا کھستے ہوئے کسی طرح کا جج تک پہنچ سکتے ہو تو اس کے دماغ نے جواب دیا کہ وہ اس قابل نہیں ہے ہاتھ پاؤں بالکل ڈھیلے رکھتے ہیں جسم میں جیسے جان نہیں رہی۔ وہ اپنی جگہ سے حرکت نہیں کر سکتا تھا۔

میں پھر بائیں سو گیا۔ اگر وہ کسی طرح کا جج تک پہنچ جاتا تو وہاں فرسٹ ایڈ کا سامان رکھا ہوا تھا۔ شاید کسی طرح وہ پہنچ جاتا۔ میں سوئی کو جھجک کی تاریکیوں میں نہیں بھیج سکتا تھا۔ اندر وہ دو کالچ کی طرف نہیں آسکتا تھا۔ ہر طرف سے جھوٹی تھی۔ میں نے ہر طرح سے سوچ کر دیکھ لیا تھا۔ اب اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا کہ میرے پاس آجائے اور تقدیر کے فیصلے کو تسلیم کر لیا جائے۔ میں نے اپنی بیٹھ کی پشت سے ٹھیک لگا کر آنکھیں بند کر دیں۔ اب ان فکروں سے نجات حاصل

کرنے کا ایک ہی راستہ تھا کہ میں تھوڑی دیر کے لیے سو گیا۔ بے ہوشی میں اپنے دماغ کو ہدایت دی کہ میں اپنے گھنٹے تک سو جاؤں۔ پھر جب ایک بجے میں بیدار ہوئی تو میری آنکھ کھل جائے یا پھر کوئی ایسی خبر ہو جو میرے خلاف ہو تو ایسی حالت میں بھی میری آنکھ کھل جائے۔

اس طرح میں تھوڑی دیر کے لیے سو گیا۔ بے ہوشی میں اپنے دماغ کو ہدایت دی کہ میں اپنے گھنٹے تک سو جاؤں۔ پھر جب ایک بجے میں بیدار ہوئی تو میری آنکھ کھل جائے یا پھر کوئی ایسی خبر ہو جو میرے خلاف ہو تو ایسی حالت میں بھی میری آنکھ کھل جائے۔

میں نے اپنے دماغ کو ہدایت دی کہ میں اپنے گھنٹے تک سو جاؤں۔ پھر جب ایک بجے میں بیدار ہوئی تو میری آنکھ کھل جائے یا پھر کوئی ایسی خبر ہو جو میرے خلاف ہو تو ایسی حالت میں بھی میری آنکھ کھل جائے۔

میں نے اپنے دماغ کو ہدایت دی کہ میں اپنے گھنٹے تک سو جاؤں۔ پھر جب ایک بجے میں بیدار ہوئی تو میری آنکھ کھل جائے یا پھر کوئی ایسی خبر ہو جو میرے خلاف ہو تو ایسی حالت میں بھی میری آنکھ کھل جائے۔

"ہاں مجھ پر بھی ممکن ہے مجھ پر بھی دشمنوں کے لیے فائدہ مند ہوگی۔ ہر حال پر چھتے ہیں۔ وہ دونوں خاموش رہے اور آہستہ آہستہ لگیں۔ آہستہ آہستہ شور مچنے لگا۔ گھوڑے اور خچر فرشتہ ہوئے۔ یہ بڑے بھی اپنے اپنے گھوڑوں میں آکر بیٹھ گئے۔ وہ ایک دوسرے سے ذرا فاصلہ جال پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ انہوں نے جبر کے خالی حصوں کو بھر لیا تھا۔ راولپور پر یوں طرح ٹوٹی ہوئی تھی۔ اسی وقت دو کمپن سے شہر کے کرائے کی آواز سنائی دی۔ اس کے کہنے میں بھی ایسی گھن گرتی تھی کہ کمرے والے کے لوگ کانپ اٹھتے۔ وہ دونوں آواز کی سمت کاٹھن کرنے لگیں۔ جب آواز کی سمت کا اندازہ ہوا تو پھر دونوں آواز دوسری طرف سے سنائی دی۔ وہ ادھر سے پلٹ کر ادھر پہنچنے لگیں۔ وہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ مگر وہاں کے انداز سے پتہ چل رہا تھا کہ کثیر زخمی ہونے کے بعد بھی کھڑا ہے۔ غور رہا ہے۔ اس کی غائب بھی ادھر اور کبھی ادھر سنائی دیتی تھی۔ جلدوں پر رات کے سائے میں وہ غائب رنگی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ یوں لگتا تھا جیسے وہ درخت کے اوپر سے ہوتے جال کے بالوں طرف گھوم رہا ہے۔ موقع کی تاک میں ہے کہ کدھر سے جست لگا کر جال کی بندی پر پہنچے اور اپنے لشکر کرنے والوں کو شکار کرے۔

وہ دونوں بڑی قحط اور بچی ہو کر جال پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ ایک جگہ سوکھے پتے چرمانے کی آواز آئی۔ جیسے ان یوں پر سے کوئی گزرا ہو۔ پھر سونیا نے دیکھا۔ شہر کے ان کے چاروں طرف جگہ رنگنے کی غرض سے ایک جھاڑی کے نیچے جھپٹا ہوا لگا تھا۔ سنی افسوس گزرنے کے فاصلے پر جو دوسری جھاڑی تھی اس کے نیچے پہنچ گیا تھا۔ ایک جگہ سے دوسری جگہ چھلا ہوا لگتا ہے۔ دونوں ہی سونیا نے ناکر کیا۔ وہ دوسری جھاڑی کے نیچے گھس کر پڑا۔ سونیا نے جب سے ہوں سمجھا تھا راولپور کے کھیتی باڑی تھی۔ اس کا نشانہ تھا انہیں ہو سکتا تھا۔ وہ شہر کے راجہ کا انتظار کرنے لگی۔ مگر چار بجے بہت قحط ہو کر پورے فائدہ میں لے بیٹھی تھی۔

میں اور سونیا جگہ ایک ایک ان لوں کی دشمنی سے گزرتے تھے۔ آج پہلی بار سونیا ایک نوخیز شہر کا سامنا کر رہی تھی اسے معلوم نہیں تھا کہ شہر کی کیا حالت ہے۔ اسے شکار کرنے کے لیے کن باتوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے۔ وہ کچھ نہیں جانتی تھی اور چار بجے تو ہماری سہم جوئی کی زندگی میں ابھی پہلا قدم کھاتا تھا ابھی وہ عملی تجربات سے گزر رہی تھی اور ان ابتدائی تجربات میں

اس وقت انہیں اس بات کا تجربہ ہو کہ پیٹہ وہ بڑی بڑی گرج رہا تھا، داڑی ہاتھ۔ بیل باگولی کھانے کے بدلے کے گرجے اٹھ دہانے میں کمی ہوئی۔ پھر اس کی چالائی کچھ میں آئی کہ وہ وہے پاؤں اس جال کے چاروں طرف نہ سلا رکھ کر کچھ رہا تھا اور موقع کی تلاش میں تھا کہ کس طرف سے جھانک لگے شاید نفی ہونے کے بعد وہ اتنی اونچی چھلانگ نہیں لگا سکتا تھا۔ اچھے اور سونیا وغیرہ کو اس بات کا تجربہ بھی نہیں تھا کہ شیر کشتی اور چھلانگ لگا سکتا ہے۔ بہر حال بڑی دیر تک شیر نے کوئی آواز نہیں نکالی تھی۔ وہ بے قیود جال کے چاروں طرف گھوم رہا تھا۔ تب بھی اسے ایک جگہ سے دوسری جگہ چھلانگ لگانے کی ضرورت پڑتی تھی تب سونیا وغیرہ کو تیر چلتا تھا کہ وہ مڑوے سونیا بڑھانے لگی۔ ہم کتنے آرام سے گدی بندہ روئے تھے۔ یہ مصیبتیں چارایہ چھائی نہیں چھوڑیں۔ اب دشمنوں سے بچنے کی کوئی شیر بھی بڑا کیا۔

مرجانہ نے کہا: وہ دیکھو نہ جھاڑیاں مل رہی ہیں؟
سونیلہ بھی اوجھڑا دیکھا۔ واقعی جھاڑیاں کبھی جاتی تھیں اور کبھی وہاں خاموشی چھا جاتی تھی۔

میرمنے کہا: سونیا! اس حد تک تو اعلیٰان ہو گیا ہے کہ شیر زخمی ہونے کے بعد اتنی اونچی چھلانگ نہیں لگا سکے گا جتنی اونچائی یہ قدر دووں بھیجی ہوئی ہوئے

اس نے پوچھا: تم یہاں کسے ہو؟
مجھ سے شیر قدر دووں کو چھوڑے رہا ہے۔

سونیلہ نے مرجانہ سے کہا: فراد صاحب یہاں موجود ہیں؟
میں نے مرجانہ کے دماغ میں پہنچا کر کہا: ہاں میں موجود ہوں مگر تم یہ شکایت نہ کرنا کہ میں نے تم لوگوں کو نفی طلب کر کے نہیں کیا؟

واہ۔ شکایت کی بات کیوں نہیں ہے یہاں باری جان نکل جا رہی ہے۔ تم ذرا اپنی موجودگی کا ثبوت دیتے تو اور زیادہ موصول ہوتا۔

مرجانہ: ایک بات یاد رکھو۔ جہاں سونیا موجود ہے وہاں فراڈ کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ تم دیکھو یہ دبی ہوکہ وہ کیسی تیز طرار چالاک مکار اور حاذق مزاح ہے۔ وہ کبھی بھی حال میں کسی بھی شے سے بڑے خطرے میں بہت بار ناجائز ہی نہیں ہے۔

مرجانہ نے سونیا کی طرف دیکھ کر مسکراتے ہوئے کہا: سونیا

کوتوں نے اچھی طرح جان لیتے کہ سوہنیا جات بن گئے ہیں۔
میں جانتی ہوں سوہنیا کی موجودگی کسی اور انسانی سہارے کی
ضرورت پیش نہیں آسکتی۔ مگر اتنی دیر خاموش کیوں تھا
"میں بولتا اودھ تم لوگوں کو بالوں میں لگاتا اودھ وہ شہر
اپنا کام دکھاتا۔ بہر حال دیکھو کہ وہ کہاں ہے تہ
وہ دونوں پھر اس عجیبی کی طرف دیکھنے لگیں۔ اب
وہ عجیبی بالکل سناٹ تھی۔ وہاں سے غائبت کی آواز تھی
سنائی نہیں دے رہی تھی۔ شہر کی سڑکیں بھی سمجھ میں نہیں آ رہی
تھی۔ کبھی وہ زخموں کی تاب نہ لاکر فراتا تھا اللہ کبھی رواشت
کر لیتا تھا اور خاموش ہو جاتا تھا۔ اس خاموشی میں وہ کہیں
سے کہیں پہنچ سکتا تھا۔ اس وقت بھی شاید ایسا ہی ہوا تھا۔
وہ اس جگہ نہیں تھا۔ کسی اور جگہ چلا گیا تھا۔ لیکن ضرور کہیں
آس پاس ہی موجود تھا۔
سوہنی نے کہا: "فرادو! اودھ تم نے میں باتوں میں لگ گیا
اودھ وہ محاذ فتنے کے لیے کہیں چلا گیا"
"واہ خوب! ابھی میرا جائزہ اور تم شکایت کر رہی تھیں
کہ میں یہاں بہت دیر سے خاموش تماشائی کی طرح موجود تھا۔
اب میرا بولنا جرم ہو گیا"
میری بات پر وہ دونوں ہنسنے لگیں۔
سوہنی نے ہنستے ہوئے کہا: "اسے تم تو عجب ویر کی طرح
دھتھ گئے۔ جلدو ہم خائیتے ہیں"
"یہ بات نہیں ہے۔ میں بہت دیر سے تم لوگوں کے
ساتھ موجود ہوں۔ اب مجھے رسوئی کی بھی خبر لیتے۔ اس لیے
مجھے جیلانے دو۔ تھوڑی دیر بعد آ جاؤں گا"
میں ان سے رخصت ہو کر دفعتی طور پر پہلے کا پڑ میں
حاضر ہو گیا۔ میرے پاس بیٹھے ہوئے مسلح جوان نے میری طرف
دیکھا۔ عجیبی گھڑی کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے گھڑی کی طرف
دیکھا۔ ایک بج کر تیس منٹ کا اشارہ کر کے ایک انگلی زینو
کی طرف دکھلانے لگا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ اب ٹیڑھ بننا
والے ہیں اہ ہمارا پہلی کا پڑ زین پر اتارنے والے۔
میں نے سوچا کہ منزل پر پہنچنے سے پہلے رسوئی کی خبر
لوں۔ جب میں اس کے پاس پہنچا تو وہ سوئے سوئے ہڑا کر
اٹھ بیٹھی تھی اور پورا اوجھا کر تھی اس گھڑی کی طرف اٹھ کر
اس گھڑی کی طرف جا رہی تھی۔ اس کے قدرے تھکا ہوا
کا پڑ کی آواز سن رہی ہے۔ میں نے پوچھا: کیا تھیں کیا
کے پرواز کرنے کی آواز سنائی دے رہی ہے؟
"ہاں معلوم ہو رہا ہے کہ دشمن اودھ آ رہے ہیں"

تم ہوا میں گھرانا میں تمہارے ساتھ رہوں گا۔
عجیب اتفاق تھا کہ اوہ میری سیل کا پتھر منزل پر پہنچا ہوا
ہو نہ ہو اترنے کے لیے ایک پتھر نکال رہا تھا۔ اوہ روشنی کے
کونے سے پاس بھی ایک سیل کا پتھر اٹھا تھا۔ میں نے کچھ سوچی سوچا
مجھے بتاؤ کیا وہ سیل کا پتھر تمہارے کالج کے چاروں طرف پتھر
کا ہے؟
اس نے کہا: ہاں میں کبھی دائیں طرف کبھی بائیں طرف
کبھی آگے اور کبھی پیچھے اس کی آواز میں کڑی رہی ہوں۔ بار بار نکال کر
دیکھنے کے لمحہ میں محبت نہیں ہے۔
۱۔ جب تک ہے تمہیں باہر نکلنے کی ضرورت نہیں ہے۔
یہ کمزور میں نے سیل کا پتھر میں بیٹھے بیٹھے ذرا اٹھ کر اور
کڑن کو گھما کر نیچے دیکھنے کی کوشش کی جب سیل کا پتھر ایک
طرف گھومتے ہوئے دسرا جھک گیا تو مجھے زمین کی طرف
تھوڑی سی روشنی دکھائی دی۔ اسی روشنی میں کالج کی جھلک بھی
نظر آئی کیا میں روشنی کے پاس پہنچ رہا ہوں؟ اس خیال سے
جی بکاؤ کی میرا دل خوشی سے دھڑکنے لگا۔ میں نے اس پاس
بیٹھے ہوئے محافضوں سے پوچھا: یہ کون سی جگہ ہے یہ کون سا
کون سا نظر آ رہے ہیں؟
کسی نے جواب نہیں دیا۔ میں نے روشنی کے پاس پہنچ کر
لگا: روشنی! مجھے ایسا لگ رہا ہے کہ جو سیل کا پتھر تمہارے
اس پاس پتھر کا ہے، میں اسی میں سوار ہوں لیکن مجھے یہ منزل
کا پتہ نہیں ہے۔ میرا دل تمہارے کونے میں تمہارے قریب پہنچ گیا۔
ہوں۔ میں اس بات کی قصہ بتا چاہتا ہوں۔ تم رپو رٹ
ایک فائبر کرو، میں آواز سنوں گا۔
اس نے میری ہدایت پر عمل کیا۔ کھڑکی کے ٹوٹے ہوئے
پیشے سے ہاتھ باہر نکال کر ایک فائبر کیا۔ اس کی آواز میرے
گالوں تک پہنچی تو میرا شبہ یقین میں بدل گیا۔ میں خوشی سے
کھل اٹھا۔ اسی وقت میرے بازو میں بیٹھ ہوئے مسلح جوان نے
گالوں پر دو تھک کر نکال کر پکڑ لیا۔ پھر اسے میری طرف بڑھا دیا میں
نے اسے بڑھا، کھینچا۔ مٹھر ڈاؤن! آپ اپنی ایک ساتھی ہونتی
سے رابطہ قائم کر کے اسے فائبر تک سے منقطع کر دیں۔ اسے یہ بات
بچھڑا کر بھجھا دیں کہ اگر اس نے ہمارے سیل کا پتھر سے اترنے
کے بعد اگر کوئی بھی جھانک تو ہم اسٹین گن سے آپ کے جسم کو
پھنسی کر کے رکھ دیں گے۔
وہ تحریر پڑھنے کے بعد میں نے روشنی سے رابطہ قائم
کیا۔ اسے بتایا: میں تمہارے پاس قیدی بن کر آ رہا ہوں، اور
اس وقت دشمنوں میں گھر بیٹھا ہوں۔ میرے ہر دشمن کے پاس

میں کن ہے۔ اگر اک تم گولی جلائی تو یہ دھوکہ مجھے نہ دے گی
چھوڑ دینا کہ تم کسی عزت میں بھی اس ریاوار کو استعمال نہیں
کر دو گی۔

رسوئی نے اس بات کو اجمیت نہیں دی کہ میں قیدی
بن کر رہا ہوں۔ اس کے لیے یہ خوشخبری تھی کہ میں اس کے
پاس پہنچ رہا تھا۔ ایسے وقت پہنچ رہا تھا جب وہ بالکل
بیہوش یا زہم دار تھی۔ انسانی آبادی سے سیکڑوں ہزار میل
دور تھی اور جنگل کے درندوں کے سچ گھنے جنگل میں زندگی اور موت
کے درمیان الٹی ہوئی تھی۔ ایسے میں میرا پہنچنا اس کے لیے ایک
نئی زندگی کا پیمانہ تھا۔ وہ خوش ہو کر بولی "تم سچ کہہ رہے ہو یا
مجھے ہلا رہے ہو؟"

"میری جان! میں سچ کہہ رہا ہوں۔ میں اس کی سیل کا پٹر
میں سوار ہوں۔ تم میری بات مانو اور ریاوار جھینک دو۔"
اس نے اسی وقت ریاوار جھینک دیا۔ میں نے کہا "بس
انتظار کرو۔ میں ابھی تم سے رابطہ قائم کر لوں گا۔"

میں نے دماغی طور سے سیل کا پٹر میں حاضر ہو کر اپنے
گونگے دشمنوں کو بتایا کہ رسوئی نے ریاوار جھینک کر دیا اور اب
ہماری طرف فائرنگ نہیں ہوگی۔ وہ بے فکر رہیں۔

میر کی باتیں سننے کے بعد پائلٹ نے سیل کا پٹر کو کاٹیج
کے چاروں طرف ایک بار گھیر کھایا۔ میں رسوئی کے پاس پہنچ
گیا تھا۔ وہ خوف اور ہمت کے مہجول کو دروازہ کھینک کر کاٹیج
سے باہر کھڑی تھی اور کاٹیج کے چاروں طرف گھومنے والے
سیل کا پٹر گھوم گھوم کر دیکھ رہی تھی۔ اس کا چہرہ خوشی سے
کھلا جا رہا تھا۔ اسے ہل گنگا تھا جیسے وہ جنگل سے نکل کر
بھری آبادی میں پہنچ گئی ہو۔ میں اس کے لیے ایک پسینہ
ایک پوری انسانی آبادی بن گیا تھا۔

اس وقت سیل کا پٹر سے سرچ لائٹ کی روشنی زمین
پر پھیلی جارہی تھی اور اب وہ ایک جگہ آہستہ آہستہ زمین پر
اتر رہا تھا۔ رات کے سناٹے میں گردش کرنے والے کچھے کا شور
ایسا تھا کہ کان کے بڑے بیٹھے بیٹھے جیسے جیسے سیل
کا پٹر زمین کے قریب پہنچتا جا رہا تھا دلیسے ہی کاٹیج صاف
نظر آ رہا تھا۔ پھر رسوئی بھی نظر آئی۔ سچے کے ہوا انہی نے تھی
کہ درخت کے نیچے زہر زدہ سے کل رہنے تھے جھاڑیاں ایک
طرف تھکی جا رہی تھیں۔ میں نے دیکھا، رسوئی کے بال بھی اڑ
رہے تھے اور وہ اڑتی ہوئی ساری کراہے اور افسوسناک رہی
تھی۔ وہ کاٹیج سے ذرا دور سیل آئی تھی۔ میں نے کہا "یہ کیا کر رہی ہو
آتی دھڑکنے کی مانند دھڑکتی۔ دلیس جاؤ میں آ رہا ہوں۔"

وہ جیسے بننے لگی، اس کھل نہیں جاتا تھا کہ واپس جانے۔ بس وہ مجھے میلی کا پٹر سے اترتے ہوئے اپنی آنکھوں سے دیکھتا جاہتی تھی۔ پوری طرح یقین کرنا چاہتا تھی کہ میں نے سچی کہا ہے اور میں اس کے پاس آچکا ہوں۔

وہ میلی کا پٹر زمین پر اتار کر ٹھہر گیا۔ پچیسے کی گردش آہستہ آہستہ کم ہونے لگی۔ ہم سب اس کے اندر خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ میرے پاس بیٹھے ہوئے مسیح جوان نے پھر کاغذ پر کچھ لکھا اور میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے اسے ہاتھ میں لے کر بڑھا لیا۔ اس نے لکھا تھا: اب ہم میلی کا پٹر سے اترنے والے ہیں۔ ہم اس طرح باہر جائیں گے کہ پہلے دو مسلح آدمی میلی کا پٹر سے اتریں گے ایک شخص روتی کی طرف اور دوسرا میلی کا پٹر کی طرف اسٹین گن تانے کھڑا رہے گا کہ وہ میلی کا پٹر سے اتردو کوئی شہزادہ نہ کر۔ وہ تم سے پہلے یہاں مر جائے شہزادہ کی بجائے۔ روتی کو کچھ سمجھا دو کہ وہ اپنی جگہ سے حرکت نہ کرے۔ دونوں ہاتھ سر سے بندھ کر کھڑی رہے۔

وہ تھوڑے پڑھنے کے بعد میں نے تائید میں سر ہلایا روتی کو بھی سمجھا دیا کہ وہ دونوں ہاتھ اوپر اٹھائے کھڑی رہے اور اپنی جگہ سے حرکت نہ کرے۔ میں باہر آنے والا ہوں۔

پھر وہ ایک بیٹا اٹھایا گیا۔ دو مسلح جوان سر پہلے ہوں سے اتر کر بیٹھے گئے۔ میلی کا پٹر سے چادر کے غصیلے پر ایک جوان میلی کا پٹر کی طرف رخ کر کے اسٹین گن اٹھا کر کھڑا ہو گیا۔ اسٹین گن کی مال کا رخ اس دینے کی طرف تھا جس پر سے میں اترنے والا تھا۔ دو سرے جوان نے اس کی پشت سے پشت لگا کر روتی کی طرف رخ کر لیا تھا اور اسے بھی نشانے پر رکھ لیا تھا۔ وہ لوگ ہم سے بہت زیادہ دُور تھے۔ میں نے سنا کہ وہ لگا۔ یہ جیسے سے اشارہ کیا گیا کہ میں باہر جاؤں۔ میں نے اپنی جگہ سے اٹھ کر پھر باہر آ کر سیر میبل سے اترتے ہوئے زمین پر قدم رکھے۔ میرے بعد دو مسلح جوان پیچھے آئے۔ پھر میرے دائیں بائیں کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے اپنے اپنے اسٹین گن کی مال میرے دونوں طرف کی بیلیوں سے لگا دی تھی۔ وہ مجھے کسی بھی جوانی کا رٹائی کا موقع نہیں دینا چاہتے تھے۔

میلی کا پٹر کا پچھا پچھا ٹھہر گیا تھا۔ انجن بند ہو چکا تھا۔ جنگل میں پھردی، گراناں چھلایا تھا۔ وہی شخص جو روتی کی طرف اسٹین گن کے کھڑا ہوا تھا وہ آہستہ آہستہ آگے بڑھتا ہوا روتی کے قریب پہنچا۔ بعد اس کے بعد اس نے جیب سے ایک ایٹمی کا شیڈم آئی گلاس نکال کر اپنی آنکھ سے لگا لیا اور روتی کو دیکھنے لگا۔ میں غصے سے کھول گیا کہ تو اس ایٹمی کا شیڈم آئی گلاس

کے ذریعے وہ روتی کو دیکھ رہا تھا۔ شاید وہ یہ معلوم کرنا چاہتا ہو کہ اس نے اس کے اندر کوئی ہتھیار بھرا رکھا ہے یا نہیں۔ اسے دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے وطن پرستوں کی آئی گلاس سے اسے اندر کے ساتھیوں کی طرف ہاتھ کا اشارہ کیا۔ اس شخص نے یہ تھا کہ وہ وطن پرستوں کے رہ گیا۔ اس شخص نے اپنی جیب سے ایک ہتھکڑی نکالی اسے روتی کے بائیں بازو میں پھنک دیا۔ پھر اس نے ہاتھ کا اشارہ ہماری طرف کیا۔ اسے اس کا کھڑے ہوئے تینوں مسلح جوانوں نے مجھے اس کے اشارہ کا اشارہ دیا۔ میں روتی کے قریب پہنچا تو ہتھکڑی کا دوسرا سر میری دائیں کلائی میں پھنک دیا گیا۔ اس طرح مجھے اور روتی کو ایک ہی ہتھکڑی میں بندھ دیا گیا تھا۔ وہ اپنی خاموشی کو کھڑے سے سمجھا رہے تھے کہ اب میں اپنی تیزی طراری منہں دکھاؤں گا۔ نہ کہیں بھاگ کر جاؤں گا۔ بلکہ مجھے اس بات کا خیال رہے گا کہ میرے ساتھ ایک کرور عورت بندھی ہوئی ہے تو یہ بنا بڑھ بیکار نہ کھلنے کا موقع نہیں دے سکے گی اور یہ اس عورت کی خاطر اپنی شرافت کا ثبوت دیتا رہوں گا۔ ان کے حکم کی تعمیل کرتا رہوں گا۔

اور یہی بات تھی۔ مجھے مجبوراً خاموش رہنا پڑا ہوا تھا ایک تو یہ کہ میرے دشمنوں کے پاس اسٹین گنیں تھیں۔ اگر ان کے ہاتھوں میں یو او ہوتے تو میں انہیں اپنی تیزی اور وطن پرستی کے اسٹین گن کے سامنے کسی کی بھی چالاکی اور پھر تیلین کام نہیں آتا۔ میں روتی کے ساتھ بندھا ہوا کاٹے کے سامنے کھلے ہوئے میدان میں کھڑا رہا۔ ہمارے آس پاس دو مسلح جوان تھے باقی دو مسلح جوان کاٹے کے اندر چلے گئے تھے اور وہاں ملاشملی رہے تھے کہ کوئی چھپا ہوا نہ ہو یا کوئی ایسا ہتھیار وہاں نہ رہ جلتے جو کسی وقت بھی ہمارے کسی کام آسکے۔

اس وقت دشمنوں کی یہ چال مجھ میں نہیں آئی کہ مجھے روتی کے پاس کیوں پہنچایا گیا ہے اور وہ مجھے یہاں لگا کر اور روتی کے ساتھ ایک ہی ہتھکڑی میں بندھ کر ہمارے ساتھ کی سلوک کرنا چاہتے ہیں۔ ان کی الحالی یہ بات سمجھ میں آ رہی تھی کہ وہ لوگ مجھے روتی کے ساتھ ہاتھ کھڑے ہو کر میلی کا پٹر میں بٹھائیں گے اور ہم دونوں کو تیسری جگہ لے جائیں گے۔

تھوڑی دیر بعد وہ دونوں کاٹے سے باہر آ گئے۔ پھر چاروں مجھے اور روتی کو دھکا دیتے ہوئے ایک ٹیپ پشٹ کے پاس لے گئے۔ کاٹے سے تھوڑے پچاس گز کے فاصلے پر دو مرد جاؤں طرف ٹیپ پشٹ زمین میں نصب کیے گئے تھے اور ان میں تیز بار کے بلب لگا دیے گئے تھے جس سے کاٹے

پاؤں طرف روشنی ہوتی تھی۔ اس ایک ٹیپ پشٹ کے پاس پہنچنے کے بعد ایک مسلح جوان نے اپنی جیب سے ایک اور ہتھکڑی نکالی اور اس ٹیپ پشٹ سے وہ ہتھکڑی باندھ دی۔ ٹیپ پشٹ قطر میں تقریباً دو انچ راج رہا جو گا۔ وہ ایک تیلینر مضبوط آہنی ستون تھا۔ اپنی جگہ زمین میں اتنی مضبوطی سے گڑا ہوا تھا کہ اسے ہلایا نہیں جاسکتا تھا۔ اس ٹیپ پشٹ کو ہتھکڑی پر بند کر دیا گیا۔ اس طرح ہم ٹیپ پشٹ سے باندھ دیے گئے۔

میں دیکھتا کہ دیکھتا رہ گیا۔ روتی کی جدوجہد منہں کر کے رکھ رہی تھی۔ وہاں اس طرح مجھے ایک آہنی ستون سے باندھ رکھنے کی کوشش کرتے تو میں اپنی جان پر کھیل جاتا۔ اس جنگل میں تھانڈے رہنے سے بہتر یہی سمجھتا کہ اپنی زندگی کے لیے موت ہوتے مر جاؤں لیکن روتی کا مرنا مجھے گوارا نہیں تھا۔ روتی خاموش تھی کہ گارڈز سے پریشان تھی۔ وہ سمجھ رہی تھی کہ اس وقت نہ تو میری ٹیپ پشٹ کام آ سکتی ہے اور نہ ہی میں اپنی جہانی قوت کا مظاہرہ کر سکتا ہوں کسی بھی تدبیر کو آزمانے اور کسی بھی طرح جدوجہد کرنے کا موقع ہاتھ سے نکل چکے۔ اور ہم اس طرح ستون سے بندھے ہیں کہ اب دشمنوں کے خلاف کچھ نہیں کر سکتے۔ یہیں تقدیر کے رحم و کرم پر رہنا ہوگا۔ روتی کو مجھ سے ملنے کی بڑی آرزو تھی۔ بڑا انتظار رہتا۔ لیکن جب میں ملنا تو پوچھیں ایسی تھی کہ ہم اپنے حالات پر غور کر سکتے تھے۔ اپنے ذہن کو ابھار سکتے تھے لیکن اپنی باتیں نہیں کر سکتے تھے۔ باتیں کرنے کا کوئی موقع ہی نہیں تھا۔

وہ لوگ ہماری طرف سے پلٹ کر میلی کا پٹر کی طرف جانے لگے۔ وہاں سے واپس جا رہے تھے۔ پہلے ایک جوان میلی کا پٹر کے اندر گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد باہر آیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک کیسٹ دیکھا کہ تھا۔ اس نے وہاں کھڑے ہو کر ایک کاغذ پر لکھ لکھا۔ پھر وہ میری طرف آنے لگا۔ دوسرا شخص کاٹے کے اندر جانے لگا۔ دوسری کیسٹ دیکھا کہ میرے پاس لے کر آیا۔ اس نے میرے سامنے اس کیسٹ ڈال کر دیکھنے کے بعد کاغذ میری طرف بڑھا لیا۔ میں اسے لے کر بڑھا۔ اس میں لکھا تھا: ہم جا رہے ہیں ہمارے جانے کے بعد اس کیسٹ دیکھا کہ وہ کو آ کر کے سن لینا ہمارے کام کی باتیں ہیں۔

میں اس کیسٹ کو دیکھ رہا تھا۔ اس وقت اس مسلح جوان نے میرے پیچھے پہنچ کر میری پشت سے بندھے ہوئے بلب اٹھا لیا تھا۔ اس میں میرے کام کی بہت سی چیزیں تھیں۔ آہستہ

بیک کو اتارنے کے بعد اس نے مجھ سے تقریباً دو بارہ گز کا فاصلہ پر اسے پھینک دیا تاکہ میں اس بیک تک نہ پہنچ سکوں۔ اس کے بعد اس نے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ اس کا اشارہ ہاتھ کی شخص کاٹے کے اندر گیا تھا اس نے ساری جہاں بھاڑیں۔ بیک وقت ہمارے چاروں طرف اندھیرا چھا گیا۔ چاند آسمان پر چمک رہا تھا۔ لیکن جہاں بھٹکے کے باعث نہیں، انھیں ہرے کا احساس ہو رہا تھا۔ وہ لوگ اب میلی کا پٹر میں سوار ہو رہے تھے اور ہم چور تاشانی کی طرح چپ چاپ انہیں دیکھ رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد ہی میلی کا پٹر کا آہنی اشارات ہوا۔ پچیسے نے گردش کی اور چنڈرٹ بعد ہی وہ میلی کا پٹر زمین سے بند ہو کر پرواز کرتا ہوا ہم سے دور جانے لگا۔ ہم چاندنی میں اسے دیکھ رہے تھے۔ کچھ دور چلنے کے بعد وہ ہماری نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ ہم وہاں ستون سے بندھے کے بندھے رہ گئے۔

روتی مجھے دیکھا۔ میں نے اسے دیکھا۔ دونوں کی نظر میں تو اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میں نے اس کا دل رکھنے کے لیے مسکراتے ہوئے کہا: اسے تم مدد ہی ہو گیا میں تمہارے پاس موجود نہیں ہوں۔

وہ سر ہلا کر بولی: بس یہی سمجھوں گی کہ بابے کہ تم میرے پاس ہو۔ نہ جوتے تو ابھی میرا دم شکل جاتا۔ ان دشمنوں نے ہمارے ساتھ کسی حرکت کی ہے کسی بھی بھینا تک سزا دی ہے۔ اس جنگل میں میں کاٹے سے باہر لا کر باندھ دیا ہے تاکہ جنگل کے اندر آئیں اور ہمیں جبر عیاذ کر دے دیں۔ ہمارے پاس کوئی ہتھیار بھی نہیں ہے۔ کوئی ذرہ اور ہاتھ نکلا تو تم کو مار کر سکوے فراد۔

میں نے بیٹھے ہوئے کہا: میں کیا کر سکوں گا۔ یہ میں نہیں جانتا مگر میں رونا نہیں جانتا۔ میرے ساتھ رہنے والی سونیا اور راجہ بھی ان سونیاں نہیں جانتیں۔ میں جانتا ہوں کہ بہادری آنکھوں بھی شک ہو جائیں۔ تم کسی مصیبت کو مصیبت نہ سمجھو۔ دیکھو ایک بات ہم مسلمان جانتے ہیں کہ جسے اللہ لکھے اسے کون جیتھے۔ جب تک خدا کی مرضی نہیں ہو گی کوئی مجھے اور میرے ساتھیوں کو مار نہیں سکے گا۔ میرا اعتماد پر بہت مستحکم ہے۔

"فراد! بہت مذہب کے لوگ اپنے اپنے خدا پرستی ج بھر سر کرتے ہیں کہ وہ ہمارا خدا ہیں ہمارا خدا آخری ہمارا ہوتا ہے۔ اس پر بھر و نہیں کریں گے تو جانیں گے کہاں؟ لیکن بعض حالات میں جب آدمی بالکل ہی بے بس ہو جاتا ہے اور کوئی تدبیر بھی سمجھ نہیں آتی، کمپیں سے کوئی سہارا ملنے کی امید بھی باقی نہیں رہتی تب عقیدہ بھی ڈھنگا لے لیتا ہے۔

اس نے اس حد تک تعاون کیا۔ ایلنا ہلاکت میں بچے کر دیا۔ پھر میں دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کی مدد سے اُدھر پڑھنے لگا۔ تقریباً چار فٹ اوپر پڑھنے کے بعد میں نے سیم کے طرف دیکھا تو دو مسائبہ رنگتہا ہوا ہماری جگہ پہنچ گیا تھا اور میں غصہ گیا تھا۔ اپنے آدھے جسم کو اُدھر دھک رہا تھا جیسے ہماری جگہ کو سونگھ رہا ہو۔ یہ تین سائیلز میں ہو گئے

میں نے اپنی ٹانگیں بھی اوپر کی طرف سکڑ گئیں اور دھول ہاتھوں کی مدد سے اوپر کی طرف کھینچنے لگا۔ آہستہ آہستہ مجھے دودھ کی مٹھدی پر پہنچ گیا لیکن ہم اب اسے چار فٹ کی مٹھدی پر تھے۔ میں نے کوشش کی کہ اور ایک فٹ مزید اوپر چلا گیا۔ کوئی اس وقت مجھے روکنا مشکل نہیں جہانے والا اور بڑے سے بڑے خطرات سے گزرنے والا فریاد بھی تھوڑا کم وقت کتنا مجبور اور بے بس تھا۔ آج تک کسی دشمن نے مجھے اس حال تک نہیں پہنچایا تھا۔ میں نے دانت پیس کر دل ہی دل میں کہہ دیا تھا کہ اب اس کا کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔

• ہر دیو، جو ہل کر دلی میں امید کی سیخ روشن کر دے کہ
تم زندہ رہو گے اور زندگی کے لیے اپنے اندر کئے ہوئے ہر شے
رہو گے۔ تم کسی طرح کا ج تک نہ پہنچے گی کوئی شے نہ مجھے
متھاری مدد کی ضرورت ہے اور تمہیں میری مدد کی ضرورت ہے
یہاں کافی دوا تیں ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ کوئی دوا تمہارے کام آ
جائے۔ اس وقت میں ایک ایسی جگہ ہوں جہاں مجھے بھی
ایک مانیب ڈسٹنڈ والا ہے۔ اس سے پانچ فٹ کی دوری

مہارے پاس رہا اور ہوگا، تم اسے گولی مار سکتے ہو۔ مہاراجہ میرے ہی گھر سے اس موٹی سے نجات مل سکتی ہے۔ کوشش کرو۔ آہستہ آہستہ رینگتے ہوئے آؤ۔

وہ میری باتیں سن رہا تھا اور اپنے اندر حوصلہ پیدا کر رہا تھا۔ پھر وہ بہت کڑے کڑے کی طرف گھٹکنے لگا۔ میں نے اطمینان کی سانس لی۔ کچھ تو مہاراجہ باہر کا تھا کہ وہ جلدی نہ کرے، آہستہ آہستہ ہی سہی۔ اس وقت نہ سنی صبح تک ہی سہی دیکھا ہوا یہاں تک پہنچے گا۔ بس مجھے اپنی قوت لادری اور حوصلے سے کام لینے ہوتے اس کی طرح ستون سے ٹکے بنا ہوگا۔ کھینچنا ہوگا کہ میرے ہاتھوں میں میری کلا میں کئی قوت ہے کہ میں روشنی کا ادا پنا بوجھ اٹھاؤں اس ستون سے کب تک لٹکا رہ سکتا ہوں۔

میں نے تھوڑی دیر بعد پھر ہر دھچکے دماغ میں جھانک کر دیکھا آؤ وہ بے حس و حرکت رہ گیا پڑا ہوا تھا تھوڑی دیر بعد میں پریشان ہو کر دھال سا ہو گیا تھا۔ اپنے اپنے حوصلہ پیدا کر رہا تھا کہ فردا صبح کڑے کڑے میں ہوئی تھی سوچ کے بعد مجھے اس کے دماغ میں حوصلہ پیدا کرنے لگا۔ اس کے ذہن میں یہ بات نہ آئی تھی کہ انسان کے کھلے کوئی کام ناگوار نہیں ہوتا۔ کوئی بھی مصیبت ہر وہ انسان سے بڑی نہیں ہوتی۔ جب آدمی عزم کر لے تو پھر اس ٹرے سے بڑی مصیبت پرستہ دیکھا ہو اگر چاہتا ہے اور جب گورچا ہے تو کچھ رہ جانے والی مصیبت جتنی بھی نظر آتی ہے۔ میں اسے حوصلہ دیتا رہا۔ پھر اچانک کھول کر اسے دیکھتے ہوئے رینگنے لگا۔ تھوڑی دیر تک ٹھیک چلا گیا۔ فرا پھر اچانک کھل کر پھر تھوڑی دیر دیکھنے کے بعد مڑھا ہوا کہ زمین پر اپنا سر ٹھیک کرنا باقی بے حس و حرکت ہو گیا۔ اب وہ اپنے اندر حوصلہ نہیں پاتا رہا تھا۔ سوچ رہا تھا۔ پھر ذرا جان میں جان آئے گی تو دیکھا جائے گا۔

میں بڑے صبر آزمات حالات سے گزر رہا تھا۔ ستون سے اس طرح چپکے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے تقریباً اٹھ گھنٹے تو ضرور گزرا دیکھا وہ سانپ بڑا ہی خدی تھا۔ اب تک میرے دھول کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ اپنی جگہ سے ہلے گا نہ نہیں لے رہا تھا۔ میں ابھر کر غم تھا۔ اپنی جہاں تو توں کا اندازہ لگا رہا تھا کہ ابھی کم از کم گھنٹے دو گھنٹے تک اس طرح ٹھکا رہ سکتا ہوں اور کوئی کام بوجھ بھی اٹھا سکتا ہوں لیکن ذرا سی تو امید ہوتی چاہیے کہ کہیں سے مدد پہنچے گی یا وہ سانپ مہربان ہو کر وہاں سے چلا جائے گا۔

روشنی نے سب سے ہونے انداز میں پریشان ہو کر پوچھا۔ "اب کیا ہوگا فردا؟ ہم اس طرح کب تک رہیں گے؟" "تمہی میں سوچ رہا ہوں۔ کیا میں اس ستون سے چپک کر زندگی گزاراں؟ یہ کبھی مراد وہ حرکت نکالے گی ہتھکڑی میں بندھ کر پھر بھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوتے لیکن یہ باتیں ہیں بڑی مشکل کی بڑی ہے۔"

میری یہ بات سن کر سوئی نے سر کو جھکا لیا۔ اسی وقت اسے خیال آیا کہ وہ جو پر سو رہا ہے۔ اس طرح کہ اس کا سارا بوجھ میرے دونوں شانوں پر ہے۔ اگر کوئی دیر وقت ہوتا تو وہ بھی اس طرح پھر بیٹھنے کے لیے راضی نہ ہوتی۔ اب وہ مجھ سے اتنی قریب تھا کہ مجھ پر ہوا چڑھتی۔ یہ خیال آیا تو وہ اس زہر سے سانپ کو حوصلہ دیکھ کر ایک دم سے شامنے لگی تھی۔ ادھر سے ادھر کھسکا رہی تھی۔ تب اس نے اپنے حوصلہ پر ستون سے چپکے کا ذرا حوصلہ کیا۔ اس ستون کو اپنے دونوں ہاتھوں سے مضبوطی سے ساتھ ساتھ تمام لہو و زار اور اٹھنا چاہتی تھی۔ میں نے پوچھا کیا کر رہی ہو جو میرا ہاتھ اوپر کی طرف کھینچو تو توڑاں بڑھ جائے گا۔

"میں ذرا اور اس ستون کو مضبوطی سے تھا اگر خود ہی اس سے چپک کر مرنے لگا ہوں۔ تم پر بوجھ نہیں مڑنا چاہتا۔" "بے کی بھی انتہا ہوتی ہے۔"

"ہاں، اپنے دل پر حوصلہ کا انحصار کرنا بڑی اچھی بات ہے اگر تم اپنی قوتوں سے اپنے دل پر اس ستون کے ساتھ چپک رہ سکتی ہو تو اس کی کوشش کرو۔ میں تمہیں سہارا دیتا رہوں گا۔ یہ کہہ کر میں نے آہستہ آہستہ اپنے دونوں ہاتھوں کو اوپر کی طرف ذرا کھسکا دیا کہ وہ میرے کانڈھے سے اوپر ہو کر اس ستون سے چپکے رہنے کی کوشش کرے۔

وہ ستون کو بڑی مضبوطی سے تھا کہ میرے کانڈھے سے سنبھل سنبھل کر اٹھ ہونے لگی۔ سانپ زیادہ دیر جھنکا کر بیٹھا نہیں رہ سکا تھا۔ اب وہ زمین پر لیٹ گیا تھا لیکن اس جگہ تھا اور وہاں سے ہٹنے کا نام نہیں لے رہا تھا۔ اس وقت تک روٹی میرے کانڈھے سے اتر گئی تھی۔ اسی وقت اس کے حلق سے چیخ نکلی۔ اس نے دونوں ہاتھوں کے بل پر لیٹے رہنے کو آسان سمجھا تھا۔ جب اسے دونوں ہاتھوں پر اپنے پورے جسم کا بوجھ برداشت کرنا پڑا تو وہ برداشت نہ کر سکی ایک دم سے جھٹکا کھانچنے آئی فکری بالکل نیچے نہیں جا سکتی تھی کیونکہ میرے ساتھ ہتھکڑی سے بندھی ہوئی تھی۔ ہتھکڑی نے اسے روک لیا۔ دوسرے یہ کہ میں نے اپنی دونوں انگلیں

ذرا ہی ستون سے چپک کر اس کے گرد لپیٹ دی تھیں، اس طرح اب میں ستون اور روشنی کے گرد بیٹھا ہوا تھا صرف دو ہاتھ اب اس ستون سے چپکے ہوئے تھے۔ اتنی دیر میں اس نے بھی ستون کو دوبارہ مضبوطی سے پکڑ لیا تھا۔ اب ہم دونوں کی پوزیشن ایسی تھی کہ ہم بالکل ایک دوسرے کے بازو تھے ہمارے درمیان صرف ایک پتلا سا ستون تھا۔ وہ جسے کانڈھوں پر ہے۔ اس لیے اگر کوئی بھی کہ وہاں اسے شرم آتی تھی اور اس کلمات کے مصداق کہ آسمان سے گرا کچھور بن آتا۔ وہ کانڈھوں سے اتر کر میرے زہر دوسٹا سٹون سے قریب آتی تھی۔ وہاں سے جتنا، الٹک ہونا ممکن تھا۔

میری ہمارا تان بٹھنے والوں کے لیے قدر بہانہ بنا تھا۔ دیکھ مذاق کو رہی تھی لیکن ہمارے لیے یہ قدر بہانہ نہ تھا۔ یہ ایک مذاق تھا۔ وہ سانپ یوزمین پر لیٹ گیا تھا وہ پھر ستون کو جھٹکا کھٹکے اندیشہ روشنی کے چپکنے کے باعث شرطاً لڑا تھا تھا اندک کٹائی مار کر بیٹھ گیا تھا۔

یا اللہ! بہت ہو چکا۔ زخم میرے مالک آج تک میرا ہی تمام مصیبتوں سے جس طرح جلدی کرتا رہا، اسی طرح مجھے اس مصیبت سے بھی جلدی کرنا پڑے۔ یا تو زندگی کے ساتھ گزار دے۔ یا موت کے ساتھ گزار دے مگر اب یہ قصہ ختم ہونا چاہیے۔ میں بہت نہیں بدلتا لیکن امید کی کوئی کرن میں سے تو نظر آنی چاہیے۔

ایسا سوچتے وقت اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے وقت پھر میں نے مرد کو دکھا دیا میں جھانک کر دیکھا۔ وہ بے جا رہا۔ دیکھ رہا تھا بہت آہستہ آہستہ رنگ رہا تھا۔ کچھو کے خیال میں ہا تھا اگر ہمارے درمیان جو فاصلہ تھا اس کو بڑی آہستگی سے بہت دھیرے دھیرے گزرا جا رہا تھا۔ اپنی بہت کے مطابق وہ میرے کام آئے کی کوشش کو باہر نکال کر دیکھا ہوا کہ بلدم ہو کر اونڈھا لیٹ گیا۔ گہری گہری سانس لینے لگا۔ سٹون نے لگا لگا کھٹکنا کرنے لگا کہ تھوڑی سی بہت پھر آئے تو وہ پھر اٹھ بڑھے۔

میں نے روشنی کی طرف دیکھا۔ وہ مجھے دیکھ رہی تھی۔ نظریں ملنے ہی اس نے نظریں جھکا لیں۔ اس کا چہرہ خوف اندہشت سے پلا رہ گیا تھا۔ اب شرم دیکھتے تھا رہا تھا۔ مجھے دھڑکے والی مجھ سے چپکی ہوئی ہے۔ کسی سے زندگی کی باتیں نہ رہی تھی۔ اس کی کھم میں نہیں آ رہا تھا کہ اب کیا لہو کیا نیچے اتر کر سانپ کے پاس پہنچ جائے یا اپنی جان اس کے ساتھ ساتھ اس شرابی لڑکی پر بڑا پیار آیا۔ اس کا ڈرنا

اور ڈر کر کچھ پر بوجھ بننا، پھر سم سم کر کچھ سے لپٹا یہ سب کچھ بہت دلفریب تھا۔ اس وقت وہ مجھے بہت ہی بہت ہی اچھی لگ رہی تھی۔

میں نے سر جھکا کر نیچے دیکھا تو وہ سانپ پھر کڑی چوڑ کر زمین پر لیٹ گیا تھا۔ میں نے اسے غور سے دیکھا اچھوچھا پھر روشنی سے سکنا دیکھا وہاں میں آہستہ آہستہ نیچے کھسک رہا ہوں۔ تم مجھ پر میرے ساتھ کھسکتی رہو۔ وہ سم سم کر بولی نہ نہیں میں اس سانپ کے قریب نہیں جاؤں گی۔

دیکھو زور سے نہ بولو۔ آہستگی سے باتیں کرو، ورنہ وہ پھر کڑی مار کر بیٹھ جائے گا۔ میں چاہتا ہوں کہ اب میں ذرا نیچے اتر کر اس کا سر لینے جو تے سے کچل دوں۔ یہ اچھا موقع ہے اس وقت وہ زمین پر لیٹا ہوا ہے تو ذرا حوصلے سے کام لو۔ اس نے پوچھا۔ میں کیا کروں؟ "تو آؤ۔"

"میں بہت آہستہ آہستہ تین تین تک گتا ہوں تین تین تے ہی تم زمین کی طرف کو جانا۔" وہ سم سم کر بولی۔ "نہیں وہاں تو پتہ میں اس کی بات کاٹ کر بولا۔ کچھ تو سنیں تو سہ سے پہلے میں اس سانپ تک پہنچ جاؤں گا۔ تین تے ہی تم کو دیکھا۔ ستون کو بالکل ہی چھوڑ دینا۔ ایک اسی وقت ستون کو چھوڑ دو۔ سارا بوجھ پھر ڈال دو۔ میں کوئی خطرہ سوا لینا نہیں چاہتا۔ تم نے ستون کو چھوڑنے میں ایک بل کی بھی مرکی تو سانپ مجھے دوس لے گا۔ تم ستون کو چھوڑ دو۔"

اس نے فوراً ہی ستون کو چھوڑ دیا۔ اند میرے کانڈھے پر ایک بازو داخل کر کے سارا بوجھ پھر ڈال دیا۔ اسی وقت میں نے سانپ کو نیچے دیکھا۔ وہ خاموش پڑا ہوا تھا۔ میں بالکل آہستہ آہستہ نیچے کھسکنے لگا۔ جب تقریباً دو فٹ کی بلندی پر پہنچا تو میں نے ستون سے چپکی ہوئی ہتھکڑی کو ذرا اوپر نیچے کیا تاکہ نیچے ایک کھٹکے نیچے جانے میں آسانی ہو۔

ایسا کرنے کے بعد جب مجھے اطمینان ہو گیا کہ میں یہاں سانپ کے سر پر پہنچ سکتا ہوں تو میں نے اسی وقت ستون کو چھوڑ دیا۔ دوسرے ہی لمحے میں ایک پاؤں سانپ کے سر پر تھا۔ وہ تھکلا۔ اپنے جسم کو اونڈھا کر دیا۔ پھر وہ اپنی طرف گھومتے ہوئے میرے پاؤں سے لپٹنے لگا۔ میں اپنے پاؤں کا زرد ڈال رہا تھا۔ اس کے سر کو کھانچا رہا تھا۔ تب مجھے احساس ہوا کہ میں پوری طرح اس کے سر کو کچل نہیں سکوں گا۔ میری ک نیچے زمین بہت ہی طام تھی۔ میں سانپ کے سر کو بار بار

اور وہ زمین میں دھنسا جا رہا تھا یعنی میرے قدموں کا بڑھکاس
پر ضرور پڑ رہا تھا لیکن آٹا نہیں جتنا کہ اس کے سر کو چھینے کے
لیے ضروری ہوتا۔

سر کا بھی طرح پھٹنے اور دبائے رکھنے کے باوجود سائب
زندہ تھا بلکہ اپنے جسم کے بقیہ حصے کو میرے پاؤں کے گرد سختی
سے پیٹ رہا تھا۔ بلکہ باہر ملے رہا تھا۔ تب ہی رسوئی
نے پیچ کر تھالی سے کہا: "فریاد! وہ دیکھو، تمہارے جوتے سے
ایک چاقو نکلا ہوا ہے۔"

میں سائب کی طرف متوجہ ہوا۔ میں نے اپنے جوتے کی
طرف خیال نہیں کیا تھا۔ رسوئی کے کہنے سے میں نے دیکھا۔
میرے جوتے کی ٹوک سے ایک تین انچ لمبا چاقو کا پھیل نکلا ہوا
تھا۔ میں بڑا حیران ہوا کیونکہ اب تک یہ میرے جوتے میں نہیں
تھا لیکن یہ مجھے دیر نہیں لگی کہ سائب موس ٹروٹی
نے جو جوتے مجھے پہنائے ہیں اس کے تلوے میں خفیہ چاقو کسے
لگے ہیں اور وہ کسی میکینزم کے تحت باہر نکل آتے ہیں۔

وہ میکینزم کیا ہے؟ میں زمین پر پاؤں رکھ کر جھکا رہا
تھا۔ میرے پورے جسم کا ہوجھ جوتے پر پڑ رہا تھا لیکن چاقو
کبھی باہر نہیں نکلا۔ اب جبکہ میں نے دو فٹ اوپر سے سائب
کے سر پر اپنے دائیں پیر کا زور ڈالا تھا تو اسی زور ڈالنے اور
جھٹکا کھینچنے کے باعث شاید یہ چاقو نکلا تھا۔ اس خیال کو
آزمائنے کے لیے میں نے اپنے بائیں پاؤں کو دیکھا پھر میں نے
اس پاؤں کو اٹھا کر ایک زوردار جھٹکے کے ساتھ زمین پر بٹخا۔
اس کے چھتے ہی شپ کی آواز کے ساتھ اس جوتے کی ٹوک سے
بھی تین انچ لمبا چاقو نکل آیا۔

اسے کہتے ہیں "فلٹل" میں بچہ نثر میں وضہ دراز۔ ہتھیار
میرے پاس موجود تھا اور مجھے خبر نہ تھی۔ میں نے بائیں پاؤں
کے چاقو سے اس سائب کے بقیہ جسم کو کاٹنا شروع کیا۔ سائب
نیچو یہ جوا کہ اس کے پیچ و پھیل پڑ گئے۔ میرا پاؤں اس کی
سخت گرفت سے آزاد ہوتا چلا گیا۔ اب اس کا سر میرے
دائیں پاؤں کے جوتے کے نیچے دبایا ہوا تھا۔ جب اس کے
پھٹے ہوئے تب میں نے اپنا بائیں پاؤں بٹھا دیا۔ اس کا سر
اٹھان زمین میں دھنسا ہوا تھا اور وہ کئی جواہر تڑپ رہا تھا۔
میں نے تین انچ کے تیز آئینی پھیل کو اس کے سر میں بیویست
کر دیا۔

رسوئی نے اطمینان کی سانس لے کر ستون سے لپٹے جوتے
آنکھیں بند کر لیں۔ ستون کے ہمارے زور اور ہلکائی نے
کرتی رہی کہ ایک بلا سے نجات مل گئی ہے۔ پھر وہ بولی: "اُف"

تم نے تو اس کے ٹوٹے ٹوٹے کڑیے ہیں۔ مجھ سے دیکھا
جاتا۔

"اور کوٹے کو دیتا ہوں، تل کر کھائیں گے۔"
وہ آنکھ کھول کر لکھا کہ جوتے ہوئے بولی: "گنہگار
میں نے اپنا دایاں پاؤں زمین سے اٹھایا تو سائب
کا سر جوتے کی ٹوک والے چاقو میں پڑ گیا ہوا تھا۔ سائب
کو دکھاتے ہوئے کہا: "دیکھو جوتے کا کیا ڈیزائن ہے اس
کا اگلا حصہ سائب کا سر ہے۔ اب یہ فیض جبل نکلتا ہے۔"
"اب یہ نصیبت ختم ہو گئی ہے۔ سائب مر گیا ہے۔"
بڑی خوشی ہوئی تھی۔ سائب مر گیا ہے۔ سائب مر گیا ہے۔
بڑے گھبرائے ہوئے تھے۔

میں نے بٹتے ہوئے کہا: "ہاں تم بہت دلیہ کی کاہنہ
دے رہی تھیں اور میں نے چارہ بہت سہا ہوا تھا۔ دلیہ کہا
کیا خیال ہے۔ اس ایک بلا کے ٹٹنے سے سائب بائیں
گئی ہیں یہ کیا ہم اس آہنی ستون سے آزاد ہو گئے ہیں؟ کیا
ہمارے ہتھیار کی کھل گئی ہے؟ کیا اس جھگ کے دندے سائب
مر گئے ہیں اور میں آئیں گے؟

رسوئی کے چہرے پر ہوا نیاں اٹھنے لگیں۔ وہ سائب
کے مرنے کے بعد زوراً خوش ہو گئی تھی اور اپنے آپ کو بالکل
مغفول سمجھنے لگی تھی۔ میں نے اسے موجودہ موقع کا احساس
دلا یا تو فیضنا چاہتے ہوئے مرنے اپنے جوتے سے پاؤں دیکھ
لیے ہوں۔ وہ ایک دم سے مہم گئی۔ اس کا چہرہ دیکھ کر
انس ہوا کہ میں نے اسے یہ باتیں کیوں یاد دلائیں۔ وہ غفلت
ہوئی تھی تو اس کے دماغ سے ان باتوں کو بھولنے رکھنا
چاہیے تھا۔

میں سائب کے ٹکڑوں کو وہاں سے دور چھیننے کے
لیے زمین بیچ گیا۔ میرے ساتھ وہ بھی بیٹھ گئی۔ ہم اس طرح
بندھے ہوئے تھے کہ ایک بچھتا اور دوسرے کو بھی بیٹھا ہوا
ایک کھڑا ہوتا تو دوسرے کو بھی کھڑا ہونا پڑتا۔ ہر ایک
کے عمل اصد عمل سے محروم ہو گئے تھے۔ میں نے ایک ایک
ٹکڑے کو اٹھا کر دور چھینکے ہوئے مذاق کرنا شروع کیا۔ سائب
اور غارتوں سے متعلق طعنے نہ ملے، اسے جہل کے کیڑے
کوشش کی لیکن اب تو اس کے ذہن پر پھر وہاں کا ماحول
مسلط ہو گیا تھا۔ تاریک اور ہیکل جھل چاروں طرف ہوا
ہوا تھا اور وہ میرے نظیفوں سے مغفول نہیں ہو سکتی تھی۔
میں کھڑوں میں بیٹھا ہوا تھا۔ سائب کے تمام ٹکڑے
سے دور چھیننے کے بعد آدھ مے زمین پر بیٹھ گیا۔ اٹھنا

نہیں لگا۔ اسے آثار کر میں نے اودھار دھڑٹوئے ہوئے اس
چاقو کے میکینزم کو معلوم کرنے کی کوشش کرنے لگا۔ ہنسا
بہر میں نہیں رہا تھا آخر میں نے ایڑی کو پکڑ کر اس پر دباؤ
ڈالا۔ پھر میں ہوا۔ پھر میں نے جوتے کی ایڑی کو پکڑ کر زوردار
بائیں زور سے کھمایا تو ایڑی زوردار مرک گئی۔ وہ چاقو شپ
کی آواز کے ساتھ اچلا نکلا گیا۔ جوتے کی ایڑی زوردار اس طرح
غور سے تھی۔ میں نے اسے پھر پوری قوت سے سیدھا کیا تو
چاقو باہر نہیں نکلا۔ اندر ہی رہا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ جوتے
بزدل اور دباؤ ڈالنے سے یا ایک جھٹکے سے جوتے کو زمین
پر مانے سے چاقو باہر نکل آتا تھا اور ایڑی کو ایک طرف کھٹکے
سے اندر چلا جاتا تھا۔

رسوئی نے پوچھا: "کیا تم بھول گئے تھے کہ تمہارے جوتے
میں یہ چاقو چھپے ہوئے ہیں؟"
"میں نہیں جانتا تھا کہ میرے پاس یہ ہتھیار موجود ہیں۔
یہ جوتے موس ڈوٹی نے مجھے دیے تھے لیکن اس نے مجھے یہ نہیں
بتایا تھا شاید بھول گیا تھا۔"

یہ کہہ کر میں نے بائیں پاؤں کو اٹھا کر اس کے بعد
رسوئی سے کہا: "قرقر ستون سے تھوڑی دیر دیر کر بیٹھو۔"
وہ دلیہ چلی گئی لیکن اس کا بائیں ہاتھ مجھے زوردار
میرے ساتھ ہی ستون سے لگا رہا۔ میں نے جوتے کو ایک ہاتھ
کی گرفت میں لیا۔ پھر اس کے چاقو سے ستون کے آس پاس لالی
کھلی کو کھونٹنے لگا۔ اب امید ہو چلی تھی کہ میں اسی طرح آہستہ
آہستہ کھونٹتے ہوئے اس ستون کو زمین سے اکھاڑ دوں گا اور
اس کے اکھڑے ہوئے پھٹے حصے سے ہتھکڑی کے ایک حصے
کو نکال لوں گا۔ اس طرح ہم ستون سے نجات پائیں گے۔ میری
اور رسوئی کی ہتھکڑی بدستور ہے کیونکہ ستون ہمارے ساتھ نہیں
رہے گا۔

اودھار سے ذرا اطمینان ہوا اور امید بندھی تو میں نے سونیا
اور مرزا کی خبر لی۔ میں رات کے چوتھے بجے ان سے دھتت ہوا
تھا۔ اس وقت تک انہوں نے تیر کو بڑی طرح زخمی کر دیا تھا۔
اور کسی ایسی ہتھکڑی لگا تھا کہ وہاں سے چلا گیا تھا کہ اس
کا زور نہیں مل رہی تھی لیکن ہر لمحے یہ دھک لگا رہا تھا کہ وہ
کھینچا ہوا ہے اور کسی سمت سے اچانک ہی حملہ کرے گا۔
وہ دونوں زمین سے تقریباً پچیس فٹ کی بلندی پر تھیں
اور اپنے ہتھیاروں کے ساتھ اس سے ہوتے حال پر اودھار سے
غور سے دیکھتے ہوئے یہ دیکھنے کی کوشش کر رہی تھیں کہ کہیں
اور نظر آجائے گا۔ چائنیل خوب اچھی طرح پھیل مٹی تھی اور

وہ دور تک دیکھ سکتی تھیں۔ ایک گھنٹہ تک وہ اس کے اظہار
کرتی رہیں۔ جب کہیں سے اس کی کوئی آہٹ سنائی دیندی
تو مرزا نے کہا: "اس بڑے اظہار میں ساری رات گزر جائے
گی اور دور بخت نظر نہیں آئے گا۔ یہیں کچھ کرنا چاہیے ورنہ یہ
اظہار اور دور بخت ہمیں مارے گی۔"

سونیا نے سربل کر کہا: "ہوں میں بھی کڑی سوچ رہی ہوں
ہر ایک تک یہاں حال کے اوپر بیٹھ رہیں گے دن نکل
جائے گا تب بھی کڑی دوسرے کا کہ وہ کہیں جھڑپوں میں چھپا
ہوئے۔ یہیں کسی طرح معلوم کرنا چاہیے کہ وہ ہمارے آس
پاس موجود ہے یا جا چکا ہے؟"

وہ دونوں تھوڑی دیر سوچتی رہیں۔ پھر سونیا نے کہا۔
"ٹھیک ہے، میں رات کا پچھلا وقت کی سب سے بڑی شاخ
پر ڈال کر دیکھتی رہتی رہتی ہوں۔ کبھی اودھار والے دھتت ہوں
اور کبھی اودھار والے دھتت ہوں۔ چاقو کی چاقو کی طرف رتی سے
جھوٹے ہوئے دور دور تک دیکھوں گی کہ وہ نظر آئے یا نہیں۔
مرزا نے حیرانی سے پوچھا: "کیا تم اس طرح رتی کو کڑی
کر دور تک جاسکو گی۔ اگر کسی کسی شاخ سے اچھٹ نہیں یا کھڑا
کرنے پر کڑی پھر کیا ہوگا؟"

وہ تنیدگی سے بولی: "میں خطرات کے وقت یہ نہیں
سوچ کر اس کاروں کی کیا ہوگا۔ اپنی جان بچانے کے لیے اپنی
مسلمانی کے لیے جہد میر پر بھی عمل کیا جاسکتا ہے۔ اس پر عمل کرنا
چاہیے۔ میں رتی سے جھوٹے وقت غماز ہوں گی۔ تم فکر
نہ کرو۔"

مرزا نے کتسیاں لینے کے بعد اس نے حال پر بڑی ہوتی
رستیاں اٹھا کر اس کا پھندا بنایا۔ پھر اسے گھبرا کر منت بلندی
پر ایک شاخ کی طرف چھپا کر جس شاخ میں چھپ گیا۔
مرزا نے ابھی مٹائی زندگی کی ابتدائی تھی۔ ابھی ہمارے

ساتھ وہ ملے طور پر ان حضرات سے اور پچیس یہ حالات سے
گزر رہی تھی۔ اس لیے وہ اس بات پر حیران تھی کہ سونیا کتنی
کامیابی سے پھندا چھینک سکتی ہے۔ اسے انسانی آبادی میں ہی
نہیں بلکہ جنگوں میں بھی زندگی گزارنے کا ڈھنگ آتا ہے۔ سونیا
کی آواز نے اسے ہلکا دیا۔ اچھا، گڈ بانی، میں جا رہی ہوں۔
یہ کہتے ہی وہ رتی کو مضبوطی سے ختم کر رہا تھا کہ اوپر دھڑکی
ہوئی رتی سے کھٹی ہوئی درد نکل گئی۔ مرزا نے اٹھ کر حال پر
کھڑی ہو گئی تھی۔ دوسری طرف سونیا دور ایک دھتت کی
شاخ سے پٹ کر اس پر چڑھ گئی تھی۔ اس نے ایک ہاتھ
سے رتی کو مضبوطی سے ختم رکھا تھا اور اب وہاں اس شاخ

پر بیٹھی ہوئی دور دور تک نظر میں ڈھار ہی تھی تھوڑی دیر تک ہر طرف دیکھنے کے بعد جب وہ چلتی ہو گئی اور اسے نظر نہیں آتا تب وہ اس شاخ پر کھڑی ہو گئی۔ دسی کو مضبوطی سے تھاکر بائیں طرف کھینچا، پھر اس سے نکلتی ہوئی دوسرے درخت کی طرف جانے لگی۔ وہاں بھی وہ ایک شاخ پر پہنچ کر ٹھہر گئی تھی۔ وہ چاروں طرف نظر لگا دوڑا رہی تھی اور اسی طرح ایک درخت سے دوسرے اور دوسرے سے دوسرے درخت پر جال کے چاچوں طرف پھر لگا رہی تھی۔ جھوٹے ہوئے نظریں دوڑاتے ہوئے شہر کو دیکھنے کی کوشش کر رہی تھی۔ آخر وہاں آکر وہ جال پر چڑھی۔ مرجانہ کے سامنے کھڑے ہو کر کوئی تیرہ گھنٹے نہیں ہے۔

مرجانہ نے اس کے دونوں بازوؤں کو مضبوطی سے تھام کر کہا: "اس شہر کے سامنے کی شہر ٹھہر نہیں سکتا۔ یونیا جب میں نے واسطوڑ کی سے تمام بنزیر کھیلے ایک ایک داؤ بیچ کر معلوم کر لیے اور اپنے آپ کو فائدہ بنا لیا تب میں سمجھ گئی کہ میں اس میں آنا ناقابل شکست ہوں۔ یہ ضرور ہے کہ میں جلد ہی ہوں اور کسی کے مقابلے میں شکست تسلیم نہیں کر سکتی لیکن مجھے یونیا میں باصلاحیت بننے میں ابھی برسوں گھنٹے گئے۔"

سو نیلے مکہ اب لبر کر دو، میری اتنی تعریفیں نہ کر دو۔ ہمیں یہاں سے نکل جانا چاہیے کیونکہ اب دو گھنٹے بعد صبح ہو جائے گی۔ نیند پوری نہیں ہو سکتی۔ شاید کچھ اور گھنٹے کے بعد ہم کسی آبادی تک پہنچ جائیں گے۔"

مرجانہ نے دھڑکیے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا: "اس کے لیے ہمیں پہنچ کر اڑنا ہوگا۔ ایسا کر دو کہ میں پیچھے جا رہی ہوں اور وہاں جا کر دو شعلیں جلا دیں ہوں۔ تو اوپر بڑھو اور اسے کوکھڑی ہو جا کر کہیں سے کوئی دشمن یا شیر آجائے تو اسے گولی کا نشانہ بنا کر مار دوں گے۔"

سو نیلے مکہ نے نہیں فرمائی تھی۔ وہیں نہیں آیا کوئی کام نہیں کرنے دعویٰ کی۔ تم تمام بڑھو اور اسے کوکھڑی کر دو گئی ہیں نیچے جاؤں گی اور شعلیں جلاؤں گی۔"

یونیا کی بات سننے مرجانہ نے اچانک ہی اسے دونوں بازوؤں میں اٹھ لیا۔ پھر مرے ہنڈ کر کے دو جال پر پھینک دیا۔ اس سے پہلے کہ سو نیلے اٹھ کر کسب حلقی، مرجانہ نے دوسرے کسی کو تھام لیا۔ پھر نیچے کی طرف ٹھکے ہوئے اور زمین کی طرف چلے گئے۔

ہوئی تھی میں نیچے جا رہی ہوں۔ رو پو اور اٹھاؤ۔ ہمارا فرض ہے کہ میری حفاظت کرو۔ اب سمجھنا ہے کہ کوئی فائدہ نہ ہوگا۔"

سو نیلے رو پو اور تمام کمال کے مرے ہو گئی۔ وہاں سے نیچے مرجانہ کو بڑے پیار سے مسکراتے ہوئے دیکھنے لگی۔ مرجانہ سامان میں سے دو شعلیں نکال کر اس میں روشن کر رہی تھی اس

نے ایک مثل کو روشن کر کے سامان اور خچر کو لے پاس نہیں میں گاڑ دیا۔ دوسری مثل کو ان دو درختوں کے درمیان زمین پر نصب کیا کہ اس کے ساتھ وہ جال بندھا تھا۔ جھوٹے دسی کوکھڑی ہوئے وہاں جال میں آئی۔ سو نیلے اس کا گریمانہ بچ کر بڑھ کر کہیں مجھے اٹھا کر کہیں پھینکا تھا۔"

وہ ہنسنے ہوئے ہوئی۔ تم سیدھی طرح ملنے والی نہیں تھیں۔ چلیا اب اس درخت پر جا کر جال کو کھولو۔ میں یہاں سے کوکھڑی ہوں۔ پھر ہمیں جاکر تمام سامان کو پیک کر کے لے دو۔ دونوں دو درختوں پر پہنچ گئیں۔ وہاں سے اس جال کو کھولنے لگیں۔ تقریبات کے جائیں گے انہوں نے تمام سامان باندھ لیا۔ پھر انہیں چھوڑ کر پلاؤ اور دو کھوڑوں پر سوار ہو کر وہاں سے روانہ ہو گئیں جب میں ان کے پاس پہنچا اس وقت صبح کے تقریباً چھ بجے والے تھے۔ ادھر میں سترہ کے اڑان میں حکومت جا رہا تھا۔ بھیجے ہوئے ہوئے ہوئے سے کھڑا تھا۔ بھیجے ہوئے سے کھڑا تھا۔ کھڑا تھا۔ اس میں بڑا وقت لگ رہا تھا۔ اس کا مہ کے دوران میں نے یونیا اور مرجانہ کے دماغ میں پہنچ کر یہ ساری معلومات حاصل کی تھیں جہاں انہوں نے بات کو قیام کیا تھا۔ اب وہاں سے کئی میل دھڑاگے نکل گئیں تھیں۔ وہ شہر میں ان کے خلاف میں پھر نہیں آتا تھا کسی دوسری طرف نکل گیا تھا یا شاید نہ گیا تھا۔ میں نے سو نیلے اور مرجانہ کو مخاطب کر کے حق تعالیٰ کا نام اپنی رو دو اسانی کہ میں اور رسوئی کس طرح ستون سے بندھے ہیں کس طرح ایک دہریے سانپ نے ہمیں دو مشیت زدہ کر دیا تھا اور اب میں مٹی کھود کر اس ستون کو اکھاڑنے کی کوشش کر رہا ہوں تاکہ ہم ایک جگہ بندھے رہنے سے نجات پا جائیں۔ سو نیلے اور مرجانہ میری دواداشی کو کتھوں میں بٹھا ہوئے رسوئی سے بندھے رہنے پر ہمیں کوئی اعتراض نہیں تھا۔ نکال بات کی محو کہ رسوئی سمجھاتی زندگی گزارنے والی لڑکی نہیں تھی۔ وہ نازک اندام تھی اور خطرات کا متاثر نہ کرنا نہیں جانتی تھی۔ شاذ و بے شاذ جس طرح سو نیلے آج تک مدد چھوڑ کر آئی تھی۔ اسی مدد چھوڑ کر رسوئی کو اب بھی نہیں دیکھ سکتی تھی۔ بہر حال سو نیلے مرجانہ اس بات پر کھڑی تھی کہ جس راستے پر وہ سفر کر رہی تھی وہ راستہ میری طرف نہیں جا رہا ہے۔ پتہ نہیں انہیں کہاں لے جا رہا ہے۔"

میں نے انہیں تسلی دی کہ وہ کو نہ کریں۔ میں جھگڑ کر رہا ہوں۔ بلا سے مجھ پر حسد نہیں ڈال رہے اور وہ ستونوں بڑی عجیب و غریب منظر ہے وہ ہے۔

قالیہ یہ امید رکھتا ہوں کہ ہم سب اسی جگہ میں میں گئے اور ہنسنے کے خلاف مجھ کو نہ مانتے تھے۔

اس وقت دن کا اجالا اچھی طرح پھیل گیا تھا۔ دور دور میں کھلنے لگا تھا۔ سورینا اور مرجانہ چلتے چلتے اپنا ایک ٹھکانہ کی شکل کو کھینچ کر رکھ دیا اور خوشی کا اظہار کرتے رہے۔ وہیں یہ فریاد معلوم ہو رہی تھی کہ آبادی کے قریب پہنچ گئے ہیں۔ سامنے ہی ایک مرکز نظر آ رہی ہے اور وہ پختہ ہو چکا ہے۔

میں نے کہا: مبارک ہو۔ اب تم دونوں واقعی اس جگہ سے نجات حاصل کر کے آبادی میں پہنچ جاؤ گی۔ ہماری بہت سی مصیبتیں دور ہو جائیں گی۔ تم کسی بھی آبادی میں پہنچ کر اس میں رسوئی کو فریاد دینے سے رابطہ قائم کر سکتی ہو۔ پھر وہاں سے ایک نئے جگہ کو ہماری تلاش میں آدھرا کر سکتی ہو۔

ہاں میں ایسا ہی کروں گی۔"

وہ دونوں تیزی سے کھڑوں کو دوڑاتے ہوئے انہیں چھوڑ کر اپنے اپنے اس مرکز کی طرف جانے لگیں۔ ادھر میں محو کو بڑا جا رہا تھا۔ اللہ کا فی حد تک کھڑا تھا۔ بہت کڑی گرمی میں نکلنے کے بعد میں نے ستون کو بلایا تو وہ ادھر ٹھہرے گا۔ اب میں اسے اچھی طرح بلانے کے بعد اکھاڑ سکتا تھا۔

میں وقت شہر کی فراہم سنا دی۔ میں اور رسوئی ایک دم سے نکلے گئے۔ اگلے پچیس دنوں نے ایک دوسرے کی طرف کھینچ کر اڑا کر رکھ دینے گئے۔ کہیں بہت دوسرے وہ فراہم سنا دی گئی تھی۔ میں نے رسوئی کو دیکھا تو اس کا منہ لک گیا۔ اب تب میں رہنے ہی والی تھی۔ میں نے کہا: دیکھو خدا نے یہ حوصلہ رکھو رہے ہیں۔ شہر میں معاف نہیں کرے گا۔ یہ کہتے ہی میں نے اس ستون کو زور زور سے دھکے دینے شروع کیے۔ وہ ادھر سے ادھر چل رہا تھا اور زمین کو کھڑا تھا۔ اچھا۔ اب میں نے اس کو ایک جگہ سے اکھاڑ کر باہر اسے زمین کے اوپر لے آیا۔ اسی وقت شہر کی فراہم اور قریب سنا دی دی۔ تب میں نے دیکھا۔ وہ ہم سے تھوڑا سا دور کے فاصلے پر تھا۔

میں نے ستون کے اوپر ہی سے کر دیکھا جہاں مضبوطی سے بندھے ہوئے تھے۔ میں اس ستون کو زور زور سے دھکے دینا کرنا کو کھینچنے لگا۔ وہ تار ڈھیل پڑے تھے۔ ٹھوٹ ٹھک ٹھک تھے۔ بار بار دھک دینے کا فائدہ اٹھا ہوا کہ ستون کا پٹا ہتھ کھینچ کر نیچے آ گیا۔ اب وہ ستون ہمارے لیے ایسا ٹھکانہ بنا رہا تھا کہ اس کے نیچے ہم شہر کا نہیں

سکتے تھے۔ لیکن اس وزن سے کھیل سکتے تھے۔ اچھل بی کھیل میں اسے اپنے سے دور رکھ سکتے تھے۔

میں نے پھر شہر کی طرف دیکھا۔ وہ بہت آہستہ آہستہ آگے بڑھ رہا تھا۔ کچھ آگے بڑھتے ہی وہ دیکھ کر گر پڑا اور کراہنے لگا۔ تب میں نے اسے غور سے دیکھا۔ وہ زخموں سے جوڑ تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ اس کے جسم پر گولیاں لگی ہیں۔ ہر کشتا تھا کہ کچھ گولیاں آدیا رہی ہوں اور کچھ اس کے جسم میں رہ گئی ہوں۔ وہ تکلیف سے کراہ رہا تھا اور غرا رہا تھا۔ پھر وہ اٹھ کر جاری طرف بڑھنے لگا۔

یقیناً یہ وہی شہر تھا جو پچھلے رات سو نیلے اور مرجانہ کو پریشان کر رہا تھا اور انھی کے ہاتھوں زخمی ہو کر وہاں سے بھاگتا ہوا یہاں پہنچا تھا۔ میں نے اندازہ لگا لیا کہ وہ تیزی سے ہماری طرف نہیں آئے گا اور نہ ہی چھلانگ لگا کر ہم پر بھینچے گا۔ اس میں اتنی سکت نہیں تھی کہ وہ بات یقینی تھی وہ ہمیں نقصان پہنچا سکتا تھا۔ میں نے سوچا کہ جب تک وہ ہمارے قریب آئے اس وقت تک میں اس تنہا کی کو ستون سے نکال لیں گا اور رسوئی کے ساتھ دوڑا ہوا کالج کے اندر چلا جاؤں گا۔

شہر کی چھٹی زونار دیکھ کر میں نے تنہا کی کو ستون سے نکالنے کی کوشش کی۔ تنہا کی جب سیدھی ستون پر گزرتی تھی تو گزرتی چلی جاتی تھی۔ جب ذرا بڑھی جاتی تھی تو ٹھہر جاتی تھی۔ اسے نکالنے میں بڑی سہولت سے کام لینا پڑا۔ پھر پھر کر کے ستون کے نیچے جھٹکے تک پہنچا پڑا۔ وہ ستون کے آخری حصے تک پہنچ گئی۔ اس وقت شہر کا شہر آگے بڑھتے بڑھتے کالج کے برآمدے تک پہنچ گیا۔ یعنی ادھر ہم نے تنہا کی کو ستون سے نکال کر اس ستون سے نجات حاصل کی تو ادھر شہر نے برآمدے میں پہنچ کر بارے کالج کے اندر جانے کا راستہ روک دیا تھا۔

وہ جھٹکے میں تھا اور زخموں کی تکلیف کے باعث جھلا رہا ہوا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ کس طرح ہمارا راستہ روک سکتا ہے اور راستہ روکنے کے بعد ہم پر حملہ کر سکتا ہے۔ وہ ستون سے ہیرا اور رسوئی کے درمیان تھا۔ میں نے اسے مضبوطی سے ہتھ پکڑ کر طور پر تھام لیا۔ ادھر وہ شہر بھی زور زور سے غرا رہا تھا۔ بھی اپنا سر کھڑا کر ادھر سے ادھر لپٹنے زخموں کو چاٹ رہا تھا اور اپنا ہی لہو جانے کے بعد۔ مجھے اس آکر کہ دم سے اچھل پڑا تھا۔ پھر تکلیف کے باعث بچھ جانا تھا۔ اس کی عجیب عجیب حرکتیں دیکھنے میں آ رہی تھیں اور

بر حرکت بڑی ہی غضب ناک تھی۔ دہشت زدہ کرنے والی تھی۔ سوتی تو اسے دہشت کے کانپ دی تھی۔ وہ ردہ کر مریا زاد ختم لیتی تھی۔ پھر اسے خیال آتا تھا کہ وہ بچے پر جسے لگی تو اس نے اپنے اود اس کے بجائے لیے اس ستون کو تختہ کے طور پر استعمال نہیں کر سکیں گے۔ لہذا وہ بچے آزاد چھوڑ دیتی تھی۔

میرے اود شیر کے درمیان وہ بگ بڑا ہوا تھا جسے دشمنوں نے میری پشت سے کھول کر اودھر پھینک دیا تھا۔ میں نے سوچا کہ آگے بڑھ کر اسے اٹھانا چاہیے ہو سکتا ہے اس میں کوئی ایسی چیز یا ایسا اختیار ہو جو شیر کے خلاف کام آسکے۔ مجھے یاد نہیں تھا کہ اس میں کتنی ساری چیزیں چھری ہوئی ہیں۔

میں نے سنا تھا کہ زخمی شیر بہت زیادہ خطرناک ہوتا ہے خود مرے مرتے ٹھکانوں کو بھی لے مڑتا ہے۔ اس وقت میں نے ذاتی طور پر تجربہ کیا۔ میں نے اس بگ ایک پتے کیلئے جیسے ہی دم بڑھا یا وہ اودھر سے پھر گیا۔ آگے بڑھ کر حملہ کرنے کے لیے پیڑ سے بٹلے لگا۔ میں نے بھی اس کے پیڑ سے کی نہ سمجھتے تھے خود پیڑ سے بٹلے ہوئے ستون کے آخری سرے کو اس کی طرف اٹھا کر وہ جدر سے بھی آئے اودھر سے میں اس ستون کے ذریعہ آئے دوسری طرف ہلک دھول ادا اپنی طرف آنے کا موقع نہ دوں۔

پھر ایسا ہی ہوا۔ وہ شیر جدر سے ہماری طرف بٹلے کی کوشش کرتا تھا۔ میں ستون کے ذریعہ آگے بٹلے دیتا تھا۔ وہ نیچے ہٹ جاتا تھا۔ پھر آگے بڑھتا تھا۔ پھر ستون کے ذریعہ دھکے کھا کر دوسری طرف چلا جاتا تھا۔ یہ جھیل بہت دیر تک جاری رہا، آخر وہ جھجھلا گیا۔ جھجھلا کر نیچے ہٹا۔ نیچے جا کر کچھ اس طریقے سے اپنے دل کو کھینچنے اور اٹھانے لگا کہ اندازہ ہوا اب ایک دم سے چھلانگ لگنے ہی والا ہے۔ اس کی چھلانگ ہلکے سے بٹلے خطرناک ثابت ہوئی۔

کیونکہ جتنی اونچی چھلانگ وہ لگاتا۔ میں اتنی اونچی تک ستون کے آخری سرے کو اٹھا نہیں سکتا تھا کہ خود دوسری طرف تاروں سے بندھا ہوا تھا اس کے اٹھنے کی ایک حد قدر تھی میرا اندازہ درست نکلا۔ شیر کے پیڑ بٹلے ہوئے ہوا ایک ایک زبردست جھلانگ لگائی۔ مہجدا ہماری طرف آیا۔ ہم نہیں کہہ سکتے تھے کہ وہ مجھ پر آئے گا یا روستی پر کسی وقت ٹھائیں سے گولی کی آواز سنائی دی اور شیر فضا میں ٹوپ کر نیچے گرا۔ اس سے پہلے کہ وہ دوسری بار بٹلے۔ پھر

دوسری بار ٹھائیں سے گولی کی آواز سنائی دی۔ اس کے بعد وہ اٹھ نہ سکا۔ زمین پر پڑنا اٹھنا ایسا ہی تھا۔ توڑی دیر کے لیے ہم پر جیسے سکتہ طاری ہو گیا تھا۔ جنگل میں بائیں خاموشی چھائی تھی۔ شیر کی غلامی ہزار کے لیے ختم ہو چکی تھی مگر ہم زندہ کیے رہ گئے تھے۔ ہمارے کورن تھا جس نے فارنگس کے ذریعہ ہماری جان بچائی تھی۔ ہم نے لپٹ کر دیکھا تو وہ ایک بچہ ہر دو لوگوں کے مڑ پڑا تھا۔ اس کے ہاتھ میں رولو تھا۔ اس نے ذرا ستر اٹھ کر دیکھا۔ ہم آگے دیکھتے ہی ایک دم سے چوہا گئے۔ اس کے پاس پر اودا پولے جسم پر آگے بڑھ گئے تھے۔ منہ سے اودا اس کے خون بہہ رہا تھا۔ اس نے زندگی کی آخری سانسیں لی تھیں۔ بعد ہماری جان بچائی تھی۔ جب اسے یقین ہوا کہ شیر پر چڑھا تو اس کا رولو اور والا تھا زمین پر گر پڑا۔ پھر اس کا ہر زون پر تک گیا اور وہ ہمیشہ کے لیے ٹھنڈا پڑ گیا۔

میں ستون کو چھوڑ کر روستی کو کھینچنے ہوئے اپنے ساتھ لے کر دوڑنے ہوئے رولو کے پاس پہنچا۔ دیکھا تو دیکھا۔ یہ نہیں وہ کسی قسم کا سائب تھا جس کے کونے کا آؤریہ ہوا تھا کہ تمام بدن پر آگے بڑھ گئے تھے۔ وہ آؤریہ میں مبتلا ہو کر ساری رات کونے کے بعد صبح تک اس جڑے سے زندہ تھا کہ جیسے جی کبہ جیکسے اس کی زندگی بچانے کے لیے بیان تک کھینچتے ہوئے آئے گا اور وہ آٹا تھا اور اس نے اپنی بیٹی کی جان ایک بار پھر بچائی تھی۔ ہاں کی لاکش کے سامنے میرا ستر تعقید سے جھک گیا۔

روستی دونوں ہاتھوں سے منہ کو ڈھانک کر دوسری تھی میں نے تھوڑی دیر تک آگے بڑھنے دیا۔ ایک شخص نے باپ بن کر اپنا فرض ادا کیا تھا اور اس کی فرض کی ادائیگی بیٹی کر دینا آ رہا تھا۔ آخر میں نے روستی کے شلے پر آؤ لکھ کر کہا کہ میری کرو۔ ہر روز تھا وہ ہو چکا۔ اگر ہم بیان ڈاکٹر نہ رہ جائیں گے تو دشمن ہم تک پہنچ جائیں گے۔ وہ لوگ خام بیان آنے والے ہیں۔ میں اس سے پہلے بیان سے نکل جاتا ہے اور اس سے بھی پہلے اس تھوڑی سے نجات پانے۔ روستی نے رفتے ہوئے کہا کہ میں کچھ نہیں جانتی۔ مجھے دشمنوں کی پروا نہیں ہے۔ مجھے اپنی موت سے بھی ڈر نہیں لگتا۔ میں سب سے پہلے بابا کی آخری رسیں پوری کر دوں گی۔ سب سے پہلے ان کی چٹا کر اپنے ہاتھوں سے آگ لگائیں گی۔ پھر کوئی دوسرا کام کر دوں گی۔ میں نے اسے سمجھا یا۔ ماوان نہ ہو۔ میں جانتا ہوں۔

برو کے غضب کے مطابق اس کی لاکش جلائی جائے لیکن ہم سوچ کر ایک تومیر سے ہاتھ پھڑکی سے بندھے ہوئے ہیں میں کھاڑی لے کر دھت کاٹ نہیں سکتا۔ کٹڑیاں جتنی ہیں کر سکتا۔ ان کوڑیوں کو کاٹنے کاٹنے صبح سے شام ہو جائے گی۔ پھر بھی پتے کے لیے میں تمنا اتنی کر لیاں کتنی نہیں کر سکتی گا۔

تو کیا تم میرے بابا کو اپنے ہی بیاں سے چھوڑ کر بھانپا جتنے ہو؟
میں نے ہکا میں ستر لاکھ کر کہا۔ نہیں میں ایسا کمزور نہیں ہوں۔ اس شخص نے بہت بڑی انسانیت کا ثبوت دیا ہے۔ میں آگے بیان دفن کر کے جاؤں گا۔ کافی احوال مددی میں ہی ہو سکتا ہے لیکن میں جو کچھ بھی کر دوں گا اس کے لیے مددی ہے کہ پہلے اس تھوڑی سے نجات حاصل کی جائے۔ ادا اس کے لیے ابھی ہم کالج کے اسٹور روم میں جا کر دیکھیں گے۔ شاید کوئی اوزار ایسا ملے جس سے یہ تھوڑی کھل سکے۔ میں آگے بھاگ کر برو کے پاس سے آگیا کر لینے ساتھ کالج میں لے آیا۔ وہاں اسٹور روم میں پہنچ کر کھینچا نام سامان کی تلاش کی بہت سے لوہے کے اوزار تھے۔ اگر کوئی لوہے کی آری ہوتی تو اس سے تھوڑی کو کاٹ جا سکتا تھا۔ آری نہ ملی البتہ ایک چھینی اود تھوڑی لی تھی۔ اس کے ذریعہ بھی تھوڑی کو کھینچ کر کسی طرح کا ٹاٹا جاسکتا تھا۔

اسٹور روم سے باہر آکر ہم کچے فرش پر بیٹھ گئے۔ میں نے روستی سے کہا کہ اپنا ہاتھ فرش کے ساتھ لگا کر دھکے اودھکے دھکے سے اس چھینی کو تھوڑی کے ذریعہ لگے۔ میں تھوڑی سے ضربیں لگاؤں گا تو یہ آہستہ آہستہ لٹکی چلی جائے گی۔

اس نے میری ہدایت پر عمل کیا۔ چھینی کو انجھپوں سے چوڑ کر تھوڑی کے درمیان دکھا۔ میں نے تھوڑی سے ایک زرد دار ضرب لگائی تو اس کے حلق سے چیخ نکل گئی۔ وہ چھینی کو چھین کر اپنا ہاتھ جھینک لگی میری ایک ضرب لگنے سے اس کی انگلیاں جھینچنا کتنی تھیں۔ وہ ایسی ری اٹک تھی۔ ایسی ضربیں برداشت نہیں کر سکتی تھی۔

میں نے کہا کہ اگر تم اتنی نزاکت سے کام لو گی تو ہم ان ہول سے نہیں نکل سکیں گے۔ اپنے آپ کو سخت جان بنانے کی کوشش نہ کرو۔ جھیک ہے کہ تھوڑی سے ضربیں لگانے سے انگلیاں جھینچنا اٹھتی ہیں لیکن صرف پہلے چل

ایسا ہوگا۔ پھر تھیں برداشت کرنے کی عادت ہو جائے گی۔ چلو چھینی کو چھو دو۔
اس نے انکار میں ستر لگاتے ہوئے کہا کہ نہیں میرے ہاتھوں میں اتنی طاقت نہیں ہے۔ میری انگلیاں دکھ رہی ہیں۔

میں نے سوچا۔ نرمی سے کام نہیں چلے گا۔ اس لیے آگے ڈانٹ کر کہا کہ وہ چھینی کو اٹھا کر مضبوطی سے پکڑ کر میرے ڈانٹنے پر وہ ہرمان کتنی تیار ہوئی تھی۔ اس سے منہ پھلکا لیا۔ میں نے کہا کہ مجھ پر تھوڑی ناراضگی کا ڈرا بھی اثر نہیں ہوگا جو کتنا ہوں وہ کر دو۔

اس نے مجبور ہو کر چھینی کو پھر اٹھا یا اور آگے تھوڑی کے درمیان کھانے کی ایک پیر زوردار ضرب لگائی۔ اس کے ساتھ ہی وہ چیخ مار کر چھینی کو چھوڑنے کے لئے روئے لگی۔ مجھے اس کے رفتے پر ہنسی آئی۔ وہ منہ پھیر کر دوتے ہوئے ہوئی تھی میری جھوپوں کا مذاق اڑا رہے تھے۔ بہت ہنسی آ رہی ہے۔ خرم نہیں آتی۔ اگر میں اس تھوڑی سے بندھی نہ ہوتی تو ابھی تم سے منہ پھیر کر کہیں چلی جاتی۔ مجھی تھا راسا منہ کرتی۔

میں نے تھوڑی اور چھینی کو اٹھاتے ہوئے کہا۔ فی الحال تو تم تھوڑی سے بندھی ہوئی ہو کہیں جان نہیں سکوں گی اور اس میں اس تھوڑی کو تھوڑی دے سکتے ہیں کاٹ سکوں گا۔ یہ کوشش فنیوں ہے۔ وقت خالص ہوگا۔ چلو اٹھو۔ میں وہاں سے اٹھ کر اس کے ساتھ پھر اسٹور روم میں گیا۔ وہ اپنے آئینہ پوچھتی رہی۔ میں نے کوئی توجہ نہیں دی۔ وہاں سے ایک کمال اٹھا کر کالج سے باہر آیا۔ باہر آکر میں نے پہلے اپنا وہ بیگ پشت کی طرف دھکے دئے اس سے کہا کہ اسے میری پشت پر باندھ دو۔ ہو سکتا ہے کہ ایک جاگ ہی کوئی دشمن آجائے۔ کم از کم یہ بیگ تومیر سے ساتھ رہے گا۔

روستی نے اس بیگ کو میری پشت سے باندھ دیا۔ اس کے بعد میں پھر اسے اٹھ کر ہونے ستون کے پاس آیا۔ وہاں میرے جوتے پڑے ہوئے تھے۔ میں انھیں پہننے لگا۔ مجھے ہر طرح تیار رہنا چاہیے تھا۔ پتہ نہیں کون سا وقت کیسا ہوتا اور کس وقت ہمیں بیان سے بھاگنا پڑے گا۔ میں نے جوتے پہن لیے۔ اس کے بعد ایک جگہ جا کر برو دیو کی لاکش کے قریب ہی زمین کو کھودنے لگا۔ میں قبر کھودنے کی تفصیل بیان نہیں کر سکتا۔ بڑی

دشاوروں کا اس منکرنا پڑا تھا کیونکہ ایک ہاتھ سے ہیں کمال نہیں جہاں کھتا تھا۔ دونوں ہاتھوں سے کمال چلاتے وقت تھکے ہوئے سونتی کا جڑنا تھا اور وہ کمال کی ہر طرف کے ساتھ جھٹکتے کھاتی تھی۔ ہتھکڑی میں چھسی ہوئی اس کی کھاتی دیکھتے گنتی تھی اور وہ بار بار کرتے گنتی تھی۔ بڑی مصیبتوں سے میں نے ایک ہفتہ کوئی ایک چارہ کالج سے لاکر اس میں ہر دو کے جسم کو لپٹا اور اسے آہستہ سے قبر میں اتار دیا۔ اسے دفن کر کے مٹی پر بار کرنے کے بعد میں نے اس کے مرنے والے ایک چھوٹی سی دشت کی شاخ نصب کر دی۔ پھر رسونی کے ساتھ چلتا ہوا تھکے ہوئے انداز میں آکر کالج میں پہنچ گیا۔ میں پچھلے رات سے بھوکا تھا۔ وہاں فوڈ سے بکٹ و میز پر سے ہر مہمانے کھا لیے اور پھر اُدھے گھنٹے کے لیے لیٹ گئے۔

دن کے دس بجے تک ہم نے وہاں سے فرار ہونے کے تمام اختیارات ممکن کر لیے۔ کھانے کا تھوڑا سا سامان بیگ میں رکھ لیا۔ زیادہ اس لیے نہیں رکھا کہ رسونی بوجھ نہیں اٹھا سکتی تھی۔ پھر یہ کہ موسم سردی نے مجھے ایسی گرلیاں دی تھیں جنہیں کھانے کے بعد چھریس گھنٹے تک جھوک نہیں لگ سکتی تھی۔ لہذا کھانے کی فکر نہیں تھی۔ دو برس بڑے تھرا اس میں باقی بھر لیا گیا۔ ایک تھرا اس کو رسونی نے اپنے شانے سے لٹکا لیا۔ دو گھنٹے کو میں نے۔ ہر دو کے پاس سے جو دیو لوہا اور کڑوں کی بیٹی کی تھی وہ میں نے اپنے پاس رکھ لی۔ اس کے پاس سے پھر اچھی برآمد ہوا تھا۔ وہ تھوڑی اور چھینی میسے لیے ضروری تھی۔ میں نے سوچا کہیں کسی موقع پر یہ ہتھکڑی کرکٹ کے کام آ سکتی ہیں اس لیے میں نے انہیں بھی بیگ میں ڈال لیا تھا۔

دشمنوں نے کھانا کھا کر اُن کے رات کو درندہ سے بڑے تو دو سو دن جو کہ پیسے دھوپ میں جلتے رہیں گے لیکن اس وقت دھوپ نہیں ملتی تھی۔ اہل چھانے ہوئے تھے اور اب تب میں بارشس ہونے ہی والی تھی۔ دس بج کر چھریس منٹ پر جب ہم نے سفر شروع کرنا چاہا تو اجاگاری بارشس ہونے لگی۔ اس بارشس سے ایک منٹ بڑا نقصان ہوا۔ میں نے سوچ دیکھا تھا کہ جریشہ زخمی ہو کر سونا اودھمانے کے پاس سے بیان نکال آیا تھا وہ اپنے لہو کے دھبے راتے میں چھوڑ آیا ہو گا۔ میں انہی دھبوں کے ذریعے اس جگہ پہنچ جاؤں گا جہاں پچھلے رات سونا اودھمانے

قیام کیا تھا۔ پھر وہاں سے میں قطب نما دیکھ کر اس سمت ماؤں کا جس سمت وہ دونوں گئی تھیں۔ اس طرح میں اس پہنچنے میں ایک پہنچ جاؤں گا۔

لیکن میرا ارادہ پورا نہ ہو سکا۔ بارشس زور پکڑ گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس جنگل میں جہاں کہیں بھی خون کے دھبے ہوں گے وہ بارشس سے مٹ گئے ہوں گے۔ رسونی نے پوچھا: اتنی تیز بارشس ہو رہی ہے۔ ہم یہاں سے کیسے جا سکتے ہیں؟

”اگر ہم یہاں سے نہیں جائیں گے تو فام ایک دھن میں نئی مصیبتوں میں مبتلا کر دیں گے۔ بارشس ہو، طوفان ہو جو کچھ بھی ہو ہمیں یہاں سے اسی وقت بھاگنا ہو گا۔ سو زور میں ایک صندوق کے اندر ملا سگ کی چڑی بڑی چاویلہ میں آؤ ہم انہیں نکال لیتے ہیں۔“

پھر ہم نے یہی کیا۔ تقریباً پانچ گیارہ بجے ہم ہلاک کی بڑی سی چادر ایک ساتھ اودھ کر دیں سے نکلے اور ایک سمت چلنے لگے۔ جلدی کوئی منزل کوئی راستہ نہ تھا یہی میں نے سوچ لیا تھا کہ قطب نما دیکھ کر کسی ایک سمت چلتا چلا جاؤں گا کہیں نہ کہیں کوئی نہ کوئی انسانی آبادی ضرور ملے گی۔

بہت دیر تک اور بہت دور تک چلتے چلتے بعد رسونی نے پوچھا: فراد ہم کب تک چلتے رہیں گے؟ جب تک تمھارے قدم نہیں آگے بڑھنے دیں گے۔ ہم بڑھتے رہیں گے۔

”اگر خشک جاؤں تو؟“

”تو تم لینے کے لیے ذرا بیٹھ جائیں گے۔ رات آئے گی تو کہیں صبح کھانے کا انتظام کر لیں گے۔ اس کے بعد پھر بے چل پڑیں گے۔ اس وقت تک چلتے رہیں گے جب تک کہ کوئی انسانی آبادی نظر نہیں آئے گی۔ ہم جتنی دور تک چل سکتے ہیں جتنی تیزی سے چل سکتے ہیں اتنا ہی ہلے بے ہتیر ہم اپنے دشمنوں سے میلوں دور ہوتے چلے جائیں گے۔“

وہ خاموشی سے میرے ساتھ چلنے لگی۔ میں نے سونا اودھمانے سے رابطہ قائم کیا۔ ان دونوں سے بھی راہ قائم کرنا تو باری باری ان کے دماغ میں پہنچتا تھا۔ ہر ایک کو شکایت نہ ہو رہی تھی سونا سے پوچھا: اب کتنی دور گئی ہے تمھاری آبادی؟

وہ بولی: ہم تو اس پہنچنے میں شریک ہو چکے ہیں۔

یہی ابھی تک آبادی کا نام و نشان نہیں ہے۔ کوئی گاڑی بھی اس مرکز پر سے نہیں گزر رہی ہے لیکن امید ہے کہ ہم پہنچ کر یا فام تک ضرور کسی نہ کسی آبادی میں پہنچ جائیں گے۔

میں نے کہا: اس وقت ہم جنگل کے جس حصے سے نکلے ہیں وہاں تیز بارشس ہو رہی ہے۔ رسونی میرے ساتھ تھکڑی میں بندھی ہوئی ہے۔ بے چارے نے کبھی اسی مصیبتیں نہیں اٹھائی تھیں۔ وہ مجبوراً ایسے حالات سے گزر رہی ہے۔ تمھاری سوچ سے پتہ چل رہا ہے کہ تم جس علاقے سے گزر رہی ہو وہاں بارشس نہیں ہو رہی ہے۔

”ہاں یہاں بادل چھانے ہوئے ہیں بارشس کے آثار ہیں لیکن یہی قیمت ہے کہ ہم چھپنے سے محفوظ ہیں۔“

”سونا یہاں سے اس وقت ایک اہم بات کہنے کے لیے تم سے رابطہ قائم کیا ہے۔ میں نے پچھلے رات کی روایتیں سنا ہے۔ یہ بھی بتایا ہے کہ دشمن ایک کیٹ ریکارڈر کے پاس چھوڑ گئے تھے جس کی کیٹ سے ابھرے والی جو اڑاڑیں اس کی کو بھی مختصر طور پر ٹھٹھے سامنے بیان کرنا چاہیں اس کی ایک اہم بات یہ ہے کہ داغ میں بار بار چھو رہی ہے۔ دشمن کی طرف سے کیا گیا ہے کہ وہ لوگ براہ راست ہسی واسطہ مجھ سے کام لے رہے ہیں اور انہیں میری ذات سے فائدہ پہنچ رہا ہے۔ میں اس وقت سے یہ سوچ رہا ہوں کہ میں کس طرح ان کے کام آ رہا ہوں؟ وہ لوگ کسی چالیں میں نہ ہیں؟ یہ کیوں؟ بات تمھارے دماغ میں ڈالنا چاہتا ہوں کہ تم بھی اس سیلو پر غور کرو اور مجھے بتاؤ کہ دشمن مجھ سے کس طرح اپنا کام نکال سکتے ہیں؟“

وہ آئندہ میں سر ہار کر بولی: واقعی یہ بات بہت اہم ہے۔ تمھاری باتیں سننے کے بعد یوں لگتا ہے جیسے ہم سب کو اس جنگل میں پہنچ کر کسی نہ کسی طریقے سے اجنبی آبادی سے ملے اور ہم سے کوئی کام نکال رہا ہے۔ اس بات پر یقیناً ہمیں گے کہ تمھارا ہر ایک اور اس کی کوئی بات

”اب ایک بات اور سن لو اور وہ یہ کہ مرزا کو اب اپنی اتنی کے پاس دینا چاہیے۔ سائرہ بالو کو تنہا چھوڑنا سب سے زیادہ خطرناک ہے۔ یہ میرے کہہ کر اودھ سے مرزا کو اودھ سے سائرہ بالو کو پاکستان روانہ کر دیا جائے تو وہاں پہنچ کر وہیں رہیں گی۔ ہم اس جنگل سے نکلنے کے بعد انہیں جانیں گے اور کچھ عرصہ وہیں قیام کر لیں گے۔ وہ میرا دل ہے یہی سمجھتا ہوں کہ ہم سب وہاں محفوظ نہ کیوں گے

دشمنوں کا ہم کو مذاکرہ کر سکیں گے۔ اگر نہیں مری رہے گے اختلافات ہو کر مجھ سے اس سلسلے میں بحث کر سکتی ہو۔ میں ابھی بحث نہیں کرنا چاہتی۔ میں اسی نکتے پر غور کروں گی کہ دشمن کسی چالیں میں نہ ہے۔ میں اور اس طرح ہم سے کام لے رہے ہیں دو ایسے دونوں ماں بیٹی کا تحفظ اسی میں ہے کہ انھیں پاکستان پہنچا دیا جائے۔ نہ مر جائے ہمارے ساتھ جھٹکے گی اور دشمنوں کا شکار نہ ہوتی ہے گی اور نہ اودھ سائرہ بالو واسطہ موس ٹروٹی وغیرہ کی محتاج رہیں گی۔ دونوں ماں بیٹی کو واقعی اب پاکستان پہنچ جانا چاہیے۔ میں اسے سمجھاتی ہوں۔

”تم ابھی مرزا سے کچھ نہ کہو۔ میں اس سے باتیں کر رہا ہوں جب وہ نہیں ملنے کی تپ تم بھی اپنے طور پر اسے سمجھنا اور یقین دلانا کہ ہم سب پاکستان پہنچنے والے ہیں۔ میں سونا کو چھوڑ کر مرزا کے پاس آ گیا۔ میں نے اسے تمام باتیں تفصیل سے بتائیں۔ پھر اسے احساس دلایا کہ سائرہ بالو لاکھ واسطہ موس ٹروٹی وغیرہ کی حفاظت میں سی نہیں رہی ہیں۔ میں سے کسی کو ان کے پاس دینا چاہیے۔ اب وہ سونا کے ساتھ کسی آبادی میں پہنچنے والی ہے لہذا اسے اپنی اتنی کے پاس پہنچنا چاہیے۔

اس نے پوچھا: میں تمنا اپنی اتنی کے پاس جاؤں گی۔ کیا تم مجھ سے پھڑچاؤ گے؟“

میں نے کہا: پہلے سونا موس ٹروٹی وغیرہ سے رابطہ قائم کر کے تمھارے پاکستان جانے کا انتظام کرے گی۔ اودھ سے تمھاری اتنی کو بھی پاکستان بھیجا جائے گا۔ تم دونوں وہاں رہو گی پھر ہم اس جنگل سے نکلنے ہی تمھارے پاس پہنچ جائیں گے۔ فراد، کہیں تم مجھے بتاؤ تو نہیں ہے ہو یا مجھ سے بھیجا پھرنا چاہتے ہو؟“

”حقانہ باتیں نہ کرو۔ جھٹلا تم سے کیوں بھیجا پھرنا چاہوں گا میں تو تمھاری اتنی کی جلدی کے لیے کہہ رہا ہوں۔ میں اپنا اتحاد بنانے کے لیے ایک مناسب جگہ کی ضرورت ہے اور وہ مناسب جگہ ہمارا اپنا وطن ہے۔“

”تم رسونی کے ساتھ جنگل میں جھٹک رہے ہو۔ میں اتنی کے پاس پاکستان میں رہوں گی۔ سونا آبادی میں پہنچ کر کیا کرے گی؟“

”وہ آبادی میں پہنچ کر ایک مرکز تک تم نہائے گی۔ پھر ہمیں تلاش کرنے کے لیے دوبارہ اس جنگل میں آئے گی اور ہمیں ڈھونڈ نکالے گی۔“

ابھی بات ہے۔ اگر تم سوننا اور رسونی کے ساتھ پاکستان آنے کا عزم ارادہ کر چکے ہو تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں یہاں سے جلی جانے گی۔

مرحانہ کے راضی ہونے پر میں نے محسوس کیا۔ جیسے میرستہ سے بہت بڑا بوجھ اتر گیا ہو۔ مجھے یقین تھا کہ جلال بیگ ان دنوں بیٹھی کے پیچھے ضرور پاکستان پہنچے گا۔ اس لیے میرا بھی یہ بخت ارادہ تھا کہ اس جنگل سے نکلنے ہی میں اپنے وطن جانوں گا۔ جلال بیگ کے متعلق سوچتے ہوئے مجھے اس کی تصویر یاد آئی۔ میں نے موس ٹروٹی کے دماغ میں پیچ کر رکھا تھا۔ تاکہ جلال بیگ کی تصویر کے متعلق معلومات حاصل کروں لیکن میں رسونی کے ساتھ چلتے چلتے ٹھٹھک کر کھڑا ہو گیا۔ مجھے ماسٹر موس ٹروٹی کا داغ نہیں مل رہا تھا۔ میری سوچ وہاں تک نہیں پہنچ رہی تھی۔ ظاہر ہے اس کا مطلب یہی تھا کہ موس ٹروٹی اب اس دنیا میں نہیں رہا۔

رسونتی نے پوچھا یہ کیا بات ہے تم کہیں رک گئے؟

وہ جو پیرس میں ماسٹر موس ٹروٹی تھا جس نے ہمارا بڑا ہی شاندار استقبال کیا تھا۔ وہ مجھارہ مرچکا ہے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ اچانک ایسا کیسے ہو گیا۔ ٹھہرو میں معلوم کرتا ہوں مگر جیس چلتے رہنا چاہیے۔

میں نے رسونتی کے ساتھ آگے بڑھتے ہوئے روم کے ماسٹر کے دماغ میں پہنچنا چاہا لیکن میری سوچ کی لہر ادھر ادھر بھٹک کرہ ٹیش میں چلتے چلتے پھولے اختیار ہو گئی۔ کیونکہ وہ ماسٹر بھی مرچکا تھا۔

رسونتی نے جھلٹی سے پوچھا اب کیا بات ہو گئی؟

کیا بتاؤں؟ میری خود سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ روم کا ماسٹر بھی مرچکا ہے۔ یقیناً وہ دونوں ماسٹر کسی سائیکس کا شکار ہوئے ہیں۔ چلو آگے بڑھتی دو۔

میں پھر اس کے ساتھ آگے بڑھتے ہوئے ان چھ محافظوں میں سے ایک کے دماغ میں پہنچ گیا جو پیرس سے میرے ساتھ دوم تک قیدی بن کر آئے تھے۔ اس ایک محافظ کی سوچ پڑھنے سے پتہ چلا کہ یہاں روم کے ماسٹر کی رہائش گاہ میں بڑی انتہائی پھیل گئی تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ اس ماسٹر سے دشمنوں کا بڑا زبردست مقابلہ ہوا ہوگا۔ لہذا ساری چیزیں الٹ پلٹ تھیں۔ پھر پتہ چلا کہ دشمن اپنے ساتھ کچھ نہیں لے گئے صرف ایک تصویر تھی جو ہلا کر اسی ماسٹر کے کمرے میں چھپا دی گئی تھی۔ پتہ نہیں وہ کس کی تصویر تھی۔ وہ محافظ نہیں

مانتا تھا لیکن میں سمجھ گیا تھا کہ وہ جلال بیگ کی تصویر ہوگی اور اسے حاصل کرنے کے لیے دشمنوں نے ادھر دم کے مارٹر کو ادھر پھیر کر ماسٹر کو قتل کرنے کا دیا تھا۔ جلال بیگ کی تصویر یہاں سے وہاں تک نہ پہنچ سکی۔ روم میں ہی جلال بیگ ہلاک ہو گئی۔

خطہ بڑھ گیا تھا۔ دشمن کے ذرائع بہت وسیع تھے کہ وہ ہٹے پھرار ذرائع استعمال کر کے دور دور تک پہنچ گیا کرتے تھے۔ شہر ماسٹر کی تنظیم کے دوام ماسٹر کو انھوں نے جس انداز میں ہلاک کیا ہوگا اس سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ ان کے لیے بڑی سے بڑی جہم سر کر لینا کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ ماسٹر کی تنظیم کا کوئی بھی ماسٹر کوئی معمولی شخص نہیں ہوتا۔ وہ بڑا ہی باصلاحیت ثابت ہی ذہین اور بہت ہی احتیاطی دماغ ہوتا ہے اس کے آگے پیچھے کتنے ہی سنجیدہ کردار ہوتے ہیں۔ وہ دور دور تک اپنے کاموں کو انجام دینے کے لیے رابطہ قائم کر سکتا ہے۔ اس کے پاس جی ہڑے پھرار ذرائع ہوتے ہیں۔ اس کے باوجود وہ ماسٹر مانے گئے تھے۔ اس طرح یہ سوچنا پڑتا تھا کہ پھر سائرہ بانو کی کیا اجمیت ہوگی۔ جہاں جو پڑا ہو گا یا گیا ہے اس پر سے کوئی دشمن دیکھنے ہی دیکھتے توڑ دیں گے۔

یہ سوچتے ہی میں سائرہ بانو کے پاس پہنچا۔ وہ غزیت تھیں۔ ان کے اطراف پھر بھی بڑا سخت تھا۔ لے کر ماسٹر موس ٹروٹی مارا گیا تھا لیکن اس کے ماتحت ہر اہل فاضل اور کمرے تھے۔ میں نے انھیں مخاطب کیا یہ اتنی اسلام پسند ہیں فرما دیں کہ وہ ان میں اپنے لیے کھانا تیار کر دیں۔ انھیں میرے مخاطب کرنے پر چونک گئیں۔ پھر فراموش ہوئے اتنی دیر تک کہ ان کا غائب تھے۔ پھر داخل سے انتظار کر رہی ہوں۔ میں بڑی مصیبتوں میں پھنس گیا تھا۔ اب آپ کی دعا سے بریترت ہوں۔ مرزا جی بالکل خیریت سے ہے۔ اب وہ جنگل سے نکل کر کسی آبادی میں پہنچے ہی والی ہے۔ میں اس سے پچھرا ہوا ہوں لیکن سونیا اس کے ساتھ ہے۔ ہم نے متفقہ طور پر یہ فیصلہ کیا ہے کہ آپ کو ادھر جانے کو جلد از مل پاکستان جانا چاہیے۔ اس کے بعد ہم بھی وہاں پہنچ جائیں گے۔ لہذا آپ پاکستان جانے کے لیے تیار دیں کہ کس وقت بھی اچانک ہی آپ کو وہاں سے روانہ ہونا پڑے گا جو اہم چیزیں وہاں سے لے جاسکتی ہیں انھیں پہلے سے اپنے ساتھ لے کر رکھ لیجیے۔ میں ابھی مرزا جی سے رابطہ قائم رہا ہوں۔ تھوڑی دیر بعد پھر میں آپ سے دوبارہ رابطہ قائم

کرنے کا اجازت دیجیے۔

میں ان سے اجازت لے کر سونیا کے پاس پہنچا۔ میں نے سونیا کو ماسٹر موس ٹروٹی کے مرچکا ہونے کا راز کیا ہے۔ سونیا نے بڑی جرات کا اظہار کیا۔ میں نے کہا یہ سب جلال بیگ کی تدبیر کی وجہ سے ہوا ہے۔ دشمن نہیں چاہتے تھے کہ وہ ماسٹر موس ٹروٹی ویفر کے ذریعے مجھے تک پہنچے۔ اس تصویر کو ماسٹر موس ٹروٹی نے انھوں نے دونوں ماسٹر کو قتل کر دیا۔ وہ تصویر جلال بانو، انھوں نے جلال بیگ تک پہنچنے کا ایک ذریعہ تھا۔ دشمنوں نے اسے مٹا دیا۔ کیا تم موس ٹروٹی کے علاوہ کسی اور ماسٹر سے رابطہ قائم کر سکتی ہو؟

”ہاں اسپین ترکی لیٹوان برزینی کسی بھی ملک کے ماسٹر رابطہ قائم کر سکتی ہوں لیکن اس کے لیے مجھے کسی آبادی میں پہنچنا ہوگا۔ جو اس منزل پر بہت دیر سے چل رہے ہیں۔ درجی خاص فوجی رفتار سے چل رہے ہیں پھر بھی ابھی تک کسی آبادی کا نام و نشان تک نہیں ملا ہے۔ دیکھتے ہیں کیا ہو سکتا ہے؟

میں سونیا کے پاس سے واپس آکر رسونتی کے ساتھ چلے ہوئے سوچنے لگا کہ کیا کیا جانے؟ اچانک مجھے یاد آیا۔ اب میں پیرس سے روانہ ہو رہا تھا تو اس وقت دو محافظ کے ماسٹر مجھے ملاقات کرنے کے لیے آئے تھے۔ ماسٹر موس ٹروٹی نے ان کا تعارف کر دیا تھا۔ ان کا خیال آتے ہی ان کے لب لہجے کو یاد کرنے لگا۔ تھوڑی دیر کو کشش کرنے کے بعد میں نے ایک ماسٹر کے لب لہجے کو پکڑ کر اپنی بات کو اس کے دماغ تک پہنچانے لگا۔

اس ماسٹر کو تعلق لندن سے تھا اور وہ ان دنوں پیرس آیا تھا اس کا نام حاجی ماسٹر تھا۔ میں نے اس کے نام میں پہنچ کر کہا۔ بیٹو ماسٹر حاجی ماسٹر، کیا میرے لب لہجے کو پہچان رہے ہو؟ میں فورا علی تیار ہوں؟

وہ ایک دم سے چونک کر اپنے کمرے میں ادھر ادھر لپکا لگا اسے یقین نہیں آ رہا تھا۔ وہ اپنے سر کو ہاتھ سے پکڑ رہا تھا۔ یہ میں فزا صاحب کے لیے میں کہوں سوچ رہا ہوں؟ کیوں؟ اپنے آپ کو مخاطب کر رہا ہوں؟

میں نے کہا یہ تم نہیں سوچ رہے ہو۔ یہ فزا کو کہتا ہے اور اس وقت فزا تم سے مخاطب ہے۔ اس بات کو پہچان کر۔ ورنہ یقین دلانے کے لیے مجھے تمھارے ساتھ لپکا لپکا کر تھیں کرنی ہوں گی۔

اس کی سوچ نے کہا۔ میں کیسے یقین کروں مجھے یقین نہیں آ رہا ہے۔

میں نے اسے یقین دلانے کے لیے وہی ٹھٹھکانے استعمال کیے جیسا کہ دوسروں کے ساتھ کرتا رہا تھا۔ وہ بڑا بڑا ہوا تھا۔ میں نے اس کے ہاتھ سے بول کر دی۔ وہ بڑھا ہوا تھا۔ میں نے اسے لے کر کھڑا کر دیا۔ میں اسے بتاتا جانا تھا کہ اب وہ ایسی حرکت کرے گا اور وہ ویسی ہی حرکت کرتا تھا۔ تب اس نے دونوں ہاتھوں سے کان پکڑ کر کہا۔ جی ہاں فزا صاحب میں نے مان لیا۔ آپ میرے دماغ میں موجود ہیں۔ فرمائیے کیا حکم ہے؟

”میں نے معلوم کیا ہے کہ ماسٹر موس ٹروٹی اب اس دنیا میں نہیں ہے۔“

”جی ہاں انھیں کسی نے قتل کر دیا ہے۔ ہم بہت حیران ہیں کہ ماسٹر کے جنگل میں کرنی اجازت کے بغیر داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ ان کا قتل جیسے ہی پھر مارا جیسے سے ہوا ہے۔“

”اب میں اس قتل کی تفصیل معلوم نہیں کروں گا کیونکہ میں ایک بہت ضروری کام آپ سے لینا چاہتا ہوں۔“

”حکم کیجیے نندہ حاضر ہے۔ پھر ماسٹر کا حکم ہے کہ اب کی طرف سے یا سونیا کی طرف سے جو بھی حکم ملے یا جو بھی حکم ہو اس پر فورا عمل کیا جائے۔“

میں نے کہا یہاں سائرہ بانو کے اطراف سخت پھر ہے لیکن میں مطمئن نہیں ہوں۔ کیونکہ ماسٹر موس ٹروٹی بھی بڑی حالت میں رہتے تھے۔ ہر حال میں چاہتا ہوں کہ وہ آج ہی پیرس سے باہر چل جائیں آپ انتہا کیجیے کہ کسی ایسے حلیے میں انھیں سہل چل جائے جو پاکستان جا رہا ہو۔ میں سائرہ بانو کو جلد از جلد پاکستان پہنچانا چاہتا ہوں۔“

اس نے کہا۔ آپ کا حکم سزا آجوں۔ میں ابھی تھوڑی دیر میں معلومات حاصل کر کے اور انتخابات کر کے آپ کو بتاؤں گا۔ میں آپ سے کیسے رابطہ قائم کروں؟

”میں خود آپ سے رابطہ قائم کروں گا۔ آپ فوراً انتخابات کریں۔“

میں اس کے پاس سے واپس آ گیا۔ رسونتی نے پوچھا۔ کہاں کہاں آئے ہو۔ کچھ مجھے جی بتانے چاہیے۔ میرا جی تو راستہ لکنا چاہیے۔ میں کوئٹہ کی طرح بالکل کیلی جلا رہی ہوں۔ میں جنگ جگہ بچھا ہوا ہوں۔ حالات کچھ ایسے ہی ہیں۔ دشمن کی گرفت بڑی مضبوط ہے۔ انھوں نے اب یہاں بچھا ہوا ہے کہ ہم اگلے چلے جائیے ہیں۔

”اہل اسے بتانے لگا کہ وہاں ماسٹر کے ساتھ کیا ہوا ہے اور سائرہ بانو کو جس طرح خطرات پہنچ رہی ہیں اور

وہاں خطرہ ہے“
میں نے جارج ماٹھیو کے پاس پہنچ کر اس کی سوج

بھی وہاں یہ پتہ چل سکتا ہے کہ تم لوگ کس علاقے میں
اور وہاں سے قریب ترین شہر کون سا ہے جب غلے

کوئٹہ، جہت تک سائرو بانو پریس سے پرواز کئے پاکستان

”یہ تمھاری خیال خزانہ بعض اوقات بڑی کامد مند بنی ہے۔ دیکھو نا، تم نے دس منٹ کا وقت دیا تھا کہ میں بیان

بیٹھ کر اپنی ناچیس سیدھی کر سکتی ہوں لیکن تم آگے جھٹنے سے مصروف ہواؤ میں آرام کر رہی ہوں ؟

میں نے جھکڑی والے ہاتھ کو بلکا سا جھٹکا کر کے کہا : بہت آرام کر رہیں۔ چلو اٹھو۔ پھر میں نے تمام سامان اپنے اوپر لاد لیا۔ کچھ میری پشت سے بندھا ہوا تھا۔ کچھ میرے دونوں شانوں پر لٹکا تھا۔ ریلا اور بولسر میں تھا لیکن دوسرے چھوٹے چھوٹے سامان دونوں ہاتھوں میں بکچرے رہتا تھا۔ رسوختی نے صرف کھانے کا خیر لٹھا رکھا تھا۔ ہم وہاں سے آگے بڑھے اور چلنے کے دوران میں سونیا اور مرزا کے پاس پہنچ گیا۔

وہ دونوں جیشیوں کی ایک چھوٹی سی بستی میں پہنچ گئی تھیں۔ وہاں ہر طرف کالے کالے مرد، عورتیں اور بچے نظر آ رہے تھے۔ سونیا نے دو چار لوگوں سے انگریزی میں دریافت کیا کہ وہ کون سی بستی ہے ؟ اور وہاں سے تو ریتا نرین شہر کون سا ہے ؟ یہیں اس کی زبان کوئی نہیں ملتا تھا۔ اس نے اشاروں سے اپنی بات کا جواب طلب کیا۔

ایک بوڑھے نے اشارے کی زبان میں ان سے کہا کہ وہ دونوں ابھی ایک جھونپڑی میں آرام کریں پھر انھیں سب کچھ بتایا جائے گا اور انھیں کسی شہر تک پہنچانے کا انتظام بھی کر دیا جائے گا۔ ویسے اگر ان کے پاس کھانے پینے اور پسنے کی کچھ چیزیں ہوں تو وہ بھی والوں کو کچھ نہ دلا کر خوش کر سکتی ہیں۔

سونیا نے کہا : میں جو بھی شخص کسی بڑے شہر میں پہنچاؤں گا وہ اسے اپنے یہ گھر لے جائے گا۔ پھر اور تمام سامان لے کر آئے گا۔ اس کی باتیں سمجھنے کے دوران جیشیوں کی جھونپڑی میں ایک شخص داخل ہوا۔ اس نے اشاروں سے سونیا اور مرزا کو ایک طرف چلنے کے لیے کہا۔ وہ دونوں اس کے پیچھے چلنے لگیں۔ ایک بڑی سی جھونپڑی کے پاس پہنچ کر اس نے اس بڑے سے دروازے کی طرف اشارہ کیا۔ وہ سونیا اور مرزا کو دروازے کھولنے کے لیے کہہ رہا تھا۔ سونیا آگے بڑھی پھر اس دروازے کو دھڑا کھول کر جھانک کر دیکھا۔ دوسری طرف لے کر خوش ہو کر اسے پوری طرح کھول دیا۔ اس جھونپڑی کے اندر ایک جھپکڑی بولی تھی۔

سونیا نے اندر پہنچ کر اس کے ابھی کو جھپکڑی پر چلنے کی ٹیکی دیکھی۔ پھر چل کر جھانکا۔ اس کے علاوہ کچھ ڈوبوں میں بھی پڑے ہوئے غصہ و غصا ہی کسی شہر تک پہنچنے کے لیے ایک تیز رفتار گاڑی انھیں لے گئی تھی۔ مرزا بھی جیسے پاس

آکر اسے ادھر ادھر سے دیکھ رہی تھی۔ تب اچانک ہی جھونپڑی کا دروازہ باہر سے بند ہو گیا۔

دونوں نے ایک دم سے جھپکڑی کو دروازے کی طرف دیکھا۔ سونیا نے آگے بڑھ کر دروازے کو کھولا جانا تو پتہ چلا کہ وہ باہر سے بند کر دیا گیا ہے اور کوئی اس دروازے کے باہر اس سے لگا کھڑا ہے تاکہ وہ باہر سے دروازے کو کھول نہ سکے۔

ابھی سونیا اس دروازے کو دیکھ رہی تھی کہ جھپکڑی کی دوسری طرف ایک اور دروازے کے کھلنے کی آواز سنائی دی۔ دونوں نے فوراً دیکھا۔ دو گونے نظر آئے۔ ایک ہاتھ میں ریلا اور دوسرا کپڑے ہاتھ لٹکے دونوں کو سسکتے ہوا دیکھ رہا تھا۔ سونیا نے جواباً مسکراتے ہوئے کہا : بڑی خوش ہو کر یہاں بھلائی زبان سمجھنے والے موجود ہیں۔ اتنی دیر سے ہم ان جیشیوں کی جھونپڑی میں اپنا دماغ کھپا رہے تھے۔ کوئی ہماری بات نہیں سمجھ رہا تھا۔ باقی دے دی ہے آپ لوگوں کی تعریف ! جس کے پاس ریلا اور نہیں تھا۔ وہ ابھی کمرے سے ایک جھکڑی کو کھولتے ہوئے مرزا کی طرف بڑھنے لگا۔ مرزا نے بے بسی کا اظہار کرتے ہوئے ایک کڑو روی کی طرح اپنا ہاتھ جھکڑی کے لیے بڑھا دیا۔ وہ شخص اس کے سامنے پہنچ گیا تھا۔ اب اسے جھکڑی پہنانا ہی چاہتا تھا کہ اس کی شامت آگئی۔ چپک چپکے ہی کچھ سے کچھ ہو گیا۔ مرزا کا ہوا ہاتھ جھکڑی کے لیے بڑھا تھا وہ اس کے منہ پر اپنا زبردست پڑا کہ وہ لوڑ کھاتا ہوا ریلا اور والے کی طرف گیا۔ سونیا چڑکنے والی نہیں تھی۔ اس نے جھکڑی والے کو کمرے ایک لات رسید کی۔ وہ دونوں ایک دوسرے سے ٹکرائے۔ ریلا اور والے نے سنبھلا جانا۔ ایسے وقت سونیا دشمنوں کو سنبھلنے کا موقع نہیں دیتی۔ اس کی ایک ٹھوکر ہاتھ پر پڑی۔ ریلا اور اس کے ہاتھ سے نکل کر جھپکڑی کے اندر چلا گیا۔

مرزا کا ہاتھ جس کے منہ پر پڑا تھا۔ اس کا خون تھوکنے لایا۔ مرزا نے اس کا ایک ہی ہاتھ اتار دیا۔ ہاتھ کے دشمن کے ہاتھ سے جھکڑی چھوٹ کر گر پڑی تھی اور وہ اپنا سر تمام کر مینڈ گیا تھا۔ دوسرا شخص جس کا ریلا اور اس سے ٹکرائے تھا۔ وہ دوڑتا ہوا جھپکڑی کی طرف چلا گیا تھا لیکن سونیا نے اس کی ٹانگ میں ٹانگ جھنکا کر گرا دیا۔ وہ اور وہ منہ کر تو مرزا اس کی طرف بڑھی۔ سونیا نے اٹھ کر کہا : نہیں یہ میرا شکار ہے تم اپنے والے کو بچھو اپنے والے سے ملتی ہو !

میں نے ان دونوں سے کہا : دیکھو تم اپنے دشمنوں کو اس طرح نہ مارنا کہ وہ مارنے کے بھی قابل نہ رہیں۔ ان کی دلی سے کچھ اٹھانے کی کوشش کرو۔

سونیا اپنے والے سے منٹ رہی تھی۔ مرزا نے مرزا کی طرف اشارہ کیا کہ اس کو اس ریلا اور کو آٹھا لیا۔ پھر لٹکاتے پھرتے رہے۔ اگر تم دونوں اپنی زندگی چاہتے ہو تو اپنا اپنا نام بتاؤ۔ میں معلوم ہونا چاہیے کہ تم لوگ کون ہو ؟

وہ دونوں پریشان ہو گئے۔ ریلا اور کے سامنے اپنی جگہ جاری نہیں رکھ سکتے تھے اور جگہ بھی نہیں سکتے تھے۔ ہمارے پاس ہے۔ سونیا کے بعد پھر اسے ان کی شناخت کرنے کی مرزا ریلا اور ہاتھ میں پڑے جھپکڑی میں بیچہ تھی۔ پھر اس نے کہا : سونیا۔ میرا خیال ہے کہ مجھے ہی دو چار ہاتھ دکھانے پڑیں گے پھر سوچتی ہوں کہ یہ ہونے کے قابل ہیں رہیں گے۔ ایسا کرتے ہیں کہ میں ایک لوگوں کی مانتی ہوں۔ بہرے کا تو دوسرا اپنی زندگی کی جھپکڑی مانگنے کے لیے لڑنے لگا۔ اتنا ہی کافی ہو گا۔

سونیا نے کہا : تم اپنے والے کو کوئی مار سکتی ہو۔ میرا والا بڑا پیارا ہے۔ میں اس سے تھوڑی دیر رحمت کروں گی۔ دوسرے ہی لمحے مرزا نے ہٹا میں سے گولی چلا دی۔ جھکڑی پھٹنے والی بیچہ مار کر فرسش پر گر پڑا۔ پھر دونوں ہاتھوں سے اپنی ٹانگ کو بچھ کر گر پڑے۔ اس کی دلی سے خون بہہ بہہ کر اس کی نیلیوں کو جھگڑا رہا تھا۔ سونیا اپنے والے سے کہا : اس سے پہلے کو کھاری سپنٹوں کی گلاب ہو جائے، چلو ہونا شروع کر دو۔

سونیا کی بات سن کر مرزا نے اپنے ریلا اور کو آٹھ کر لٹک کر دیا۔ وہ ایک دم سے گر گرتے ہوئے کہنے لگا۔ میں نہیں چلیز تھی تو نہ مارنا میں اپنا نام بتاتا ہوں میرا نام ڈیوٹی فرسٹ ہے یہ میرا ساحتی ایبل ہے۔

سونیا نے پوچھا : یہاں تھانے اور کتنے آدمی ہیں ؟

ابھی تو ہم دو ہیں، کل ہماری ڈیوٹی بدل جائے گی ہماری گولڈ آئیں گے۔ ہم یہاں سے بیٹھ کر مار چلے جائیں گے۔

تھا ہمارے کو مار کر کہاں ہے ؟

میں ان سے ستریس دور ایک شہر عیدس بابا میں ہے۔ سونیا بڑھاتی ہے عیدس بابا یہ تو ایٹھو پیا میں ہے۔ بڑی فرسٹ کے ہاں کے انداز میں ستر لایا۔ سونیا نے کہا : میں برفرواؤں۔ ہم ایٹھو پیا میں پہنچ گئے۔

ابھی تو ہم دو ہیں، کل ہماری ڈیوٹی بدل جائے گی ہماری گولڈ آئیں گے۔ ہم یہاں سے بیٹھ کر مار چلے جائیں گے۔

تھا ہمارے کو مار کر کہاں ہے ؟

میں ان سے ستریس دور ایک شہر عیدس بابا میں ہے۔ سونیا بڑھاتی ہے عیدس بابا یہ تو ایٹھو پیا میں ہے۔ بڑی فرسٹ کے ہاں کے انداز میں ستر لایا۔ سونیا نے کہا : میں برفرواؤں۔ ہم ایٹھو پیا میں پہنچ گئے۔

میں نے کہا : ان سے پوچھو یہ دو آدمی اس چھوٹی سی بستی میں کیا کرتے ہیں ؟

سونیا نے بھی سوال بڑی فرسٹ کے کیا پاس نے جواب دیا۔ ہم یہاں ایک ہفتے کی ڈیوٹی پر تھے۔ میں ایک ہفتے بعد ڈیوٹی بدل جاتی ہے۔ اس چھوٹی سی بستی کا نام مونٹا کلب ہے۔ یہ پہلی بستی ہے جو کہ جنگل سے نکلنے کے بعد ملتی ہے۔ ہم ابھی لے ڈیوٹی پر تھے کہ جنگل سے تم دونوں یا فرما صاحب (دوسرے) آئیں گے تو ہم آپ لوگوں کو حراست میں لیں گے اور اپنے بیٹھ کر مار کر اطلاع دیں گے کہ ہم نے تم لوگوں کو پایا ہے۔ سونیا نے پوچھا : کیا ہمارے یہاں تک پہنچنے کی اطلاع بیٹھ کر مار کر تک پہنچ چکی ہے ؟

وہ گڑبڑ کر لیا : نہیں یہ بات نہیں ہے۔ ابھی تو ہم اطلاع دیتے جا رہے تھے۔ سوچا کہ پہلے تم دونوں کے ہاتھوں میں جھکڑیاں پھینا دیں۔

ایسا سنتے ہی میں نے اس کے دماغ کو ایک زور سے جھٹکا پتھیرا۔ وہ ٹھٹھا کر جھٹکے ہوئے فرسش پر بیٹھ گیا۔ میں نے سونیا سے کہا : یہ جھوٹا بلل رہا ہے۔

سونیا نے مسکراتے ہوئے اس سے کہا : دیکھ لیا جھوٹا ہونے کا نتیجہ۔ ہم سے کوئی بات نہ چھپاؤ۔ سچ سچ بتاؤ کہ تم نے بیٹھ کر مار کر تک ہمارے آدمی اطلاع پہنچا دی ہے ؟

وہ مجبور ہو کر ان بات میں ستر لایا۔ ہمارے بولا : ہاں ہم نے اطلاع پہنچا دی ہے۔ وہاں سے دس بارہ آدمی تم دونوں کو حراست میں لے آ رہے ہیں۔

میں نے کہا : سونیا، تم سوچو کہ ان لوگوں کے ساتھ کیا سلوک کر سکتی ہو۔ اور ان کے والے صلے دشمنوں کے خلاف کچھ عطا نہ کر سکتی ہو۔ میں ابھی اسٹریٹس کا قیدی کو کھاتے ہو۔ وہ حالات بتا کر آتا ہوں۔ وہ بھی عیدس بابا سے اپنے دشمنوں کو کھاری مدد کے لیے بھیجے گا۔

یہ کہہ کر میں اس سے مصمت ہو گیا اور اسٹریٹس قیدی کے پاس پہنچا۔ اس نے کہا : فرسٹے جناب میں تو ساکھانہ ہوں۔ مکلی کر چکا ہوں۔ مختصر سارہ بانو کا میک اپ کیا جا رہا ہے۔ انھیں باقاعدہ شینگ دی جا رہی ہے کہ وہ دونوں ستر میں طرح خود کوس ڈانٹا ڈوڑہ ثابت کر رہی گی۔

میں نے کہا : یہ سب ٹھیک ہے۔ اب دوسرا مسلہ یہ ہے کہ سونیا اور مرزا ایٹھو پیا تک پہنچ گئی ہیں سوکت وہ ایک چھوٹی سی بستی مونٹا کلب میں۔۔۔ مونٹا کلب سے ستر میں کے خصلے پر عیدس بابا ہے۔ اس شہر سے صلے دشمن سونیا اور

گئی۔ میں نے کہا کہ چلو اب لیٹ جاؤ۔
 وہ بچکی نے گئے ہوئی۔ اور تم؟
 کیا میں انسان نہیں ہوں۔ میں آرام سے لیٹ کر ہاتھ پاؤں پھیلا کر اپنی تھکن دور نہیں کر سکتا؟
 وہ بچکی نے ہنسنے لگی کہ اس پر لیٹ گئی۔ میں بھی آرام سے لیٹ گیا۔ وہ بھی طرف کو سنبھل کر لیٹی ہوئی تھی میں مابین سنانے چپت تھا۔ اس نے ذرا اشارتے ہوئے کہا کہ دیکھو فریڈ میری ایک بات مان لو تو تم اوروں کے سوجاؤ۔
 میں بخدا یہ بات ماننے کے لیے تیار ہوں۔ اوروں نے کون کا تو میرے منہ کے ساتھ میرا ہاتھ بھی اڑھ جائے گا۔ پھر اس تھکڑی کے ساتھ مختار ہاتھ میرے روبرو آجائے گا۔ یوں لگے گا جیسے تم مجھ پر ہاتھ رکھ کر مجھ سے لیٹ کر مسودہ ہی ہو، کیا تم اس طرح سونا منظور ہے؟
 وہ چپک چپک بھئی، ترنہ کھلتے سوچتی رہی۔ میں نے کہا۔
 دوستی ہم ایسے مسخرہ ہیں کہ ایک دوسرے سے خراب کر دیتے ہیں جہاں کتے حالات نہ بنائے ہاتھوں کو ایک تھکڑی میں باندھ دیا۔ چپ چاپ سوجاؤ۔ ہم نہیں بگیں گے۔ دن بھر کے تھکے ہوئے ہیں اور رات بھر کے جگے ہوئے ہیں۔ دیکھو میں مسودہ ہوں۔
 یہ کہہ کر میں نے اپنی آنکھیں بند کر لیں لیکن دماغی طور پر بیدار رہا۔ میرے اور رسوئی کے درمیان ہمارا ایک ایک ہاتھ تھا اور وہ ہاتھ تھکڑی میں اس طرح بندھے ہوئے تھے کہ جب ہم ہاتھ کو پیچے لکھتے تھے تو وہ ہاتھ انگریزی حرف دی کی شکل میں ہوتے تھے اور اگر ہم لیٹنے کے وقت اپنے ہاتھوں کو اوپر کی طرف دھکے تو وہ دی آنا ہوجاتا۔ ہر حال اس وقت جائے ہاتھ دی کی شکل میں تھے وہ بار بار ڈیسکر ہاتھ کو دیکھ رہی تھی جو اس کے ہاتھ سے لگا ہوا تھا۔
 میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر اس کے ذہن کو تھپکا شروع کیا۔ سمجھا نا شروع کیا۔ مجھے چپ چاپ سو جانا چاہیے کچھ نہیں ہوگا۔ میں تو خود خود خراب رہی ہوں اور فریڈ سے تھک رہی ہوں۔ اب تو فریڈ نے میں ایک ساتھ باندھ دی ہے۔ جو ہونا ہوگا وہ ہوگا۔ میں کچھ نہیں کر سکتی گی۔ لہذا فریڈ کو کہنے سے کیا فائدہ؟ اس وقت فریڈ آرام کا موقع ملا ہے تو سو جانا چاہیے۔
 میں اسی طرح اس کے دماغ میں یہ باتیں پہنچاتے ہوئے اس کے ذہن کو تھپکا تھپکا کر کھلانے لگا۔ ذرا

سی دی میں وہ مسوئی میں کوٹ بدل کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ تھکا تھکا سا خواب دیکھ رہا تھا اور زیادہ دلکش ہو گیا تھا۔ انکس کے چہرے پر سے ہٹا نہیں جاسکتی تھیں۔
 میں نے دل سے کہا کہ فریڈ اس سے اچھا موقع تو نہیں بھیجی نہیں لگے گا۔ تم کئی سال سے اس بھیلنا چکر کی دھار سے منہ کر لیتے آہیے ہو لیکن تمہیں بھی جی جہر کر اس کا ہاتھ پکڑنے کا موقع بھی نہیں ملا۔ اب یہ ہے بس ہے۔ تمہارے قریب ہے۔ تمہارے جنگل ہے۔ ویرانی ہے۔ تمہارے کوئی تمہیں دیکھنے والا نہیں ہے کیا خیال ہے؟
 میں نے مسکراتے ہوئے جواب دیا۔ سوچا۔ اس وقت یہ میری پناہ میں ہے۔ میں اس کا عاقل ہوں۔ یہ اعتماد کر کے سوئی ہے اور میں اس کے اعتماد کو نہیں نہیں پہنچاؤں گا۔
 یہ سوچتے ہوئے میں پھر حیران خانے ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی سوئیا اور مزاج کے پاس پہنچ گیا۔ وہاں ہمنوں کے خلاف غارت بنا چکا تھا۔ سوئی نے جھونپڑی سے تقریباً کوئی چھ سات گز کے ایک بارودی ٹرنگ بچا دی تھی۔ ان پر مٹی ڈال کر انھیں برابر کر دیا تھا۔ پھر ان سے فٹک کیا ہوا بارودی مری طرف جھونپڑی کے اندلے آئی تھی، جیسے کہ پیچھے اس بڑنگ بینڈل کو رکھ دیا جائے وہاں ہی ایک زبردست دھماکے سے وہ تمام مٹی پھینک گئی اور ان کی زوئیں اُٹنے والے اپنی جان بچا کر جاگ گئے۔ جب میں ان کے پاس پہنچا تو ڈرہ کھینچنے لگا۔ پچھلے عیس ابالے اُٹنے والے سترہ تھیں کا فاصلہ تیز رفتار گاڑی کے ذریعے طے کر چکے تھے اور اب اس بات میں یقین ہے ہی والے تھے۔ سوئی نے مجھے بتایا کہ اس بڑنگ بینڈل کے پاس مزاج موجود ہے گی اور میں اوپر جھپٹ پر اس میں گن لیے رہوں گی۔ میرے پاس کچھ دستی بم بھی موجود ہیں۔ تم ہم دونوں کے دماغ میں بادی بادی اُٹنے والے دھماکے کی بادی جھونپڑی فریک کے کولپنے قابو میں رکھو گے جھونپڑی فریک نے والوں کا استقبال کرنے کے لیے جھونپڑی سے باہر جلتے گا۔ اس کے ساتھ ہی ایزل کو ہم نے باندھ کر ایک کر میں ڈال دیا ہے۔ ہر اسٹرو کو قابو کر دیا ہے۔ یہ بھتک لے آجکیشن تھری فیز ہے۔ وہ اس طرح کہ ایک طرف ہیں ہوں میری باتیں بھی تم سننے ہو گے۔ دوسری طرف مزاج کا خیال رکھو گے کہ باطل صبح وقت پر اس کے ہاتھ سے اس بڑنگ بینڈل کو دبا دیا جائے۔ قبلہ وہ جھونپڑی فریک جس کے دماغ میں تم قابض ہو گے۔ جیسے ہی وہ امدادی

ہم یہاں پہنچے گی تم جھونپڑی فریک کے دماغ میں بھجے گی۔ ان کا استقبال کرنے کے لیے جاؤ گے اور انھیں اپنے ساتھ لے کر جھونپڑی کی طرف آؤ گے۔ جب جھونپڑی سے دس گز کے فاصلے پر جاؤ تو وہاں کسی دھبے سے لگ جانا کہ وہاں سالے لمبے ہوئے ہیں وہاں کتے ہی تم مزاج کے دماغ پر قابض ہو کر اس بڑنگ بینڈل کو دبا دینا۔ پھر جھونپڑی کے بعد میں گت لوں گی۔ وہ دیکھو جھونپڑی فریک نے تمہیں سے دور بین لگائی ہے۔ ذرا معلوم کرو کہ وہ کب پکڑ رہا ہے؟
 میں دوسری لمحے جھونپڑی فریک کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ دور بین کے ذریعے اپنے ساتھیوں کو ایک گاڑی میں اتارے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ یعنی امدادی بم پہنچ گئی تھی۔ میں نے واپس آکر سوئی کو بتایا کہ سوئی نے کہا کہ اب جھونپڑی فریک کے دماغ میں پہنچ کر جھونپڑی سے دس قدم بے گت ہو کر میں تمہیں بتاؤں گی کہ وہ ہم کہاں پہنچے ہوئے ہیں۔ میں نے اب اس کی اس کے ذریعے دس قدم تک چلتا ہوا ایک جگہ تک گیا۔ پھر میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ کر سوئی سے پوچھا کہ اسی جگہ ہے؟
 سوئی نے کہا کہ ہاں بالکل وہی جگہ ہے۔ بس یاد رکھو اور جھونپڑی فریک کے پاس موجود ہو۔
 میں پھر جھونپڑی فریک کے پاس پہنچ گیا۔ وہ پریشانی سے سوئی رہا تھا کہ ابھی جھونپڑی کے پاس کھڑا ہوا تھا۔ وہاں سے اتنی دور کیسے چلا آیا، میں نے اُسے سمجھنے کا موقع نہیں دیا اس کے دماغ پر قابض ہو کر اور اس کے بڑھ گیا۔ اب وہ امدادی بم والی گاڑی قریب پہنچ رہی تھی۔ وہ لگ جھونپڑی فریک کے پاس آکر رک گئے۔ گاڑی سے دس گز کے فاصلے پر اس کے ہاتھوں میں اسٹین گنیں تھیں۔ اگلی سیٹ سے دو آدمی اتر کر آئے۔ انھوں نے پوچھا کہ وہ دو گنیں کہاں ہیں؟
 میں نے جھونپڑی فریک کی زبان سے کہا کہ وہ اندر بندھی ہوئی ہیں۔ ایزل دیا ہوا لیے ان کے کپڑے کھڑا ہوا ہے۔ اُسے والے ایک شخص نے کہا کہ ہم نے ٹرانسٹر کے ذریعے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی لیکن رابطہ قائم نہیں ہوا۔
 میں نے جواب دیا کہ سوئی بہت تیز طرز سے جھونپڑی کے باہر دس نے ایک بڑا سا چھڑا کر ٹرانسٹر پر سے مارا تھا جس کی دہرے وہ خراب ہو گیا ہے۔ چلو اندر چلیں۔ ہم انھیں تھکے حوالے کر کے اپنے فرم سے سبکو رخصت ہونا

پہنچتے ہیں؟
 یہ کہہ کر میں ہٹ گیا اور جھونپڑی کی طرف چلنے لگا۔ لوگ میرے پیچھے پیچھے آ رہے تھے۔ میں نے اپنی رفتار سست کی۔ ان کے ساتھ ساتھ چلنے لگا اور باتیں کرنے لگا۔ باتیں کرتے کرتے عجیب اسی جگہ آکر میں لگا گیا۔ پھر میں نے کچھ سوچنے کے انداز میں کہا کہ ایک منٹ سمجھو کچھ یاد آ رہا ہے؟ وہ لوگ میرے پیچھے کی طرف دیکھنے لگے۔ میں فوراً ہی جھونپڑی فریک کے دماغ کو کھینچ کر دماغ کے دماغ پر قابض ہوا۔ اسی لمحے مزاج کے ہاتھوں نے بڑنگ بینڈل کو دبا دیا۔
 ایک ایسا زوردار دھماکا ہوا جیسے قیامت آگئی ہو۔ اس لمبی کی گز میں اوپر پہنچتے ہوئے اوروں کے ہاتھ لگے تھے۔ میں سوئی کے دماغ میں پہنچا تو وہ اسٹین گن کے برسات مار رہی تھی۔ جھونپڑی کی زوئیں اُٹنے سے جگہ گئے تھے اور اوروں کے ہاتھ لگتے ہوئے کبیں عاز بنا کر حملہ کرنا چاہتے تھے۔ سوئی ان پر فائرنگ کر رہی تھی۔ ایک شخص وہاں سے بھاگتا ہوا اس گاڑی کی طرف جا رہا تھا جس میں جھونپڑی کے لوگ آئے تھے۔ سالے کے سالے اس لم کی زوئیں اُٹنے سے باہر سوئی کی فائرنگ نے انھیں ختم کر دیا تھا صرف وہی ایک شخص گاڑی کی طرف جگے جا رہا تھا۔ سوئی نے اسٹین گن تھپتہ کر دھک کر دستی بم کمرے سے لگا دیا۔ اونٹوں سے اس کی پٹ کر کھینچی پھر یوٹی ٹریٹ سے اُسے گاڑی کی طرف چھینک دیا۔ وہ شخص گاڑی کے اندر بیٹھ کر اسٹین گن سنبھال چکا تھا۔ اسی وقت وہ دستی بم انفاس سے سامنے والی سیٹ پر جا کر گرا۔ پہلے تو شاید وہ سمجھ رہا ہو کہ اس کے پاس کیا آیا ہے لیکن جب اس نے دیکھا اور پھر فوراً ہی دھماکا کھول کر باہر پھینکے لگا۔ اس سے پہلے ہی وہ دم پھٹ پڑا اور دوسری ہڈی ایک زوردار دھماکا ہوا۔ گاڑی سے دھواں اُٹھا۔ پھر آگ لگی تھی شعلہ پھڑکنے لگی۔ چاروں طرف دھواں پکڑا کر گرج رہی تھی۔ جی کے لوگ بھاگتے ہوئے دور جا کر کھڑے ہو گئے تھے اور دھرت زور ہرگزوں سے آگ اور دھواں کی ہولی دیکھ رہے تھے۔ ایک طرف آنے والی گاڑی شعلوں میں لپٹی ہوئی تھی۔ دوسری طرف کتنی ہی لاشیں جھونپڑی کے سامنے پڑی ہوئی تھیں اور لاشوں کا ڈھیر لگانے والی سوئی اسٹین گن ہاتھ میں اُٹھائے چپت پڑی ہوں انھیں پھیلانے یوں کھڑی تھی جیسے کہہ ہی ہو کوئی اور ہونے چاہئے۔
 میں نے مزاج کے پاس پہنچ کر دیکھی۔ وہ جھونپڑی کے

آتے ہیں تو یہ اتنا پیڑھا ہے کہ فردا دھواے سا سننے کی بجائے یہ
 "اے یہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ اگر فردا دھواے سا ہو گا تو تم بھی
 تمہارے دماغ کو جھٹکے بیچنا شروع کر دے گا۔"
 وہ دنگر ہلا کر بولے: "اوندھ قرقلہ کو آتا کیا ہے ٹیل مچھ
 کے ذریعے دماغی جھٹکے بیچتا ہے۔ دماغی تھلا باز اس کتاب سے
 اور دشمن کو ادھر سے ادھر جھڑپتا ہے لیکن تم ٹیل مچھ کے
 غرے کسے کسے کاڑھنا ہے، عوام کو دنگر میں ترو تھو دیکھو۔"

میں نے فریاد کیا کہ وہاں میں پہنچ کر کہاں تک جاؤں گا؟
وہاں سے لوٹ کر آؤں گا۔

نہیں ہے۔ اس لیے آپ میں یہی جتنی کے ذریعے تھوڑی
آتی سے رابطہ قائم نہیں کریں کہ اود نہ ہی اخیس ہر یں سے
نکلتے میں مددوں کا تم اود سونا یا ہر یں پہنچ کر اپنی اپنی
کی حفاظت کر لو گی کیوں چھکے تے نا ؟

میری بات سننے ہی مرزا کاچل پئی۔ چکر لگایا۔ اسے
یہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ ٹیل پتھری کی تو بڑی اہمیت ہے میں تو
سوں لاکھ ہندو متھادی تو نہیں کرنے والی تھی۔

میں نے کہا: بس خیردار جھوٹی تعریف نہ کرنا۔ میں محض مذاق کر رہا تھا۔ جیسا تمہاری اتنی کو میں چھوڑ سکتا ہوں؟ وہ میری بھی تو اتنی ہیں نا، چلے خوش رہو جاؤ۔

سوئیڈن کے حکمرانوں نے ضائع نہ کیے۔ جھوٹے سچ کی آواز
جھپٹ کھڑی ہوئی ہے اس میں بیٹھ کر فرماؤ وہاں سے روانہ
ہو جاؤ۔ جس شخص کو تم نے مایہ ناز پر گولی مار کر نہ مچا کیا تھا

اُسے ہلاک نہ کرنا۔ اپنی جیب میں بٹھا لینا۔ اس کے ذیلے
 عدیس ابا بابک پہنچ سکو گی۔ اگر وہ غلط کام نہ کرے گا تو
 میں اسے دماغی جھٹے پہنچاؤں گا۔ چلو فوراً وہاں سے روانہ

جہنم کی کوشش کرو
میں اُن کے پاس سے واپس آ گیا۔ جنگل میں چائیں
طوت سنا تھا میں نے ستر اٹھا کر اپنے چاروں طرف نظر

دورانیس۔ دوردور تک جنگل کی ہریالی تھی۔ کھٹے و دھتے
نظر آ رہے تھے۔ ایک طرف آبشار کا منظر تھا بہت لمبی
پانی گر رہا تھا۔ اس کا شور کچھ ایسا تھا کہ کانوں کو برا نہیں

گلاب رہا تھا بلکہ تھکے ہوئے ذہن کو تحریک دے رہا تھا۔ میں نے سوچا، تھوڑی دیر بعد بھی سوچنا چاہیے، اگرچہ جنگل میں

”ہاں ٹھیک ہی تو ہے۔ فرہاد تو جہاں لیٹا ہوا تھا وہیں
میں فرہاد کے پاس آئی ہوں۔“

پرسے لیکن میں جہاں تھی، وہاں نہیں جوں، خود ہی مید
میں سرکرتی ہوئی اس کے قریب آئی۔ یہ میری ہی غلطی ہے۔
تب وہ مجھے پیار سے دیکھنے لگی۔ اس کا دل کھینچا جا

کب تک دُور رہوں۔ میں جتنا اس سے دُور رہتا چاہتی ہوں۔ نقد یہ بتا ہی مجھے اس کے قریب لے آتی ہے ایسا

لکھا ہے جیسے جھگڑانے سے بچنے کی بجائے اس کے لیے پیدا کیا ہے اور میرا دل بھی لکھا ہے کہ مرنے کی بجائے اس کے قدموں میں نہیں تو ساری زندگی دوڑ رہے ہیں اور قریب آنے کی کوشش کرتے ہیں۔

میں نے اس کی سوچ میں کہا: "آفراس کش مکش سے
کیا فائدہ کسی فیصلہ کن نتیجے پر مجھے پہنچا جائیگا۔ آج اس

بات کو بیدار کر لینا چاہیے کہ یا میں ہمیشہ فریاد کے ساتھ
 رہوں گی یا پھر ہمیشہ کے لیے اس کی زندگی سے اتنی دُور
 چلی جاؤں گی کہ کبھی یہ خیال غرائف کے ذریعے بھی نہ کہیں

پہنچ سکے گا۔
وہ سو پہنچ جا رہی تھی اور مجھے دیکھتی جا رہی تھی اس کے
کا دل کتنا تھا کہ وہ مجھ سے دور نہیں جا سکے گی اور ملامت

جی ہی کہہ رہے تھے کہ نہ جھکڑی کھلے گی نہ دوری ہوگی۔ یہ
 قربت پتہ نہیں کہ تک قائم رہے۔ یہ جھکڑی جب تک
 نہیں کھلے گی۔ اس وقت تک وہ آزمائشوں سے گزرتی رہے

گئی اور اپنے محبوب کے اتنے قریب رہ کر اپنے آپ کو...
وہ سوچنے کے دوران آہستہ آہستہ تیرکے رستے کے
بالوں پر سر جھک کر نہ لگے۔ وہ سوچ رہی تھی۔

”میں اپنی ضد نہیں منوا سکوں گی۔ میں چاہتی ہوں کہ اگر یہ میرا بچہ، تجھ سے شادی ہو تو صرف میرا ہی ہے۔ کسی دوسرے سے نہیں۔“

نہیں چھوڑے گا اور میں اُسے نہیں چھوڑ سکتی۔ کیا تجھے اس کے سامنے ہلکا پڑے گا؟“

آن اور اپنا سر میرے سینے پر رکھ دیا۔ تب اپنا منہ ہی وہ چھوٹ چھوٹ کر ڈنٹے لگی۔

آنکھیں کھول کر چیزنی سے پوچھا: اے کیا ہو گیا۔ رسوائی کیا

پہنا کر میں جنت کی مٹھکڑی میں چڑھ دیا۔ نصرت کی بجھکسی
کسی وقت بھی کٹ جلے گی لیکن جنت کی مٹھکڑی زندہ گی

14

تم نے اپنی قسم دی ہے تو میں مجبور ہوں اس کی کہیں
 لیے نہیں بنانا چاہتا تھا کہ تم ڈر جاؤ گی۔
 کیا میں ڈرنے کی کوئی بات ہے؟
 ایسا کتنے وقت وہ مجھ سے پیچھا کرتی تھی۔
 میرے لیے میں تھا کہ لیے ڈرنے کی بات ہے
 کیونکہ تم بڑی ڈر پوک ہو۔
 کچھ بھی ہونے بناؤ میں نہیں سنوں گی تو مجھے چہن
 بھی نہیں ملے گا۔

• دو چرخ سواروں کی اس بات کو دیکھ کر وہ دوڑنے لگا اور ان کے اوپر بھاگ کر چلے گئے۔ یہ سن کر وہ ایک دم سے لیٹ گئی۔ بری کی بات یہ تھی کہ وہ ہوا میں اچھے ذرا لپے ہوئے ایسا بن کر ہو گیا۔ اس دیرین جنگل میں انسانی لاشیں کہاں سے آئیں گی۔ میں سچ کہہ رہا ہوں۔ یہاں جن کے ٹھکانے تھے وہ بڑے بڑے انسان تھے اور وہ مسلمان وغیرہ بھی اور اور کچھ سے مرنے میں ذرا اچھے ہیں۔ ایسا بن کر اٹھا کر جنگ

کرنا چاہتا ہوں کہ یہ کارآمد ہو سکی ہیں یا نہیں؟
وہ مجھ سے اور زیادہ پلٹ کر کہتی ہیں میں نہیں
اُن دھانیوں کے قریب نہیں جاؤں گا۔ اگر کوئی تم
سے پلٹ کر کہے؟
"پچھلے ہونی بڑے بے جان ہیں یہ کیسے نہیں جانتے؟
"جو بھوت ہوتے ہیں وہ ایسے ہی جوا کرتے ہیں زندگی
انسانوں سے پلٹ جاتے ہیں ان کا خون چس لیتے ہیں۔
انہیں کھا جاتے ہیں۔
"نیک کے لیے دوستی ذرا بہت سے کام لہو بہی ہے
میں نہیں کچھ نہیں بنا رہا تھا۔ کوئی نہیں تمہاری خوبوش کے

مطابق روشنی کروں۔" راج کالوں۔
 وہ انکار میں سرسبز لڑی، "نہیں نہیں" میں کچھ نہیں
 دیکھنا چاہتی۔ میں اندھی بنی رہیں یہی اچھا ہے۔
 میں اسے ساتھ لے کر ایک ڈھانچے کے قریب گیا
 وہاں میں نے جھک کر اس میں گھی اٹھائی۔ اس نے پوچھا کیا
 کر رہے ہو؟
 میں نے اس میں گن کو چسک کرتے ہوئے کہا: یہ دیکھو
 ہوں کہ یہ میرا بے کام آگے گیا یا نہیں۔ اب پروا مت کرو
 نتے نہیں ہیں۔ دشمنوں کا خفا بد کر سکتے ہیں۔
 یہ کہہ کر میں کارٹوس کا ایک پروا لٹ اٹھا کہ اس
 اس میں گھی میں سبت کرنے لگا۔ روشنی نے پوچھا یہاں سبت

میں نے اسٹین گن اس کے ہاتھوں میں پکڑ لئے تھے
 کہا اے اپنے پاس رکھو۔ یہ فائرنگ کے لیے بالکل تیار ہے
 میں دوسری اسٹین گن اپنے لیے تیار کر رہا ہوں سب میری
 اسٹین گن خالی ہو جائے گی تو میں تم سے یہ لے لوں گا۔ مار
 مسلسل فائرنگ کی جاسکے۔“

یہ کہہ کر میں اس کے ساتھ آگے بڑھتے ہوئے دوسری
 اسٹین گن کے قریب پہنچا۔ اسی وقت دو رکیت پتھر پھڑپھڑ
 کی آواز سنائی دی، ایسا لگا تھا جیسے کوئی بڑا سا زندہ آہٹے پر
 پتھر پھڑکا کر خاموش ہو گیا ہو۔ میں نے آواز کی سمت کا تہن
 کیا۔ پھر دوڑ کر گھبرا دیا۔ ایک درخت کی شاخ پر بہت سے
 کدھ بیٹھے ہوئے تھے۔

یہ کہہ کر میں نے ایک اسٹین گن اٹھائی۔ اُسے چمکایا۔ پھر کاؤزوں کا لمبا سائیلٹ اٹھا کر اس اسٹین گن میں بھی سیٹ کر دیا۔ اب ہمارے پاس دو اسٹین گن، بالکل تیار تھیں اور ہم کسی بھی اچلنے و دشمن کا مقابلہ کر سکتے تھے۔ ہم آگے بڑھتے ہوئے دروازہ چھوڑنے کی قریب پہنچے۔ پھر میں نے بلند آواز سے پوچھا: "کیا کوئی ہے؟" مگر کوئی ہے تو باہر نہ جانے۔ ہم جیسے بونے سامنے ہیں نہاٹے ہوئے۔

www.kah

غٹھ لیتے تھے، تم زندہ انسانوں سے مقابلہ کرنا چاہتے ہو لیکن میں
مرڈوں سے کیسے مقابلہ کیا جاسکے گا۔ دیکھتے تھیں۔ یہاں موت
کا سانس آ رہا ہے۔ کوئی جواب نہیں ملتا لیکن موت یہاں بہر حال
موجود ہے اور ہمارے آس پاس گونگنی جی ہوئی ہے۔
ایسا کہتے وقت وہ مانے خوف کے تھر تھر کانپ رہی
تھی۔ میں نے کہا: کیا تم مجھ سے ڈرتے اور کاٹنے سے موت نہیں
آنے لگی۔ دیکھو! زونہی جس چیز سے ہمیں نجات نہیں مل سکتی۔
آس سے ڈرتے سے کیا فائدہ۔ ہمیں جنت سے کام لیتے ہوئے
قوت کا مقابلہ کرنا چاہیے۔ ایسے ہی ہم زندہ لینے کی توقع
کر سکتے ہیں۔ ورنہ ڈرتے ڈرتے تو ہم موت سے چلے ہی مر
جاتے ہیں۔

یہ کہہ کر میں دستو کی کوبیلے بٹنے ڈراؤ اور آگے بڑھادو۔
 چمکپکنے والے بٹنے بولی "جھونپڑی کی طرف نہ جاؤ۔ مجھے ڈر لگ
 رہا ہے۔"
 میں چند قدم پٹنے کے بعد رگ گیا۔ پھر اسٹین گن کو سنبھال
 بٹنے لگا۔ بٹنے کے انداز میں بولا: اب میں آخری بار آواز دے
 رہا ہوں۔ اگر کوئی جھونپڑی میں ہے تو ابھر چلا آئے۔ ورنہ
 میں فائرنگ شروع کر دوں گا۔"
 یہ کہہ کر میں نے تھوڑی دیر جواب کا انتظار کیا۔ پھر
 اسٹین گن کو سنبھالتے ہوئے ایٹش سے فائیں ایک برسٹ
 مارا۔ اچانک ایک تڑو تڑو تڑو تڑو تڑو کی آواز جنگل کے تنے
 پر گونج اٹھی۔ اس کے ساتھ ہی، ایسا لگا جیسے قامت ڈاکو

مور ایک ساتھ کھٹے ہی پر چاروں طرف سے چڑھ چڑائے۔
گدھوں کے عجیب بھانک انداز میں جھنجھے کی آوازیں سنائی
دیں۔ رسوئی بیچ مار کر مجھے سے لپٹ گئی۔
میں اس کا ماتھ چوکرا کر کھینچتا ہوا۔ دوڑتا ہوا
جھوپڑی کی طرف چلنے لگا۔ اب اندھیرے میں وہ بہت
سلکے پڑے جھپٹنے لگے ہوئے ہمارے قریب آ رہے تھے۔
میں اسے لپٹا ہوا جھوپڑی کے تمامہ میں پینچ گیا۔ اسی
وقت ایک پرنڈہ ہم سے ٹکراتا ہوا گزرا۔ چھ دو سڑتے تیرہ
سنگ لپٹا۔ میں نے پھر اسٹین گن کا ایک برست مارا تو پٹن کی
چھ مچھڑا بہت ذرا دور ہو گئی۔ میں نے جھوپڑی کے دروازے
کو ایک زور کی لات ماری۔ وہ پلٹ ہی کھڑا ہوا تھا۔ ایک
جھپٹے سے کھٹک جلا گیا۔ میں رسوئی کو کھینچتے ہوئے اندر داخل
ہو گیا۔ وہ جھوپڑی پناہ کماہ تھی یا اس جھوپڑی سے اسانی
ڈھانچوں کا قبرستان شروع ہوتا تھا۔

رسوئی نے کہا "کوئی ضروری نہیں ہے کہ ہمارے ایشیائی
گدھوں کی طرح افریقہ میں پائے جانے والے گدھ بھی بڑل ہوں
اور صرف مزاروں کی کھلنے ہوں۔ اس علاقے میں رہنے والے
گدھ زندہ انسانوں اور جانوروں پر بھی حملے کرتے ہوں گے۔"

میں نے جو تک کہ کہا "ہاں یاد آیا۔ ہمیں دوسرے اب
تک کوئی جانور راستے میں نظر نہیں آتا تھا۔ اب کچھ میں آ رہا
ہے کہ یہاں سے گزرنے والے جانوروں پر یہ سیکھوں گدھ حمل آور
ہوتے ہیں۔ ان کی بوٹی بوٹی کرتے ہیں اور انہیں اپنی خوراک
بنالیتے ہیں۔ اسی لیے ادھر سے کوئی جانور نہیں گزرتا ہے۔"

رسوئی نے ردی میں صورت بنا کر کہا "یہاں سے جنگل کے
خونخوار دندے تک نہیں گزرتے۔ یہاں اسٹین گن جیسے پتیلے
کو آٹے والے بھی بڑوں کا ڈھانچہ بن جاتے ہیں اور تو مجھے
ایسی جگہ لے کر آگے۔ کیا ہم یہاں سے زندہ واپس جا سکیں
گے۔ مجھے یہاں لانے کی ضرورت کیا تھی پڑ؟

"ابھی تو ہماری شاہی ہوئی ہے۔ یہ اتنا ہے۔ رفتہ رفتہ
مہینہ مصیبتوں پر رونے کے بجائے ہنسا آجائے گا۔"

"ہم یہاں سے کیسے نکلیں گے پڑ؟

"جب صبح ہوگی تو دیکھا جائے گا۔ تم جنگل میں تناکر
پر ہی تھیں کہ انہیں کوئی پناہ لینے کی جگہ مل جائے۔ تمہاری دعا
قبول ہو گئی ہے۔ ہمیں پناہ لینے کی جگہ مل گئی۔ رات ہم اس حد
تک اطمینان ہے کہ یہ خونخوار گدھ دروازے اور دیواریں توڑ
کر اندر نہیں آ سکیں گے۔ ہم محفوظ رہیں گے۔ اس کے بعد کیا ہوگا
دیکھ جائے گا۔ ابھی تو دماغ کو پر سکون رکھو۔"

"مجھے مارچ دو، میں کمرے میں دیکھوں گی کہ کہاں کہاں ہے
"ابھی مارچ کی روشنی زورور ہو سکتا ہے روشنی دیکھ کر
وہ گدھ بھر اس طرف آجائیں۔ تھوڑی دیر بعد ہم کمرے میں روشنی
کر کے مجھے ڈاسا سچے دوکر یہ کیا معاملہ ہے جب تم جھوپڑی
کے باہر تھے اور ادھر سے آ رہے تھے اس وقت گدھ بالکل خاموش
تھے۔ یوں لگتا ہے جیسے درختوں کی شاخوں پر بیٹھے گدھ اپنے ہون
گے۔ انہوں نے ہمارے قدموں کی آہٹ نہیں سنی ہوگی یا ہمارا
باؤل کی آواز بھی ان تک نہیں پہنچی تھی جب میں نے دھکارنا
شروع کیا تب ہی ایک ساتھ پڑے پھر چلنے کی آواز آئی اس
کے بعد جب میں نے فارنگ کی آواز کے سوا سے تمام کے کام
گدھ یا تو سوسے میں جاگ گئے یا مشتعل ہو کر ہم پر حملے کرنے لگے
رسوئی نے پوچھا "اب یہ ساری باتیں کرنے سے کیا
کوئی فائدہ کچھ بچے گا؟"

"ہاں، میں یہ سوچ رہا ہوں کہ یہ گدھ شاید یہیں رہتے ہیں
یعنی صبح ہوگی تو یہ ہمیں جھوپڑی کے چاروں طرف درختوں پر بیٹھے
ہوتے نظر آئیں گے۔ ہمارے اظہار میں رہیں گے کہ ہم بے نظریں
اور یہ ہمیں اپنی خوراک بنائیں۔ اگر یہ کہیں دوسرے علاقے سے
آتے ہوں گے تو صبح ہمارے لیے یہاں کا راستہ صاف ہوگا۔"

"جنگل میں کرنے یہ دوسرے علاقے سے آتے ہوں صبح رات
صاف ہو گیا تو ہم یہاں سے جاگ جائیں گے۔"

میں خاموشی سے کمرے میں ہر طرف نظر میں دوڑا رہا تھا
ایک طرف ایک صندوق رکھا ہوا تھا جس میں سے میرے
جو اہرات الگے پڑے تھے۔ دوسری طرف دو موٹے کپڑے
رکھے ہوئے تھے۔ کمرے کی بجلی کھڑکی کے قریب ایک بہت
مٹا ہوئے کا ستون کمرے کے فرش پر گڑا ہوا تھا۔ اس ستون سے
ایک دستہ بند جابا ہوا تھا جو بجلی کھڑکی سے گزرتا ہوا باہر میں
چلا گیا تھا۔

"تم اندھیرے میں نہ جھلنے کی کیا دیکھ رہے ہو۔ میرا اندھی
بٹی کھڑی ہوئی ہوں۔ کیا یہاں بھی کوئی ایسی بات ہے کہ تم مجھ
سے چھپا ناچا رہے ہو اور سمجھتے ہو کہ میں دیکھوں گی تو ڈر جاؤں گی؟"

"ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ تو، میں مارچ روشن کرنا ہوں۔
یہ کہہ کر میں نے اسٹین گن کو ایک طرف دیوار سے لگا کر رکھ
دیا۔ پھر اپنی کمرے سے مارچ نکال کر اسے روشن کیا۔ کمرہ روشنی
میں نہ لپکا۔ ادھر روشنی ہوئی۔ ادھر باہر بول کے پھر چلنے
کی آوازیں آنے لگیں۔ میں نے فوراً ہی مارچ بجادی۔ باہر خاموشی
بجھا گئی۔ روشنی کے باعث گدھوں کی فوج میں جو بے چین پیدا ہوئی
تھی وہ اندھیرا ہوتے ہی ختم ہو گئی تھی۔"

رسوئی نے پریشان ہو کر کہا "بڑی مصیبت ہے ہم یہاں
روشنی نہیں کر سکتے۔ اگر کریں گے تو یہ خونخوار پرندے ہم پر حملہ
کرنے آجائیں گے۔"

"ہاں ایسا لگتا ہے جیسے ایک بہت بڑی فوج چاروں
طرف سے محاصرہ کیے ہوئے ہے اور ہمارا اس جھوپڑی میں قید
ہو گئے ہیں۔ نہ باہر نکل سکتے ہیں نہ اندر نہادہ دونوں تک رہ
سکتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ باہر جو بڑوں کے ڈھانچے نظر آتے
ہیں۔ وہ لوگ بھی اسی طرح یہاں آ کر قید ہو گئے ہوں گے پھر
جو کہ یہاں سے تنگ۔ اگر انہوں نے باہر نکل کر ان گدھوں سے
مقابلہ کرنے کی کھان لی ہوگی۔ انہوں نے اپنی اسٹین گن اور گولوں
ان پر آزمائے ہوں گے۔ یقیناً بہت سے گدھ مارے گئے ہوں گے۔ لیکن
ان کی تعداد کچھ اتنی زیادہ معلوم ہوئی ہے کہ وہ اسٹین گن داؤں
پر غالب آ گئے اور انہیں فوج کھسوت کو کھائی کر ختم کر دیا۔
کمرے کی تاریکی میں رسوئی کی آواز سنائی دی۔ وہ کہہ رہی
تھی "ابھی روشنی میں میں نے ادھر بجلی کھڑکی کے پاس ایک کھپے
کوزین میں گڑے ہوئے دیکھا ہے۔ اس کے ساتھ رتی بندی بھی
ہوئی ہے۔ وہ رسوئی کھڑکی کے باہر ہے۔ اس کا کیا مطلب ہے
کیا ادھر سے باہر جانے کا راستہ ہے پڑ؟"

"میرا خیال ہے کہ جو لوگ اس جھوپڑی میں آ کر قید ہو گئے
تھے انہوں نے کھڑکی کے دانت سے بھی باہر جانے کی کوشش
کی ہوگی۔ پتہ نہیں وہ لوگ کامیاب ہو سکے یا نہیں۔ یہاں رہ
کر ہمیں محسوس کرنا ہوگا۔ ابھی تو ہم آتے ہیں دیکھتے ہیں یہ خزانہ
ہو کرے میں رکھا ہوا ہے یہ بہت سی داستانیں سنار ہاں ہے ایسا
لگتا ہے کہ لوگ اس خزانے کے لیے یہاں آتے رہے ہیں، اور
گدھوں کا شکار ہوتے رہے ہیں۔"

رسوئی نے پوچھا "ہم یہاں کب تک کھڑے رہیں گے پڑ؟"

میں نے ادھر ادھر نظر میں دوڑاتے ہوئے کہا "میں یہاں
اندھیرے میں سب کچھ دیکھ رہا ہوں۔ ہمارے سر کے اوپر چھت
کے نیچے ایک پچان بنی ہوئی ہے۔ ہم اس پچان کی صفائی کر کے
داہل آؤں گے رات گزار سکتے ہیں لیکن پہلے ہم یہیں رکھ کر صحت
حاصل کریں گے جن لوگوں نے اپنا سامان یہاں چھوڑا ہے، وہ
اپنے پیچھے یقیناً کچھ معلومات چھوڑ گئے ہوں گے۔ آؤں ان کے
سامان کی تلاش میں جاؤں گے۔"

ہم دونوں ادھر گئے جہاں دو موٹے کیس اور سفری بیگ
اچھڑکے ہوئے تھے۔ ایک بیگ کو ٹٹولنے پر بہت ساری
موم بیاں نکلیں۔ اس میں ماسک کے بندل بھی تھے میں نے
کھان لیا۔

ہونے والے رات کو موم بی کی روشنی کرتے تھے۔ اتنی روشنی میں
گدھ اس طرف نہیں آتے ہوں گے یا موم بی کی دیسی روشنی
جھوپڑی کے باہر نہیں جاتی ہوگی۔"

پھر میں نے ایک موم بی روشنی کوئی کمرے میں جو
ایک موٹا سا آہنی ستون گڑا ہوا تھا۔ اس پر میں نے موم بی
کو رکھ دیا۔ اب کمرہ روشن ہو گیا تھا لیکن باہر سے بڑوں کے
چھڑ پھڑانے کی آوازیں سنائی دیتی تھیں وہی تھیں۔

اس روشنی میں میں نے بیگ کو دوبارہ کھولا۔ رسوئی نے
کہا "میرا خیال ہے پہلے تم چان کے اوپر دیکھو کہ ایسا نہ ہو کہ
وہاں ہمارے لیے کوئی مصیبت چھپی ہوئی ہو۔"

رسوئی کی بات دل کو لگی۔ میں نے موم بی کو اٹھایا پھر
اس صندوق کو بند کر کے آگے کی طرف کھینچا اور اس پر چڑھ کر
دیکھا۔ چان بالکل صاف ستھرا تھا۔ وہاں ایک نہایت نامور
بستر بچھا ہوا تھا ایک ایسا بستر جس میں ہوا بھر نے سے وہ تمام
گدائیں جاتا تھا اور ہوا نکال لینے کے بعد محض بڑوں کا خول رہ
جاتا تھا پھر اسے آسانی سے پیٹ کر بیگ میں رکھا جاسکتا تھا
رسوئی بھی میرے ساتھ صندوق پر کھڑی ہوئی دیکھ رہی تھی اس
نے کہا "یہ چان بالکل ٹھیک ہے۔ یہاں مجھے جو نہیں ملے گا۔"

میں نے اسے صندوق سے اُٹارتے ہوئے کہا "آؤ، پہلے
ہم اس سامان کی تلاش میں آں گے اس کے بعد آرام کریں گے۔ میں نے
موم بی روشنی کو دی اور خود سامان کی تلاش میں لپٹ لگا۔ پہلے ایک
بیگ کو کھول کر دیکھا۔ اس میں تیل پائش، لپ اسٹک اور
عودوں کے میک اپ کا بہت سا سامان رکھا ہوا تھا۔ یقیناً
وہ کسی عورت کا بیگ تھا۔ میں نے اسے ایک طرف رکھ دیا۔
دوسرے بیگ کو کھول کر دیکھا۔ اس میں بوسے کے بہت سے
افزار تھے مثلاً جھینٹ، پتھوڑی، پیچ کش اور آدھی ایسے ہی
دوسرے افزار اس بیگ میں بھرے ہوئے تھے۔ ایک طرف
فرش پر پڑے ہوئے کراں اندھیرے وغیرہ سے ظاہر ہوتا تھا کہ
جو لوگ یہاں آئے تھے وہ کسی خزانے کی تلاش میں نکلے تھے
اسی لیے ایسا سامان ساتھ لے کر آتے تھے۔

اس بیگ میں جھوپڑی بڑی ہر سار کی آریاں تھیں۔ میں
نے انہیں نکالتے ہوئے خوش ہو کر کہا "رسوئی، ہم ان آریوں
کے ذریعے اپنی اس پتھوڑی کو کاٹ سکتے ہیں۔ پہلے باقی سامان
کی تلاش میں لیں پھر یہ کام کریں گے۔"

یہ کہتے ہوئے میں نے دوسرے بیگ کو کھول کر دیکھا۔
اس میں طی امداد کا مکمل سامان تھا۔ بہت ساری دوائیں اور
مروم بھی کی چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔ اس کے بعد میں نے

سوٹ میسول کی طرف توجہ دی۔ اوپر سوٹ کس کس رکھا ہوا تھا اسے کھولنے سے پتہ چلا کہ وہ کسی عورت کا ہے۔ اس میں ناز کپڑے اور بہت سا صوفہ برسامان رکھا ہوا تھا۔ میں نے کہا: ”اگر تم لباس بدلنا چاہو تو یہ اسکرٹ بلاؤ نہ موجود ہیں۔“

”میں ساری کے صوفے کچھ نہیں پہنتی۔“

”ایسا نہ کہو، حالات بدلتے رہتے ہیں۔ ہمیں ہر قسم کا لباس پہننے کی عادت ڈالنی چاہیے۔ تم ان میں سے کوئی ایک لباس پہنو گی۔ یہ میرا حکم ہے۔“

وہ مسکاکر بولی: ”تمہارا حکم سراسر کھول پر۔ میں تو تمہاری داسی ہوں۔“

میں نے وہ سوٹ کس اٹھا کر ایک طرف رکھ دیا۔ پھر اس کے نیچے والے سوٹ کس کو کھول کر دیکھا۔ اس میں مردانہ کپڑے کچھ ہوتے تھے۔ اوپر دو ڈائریاں تھیں اور کچھ پٹاڑے کاغذات تھے۔ ان کا غلط پراجہنی زبان میں کچھ لکھا ہوا تھا۔

میں نے دونوں ڈائریاں کو کھول کر دیکھا۔ ان میں انگریزی زبان میں کچھ لکھا ہوا تھا۔ میں انہیں اٹھاتے ہوئے بولا: ”وہ آف فیش پر بیٹھ کر ہم اسے پڑھتے ہیں۔ ترجمہ ہماری ہی کی روشنی دکھائی رہو۔“

”مجھے سامنے افسر پھوٹوں سے ڈر لگتا ہے۔ میں فرش پر نہیں بیٹھوں گی۔ جیسا اس شخص کو پتہ چلتا ہے۔“

میرے صندوی پر بیٹھ گئے۔ میں نے کہا: ”ان ڈائریاں کو پڑھنے کی پتہ نہیں تھا وقت لگے گا۔ بہتر ہے کہ پہلے میں سوٹیا، مرچا نہ اور سارے بالوں کی تیرہ سیرت معلوم کروں۔ اس کے بعد میں اسے شروع کروں گا۔“

یہ کہہ کر میں پہلے سارے بالوں کے پاس پہنچا۔ اس وقت تک وہ طیارے میں سوار ہو چکی تھیں۔ کوئی خطہ نہیں تھا، اور ان کا سفر بڑی سلامتی سے شروع ہونے والا تھا۔ میں نے انہیں مخاطب کیا اور ان کے سفر کے لیے نیک تمناؤں کا اظہار کیا۔ پھر ان سے رخصت ہو کر سوٹیا اور مرچا کے پاس پہنچا۔ وہ ایک بہت بڑے ہوٹل میں ٹھہری ہوئی تھیں اور بہت تھیں۔ مرچا نے بتایا کہ وہ کل شام ایک فلائٹ کے ذریعے یہاں سے روانہ ہو جائے گی اور دوسری صبح پاکستان پہنچ جائے گی۔

سوٹیا نے کہا: ”مرچا نہ کو رخصت کرنے کے بعد میں یہاں سے ایک ٹیم اپنے ساتھ لے کر تین جنگل میں تلاش کروں گی۔“

میں نے کہا: ”خواہ مخواہ میری تلاش میں جھکنے سے کوئی

فائدہ نہیں ہوگا۔ یہ جنگل بھول چکیاں ہیں۔ بہتر ہے کہ تمہاری ابا بیاں میں بیٹھو۔ میں رسوئی کرنے کو کسی نہ کسی طرح تمہارے پاس پہنچنے کی کوشش کروں گا۔ جب تک میں نہیں مقرر نہیں اس وقت تک تم اس شہر کو نہ چھوڑنا۔ اور نہ ہی جنگل کی طرف آؤ۔“

ان لوگوں سے باتیں کرنے اور ٹوکے دینے کے بعد میں دفاعی طور پر رسوئی کے پاس حاضر ہو گیا۔ ہم دونوں اس عورت پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے مسکرا کر رسوئی کو دیکھا۔ پھر ایک ڈائری کھولی۔ اس ڈائری کے پہلے صفے پر پرو فیسر بڑا دوسرا کاناں لکھا ہوا تھا۔ آگے بڑھتے سے پتہ چلا کہ وہ لندن کے عکس تیار کردہ ایک پرو فیسر تھا۔ دوسرے صفے پر لکھا ہوا تھا، چار جون ایس سوانٹر کو سنٹرل افریقہ کے ایک آثار قدیمہ سے پیش ہمارا خزانہ خفیہ طور سے لندن منتقل کیا جا رہا تھا۔ اسے ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانے کیلئے بی بی کا پکا انتظام کیا گیا تھا۔ بی بی کا پٹر کا پائلٹ ایک نیگرو تھا۔ اس کا نام وکی تھیں۔ اس کے علاوہ چار مسلح گنڈے تھے جن میں دو نیگرو تھے اور دو گریز تھے۔ ان پانچوں کو بی بی کا پٹر کے ذریعہ وہ خزانہ وہاں سے لے کر لندن پہنچانا تھا لیکن پتہ چلا کہ بی بی کا پٹر پہنچ ہی نہیں سکیں غائب ہو گیا ہے۔ اس کا سراغ لگایا گیا۔ آخر وہ بی بی کا پٹر ایک ویران علاقے میں مل گیا۔ بالکل خالی تھا۔ نہ اس میں خزانہ تھا نہ مسلح گنڈے تھے۔ اور نہ ہی بی بی کا پٹر کا پائلٹ تھا۔

میں نے اس دیکھ کر بالکل راز میں رکھا۔ ہمارے کچھ جاسوس چنپ چاپ اس بات کا سراغ لگاتے گئے کہ وہ خزانہ چھپ جانے والے کہاں غائب ہو گئے ہیں۔ چھ ماہ تک کچھ تیرہ دھپا کر انہیں زمین نکل گئی یا آسمان اڑا کر لے گیا۔ چھ ماہ کے بعد اٹلی اٹلی سی خبر ملی کہ جنگل میں ایک انڈا بنے وہاں سے بنے والے دو بایکے ساتھ ساتھ ایک ایسی جگہ جہاں اونچی سی پہاڑی پر ایک جھونپڑی ہے اس کے آس پاس اور بھی کئی جھونپڑیاں تھیں لیکن وہ سب گر چکی ہیں۔ صرف ایک سلامت ہے۔ اس جھونپڑی کے منتقل عجیب عجیب باتیں مشہور تھیں کہ وہاں تک کوئی بھی نہیں پہنچ سکتا کیونکہ ہزاروں گدھ اس جھونپڑی کے آس پاس اپنا شکار نہ بناتے رہتے ہیں اور وہ ہر وقت منڈلاتے رہتے ہیں وہ لیے گدھ ہیں جو زندہ ان فوں اور جانوروں کو بچ کر کھا جاتے ہیں۔ کہا جاتا تھا کہ ایک شخص وہاں سے کسی طرح بچ کر آ گیا تھا اس کے بیان کے مطابق اس جھونپڑی کے اندر ایسے بہرے جوارات ہیں کہ انہیں دیکھنے سے آنکھیں پانی پڑیں تھیں۔ وہ دیکھنا

خزانہ نہ کہیں اسے کوئی وہاں سے نکال کر نہیں لاسکتا۔ ان افواہوں نے ہمیں سوچنے پر مجبور کیا کہ یہ وہی خزانہ ہو سکتا ہے جو راستے ہی میں غائب ہو گیا تھا۔ ہم نے ایک جاسوس کے ساتھ چند مخبر جو خزانوں کی خبر وہاں روانہ کی تاکہ وہ حقیقت معلوم کر کے ہمیں بتائیں کہ کس طرح اس جھونپڑی تک پہنچا جاسکتا ہے۔

ایک جاسوس کی رہنمائی میں اس شہر کے افراد بی بی کا پٹر میں سوار ہو کر اس جھونپڑی کی طرف گئے۔ وہاں گھنٹوں پرانے بعد واپس آ کر رپورٹ دی کہ ان لوگوں نے زندگی میں پہلی بار اتنے سارے گدھ ایک جگہ دیکھے ہیں۔ وہ کم از کم ہزاروں کی تعداد میں تھے۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہاں گدھوں کی فوج کھینچی ہو۔ جب بی بی کا پٹر پہنچی پر واز کرنے لگا تو سارے کے سارے گدھ چپچپے ہوئے پر پھیر جاتے ہوئے پر واز کرنے لگے تھے۔ بی بی کا پٹر کے پائلٹ کو مجبوراً اونچی پر واز کرنی پڑی کیونکہ کوئی گدھ اگر بی بی کا پٹر کے چپکے سے ٹکرا جاتا تو بی بی کا پٹر کو حادثہ پیش آ سکتا تھا۔ بی بی کا پٹر کی فوج پر واز خطرے کا باعث بن سکتی تھی۔ دوسرے نقصان میں بی بی کا پٹر کے ذریعے ہم اس جھونپڑی تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔ پائلٹ کا بیان تھا کہ میں اس جھونپڑی سے تو قریب ایک یا دو میل دور آتا رہا جاسکتا ہے۔ ہزار فٹ کی بلندی پر پر واز کرتے ہوئے دسیوں کی مدد سے مزید سامان کو جھونپڑی کے سامنے پہنچایا جاسکتا ہے لیکن کسی انسان کو دسیوں یا دسیوں کے ذریعے بی بی کا پٹر لے کر آنا جانا تو گدھ اسے فوج کو کھانا بنائے گئے۔

اس رپورٹ کی دوسری اہم بات یہ تھی کہ جھونپڑی کے تین طرف دو دو تک گدھ ہی گدھ نظر آتے تھے۔ جو بھی طرف لینی جھونپڑی کے چپکے حصے میں ایک بھی گدھ نظر نہیں آیا۔ پیچھے ایک نشان ہے اور نشان کے بعد نیچے بہت گہری کھائی ہے۔ اندازاً وہ پانچ سو فٹ گہری ہوگی۔ اس طرف گدھ نہیں جاتے تھے، لیکن بی بی کا پٹر کی آواز پر انہیں پہنچ سکتے تھے۔

میں اس ڈائری کو پڑھ کر رسوئی کو سنا رہا تھا۔ وہ بولی تیرہ بڑی ہی رپورٹ ہے۔ ہم یہ معلوم کر کے کہ کیا کر گئے کہ ڈائری لکھنے والا پرو فیسر ایسی ٹیم کے ساتھ یہاں کیسے آیا۔ میں تو صرف یہ معلوم کرنا ہے کہ یہ لوگ یہاں سے کیسے واپس گئے۔ تم دو چار صفحات چھوڑ کر چھو۔

میں نے سننے ہوئے کہا: ”تم کہہ رہی ہو کہ وہ لوگ یہاں سے کیسے گئے۔ جی گئے کہاں؟ وہ تو جھونپڑی کے باہر آرام سے بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان کے ڈھلچانے تھیں دیکھو۔ میں ابھی

یہ تفصیل سے پڑھ رہا ہوں تاکہ یہاں سے نکلنے کو کافی ایذا نہ ملے جو انہیں نہ مل سکا یا وہ اس راستے کو اختیار نہ کر سکے۔

میں نے رسوئی کو کھانے کے بعد دوبارہ اس ڈائری کو پڑھنا شروع کیا۔ پرو فیسر بڑا دوسرا سلا نے آگے لکھا تھا کہ میں نے اپنے حلقے کو یہ مشورہ دیا کہ جیل بند گدھوں کو پکڑ کر کہ یہاں لایا جائے تاکہ ہم ان کے عادات و اطوار کو سمجھ سکیں۔ ان کے کھانے پینے، سونے اور جاگنے کے اوقات کو یاد رکھ سکیں۔ اس کے مطابق کوئی طریقہ کار وضع کر سکتے ہیں۔

میرے مشورے کے مطابق پھر ایک ٹیم پر اس حال لے کر بی بی کا پٹر کے ذریعہ روانہ ہوئی۔ انہوں نے وہاں پہنچ کر بہت سیچنے پر واز کی۔ جب وہ تمام گدھ ہو چکے پھر وہاں کر چپچپے ہوئے اڑنے اور بی بی کا پٹر کی طرف آنے لگے تو وہ جال پیچھے چپکے گیا اور اس طرح اوپر آنے والے گدھے ہی گدھ اس جال میں آکر چپکے گئے۔ پھر وہ جال بی بی کا پٹر کے ساتھ بند ہوتا چلا گیا۔ یہاں ہر گدھ ہمارے ہاتھ لگے جنہیں لاکر بہت لمبے پتھرے میں رکھا گیا۔ اس پتھرے کی اونچائی تقریباً پچیس فٹ تھی۔ لمبائی چوڑائی بھی بہت زیادہ تھی۔ یعنی گدھ بڑی آسانی سے اس کے اندر پر واز کر سکتے تھے۔ پتھرے میں ایک مصنوعی دھشت بھی بنایا گیا تھا۔ ہم ان کی حرکت کے مطابق یہ اسڈی کرنا چاہتے تھے کہ وہ کب دھشت کی شاخ پر بیٹھیں یہاں اور کب نیچے آتے ہیں۔

ہم نے چندہ دنوں تک مسلسل دن رات انکی اسڈی کی۔ اس پتھرے کے چاروں طرف کیمبرے نصب تھے۔ وہ کیمبرے ان کے کلوز اپ سے لے کر لانا تک شاٹ تک تمام متحرک تصویریں ادا کرتے تھے۔ اس میں پرو دیکھنے سے پتہ چلتا تھا کہ کب ان کی آنکھیں کھل رہی ہیں، کب بند ہو رہی ہیں کب وہ پر بیٹھتے ہیں سچے سچہ سیرت میں اور کب آرام سے بیٹھتے ہیں۔ کب بے چینی سے بیٹھتے ہوتے پتھرے اور ان کی سننے ہیں۔ غرض یہ کہ ان کیمبروں کی آنکھوں سے ان کی ذرا فدا سی حرکتوں کا پتہ چل جاتا تھا۔

جب ہم ان کے قریب سے گزرتے تھے تو وہ چونک جاتے تھے اور گرنے والے کی طرف دیکھنے لگتے تھے۔ پھر پتھر چھڑاتے تھے۔ ہماری طرف اڑ کر آتے تھے۔ پھر پتھرے کی جالی سے ٹکراتے تھے۔ وہ پیٹ بھر کر کھانے کے بعد اڑ کر دھشت کی شاخ پر بیٹھ جاتے اور وہاں بیٹھ کر اوٹھنے لگتے تھے۔ ایسے وقت ہم نے دے پاؤں پتھرے کے قریب سے گزرتے ہوئے دیکھا۔ انہیں ہمارے قدموں کی آہٹ نہیں ملنی تھی۔ شاید

وہ کھانے کے نشے میں مست ہو جاتے تھے۔ وہ موتی میں اچھٹے رہتے تھے یا سوتے رہتے تھے لیکن ایسے ہی وقت جب ہم ان بچوں کے قریب سے گذرتے ہوئے گزرتے تھے وہ ہٹ بھرنے کے باوجود جھپٹنا شروع کر دیتے تھے۔ پھر دوڑنے لگتے کی طرف اڑتے ہوئے آتے تھے۔

اس سے ہم نے یہ نتیجہ نکالا کہ شکم میر ہونے کے بعد وہ گدھ دھنوں کی شاخوں پر جھونپڑی کی چھت پر یا اونچے ٹیلوں پر جا کر بیٹھ جاتے ہیں اندر سے ان اچھٹے یا سوتے رہتے ہیں انہیں آس پاس کا ہوش نہیں رہتا۔ ان کے قریب سے اگر وہ بے یاؤں گزرتے ہوئے جھونپڑی تک پہنچنے کی کوشش کی جائے تو کامیابی ہو سکتی ہے۔ بس اتنا خیال رکھنا ہوگا کہ کوئی آہٹ نہ ہونے پلے تاکہ وہ اپنی مینڈ سے نہ چلیں۔

ہم نے مزید پانچ دفن تک ان گدھوں کی حرکات و سکنات کی اسٹڈی کی۔ ابھی طرح معلومات حاصل کرنے کے بعد ٹھکانا تبدیل کر کے ایک آفسیس لگا۔ ان گدھوں کو زہر ملا گوشت کھلا کر دیکھا جاتے پھر گشت میں زہر پیدا ہو جاتا ہے اور گدھ ایسے گوشت کو آسانی سے ہضم کر لیتے ہیں۔ ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا لہذا دیکھنا ہے تھا کہ وہ زہر کی کتنی مقدار سے مر سکتے ہیں۔

پھر گوشت کے ٹکڑوں کو مختلف قسم کے زہر میں ڈلو کر اس پھرے میں بھینک لیا۔ گدھ گوشت کو دیکھتے ہی اڑتے ہوئے قریب آتے لیکن گوشت کو نہ دکانے سے پہلے رک گئے یوں انھیں کرنے لگے جیسے زہر کو سمجھ رہے ہوں۔ پھر وہ تھپتھپتے ہوئے گئے پھر گدھ اڑتے ہوئے درخت کی شاخ پر چلے گئے ہم صبح سے شام تک انتظار کرتے رہے لیکن وہ ان ٹکڑوں سے مدد رہے۔ پھر ہم نے شام کے وقت ان گوشت کے ٹکڑوں کو پھر سے باہر کھینچ لیا۔ دوسرے گوشت کے ٹکڑے معمولی سے زہر میں جھگو کر چھبے میں پھینک گئے۔ اس بار انہوں نے گوشت کو نہ دیا۔ اسے کھاتے چلے گئے۔ کھانے کے بعد ہم بہت دیر تک انہیں دیکھتے رہے خیال تھا کہ وہ آہستہ آہستہ مر جائیں گے لیکن وہ اچھٹے لگے تھے۔ وہ درخت کے نیچے جہاں انہوں نے گوشت کھا یا تھا، وہیں بیٹھ رہ گئے تھے۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے آہستہ آہستہ ان کی جان نکل رہی ہو لیکن پھر کھٹے کے بعد ان میں زندگی پیدا ہوئی۔ وہ ادھر ادھر جھدک جھدک کر تنہ لگے تھے۔ اڑنے کی کوشش کرتے تھے لیکن اپنے بھاری جسم اور بھاری پروں کی وجہ سے اڑ نہیں سکتے تھے۔ ان کے اندر زہر نے کمزوری پیدا کر دی تھی۔ دوسری صبح ہم نے دیکھا وہ کمزوری بھی دھبہ جوتی تھی اور وہ گدھ شاخ پر بیٹھ رہتے تھے۔

اس طرح ایک نئی بات معلوم ہوئی کہ نیم زہریلے گوشت کے ذریعے ان گدھوں کو تقریباً چھ گھنٹے کے لیے مفلوج کیا جاسکتا تھا۔ وہ اس قابل نہ رہتے کہ اپنے قریب سے گزرنے والوں پر حملہ کر سکیں۔ میں نے ان معلومات کی روشنی میں اس جھونپڑی تک پہنچنے کے لیے ایک ٹیم بنائی، جس میں میرے علاوہ پھر افراد تھے۔ ان میں ایک محنت ایڈوانڈ بھی تھی جو میرے جواہرات کو پکھنے کے سلسلے میں بڑی سہولتیں حاصل کر چکی تھی اسے جھونپڑی میں لے جانا ضروری تھا۔ وہ وہیں فیصلہ کر سکتی تھی کہ میرے جواہرات کتنے پرانے ہیں اور کس قدر سارے سے تلف رکھنے میں بہر حال میں اس محنت کو اپنی ٹیم میں رکھنا پڑا۔

اب طریقہ کار یہ تھا کہ پہلے ایک بیل کی کاڑھ ہمارا زہریلے سامان لے کر وہاں جاتا۔ اس ضروری سامان میں دو بڑے صندوق تھے۔ ہم ان صندوقوں میں میرے جواہرات بھر کر لانا چاہتے تھے لیکن لانے کا طریقہ یہ نہ ہوتا کہ ہم ان صندوقوں کو جھونپڑی سے باہر نکال کر گدھوں کے درمیان سے گزار کر لائے۔ اس میں ہمارے لیے خطرہ تھا۔ ہم نے نہیں جانتے تھے کہ دونوں صندوقوں میں سال بھر نے کتنی وقت لگے گا اور وہاں کس سی ناگانی دشواری پیش آئے گی۔ یہ بھی خیال تھا کہ اس وقت تک کہ زہریلے گوشت کے اثرات سے نکل چکے ہوں گے۔ وہ ہماری دہلی کے وقت ہم پر حملہ بھی کر سکتے تھے لہذا ان صندوقوں کو بچھتاؤں وہاں سے نکال لانے کے لیے دوسرا راستہ بھی سوچنا تھا۔

اور وہ راستہ جھونپڑی کا پچھلا حصہ تھا جہاں سے ٹھکانے کے راستے ہم صندوقوں کو رستے میں باندھ کر پانچ سو فٹ گہری کھائی میں آکر سکتے تھے۔ بعد میں بیل کی کاڑھ کے ذریعے اس کھائی کی آہٹ میں پہنچ کر ان صندوقوں کو حاصل جاسکتا تھا اور یہ طریقہ یاد و غور خداوند مناسب تھا۔

ایک بہت بڑی دشواری یہ تھی کہ بار بار بیل کی کاڑھ اس علاقے میں پرواز نہیں کر سکتا تھا۔ پچھلے دو مہینوں میں ہمارا بیل کی کاڑھ وہاں اس جنگل میں غیر قانونی پرواز کر چکا تھا غیر قانونی اس لیے کہ ہم نے اس خزانے کو تمام حکومتوں سے چھپا کر رکھا تھا ایک حکومت سے ہمارے تعلقات تھے۔ ہم نے اس حکومت کو بھی یہ چھپا دیا تھا کہ ہم آثار قدیمہ کے سلسلے میں کچھ ضروری معلومات کے لیے اس جنگل میں پرواز کرنا چاہتے ہیں۔ اگر معلومات حاصل ہوں گی تو اس حکومت کو بھی اس سے باخبر رکھا جائے گا۔ وہاں ہمیں اپنے سفارت خانے سے بڑی مدد ملی تھی لیکن سفارت خانے والے کہتے تھے کہ پرواز کر کے کم ہوا اور مختصر ہو۔ ایسا نہ ہو کہ یہاں کی حکومت بھوکھ جاتی۔

اور یہاں سے پرواز کی ممانعت کر دے۔ اس لیے ہم بہت محتاط تھے اور کم سے کم پروازوں کے ذریعے اپنا کام نکالنا چاہتے تھے اس کے باوجود ہم نے شب لگایا، ہمارے بیل کی کاڑھ کو کم از کم چار بار وہاں تک آنا چاہا تھا۔

میں نے ڈاکٹری کہ یہاں تک پڑھا تھا کہ رسوئی نے اپنا ہاتھ اس پر رکھ کر مجھے آگے بڑھنے سے روک دیا۔ میں نے بچاؤ کیا تاکہ بات ہے پو

وہ بولی یہ داستان طویل ہے۔ کافی وقت لگے گا۔ یوں نہ کہ ایک وقت میں دو کام کر لی پو

میں نے خوش ہو کر پوچھا کیا تحیات بھی کر لی پو

"جی نہیں میں ڈاکٹری کی خدمت کرنا ہی ہوں۔ تم ستم خاؤ، ہر شے کے مدبران اس جھونپڑی کو آہستہ آہستہ اڑی سے کھاتے باؤ۔ ادھر داستان ختم ہوگی ادھر ہماری ہتھکڑی کھل جائی ہوگی۔" واقعی تم نے بڑے کام کی بات کی ہے۔ ہمیں ایک وقت میں دو کام کرنا چاہیے۔ آزادی بھی حاصل ہوگی اور معلومات بھی یہ کہہ کر ہم دونوں وہاں سے اٹھے۔ اس بیل کو کھولا، جس میں مختلف اوزار تھے۔ میں نے دو تین قسم کی آریاں منتخب کیں۔ پھر ہولڈر کو صندوق پر بیٹھ گئے۔ وہ ڈاکٹری ایک ہاتھ میں لے کر دھن کی روشنی میں بڑھنے لگی۔ میں نے آہستہ آہستہ ہتھکڑی کو اڑی سے کاٹنا شروع کیا۔ رسوئی کو پیل مرے نے ڈاکٹری کی کھائی، پھر خداوند بولنا سکھا یا تھا۔ بروما میں قیام کے دوران اسے پڑھنے کھنے کا کافی موقع ملا تھا۔ پھر جی نے اسے اس زبان میں پختہ کر دیا تھا۔ اس وقت وہ بڑی روانی سے ڈاکٹری پڑھنا جاری تھی۔

پروفیسر برنارڈوسل نے آگے چل کر کھانا تھا۔ مذہبی کاڑھ ان کے قریب آئے۔ ہم بیل کی کاڑھ میں سوار تھے وہ وہاں لگا۔ دوسرا بیل کی کاڑھ پرواز کرتا ہوا جھونپڑی کی طرف گیا اور ہریلے گوشت کو پھینکے۔ دکاندار نے اسے اپنے بار بار اٹھ لیا تھا اور وہاں کے متعلق معلومات حاصل ہو رہی تھیں اس طرح گدھ بیل کی کاڑھ کے نیچے آئے سے بھڑک کر پرواز دے دیں اور پھر زمین پر پڑے ہوئے گوشت کو دیکھ کر اس پھینکے گئے تھے۔ وہ بیل کی کاڑھ بھڑکی وید تک وہاں چکر لگایا۔ ہمیں اطلاع ملی کہ بڑی گدھ شکم میر ہو چکے ہیں۔

ہاں میں وہ ہوش و خروش نظر نہیں آ رہا ہے۔ درخت کی شاخوں زیادہ تر ویران ہیں اور وہ سب زمین پر بیٹھے اور کھدے رہ گئے۔

بیل کی کاڑھ سے گوشت پھینکنے والوں نے یہ دانشمندی کھائی

تھی کہ جھونپڑی تک جانے اور اسے کا جو راستہ تھا وہاں گوشت نہیں بھینکنا تھا۔ وہاں سے ذرا فاصلے پر ادھر ادھر گوشت کے ٹکڑے پھینکے رہے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا تھا کہ جو گدھ زمین پر بیٹھے ہوئے اور گدھ سپے تھے وہ جھونپڑی کے راستے سے کچھ فاصلے پر تھے۔ یعنی ہر ان کے درمیان سے گزر سکتے تھے۔ ہم نے وقت کیا۔ انہیں گوشت کھاتے ہوئے تقریباً ایک گھنٹہ گزر چکا تھا اور ہم ڈھکیل میل کا راستہ طے کرنے میں کم از کم ایک گھنٹہ لگ سکتا تھا۔ اگرچہ بیشتر سامان بیل کی کاڑھ کے ذریعے جھونپڑی کے سامنے پہنچا دیا گیا تھا اس کے باوجود کہ جہاں تاہین میں انہیں کین تھیں، ٹکڑوں سے گئیں ماسک تک نہیں تھے۔ اور ہماری پینٹ پر گیس سنڈر بندھے ہوئے تھے۔ ہم نے سوچا تھا کہ دے قدموں ان گدھوں کے درمیان سے گزر جائیں گے اگر کوئی خطرہ ہوا اور انہوں نے حملہ کیا تو ہم گیس ماسک پہن کر زہر سرائی گیس فضا میں جھونپڑی کے اور اس کے ساتھ ہی ڈاکٹر لگ بھی کر لی گے۔ اس طرح ہم پر آسانی جھونپڑی کے اندر پہنچ جائیں گے۔

ہم دھڑکے کے ساتھ اڑنے چلے اس جگہ پہنچ گئے جہاں سے ٹھکانے ہمارے سامنے تقریباً چار سو گز کے فاصلے پر وہ جھونپڑی اونچی پہاڑی پر نظر آ رہی تھی لیکن اس کے آس پاس ہم نے اتنے سارے گدھ دیکھے کہ ہمارے دھنکے کھڑے ہوئے۔ زندگی میں ہم نے بھی گدھوں کو اتنی تعداد میں ایک جگہ نہیں دیکھا تھا۔ وہ سارے کے سارے زمین پر تھے۔ کچھ اور کھٹے ہوئے سے لگ رہے تھے اور کچھ زمین پر کھڑے ہوئے تھے صاف پتھراں تھا کہ وہ بالکل بے حس و حرکت ہیں کمزور ہو گئے ہیں اور ان میں اٹھنے کی سکت نہیں ہے۔

میں نے گئیں ماسک اپنے منہ پر چڑھایا۔ میرے ساتھیوں نے بھی میری تقلید کی۔ پھر میں آگے بڑھا میرے پیچھے ایڈوانڈ تھی۔ اس کے پیچھے والٹر جھونپڑی اس کے بعد سونا ڈاکٹر اس کے پیچھے ٹوریک اور ٹوریک کے بعد واسٹو تھا۔ ٹیم کے سب افراد میری رہنمائی میں ایک دوسرے کے پیچھے نظر آ رہے تھے۔ ہم دے قدموں سے جھپٹ چاب کوئی آہٹ پیدا کیے بغیر چل رہے تھے۔ ہماری کوشش تھی کہ ہمارے قدموں سے درخت کے سوتے ہوئے پتے بھی اڑیں۔ اس لیے ہماری نظر اس زیادہ ترانے قدموں کی طرف ہوتی تھیں اور ہم کن انکھوں سے ان گدھوں کو بھی دیکھتے جاتے تھے۔ ہم نے سانس روک روک کر دو سو گز کا فاصلہ طے کیا۔ اب صرف دو سو گز کا فاصلہ اور رہ گیا تھا۔ اسی وقت ایک

طرف سے کسی گدھ کی آٹا نائی نہ کول اول اول

یہ آواز اگرچہ دھیمی تھی لیکن ہمیں ایسا لگا جیسے ہمارے چاروں طرف ہوتے جھینے ہو۔ ہم سب ہم کھڑے ہوئے۔ ہمارا ایک ہاتھ گیس سلنڈر کے پائپ کی طرف گیا۔ دوسرے ہاتھ سے ہم نے اسٹین گن کو سنبھال لیا تھا اور گیس کھڑے اس انتظار میں تھے کہ گدھوں کی طرف سے کوئی پیش قدمی ہو تو ہم جواباً کارروائی کریں۔ اس گدھ کی آواز مردہ تھی مگر کھانک بھی تھی جیسے وہ پوچھ رہا ہو کہ کہاں مرنے چلے آئے ہو تو ہم بھی تھی جیسے وہ پوچھ رہا ہو کہ کہاں مرنے چلے آئے ہو تو ہم بھی ہمارے چاروں طرف مکمل سکوت رہا۔ صرف ایک جھکی تھی جو کسی گدھ نہ دی تھی۔ میں نے خاموشی سے ہاتھ اٹھا کر آگے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ ہم آہستہ آہستہ قدم رکھتے ہوئے جھوپڑی کے قریب پہنچے ہی تھے۔ وہاں بہت سامان اور دو صندوق رکھے ہوئے تھے۔ دھنوں کے بہت بڑے بڑے بٹل تھے۔ ہم نے آہستہ آہستہ جھوپڑی کا دروازہ کھولا۔ سب سے پہلے ایڈوانڈا گندمی۔ دو آدمی اسٹین گن تانے لگے گدھوں کی طرف رخ کر کے کھڑے ہو گئے۔ ہم سب وہ سامان جھوپڑی کے اندر آہستہ آہستہ پہنچنے لگے۔ اس وقت بھی ہم نے اس بات کا خاص خیال رکھا تھا کہ سامان لے جانے میں دیر لاسی اور پیدائش ہو نہ ہو۔ چاروں طرف جھوپڑی میں ہم سامان کے ساتھ بیٹھے ہیں کیا مایاب ہو گئے پھر ہم نے اس کا دروازہ اندر سے بند کر دیا۔ دونوں صندوقوں کو کھڑے ہو کر چٹان پر دیکھا۔ یہاں سے وہاں تک ہم نے جواہرات پھرے بڑے تھے۔ ہم حیرانی سے انھیں چاہا تھا کہ اس میں ہاتھوئے کو تھوڑی دیر تک دیکھتے رہے۔ ایڈوانڈا اچھل کر چٹان پر پہنچ گئی اور بال کی ایک ایک چیز اٹھا کر اس کا بغیر جان کر کرنے لگی تھی۔ نئے کہا جب تک ایڈوانڈا انہیں پرکھتی ہے اس وقت تک ہم دوسرا کام کر لیں۔ سب سے پہلے ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ کھڑکی کے راستے کس طرح صندوق کو کھائی میں پہنچا سکتے ہیں۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ یہاں کھڑکی کے پاس گراؤنڈ کھوکھو کہ آہنی ستون گاڑ دیا جائے تاکہ مضبوطی سے رہے۔ اس ستون کے ساتھ ہاتھ کر بھاری سے بھاری سامان دوسری طرف کھائی میں پہنچایا جاسکے۔

جس کیل کا پٹر میں ہم آئے تھے وہ ابشار کے پاس ابھی موجود تھا اور ہماری غیریت معلوم کرنا چاہتا تھا کہ ہم جھوپڑی میں سلامتی سے پہنچ گئے ہیں یا نہیں۔ ادا کر پہنچ گئے ہیں تو اندازاً کتنی دیر بعد واپس آ سکتے ہیں۔ وہاں کے حالات کیا ہیں۔ میں نے پہلی کا پٹر کے بائٹ سے رابطہ قائم کرنے کے لیے اپنی اسٹین گن کا ایک طرف رکھ کر ٹرانسپو کو سنبھال لیا۔ اپنی وقت مجھے ایڈوانڈا کی آواز نائی دی۔ وہ کہہ رہی تھی کہ ہمیں برو فیئر!

ٹرانسپو کو یہاں صندوق کے اوپر رکھ دو۔ تم کسی سے رابطہ کر نہیں کر سکتے۔

میں نے رستہ کر چٹان کی طرف دیکھا۔ ایڈوانڈا چٹان کے کنارے اونڈھی لیٹی ہوئی تھی۔ اس کے ایک ہاتھ میں ٹرانسپو تھا اور دیر اور کاشخ میری طرف تھا۔ میں نے حیرانی سے بوجھ یہ کیا حماقت ہے پے

وہ بولی یہ حماقت نہیں! دانشمندی ہے۔ اب اس جھوپڑی سے باہر کی دنیا میں یہ خبر پہنچنا چاہیے کہ یہاں سب کے سب مارے گئے ہیں۔ ہم میں سے کوئی نہ زندہ بچا۔ کسی کے واپس آنے کی توقع کی جاسکتی ہے۔

میں نے حیرانی سے پوچھا۔ میں تمہاری بات اب تک نہیں سمجھ سکا۔ تم ایسا کیوں کر ناجائز جانتی ہو پے

نکمرے کے ایک گوشے میں کھڑے ہوئے والٹر نے ایڈوانڈا کی حماقت میں اسٹین گن کو سنبھال لیا۔ ایڈوانڈا چٹان سے کوڑکے صندوق پر آگئی۔ پھر وہاں کھڑی ہو کر بولی۔ میں نے اسے ٹرانسپو کا ایک نظر میں پرکھ لیا ہے۔ یہاں یہ دولت ہے کہ اس کو پھر ہم کسی دور افتادہ اور جھوٹے سے ملک کو خریدا سکتے ہیں۔ وہاں یہ مال پہنچا کر ہم ادھاری آئندہ ٹیلیفون پیش کر سکتی ہیں۔ میں حکم آؤں کہ قید سے کھلا ہے۔ کچھ نہیں ہے۔

میں نے غصے سے پوچھا۔ کیا تم والٹر یہ ہتھیار رکھ کر مجھے اپنے ملک اور اپنے غم سے غدار کر کے پھینک دینا چاہتے ہو ایک طرف سے واسٹیو نے کہا تھا میں بھی ایڈوانڈا اور اس کے ساتھ ہوں برو فیئر! جو ایڈوانڈا کہہ رہی ہے اس پر غور کرو۔ تم اپنے ملک اور اپنے غم سے غفاری کی بات کرتے ہو۔ والٹر اپنے ذہن کو ابھارے ہوئے یہ کارنامہ انجام دینے کے بعد میں کچھ سنا دیکھنے مل جائیں گے۔ اس لیے کہ تم بڑے ہوئے ہو۔ ہمیں اپنی باقی ماندہ بوڑھی زندگی گزارنے کے لیے دولت کی نہیں صرف شہرت اور عزت اور چند منوں کی ضرورت ہے۔

والٹر نے کہا واسٹیو! بائٹل دست کہہ رہا ہے۔ ہم ان کی زندگی کے صرف چند سال چند مہینے، چند دن باچنے چھٹے۔ گھنٹے ہیں اور ہماری زندگی ابھی بہت لمبی ہے۔ میں اپنے لیے اپنی اولاد کے لیے بہت کچھ کرنا ہے۔ ہر کسی طرح کر سکتے ہیں۔ آج کے اس موقع کو خالصتہً نریں۔ اپنی طرف سے کسی کو بالائے طاقت رکھ دیں۔ اور اس دولت سے وہ فائدہ اٹھائیں جس کے متعلق آپ اس جڑھاپے میں سوچ بھی نہیں سکتے۔

والٹر اور واسٹیو کی اسٹین گنیں میرے باقی ساتھیوں کی طرف تھیں۔ واسٹیو نے کہا۔ دوسرا ہم تم پر برا کرنا نہیں کرنا چاہتے۔ ہم جانتے ہیں کہ تم برو فیئر! سے

پوچھ کر والٹر سوچ کر برو فیئر کی فرض شناسی ہمیں فائدہ پہنچا سکتی ہے یا ایڈوانڈا دانشمندی پے

ڈکی نے کہا میں ایڈوانڈا کی حماقت کرتا ہوں۔ ہمارے پاس دولت ہوگی تو ہم برو فیئر سے زیادہ عزت اور شہرت حاصل کر سکتے ہیں۔

اس کی حماقت حاصل ہوتے ہی میں اپنے دوسرا ساتھیوں کے ساتھ ہٹا رہا تھا۔ ادھر ان کا پڑھاری ہو گیا تھا۔ وہ چار تھے۔ اسی وقت واسٹیو اور والٹر نے اچانک ہی اسٹین گن کے پچھلے حصے سے ہیکر دونوں ساتھیوں کے سروں پر ضرب لگائی۔ دونوں آدمیوں کا اس جگہ کے لیے تیار نہیں تھے۔ مار کھاتے ہی یکایک اوندھے منہ فرش پر گر پڑے۔ میں حیرانی اور پریشانی سے یہ منظر دیکھ رہا تھا۔ کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ جو ٹیم میں نے بنائی ہے اس میں ایسے عداوت نکلیں گے۔ واسٹیو نے اسٹین گن والٹر کو سے کر ایک دنگی لٹی پھر میرے دونوں ہاتھ پٹ کی طرف باندھ دیے۔ ٹرانسپو کو مجھ سے لے کر ایک گوشے میں ڈال دیا گیا۔ دونوں آدمیوں کے سروں میں آگے سے پہلے ہی ان کے ہاتھ پاؤں بھی باندھ دیے گئے۔

اس کام سے فارغ ہونے کے بعد والٹر اور واسٹیو اسٹین گن اٹھا کر دروازے کی طرف جاتے ہوئے بولے ٹائیڈا! تم ان کا خیال رکھو! ہم باہر فرار ہوا سب کا مر رہا ہے۔ ابھی آئے ہیں۔

یہ کہتے ہی انہوں نے دروازہ کھولا اور جھوپڑی کے باہر سے پہنچ کر اسٹین گن سے بے تحاشہ فائرنگ شروع کر دی۔ میں ان کے پاگل پن پر حیران تھا۔ اچانک ہی مردہ نظر کرنے والے گدھوں کے درمیان زندگی کے آثار پیدا ہونے لگے۔ انہوں نے فرار سے بڑھ کر پھر پھرتے۔ کہیں سے پیچھے چلانے کی آوازیں آئیں۔ لیکن ابھی زبر کا اثر باقی تھا اس لیے ان میں لڑنے کی کشت نہیں تھی۔ ادھر ہمارے میں کھڑے ہوئے والٹر اور واسٹیو نے پھر ایک بار اسٹین گن کا برٹ مارا۔ ٹرانسپو کی آواز جنگ کے سانسے میں دودھ تک کو پھینچ چلی گئی ہوگی۔ پہلی کا پٹر میں بیٹھے ہوئے بائٹ نے وہ آواز کی پروانہ نہ سنی ہو لیکن کہیں سے آنے والے گدھوں نے سن کر زبر پر سے گشت سے محروم رہے تھے۔ وہ پتہ نہیں کہاں سے منڈلاتے ہوئے آگئے تھے کہ پھر ایک بار گدھوں کی فوج کا پٹیل حملہ ہوا۔ وہ پیچھے چلائے ٹرینوں کو پھیر چلائے جھوپڑی کی طرف آ رہے تھے۔ والٹر اور واسٹیو پٹل کر جھاگتے ہوئے ان کے آگے اور دروازے کو بند کر دیا لیکن اب باہر جیسے طوفان اٹھا تھا۔ گدھ آ رہے تھے اور جھوپڑی کے دروازے اور دروازے سے حملہ آور

141

اسی وقت والٹر نے دوڑتے ہوئے کونے میں جا کر اس ٹرانسپو کو کھینچا لیا۔ پھر اسے آن کر تے ہوئے بائٹ سے رابطہ قائم کیا۔ کہنے لگا۔ گدھوں نے ہم پر غور کر دیا ہے۔ ہڑائی سخت حملہ ہے۔ ہم نہیں جانتے تھے کہ کتنے گدھوں کو زبر پر گوشت کھلایا گیا ہے ان کے علاوہ اور بھی گدھ ہیں جو کہیں سے آ سکتے ہیں۔ ہر حال برو فیئر بناؤ ٹرین مارے گئے ہیں اور ہم اپنی زندگی کے لیے جدوجہد کر رہے ہیں۔

یہ سنتے ہی میں نے پیچ کر اس کی خانقہ میں واپس چاہا تاکہ میری آواز اور ہر بائٹ تک پہنچ جائے لیکن منہ کھولتے ہی واسٹیو نے اپنی اسٹین گن کی نال میرے منہ میں گھسا دی۔ میں پھر نہ بول سکا۔ حیرانی سے آنکھیں پھاڑے ان کی بدعاشیاں دیکھ رہا تھا۔

اب ان کی چالیں سمجھ میں آ رہی تھیں۔ والٹر نے ٹرانسپو کو ان رکھا تھا جو گدھ دروازے اور دروازے سے نکل رہے تھے اور شہر جا رہے تھے ان کی آوازیں ٹرانسپو کے ذریعے بائٹ تک پہنچ رہی تھیں۔ پھر یہ کہ والٹر بھی کھڑکی کے باہر فائرنگ کرتا تھا تاکہ بائٹ کی سمجھ میں آئے کہ وہ اپنی زندگی کے لیے لڑ رہے ہیں۔ آخر میں والٹر نے ٹرانسپو کو زمین پر رکھ کر اس پر فائرنگ کی جس کے نتیجے میں ٹرانسپو بالکل ہی تباہ ہو گیا۔ اب اس کے ذریعے رابطہ قائم نہیں ہو سکتا تھا۔

باہر گدھوں کا شور جاری تھا۔ وہ کبھی کبھی جھوپڑی کی دیوار سے آکر ٹکراتے تھے۔ کچھ دیر بعد ہم نے دور ہمیں پہلی کا پٹر کے پروانہ کرنے کی آواز سنی۔ اس آواز کو سنتے ہی والٹر نے کہا ہم پہلی کا پٹر میں آئے تھے اس کا بائٹ بلندی سے دیکھنا چاہتا ہے کہ ہمارا کیا حشر ہوا ہے۔ یہاں جھوپڑی کے آس پاس آتے گدھوں کو پروانہ کرنا چاہیے کہ اوپر سے کچھ نظر نہ آئے۔ اس کا ایک طریقہ یہی ہے کہ پھر سے ان گدھوں کو پھیرا جا جائے۔

یہ کہتے ہی وہ اسٹین گن لے کر کھڑکی کے پاس گیا اور اس کے باہر اسٹین گن کو نکال کر فائرنگ شروع کر دی۔ اس فائرنگ کی آواز کے ساتھ پھر گدھ ہر جگہ سے اتر آیا قیامت کا شور بلند ہوا کہ کان کے پرے سے پھٹنے لگے۔ باہر سے کھوکھو بلکہ ہزاروں گدھ اس طرح اتر رہے ہوں گے کہ جھوپڑی کے آس پاس کی فضا میں بادل کی طرح چھا گئے ہوں گے۔ اوپر سے پروانہ کرنے والے کچھ نظر نہیں آ رہا ہوگا۔ ہم نے پہلی کا پٹر کی آواز قریب ہی سنی۔ پھر وہ آواز دودھ ہو گئی۔ والٹر اور واسٹیو نے مجھے ایک طرف دھکیلے ہوئے ایک کونے میں کھڑا کر

140

دیا اور کہا کہ کھڑکی کے پاس کوئی نہ جائے۔ میں نہیں جانتا کہ بیسی کا پڑے پر واز کرنے والا کسی طرح کھڑکی پر کیسی بھی آدمی کی جھلک دیکھنے اور سوچنے پر مجبور ہو کر ابھی وہاں کوئی زندہ بچا ہے۔ ہم سب ان لوگوں کے لیے مرجھ چکے ہیں۔ میں منٹ کے بعد بیسی کا یہ واپس چلا گیا تو کلاب اس کی آواز سنا کر نہیں بڑی رہی تھی۔ بیسی نے منٹ کے بعد باہر گھول کا شور بھی رفت رفتہ کر ہو گیا۔ پھر بالکل ہی ختم ہو گیا۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ گدھ بالکل پر سکون ہو گئے ہوں۔ والٹر نے کہا: "ایڈونا! اس راکام تھامی پلاننگ کے مطابق ہو رہا ہے۔ اب گدھا کھو دو اس ستون کو یہاں گاڑنا ہوگا۔ اس کے بعد یہ ہم مال کو کچھلے راستے سے کھائی میں پہنچا سکتے ہیں۔"

یہ کہہ کر والٹر نے اسٹین کو اپنی اسٹین دی اور ڈکی کے ساتھ مل کر وہاں کھڑکی کے پاس والی جگہ کو کھودنے لگا۔ ایڈونا ایک صندوق کا ڈھکن کھول کر دوسرے صندوق کے ذریعے پچان پر پہنچ گئی۔ پھر وہاں سے میرے سوا بہت اولہ قیمتی موٹی میٹ میٹ کر کھلے ہوئے صندوق کے اندر گرے لگی۔ جب وہ صندوق کھل گیا تو وہ نیچے آئی۔ ایک صندوق پر کھڑے ہو کر اس نے مجھ سے ہونے صندوق کو بند کیا پھر اس پر کھڑے ہو کر خالی صندوق کھول دیا۔ اس کے بعد وہ پھر پچان پر گئی اور تمام خزانے کو دوسرے صندوق کے اندر منتقل کرنے لگی۔

ایک گھنٹے کے اندر ایک طرف دونوں صندوق بھر گئے۔ دوسری طرف اس موٹے سے آہنی ستون کو مضبوطی سے گاڑ دیا گیا۔ کھڑکی کی چوٹ پر کڑی کی مضبوطی کا بھی اس کے علاوہ کھڑکی کے دو طرف ڈیٹ بنے ہوئے تھے۔ انہیں مضبوطی سے بند کیا جاسکتا تھا۔ والٹر اور اسٹین اس کھڑکی کی جالی کو جالوں طرف سے دیکھنے لگے۔ پھر انہوں نے کہا: "ایڈونا! ہم اس جالی کو اس کی جگہ سے اکھاڑ رہے ہیں۔ یہ کھڑکی کے بیٹ اپنی جگہ موجود رہیں گے۔ جالی کو اکھاڑنا اس لیے ضروری ہے کہ اسی راستے سے صندوق کو گوارا کر باہر پہنچایا جائے گا۔"

ایڈونا نے پوچھا: "کیا صندوقوں کو ابھی اس کھائی میں وارٹن انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔ نہیں، ادھر کھڑکی کے باہر ایک خاصا بڑا سا پتھر پڑا ہوا ہے۔ ہم اس پتھر کو رتی کے ایک سرے سے باندھ کر اس کھائی کی طرف اڑھکا دیں گے۔ پھر یہاں سے رستے کو ڈھیل دیتے جائیں گے اور

دیکھتے جائیں گے کہ پتھر کتنی دور نیچے جا کر رہتا ہے۔ یہاں پر رک جائے گا وہاں تک نہیں رستے گی لمبا کی کا اندازہ ہو جائے گا۔ پھر اس اندازے کے مطابق ہم اس رستے کے آخری سرے کو اس ستون سے باندھ دیں گے۔ وہ لوگ جو کہہ رہے تھے اس پر عمل بھی کرتے جا رہے تھے۔ میں دیکھ رہا تھا کہ کتنے کچھ کر رہیں سکتا تھا۔ انہوں نے پہلے کھڑکی کی چوٹ کو کھول دیا۔ اس وقت فاسٹر اسٹین گن لیے کھڑکی کے سامنے کھڑا ہوا تھا کہ کوئی گدھ اچھڑنے تو فارم تک کے ذریعے اسے بھگا دیا جائے۔ ویسے وہ بڑی آہستگی سے کام کر رہے تھے۔ کسی گدھ کی توجہ ادھر نہیں ہو سکتی تھی۔ انہوں نے خاموشی سے اپنا کام کرنے کے بعد چوٹ کو اٹک کر دیا۔ پھر آہستگی سے وائر کھڑکی کے باہر گیا۔ وہاں رستے کے ایک سرے کو اس پتھر سے مضبوطی کے ساتھ باندھ لگا۔ وہ بار بار ادھر ادھر دیکھتا تھا اور مطمئن ہوا تھا کہ گدھ اس کی طرف متوجہ نہیں ہیں۔

پتھر ہماری تھا لیکن والٹر نے تمنا سے کھائی کی طرف اڑھکا دیا۔ پھر فوراً ہی کھڑکی کے اندر گیا۔ پتھر کے اڑھکنے کی آواز تھوڑی دیر سا رہی۔ رستے کو وہ لوگ ڈھیل دیتے گئے۔ ہم بیل کا پٹر پر چکر لگانے کے بعد ان یہ دیکھ رہے تھے کہ کھڑکی کے نیچے چوٹیاں ہے اس کے بعد نیچے کھائی کی پستی تک ایک منہ بھری، عموماً چٹاں چلی گئی تھیں۔ اس پتھر کو اڑھکنے سے کوئی پچان روک نہیں سکتی تھی، اس لیے وہ آسانی سے نیچے جاتا رہا۔ رستہ کھڑکی کے راستے گزرتا رہا۔ آخر رستے کا بندل ختم ہو گیا۔ دوسرا بندل اٹھایا گیا اور اس کے سر کو خزانے والے رستے کے آخری سرے سے مضبوطی کے ساتھ باندھ لیا گیا۔ پھر وہ لوگ رستے کو ڈھیل دینے لگے۔ اس طرح رستے کے آٹھ بندلوں کو ایک دوسرے سے منسلک کرتے ہوئے اس کھڑکی کے راستے گوارا کیا۔ آٹھویں بندل پر پتہ چلا کہ وہ پتھر کھائی کے نیچے والی سطح پر جا کر رک گیا ہے کیونکہ کوئی ڈھیل جا رہی تھی۔ تب ان لوگوں نے رستے کے اس طرف والے سرے کو اس آہنی ستون سے مضبوطی کے ساتھ باندھ دیا پھر اس رستے کو واپس اوپر کی طرف کھینچنے لگے۔ جب وہ پتھر اوپر کھڑکی کی طرف آیا تو اسی وقت چار یا پانچ گدھ اڑتے ہوئے کھڑکی کے قریب سے گزرے۔ ڈکی نے فوراً آواز کھڑکی کے دونوں بیٹ بند کر دیے۔ ہمارے اندیشے کے خلاف گدھوں کا شور پھر ایک بلر بند ہونے والا تھا اور وہ جھونپڑ کی پھین دوڑا رہے تھے کہ گدھوں نے والے تھے۔ ہم متحفظہ رہے لیکن ایسی کوئی بات نہیں ہوئی جس سے ڈیکھ دینے کا

دن کی روشنی ڈوب رہی تھی اور شام کے سائے پھیلنے لگے۔ رات کی سیاہی میں تبدیل ہو رہے تھے۔ ان لوگوں نے اندھا کھڑکی کے بعد جب بالکل سنا بچھا جائے گا۔ اس سائے گدھ سلا رہے ہوں گے۔ اس وقت اس صندوق کے نیچے ابھی ابھی ابھی ابھی۔ اب اطمینان تھا اس لیے وہ لوگ بہانہ کی تلاش میں لینے لگے جو پہلے سے جھونپڑی میں بڑھتا۔

اس وقت تک مونک اور ڈنالڈ ہوش میں آچکے تھے اور اس پر پڑے ہوئے بے بسی سے وہ تماشہ دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے میرے ہاتھ کھول دیے۔ پھر واسٹون نے کچھ کاغذات کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا: "یہ وہ فیروزہ ہے کچھ اجنبی زبان لکھے ہوئے ہیں۔ آپ تو زبانوں کے ماہر ہیں۔ ڈیڈ لکھیں ان پر لکھا ہوا ہے؟"

میں نے ان کاغذات کو پڑھنا شروع کیا۔ وہ اسس باہمان کا پلٹ کی تحریر تھی جس نے خزانے کو لندن چلانے چاہتے تھے اس جھونپڑی میں پہنچا دیتا تھا اور ہمارے لیے سبیلیں پیدا کر دیتے تھیں۔ اس نے کھا تھا کہ وہ اپنے دو بھائیوں کی مدد سے اس خزانے کو اٹھا کر جب ایک جھونپڑی پر پہنچا تو اس وقت رات ہو چکی تھی۔ چاروں طرف اندھا کھڑکی کے گدھ جھونپڑی کی تلاش کی روشنی میں نظر آ رہی تھیں۔ ان لوگوں نے یہ سوچا تھا کہ یہاں جو کوئی بھی ہوگا اسے پکڑا جائے گا۔ پھر اس جھونپڑی کے فرش کو کھود کر خزانے والے کے اوپر سے فرش کو ہوا کر دیا جائے گا۔

جب وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ اس خزانے کو دیکھ کر جھونپڑی کی طرف بڑھنے لگا تو اس کے بوجھ کی وجہ سے اس کا رخا رستہ تھی۔ قدم بہت آہستہ آہستہ آہستہ زمین پر رہے تھے۔ یہ بات ان کے لیے فائدہ مند ثابت ہوئی۔ ان کا پاس تار میں آئی اور گھنے والے گدھوں کو ان کے ہاتھ کاٹ کر ہوسکا اور وہ بغیر عینیت جھونپڑی کے اندر خزانے کا تھانہ پہنچ گئے تھے۔

روسی یہاں تک پڑھنے کے بعد لگ گئی پھر میری رائے دیکھتے ہوئے "وہی" ہم بھی اسی طرح اس جھونپڑی میں آئے۔ ہمیں یہ نہیں معلوم تھا کہ اندھیرے میں اتنے سالے اور غنوں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ جب تم نے فائرنگ کی تو وہاں پر ہلکے کر ہم پر حملہ کرنے آئے تھے۔ خزانہ لوٹ کر اٹھا۔ پلٹ بھی اپنے ساتھیوں کے ساتھ اسی طرح یہاں پہنچا۔

یہ بول گتا ہے کہ یہ گدھ ادھکھنے کے دوران آنے والوں کو جھونپڑی میں داخل ہونے کی اجازت دے دیتے ہیں لیکن واپس جانے کی صحت نہیں دیتے اور یہ ہمیں بھی واپس جانے کا موقع نہیں دیں گے۔

روسی نے پتھر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا: "تم اتنی آہستگی سے کاٹ رہے ہو۔ اب تک یہ پتھر ہی نہیں لگی۔" میں بہت سنبھل سنبھل کر آری چلا جا ہوں۔ اگر ذرا بھی میرا ہاتھ نیچے گا تو ہماری کلائی کو ہانہ ہو جائے گی۔

پتھر کی تقریباً کٹ چکی تھی۔ میری بات ختم ہوتے ہی وہ حصہ بالکل کٹ گیا جس میں روسی کی کلائی قید تھی۔ آزادی ملنے ہی اس نے ڈاکری کو ایک طرف اڑھنا کھڑکی اپنی کلائی کو سہلاتے ہوئے خوش ہو کر گھٹے دیکھنے لگی۔ پھر اس نے کہا: "ادھ کٹا اچھا لگ رہا ہے۔ کتنا سکون مل رہا ہے۔ ایسا لگتا ہے جیسے میں جہنم سے اس پتھر کی میں قید تھی ادھکھنے لیکن نہیں تھا کہ یہ کبھی کھلے گی لیکن تم نے اسے کاٹ کر کھو دیا۔ میں بہتا راشن کی ادا کروں؟"

"میں بتاتا ہوں کہ رشور یہ کسے ادا کیا جاتا ہے۔" ہم گن تھے کہ اچانک ہی ہمیں دوسرے بیل کا پٹر کی آواز سنا دی۔ ہم دونوں نے کان لگا کر سنا۔ پھر صندوق پر جلدی سے اٹھ کر بیٹھ گئے اور صحت کی طرف دیکھنے لگے۔ بیسی کا پٹر کی آواز قریب آتی جا رہی تھی۔ پھر بڑی دیر تک بیسی کا پٹر اس جھونپڑی کے چاروں طرف چکر لگنے لگا۔ بیسی کا پٹر کی سرخ لائٹ جھونپڑی کی طرف پڑتی تھی جس سے گدھوں میں بے چینی پیدا ہو جاتی تھی۔ وہ بے چینی پھیلنے لگتی۔ کوئی چلاتا تھا، کوئی اکھر سے اٹھ اڑ جاتا تھا۔

روسی نے کہا: "معلوم ہوتا ہے، یہ بیل کا پٹر اس کی مدد کے لیے آیا ہے۔ جس کی ہم ڈاکری پڑھ رہے ہیں؟" "یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ پرو فیروزہ زناؤں کو اپنی ٹیم کے ساتھ یہاں آتے ہوئے تقریباً تین چار ماہ گزر چکے ہیں آئے عرصہ کے بعد اب کون امداد کے لیے آئے گا۔ جو یہاں آئی تھی اس کے پاس راشن زیادہ نہیں تھا۔ وہ ایک ماہ سے زیادہ یہاں بٹھا لے کر زندہ نہیں رہ سکتے تھے۔ حکمرانانہ قید والے اس خزانے سے اور خزانہ تلاش کرنے والی ٹیم سے مایوس ہو چکے ہیں۔ اب وہ ادھر نہیں آئیں گے۔"

"پتھر یہ بیل کا پٹر کس کا ہے۔ کون لوگ اس جھونپڑی کے چاروں طرف چکر لگا رہے ہیں؟" "یہ ہمارے دشمن ہیں۔ کل رات جنہوں نے ہمیں ستون سے باندھ رکھا تھا۔ اب وہی ہماری تلاش کے لیے نکلے

میں۔ سرج لائٹ کے ذریعے دیکھ رہے ہیں کہ ہم نے رات کو کیاں پناہ لی ہے یا اب تک ہمارا سفر جاری ہے۔
ایک بار سرج لائٹ کی روشنی کھڑکی کے راستے جھونپڑی کے اندر آئی۔ پھر وہاں سے گزرنے لگی کھڑکی پر وہی کوڑی کھیل گئی ہوئی تھیں۔ روشنی نے مدھم مدھم کسے دونوں پٹ بند کر دیے۔ پہلے تو میں نے اس بات پر دھیان نہیں دیا۔ دوسری بار جب سرج لائٹ کھڑکی کے قریب سے گزری تو روشنی اندر نہیں آئی۔ میں نے ایک دم سے چونک کر کہا: "یہ تم نے کیا کیا ہے تمہیں کھڑکی کے پٹ کو بند نہیں کرنا چاہیے تھا۔" اس نے حیرانی سے پوچھا: "کیوں؟" روشنی اندر آ رہی ہے۔ کیا وہ لوگ ہمیں دیکھ نہیں سکیں گے؟
"اتنی رات کو وہ دھڑپیں سے بھی دیکھتے رہیں تو اندر انہیں کوئی نظر نہیں آئے گا کیونکہ ہم کھڑکی سے بہت دور ہیں۔ صندیق پر بیٹھتے ہوئے ہیں۔ لیکن اب انہیں یقین ہو گیا ہوگا کہ ہم اس جھونپڑی میں موجود ہیں۔"
"انہیں کیسے یقین ہوگا؟"

"اس طرح کہ پہلی بار جب سرج لائٹ کی روشنی یہاں سے گزری تو کھڑکی کے پٹ کھلے ہوئے تھے۔ دوسری بار جب وہی روشنی گزری تو دونوں پٹ بند تھے کیا وہ یہ خیال قائم نہیں کریں گے کہ کھڑکی کے پٹ کو بند کرنے والے اس جھونپڑی میں موجود ہیں اور وہ بند کرنے والے ہم ہی ہو سکتے ہیں؟"

ہم ایک دوسرے کے قریب تھے لیکن باتیں کرنے کے لیے ہمیں پیچ پیچ کر بولنا پڑا تھا۔ بار بار گھومنے لگنا سنا جانا شروع کر رہا تھا کہ ہمیں اپنی آواز اچھی طرح سنانی نہیں دیتی تھی۔ گھر اپنی عادت کے مطابق جھونپڑی کا ڈالان سے آکر جوتا تھے۔ کبھی جھپٹتے پر بیٹھتے تھے اور پھر وہاں سے اڑ جاتے تھے۔ ایک عجیب بھانک سا شور برپا تھا۔ روشنی مجھ سے بائیں کر کے اپنے آپ کو بھلا رہی تھی لیکن اس کے چہرے سے صاف پتہ چل رہا تھا کہ وہ گھبراہٹ میں ہے۔
ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ لوگ پہلی کا پٹر کو کہیں قریب ہی اتارنے کے متعلق سوچ رہے ہوں کیونکہ ان کی پرواز بڑی لمبی تھی۔ وہ بار بار جھونپڑی کے اطراف دھمک چکر لگا رہے تھے۔ آخر کار پہلی کا پٹر کی آواز دہونے لگی۔ ہم کان لگا کر سن رہے تھے کچھ دیر بعد آواز ایک دم ہی ختم ہو گئی۔ اس کے تقریباً پندرہ میں منٹ بعد گھر بھی اُبلستہ آہستہ خاموشی اور پتھون ہونے لگے۔ ہمارے اطراف

وہی رات کا سکوت اور جنگل کا سا ناچا چکا گیا۔

روشنی بڑی طرح سہمی ہوئی تھی۔ اس نے میرے سر پر ایک صندیق پر بیٹھتے ہوئے کہا: "ہم یہاں سے کبھی نہیں سکیں گے۔ یہ ڈائری تباہی ہے کہ یہاں آئے۔ ان لوگوں کا شش ہوا۔ ہم اتنے سارے خوفناک گھبراہٹوں کو مار کر یا انہیں طرح دھوکا دے کر یہاں سے نہیں نکل سکیں گے۔" میں نے اسے تسلی دی: "تم تو خواہ مخواہ گھبراہٹ ہی ہو۔ فدا اس ڈائری کو بڑھو۔ دیکھو تو کسی کو جو لوگ اس کے راستے صندیق کو کھاتی ہیں پیٹھا رہے تھے وہ اس راستے پر باہر جانے میں کامیاب ہو سکتے تھے یا نہیں؟ اس ڈائری پر ہمیں بہت کچھ معلوم ہوگا۔ تم اسے بڑھو۔ تمہیں پتہ چلے گا۔" میرے سمجھانے اور تسلیاں دینے پر وہ ڈائری کھل کر پڑھنے لگی۔ میں آری سنبھال کر اپنی کلانی کی کھنکھری کاٹتے ہوئے سننے لگا۔ اس خزانے کے چور نے اجنبی زبان میں جو کچھ لکھا تھا، اسے بروینر مرنار ڈسٹل پڑھ رہا تھا۔
"تجارت ان کے لیے بارہنگنا شکل ہو گیا تھا کیونکہ ان کے پاس اسٹین گنیں بھی نہیں تھیں صرف دیو اور ستھ اور دیوان کے ایک ساتھی کے پاس تھا۔ ان کے پاس زیادہ تو گولیوں کی نہیں تھیں۔ وہ فقط تین چار دن قیام کر کے وہاں سے نکلے۔ کسی کی تدبیر پر عمل کر سکتے تھے مگر کوئی تدبیر کی راہ فراہم نہیں تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ وہاں جھوکے چلے۔ ہمارا تیسرے دن وہ باہر نکلنے پر مجبور ہو گئے۔ جھونپڑی کے پٹ بند کر کے بیاس سے اڑیاں رگڑا کر گھر سے بہت دور گھروں کا مقابلہ کرتے ہوئے وہاں سے فرار ہونے کی جالتے۔ یہی سوچ کر انہوں نے اپنے دیو اور ستھالے جا لیا۔ وہاں جھونپڑی کے اندر ایک ڈونڈا پڑا ہوا تھا۔
"جی انہوں نے اٹھا لیا۔ پھر یہ کاغذات اپنے سامان ساتھ چھوڑ کر جھونپڑی سے نکل گئے۔ ان کے آخری الفاظ یہ تھے: ہم اپنی زندگی کے لیے لڑنے جا رہے ہیں۔" وہ تو دلائل آکر اس خزانے کو صرف حاصل کر سکتے۔ اس کے بعد پھر پختہ ہو گئی تھی۔ ڈائری میں دس لک کی تحریر جاری تھی۔ بڑا ڈونڈا لے آگے چل کر کھانا تھا۔
"میں نے وہ تمام کاغذات سمیٹ کر داسٹیک کے حوالے کر دیے۔ وہ دیکھو واسیو، واسٹا اور ڈونڈا اس خزانے میں جبرست حاصل کر رہی ہے۔ ان کے ساتھ دسے ادا ہیں۔ ایک نکلنے کی کوشش کی تو ہم مردانہ افراد ان کے گھر شکار ہوئے جائیں گے۔"

واٹر نے ہنستے ہوئے کہا: "جو لوگ اس جھونپڑی میں ایک موت کے منہ میں جا چکے ہیں وہ مجبور تھے۔ ان کے پاس فدا رات نہیں تھا۔ اس کھڑکی سے گزر کر جانے کے لیے ان کے پاس اتنے لمبے رستے اور یہ سارے انتظامات نہیں تھے۔ تم جھوکے کہ ہم کس طرح یہاں سے غزانے کر جائیں گے۔" ایڈونا اٹھ کھلتا ہوا ہے واسٹیکے پاس گئی پھر اس کی ٹون میں بائیں ڈال کر بولی: "جانی! اپنی کامیابی کی کوئی شے ہو کہ اس کی بے پھر بھی ہیں۔ تمہارا بہت کھا لینا چاہیے اس کے بعد ہمیں صبح تک کھانے کی فرصت نہیں ملے گی۔ نیچے کھائی میں بیچنے کے بعد اس خزانے کو بے جان کرنا ہوگا۔" واسٹیکے ہونگے۔

وہ لوگ سالان سے شراب کی بوتلیں نکال کر پینے لگے۔ توڑی سی جہیں بھی بلیائی کھانے کے وقت انہوں نے نہیں دیوں سے آزاد کر دیا تھا لیکن بعد میں پھر باز دیا گیا۔ "میں نے بے نیل میں وقت گزارا ہے۔ ایڈونا واسٹیکے ساتھ بت بے تکلف ہو رہی تھی بلکہ بے شرمی کا مظاہرہ کر رہی تھی۔ وہاں فخرت سے اسے دیکھتا جا رہا تھا۔
جھونپڑی کے باہر گر اسنا تھا۔ وہ سارے گھر تک میرے پیچھے تھے۔ پھر میرے کوشش کا بھی ان پر اثر تھا شاید اسی لیے وہ پھر اٹھ کر رہے ہوں گے۔ باہر کی خاموشی بڑی براہ راست تھی۔ آدھی رات سے پہلے ہی واسٹا، ایڈونا اور واسٹیکے گھر پہنچے۔

ان لوگوں نے کھانے کے بعد ان کے فیصلہ کر لیا تھا کہ سب سے پہلے ایڈونا رستے کے ذریعے کھائی میں پہنچے گی۔ اس کے بعد صندیق کو باندھ کر نیچے پہنچایا جائے گا۔ پھر واسٹا اور واسٹیکے باہر جائیں گے۔
لہذا ایڈونا جانے کی تیاری کرنے لگی۔ اس نے اپنی کمرے کا دوسری کپڑی باندھی۔ ہولٹر میں دیو اور کھا۔ ایک لڑ پٹا تو کھ لیا۔ اسی کمرے میں سارج لائٹ بھی چھپائی تھی۔ اس نے فزنا، انڈا میں بیٹھتے ہوئے کہا: "ایڈونا! تمہیں قربانی دینی پڑے گی۔ سب سے پہلے جھپٹا جا رہا ہے۔ جہاں تم پہنچنے والی آواز دے گی وہی ہوگی کیا تم نے سوچا ہے؟"
ایڈونا نے ناگوار سے کہا: "میں ڈر نہیں ہوں۔ میں اسے حاصل کرنے کے لیے اور اپنے مستقبل کو ضائع نہ کرنے کی خاطر اس عمل سے سکتی ہوں۔ پھر یہ کہ واسٹا میرا رستہ ہے۔ میرے لیے جان کی بازی لگانا سکتا ہے۔ مجھے شک نہیں جھونپڑی میں سکتا۔"

یہ کہہ کر وہ کھڑکی کے پاس گئی۔ اس کی جالیوں پھاڑی گئی تھیں۔ واسٹیکے اسٹین گن کے لیے کھڑکی کے باہر نکل کر کھڑا ہو گیا تاکہ گھر آئیں تو وہ ایڈونا کی حفاظت کر سکے۔ ایڈونا نے اپنی کمر سے ایسا بیٹل باندھا جیسا کہ وہ بیانا کھا کرتے ہیں جس میں ایک بگ لگا ہوا ہے۔ اس بگ کو رستے سے منسلک کر دیا گیا تھا۔ اس بیٹل سے جھونپڑی کی کدال بھی لٹکی ہوئی تھی۔ آخر میں اس نے واسٹیکے اسٹین گن کی۔ اسے شانے سے لٹکایا پھر وہ دونوں بڑے ہی مدعا منگ انداز میں ایک دوسرے سے جڑا ہوئے۔

اس نے رستہ پر لڑا اور چٹان کے آخری سرے پر جا کر ابواسی انداز میں ہاتھ ملا یا۔ اس کے بعد دونوں ہاتھوں سے رستے کو کھانک کر پیچھے کی طرف گونگی واسٹا اور واسٹیکے ہونکر پیچھے ہٹ گئے۔ اسی وقت کہیں سے پردوں کے چھوڑ پھٹنے کی آواز آئی۔ وہ جلدی سے جھونپڑی کے اندر گئے اور اسٹین گن سنبھال کر باہر کا جائزہ لینے لگے لیکن اس چھپر چھپر ہٹ کے بعد سنا چکا گیا تھا۔

میں منٹ کے بعد واسٹا اور واسٹیکے رستے کو کھینچ کر دیکھا تو وہ ڈھیلے پڑے ہوئے تھے۔ اس سے پتہ چل گیا کہ ایڈونا بھی منٹ کے سہارے نیچے جا رہی ہے۔ تیس منٹ کے بعد انہوں نے پھر اسے کھینچا۔ رستہ ہلکا سا لگا۔ کھینچنے پر اوپر کھینچتا چلا آیا۔ حتیٰ کہ اس کا آخری سرا بھی ان کے ہاتھ میں آ گیا۔

دوسری بار واسٹا اور واسٹیکے صندیق کو رستے سے باندھ کر شان کے نیچے جھپٹا۔ صندیق نیچے جانے لگا۔ واسٹیکے گن کے لیے کھڑا ہوا تھا۔ وہ دونوں رستے کو آہستہ آہستہ نیچے کی طرف ڈھیل دیتے ہوئے کھڑکی کے پاس آ گئے۔ رستہ اب خود بخود نیچے کی طرف سرک رہا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ صندیق بغیر کسی رکاوٹ کے نیچے چلا جا رہا تھا۔
میں رونالڈ اور دونیک رستوں سے بندھے ہوئے کمرے کے اندر تھے گھر کھڑکی کے باہر ہونے والے تھانے کو دیکھ رہے تھے۔ دوسری سہائی کے ساتھ خزانے کو لے کر فرار ہونے میں کامیاب ہوئے نظر آ رہے تھے۔ توڑی دیر بعد وہ صندیق شاید نیچے پہنچ گیا تھا۔ انہوں نے رستے کو اپنی طرف کھینچا تو وہ اوپر آنے لگا یعنی وہ رستہ ہلکا ہو گیا تھا۔ ایڈونا نے کھائی میں صندیق کو رستوں سے آزاد کر دیا تھا جیسا اس بات کا یقین ہو گیا کہ ایڈونا اور وہ صندیق بغیر میت نیچے پہنچ گئے ہیں۔ تب واسٹا وہاں سے رخصت ہوا۔ وہ بھی ایڈونا کے

انڈاز میں تمام ساز و سامان سے ہیں ہو کر چٹان کے دوسری طرف غائب ہو گیا تھا۔ اب واسیتو اور ڈوکی اس کے نیچے پہنچنے کے بعد دوسرے صندوق کو بھی وہاں سے منتقل کرنے کے منتظر تھے۔ اس کے بعد وہ دونوں ہمیں جھوپڑی میں بندھا ہوا چھوڑ کر باری باری وہاں سے رخصت ہو جاتے۔

اُدھے گھنٹے کے بعد واسیتو اور ڈوکی نے رستے کو اپنی طرف کھینچا تو وہ ان کی طرف نہیں آیا۔ ذرا سختی تھی۔ وہ ڈھیلا نہیں تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ والٹر بھی تک رستے سے ٹک رہا تھا۔ نیچے نہیں پہنچا تھا۔ پینٹا لیننٹ کے بعد انہوں نے پھر رستے کو کھینچا۔ وہ اسی طرح سخت محسوس ہوا۔ وہ ڈھیلا نہیں تھا۔ انہوں نے پھر انتظار کیا۔ تقریباً ایک گھنٹہ گزر گیا۔ اس کے بعد بھی رستے کو کھینچنے پر وہی نتیجہ نکلا۔ وہ دونوں حیران اور پریشان ہو کر ایک دوسرے کو سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگے کہ آخر یہ کیا ہو رہا ہے۔ یہ میں نے فہم نہ کئے ہوئے کہا۔ بے وقوف! والٹر اور ڈوکی وانا تم دونوں کو بوقوف بنا گئے ہیں۔ والٹر نے نیچے جا کر ایک بڑا سا پتھر رستے کے ساتھ باندھ دیا ہے تاکہ تم رستے کو اوپر نہ کھینچ سکو اگر کھینچ بھی لیا تو ہمیں ایک پتھر کے ٹوکڑے سے لگے گا۔

میری بات پر وہ دونوں جوش میں آ گئے۔ رستے کو جلدی جلدی اپنی طرف کھینچنے لگے۔ انہیں خاصی طاقت صرف کرنی پڑ رہی تھی مگر وہ رستے کو کھینچتے چلے گئے۔ جھوپڑی پر کے بعد جب وہ رستہ اُپر آیا تو ہم سب ہی کھڑکی کے باہر چاندنی دیکھی میں وہ منظر دیکھ کر ہنسنے لگے۔

واسیتو اور ڈوکی کھڑکی کے باہر پہنچ گئے تھے۔ رستے آخری سرے پر والٹر بندھا ہوا تھا۔ وہ چاروں شانے جت بڑا ہوا تھا اس کے سینے میں ایک خنجر بیسٹ تھا وہ مرچا تھا اور اس کے پیڑے خون آلود ہو رہے تھے۔

میں ایک سال کی طرح بے اختیار قہقہے لگانے لگا۔ والٹر اور ڈوکی بھی قہقہے لگانے میں میرا ساتھ دے رہے تھے۔ پھر وہ دونوں غصے سے پلٹ کر ہماری طرف آئے۔ واسیتو نے ڈانٹ کر کہا "خاموش ہو جاؤ۔ کیوں ہنس رہے ہو؟" میں نے پوچھا "کیا اب بھی یہ بات تمہاری جھپٹیں نہیں آتی کہ تمہاری حماقت پر ساری دنیا کو ہنسنا چاہیے۔" میں نے پہلے ہی ہنسنے سمجھا دیا تھا۔

واسیتو نے پوچھا "تم کیا سمجھتے ہو کہ والٹر کو کس نے قتل کیا ہے؟"

میں نے کہا "میرے وقت! اس کھانی کی بیٹی میری طرف دو انسان تھے ایک ایڈونا اور دوسرا والٹر ان دونوں میں سے اگر ایک مقتول ہے تو دوسرا یقیناً قاتل ہو گا۔ کیا آپ اسی بات تمہاری سمجھ میں نہیں آتی۔ دولت کا لالچ میری رشتہوں کو بھی کاٹ کر چھینک دیتا ہے۔ اڈونا نے اپنے کاٹ کر تمہارے حوالے کر دیا ہے۔ تم میں سے اب کوئی بچے جانے کا تو اس کے نیچے پہنچنے سے پہلے ہی ایڈونا سے ہی خبر کر لے گی۔ یقین نہیں ہے تو کوئی اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر دیکھ لے۔"

واسیتو نے اپنے سینے پر ہاتھ مار کر کہا "میں نیچے جانے کے لیے تیار ہوں لیکن اس سے پہلے اس صندوق کو کھینچنا توں گا۔ یہ خزانہ کسی کے لیے نہیں چھوڑوں گا۔ ڈوکی میرا ساتھ دو۔ ہم اسے رستے سے باندھیں گے۔" یہ کہہ کر اس نے والٹر کی لاش کو رستے سے آزاد کیا۔ پھر اس رستے کے آخری سرے کو صندوق سے باندھنے کے لیے اندر آیا۔ اس نے اڈونا کی لاش اپنی اسٹین گن ایک طرف رکھ دیں۔ پھر اس رستے سے صندوق کو باندھنے کے لیے آگے بڑھے۔ اچانک ہی ڈوکی نے بازی پلٹ دی۔ اس نے ایک اٹا ہاتھ واسیتو کے منہ پر سیسہ کیا۔ وہ لوگوں کو پیچھے لگا تو اس نے اسٹین گن اٹھا کر کہا "بس اب اپنا بچہ سے حرکت نہ کرنا!"

واسیتو نے دوسری بیٹی اسٹین گن کو دیکھا اور وہاں تک پہنچ نہیں سکتا تھا۔ اس نے غصے سے پوچھا "ڈوکی! کیا حرکت ہے کیا تم ہمارا ساتھ چھوڑ رہے ہو؟" ڈوکی نے کہا "میں تمہارے ساتھ ہی کب تھا ہوں؟"

انتظار میں تھا کہ تم قہقہوں میں سے کوئی ایک یہاں لگایا جلتے، پھر میں اس سے منٹوں گا۔ یہ تمہاری بے فیصلگی کہ والٹر اڈونا کو نکل گئے اور تم اکیلے رہ گئے۔"

واسیتو نے کہا "میں سمجھ گیا۔ شاید تم پہلے یہاں سے جانا چاہتے ہو۔ اگر ایسی بات ہے تو میں رک جاتا ہوں۔ تم نیچے چلے جاؤ۔ میں بعد میں یہ صندوق لے کر جاؤں گا۔" ڈوکی نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا "میں غلط رہے ہو۔ میں نے اپنے پروفیسر کی جان بچانے کے لیے یہاں چلی اور تم کو لوں کا سامنے بن گیا۔ میں جانتا تھا کہ وہ آئے گا تو میں پروفیسر کو ان رستوں سے آزاد کر دوں گا۔"

پروفیسر کا احترام کرتا آیا ہوں جس نے میری زندگی بچائی کی اسے موت کے منہ میں چھوڑ کر چلا جاتا۔ نہیں کبھی نہیں۔"

تم اس کھڑکی سے باہر چلے جاؤ۔" ڈوکی نے کہا "ہو میرے پاس بیٹھا۔ اس نے بائیں ہاتھ سے ایک چاقو کو کھولا پھر میری رسی کاٹ دی۔ میں نے اس سے وہ چاقو لے کر ورننگ ایک اور نالہ کو رستوں سے آزاد کیا۔ اس وقت واسیتو کھڑکی کے پاس پہنچ گیا تھا اور کہہ رہا تھا۔ "ڈوکی! مجھے یہ دشمنی پہنچ بڑے گی اب بھی دوست بن جاؤ۔ ہمارے میں رہو گے۔ یہ ساری دولت ہماری ہوگی۔ تم حماقت نہ کرو۔"

اس نے ڈانٹ کر کہا "میں کہا ہوں کھڑکی سے باہر چلے جاؤ ورنہ کوئی مار دوں گا۔"

وہ کھڑکی سے باہر چلا گیا۔ جب وہ دروازہ پر تو ڈوکی بھی کھڑکی سے باہر نکل گیا۔ پھر اسٹین گن اس کی طرف تان کر بولا۔ اس سے کہہ کر ڈوکی کہتے ہی اس کھانی میں پہنچ جاؤ یا پھر میں رستے کی فرائض کروا دوں گا بھی اسٹین گن چلا دوں۔"

اس نے رستے کو تھام کر کہا "دیکھو ڈوکی! میں اس رستے کے نیچے نیچے چلا جاؤں گا۔ میں جانتا ہوں ایڈونا میرے ساتھ والٹر جیسی حرکت نہیں کرے گی۔ پھر بھی میں تمہیں دوست بننے کی دعوت دیتا ہوں۔"

ڈوکی نے سختی سے کہا "وقت برباد نہ کرو، یہاں سے پہلے جاؤ۔"

اسی وقت واسیتو نے ایک دم سے چونک کر کہا "اڑے نہیں ڈوکی پر حملہ نہ کرنا!"

ڈوکی نے پوچھا کہ فریڈیجھ کی طرف دیکھا۔ اتنی ہی دیر میں واسیتو نے اس پر پھلانگ لگا دی۔ ڈوکی نے ہاتھ سے اسٹین گن نکل گئی تھی۔ دونوں گتے گتے ہو گئے تھے۔ ادھر ایک سے مفلک کردہ اسٹین گن اٹھائی جو کر کے کے اندر پڑی تھی۔ ادھر کھڑکی کے باہر اتفاق سے واسیتو کے ہاتھ میں اسٹین گن آگئی تھی۔ وہ ایک لمحے صاف کیے بغیر ڈوکی کو اڑا کر کے ساتھ ڈوکی پر فائرنگ کر رہا تھا۔ بے چارہ مجھ پر فائرنگ کیا۔ میں نے اسے زمین پر گر کر توڑ پھوٹے دیکھا لیکن ایک لمحے ایک زونگی لات ماری۔ میں پیچھے کی طرف ہٹا ہوا اور جاکر صندوق کے پاس گر پڑا مجھے بڑا غصہ رہے ہو۔ میں نے اپنے پروفیسر کی جان بچانے کے لیے یہاں چلی اور تم کو لوں کا سامنے بن گیا۔ میں جانتا تھا کہ وہ آئے گا تو میں پروفیسر کو ان رستوں سے آزاد کر دوں گا۔"

پروفیسر کا احترام کرتا آیا ہوں جس نے میری زندگی بچائی کی اسے موت کے منہ میں چھوڑ کر چلا جاتا۔ نہیں کبھی نہیں۔"

چاروں طرف اڑتے ہوئے پیچھے کی طرف آ رہے تھے۔ ہم نے فوراً ہی کھڑکی کے دونوں پتھروں کو بند کر دیا۔

اُفت، کیا قحط کا شہ تھا۔ جھوپڑی کے دلدل وار لرز رہے تھے۔ یوں لگ رہا تھا جیسے زلزلہ آگیا ہو اور پھٹ کرے ہی والی ہو۔ گدھوں کو تین تازہ تازہ لاشیں مل گئیں۔ اب وہ ان لاشوں پر جم پڑے رہے تھے اور اپنا اپنا حصہ حاصل کرنے کے لیے ایک دوسرے سے ٹکراتے تھے۔ لڑا رہے تھے، چیخ رہے تھے۔

بند کھڑکی کے باہر جو کچھ ہو رہا تھا اسے ہم اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھ سکتے تھے لیکن دماغ کی اسکرین پر صاف نظر آ رہا تھا کہ ہمارے تین ساتھیوں کا کتنا عجزت ناک انجام ہو رہا ہے۔ یہ انجام ہمیں سمجھا رہا تھا کہ ہمارا آخری وقت بھی کچھ اچھا نہیں ہو گا۔ اگر ہم نے فوراً ہی یہاں سے نکل بھاگنے کی کوئی تدبیر نہ کی تو ہم ان گدھوں کی خوراک بن جائیں گے۔

بند کر کے کے اندر ہم پتھر کے بت کی طرح کھڑے ہوتے تھے۔ ہمیں اپنے وجود کا احساس نہیں تھا۔ یہ بھی یاد نہیں تھا کہ ہم سانس لے رہے ہیں یا نہیں۔ موت کی دہشت ایسی طاری تھی کہ اس وقت ہم موت سے پہلے ہی مر رہے تھے۔ وہ رات کیسے گزر گئی۔ ہم نہیں جانتے۔ سونا تو ڈوکی کی بات تھی ہم پک چکے تھے جھول گئے تھے۔ صبح ہونے کے بعد بھی نیند ہماری آنکھوں تک نہیں آتی۔ ہم جاگتے رہے جیسے بیداری کا مرحلہ لاحق ہو گیا ہو۔ اب ہم شاید کبھی نہیں سو سکیں گے ایک ہی بار موت آکر ہمیں سلائے گی۔

ہمیں پہلے کا پتھر کا بے چینی سے انتظار تھا۔ ہمیں یقین تھا کہ ہمارے ٹکے والے ہماری زندگی کا یقین کرنے یا ہماری موت کی تصدیق کرنے کے لیے کچھ لوگوں کو ضرور بھیجیں گے۔ وہ ہمیں آکر ضرور ہماری مدد کریں گے۔

وہ دن گزر گیا مگر کوئی نہ آیا۔ دوسرے دن بھی پہلے کا پتھر کا انتظار کرتے کرتے ہم تھک گئے۔ رات آگئی۔ اسس جھوپڑی میں وہ ہماری میری رات تھی نیز ہماری آنکھوں سے آنسو نکلتی تھی۔ جھوک مکتی تھی۔ ہم فطرت سے مجبور ہو کر اونگھتے تھے۔ بیٹھے ہی بیٹھے ذرا اکٹھا لگ جاتی تھی۔ پھر بڑا ڈاکر اٹھ جاتے تھے جیسے کوئی گدھہ ہم پر چھینٹے آ رہا ہو۔ ہم کھاتے تھے لیکن وہ کھانا یوں گھٹا تھا جیسے حلق میں ایک کرہ گیا ہو۔ ہم اس قید خانے میں موت سے بڑے ترسناک گزرا رہے تھے۔

تیسری رات گزارنے کے بعد صبح ہم نے پھیل کھڑکی کو

کھول کر دیکھا تو ایک بھر جھری سی بدن میں پیدا ہوئی اور انھیں آپ ہی آپ بھگ گئیں۔ ہمارے سامنے چنانچہ تین انسانی پڑوں کے دو چلنے پڑے ہوئے تھے۔ ہم جاننے لگے کہ یہ تینوں ہمارے ساتھی رہے تھے۔ داخلہ واسطہ دو اور میرا دانا رشتہ کار ڈکی۔ لیکن اب انہیں کوئی نہیں پہچان سکتا تھا۔ آہ، موت کیا ہوتی ہے۔ انسان سے اس کی شناخت بھی نہیں ہوتی ہے۔ میں نے موزیک سے کہا کہ ہم تک یہاں ایسی زندگی گزاریں گے راتیں صرف ایک بھٹنے کا ہے۔ ابھی دوجا دونوں تک تو کھانے پینے کی فکر نہیں ہے لیکن اس کے بعد کیا ہوگا۔ ہمیں اب یہاں سے نکلنے کے لیے کچھ نہ بچ کر رہا ہے پڑے گا۔

موزیک نے کہا کہ "مرزا ہم کیا کر سکتے ہیں میں ایک ہی راستہ نظر آ رہا ہے۔ یہ رستہ اس ستون سے بندھا ہوا ہے اور دوسرا جھتہ باہر پڑا ہوا ہے۔ ہم اسے کھائی کی طرف پھینک کر اسی رستے کے ذریعے نیچے اتر سکتے ہیں۔ میں نے کہا کہ "ہاں تم ٹھیک کہتے ہو۔ بس میں ایک لستہ ہے۔ آج رات ہم پھیلی کھڑکی سے باہر نکلیں گے اور اس رستے کے ذریعے کھائی میں پہنچ جائیں گے۔ وہ کھائی خواہ موت کی ہو یا نئی زندگی کی۔ ہمیں اپنی تقدیر کو آزمانا ہی ہوگا۔"

میں بڑا ڈر سہل اب اس ڈائری کا اختتامیہ پر گراف لکھ رہا ہوں۔ یہ اختتامیہ پر گراف ہے لیکن میری ڈائری کا آخری پر گراف نہیں ہے۔ اگر میں زندہ رہ گیا اور یہاں دوسرے صندوق کو حاصل کرنے کے لیے دوبارہ آیا تو اپنی ڈائری کو آگے بڑھاؤں گا اور اگر موت کے منہ میں چلا گیا تو یہ ڈائری یہاں رہے گی۔ کوئی بھی آنے والا میری اس ڈائری کو پڑھ کر میرے ٹکے تک یہ اطلاع پہنچا دے گا کہ ہم نے آخری سانس تک کس طرح زندہ رہنے کی جدوجہد کی تھی اور حکم کی امانت حکم تک پہنچانے کی سرکوشی کرتے رہے تھے لیکن ناکام ہے۔ ہم دعا کرتے ہیں کہ ہم ناکام نہ رہیں۔ ہم نے دفناؤ کو اسی جھوپڑی کے فرش میں دفن کر دیا ہے۔"

رسوئی نے ڈائری کو بند کر دیا۔ اب اس میں بڑھنے کے لیے کچھ نہیں رہا تھا۔ میں نے اپنی باتیں کلائی اٹھا کر اسے دکھائی جو پھٹکڑی سے آزاد ہو چکی تھی۔ اس نے میرے ہاتھ کو تھام کر کلائی کو سہلاتے ہوئے بڑی محبت سے کہا "آزادی مبارک ہو"

میں نے کہا "اللہ نے چاہا تو ہم اس جھوپڑی سے بھی آزاد ہو حاصل کر لیں گے۔ اپنے لیے بھی فکر کا راستہ نکال لیجئے۔ وہ بولی "میں بھی یہی ایک راستہ نظر آتا ہے کھڑکی کے راستے ہم کھائی میں اتر جائیں لیکن میں تو رستے کے کنارے اتر ہی نہیں سکتی زیادہ بلندی سے پستی کی طرف دیکھتی ہوں تو ہل چلنے لگتا ہے۔"

میں نے ہنسنے سے کہا "میں تمہاری آنکھوں پر پٹی باندھ دوں گا۔ تب تمہیں نہ بندی نظر آئے گی نہ پستی۔ پھر میں تمہیں نہایت آسانی سے نیچے اتار کر لے جاؤں گا۔"

"ہمیں جلد سے جلد یہاں سے نکل جانا چاہیے۔"

"جلد بازی ہمارے لیے بہت نقصان دہ ثابت ہوگا۔"

ہم ابھی رات کو آئے ہیں اور اسی وقت یہاں سے نکل کر نہیں جاسکتے۔ ہمیں اس پاس کے ماحول کو دل کے جانے میں دیکھ کر سمجھنا ہوگا۔ میں کھڑکی کے پیچھے دیکھوں گا کہ چنانچہ کسی سے اور میں اس چٹان کے ذریعے اس صندوق کو نیچے کھائی میں اتار سکتا ہوں یا نہیں۔"

وہ حیرانی سے بولی "کیا تم اپنے ساتھ یہ خزانہ کو ہانا چاہتے ہو؟"

"ہاں محض اس لیے کہ اس خزانے کی موجودگی کئی باتوں کا سبب بن چکی ہے۔ یہ یہاں رہے گا تو کتنے ہی دیوانہ اس کی تلاش میں آئیں گے اور اپنی جانیں گواہیں گے۔"

"دوسروں کو کیسے پتہ چلے گا کہ ہمارے بعد اس جھوپڑی میں خزانہ نہیں رہا؟"

میں نے ٹھہرے ہوئے انداز میں کہا "ہمارے بعد یہ جھوپڑی نہیں رہے گی۔ میں اسے جلا کر خاک کر دوں گا۔ کوئی اُدھ کا رنج ہی نہ کرے۔"

"تم کسی باتیں کر رہے ہو۔ یہاں سے رخصت ہونے وقت جھوپڑی کو آگ لگا دو گے تو کیا گھر ہمارے پیچھے نہیں بڑھ جائیں گے؟ ہم جب تک اس چٹان سے نیچے اترتے ہیں گے اس وقت تک وہ ہمیں فوج کر کھا جائیں گے۔"

"تم مرنا نہ کرو۔ میں اس انداز میں آگ لگاؤں گا کہ پہلے ہم پیچھے ہٹیں گے، اس کے بعد اس جھوپڑی کی آگ پھٹنے لگی۔"

موسیقی بھجنے والی تھی۔ رسوئی نے دوسری موزی کو جلاتے ہوئے کہا "میں یہ رات کیسے گزاروں گی؟ مجھے تو وحشت ہو رہی ہے۔"

میں نے کہا "میں مجبور ہوں۔ اگر میرے بس میں ہوتا تو میں نے آج کہیں شیش محل کا انتظام کرنا نہیں مرغ ہے میں پیسٹ کر لیتی دھن بن کر اس شیش محل میں آؤں۔ آج ہماری سہاگ رات ہے۔"

وہ ایک سرسراہٹ بھر کر چاروں طرف دیکھتے ہوئے بولی "سہاگ رات ہے۔ چاروں طرف گدھ موت کا سایہ بٹھتے ہوئے ہیں، اندر عجیب سی بو ہے۔ جھوپڑی کے چاروں طرف انسانی ڈھلچلنے پڑے ہوئے ہیں اور ہم یہاں رات گزارنے آئے ہیں۔ یہ کیسی مشکل خیز بات ہے۔"

"ہم نے بڑے بڑے حالات سے بھی جھجھکتے ہوئے کی کیا کر دو۔ انسان وہی ہے جو جہنم کو بھی جنت بنا دے۔"

"میں اور بی بی کو جب اس زمین پر پھینکے گئے تھے تو ہمیں کسی طرح کم نہیں تھی۔ انہوں نے رفتہ رفتہ اسے بنوایا۔"

میں نے صندوق پر بڑھ کر اسے اپنی طرف بلایا۔ وہ اندر میرے ہاتھ کو تھام کر صندوق پر چڑھ گئی۔ میں نے بعدوں بازوؤں میں اٹھا کر چٹان پر پہنچا دیا تاکہ وہاں کھائی کر سکے۔ پھر میں نیچے اتر آیا۔

میں نے اس صندوق کو ڈر اسکر کر دیکھا۔ وہ بہت ہی بڑا تھا۔ میرے انداز سے کے مطابق خالی صندوق کا وزن اتنا کم نہیں ہے۔ ہر گوارہ کو وہ خاص طور پر اسی مقصد کے لیے بنایا گیا تھا کہ جب پہلے کا پڑے نیچے اتر جائے تو بڑی کھلی جھٹکے سے کھائی میں پہنچایا جائے تو وہ محفوظ ہو کر ٹوٹنے نہ پائے۔"

میں نے رسوئی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا "اس میں اور میرے جواہرات کا مشترکہ وزن تقریباً ڈیڑھ ہونگا۔ اگر صندوق کو آگ لگا دیا جائے اور صرف میرے جواہرات کو گھڑی میں باندھ کر لے جایا جائے تو آدھا من بچ جائے گا۔"

رسوئی نے اوپر سے پوچھا "ہم اتنے ہیرے جواہرات یہاں سے لے جائیں گے اور کیوں نہ لے جائیں گے؟ ہمیں تو ان کے لالے پڑے ہوئے ہیں۔"

"نہایت ہے۔ عورت تو سونے کے زیورات کے لیے ہر اہم ہیرے جواہرات کو چھوڑ کر چاہا کرتی ہو۔"

"میں سادہ جواہرات چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔ کیوں دیا اس کو کہ ہم دن کی روشنی کے لیے ہیرے جواہرات کو چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔ کیوں دیا اس کو کہ ہم دن کی روشنی کے لیے ہیرے جواہرات کو چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔"

گھڑی بنائیں۔ باقی کو ہمیں چھوڑ دوں۔"

"ٹھیک ہے تم جتنا چاہو لے لو جو باقی رہ جائے گا اسے ہم گدھا گدھا کر کہیں دن کو لے گے۔ پھر جھوپڑی کو آگ لگا دی جائے گی۔ کبھی ادھر سے گزرا ہوا تو یہ مال بھی خالی نہیں مل جائے۔"

"فرار! پہلے تو قریب مال و دولت کے متعلق اتنا نہیں سوچتے تھے۔ اب کیوں سوچ رہے ہو؟"

"ہمارے لیے۔ جب میں نے تمہیں اپنا لیا ہے تو ایک گھر بھی ہونا چاہیے۔ اور وہ گھر ہمارے ہمارے نمایاں شان ہوگا۔ اس کے لیے ہمیں دولت کی ضرورت ہوگی۔ دراصل میں اسی لیے گھر بنانے سے نہ اتار رہا۔ شادی کرو تو گھر بنانا پڑتا ہے۔ گھر بناؤ تو اسے ابھی طرح آباد رکھنے کے لیے دولت کی ضرورت ہوتی ہے۔ پھر بولاد ہوئی ہے تو ضروریات بڑھتی چلی جاتی ہیں۔ دولت کا لالچ بھی ساتھ ساتھ بڑھتا چلا جاتا ہے اور پھر دولت کمانے کا لالچ انسان کو پتہ نہیں کہاں کہاں پہنچا دیتا ہے۔"

رسوئی نے اور چٹان سے جھانکتے ہوئے سرکار کہا "ہاں بات مجھے بڑی اچھی لگی کہ تم میرے لیے مال و دولت سمیٹنے کی فکر کرنے لگے ہو۔ یہ ٹھیک ہے کہ ان دنوں دولت کے لالچ میں ہمیں سے کہیں پہنچ جاتا ہے لیکن میرے لیے یہ فخر کی بات ہوگی کہ تم میری خاطر دنیا کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک جنت سے جہنم تک اور جہنم سے جہنم جنت تک پہنچے رہو گے۔ عورت اپنے شوہر سے یہی چاہتی ہے۔"

میں نے سرکار کو دیکھا کہ صندوق پر چڑھ گیا۔ وہاں سے میں نے اچھل کر اپنے آپ کو چٹان کی جنت میں پھینکا دیا۔ ایک تو میرا وزن تھا، دوسرے اچھلنے کے باعث چٹان پر ڈرنا اور پڑا تھا۔ جھوپڑی کی چھت ڈال رہی تھی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اوپر بیٹھے ہوئے گدھ اپنے پوچھ پڑھنے لگے۔ ایک آدھ نے اپنی بے مری آواز میں ہمیں مار مار کر بولی اور رسوئی خوفزدہ ہو کر میرے بازوؤں میں چھپ گئی تھی۔

وہ میری دامن تھی۔ میں نے کہا "آج کی رات دو لہا پانی دامن کو کوئی اچھا سا تحفہ دیتا ہے۔ میں تمہیں کیا دوں؟"

وہ شرمیلے لگی۔ میرے سینے میں اپنا من چھپا لے گی۔ میں نے کہا "یہ ہیرے جواہرات ہیں جن سے صندوق بھرا ہوا ہے کیا یہ تحفہ تمہیں قبول ہے؟"

وہ ہلے بولی "اوہ یہ تو تحفہ کا مال ہے۔ اپنی کوئی چیز تحفے میں دو۔"

میں نے کہا "اللہ نے چاہا تو ہم اس جھوپڑی سے بھی آزاد ہو حاصل کر لیں گے۔ اپنے لیے بھی فکر کا راستہ نکال لیجئے۔ وہ بولی "میں بھی یہی ایک راستہ نظر آتا ہے کھڑکی کے راستے ہم کھائی میں اتر جائیں لیکن میں تو رستے کے کنارے اتر ہی نہیں سکتی زیادہ بلندی سے پستی کی طرف دیکھتی ہوں تو ہل چلنے لگتا ہے۔"

میں نے ہنسنے سے کہا "میں تمہاری آنکھوں پر پٹی باندھ دوں گا۔ تب تمہیں نہ بندی نظر آئے گی نہ پستی۔ پھر میں تمہیں نہایت آسانی سے نیچے اتار کر لے جاؤں گا۔"

"ہمیں جلد سے جلد یہاں سے نکل جانا چاہیے۔"

"جلد بازی ہمارے لیے بہت نقصان دہ ثابت ہوگا۔"

ہم ابھی رات کو آئے ہیں اور اسی وقت یہاں سے نکل کر نہیں جاسکتے۔ ہمیں اس پاس کے ماحول کو دل کے جانے میں دیکھ کر سمجھنا ہوگا۔ میں کھڑکی کے پیچھے دیکھوں گا کہ چنانچہ کسی سے اور میں اس چٹان کے ذریعے اس صندوق کو نیچے کھائی میں اتار سکتا ہوں یا نہیں۔"

وہ حیرانی سے بولی "کیا تم اپنے ساتھ یہ خزانہ کو ہانا چاہتے ہو؟"

"ہاں محض اس لیے کہ اس خزانے کی موجودگی کئی باتوں کا سبب بن چکی ہے۔ یہ یہاں رہے گا تو کتنے ہی دیوانہ اس کی تلاش میں آئیں گے اور اپنی جانیں گواہیں گے۔"

"دوسروں کو کیسے پتہ چلے گا کہ ہمارے بعد اس جھوپڑی میں خزانہ نہیں رہا؟"

میں نے ٹھہرے ہوئے انداز میں کہا "ہمارے بعد یہ جھوپڑی نہیں رہے گی۔ میں اسے جلا کر خاک کر دوں گا۔ کوئی اُدھ کا رنج ہی نہ کرے۔"

"تم کسی باتیں کر رہے ہو۔ یہاں سے رخصت ہونے وقت جھوپڑی کو آگ لگا دو گے تو کیا گھر ہمارے پیچھے نہیں بڑھ جائیں گے؟ ہم جب تک اس چٹان سے نیچے اترتے ہیں گے اس وقت تک وہ ہمیں فوج کر کھا جائیں گے۔"

"تم مرنا نہ کرو۔ میں اس انداز میں آگ لگاؤں گا کہ پہلے ہم پیچھے ہٹیں گے، اس کے بعد اس جھوپڑی کی آگ پھٹنے لگی۔"

موسیقی بھجنے والی تھی۔ رسوئی نے دوسری موزی کو جلاتے ہوئے کہا "میں یہ رات کیسے گزاروں گی؟ مجھے تو وحشت ہو رہی ہے۔"

میں نے کہا "میں مجبور ہوں۔ اگر میرے بس میں ہوتا تو میں نے آج کہیں شیش محل کا انتظام کرنا نہیں مرغ ہے میں پیسٹ کر لیتی دھن بن کر اس شیش محل میں آؤں۔ آج ہماری سہاگ رات ہے۔"

وہ ایک سرسراہٹ بھر کر چاروں طرف دیکھتے ہوئے بولی "سہاگ رات ہے۔ چاروں طرف گدھ موت کا سایہ بٹھتے ہوئے ہیں، اندر عجیب سی بو ہے۔ جھوپڑی کے چاروں طرف انسانی ڈھلچلنے پڑے ہوئے ہیں اور ہم یہاں رات گزارنے آئے ہیں۔ یہ کیسی مشکل خیز بات ہے۔"

"ہم نے بڑے بڑے حالات سے بھی جھجھکتے ہوئے کی کیا کر دو۔ انسان وہی ہے جو جہنم کو بھی جنت بنا دے۔"

"میں اور بی بی کو جب اس زمین پر پھینکے گئے تھے تو ہمیں کسی طرح کم نہیں تھی۔ انہوں نے رفتہ رفتہ اسے بنوایا۔"

میں نے صندوق پر بڑھ کر اسے اپنی طرف بلایا۔ وہ اندر میرے ہاتھ کو تھام کر صندوق پر چڑھ گئی۔ میں نے بعدوں بازوؤں میں اٹھا کر چٹان پر پہنچا دیا تاکہ وہاں کھائی کر سکے۔ پھر میں نیچے اتر آیا۔

میں نے اس صندوق کو ڈر اسکر کر دیکھا۔ وہ بہت ہی بڑا تھا۔ میرے انداز سے کے مطابق خالی صندوق کا وزن اتنا کم نہیں ہے۔ ہر گوارہ کو وہ خاص طور پر اسی مقصد کے لیے بنایا گیا تھا کہ جب پہلے کا پڑے نیچے اتر جائے تو بڑی کھلی جھٹکے سے کھائی میں پہنچایا جائے تو وہ محفوظ ہو کر ٹوٹنے نہ پائے۔"

میں نے رسوئی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا "اس میں اور میرے جواہرات کا مشترکہ وزن تقریباً ڈیڑھ ہونگا۔ اگر صندوق کو آگ لگا دیا جائے اور صرف میرے جواہرات کو گھڑی میں باندھ کر لے جایا جائے تو آدھا من بچ جائے گا۔"

رسوئی نے اوپر سے پوچھا "ہم اتنے ہیرے جواہرات یہاں سے لے جائیں گے اور کیوں نہ لے جائیں گے؟ ہمیں تو ان کے لالے پڑے ہوئے ہیں۔"

"نہایت ہے۔ عورت تو سونے کے زیورات کے لیے ہر اہم ہیرے جواہرات کو چھوڑ کر چاہا کرتی ہو۔"

"میں سادہ جواہرات چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔ کیوں دیا اس کو کہ ہم دن کی روشنی کے لیے ہیرے جواہرات کو چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔ کیوں دیا اس کو کہ ہم دن کی روشنی کے لیے ہیرے جواہرات کو چھوڑنا نہیں چاہتی میرا دل بڑا کڑوا ہے۔"

”میں سرے پاؤں تک تہا ہوں میرے پاس اپنی کوئی چیز نہیں ہے۔ ہاں قبول افتدہ نے عذر و شرف یعنی تم قبول کرنا چاہو تو میں گھوٹوں کا ایک جوڑا اپنے میں سے لے سکتا ہوں۔“

اس نے پھر منہ پھیر لیا وہ منہ سے کچھ نہیں بولنا چاہتی تھی میں اس کے دماغ میں جس جھجک کو اس کی سوچ پر پھنے لگا۔ جلد ہی مجھے تھکن کا احساس ہونے لگا اور میں نے اپنے آپ سے کہا ”بس اب سو جانا چاہیے صبح جلدی اٹھنا ہے یہ کہہ کر میں نے شبلی بیٹی کی لوری کے دھبے پہلے روتی کو سٹکیا۔ پھر خود حسب معمول اپنے دماغ کو ہدایت دے کر سو گیا۔ میں نے دماغ کو ہدایت دی تھی کہ جھوپڑی کے اندر کوئی داخل ہو تو میری آنکھ کھل جائے۔ جھوپڑی کے اندر کسی کے آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ ہاں صبح جب میری آنکھ کھلی تو روتی حرکت کر رہی تھی۔ وہ چٹان سے اتر کر صندیق تک پہنچ گئی تھی اور اب اس جھوپڑی کے اس حصے میں جا رہی تھی جہاں ایک جھوٹا سا ٹوائٹل بنا ہوا تھا۔ میں نے اپنے دماغ کو پھر ہدایت کی کہ تقریباً وہاں گھٹنے تک سوتا رہوں۔ پھر میری آنکھ کھل جاتے یا روتی کے اٹھانے سے جاگ جاؤں۔

جب میری آنکھ کھلی تو میں نے کوٹ کے کمرچان کے نیچے جھانک کر دیکھا۔ روتی نے اپنے اوڑنا کا اسکرٹ اوڑناؤ نکال کر پھینک لیا تھا۔ اس کے اوپر ایک چھوٹی سی کوئی تھی۔ لباس کا رنگ آنا خوبصورت تھا اور اس لباس کے جسم پر ایسا دیدہ زیب لگا ہوا تھا کہ نگاہیں جم کر رہ گئی تھی۔

میں چپ چاپ اسے جی بھر کر دیکھتا رہا اسے غائب کرنے سے وہ شرمناک کرسمٹ جاتی۔ اس نے اپنے بدن کی رنگت کے مطابق ایسے سوزے پہن لیے تھے جو گھٹنوں کے اوپر تک پاؤں کی عریانی کو چھپا لیتے تھے پاؤں میں کیٹوس کے تھمے پہن کر وہ بڑی ہی خوبصورت ادا سارٹ لگے گی تھی میں نے اسے مخاطب کیا تو وہ ایک دم سے شرمناک ہو گئی ہوئی اگر صندیق پر بیٹھ گئی۔ پھر اپنے دونوں پاؤں سیکڑے اور گھٹنوں میں منہ چھپا لیا۔

میں نے چٹان سے اتر کر کہا ”اگر تم دو جو شال اوڑھو تو بالکل اسکول کی ظاہر ہو گی۔ بہت ہی اچھی لگ رہی ہو اب میں تمہیں ہمیشہ ایسے ہی کپڑے پہنایا کروں گا“

”واہ“ یہ تو میں نے جھوٹو ہو کر کہنے میں میرے پاس کوئی اور لباس نہیں ہے۔“

”جھجک ہے اس جنگل میں تم کیسے ساڑی منہ پھاڑ پھڑاؤ۔ یہ لباس مختصر ہے اور مکمل بھی ہے۔ اس کے عریانیت بھی محسوس نہیں ہوگی۔ یہ جیلے پھرنے اور ڈھڑلے کے سلسلے میں نہایت ہی معقول لباس ہے۔“

پھر میں نے لباس تبدیل کیا۔ اس دوران عورتوں کی خوار خوانی کی پھر کھڑکی کو کھول کر دیکھا۔ باہر دن کا آج بھلا ہوا ہے صبح جھجک رہا تھا۔ میرے پیچھے رسوئی بھی آکر کھڑکی پر تھی۔ اس نے چٹانوں پر تینوں انسانی ڈھلیخوں کو دیکھ کر چیخ ماری اور مجھ سے پٹ پٹ گئی۔ میں نے فوراً ہی کھڑکی کو بند کر دیا۔ پھر ”کیا گھوٹوں کو بلانا چاہتی ہو؟“ وہ کھڑکی کی طرف انگلی اٹھاتے ہوئے بولی ”لو! وہ تینوں بڑیوں کے ڈھلیخے۔“

میں نے کہا ”ہاں ان میں سے ایک واٹر ہے، دوسرا واسیتا اور تیسرا بے جاہرہ ڈکی ہے۔ انسان بھی کیا میرے پاس زندگی دولت حاصل کرنے کے لیے جھوٹ بولتا ہے۔ ایک دوسرے کو فریب دیتے۔ آج ان بڑیوں کے ڈھلیخوں کی قریب ہی صندیق جہاز خزانہ پڑا ہوا ہے لیکن یہ اسے حاصل نہیں کر سکتے۔“

وہ نیلاری سے بولی ”میں یہ خزانہ اپنے ساتھ نہیں لے جاؤں گی یہ موت کا خزانہ ہے۔“

”جا بگل نہ بنو۔ ہم نے خزانے کا لالچ نہیں کیا ہے۔ لالچ سے ہمیں بے جاہرہ ہے۔“

”جو کہہ رہی ہیں مل رہا ہے۔“

”یہ جھوٹا نہیں چلتے۔“

وہ جواب میں مجھ کو گناہی تھی کہ وہ گئی تھی۔ آواز سننے لگی میرے جی کاں اور لگ گئے۔ یہاں کا پڑا آواز قریب آتی جا رہی تھی۔ میں نے بند کھڑکی کو دیکھ کر کہا ”اس کھڑکی کو اب نہ کھولا۔ جب یہاں کا پڑا جلا جائے تب نکھلا جائے گا۔“

”کیا یہ کل رات والا بیل کا پڑا ہو سکتا ہے؟“

”میرا خیال ہے کہ دشمن ہمیں یہاں ڈھونڈنے کے لیے پہنچ گئے ہیں۔ دیکھتے ہیں یہ کیا کریں گے۔ ہمیں کچھ کیا لینا چاہیے۔ پچھل رات سے ہم نے کچھ ہی کھا یا ہے۔“

رسوئی میرے پاس سے پٹ کر ہمارے سامان کھانے کی کچھ چیزیں نکال کر لے آئی۔ ہم صندیق پر بیٹھ گئے۔ یہاں کا پڑا بالکل قریب آ گیا تھا اور جھوپڑی

اور بہت لمبی پڑاؤں کا پڑا ہوا تھا جس کے باعث گھٹنے تھکے تھے۔ وہ ادھر ادھر پر واٹر کرنے لگے تھے۔ چاروں طرف ڈھانسی کر رہا تھا۔ بدبخت ناک قسم کا شور بلند ہو رہا تھا۔ روتی کو اگرچہ جھجک لگی تھی مگر ان حالات کی کچھ پروا نہیں جا رہا تھا۔ میں اسے مجھا بجا کر بروستی کھلا رہا تھا۔

اسی وقت کسی کے بولنے کی آواز سنا دی۔ بہت دلد کوئی بول رہا تھا۔ ہم نے اپنے کان کھڑے کیے۔ ”آواز اچھا سن دینے لگے۔ یہاں کا پڑا سے ابھی کہہ کر دے۔“

ہم نے کچھ کہا جا رہا تھا لیکن شور کی وجہ سے سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ وہ شاید ہماری موجودگی کا یقین کرنا چاہتے تھے۔ اس کے لیے ہمیں دروازے سے باہر جانا چاہیے تھا یا کھڑکی کے راستے جھنڈی کو لہراتا تھا۔ اور ہم اسی حالت میں کر سکتے تھے شاید وہ ہمیں دھکیلاں رہے ہوں گے۔ ایک تو یہاں کا پڑا کے پٹھے کا شور تھا دوسرے بے شمار گڑھ اور سرے ادھر چھتے ہوئے اور پڑوں کو پھر پھرتے ہوئے یوں اڑ رہے تھے کہ وہ آواز ہمارے کانوں تک واضح طور پر نہیں پہنچ رہی تھی۔ پھر بھی میں ٹوبہ تیار رہا۔ بار بار آواز کو سن رہا۔ یہاں کا پڑا جھوپڑی کے چاروں طرف شاید سیکڑوں فٹ کی لمبائی پر واٹر کر رہا تھا۔ نیچے آنے پر اس بات کا بخاطر تھا کہ کوئی گڑھ پٹھے سے ٹکرائے گا تو یہاں کا پڑا وہیں زمین بوس ہو جائے گا۔

بڑی توجہ دینے اور کوششیں کرتے رہنے کے باوجود بولنے والے کا لب لہجہ میری سمجھ میں نہیں آیا۔ ہر حال کا فی دیر ہوا کر کے کہنے کے بعد یہاں کا پڑا بول سے جلا گیا۔ رسوئی نے ٹیڈان کی سانس لی۔ تھوڑی دیر بعد وہ تمام گڑھ بھی پڑا سکون ہونے لگے۔ وہ اپنی لہجہ جگہ جگہ خاموشی سے بیٹھ گئے۔ ہوں گے۔ پڑوں کی کچھ پھر اڑت کر ہوتے ہوئے غم ہو گئی تھی۔ رسوئی نے کہا ”اگر ہم کل رات یہاں سے نکل جاتے تو ہر ہوتا۔“

”ہم کیسے نکل جاتے؟“

”ہم نے اپنے اس پاس کے قوی کو دیکھا نہیں تھا اب من کے اہلے میں بہت کچھ کھینچے۔“

”کھڑکی کے پیچھے والی چٹان کو ہم نے اچھی طرح دیکھ رہے۔“

”میں نے دیکھا ہے کہ وہ اس ٹیڈان سے بندھا ہوا ڈھان کے نیچے نہیں گرا ہوا ہے۔ ہم کسی وقت بھی موقع لے رہا ہوں۔“

”نکلنے کی کوشش نہ کریں گے۔ اس سے پہلے تم صندیق کھول کر اپنے لیے بیسے جو اہرات کی گھڑی باندھ لے۔“

وہ انکار میں سر ہلا کر بولی ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ان حالات

میں لوگ دولت کو کیسے نہیں بھرتے۔ میری تو عجیب حالت ہے میں صرف اپنی جان بچا کر یہاں سے نکلتا جاؤں تو یہاں رسوئی سے کہیں جا کر لکھی اڑدو گی زندگی گزارنا چاہتی ہوں۔ یہ دولت کیا چیز ہے؟ اس صندیق کے اندر جتنے قیمتی پتھر میرے اور موتی رکھے ہوئے ہیں۔ یہ سب مجھے مناسب اور بھجوا نظر آ رہے ہیں میں انہیں ہاتھ بھی نہیں لگاؤں گی۔“

”جھجک ہے۔ جیسی تمہاری مرضی۔ ہم یہاں سے نکلنے کے لیے کسی مناسب موقع کا انتظار کریں گے۔“

”ہو سکتا ہے وہ مناسب موقع آئے تب تک یہاں کا پڑا دلے دشمن ہم تک پہنچ جائیں۔“

”وہ یہاں تک نہیں پہنچ سکیں گے۔ تم نے وہ ڈائری پڑھی ہے، یہاں کے حالات دیکھ رہی ہو۔ کوئی پڑا نہیں سمجھتا ان گھوٹوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے یہاں نہیں پہنچ سکتا۔“

”اطمینان رکھو۔“

اطمینان نہیں تھا پھر بھی ہم صندیق پر بیٹھ رہے۔ وہ لمبی لمبی اپنا سر میرے شانے پر رکھ دیتی تھی اس وقت زہنت کے جذبات تھے نہ خوشی کے۔ وہ انداز ہی اندازے چپین کی کس چادر دیواری سے جھانک جانا چاہتی تھی۔ یہ سچ ہے نجات کے لیے اور خوشی کے لیے ایک اچھا ماحول ہو تو بے سانس بھول نہ کھٹے ہوں، خوش ہو نہ ہو، خوشی نہ ہو تو من کے آگے میں بھی بھول نہیں کھٹے۔ یہی حال ہمارا تھا۔

میں نے اس سے کہا ”اب تم مجھے مخاطب نہ کرنا۔ میں سونا، مرزا اور سارو باؤ کو خبر لینے جا رہا ہوں۔“

اس نے کہا ”بے شک تمہیں ان کی خبر لینا چاہیے لیکن تم بہت ہی بے مروت ہو جب تمہیں بہت زیادہ خوشیاں ملی ہیں کوئی نئی لڑکی ملی ہے اور اس کے ساتھ جب تم وقت گزارتے ہو تو دوسروں کو بھول جاتے ہو۔ تمہاری زندگی میں کتنے ہی ایسے موقع آئے۔ جب کسی نئی لڑکی سے دوستی ہوئی تو تم نے مجھے صبح سے شام تک ادا شام سے صبح تک کے لیے غلجا دیا۔ پھر مجھ سے رابطہ قائم کیا تو اپنی مصروفیات کا بہانہ کرتے رہے۔“

میں نے مسک کر کہا ”تم مجھے غلط سمجھ رہی ہو۔“

”میں اور سونا ہمیں غلط سمجھ رہی نہیں سکتیں۔ ہم نے تمہارا ہر رنگ ہر روپ دیکھا ہے۔ یہی دیکھ کر تم میرے بے ہوش اور مجھ سے تمہیں نئی خوشیاں مل رہی ہیں تو کل رات سے لیکر اب تک تم نے سونا، مرزا اور سارو باؤ کی کسی کا خیال تک نہیں کیا اور نہ ہی ان کی خبر بہت معلوم کی۔“

”تم کا جو کہیں نے ان کی خیریت معلوم کی تھی یا نہیں؟ وہ بیٹوں بخیریت تھیں اداسی کوئی بات نہیں تھی کہ ان کے لیے مجھے پریشان ہونا پڑتا تھا۔“

یہ کہہ کر میں نے انھیں بند کر دیں۔ وہ سمجھ کر خیال خوانی شروع کر دیا ہوں۔ میں اس کے پاس بیٹھے بیٹھے سب سے پہلے ساتھ باؤس کے پاس پہنچ گیا اور ان کے متعلق معلومات حاصل کرنے لگا میری داستان میں ساتھ باؤس کا کردار ایسا ہی تھا، جیسا کہ میں کا کردار تھا۔ اصل پرچہ یا بزرگ خواتین کا کردار صرف تمہارا ہی ہوتا ہے۔ دوسرے مال کا دل ادا کرتی ہیں ان سے زیادہ کوئی دل چاہی پیدا نہیں کر سکتی لیکن ساتھ باؤس کے کردار میں اپنا نمک ہی دیکھی پیدا ہوگئی تھی۔

ہواوں کا تہن پیرس سے پاکستان چلنے کے لیے اپنا رپ بدل رہا تھا اور پھر بھی ایک جوان لڑکی کا تھا جو پیرس ریورز اور نوٹو گرافر تھی۔ اس کا نام یوں تو افروزہ تھا لیکن وہ مس ڈارلنگ کے نام سے مشہور تھی۔ یہ تفصیل میں پہلے بتا چکا ہوں۔ مختصر یہ کہ ساتھ باؤس ڈارلنگ بنایا ہوگا تھا۔ وہ پیرس کے ایئر پورٹ سے طیارے میں سوار ہوئیں تو ان کے دیکھ کر مر جانے لگی تھیں بچان سکتی تھی۔ وہ بلاؤنڈ اور اسکرٹ پہنے ہوئے تھیں۔ گنگے میں اس کا رت تھا۔ پاؤں میں ٹھنوں سے اوپر تک جلد کی رنگت کے مطابق حوزے بٹھے ہوئے تھے۔ اونچی ایڑی کے سینڈل تھے۔ ایک شانے سے کمرہ تک رہا تھا۔ دوسرے شانے پر سفری بیگ تھا۔ میں ان کے آس پاس کے لوگوں کے تاثرات سے معلوم کر سکتا تھا کہ وہ کیسی جین اداس ہمارٹ لگ رہی ہیں۔

دراصل ہمارے مشرقی ملک میں عورت ایک یا دو بیچے کی ماں بن جاتی ہے تو اسے بڑھئی یا بزرگ کہا جائے گا۔ اس کے عمر کے مطابق یہ نہیں سوچا جاتا کہ اس کے اپنے جذبے اور اپنی خواہشیں ہوتی ہیں جو عمر و دلوں کی طرح ایک بڑی عمر تک قائم رہتی ہیں۔ ساتھ باؤس سڑیا یا اتحاد برس کی عمر میں مر جائے کہ جنم دیا تھا۔ مر جانے ان دونوں میں برس کی عمر اس حساب سے ساتھ باؤس سیتیس یا اڑتیس برس کی تھیں اور یہ عمر اتنی زیادہ نہیں ہوتی کہ عورت بوڑھی ہو جاتے۔ وہ مر جانے کے رشتے سے یقیناً بزرگ تھیں لیکن دنیا والوں کی نظروں سے دیکھا جاتا تو وہ ایک بھر پور جوان عورت تھیں اور مس ڈارلنگ کے دُوب میں تو حسین و شیرازہ بن گئی تھیں وہ بیچیں برس کی ایسی حسینہ نظر آتی تھیں جس نے ابھی شادی نہیں کی تھی۔

وہ بیٹے اور سکرٹ رہنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ مس ڈارلنگ کے مطابق انہیں ہر ایک سے فری ہو کر ان کی کون تھا۔ موجودہ ایک آپ میں مشرقی شرم دیا گاگر نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ طیارے میں اگر گھٹیں ڈان کے پاس ایک دوسرا سفر کا کاج کی سیٹ ان کے بازو میں بچتی اس نے ساتھ باؤس کو دیکھتے ہی حیرانی سے کہا، ”ہیلو مس ڈارلنگ! آپ نے مجھے پہچانا؟“

ساتھ باؤس پہلے تو پریشان ہو کر اس اجنبی کو دیکھا پھر چانک خیال آیا کہ وہ ایک زندہ بدل دوشیزہ کے ڈپ میں ہیں۔ انہوں نے فوراً ہی مسکر کر کہا، ”سوری، مجھے یاد نہیں آ رہا ہے۔ آپ مجھے بتائیں کہ آپ کون ہیں؟“

وہ ان کے پاس والی سیٹ پر بیٹھے ہوتے بولا، ”کل سے ہمارا تمہارا نام تو بالکل مل چکا ہے۔ یعنی تم ڈارلنگ ہوں میں ڈیزب ہوں۔“ میرا نام ڈیزب تھا۔ ہم پہلے سال ڈوم کے کنٹریٹ میں ملے تھے۔ تم وہاں تصویریں اٹا رہی تھیں۔ میری بھی ایک تصویر تمہارے ڈیزبے میں ہوگی۔ اب ڈیزب تو تم نے کو گھوٹی نہیں ہو۔ اپنی یادوں کے ڈیزبے میں ٹھول کر ڈھونڈ کر دیکھو شاید میری یاد تمہارے دماغ میں تازہ ہو جائے۔ ساتھ باؤس نے مجھ کوں ظاہر کیا مجھے وہ دماغ پر زور دے کر سوچ رہی ہوں۔ پھر انہوں نے کہا، ”سوری مس ڈارلنگ مجھے یاد نہیں آ رہا ہے۔“

”مجھے بھر مٹ کر یاد نہیں آتا تو کوئی بات نہیں کر ڈیزب کے ساتھ مسٹر اچھا نہیں لگا۔ مجھے ڈیزب کہہ سکتی ہو اور پہلے بھی تم نے ڈیزب کہا ہے۔“

ساتھ باؤس انھیں میں پر گئیں۔ ان دونوں کا نام ہی ایسا تھا۔ ساتھ باؤس ڈارلنگ یعنی بیاری تھی اور اس کے ہم جنم کا نام ڈیزب تھا یعنی پیارا۔ اور وہ ایک اجنبی کو یاد نہیں کر سکتی تھیں۔ انہوں نے کہا، ”میں ڈیزب کیوں کوں جو میں تمہارے نام لے سکتی ہوں جو تم نے ابھی بتایا تھا۔ بھلا کیا نام بتایا تھا؟“

ڈیزب نے شرارت سے کہا، ”مجھے تو یاد نہیں رہا۔ بھلا سا نام تھا۔ اب اتنا ہی یاد ہے کہ دنیا مجھے ڈیزب کہتی ہے اور تم مجھے بھی کہہ رہی ہو۔“

”دیکھو مسٹر! میں دوسرے سے یقیناً بے تکلف ہو جایا کرتی ہوں۔ میرا کام تو فوٹو گرافی ہے۔ لوگوں کے طرح طرح کے فوٹو تیار کر کے انہیں خوش رکھنا پڑتا ہے لیکن خوش رکھنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں بالکل ہی بے شرم بن جاؤں۔“

تہن کی رشتے سے ڈیزب نہیں کہہ سکتی۔ اپنا نام بتاؤ ورنہ خائوش رہو۔“

وہ مسکر کر بولا، ”تمہاری ہی اداس میں مجھے پچھلے سال سے مل رہی ہیں۔ تمہاری دنیا سے بے تکلف ہوئی ہو۔ جب میری باری آئے تو اپنے آپ کو بزرگ کر دیتی ہو۔“

”مجھے تو یاد بھی نہیں ہے کہ میں کبھی تم سے مل چکی۔“

”واہ خوب تجاہل مارنا ہے۔ خوباب میں آنے لیاں تو بالکل ہی یہ کہہ کر شکر جاتی ہیں کہ وہ کبھی نہیں آئی تھیں لیکن تم حقیقتاً بالکل ہی بواہر سے مزید ہی انکار کر رہی ہو۔“

وہ نہ تو کچھ بھر کر غامض ہو گئیں۔ اس کی بات کا جواب نہیں دیا۔ وہ گری سٹیج کے بولا، ”دیکھو ڈارلنگ! میں اپنے دل کا حال شاید اچھے طرح بیان کر سکوں۔ اپنا دل چیر کر نہ دکھا سکوں لیکن خدا کو حاضر نظر جان کر کہتا ہوں کہ مجھے ایک عین سے میں تمہارے لیے بہت بے وقار رہا۔ کوئی دن، کوئی رات، کوئی لمحہ ایسا نہیں گزرا جب میں تمہارا ہوں اور تمہاری یاد نہ آئی ہو۔ میں چاہتا تھا کہ کسی طرح پیرس پہنچ کر نہیں تلاش کر لیں لیکن میرے حالات نے مجھے اجالت نہیں دی۔“

یہ کہہ کر وہ ساتھ باؤس کو جواب طلب نظروں سے نہ کھینے لگا۔ وہ پھر بھی کچھ نہ بولیں تو اس نے پوچھا، ”کیا تم انڈیا لائٹ باورٹ آنا بھی نہیں چاہو گی کہ میرے حالات کچھ سمجھ سکو؟“

ساتھ باؤس نے دل میں سوچا کہ وہ شیخ مزمل کا مظاہرہ کر رہی ہیں۔ اگر زندہ دلی یا کسی ذریعے سے مشکل کی کا مظاہرہ نہیں کر لیں گی تو ان کے دُوب بدلنے کا بھید کھل سکتا ہے۔ کسی کو خبر ہو سکتے ہیں لہذا وہ کچھ سوچ کر بولیں، ”اچھا بتاؤ کیا حالات تھے؟“

وہ خوش ہو کر بولا، ”شوکیہ! میں تمہیں پہلے بھی بتا چکا تھا کہ میں امریکہ میں تھا۔ وہاں سے میں ڈوم آیا تھا۔ تب سے ملاقات ہوئی تھی۔ جب میں واپس گیا تو وہاں جبری لگا تھا۔ پوری تھی۔ ہم لوگوں کو بیت نام بھیجا جا رہا تھا۔“

”ملاقات میں بھرتی نہیں ہونا چاہتا تھا لہذا مجھے وہاں سے ہٹا دیا گیا۔ میں خیر فوٹو خرید کر مار میکر سے نکل کر انگلینڈ آیا۔ وہاں بہت عرصے تک چھپا رہا۔ اس دوران میں نے ایک نئی شہرت اختیار کر لی۔ اب میں مجھے دھشتے سے نہیں ڈر رہا۔ تلاش کر رہا تھا۔ تلاش کے دوران مجھے پائس بھی ملا۔ پھر میں نے سوچا کہ میں اس شہکار پر اور بیکار چلا جاؤں اور کچھ دولت لگا کر پھر واپس آؤں تاکہ میں دوبارہ فوٹو کر سکوں۔ لیکن جذبہ عشق سلامت ہوا اور سچائی ہو تو

تلاش کرنے سے محبوب ضرور ملے گا۔ اود میں دیکھ رہا ہوں کہ تم مجھے مل رہی ہو۔“

”تم تو زبردستی گلے پڑ رہے ہو۔“

”دیکھو، تم اس قدر حسین اور دلکش ہو کہ کوئی نہ کوئی کبھی نہ کبھی ضرور گلے پڑے گا۔ اس میں پڑ رہا ہوں تو تمہیں اعتراض نہیں ہونا چاہیے۔ ملک سنجیدگی سے میرے متعلق کچھ فیصلہ کر دے۔ میں بد صورت نہیں ہوں۔ خوب ہو۔ اس ہمارٹ ہوں، اچھا صحت مند ہوں۔ روتے مرنے کا وقت آئے تو دوچار دھنوں پر ایک لگا بھاری پڑ سکتا ہوں۔ کبھی آ کر لیا۔“

ساتھ باؤس نے کہا، ”اگر تم میرے دل کا ہوا اور مجھے فائبر بھی ہو تو میں باؤس کی حیثیت سے تمہیں ملازم رکھ سکتا ہوں۔“

وہ مسکر کر بولا، ”چلو ملازم، ہی سہی۔ میرے ایک دوست نے کہا تھا کسی عورت کے ملازم بن جاؤ مگر شوہر نہ ہونا آدمی شوہر نہ کر کسی کام کا نہیں رہتا۔ مجھے ہمارا ہی پیش نظر ہے۔“

ساتھ باؤس نے اسے گھور کر کہا، ”تم عجیب آدمی ہو۔ تمہیں ایک عورت کی ملازمت قبول کرتے شرم نہیں آتی؟“

”شرم کسی و ملازمت واقعی عورتوں کی نہیں کرنا چاہیے لیکن ملازمت کا حق بھی تو دیکھا جاتا ہے۔“

ساتھ باؤس نے حیرانی سے پوچھا، ”یہ ملازمت کا حق کیا ہوتا ہے؟“

”یہی جیسی کہ تم نے ملازمت دی ہے یعنی میں تمہارا باؤس کی گاڑی ہوں۔“

وہ ایک دم سے چھینپ کر دوسری طرف دیکھنے لگیں۔ باؤس کی گاڑی کی تشریح پرا نہیں آجائیک ہی زاب سلامت علی مرحوم یاد آگئے تھے اور وہ تصویریں انہیں دیکھ رہی تھیں۔ لمبا قد بھاری بھر کم جھادو پھر ہسکا ہٹ ایسی کر سیدی دل میں اترتی تھی۔ وہ اجنبی بھی ویسے ہی سکر لے ہوئے کچھ ایسی باتیں کرنا تھا اس کی باتیں بھی سیدی دل میں اترتی تھیں۔ ساتھ باؤس کو اس کی باتوں کا پڑا مانا چاہیے تھا لیکن یہ نہیں کیوں انہیں بہت زیادہ برا نہیں لگا۔ ہاں وہ یہ چاہتی تھیں کہ وہ ایسی باتیں نہ کرے۔

رات زیادہ ہوگئی تھی۔ وہ تھوڑی دیر بعد ایک شال میں نہ چھپا کر سو گئیں۔ جب ان کی آنکھ کھلی تو دن نکل چکا تھا۔ ان کا جھفر ڈیزب نے ان کے بازو کو تھام کر ہوئے سے جھنجھوڑتے ہوئے انہیں میدان کر رہا تھا۔ انہوں نے آنکھیں کھول کر اسے دیکھا تو وہ مسکراتے ہوئے بولا، ”ہمارے سفر کی نئی صبح مبارک ہو۔“

اٹھا رہے ہو؟
 ”اس لیے کہ اب یہ جہاز قاہرہ کے ہوائی اڈے پر اترنے
 والا ہے۔ کیوں نہ ہم سیفیٹ میلٹ باندھ لیں۔“ ابھی ابھی یہی
 اناؤنسمنٹ ہوا ہے۔ جہاز اترنے ہی والا ہے۔
 اس کے بائیں میں کردہ سیدھی ہوکر بیٹھ گئیں۔ اور پھر
 سیفیٹ میلٹ باندھنے لگیں۔ جہاز کی پروانچہ مچی ہوتی جا رہی تھی۔
 دن کے اوج میں قاہرہ کا شہر در تک پھیلا ہوا نظر رہا تھا۔
 تھوڑی دیر بعد وہاں ایزر پورٹ کے کن دے پر، اس کی سے
 اتر گیا۔ پھر در تک دوڑا ہوا ایک جگہ رک گیا۔
 جہاز کے اسپیکر سے آوازیں آنے لگیں۔ ”عزیز مسافروں
 سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ اپنا مختصر سامان سی سالن
 لے کر جہاز سے اتر جائیں اور ایزر پورٹ کے ٹرانڈ لاؤج میں
 کچھ وقت گزاریں۔ ہم نے آپ کو پہلے اطلاع نہیں دی تھی۔
 جہاز میں کچھ تکنیکی خرابی پیدا ہو گئی ہے اسے درست کیے
 بغیر سفر جاری نہیں رکھا جاسکے گا۔ اگر زیادہ دیر ہوئی تو آپ
 کے لیے دوسرے طیارے کا انتظام کیا جائے گا۔ فی الحال آپ
 لوگ تھادی درخواست کے مطابق جہاز سے اتر جائیں اور ایزر
 پورٹ کے ٹرانڈ لاؤج میں اگلی اناؤنسمنٹ کا انتظار کریں۔
 ہم اس تکلیف دہی آپ سے معذرت خواہ ہیں۔“
 ڈیڑہال نے ایک گری سانس لے کر کہا ”جیلو چٹھی
 ہوئی۔ ہمیں کچھ وقت قاہرہ میں گزارنا ہوگا۔ جب جہاز میں
 تکنیکی خرابی ہوئی ہے تو یہ دوچار گھنٹے سے پہلے تو درست ہونے
 سے رہا۔ یہ دوسری بات ہے کہ یہ لوگ دو گھنٹے کے اندر کسی
 دوسرے طیارے کا انتظام کر دیں۔ بہر حال کیا ارادہ ہے؟
 کیوں نہ ہم قاہرہ کی سیر کریں؟
 اس وقت تک سائرہ بانو سیفیٹ میلٹ کھول چکی تھیں
 اور اپنے سلمان کو سفر کی بیگ میں رکھتے ہوئے اٹھ رہی تھیں
 ڈیڑہال نے کہا ”بہت بہت شکریہ، مجھے خوشی ہے کہ میرے
 کتے ہی تم تیار ہو گئیں۔ جیلو!
 وہ چڑ کر بولیں۔“ ہتھیں خوش فہمی ہے۔ میں تو اناؤنسمنٹ
 کے مطابق یہاں سے نکل رہی ہوں۔“
 وہ دونوں دوسرے مسافروں کے ساتھ جہاز سے اتر
 کر ٹرانڈ لاؤج میں پہنچ گئے۔ تھوڑی دیر وہاں بیٹھنے کے بعد
 سائرہ بانو ہاتھ دروم میں چلی گئیں، وہاں سے منہ ہاتھ دھکر
 تازہ دم ہوکر باہر آئیں تو ڈیڑہال نے کہا ”سمان اللہ کیسے
 صورت نکھ آئی ہے۔ جی جانتا ہے کہ کس لیے کتے ہی رہو؟“

یہ کہہ کر وہ ایک طرف چلا گیا۔ سارنہ باورسٹورن میں
آکر ایک میز کے پاس کرسی بیٹھ گئیں پھر لپٹے لیے نشستے
کا آؤر ڈور یا جب ناشتہ کیا تو اپنا کونہ چلنے کے ذریعہ نکال
خیال آ گیا۔ پتھر نہیں اس نے ناشتہ کیا ہے یا نہیں؟
ابھی اس سوچ پر سارنہ بانو کو بڑی حیرانی ہوئی۔ ہائے
میں نے ڈیزتھمال کے متعلق کیوں سوچا ہے وہ ناشتہ کرے یا نہ
کرے میری ملامت؟
وہ اپنا دھیان بٹانے کے لیے اپنی بیٹی مرجانہ کے متعلق
سوچنے لگیں لیکن زیادہ دیر تک نہ سوچ سکیں۔ اچانک ہی
دوا جینی ان کے آس پاس کرسی بیٹھ کر بیٹھ گئے۔ وہ دو ذول
مقامی تھے۔ ان میں سے ایک نے تیسری نکال کر اپنے ہاتھوں
کی ٹانگس کرتے ہوئے کہا: ”سواری میرم؛ ہمیں بیٹھنے سے
پہلے آپ سے اجازت لینا چاہیے تھی۔ بہر حال ہم تو بیٹھ
ہی گئے۔ آپ مہربانی کر کے ذرا جلد از جلد اپنے ناشتہ کا بل
ادا کر دیں ہم آپ کو اپنے ساتھ لے جانا چاہتے ہیں۔“
سارنہ بانو نے انہیں گھڑ کر دیکھا۔ دوسرے شخص نے
کہا: ”ہمیں گھوڑہ کر دیکھو، میز کے نیچے دیکھو۔“
سارنہ بانو نے میز کے نیچے دیکھا تو ایک کے ہاتھ
میں ریوالت تھا اور دوسرے کے ہاتھ میں چاقو۔ چاقو
نے کہا: ”یہاں سے کتنے ہی مسافر کٹم چنگنگ سے گزر کر رہے
تھے۔“
تفصیح کے لیے جارہے ہیں۔ اگر آپ نجاس ڈاکٹر کے
آفیسر کو رشوت کے طور پر دیں گے تو آپ کو دو گھنٹے کا مایوس
ویزا مل جائے گا۔ اس دیر سے کے ذریعہ آپ تیار ہیں۔“

ساترہ بانو نے ویٹر کو بلا کر بل ادا کیا۔ جب وہ چلا گیا تو ایک شخص نے کہا ”دیکھو جب تم کسم کے واسطے سے گزر رہے ہو تو کسم آفیسر کے پیچھے ہی ذرا فاصلے پر ایک شخص تیار اور سفید بنیان پہنے ہوئے ہو گا۔ دوسرا شخص دوسری طرف تیل برسی میں نظر آئے گا۔ ایک شخص کو لغت کیپ پہنے ہوئے ہو گا۔ اس کی آنکھوں پر سیاہ جھٹم ہو گا۔ یہ تین آدمی تمہارے تین طرف ذرا فاصلے پر رہیں گے۔ ان تینوں کے پاس یو ایئر ہیں۔ تم وہاں کسم آفیسر سے مدد مانگنا چاہو گی یا جینا چاہنا چاہو گی تو تمہیں اسی وقت کوئی مادی چیز ملے گی۔ لہذا یہ دیکھنا کہ تم قانون کی پناہ میں پہنچ کر محفوظ رہو گی“

ساترہ بانو نے اپنے سفری بیگ میں سے پاسپورٹ اور ویزا کے کاغذات نکالے۔ اپنے پر س سے بچا جس ڈالر کا ایک نوٹ نکال کر رکھا پھر برسی اور سفری ٹیک اٹھا کر آگے جانے لگیں۔ ایک شخص ان کے آگے تھا دوسرا ان کے پیچھے وہ دونوں کے درمیان چلتی ہوئی کسم کے وارڈنک پہنیں۔ ریو ایئر والے نے کہا ”ہم تمہیں چھوڑ رہے ہیں آگے بڑھیں جاؤ۔ ہاں یہ یاد رکھنا کہ تم ہمارے نشانے پر نہ ہو گی۔ جب تم کسم آفیسر کے پاس پہنچ جاؤ گی تو وہاں دو تین آدمی تمہیں اپنے نشانے پر رکھیں گے۔ پھر ہم باہر تم سے ملاقات کر رہے گے۔ جاؤ اور اپنی زندگی کی سلامتی کے لیے ہمارے احکامات کی تعمیل کرتی رہو“

سارہ بانو آہستہ آہستہ چلتے ہوئے کھنکھانے لگی۔
 طرف جانے لگیں۔ جب وہاں پہنچیں تو پلٹ کر دیکھا۔
 اب وہ لوگ نہیں تھے مگر وہ تین شخص نظر آ رہے تھے جن
 میں سے ایک گولف کپ پہنے ہوئے تھا اور انکھوں
 پر سیاہ بیٹر تھا۔ دوسرا شخص ٹیولن اور سفید بنیان میں تھا۔
 تیسرے شخص کے جسم پر تیلی برسی تھی۔ وہ تینوں ذرا دھڑلے
 پر نظر آ رہے تھے۔ اور وہ تینوں ہی اسے دیکھ رہے تھے۔
 وہاں سارہ بانو کو دو گھنٹے کا عارضی دیرنا حاصل
 کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی۔ پچاس ڈالر کے ایک
 نوٹس پر ہاتھ رکھا تھا۔ وہ وہاں سے نکل کر بارنگ

وہ اپنے آپ کو کون سے نگین کیوں خواہ مخواہ اُکس
بھسکر کو دھتکار دیا ہے اگر وہ ساتھ رہتا تو ان بدعاشوں
کی اتنی ہمت نہیں ہوتی۔ وہ رہا اور دیکھا کہ اُدھمکیاں دیکھ
میں تک نہ ملے۔ وہ ان کے درمیان چلتی ہوئی پاننگ
ایڑیا میں پہنچیں۔
اب وہ نوک انہیں ایک دنگن کار میں بٹھانا چاہتے
تھے شبہ ہی ایک طرف سے ڈیڑھ جھال کی آواز آئی۔ "بیٹو رس
ڈارنگ ہے تم کہاں جا رہی ہو؟
ساترہ باؤ کا دل بیوں اچھٹے لنگڑیوں لنگڑیوں جیسے اُلٹ
تقالی نے خاص طور پر ڈیڑھ جھال کو ان کے مدد کے لیے بھیجا ہو۔
وہ کچھ گنہگار چاہتی تھیں کہ چاقو والے نے ڈیڑھ جھال کو کہا۔
"خبردار کوئی آواز نہ نکلا۔ یہ تمہارا کون ہے؟
وہ کچھ کہتے ہوئے ہلچلی ہیں۔ آخر کیا رشتہ بتایا جا سکتا
تھا۔ اتنے میں ڈیڑھ جھال خود ہی قریب پہنچ کر بولا، "ڈارنگ
تم ان لوگوں کے ساتھ کہاں جا رہی ہو؟ کیا میں آتا رہا ہوں کہ
میرے ساتھ تفریح نہیں کر سکتیں جیو آؤ میرے ساتھ۔
یہ کہہ کر اس نے ساترہ باؤ کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ایک بار اُلٹ
والے نے فوراً ہی اپنی جیب سے ریڈ اورنگ کالرڈ ریشمال کو
دکھاتے ہوئے کہا، "ادھر دیکھو ہمارے پاس کیا ہے۔ اگر
تم نے کوئی حرکت کی تو ہمیں شوٹ کر دیا جلتے گلاب
تیرے جلا کر یہ محترمہ کیل نہیں ہیں۔ تم بھی اس کے ساتھ ہی ہو۔
لہذا چپ چاپ اس دنگن کار میں بیٹھ جاؤ۔ اگر کوئی حرکت
ہوگی یا فدا کسی بھی آواز نکالی جائے گی تو تم دونوں میں سے جو کم
وسیع جاوے گی۔
ڈیڑھ جھال نے بے بسی سے ایک گری سانس لیتے ہوئے
کہا، "عہ توں کی بے جا ضد کا یہی نتیجہ ہو رہا ہے۔ میں نے جب
تفریح کا کہا تھا تو تم نے انکار کر دیا تھا۔ میرے ساتھ ریشمال
میں بھی بیٹھنا گوارا نہ تھا۔ اب ان کے کہنے پر ہمیں جبراً آنا پڑا۔
اب یہ جبر نہیں بھی تفریح کرنا نہیں گئے۔
ایک نے سخت جھجے میں کہا، "میں ایتنی باتیں نہ کرناؤ،
فوراً اندر بیٹھ جاؤ۔"

وہ دونوں اس کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے وگیں میں ایک سیٹھ پر بیٹھ گئے۔ اس کی پھیلی سیٹھ پر پہلے ہی دو برعاش بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں لمبے جاقو تھے۔ اگلی سیٹھ پر ایک ڈرامہ نویس بیٹھا ہوا تھا۔ چھ دہ دوں بھی اگلی سیٹھ پر آکر بیٹھ گئے۔ جب وہ وگیں آگے چل پڑی تو سارے بالوں نے اردو زبان میں کلام تم کو کہتے تھے کہ دو جبار پر ایک جھلدی پڑے ہو۔ اب بھیگی جی بنے ان کے حکم کی تعمیل کر رہے ہو پٹ

عزت ہے اور ہمیں جان بچانے کے لیے اگر ایک دوسرے
 کے قریب ہونا پڑتا ہے تو اس میں نقصان ہی کیا ہے پھر
 یہ بات اس نے اسد و زبان میں سمجھائی تھی وہ لوگ
 بولنے لگے "اے تم لوگ اپنی زبان میں بائیں نہ کرو۔ ہم
 انگریزی بولتے ہیں۔ انگریزی سمجھتے ہیں یا پھر اپنی مقامی
 زبان میں بائیں کرتے ہیں۔"
 ایک نے کہا: "جی! اس آدمی کو مار کر پھینکنے سے کیا
 فائدہ ہے۔ ان کے پاس جتنی دولت ہے اسے اپنے قبضے میں
 کرو اور اس عورت کو مار کر پھینک دو!"

انکھ کھولنے پر جو خواب تھا وہ حقیقت بن کر سامنے آ جاتا۔
اسی لیے وہ حقیقت سے انکار کرتے ہوئے انکھیں بند کیے
ہوتے تھیں۔

گئے۔ فخرِ قرم کے علاوہ کوئی اور کام کی چیز ملے گی تو وہ اپنے پاس رکھ لیں گے۔ باقی بھٹارا سامان تمہیں وٹا دیں گے، اور ٹھاکڑی سے لے کر چلے جائیں گے۔ قرم دونوں اہلینان سے پیدل چلتے

اس نے سارہ بانو کے ساتھ اتنا اچھا نام لکھا کھلا تھا کہ وہ لوگ اس دلچسپ تماشے کو دیکھنے میں دلورہ کے لیے غافل ہو گئے تھے۔ یہی غفلت انہیں منگی پڑی تھی۔

بہر حال ریو اور دور جاکر زمین پر گرنا تھا وہ ریو اور والا دھڑ دھڑا رہی تھا کہ ڈیرہ جمال نے اسے راستے میں ہی آڑے ہاتھوں لے لیا۔ اسے پکڑ کر اس طرح دو جا کر وہ آگے بڑھ سکا۔ دوسری طرف چاؤ والا تیزی سے بڑھتا ہوا سارہ بانو کی طرف لپک رہا تھا تاکہ انہیں قبضہ نہ رکھ کر ڈیرہ جمال کو مجبور کر دے لیکن اس سے پہلے ہی ڈیرہ جمال نے ریو اور والے کو ایک طرف زور سے دھکیل دیا۔ دوسرے ہی لمحہ اس کی دلدل پر پیچھن مٹا دی۔ وہ ریو اور والا لڑکھانے ہوئے چاؤ والے سے سراسر طرح ٹکرا رہا تھا کہ چاؤ اس کے سینے میں بیوست ہو گیا تھا۔

گاڑی کا ڈرائیور اور تلسٹائی لینے والے دونوں آدمی اس وقت سامان سے نکلے ہوئے والوں کو گنگنے میں مصروف تھے، اپنے ایک ساتھی کی چیخ سن کر ادھر دیکھنے لگے۔ پھر بڑی تیزی سے گاڑی سے نکلنا چاہتے تھے۔ اتنی دیر نہ وہ ریو اور ڈیرہ جمال کے ہاتھ میں آ گیا۔ ریو اور دیکھتے ہی وہ لوگ گاڑی کے اندر ہی رہ گئے البتہ ڈرائیور نے بڑی جفاکاری کا ثبوت دید گاڑی تو اسٹارٹ ہوئی تھی۔ اس نے ایک جھٹکے سے غیر ہمتے ہوئے گاڑی کو آگے بڑھا دیا۔ پھر اسے ڈرائیور کوئی دھڑکنا تھا۔

ڈیرہ جمال ریو اور سے ادھر فائر کرنا چاہتا تھا تاکہ ڈرائیور گھر کر گاڑی کو روک دے لیکن اسے اس کی ہمت نہ ملی کہ نہ ادھر چاؤ والے نے اپنے ساتھی کے جسم سے چاؤ نکال لیا تھا اور اب ڈیرہ جمال کے ریو اور سے خود کو چلنے کے لیے سارہ بانو کو اپنے قبضے میں دھکنا چاہتا تھا۔ اس سے پہلے ہی ڈیرہ جمال نے سارہ بانو کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف پیچھن لیا۔ پھر اسے ملکا کرتے ہوئے کہا "اپنا چاؤ زمین پر پھینک دو" نہیں تو کوئی مار دوں گا۔

ٹھیک اسی وقت میں خیال خوانی کے ذریعے ان کے پاس پہنچ گیا تھا۔ میں نے سارہ بانو کے دماغ میں بیٹھ کر وہ تماشہ دیکھا تھا لیکن مداخلت نہیں کی کیونکہ ڈیرہ جمال کا بد بھاری تھا اور مجھے کچھ کہنے سننے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس چاؤ والے نے اپنا چاؤ دو در زمین پر پھینک دیا تھا اور اب عاجزی سے کہہ رہا تھا "مجھے معاف کر دو۔ میں تم لوگوں کا دشمن نہیں ہوں۔"

"اچھا تو چاؤ تو لے کر ہم سے دوستی کرنے آئے تھے؟" یہ بات نہیں ہے۔ میں یقیناً اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر نہیں کرنا چاہتا تھا لیکن یقیناً تمہاری طرح میں بھی دھوکا کھا گیا ہوں۔ قرآن و گوگوں کو کرنے کا آدمی سمجھ کر اس عورت کو بچانے کی خاطر یہاں تک لے آئے تھے لیکن یہ نہیں جانتے تھے کہ یہ سچ بچ چاہنا چاہتے ہیں اور تم لوگوں کو ٹوٹنا چاہتے ہیں۔ اسی طرح میں یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ ایسے موت پر مجھے ہمارے رحم و کرم پر تہا چھوڑ کر جھاگ جائیں گے۔

"تمہارے ساتھی ہمارا جو کچھ بولے گئے ہیں میں اسے سود کے ساتھ وصول کرنا چاہتا ہوں اور تم مجھے ابھی اپنے آدمیوں تک پہنچاؤ گے۔"

"مجھے منظور ہے۔ انہوں نے مجھے دھوکا دیا ہے میں نہیں دباں تک ضرور پہنچاؤں گا بلکہ ان سے انتقام بھی لے لوں گا۔" دیکھو تم کہاں تک سچ بول رہے ہو اور اپنے ساتھیوں سے انتقام لینا چاہتے ہو یا نہیں، یہ میں نہیں جانتا۔ میں صرف اس حد تک تم پر بھروسہ کر رہا ہوں کہ جس حد تک ریو اور کی دھونس تم پر ہے گی۔ یہاں تک کہ کوئی نہ کہہ سکے کہ وہیں تمہارا جان گئی۔ اس بات کو ابھی طرح یاد رکھ لینا۔

سارہ بانو نے کہا "یہ کیا کہہ رہے ہو یہ سچی سی بات ہے۔ میرے پاس کیمو ہے۔ اس کو کو کہہ دو بارہ چاؤ کر دو کہ کھڑا ہو جائے۔ میں لاش کے ساتھ اس کی تصویر انارکلی ہوں پھر ہم اسے قانون کے چالے کر دیں گے امداد قانون کے ذریعے ان بد معاشوں تک پہنچ کر ان سے اپنی چیزیں واپس لے لیں گے۔"

"مس ڈائلنگ ہمارے پاس دو گھنٹے کا وزیبل ہے۔ ہم کچھ رشوت دے کر زیادہ سے زیادہ اوروں کو گنگنے کا اجازت نامہ حاصل کر سکتے ہیں لیکن یہاں قتل کی واردات ہوئی ہے اور یہ یسین الیہا کے دو چار گھنٹے میں قانون کے محافظ ہیں نہیں مجبور کر کے لہذا ان انجمنوں میں گرفتار ہونے سے بہتر یہی ہے کہ میں اپنے دو بازو سے اپنی گئی ہوں پیچھن واپس لوں اور ان سے کچھ ادب بھی وصول کروں۔ یہ میرا طریقہ ہے کہ جو مجھ سے ایک ریتا ہے میں اس سے دس لیتا ہوں یوں بھی تمہارے سامنے یہ ثابت کرنا ہی ہے کہ میں دغا دہر تھا بھاری رہتا ہوں۔"

چاؤ والے نے کہا "ہاں ہی بہتر ہے کہ ہم لوگ اپنے طور پر ان سے انتقام لیں۔ بشرطیکہ بات ہے کہ آپ مجھے

بوسہ دیا رہیں گے لیکن میں بھی یقین دلاتا ہوں کہ کوئی دھوکا نہیں کروں گا۔ آپ کا ساتھ دوں گا اور میری خوشش ہوگی کہ ہر دو گھنٹے کے اندر ہی چھینا ہوا سامان بقول آپ کے سود کے ساتھ وصول کر لیں۔ اس کے بعد میں آپ کو گوگوں کو لے کر واپس پہنچا دوں گا۔"

میں اس کے دماغ میں جھانک کر اسے ابھی طرح ٹوٹنے لگا۔ یہ چلا کر اسے سچ بچ اپنے ساتھیوں پر غصہ آ رہا تھا اور وہ واقعی ڈیرہ جمال اور سارہ بانو کا ساتھ دینا چاہتا تھا۔ میں نے ڈیرہ جمال اور سارہ بانو کے دماغ میں باری باری پہنچ کر ان کی اپنی سوچ کے ذریعے انہیں سمجھا دیا کہ وہ اس پر بھروسہ کر کے آگے بڑھ جائیں اور وقت ضائع نہ کریں۔

وہ دونوں اس چاؤ والے کے ساتھ چلنے لگے۔ میں نے براہ راست سارہ بانو کو غائب نہیں کیا کیونکہ اب ان کی زندگی میں ایک بہت اہم تبدیلی آ رہی تھی۔ تقریباً بیس برس کے بعد ان کی خزان رسیدہ زندگی میں بھار کا جھونکا آیا تھا۔ دل میں بیٹھی بیٹھی ہی سک پیدا ہوئی تھی۔ ان کا مزاج اس حد تک بدل گیا تھا کہ وہ خود بخود اپنی تبدیلی کو بھی نہیں سمجھ رہے تھے لیکن میں ان کے دماغ کی گہرائیوں میں جھانک کر یہ دیکھ سکتا تھا۔ وہ ڈیرہ جمال سے غیر متعلقہ طور پر بہت زیادہ متاثر ہو گئی تھیں۔ ایسی حالت میں اگر میں انہیں غائب کرنا تو وہ ایک دم سے محاپ ہو جائیں۔ ڈیرہ جمال کے قریب رہنے کے بجائے کڑے گفتیں تاکہ میں سوچ کے ذریعے ان کے دل کا راز نہ پڑھ لوں۔

یہ ایک ناقابل انکار حقیقت ہے کہ انسان بوسے سے زیادہ مضبوط ہوتا ہے۔ بیس برس کے عرصے میں بوسے پر زندگی لگ جاتا ہے لیکن انسان کے جذباتوں پر کبھی رنگ نہیں لگتا۔ وہ جذبہ اندر سے ہمیشہ تر تازہ رہتے ہیں۔ شرم و حیا کے تحت انسان اپنے اوپر کوئی خول چڑھتا ہے تاہم وہی خلاف میں چھپا لے تو یہ خول خود پر وہ چھپ جاتا ہے مگر اندر کے جذبے کبھی نہیں چھپتے۔ یہی حال سارہ بانو کا تھا۔ انہوں نے بیس برس تک اپنے اوپر مٹا کر خول چڑھائے رکھا۔ ایک ماں بن کر انہوں نے اپنے جوان جذباتوں کو ٹھیک ٹھیک کر سٹلادیا تھا۔ اب ان کی عمر کیا تھی۔ زیادہ تر انیس برس کی ہوگی اور انیس برس میں عورت بالکل بوڑھی نہیں ہوجاتی۔ بلکہ عورت کی زندگی گزار دینے پر تو جوانی کی طرح ان کی عمر نہایت تازہ رہتی ہے اور سارہ بانو ایسی ہی تھیں۔ ان کے دل و دماغ میں کوئی غفلت نہیں تھی۔ ان کے اندر

کوئی پچھوڑا بن نہیں تھا اور وہ سستے جذبات رکھنے والی خاتون نہیں تھیں۔ ہمارے لیے قابل احترام تھیں لیکن عورت جب زندگی کے ایسے مرحلے میں داخل ہو جاتے ہیں جہاں مقامی ہوا، نرمی بھی ہو اور جواں جیسے جذبات بھی ہوں تو ایسی عورت کو یقیناً اس بات کی آزادی ملتی چاہیے کہ وہ اپنے جذبات کے مطابق چھ کر کوئی نیا اور اہم فیصلہ کرے، اور میں اسی اہم فیصلے کی خاطر ان سے رابطہ نہیں قائم کر رہا تھا۔

مندہ منٹ بعد وہ مین روڈ پر پہنچ گئے۔ وہاں سے گاڑیاں گزر رہی تھیں اور وہ ہاتھ اٹھا کر لکھٹ مانگ رہے تھے۔ یہی گاڑیاں ان کے قریب سے گزر گئیں۔ مگر رنے والوں نے انہیں نظر انداز کر دیا تھا۔ پھر ایک سیاہ رنگ اور بڑے ڈائل کی دکان ان کے سامنے آ کر رگ گئی۔ اندر دو آدمی بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک ڈرائیورنگ سیٹ پر تھا اور دوسرا سب سے پیچھے سیٹ پر آرام سے بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے لباس سے اندازہ سے پتہ چلتا تھا کہ وہ کسی ٹھکے کا آفیسر ہے۔ اس نے اپنا سر کھڑکی سے باہر نکال کر پوچھا کیا بات ہے پو۔ اس نے مقامی زبان میں سوال کیا تھا جو سارہ بانو ڈیرہ جمال کے لیے نہیں پڑی۔ جو چاؤ والا تھا اس نے آگے بڑھ کر کہا "اجاب یہ لوگ میرے آگے آئے ہیں اور یہاں کی بولی نہیں سمجھتے ہیں۔ انہیں ایئر پورٹ پہنچنا ہے۔ کیا ہمیں لفٹ مل سکتی ہے؟"

اس شخص نے سر ہلا کر کہا "ٹھیک ہے۔ اندر بیٹھ جاؤ۔" وہ لوگ اندر بیٹھ گئے۔ میں اس چاؤ والے کے دماغ میں بیٹھ کر سمجھ سکتا تھا کہ وہ مقامی زبان میں کیا گفتگو کر رہے ہیں۔ گاڑی آگے بڑھ گئی۔ تھوڑی دور چلنے کے بعد آفیسر نے فرانسیسی زبان میں پوچھا "کیا تم لوگوں میں سے کوئی فرانسیسی زبان جانتا ہے؟"

سارہ بانو نے اسی زبان میں جواب دیا "ہاں، میں اٹھارہ برس سے پیرس میں رہتی ہوں۔ میں فرانسیسی زبان اچھی طرح سمجھتی، پڑھتی اور بولتی ہوں مجھے خوشی ہے کہ اس زبان میں آپ سے گفتگو کر رہی ہوں۔"

آفیسر نے مسکراتے ہوئے کہا "مجھے بھی خوشی ہے کہ تم نے زبان سمجھ لی ہو۔ اب اپنے ساتھی کو بڑی آسانی سے انگریزی زبان میں سمجھا سکتی ہو کہ یہ اپنی جگہ سے خدا بھی حرکت نہ کرے۔ اگلے گز ان پر میرے ریو اور کی نال کی بولی پڑے ایسا کہتے ہی اس نے اپنا ہاتھ اٹھا دیا۔ اس کے ہاتھ میں ریو اور تھا اور ریو اور کی نال ڈیرہ جمال کی گردن سے جا لگی

تھی۔ اسی وقت ساترہ بانو نے ڈیزر جمال کو سمجھایا کہ ان کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ یہ سننے ہی وہ ایک دم سے کھٹے میں آگیا۔ اس کا دماغ تیزی سے سوچنے لگا کہ کیا کرنا چاہیے۔ ادھر آفیسر فرانسیسی زبان میں ساترہ بانو سے کہہ رہا تھا ”اپنے ساتھی سے کوہو دیا اور کو اگلی سیٹ کی طرف پھینک دے۔ میں زیادہ دیر انتظار نہیں کروں گا۔ اگر اس نے حکم کی تعمیل نہیں کی تو اس کی کھوپڑی کے پرچے اڑ جائیں گے۔“

ساترہ بانو نے ڈیزر جمال کو سمجھایا کہ اسے فوراً ہی دیا اور کو اپنی سیٹ پر پھینک دینا چاہیے ورنہ ان کے حق میں بہت بڑا ہوگا۔ اس وقت وہ مجبور تھا۔ اس نے فوراً ہی حکم کی تعمیل کی اور دیا اور کو اگلی سیٹ کی طرف اچھال دیا۔ اس کے بعد پچھلی سیٹ سے آفیسر نے مقامی زبان میں کچھ کہا تو ڈیزر نے کھڑکی کو ایک کچے زائے پر موڑ دیا۔ اب وہ کھڑکی پر کھولے کھاتی ہوئی اس زائے پر سے گردنی جا رہی تھی اسی وقت مجھے رسونٹی کی آواز سنا دی۔ وہ دوپچہ رہی جی بہت دیر ہو گئی۔ تم خیال خوافی کر سکتے تھو سوچے ہو۔

میں نے انکھیں کھول کر کہا ”میں خیال خوافی میں مصروف ہوں۔“

”لیکن اتنی دیر کیوں ہو رہی ہے۔ کیا ان کی شیریت جلد ہی معلوم کر کے دایں نہیں آسکتے؟“

”ابھی تو میں سوچا اور مہمان کے پاس پہنچا بھی نہیں ہوں صرف مہمان کی اتنی کے معاملات میں الجھا ہوا ہوں۔ وہ بے چارہ اس وقت ایک مصیبت میں پھنسی ہوئی ہیں۔ رسونٹی نے اپنے سر پر ہاتھ مار کر کہا ”ہماری بھی کیا تقدیر ہے۔ ہمارے جن ساتھیوں کو دیکھو وہ کسی نہ کسی مصیبت میں پھنسے جا رہے ہیں آخر ان مصیبتوں کا سلسلہ کہاں جا کر ختم ہوگا؟“

”جدوجہد کرتے رہنے کا نام زندگی ہے۔ جو لوگ دریا کی طرح لہر لہر کر آگے بڑھتے رہتے ہیں اور اپنی زندگی کے لیے تنگ و دو میں مصروف رہتے ہیں وہ ایک نہ تندر سے جاسکتے ہیں اور خود ایک وسیع و عریض ادب نہایت غنیمت مند بن جاتے ہیں۔ ایسے ہی جدوجہد کرنے والے ادب نہ کھٹکے والے کے متعلق کہا گیا ہے۔“

کون کتبہ کہ موت آتی تو جاؤں گا۔ میں تو دیبا ہوں، سمندر میں اتر جاؤں گا؟ رسونٹی نے کہا ”ابھی تو ساترہ بانو کو پار لگانا ہے۔ کیا تمہاری خیال خوافی تمام نہیں آ رہی ہے؟“

میں نے انکار میں سر ملاتے ہوئے کہا ”نہیں، وہی مجبور رہے جو اکثر دشمن میرے سامنے پیش کرتے ہیں، یعنی انگریزی، بانی یا کسی زبان میں گفتگو نہیں کرتے جسے میں جانتا ہوں۔ وہ شخص جو ساترہ بانو امدان کے ساتھی کو ٹرپ کر رہا ہے وہ فرانسیسی میں گفتگو کر رہا ہے۔ ہر حال میں ابھی جا کر دیکھتا ہوں۔“

یہ کہہ کر میں نے پھر انکھیں بند کر لیں اور ساترہ بانو کے پاس پہنچ گیا۔ گاڑی ابھی تک اس کے رستے پر تھی۔ ساترہ بانو خاموش اور بہت پریشان بیٹھی تھیں۔ کبھی وہ اپنے اور ڈیزر جمال کے متعلق سوچتی تھیں اور کبھی اپنی بیٹی کے متعلق سوچنے لگتی تھیں کہ میں مر جائے بھی ایسی مصیبتوں میں گرفتار نہ ہو رہی ہو۔ پھر وہ سوچتی تھیں فریاد لیکن خارجہ کا خیال نہ رکھتا ہوگا۔ اسی وقت ان کے دماغ میں یہ بات آئی۔ ”لیکن کیسے خیال رکھے گا کل رات کو فریاد نے ایک بار مجھ سے پیرس میں رابطہ قائم کیا تھا۔ اس کے بعد سے اب تک میری خبر نہیں لی۔ کہیں وہ خود مصیبتوں میں گرفتار نہ ہو خد کرے کہ اس کی ساری مصیبتیں ہم پر آئیں اور وہ محفوظ رہے۔“

اس کی سلامتی ہی ہم سب کی سلامتی ہے۔ ایسا سوچنے کے بعد انہوں نے سرگھبرا پھلی سیٹ پر بیٹھتے ہوئے آفیسر کو دیکھنا چاہا۔ آفیسر نے فرانسیسی زبان میں ڈانٹ کر کہا ”مرگھنا کی بھی اجازت نہیں ہے۔ تم تینوں چپ چاپ بیٹھے رہو۔ اگر ذرا بھی حرکت ہوئی تو سمجھ لو کہ کیا ہو سکتا ہے؟“

ساترہ بانو نے سیدھے دنگ اسکین کے پار دیکھتے ہوئے سوچا ”محنت رپو اور ہاتھ میں لیے ہمیں مکرور ہمارے اگر اس وقت فریاد ہوتا تو اس کے دماغ میں پہنچ کر دیا اور ہمارے حوالے کر دیتا۔“

ایسا سوچتے کے دوران ایک ان کے دماغ نے کہا ”لیکن فریاد یہاں موجود ہوتا تو اسے یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ اس وقت میں ڈیزر جمال سے چپ چاپ متاثر ہوئی جا رہی ہوں۔“

یہ سوچتے ہی وہ کچھ پریشان ہو گئیں اور دعائیں مانگنے لگیں کہ فریاد مہمان کی طرف ہی متوجہ رہے۔ اسی کی حفاظت کرتا رہے۔ یہاں تو وہ کسی طرح دشمنوں کے درمیان پھنسنے کے باوجود ڈیزر جمال کی مدد سے نکل جائیں گی۔ اب انہیں ڈیزر جمال پر بڑا اعتماد ہونے لگا تھا۔ تقریباً اچھالنے کے بعد وہ دینگ ایک ایسی جگہ

پہنچی جہاں بھیٹرک چوڑی تھیں اور نوجوان چڑھے ہاتھوں میں لٹائیاں لیے ان کی نگرانی کر رہے تھے۔ وہ بھیٹرک لپٹا سیکڑوں کی تعداد میں تھیں اور وہیں ہر ایک بڑا سا کینچ ہاتھ تھا۔ دور تک اس کی احاطہ بند کی گئی تھی۔ اس لحاظ سے اندر شاید شام کے وقت بھیٹرکوں کو لاکر بند کیا جاتا تھا۔ وہاں پہنچ کر وہ دینگ رگ گئی۔ گاڑی رگنے سے پہلے بہت سے مسلح جوان ہاتھوں میں راکفل اور دیو اور لیے گاڑی کے آس پاس آگئے تھے۔

ساترہ بانو نے پریشان ہو کر پوچھا ”یہ کیا حرکت ہے۔ ہمارے ساتھ ایسا سلوک کیوں کیا جا رہا ہے؟“

اس نے فرانسیسی زبان میں کہا ”ہمیں اس عورت سے کوئی دلچسپی نہیں ہے جو اس وقت ہمارے سامنے اس روپ میں موجود ہے لیکن اس روپ کے پیچھے جو ساترہ بانو ہے ہمیں اس کی ذات سے دلچسپی ہے۔ میرا خیال ہے تم سمجھ گئی ہو گی۔ زیادہ بولنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

آنے والوں میں سے ایک مسلح جوان نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا اور — مقامی زبان میں کچھ کہنے لگا۔ فرانسیسی زبان جاننے والے نے کہا ”یہ کہہ رہا ہے کہ چپ چاپ بیٹھے اتر آ۔ یہاں جتنے بھی لوگ ہیں یہ صرف مقامی زبان بولتے ہیں۔ دنیا کی کوئی دوسری زبان نہ بولتے ہیں نہ سمجھ سکتے ہیں۔ یہ احتیاط اس لیے برتی گئی ہے کہ مہمان کو ہمارے پاس لکر ہتھارہی نہ دکرنا چاہیں تو صرف ہمارے دماغ تک غور ہیں۔ ہمارے آدمیوں کے دماغوں تک نہ پہنچ سکیں۔“

وہ دونوں دینگ سے باہر آگئے۔ جو چاقو والا مقامی باشندہ ان کے ساتھ تھا اسے وہیں گاڑی میں بیٹھے رہنے کا حکم دیا گیا تھا۔ فرانسیسی بولنے والا باس اپنی رہنمائی میں ساترہ بانو ڈیزر جمال کو کینچ کی طرف لے جانے لگا۔ ساترہ بانو نے ”کہا“ دیکھے مشر ہم پیرس سے آتے ہیں اور ایٹ کٹر طرف جا رہے ہیں۔ اگر تم نے یہاں روکا تو ہمارے لیے بڑی پریشانی ہو جائے گی۔ ہمارے پاس پلٹ وغیرہ بھیجیں دینگے ہیں۔ ہمارا کچھ خیال کرو۔ ہمیں دو گھنٹے کے اندر لٹر پلٹ پہنچنا ہے۔“

وہ ہنستے ہوئے بولا ”تم کس پاسپورٹ کی بات کر رہی ہو۔ اس کی جس میں تمہارا نقل روپ ہے؟ تم اصلی لوپ میں آؤ گی تو وہ پاسپورٹ بالکل بے کار ہو جائے گا۔ لٹر پلٹ کہتا ہے کہ جو تمہارا ساتھی ہے یہ بھی ایک اب ملے۔ اس کا یہ اصلی چہرہ نہیں ہے۔ ابھی اس بات کی

تصدیق ہو جائے گی۔“

وہ باتیں کرتے ہوئے ایک کمرے میں پہنچے۔ اس باک مسلح جوان موجود تھے تاکہ ڈیزر جمال اپنی مستعدی نہ دکھائیں اس کمرے میں پہنچ کر باس نے اپنے آدمیوں کے کچھ کا تھوڑی دیر کچھ کچھ سامان اس کمرے میں آیا۔ اس نے فرانسیسی زبان میں کہا ”ساترہ بانو یہ سامان ایک اپ صاف کرنے کے لیے ہے۔ چلو اپنے اصلی روپ میں آ جاؤ۔“

یہ کہہ کر اس نے اپنے دوسرے آدمیوں سے مقامی زبان میں کچھ کہا۔ وہ دھستے کٹے نوجوانوں نے ڈیزر جمال کو دونوں طرف سے پکڑ کر ایک کرسی پر زبردستی بٹھا دیا۔ پھر ایک شخص اس کے سامنے آیا وہ غدا خرید رہا تھا۔ اس نے انکھوں پر عینک لگائی اور ڈیزر جمال کے چہرے کو غصے سے دیکھا پھر اسے انگلیوں سے ٹھوٹے ہوئے کچھ کہنے لگا۔ اس کے بعد ساترہ بانو سے کچھ کہا گیا۔ تب ساترہ بانو نے ”کہا“ مر رہا تھا! یہ لوگ سمجھ گئے ہیں کہ تم بھی اپنے اصلی روپ میں نہیں ہو۔ تمہیں بھی اپنا میک اپ اتارنا ہوگا لہذا ان کے حکم کی تعمیل کرو۔“

ڈیزر جمال نے کہا ”ان سے کہو کہ ہمیں دو گھنٹے تک اسی طرح خاموش بیٹھنے کی اجازت دیں۔ دو گھنٹے کے بعد ہم اپنا میک اپ اتار دیں گے۔ ہم اس عرصے میں یہاں سے فرار ہونے کی کوشش کریں گے۔ ان سے تھوڑی سی مہلت چاہیے۔“

ساترہ بانو نے اس آدمی سے کہا کہ انہیں کم از کم دو گھنٹے تک آرام کرنے دیا جائے۔ اس کے بعد وہ اپنے میک اپ اتار دیں گے۔ اس آدمی نے انکار میں سر ملاتے ہوئے کہا ”نہیں، میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔ میں تم دونوں کو اصلی روپ میں لانے کے بعد یہاں سے بھی چلا جاؤں گا۔ فوراً میرے حکم کی تعمیل کرو۔“

بہر حال انہوں نے مجبور ہو کر اپنے سامنے رکھے ہوئے سامان کو ہتھال کرنا شروع کیا۔ آہستہ آہستہ اپنے چہرے سے اس روپ کو مٹانے لگے۔ تھوڑی دیر کے بعد ان کے اصلی چہرے سامنے آ گئے۔ وہ ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ ڈیزر جمال کو یہ دیکھتی تھی کہ کس قدر تنگ کا اصلی چہرہ دیکھے اور ساترہ بانو کو بھی یہی سبب تھا کہ ڈیزر جمال حقیقتاً کیا ہوگا؟

آخودہ دونوں ایک دوسرے کے سامنے آئینے کی طرح صاف اندر واضح ہو گئے۔ ایک دوسرے کو انکھنے

لگے جیسے اب ایک دوسرے پر سے نظر ہی نہیں ہٹا سکیں گئے ساتھ باؤ کی حالت عجیب تھی۔ ان کے سامنے ایک اتنا خوب رو نوران بیٹھا ہوا تھا جس کی تعریف کے لیے ان کے پاس الفاظ نہیں تھے۔ اس کے چہرے پر مردانہ جوش کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ دل بے اختیار اڑھٹا جاتا تھا انہوں نے اپنے دل کو سنبھالا کیونکہ سامنے جو بیٹھا ہوا تھا اب وہ کم عمر جوان معلوم ہوتا تھا اور وہ کسی کم عمر جوان کے متعلق کچھ زیادہ سوچنے کا حق نہیں رکھتی تھیں۔

دوسری طرف میں نے ڈیرہ جمال کے دماغ میں مچھلیاں کر دیکھا۔ وہ ساتھ باؤ کو ایک ٹمک دیکھ جاتا تھا ساتھ باؤ وہ حسین عورت تھیں کہ بڑے دہلی میں ان کے حق کا چرچا مچا رہا تھا۔ بڑے بڑے مرید مارے دار، نواب راجے، مہاراجے ان کے حلق کی عینک مانگتے تھے۔ ایسی عورت جس نے میں برس تک یوگی کی زندگی گزار دی ہو۔ اپنے آپ کو سنبھال کر رکھا ہو۔ اپنی صحت کا خیال رکھا ہو تو اس کا حق اس وقت بھی کیا ہوگا۔ یہ تو ڈیرہ جمال ہی دیکھ کر سمجھ رہا تھا۔

باس کی آواز نے انہیں چونکا دیا۔ وہ بوجھ رہا تھا۔ ”یہ کس ساتھ باؤ یا یہ جوان کون ہے اور تمہارے ساتھ کیسے ہے؟“ وہ بولیں ”میرا باؤی گاڑو ہے۔ میں نے اسے معقول تنخواہ کے عوض اپنے ساتھ رکھا ہے۔ کیا تمہیں کوئی اعتراض ہے؟“

اس نے انکار میں سر ہلا کر کہا ”بالکل نہیں۔ چونکہ یہ تمہارا باؤی گاڑو ہے اس لیے میں اسے تمہارے ساتھ چھوڑ دوں گا۔ یہ بھی تمہارے ساتھ یہاں قید ہے گاؤ نہ ہم اسے گولی مار کر قصہ تمام کر دیتے۔ دیکھو ہم فرادے لڑتے ہیں رکاوٹیں بن رہے ہیں۔ تم ماں بیٹی کو حاصل کرنا چاہتے ہیں لیکن اس طرح کہ فرادہ کو کوئی تہمت بڑی شکایت نہ ہو سبھی ہمارا سامنا ہو تو وہ یہ نہ کہے کہ ہم نے اس کے کسی خاص آدمی کو جانی نقصان پہنچایا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ تمہارے اس باؤی گاڑو کو نذہ چھوڑ دے ہیں۔“

یہ کہہ کر وہ وہاں سے چلا گیا۔ دوسرے مقامی جوان بھی اس کمرے سے باہر گئے۔ پھر اس کے دروازے کو باہر سے بند کر دیا۔ ساتھ ساتھ ڈیرہ جمال کے ساتھ اس کمرے میں تنہا رہ گئیں۔ انہوں نے پوچھا ”اب بتاؤ تمہاری اصلیت کیا ہے؟“

”اصلیت وہی ہے۔ میں امریکہ میں تھا۔ وہاں فوج کی جبری بھرتی ہو رہی تھی اور میں ویت نامی عوام کی خلاف ورزیوں میں جاتا تھا اس لیے وہاں سے فرار ہو کر میرے نام وارنٹ جاری ہو گیا تھا۔ میں لندن اگر دہلی ہو گیا۔ ویسے میرا اصل نام جمال الدین چنگیز ہے۔ لیکن نام سن کر نازک غور میں دو جا رہی ہوں گی۔ چنگیز خان کا نام ہے کچھ ایسا ہے میں کیا کروں۔ تجربے کے مطابق میرا سب سے چنگیز خان سے جاتا ہے اور یہ چنگیز خانی خون الیہ ہے کہ اتنی صدیاں گزر جانے کے باوجود میرے جسم تک پہنچ کر بھی پانی نہیں ہوا۔ مجھے اپنی مزاج کے خلاف کوئی بات ہو جاتی تو بہت غصہ آتا ہے اور میں دشمنوں کو بھی معاف نہیں کرتا۔ اگر ابھی تم میرے ساتھ نہ ہو میں تو میں اپنی جان بھیل کر ان سے مقابلہ کرنا شروع کر دیتا۔“

”جمال الدین تمہاری عمر کیا ہے؟“ وہ ناگوار سے انکار میں سر ہلاتے ہوئے بولا ”اوپر مجھے جمال الدین نہ کہو۔ تمہارے منہ سے فرسا بھی دو ماں ظاہر نہیں ہوتا۔ ڈیرہ جمال بڑا ہی خوبصورت نام ہے اور تم اسی نام سے مجھے پکارو۔“

”دیکھو، بکواس نہ کرو۔ پہلے مجھے تمہاری عمر کا اندازہ نہیں تھا لیکن اب یقین سے کہتی ہوں کہ تم مجھ سے کئی برس چھوٹے ہو۔ لہذا چھوٹے بنے رہو اور میری عزت کرو۔ غلط انداز میں مجھ سے گفتگو نہ کرو۔“

”تمہارا اندازہ بالکل ہی غلط ہے۔ میں دھوے سے کہتا ہوں کہ تم مجھ سے تقریباً پانچ چھ برس چھوٹی ہو۔“

”میری عمر اس وقت نہیں برس ہے۔“

”جہاں اردوں کی؟“ اس کے بعد میں ان دونوں کی نوک جھونک نہیں دیکھ سکا۔ روتی نے اپنا کبھی ہی میرا ہاتھ تھام کر کہا ”ابھی خیال خوائی سے واپس آ جاؤ، باہر کسی کی آواز سنائی دے رہی ہے۔“

میں نے آنکھیں کھول دیں۔ کان لگا کر سننا پھر صدق سے اٹھ کر اس دیوار کی طرف آیا جہاں دوازہ تھا۔ اس دیوار میں جگہ جگہ سوراخ تھے۔ وہاں میں نے آنکھ لگا کر باہر کی طرف دیکھا۔ وہاں بہت دور تقریباً ایک یا دو ٹرہ فٹ لگ کر نالے پر دن کی روشنی میں ندی کا کنارہ نظر آ رہا تھا اس کنارے پر کچھ مسطح لوگ کھڑے ہوئے تھے اور اس کی بجائے بڑے بول رہے تھے۔ اگر فرادہ علی تھیو را س جھونپڑی میں موجود ہے تو وہ چپ چاپ اپنی سائیکل کے ساتھ باہر آئے ہوں۔ وہ نہ ہم خود گدھوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے جھونپڑی میں پہنچ جائیں گے۔“

اس کی آواز پر گدھوں کے درمیان ڈالے نام سہی بے چینی پھیل گئی تھی۔ دو چار گدھ اپنے پر چڑھ کر اڑے تھے اور دو چار نقصان میں اڑتے ہوئے ادھر سے اُدھر جا رہے تھے۔ یہ خطرے کی گھنٹی تھی اور ان آنے والوں کی کچھ دیر اچھی یہ بات نہیں اہی تھی۔ میں نے سوچا۔ اگر میں خاموش نہ ہوں گا تو یہ ہزار دھڑائی میں گئے اور موت کے منہ میں چلا جائیں گے۔ اگرچہ وہ میرے دشمن تھے لیکن میں نہیں چاہتا تھا کہ ان کا گوشت گدھوں کے کام آئے اور حرام موت مرا جائیں۔ میں انہیں واپس بھیج دیتا چاہتا تھا۔ میں ایک بات ماننا چاہتا تھا کہ انہوں نے تونٹی کے ساتھ مجھے پھنسا کر سونوں کے ساتھ مانگا تھا تو اس وقت وہ مجھے جان سے بھی مار سکتے تھے لیکن انہوں نے مجھے اپنے آپ کو اور روتی کو بچانے کا موقع دیا تھا۔ میں بھی انہیں ان کی جان بچانے کا موقع دینا چاہتا تھا۔

یہ سوچ کر میں نے جھونپڑی کے اندر سے آواز دی۔ ”اے لوگو! بے وقوف نہ بنو۔ ہزاروں کی تعداد میں یہاں لڑھ موجود ہیں۔ تم ان کا مقابلہ نہیں کر سکو گے۔ یہاں جو لوگ مجھے آئے وہ نذہ واپس نہیں گئے۔ ہم بھی سوچ رہے ہیں کہ یہاں سے کیسے نکل کر جا سکتے ہیں۔ یقین کر دو کہ یہاں آئے والا صرف اپنی موت کو کھلے لگانے آئے ہیں۔“

دوسری طرف سے جواب میں کہا گیا ”ہمیں کچھ مجھ کر

ڈالنے کی کوشش نہ کرو۔ اگر جھونپڑی تک پہنچنے سے جان بچانی ہے تو ہم جان پر کھیل کر بھی وہاں تک نہیں گئے۔ اگر نہ پہنچ سکیں اور گدھوں کا تعذر بن گئے تو ہیل کا پٹر میں بیٹھے ہوئے باقی لوگ شام تک ہمارا انتقال کر گئے اور وہ بیٹی کا پٹر کے ذریعے یہاں پر واز کریں گے اور گدھوں کو مارنے کے لیے نہ رہیں گیں۔ چھوڑتے ہوئے گزرتے رہیں گے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ گدھوں کے ساتھ تم بھی نہ رہیں گیں کا شکار ہو جاؤ گے۔“

میں نے ناگوار سے کہا ”اگر تم لوگ جان پر کھیلنا ہی چاہتے ہو تو پھر آؤ۔ یہ سیکڑوں ہزاروں گدھ تم لوگوں کا انتقال کر رہے ہیں۔“

میری بات ختم ہوتے ہی وہ لوگ دیا کا کنارہ چھوڑ کر جھونپڑی کی طرف بڑھنے لگے۔ جھونپڑی کا فی اوپانی پر پڑی۔ ہر صاف طوندے انہیں دیکھ سکتے تھے۔ وہ لوگ مر ڈیٹ بنے ہوئے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں اسٹین گنیں اور کمر سے تلواریں فلک ہی تھیں۔ اس کے سوا اور کدو کدو چیز ان کے پاس حفاظت کے لیے نہیں تھی اور وہ لوگ بڑی حماقت کر رہے تھے۔

گدھ خود بخود پر تھے۔ بیٹاؤں اور اونچے اونچے پتھروں پر بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ دور تک زمین پر بھی گدھوں کا ٹکڑا سا لگا ہوا تھا مگر ایک بات تھی کہ جھونپڑی تک آنے کا جو راستہ تھا وہ خالی تھا یعنی آنے والے گدھوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے آ رہے تھے۔ انہوں نے تقریباً پچاس گز کا فاصلہ طے کر لیا تھا۔ میں نے سوچا اگر وہ نہایت جھونپڑی تک پہنچ گئے تو پھر ہماری نیریت نہ بند ہو گی۔ میں نے ان کی جان بچانے کے لیے انہیں وارنٹ دے دی تھی انہیں سمجھا دیا تھا کہ وہ واپس نہیں گئے اور دشمن بن کر میری ہی طرف آئے لگے۔ تب عقل سمجھانے لگی کہ انہیں یہاں تک نہیں آنا چاہیے۔ میں نے اپنا فرض ادا کر دیا تھا۔ اب دشمنی کا فرض ادا کرنا چاہیے۔ یہ سوچتے ہی میں نے اس آدمی کے دماغ میں جھانکنا شروع کیا جو اسپیکر کے ذریعے مجھ سے باتیں کر چکا تھا۔

میں نے اس کے دماغ میں جھانک کر کہا ”مجھے واپس جانا چاہیے۔ یہ گدھ اتنی خاموشی سے بیٹھے ہوئے ہیں جیسے طوفان آنے سے پہلے سمندر کی سطح خاموش اور پرسکون ہوتی ہے۔ مجھے اس خطرے کو سمجھنا چاہیے اور فوراً واپس ہوجانا چاہیے۔“

لیکن وہ واپس نہیں گیا۔ اس کی اپنی سوچ تھی کہ میں واپس نہیں جاؤں گا، خواہ جان چلی جائے۔

جب اس نے ایسا سوچا تب میں اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی میں نے اس کے ہاتھ میں پکڑی ہوئی اسٹین گن کو چلا دیا۔ تو آواز اڑنے لگی کہ آواز کے ساتھ گولیاں اودھڑھ منتشر ہوئیں پھر جیسے طوفان آگیا۔ ایک ساتھ سینکڑوں ہزاروں گولیاں کے دھول کے پروں کے چھوڑ جانے کی آواز کیسی دہشت ناک ہوئی کہ میں نے اور سوتی سمجھ رہے تھے یا پھر وہ لوگ جانتے تھے جو موت سے پھینکے آئے تھے۔

ایک شخص کی چیخ سنائی دی۔ وہ گولیاں کا شکار ہو گیا تھا۔ اس کا جہم دیکھ کر تمام لوگوں نے اسٹین گنوں سے فائرنگ شروع کر دی۔ میں رسوئی کو پکڑ کر فوراً ہی زمین پر لیٹ گیا کیونکہ جھونپڑی کی دیواریں بائیں کی کچھیلوں سے بنی ہوئی تھیں۔ گولیاں دیوار کے آریڈ آکر ہمیں نقصان پہنچا سکتی تھیں۔ اس لیے اب ہم وہاں کا تماشہ نہیں دیکھ سکتے تھے۔ میری طرف اس آدمی کے دماغ میں پہنچا ہوا تھا، جس نے اسپیکر سے بائیں کی چیخیں اس کے ذریعے میں ان پر آتی ہوئی مصیبتوں کو سمجھ رہا تھا اور اپنی زندگی کے لیے انہیں لڑتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد فائرنگ کی آواز بالکل بند ہو گئی۔ میں نے ذرا دیر انتظار کیا۔ پھر اچھ کر سوراخ سے آنکھ لگا کر باہر کی طرف دیکھنے لگا۔ اب ان میں سے کوئی نظر نہیں آ رہا تھا کیونکہ اسے سالہ گھر ان پر پل پڑے تھے کہ انہیں دیکھنے کے لیے کہیں سے بھی کوئی راستہ نہیں رہا تھا۔ میں نے رسوئی سے کہا: "اب اچھے جاؤ۔ جو ہمیں گرفتار کرنے آ رہے تھے انہیں موت نے گرفتار کر لیے۔"

وہ زمین پر سے اٹھ گئی۔ اس میں اتنا خوفزدہ ہوا کہ وہ دیوار کے سوراخ سے جھانک کر مرنے والوں کا تماشہ دیکھتی۔ وہ آہستہ آہستہ چلتی ہوئی صندوق پر جا کر بیٹھ گئی۔ اس کا سر جھکا ہوا تھا۔ میں اس کی سوچ کو پکڑ رہا تھا۔ وہ بہت ہی اداس اور دل برداشتہ تھی۔ انسانی زندگی کے متعلق سوچ رہی تھی۔ یہ زندگی بھی کیسا بے ادب یہ انسان بھی عجیب ہے۔ زندگی صرف ایک بار ملتی ہے اور یہ اسے سنبھال کر نہ کھنا نہیں جانتا۔ خواہ مخواہ انھوں کی طرح خطرات میں کود جاتا ہے۔ ہم بھی اسی طرح خطے میں تھے اور اپنی زندگی کے متعلق یہ نہیں سمجھ سکتے تھے کہ انجام کیا ہونے والا ہے؟

میں نے پوچھا: "کیا سوچ رہی ہو؟"

اس نے سر اٹھا کر دیکھا، پھر کہا: "جان بوجھ کر پوچھتے ہو کیا نہیں سوچ رہی تھیں؟ انہیں آتا ہے؟"

میں اس کے قریب آکر بیٹھ گیا۔ پھر اسے پکڑ کر لے کر گئے۔

پھر اس نے کہا: "میں نے سوچا کہ میں نے اس وقت انہیں کھانے کے لیے اچھی خاصی خوراک لے گئی ہے۔ اس کے بعد یہ ادا کھائے لگیں گے۔ پھر اس کو لے کر فائدہ اٹھا کر کھڑکی کے راستے نکل جائیں گے۔ کیوں تجھ سے ناچا؟"

وہ مطمئن ہو کر مسکرائی۔ پھر اس نے اپنا سر میرے شانے پر رکھ دیا۔ میں نے اسے شکستے ہوئے کلمہ "میں نے تھوڑی دیر کے لیے خاموش رہنے دو۔ میں سونیا اور جانی خیر لینا چاہتا ہوں۔"

میں نے اس وقت ساتھ ساتھ بانو کو نظر انداز کر دیا تھا۔ کیونکہ ان کی حفاظت کے لیے ڈیرے پر جال موجود تھا۔ مجھے اس کی صلاحیتوں پر مجبور ہو چلا تھا۔ لوں بھی ساتھ ساتھ بانو کی کو اس وقت کوئی خطرہ نہیں تھا۔ میں ان کی طرف سے مطمئن ہو کر سونیا کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت وہ مرجانہ کا میک اپ کرنے میں مصروف تھی اور اسے عادت سے مردہاں لگی میں نے پوچھا: "یہ کیا ہو رہا ہے؟"

وہ چونک کر بولی: "اچھا تم ہو۔ کیا کیسی مصیبت میں پھنس گئے تھے جو اتنی دیر بعد خبر ملی ہے؟"

"ہاں پھنس گیا نہیں تھا بلکہ اب تک مصیبت میں پھنسا ہوا ہوں۔"

یہ کہہ کر میں وہ ساری داستان سنانے لگا کہ اگرچہ میں اور رسوئی یہاں گدھوں کے درمیان پھنس گئے ہیں۔ ادایک جھونپڑی میں ہم نے پناہ لی ہوئی ہے۔ میں سونیا کے دماغ میں بیٹھ کر یہ ساری باتیں سونیا کی زبان سے اسے سنا رہا تھا کہ مرجانہ بھی سنتی رہے۔

جب میری داستان ختم ہو گئی تو وہ دونوں تونڈیاں تپتا ہو گئیں۔ مرجانہ نے پوچھا: "تم ان گدھوں کے درمیان سے کیسے نکلو گے؟"

"میں ایک گھنٹے کے بعد رسوئی کو لے کر یہاں سے

نکل جاؤں گا۔ گدھوں کی عادت ہے کہ وہ شکر میرے ہونے کے بعد ادا کھائے لگتے ہیں۔ بالکل سست ادا کھل ہو جاتے ہیں جب تک انہیں پوری طرح چھیڑا نہ جلتے۔ وہ خوش میں یا غم میں نہیں آتے۔ اس وقت انہیں کھانے کے لیے کافی باتیں مل گئی ہیں۔ تھوڑی دیر بعد وہ ہماری طرف سے بالکل غافل ہو جائیں گے۔"

"کیا تم ان گدھوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے بازو کے پتے؟"

"نہیں میں جھونپڑی کے پچھلے راستے سے کھڑکی کے باہر جاؤں گا اور وہاں سے چٹان پر پہنچ کر پانچ سو فٹ لمبی کھائی میں رسوئی کے ساتھ چھلانگ لگا دوں گا۔"

سونیا نے چیخ کر پوچھا: "کیا کیا۔ تم رسوئی کو لے کر پانچ سو فٹ لمبی کھائی میں چھلانگ لگاؤ گے کیا تم ہوش میں ہو؟"

"ہاں تم بے بھول گئیں کہ جب میں پیرس سے واپس آ رہا تھا تو بے چارے موس ٹروٹی نے مجھے بہت سی کامیابی دے دی تھی۔ ایک بیگ دیا تھا۔ اس کی خاصیت یہ ہے کہ جب اسے الٹ دیا جائے تو وہ پیراٹوٹ کی طرح ایک پتھر کی بن جاتا ہے جسے خاتم کر لہندی سے جو خیریت میں لک پہنچا جاسکتا ہے۔"

سونیا نے کہا: "ہاں مجھے یاد آیا۔ موس ٹروٹی نے ہمیں دو بیگ دیا تھا۔ آج وہ اس دنیا میں نہیں ہے لیکن اس کی دہی ہوئی چیزوں سے تم اپنی جان بچا سکتے ہو۔ میری دعا ہے کہ خدا اس بے چارے کے تمام گناہوں کو معاف کرے؟"

"تم یہ بتاؤ کہ یہ کیا کر رہی ہو۔ مرجانہ کو عورت سے مرد کیوں بناد رہی ہو؟"

"احتیاطاً ایسا کر رہی ہوں۔ میں نے اور مرجانہ نے غموں کیلئے کہ ہم اس ہوٹل کے کمرے میں محفوظ نہیں ہیں۔ ہماری بار بار نگرانی ہو رہی ہے۔ ہم نے دو نگرانی کرنے والوں کو تھاپا لیا ہے۔ ایک تو اسی ہوٹل میں ہے اور دوسرا ہوٹل کے باہر موجود رہتا ہے۔ ہم نے کھڑکی سے جھانک کر ہوٹل کے پچھلے حصے کی طرف دیکھا ہے۔ وہاں شرک کے کنارے درخت کے سامنے میں ایک شخص ہمارے ہی کمرے کی کھڑکی کا رخ دیکھتا رہتا ہے۔"

میں نے کہا: "نگرانی تو ہوتی ہی رہتی ہے۔ دشمن مجھے گھر بیٹھے ہیں کیا تم کوئی خطرہ محسوس کر رہی ہو؟"

مرجانہ نے کہا: "میں نے محسوس نہیں کیا۔ میں نے محسوس کیا

ہے کہ ہمارے پاس کوئی دوست نہیں ہے۔ پیراٹوٹ کی تنظیم کے جو افراد یہاں ہماری مدد کر رہے ہیں مدد کھانے کی مدد ہے جیسے ایک طرف سے وہ ہمارے کام کر رہے ہوں اور دوسری طرف سے ہمیں دشمنوں کے ذریعے کر دہ بنانے کے لیے دھکیل رہے ہیں۔"

میں نے پوچھا: "یہ بات تمہارے دماغ میں کیسے آتی ہے؟"

اس نے جواب دیا: "یاد کر دو جب ہمیں اور رسوئی کو ایک پتھر کی دیوار میں منسلک کر کے اس آہنی سکون سے بازو دیا گیا تھا اور ایک ٹیپ ریکارڈر ہمارے پاس جھپٹ دیا گیا تھا، جس کے ذریعے یہ کیا گیا تھا کہ ہماری نادانستی میں تم سے یہ کام نکالا جا رہا ہے۔ یہ بات اتنی اہم ہے کہ اب تک میرے دماغ میں جھپٹ رہی ہے۔"

"تم جھٹک لیتی ہو۔ یہ بات میرے دماغ میں بھی چھل رہی ہے لیکن میں ایسی مصیبتوں میں گھرا ہوا ہوں کہ اس بات کے مختلف پہلوؤں پر غور نہیں کر سکتا۔ تم نے جو کچھ بھی فوراً کہو مجھے بتاؤ۔"

"کیا بتاؤں؟ میری زندگی میں اس لیے کہ جلال بیگ اسرائیلی ذرائع استعمال کر کے ہمارے راستے میں رکاوٹیں تو پیدا کر سکتے ہیں لیکن میں اس قدر مجبور نہیں کر سکتا کہ ہماری نادانستی میں ہم سے ہی کوئی کام نکلے۔ وہ اتنا ذہین نہیں ہوگا۔ ہوگا بھی تو اس ذہانت کے لیے ذرائع بہت ضروری ہیں۔ اس طرح غور کرتے وقت میرا دماغ پیراٹوٹ کی طرف جاتا ہے۔ میں ادا کر اس کی کمکاریوں کو اچھی طرح سمجھتی ہیں کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ ہماری پھر مدد کرنا ہو سکتا ہو؟ دوست بن کر رہنے کے لیے وہ اپنے قیمتی آدمیوں کی جانیں بھی ضائع کر رہا ہو۔ اس نے مارٹر موس ٹروٹی اور دو مہم کے مارٹر کو بھی اس لیے ختم کر دیا ہوگا کہ ہمارے پاس ان کے ذریعے جلال بیگ کی تصویر پہنچنے والی تھی۔ پیراٹوٹ نے نہیں چاہتا کہ جلال بیگ کے دماغ تک پہنچاؤ اور یہ بھی نہیں چاہتا ہے کہ ہم تم کسی انسانی آبادی میں رہیں اسی لیے یہی ہو گئیں اور دیر ان میں جھٹکا جا رہا ہے۔"

میں نے کہا: "لیکن اس وقت تم اور مرجانہ تو ایک شہر میں ہو۔"

"ہاں میں تو یہی لیکن نہ ہونے کے برابر۔ یہاں کے مارٹر نے ہم سے کلمے کہ ہم کسی سے ملاقات نہ کریں۔ وہ دیکھنا چاہتا ہے کہ ہمارا سب سے دودھ ہمارے لیے فائدہ مند نہ بنے

ہوگا۔ میں نے اس سے کہا تھا کہ دل بھلنے کے لیے ہمارے پاس ایک ریڈیو بھیج دے اور اخبارات بھی فراہم کرنے نصین کل سے اب تک تو وہیں کوئی اخبار طلبہ اور نہ ہی ریڈیو ہم تک پہنچایا گیا ہے۔ کیا اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ میں نام و نیا سے دور انگ تنگ رکھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ بلکہ اسے کوشش نہیں سازش کہنا چاہیے۔

”تم درست کہتی ہو۔ میں ان کیوں سے نجات پانے کے بعد کہیں اسی جگہ بیچوں گا جہاں ٹھوڑی دیر آرام کرنے کا موقع مل سکے۔ تو میں وہاں اس مسئلے پر غور کروں گا۔ تم اب کیا کرنا چاہتی ہو؟“

”میں ابھی مر جانے کو پوری طرح ایک مرد کے رُوب میں لا کر اسے ہول سے باہر بھیج دے گی۔ اس کے بعد جو ناپے چرسے میں تبدیل پیدا کر کے یہاں سے نکلنے کی کوشش کروں گی۔ مر جانے پہلے ہی کہیں رہا تھ کہ انتظام کر چکی ہوگی لہذا میں اس کے پاس پہنچ جاؤں گی۔ اس طرح جب ہم دوسروں سے اوروں متوں سے باہر نجات پائیں گے اور کوئی بھی نہیں پہچان سکتے گا اس کے بعد ہم اطمینان سے بہت سی باتیں پر غور کر سکیں گے۔“

”تم وہاں کے ماسٹر سے پھر ایک بار ریڈیو اخبارات کا مطالبہ کرو۔ دیکھو وہ کیا جواب دیتا ہے؟“

”میں کل سے اب تک تین بار مطالبہ کر چکی ہوں۔ وہ کسی دیکھی ہوئی بات دیتا ہے۔ تم کہتے ہو تو میں پھر اسے کہوں گی کہ میں دنیا کے موجودہ حالات سے باہر خبر دینا چاہتی ہوں لہذا ریڈیو اور اخبارات میرے لیے ضروری ہیں۔ میں نے گھڑی دیکھتے ہوئے کہا۔ ”یہاں جھوٹی خبریں کے چاروں طرف اب بالکل خاموشی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ شکم میرے ہونے پر اب اٹھنے لگے ہیں۔ بہر حال میں دیکھتا ہوں

اور اس کے بعد یہاں سے نکلنے کی کوشش کروں گا۔ کسی جگہ میرے پیچھے کے بعد تم سے رابطہ قائم کروں گا۔ اس وقت تک کے لیے رخصت ہوتا ہوں۔“

یہ بات میں نے مر جانے کے دماغ میں بھی پہنچ کر کہ دی۔ اس سے ذرا لگاوٹ کی باتیں کرنے کے بعد واپس دماغی طور پر رسونی کے سامنے پہنچ گیا۔ اس نے پوچھا ”خیریت ہے؟“

”ہاں سونیا اور مر جانے ابھی بحیریت میں ہیں ان کے بارے میں بتاؤں گا ذرا باہر کا منظر دیکھ لوں۔“

میں صنفق پر سے اٹھ کر سامنے والی دیوار کی طرف گیا۔ پھر سوراخ سے جھانک کر دیکھنے لگا۔ اب وہاں ٹہریوں

کے ڈھانچوں میں اضافہ ہو گیا تھا اور مدت سے گزرتا تھا۔ اب ان ڈھانچوں پر بیٹھے ہوئے تھے حالانکہ اب وہاں گزرتے نام نہور کیا تھا۔ دوسرے تمام گزرتے بیٹھے ہوئے آؤں رہے تھے۔ دھیرا دھیرا جیسے تھے جو پودوں کو پھیر چڑا رہے تھے اور ادرے ادرے جارہے تھے۔ شاید اپنے بیٹھے کی کوئی ابھی ہی جگہ تلاش کر رہے ہوں۔

رسونی نے کہا۔ ”فرہاد! ہمیں زیادہ دیر نہیں کرنی چاہیے باہر مکمل خاموشی ہے۔ آؤ یہاں سے نکل چلیں۔ یہ اچھا موقع ہے۔ ورنہ وہ نہر میں گس چھوڑنے کا جانیں گے۔“

”وہ ختم سے پہلے نہیں آئیں گے ابھی وہ اپنے ساتھیوں کی واپسی کا انتظار کر رہے ہیں۔ میں نے باہر جھانک کر دیکھا ہے ابھی تمام گزرتے سکون نہیں ہیں۔ کچھ ایسے بھی ہیں جو ادرے ادرے پر داز کر رہے ہیں اور اپنے لیے جگہ بنانے میں تاکہ وہ آرام سے کہیں بیٹھ کر اذیت نہ سکیں۔ اس وقت تک ہم یہاں سے روانہ ہونے کی تیاری کریں گے۔“

یہ کہہ کر میں نے اس بیگ کو اٹھایا جسے میں نے مرنے ٹرونی سے حاصل کیا تھا۔ اس بیگ میں بہت سا مضر دہی سامان رکھا ہوا تھا۔ میں نے وہ سب نکال کر صنفق پر رکھ دیا۔ پھر اس بیگ کو الٹا شروع کیا۔ رسونی خاموشی سے میری حرکتوں کو دیکھ رہی تھی۔ پھر اس کی آنکھیں جھلنے پھیلنے لگیں کیونکہ اب تک جو بیگ نظر آ رہا تھا وہ اٹھنے کے بعد رفتہ رفتہ ایک بڑی سی چھتری بن جا رہا تھا۔

”یہ مجھے موس ٹرونی نے دیا تھا۔ یہ ایک مکمل پیراٹھ ہے۔ ہمیں کے ذریعہ بلندی سے جھانک لگا کر بحیریت پہنچ کر طرف پہنچ سکتے ہیں۔ میں نے رسونی کو بتایا۔

”وہ کچھ اگر خنوک نکلے ہوتے۔ ہلی۔ کیا ہم اسے دیکھ نیچے جائیں گے؟“

”ہاں مجبور ہیں۔ کیونکہ مر سے کہہ دیے اتنی لمبی تک اترنا نہیں جانتی ہو۔ ہاتھ پھیلے گا یا ذرا جھپٹے گا۔“

”گے تو تم جاناں پر سے اڑھکتی ہوئی پانچ سو فٹ کی گرائی میں جا کر دو گی۔ وہاں تھاری چڑی پسلیاں تو نظر آئیں گی۔“

رسونی نظر نہیں آئے گی۔ اسی لیے میں نے چھتری استعمال کر رہا ہوں۔“

”کیا ہم اس چھتری کو پکڑ کر نکلنے میں گے؟“

”ہاں میں اس کے سینڈل کو پکڑ کر کھتا رہوں گا۔“

تم مجھے پکڑ کر کھتی رہو گی۔ میں رسنی کا ایک سراپت لہی کر سے باندھ دیتا ہوں۔ دوسرا میری کر سے بندھا ہے

گا۔ یہ احتیاطی تدبیر اس لیے ہے کہ تم مجھ سے چھوٹ جاؤ یا گرنے لگو تو رسنی کے ذریعے مجھ سے بندھ رہو۔“

”مجھے ڈھنگ رہا ہے۔“

”ڈھنگ کے باوجود اسیا تو کتنا ہی ہوگا اور کوئی چارہ نہیں ہے۔ ہم یہاں سے کم سے کم سامان لے جائیں گے کھانے پینے کا سامان نہایت ضروری ہے۔ اس لیے کچھ سامان تو ہمیں کر کے ساتھ باندھ لینا۔ کچھ میں باندھ لوں گا۔ ایک دیوار اور ایک چاقو بھی ساتھ رکھ لیں گے۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں کیونکہ یہ چھتری زیادہ وزن برداشت نہیں کر سکتی گی۔“

میں نے چھتری کو کھول کر اس کے چھوٹے چھوٹے ٹنٹ پلٹ جگہ جگہ اچھی طرح کس فیے۔ پھر اس کی مضر دہی کے متعلق پوری طرح اطمینان کیا۔ اس کے بعد میں نے کھڑکی کی طرف دیکھا تو اندازہ ہوا کہ چھتری بہت بڑی ہے۔ یہ کھڑکی سے نہیں گزر سکے گی۔ لہذا میں نے چھتری کو بند کر کے ایک دیوار سے لٹکا دیا۔ میں نے آخر میں پرفیسر رنارڈ رسل کی ڈائری اٹھائی۔ قلم لیا اور کھٹے بیٹھ گیا۔ رسونی نے پوچھا ”یہ کیا کر رہے ہو؟“

”میں نے کہا۔ چونکہ ہم یہاں آگے ہیں اور یہاں سے رخصت ہونے والے ہیں اس لیے اپنی طرف سے بھی کچھ کرنا دینا چاہیے۔ رسونی! یہ دنیا ایک عبرت حاصل کرنے کی جگہ ہے۔ ہم یہاں آتے ہیں اور جاتے ہیں۔ جاتے وقت بہت سا سبق بہت سی معلومات چھوڑ جاتے ہیں تاکہ ہمارے بعد آنے والے اس سے عبرت حاصل کریں۔ کچھ سبق کچھ سبق لیکن ایسا نہیں ہوتا۔ سکھانے کا باوجود ہمارے بعد آنے والے یقیناً کھو کر کھاتے ہیں اور موت کے منہ میں جتا جاتے ہیں۔ پھر بھی ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم اپنی خطرات سے آگاہ کریں۔ اس لیے میں کچھ رہا ہوں۔“

یہ کہہ کر میں نے ڈائری کا وہ ورق کھولا جہاں رنارڈ رسل نے اپنی داستان ختم کی تھی۔ اس کے بعد میں نے دوسرے صفحے پر کھنکا شروع کیا۔

”اسے لوگو! میں فرہاد علی بیور تم سے مخاطب ہوں۔ شاید تم مجھے جانتے ہو گے۔ ایک دنیا مجھے جانتی ہے۔ اگر تم نہیں جانتے تو اب جاننے کا موقع نہیں رہا کیونکہ تم اپنی مہذب دنیا سے کٹ گئے ہو جہاں زندگی گزاری جاتی ہے اور اس دنیا میں آگے۔ جو جس کے دوسرے مرے برصرت ہوتے ہیں۔ یہاں سے دزدہ جاسکے۔ نہ کسی فرہاد علی بیور کے متعلق معلومات حاصل کر سکو گے۔“

www.kahani.com.pk

جب سے انسان پیدا ہوا ہے۔ تب سے تمام آسمانی کتابوں نے اور ہزاروں پیغمبروں نے سمجھا لیا کہ بری بلا ہے۔ جب تم پیدا ہوئے تو تمہارے ماں باپ نے پھر تمہارے استادوں نے اور پھر تمہارے علمائے دین نے اور تمہارے بیٹوں نے تمہیں بتائے کہ کس کے بتائے بتائیں یہی کہ لالچ کتنی بڑی بلا ہے۔ مگر انہوں نے اب تک یہ بات انسان کی سمجھ میں نہیں آئی۔ نہیں آئی اس لیے بلا کو گلے لگانے تم بھی یہاں آگے ہو۔

میں یہاں اپنی شریک حیات رسونی کے ساتھ آیا ہوں لیکن اس دعوے کے ساتھ کہ میں بھلا آدمی ہوں جس نے کوئی لالچ نہیں کیا۔ ہم کبھی سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ یہاں بیش بہا خزانہ موجود ہوگا اور جب ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تو میری شریک حیات نے عورتوں کی فطرت اور مزاج کے خلاف اس خزانے کو کھنکھارادی ہے۔ ہم ایک تنہا بھی یہاں سے نہیں لے جائیں گے۔ جیسے خالی ہاتھ آتے ہیں ویسے ہی خالی ہاتھ جائیں گے۔ ہمارے پاس ایک پیراٹھ ہے۔ ہم کھڑکی کے راستے جتان کے آخری سرے پر پہنچیں گے اور پیراٹھ کا سہارا لے کر اس پانچ فٹ گہری کھائی میں جھلانگ لگا دیں گے۔

جھلانگ لگانے سے پہلے میں یہ چند سطور کھنکھ ہوں۔ مجھ سے پہلے بھی کھڑکی کے راستے سے پہلے اڑنا گئی۔ اس کی واپسی نہیں ہوئی۔ کوئی نہیں جانتا کہ اس کا حشر کیا ہوا ہو وہ زندہ ہے یا مردہ۔ اس کے بعد واپس آیا اور مرہ حالت میں اوپر آیا۔ والٹر کے بعد پرفیسر رنارڈ رسل اور سونیک رستے کے قدر لیے نیچے گئے۔ ان کی بھی کوئی خبر نہیں ہے۔ ایک اندازہ ہے کہ وہ مر چکے ہیں۔ اگر وہ زندہ ہوتے تو پرفیسر رنارڈ رسل اس خزانے کا ہاتھ سے نہ ملنے دیتا۔ تین ماہ کے دوران وہ میرا ایک بار پوری طرح ہتھیاروں سے لیس ہو کر اور حفاظتی اقدامات کے ذریعے اس دوسرے صنفق کو حاصل کرنے ضرور آتا۔

وہ نہیں آیا۔ کوئی بھی واپس نہیں آیا۔ جو یہاں آنے کے بعد گیا ہے تو ہمیشہ کے لیے گیا اور آج ہم جا رہے ہیں۔ شاید ہم بھی واپس نہ آئیں۔ ہم یہاں آنے کی خواہش بھی نہیں رکھتے ہیں۔ خدائے دعالے کہ ہم نے کوئی لالچ نہیں کیا ہے اس لیے خدا ہمیں اپنے حفاظت دان میں رکھے! میں جا رہا ہوں اور یہ توقع کرتا ہوں کہ خزانہ اب کی بار کوئی آنے والا حاصل کرے گا۔ اگر حاصل نہ کر سکا تو اسے

www.kahani.com.pk

برباد کر دے گا یا اسے یہاں دفن کر دے گا۔ ہمارے پاس اتنا وقت نہیں رہا ہے۔ اس وقت تمام گھر شرمسیر ہونے کے بعد اٹھ کھڑے ہیں۔ ان میں اتنی سکت نہیں رہی ہے کہ یہ نئی خوراک پر حملہ کر سکیں۔ ہم اس موقع سے فائدہ اٹھا کر جا رہے ہیں۔ خدا حافظ۔ فقط فائدہ ملی ہو۔

میں نے اپنی جگہ سے اٹھ کر اس ڈائری کو اس کی جگہ رکھ دیا۔ کتنے ہی عجیب گھروں میں ابد بڑی بڑی لائبریریوں میں ایسے بڑے بڑے رجسٹر رکھے جاتے ہیں جن میں آنے جانے والوں کے تاثرات ایک ایک دودھ سطروں میں لکھے جاتے ہیں تاکہ سند یہ ہے کہ انہوں نے عجیب گھر میں کیا دیکھا یا لائبریری میں پہنچ کر کتنی کارآمد کتابیں پڑھیں یا اگر کسی بات کی کمی رہ گئی ہو تو اس کی طرف نشانہ ہی کی جاتے۔ وہ برادر ڈرسل کی ڈائری بھی ایسا ہی ایک رجسٹر تھی جس میں آنے جانے والے اپنے تاثرات لکھتے تھے اور آئندہ بھی میرے بعد آنے والے اس ڈائری میں لکھتے رہیں گے۔

میں نے رسی کو اٹھا کر پیلے اس کے ایک سرے کو رسوئی کی کمر سے مضبوطی کے ساتھ باندھا پھر دوسرے سرے کو اپنی کمر کے ساتھ باندھ دیا۔ ہم نے کچھ کھانے پینے کی چیزیں اپنی کمر سے اور کون سے لٹائیں۔ کارڈوں کی پیٹی اور ریو اور کوشش سے لٹکایا۔ دوسرے ہاتھ میں ایک کھلا ہوا لمبا سا چاقو رکھا۔ اس خیال سے کہ ایک آدھ گھنٹہ ہماری طرف آجائے تو چاقو کام آسکے۔ ریو والے خاتمہ کر کے یہ دوسرے گھروں میں اشتعال پیدا ہو سکتا تھا اس لیے میں نے چاقو اپنے ہاتھ میں رکھ لیا تھا۔ پوری طرح تیار ہونے کے بعد میں رسوئی کو لیے ہوئے کھڑکی کے پاس آیا۔ وہاں کڑی کی جالیاں لگی ہوئی تھیں۔ میں نے جالی کے اندر اپنا ہاتھ ڈال کر اسے کھڑکی سے باہر نکالا۔ نیچے ایک پتھر رکھا ہوا تھا۔ اسے اٹھا لیا پھر فوراً اسے چیمینک ویل پتھر دھککا ہو کچھ دھمک گیا پھر رک گیا۔ اس کے دھککنے کی آواز پیدا ہوئی۔ میں دیکھنا چاہتا تھا کہ اتنی آواز گھروں کے اشتعال کا باعث بن سکتی ہے یا نہیں۔ لیکن ایسی کوئی بات نہ ہوئی چاروں طرف سننا نہ ہاں گھبراہٹ بالکل خاموش رہے۔

میں نے مطمئن ہو کر کھڑکی کی جالی کو اس کی چوٹھ سے نکال کر الگ کر دیا۔ پھر چھتری کو اٹھا یا۔ اسے لیکر میں اور رسوئی کھڑکی کو بار کرتے ہوئے چھوٹی کمر کے باہر باہر کر کے ہم نے چھوٹی دیوار پر گم گم کھڑے ہو کر

چاروں طرف دیکھا۔ ہمیں ایک آدھ جگہ کچھ گھر نظر آنے لگے۔ سب کے سب جھوپڑی کے سامنے یا داییں بائیں طرف تھے۔ آدھ کار راستہ بالکل صاف تھا۔ میں نے غصے سے کھڑکی کے دونوں ہیٹ بند کر دیے تاکہ ہمارے بعد کوئی آنے کو کھڑکی کے راستے گھر نہیں پریشان نہ کر سکے۔ آنے والوں کی خاطر میں نے رستے کو بھی اسی طرح ستروں سے بندھے رہنے دیا۔

ہر طرف سے اطمینان ہونے کے بعد میں نے چھتری کو پوری طرح کھول دیا۔ اس کے ہیٹل کو ایک ہاتھ سے مضبوطی کے ساتھ تھام لیا۔ دوسرے ہاتھ میں چاقو تھا۔ اسی ہاتھ کو میں نے رسوئی کی کمر سے گود رکھا۔ رسوئی کا ہاتھ بھی میری کمر پر تھا۔ میں نے اسے سمجھا یا کہ جیسے ہی چٹان سے ہم چھلانگ لگائیں گے۔ وہ دونوں ہاتھ میری کمر کے گود مضبوطی سے باندھنے لگیں اور مجھ سے پی پی سے گی۔ یہ سب کچھ سمجھانے کے بعد ہم دونوں ایک ایک قدم آہستہ سے آگے بڑھنے لگے۔ ہم رستے سے بندھے ہوئے تھے اس لیے ایک ساتھ چل رہے تھے۔ دائرہ ٹوکی اور واسٹیو کے ڈھانچوں کے درمیان سے گزرتے ہوئے ہم چٹان کے آخری سرے پر پہنچ گئے۔ وہاں سے دیکھا تو نیچے بہت گہری کھاٹی تھی۔ رسوئی نے دہشت سے انھیں بند کر دیں۔ ہائے رام میں مر جاؤں گی۔

”ہائے اللہ تم نہیں مری گی۔“ میں نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا۔ اگر ڈرنگ رہا ہے تو تم بدستور انھیں بند کیے رہو۔ صرف میری گنتی سن رہو جیسے ہی میں تین کھوں میرے ساتھ چھلانگ لگا دینا۔ اس کے بعد میں نہیں سمجھا لوں گا۔

یہ کہتے ہی میں نے گمنا شروع کیا۔ ایک دو... دو کہتے ہی اس نے مجھے زبرد سے گرفت میں لے کر انکار میں سر ملاتے ہوئے کہا۔ ”میں مجھے ڈرنگ ہاں۔“ کیا باگل ہو گئی ہو۔ یہ غیبت جاؤ کہ ابھی تک کوئی گھر ادھر نہیں آیا ہے۔ تم ایسی ہی کر رہیں کرتی رہو گی تو ہم کھاٹی میں نہیں پہنچیں گے۔ گدھوں کی خوراک بن جائیں گے۔ آگے کھاٹی ہے اور پیچھے موت۔ جائنٹری میں سے کموت سے بھیجا پھر ملنے کے لیے کھاٹی میں چھلانگ لگا دیں۔ ہو سکتا ہے کہ ہماری زندگی باقی ہو۔ یہ کہتے ہی میں نے پھر سے گمنا شروع کیا۔ ایک دو... تین تین پھر تین کہتے ہی میں نے اسے

گھسیٹے ہوئے اچانک ہی چٹان کے کنارے سے چھلانگ لگا دی۔ چھلانگ لگاتے ہی رسوئی کے حلق سے ایک پیچ نکلی۔ وہ میری کمر سے اتنی زبرد سے لپٹ گئی جیسے اپنی آخری طاقت بھی صرف کر رہی ہو۔ میں نے اسے چھوڑ دیا اور چھتری کو مضبوطی سے تھامے رہا۔ ایک ہاتھ میں چاقو بھی تھا اس بات کا ڈر تھا کہ اس کی پیچ من گڑھ نہ آجائیں لیکن خیریت ہوئی۔ پیچ زیادہ دد تک نہیں گئی تھی۔ ویسے ہم بتدریج نیچے چلے جا رہے تھے۔ پہلے چھلانگ لگاتے ہی میں زبردت جھٹکا لگا تھا۔ پھر چھتری نے، میں نے بھال لیا تھا۔

رسوئی کے ہاتھ پاؤں کا ٹپ رہے تھے۔ وہ خوف سے بڑی طرح تھر تھار رہی تھی۔ خوفزدہ ہونے سے ہمیشہ کام بگڑ جاتا ہے۔ ایسے وقت حوصلے کی ضرورت ہوتی ہے جو اس میں نہیں تھا۔ اچانک ہی اس کے ہاتھ ڈھیلے پڑے اور وہ میری کمر کی طرف سے جھل کر نیچے گئی۔ مجھے ایک جھٹکا لگا میرے ساتھ چھتری کو بھی جھٹکا لگا۔ کہیں سے کٹ کی آواز آئی۔ ایسا لگا جیسے چھتری کا کوئی تار ٹوٹ گیا ہو۔ یہ خطے کی کھنٹی تھی۔ میں نے غصے سے سر جھٹکا کر دیکھا وہ میری کمر سے بندھی ہوئی رسی کے ذریعے ٹک رہی تھی۔ مجھ ا میں نے چاقو کو اپنی کمر سے لٹکایا، پھر اس ہاتھ سے پکڑ کر اسے اپنی طرف کھینچتے ہوئے ڈانٹ کر کہا۔ یہ کیا طاقت ہے۔ میں نہیں نیچے چھینک دوں گا۔ تب تم پیچ مچ جاؤ گی۔ خواہ مخواہ ڈر کموت سے پہلے مر رہی ہو۔ چپ چاپ میرے ساتھ چلی۔ ہو۔ اگر آئندہ ایسی حرکت کی تو میں چاقو سے اس رسی کو کاٹ دوں گا، اندہ نہیں اسے الگ کر دوں گا۔ پھر جانتی ہو کہ اس طرح تم سوکھے پتے کی طرح اڑتی ہوئی زمین پر گر دو گی۔

میں نے کسی طرح اسے اپنے جوتوں پر اس طرح کھڑا کیا کہ وہ اپنے دونوں پاؤں میرے پاؤں کے اوپر رکھ کر میرے بالکل سامنے کھڑی رہے۔ میں نے اسے بڑی طرح ڈانٹ دیا تھا اس لیے وہ دبدبی نہ تھی۔ میں نے کہا۔ یہ بچوں کی طرح کیا دبدبی ہو۔ مجھ سے فوراً لپٹ جاؤ ورنہ پھر پڑو گی۔

اب رسوئی کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا اس لیے وہ میری گردن میں بائیں ڈال کر لپٹ گئی۔ پھر رستے کے انداز میں بولی میں تم سے بات نہیں کروں گی۔ نیچے آگے کے بعد ہمارا راستہ الگ ہو گا۔ آج تک مجھ سے کسی نے اتنے سخت باتیں نہیں کی۔ میں اسے برداشت نہیں کر سکتی۔ میں نے اسے الگ ہو جاؤں گی۔

میں نے ڈانٹ کر کہا۔ ٹھیک ہے، الگ ہو جانا۔ مجھے تمہاری ضرورت نہیں ہے۔ بولو تو میں رسی کاٹ کر تمہیں الگ کر دوں۔

اگر ہم چٹان کی بندی سے رستے کے ذریعے سیدھے نیچے اترتے جیسے ایڈوانس اور ویسرو وغیرہ اترتے تھے، تو ہمیں نیچے پہنچنے میں زیادہ وقت نہیں لگتا لیکن ہم پر لٹوٹ کے ذریعے اتر رہے تھے اس لیے وہ چھتری ہوا کی زبرد اور ہر سے اُدھر ڈھلتی ہوئی ہمیں ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچا رہی تھی۔ نیچے کی طرف بہت ہی سست رفتار سے جاتی تھی۔ ہوا کے ذباؤ کی وجہ سے نیچے پہنچنے میں دیر ہو رہی تھی۔

دوہر کا وقت تھا۔ سورج پوری آب و تاب سے چمک رہا تھا۔ دھوپ اتنی تیز تھی کہ اس کی روشنی میں آنکھیں نہیں کھڑتی تھیں لیکن گرمی نہیں تھی۔ چھتری کے سامنے میں ٹھنڈی ہوا لگ رہی تھی۔ ہم چھتری سے جھوٹے فریادیں دیاں میں پہنچ گئے تھے۔ آدھ فاصلہ طے کر لیا ہو گا، تب ہمارے کانوں میں کچھ آوازیں سنائی دیں۔ میں نے کان دگا کر سنا تو بڑے بڑے ڈھول بجنے کی آوازیں تھیں۔ ”دھم دھم دھم دھم دھم دھم“۔ یہ ایسی آوازیں تھیں جیسے افریقہ کے وحشی قبیلے کے لوگ جنگ کے موقع پر رقص کرتے ہوئے ڈھول بجاتے ہیں۔ وہ شاید خوشیاں منا رہے تھے۔ ہاں خوشیاں ہی منا رہے تھے کیونکہ جب میں نے نیچے سر جھٹکا کر دیکھا تو دوسری میں جیشیوں کا ایک میلہ سا لگا ہوا نظر آیا۔ تنگ دھڑلنگ زور خود تین اور بچے تھے۔ کتنے ہی جیشی ہاتھوں میں نیزے لیے رقص کر رہے تھے اور کبھی کبھی اوپر کی جانب ہمیں لوں کچھ رہے تھے جیسے ہم آسمان سے ان کے لیے تازہ خوراک کی طرح ٹپک رہے ہوں۔

یا خدا یا۔ ہم کس خطناک کھاٹی میں گرے والے ہیں۔ یہ کون سی نئی مصیبت ہم پر ٹوٹنے والی ہے۔ چھتری ایک سمت سے دوسری سمت اڑتی جا رہی تھی۔ ان جیشیوں کا میلہ ہم سے تقریباً آدھ میل کے فاصلے پر لگا ہوا تھا۔ ابھی ہم ان سے دھمکتے لیکن چھتری کا رخ تباہ ہوا تھا کہ ہم ادھر ہی جا رہے ہیں۔

میں بے چینی سے کبھی نیچے اور کبھی اوپر چھتری کو دیکھنے لگا۔ وہ پہلی کا پڑ نہیں تھا۔ ہوائی جہاز زمین سے اٹھ کر اٹھ کر گھبراہٹ سے بل دیا جانا۔ ہم کسی طرح پر نہیں دھڑلے تھے کہ دوڑتے دوڑتے اپنی جان بچانے کے لیے دوسرا راستہ اختیار

کر لیتے۔ ہم تو ہوا کے رحم و کرم پر تھے اندھ چھتری بھی اسی ہوا کے نعرہ پر تھیں اور میرے جانب ہی تھی۔

اب نیچے کا منظر اندھ بھی صاف طور سے نظر آ رہا تھا۔ وہ حبشیوں کی بہت بڑی بستی تھی۔ بستی کے مین درمیان ایک بڑا سا ڈھول رکھا ہوا تھا۔ ڈھول نہیں اسے تانہ نہ لگا جلیے۔ اس تانے کا قطر تقریباً بارہ فٹ اور اونچائی بھی چھ فٹ ہوگی۔ اس ڈھول کے چاروں طرف حبشی بڑے بڑے چوے لٹکرے اس کو پوری قوت سے بجا رہے تھے۔ رسوئی نے دہشت کے مارے جو چھا یہ کیا ہو رہا ہے ہم کہاں جاسے ہیں پ؟

”جہاں لہرے جا رہی ہے“

”میں وہاں نہیں جاناؤں گی۔ فرما دو کسی اور جگہ جلیو“

”کیا پگل ہوئی ہو۔ جانا آنا ہمارے بس میں تو نہیں ہے“

ہم تو فضا میں معلق ہیں۔ مذن پر ہیں نہ آسمان میں۔ ہمارے بس میں کچھ نہیں ہے۔ یہ چھتری ہے ہوا میں جدرہ جلتے گی ہم اندھ رہی جائیں گے۔

وہاں میں ادھر سے ادھر اچھلنے لگا۔ ایک بار جی میں آیا کہ ریو اور نکال کر فائرنگ شروع کروں لیکن میرے پاس صرف ایک رے پلاو تھا اور ایک کارٹوس کی بیٹی تھی۔ میرے اس سے پوری بستی والوں کو ہلاک نہیں کر سکتا تھا۔

ہلچل دیکھ کر مجھ میں جیس آ رہا تھا کہ میں کیا کروں۔ جہاں تک اچھلنے کا تعلق تھا تو میں قوت ارادی سے کام لے کر بڑی دیر تک ایسا کر رہا تھا۔ سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ ایک ایک تک کر سکتا تھا۔ ایک ایک میرے نظر اپنے پیروں کی پستی تو مجھے اپنے جوتے کی ٹوک سے وہی دو جھوٹے چھوٹے پاؤں لگے ہوئے نظر آتے۔ یہ جو میں مسلسل اچھل رہا تھا اچھلنے کے باعث جوتے کے اندر پیچھے ہوتے پاؤں نکل آتے تھے میں نے سوچا کہ ان پاؤں کے ذریعے اس تانے میں سوراخ کروں تاکہ وہ اسے مزید نہ جا سکیں۔

پھر خیال آیا کہ یہ نہیں تانے میں سوراخ کرنے کے بعد اندر گر گئے تو اس تانے کی گہرائی میں کیا ہوگا۔ یہ خطرہ مول لینا نہیں چاہیے۔ تب مجھے رشوت دینے کا خیال آیا۔ میں نے رسوئی سے کہا ”فورا اپنی کمرے بند ہے ہوتے کھانے کے ڈبل کوان کی طرف چھینکیو۔“

یہ کہہ کر میں نے اسے نیچے اتار دیا۔ اس نے اپنی کمرے بند ہوتے کھانے کے ڈبل کو کھانا شروع کیا۔ میں نے بھی یہی کیا۔ ہم دونوں نے ڈبل ان کی طرف چھینکا شروع کر دیے۔ کھانا خوروا تھا۔ ان کے درمیان لوٹ مار شروع ہو گئی۔ جو دور کھانے پر رش کر رہے تھے وہ مرد اور عورتیں بھی دوڑے چلے آتے تھے نتیجہ یہ ہوا کہ اچھا اچھا مہنگا مہنگا ہوا گیا تھا۔

میں نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے فورا ہی تانے کی بلندی سے نیچے چھلانگ لگائی۔ اپنے دونوں ہاتھ رسوئی کی طرف بڑھادیے۔ رسوئی میرے ہاتھوں کا سہارا لے کر سبجے اور گئی وہاں سے ہم دونوں ہٹا چکے تھے کہ دوسرے حبشی مردوں اور عورتوں نے میں چاروں طرف سے گھر لیا۔ عورتیں رسوئی کے جسم کو ٹھونکنے لگیں، مرد مجھے ٹھول رہے تھے۔ وہ دیکھنا چاہتے تھے کہ ہمارے پاس سے ان کے مطلب کی کوئی چیز بچتا ہو سکتی ہے یا نہیں ہے۔

ٹھوڑی دیر بعد انھیں کھانے پینے کی کوئی چیز نہ ملی لیکن وہ میرا چاقو اور ریو اور لے گئے اور ہمیں ہنستا چھوڑ دیا۔

میں نے رسوئی کا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا اور دو درونیک نظریں دوڑانے لگا۔ مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہاں کیا کرنا چاہیے کہاں سے فرار کا راستہ نکالنا چاہیے، جہاں تک ہماری نظریں جاتی تھیں وہاں تک سیاہ خام حبشی نظر آ رہے تھے۔ ان کی شکلیں بڑی ڈرافٹی تھیں۔ سوتے ہوئے ہونٹ عجیب سے جھٹکے جیسے تھے۔

راہی ہوئی قربان! پھر سیاہ میرے کسی منظر میں سیدھ نہ دیکھ سکتے دانت بڑے ہی عجبانک لگتے تھے۔ رسوئی انھیں بچ کر خوف سے تھر تھرا کر رہی تھی۔

میں اسے ایک جھوپڑی کے برآمدے میں لے آیا تاکہ وہ دوسروں سے ذرا الگ ہے۔ اسی وقت نیزہ بردار حبشیوں نے آکر میں گھر لیا۔ پھر نیزہ کے اٹنے سے اشارہ کرتے ہوئے ہمیں ایک طرف پلنے کے لیے کہا گیا۔ جہاں کے اشارے کے مطابق آگے بڑھ گئے۔ رسوئی مجھے لپیٹتی ہوئی تھی اور میں اسے ایک بازو کا سہارا دیتے گے بڑھا جا رہا تھا۔ ایک اچھے نیلے پر پہنچ کر ہمیں کھانے کے لیے کہا گیا۔ وہاں لکڑی کا ایک موٹا سا ستون تھا۔ وہ لوگ رستی سے ہمیں اس ستون کے ساتھ باندھنے لگے، اس طرح کہ میری اور رسوئی کی بیٹھ ایک دوسرے سے لگی ہوئی تھی۔ ہمارے درمیان وہ ستون تھا۔ ہم ایک دوسرے کا چہرہ نہیں دیکھ سکتے تھے۔ صرف ایک دوسرے کی آواز ہی سن سکتے تھے اور باتیں کر سکتے تھے۔ وہ ڈرنے کے انداز میں بولی ”فریاد یہ کیا ہو رہا ہے؟ ہمیں کس گناہ کی سزا مل رہی ہے؟“

ہم ایک ایک مصیبتیں اٹھاتے رہیں گے۔

میں نے اسے تسلیاں دیتے ہوئے کہا ”رسوئی ذرا حوصلے سے کام لو چونکہ تمھاری ٹانگیں کی صلاحیتیں مجھ کی ہیں اس لیے تم بڑبڑا رہی ہو۔ ایک طرح سے میرے پاس ہی میری ٹانگیں کی صلاحیتیں نہیں ہیں، اگر میں بھی تو بالکل بے کار رہیں۔ یہاں انھیں استعمال نہیں کیا جا سکتا۔ میں بھی ہر طرح سے ہنسا ہوں۔ میں مصیبتوں کے وقت یہ نہیں سوچتا کہ میرے گناہ کی سزا ہے۔ اس بلے میں حوصلے سے کام لیتا ہوں۔ میری جان جو مصیبتیں ہم انسانوں پر آتی ہیں یہ ہماری آزمائش کے لیے ہوتی ہیں، ہمارا حوصلہ بڑھانے کے لیے ہوتی ہیں۔ ہمیں زندگی کے تجربے بھانپنے کے لیے ہوتی ہیں۔ تم میرے کام لو اگر میں مرنا ہو گا تو تم کہیں مجھ پر ہلکے اور ہلکے قدر میں زندگی ہوگی تو لائق کرو سوائے نکلے کوئی نہیں ہاں سکا“

جہاں ہمیں باندھا گیا تھا اس کے ایک طرف چھوٹی چھوٹی چٹانیں تھیں۔ بائیں طرف جب میں سر گھما کر دیکھا تو اس اچھے نیلے سے بڑی بستی نظر آئی تھی۔ ہمارے قریب ہی بائیں طرف دی بڑا گول تانہ تھا جس پر ہم آسمان سے اترے تھے۔ تانے کے دوسری طرف ایک بہت بڑا تانہ بنا ہوا تھا۔ وہ تانہ آدھا انسان تھا اور آدھا جانور۔ اسی کے ساتھ ہی کھڑا تھا۔ اس کے سامنے قفس کتے ہوئے ٹوٹی کا اظہار کرتے تھے۔

ہم کو دیکھ کر بے رحم تھے، وہ سانپ اس کے جسم کے اطراف لپٹ رہا تھا اور وہ مٹی میں آکر قفس کرتا ہوا ہماری طرف چلا آ رہا تھا۔ رسوئی نے خوفزدہ ہو کر کہا ”فریاد یہ تو ہماری طرف آیا ہے۔“

وہ لوگ ایک مخصوص تال پر موصول اور تانے بجا رہے تھے اور وہ سانپ والا اس تال پر لٹھ کرتا ہوا ہمارے قریب آ گیا تھا۔ اب وہ سانپ کے منہ کو اپنے ایک ہاتھ کی گرفت میں لے کر کبھی اس سانپ کو میری طرف لانا تھا اور کبھی رسوئی کی طرف لے جاتا تھا۔ تب رسوئی ہسٹریاں انداز میں جینے لگتی تھی۔ میں جینے جینے کہتا تھا ”یہ کیا ظلم ہے یہ تم لوگ کیا کر رہے ہو؟ آخر ہم سے کیا پلانتے ہو؟ کوئی تم لوگوں میں ایسا ہے جو ہماری بات سمجھتا ہو تو ہم سے آگ بات کرے۔ ہم بے قصور ہیں۔ ہم نے تم لوگوں کا کچھ نہیں بگاڑا ہے۔“

میں رسوئی کی حفاظت کے لیے اس کی طرح جینے لگا تھا، لیکن ان کا کچھ بگاڑ نہیں سکتا تھا۔ ہم دونوں ہی ستون سے اتنی مضبوطی کے ساتھ باندھے گئے تھے کہ کہنے کی گنجائش نہیں تھی کوئی ہماری آواز نہیں سن رہا تھا۔ نہ ہی رسوئی کی چیخ پکار کوئی اثر ہو رہا تھا۔ اگر وہ ہماری آواز سنتے بھی تو ہماری زبان نہیں سمجھ سکتے تھے اور ہمیں ان کی حرکتیں سمجھ میں نہیں آ رہی تھیں کہ آخر وہ ہم سے پلانتے کیا ہیں۔

میرا اعصاب اور جنون انتہا کو پہنچ رہا تھا۔ میں رسیاں توڑنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ رسوئی کی ہسٹریاں پانی چھڑیں میری برداشت سے باہر تھیں۔ میں جانتا تھا کہ وہ سانپ والا ٹھوڑی بردبار ہوئی کہ دہشت زدہ کر کے کا تو وہ بے ہوش ہو جائے گی یا دہشت سے مر جائے گی اور میں یہ برداشت نہیں کر سکتا تھا۔

رسیاں توڑنے کے جنون میں مجھے اس بات کا ہوش نہیں رہا تھا کہ وہ مضبوط اور ناکاہل شکست رسیاں میرے بدن کے گوشت میں گڑ رہی ہیں۔ میرے دونوں پاؤں اتنی مضبوطی سے بندھے ہوئے تھے کہ میں انھیں حرکت سے کر پانے جوتے کی نوک سے خفیہ چاقو کو نہیں نکال سکتا تھا اور نہ ہی اسے رسیاں کاٹ سکتا تھا۔ میں ہست ہست ہی بس ہو کر رہ گیا تھا۔

پھر اچانک ہی ایک سرے سے دوسرے سرے تک خاموشی چھا گئی۔ ایسا لگا کہ جیسے وہ سب پانی سے چلنے والے کھلونے تھے۔ ایک ساتھ چلائے گئے تھے اور ایک ساتھ رک گئے تھے۔ سب پر سکون طاری ہو گیا تھا۔ کوئی اپنی جگہ سے حرکت نہیں کر رہا تھا۔ پھر کسی کی آواز اُبھری، کوئی کچھ کہہ رہا تھا۔

میں نے دائیں طرف سر گھما کر دیکھا تو اس بت کے سامنے ایک لمبا تونگا کالا لکڑی کا حبشی کھڑا ہوا تھا۔ اس کے سر پر ایک ہانڈی اونچی رکھی ہوئی تھی۔ اس ہانڈی پر رنگ بٹنے چھل بنے ہوئے تھے۔ گویا کہ وہ ہانڈی اس کے سر کا تاج تھی اور وہ وہاں کا

لیکن میں محفوظ نہیں تھا۔ جب بھی تانے پر غزبیں پڑتی تھیں میں اچھل پڑتا تھا۔ اچھلنے کے دوران مجھے اپنا توازن برقرار رکھنے کے ساتھ ساتھ رسوئی کو بھی سمجھانا پڑتا تھا۔ گویا کہ میں ان حبشیوں کے لیے قفس کا ساں پین کر رہا تھا جس پر یہ دھمکے لگا دیے تھے۔ میں نے دوڑتے ہوئے تانے کے کنارے پر پہنچ کر نیچے چھلانگ لگانے کی کوشش کی تو کتنے ہی نیروں کی نیناں میری طرف بڑھیں۔ وہ لوگ کبھی نیزہ تانے تھے اور کبھی آگے بڑھتے تھے گویا وہ مجھے تانے سے کوڈ نیچے آنے سے رک رہے تھے۔

مجھے عبور آتا تھے کہ دنیا کی جتنی پرواں جانا پڑا۔

یہ کہہ کر میں نے اسے نیچے اتار دیا۔ اس نے اپنی کمرے بند ہوتے کھانے کے ڈبل کو کھانا شروع کیا۔ میں نے بھی یہی کیا۔ ہم دونوں نے ڈبل ان کی طرف چھینکا شروع کر دیے۔ کھانا خوروا تھا۔ ان کے درمیان لوٹ مار شروع ہو گئی۔ جو دور کھانے پر رش کر رہے تھے وہ مرد اور عورتیں بھی دوڑے چلے آتے تھے نتیجہ یہ ہوا کہ اچھا اچھا مہنگا مہنگا ہوا گیا تھا۔

میں نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے فورا ہی تانے کی بلندی سے نیچے چھلانگ لگائی۔ اپنے دونوں ہاتھ رسوئی کی طرف بڑھادیے۔ رسوئی میرے ہاتھوں کا سہارا لے کر سبجے اور گئی وہاں سے ہم دونوں ہٹا چکے تھے کہ دوسرے حبشی مردوں اور عورتوں نے میں چاروں طرف سے گھر لیا۔ عورتیں رسوئی کے جسم کو ٹھونکنے لگیں، مرد مجھے ٹھول رہے تھے۔ وہ دیکھنا چاہتے تھے کہ ہمارے پاس سے ان کے مطلب کی کوئی چیز بچتا ہو سکتی ہے یا نہیں ہے۔

ٹھوڑی دیر بعد انھیں کھانے پینے کی کوئی چیز نہ ملی لیکن وہ میرا چاقو اور ریو اور لے گئے اور ہمیں ہنستا چھوڑ دیا۔

میں نے رسوئی کا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا اور دو درونیک نظریں دوڑانے لگا۔ مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہاں کیا کرنا چاہیے کہاں سے فرار کا راستہ نکالنا چاہیے، جہاں تک ہماری نظریں جاتی تھیں وہاں تک سیاہ خام حبشی نظر آ رہے تھے۔ ان کی شکلیں بڑی ڈرافٹی تھیں۔ سوتے ہوئے ہونٹ عجیب سے جھٹکے جیسے تھے۔

ان قفس کرنے والوں میں ایک نہایت ہی بد صورت حبشی اپنے لڑکھانے والوں میں ایک بڑے سے زبردستی سانپ کو اٹھاتے ہوئے غدارانہ اٹھا کر دھڑک دھڑک کر رہا تھا۔ وہ سانپ اس کے ہاتھوں میں لٹک رہا تھا۔ جس کے ساتھ سانپ کو اپنی گردن پر رکھ لیا ہم دہشت زدہ

میں نے دائیں طرف سر گھما کر دیکھا تو اس بت کے سامنے ایک لمبا تونگا کالا لکڑی کا حبشی کھڑا ہوا تھا۔ اس کے سر پر ایک ہانڈی اونچی رکھی ہوئی تھی۔ اس ہانڈی پر رنگ بٹنے چھل بنے ہوئے تھے۔ گویا کہ وہ ہانڈی اس کے سر کا تاج تھی اور وہ وہاں کا

سردار بادشاہ تھا۔ وہ اپنی زبان میں کچھ بول رہا تھا۔ وہ زبان بھی ایسی ہی تھی جیسے ایک ہانڈی میں چھوٹے چھوٹے پتھر گر کر ہلکتے جا رہے ہوں اور اس میں سے گڑ بڑ گڑ بڑ کی آوازیں آ رہی ہوں۔ بس ایسی ہی بولی وہ بول رہا تھا۔

اس نے کچھ دیر سوچا اس کرنے کے بعد وہ ایک جھونپڑی کی طرف ہاتھ اٹھا کر شاہ کیا۔ میں نے اس جھونپڑی کی طرف دیکھا تو اس کا دروازہ کھل گیا تھا۔ پھر وہاں سے ایک انگریز باہر نکلا وہ سیاہ لباس میں تھا گلے میں پڑی ہوئی تھئی رنجر کے ساتھ ایک صلیب لگ رہی تھی۔ اس کے پیچھے سے پتہ چلتا تھا کہ وہ کوئی عیسائی راہب ہے۔ وہ آہستہ آہستہ قدم قدم بڑھاتے ہوئے ہماری طرف آ رہا تھا۔ اس کے پیچھے پیچھے دو مسیحی نژاد اٹھتے چلے گئے۔ وہ مسیحی جو ساہب اٹھاتے تھے ہمارے پاس کھڑا تھا چھ چلا گیا۔ راہب ہمارے نزدیک چلا آیا اس نے مجھے سے مخاطب ہو کر پوچھا۔ کیا تم اوپر اس چٹان سے آتے ہو جہاں ایک جھونپڑی میں خزانہ رکھا ہوا ہے؟

میں نے جواب دیا: ہاں ہم وہاں سے آتے ہیں۔
"کیا تم وہاں سے اپنے ساتھ خزانہ نہیں لاتے؟"
"نہیں۔ ہم اہلچی نہیں ہیں۔ ہمیں صرف اپنی زندگی سے پیار ہے۔ خزانہ سے نہیں۔"

وہ بولا: "جب تم اس عورت کے ساتھ چھری کے دیبے یہاں اترے تھے، اسی وقت یہاں سے کچھ لوگ اس چٹان کی طرف گئے تھے جہاں یہ توقع کی جا سکتی تھی کہ تم بھی خزانے سے بھرا ہوا صندوق انکار ہو گا لیکن وہاں انھیں اس خزانے کا ایک قیمتی پتھر بھی نہیں ملا۔ اگر مل جاتا تو تمھیں اور بھاری عورت کو اس ساہب سے دوسوا دیا جاتا۔ پھر تم ایک ٹولیل بے ہوشی میں مبتلا ہو جاتے۔ تم سے پہلے آنے والوں کے ساتھ یہی ہوا جو خزانے کے ساتھ گئے تھے وہ ساہب کے زہر سے نہ نکل سکے مالا کوکرو زندہ ہیں لیکن زندگی ان پر غلاب ہے۔"

میں نے پوچھا: "کیا ایڈوان اور پروفیسر برنارڈ رسل زندہ ہیں؟ کیا وہ یہاں موجود ہیں؟"

راہب نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا میری طرف سے پلٹ کر بہت دور کھڑے ہوئے سردار کے در پر ہو گیا۔ پھر اسے مخاطب کرتے ہوئے ان کی زبان میں زور دے کر کچھ کہنے لگا۔ جواب میں سردار نے کچھ کہا۔ وہ راہب پھر ہماری طرف پلٹ کر اس کی ترجمانی کرنے لگا۔ "سردار پوچھتا ہے کہ اس عورت نے خزانہ کیا رشتہ ہے؟"

میں نے جواب دیا: یہ میری شریک حیات ہے۔
"تمھاری شادی کو کتنا عرصہ ہوا ہے؟"

"ہماری شادی کو پوسے پوسے گشتے گزر چکے ہیں۔"
راہب نے میرے قریب آ کر زوردار انداز میں کہا کہ اگر وہ پوسے گشتے کرے میں کچھ زیادہ وقت نہیں گزرا۔ سردار کو بھی دلدادہ کو تمھارا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ پھر جاننے ہو گیا کہ میں نے پوچھا: "کیا ہو گا؟"

"تمھاری جان بچ جائے گی تمھیں فوراً ہی آزاد کر کے یہاں سے جانے کا حکم دے دیا جائے گا۔ صرف اس عورت کو روک دیا جائے گا۔ میں نے غصے سے اسے دیکھتے ہوئے کہا: میں اپنی عورت کو کسی حال میں چھوڑ کر نہیں جاؤں گا۔ میں کہہ چکا ہوں کہ میری شریک حیات ہے۔ تم فصول باتیں نہ کرو۔"
"جو تمھارے لیے فصول باتیں ہیں وہ ان جنگلی دندلوں کے لیے اہمیت رکھتی ہیں۔ اگر ایسی کوئی حسین روکی انھیں بالکل کوئی مل جائے تو وہ اپنے دلوت کے سامنے اس کی قربانی دیتے ہیں تاکہ دلوت ان سے خوش رہے، اگر وہ کنواری نہ ہو تو اس حسین عورت کو سردار کی داشتہ بنادیا جائے۔ اور اس کے مرد کو ایسی جگہ تھک کر دیا جاتا ہے جہاں سے وہ کبھی واپس نہیں آ سکتا، وہ وہیں رہتا ہے۔ میں تمھیں نیک خواہہ دیتا ہوں۔ تمھاری نجات اسی میں ہے اپنی جان بچ کر یہاں سے نکل جاؤ۔"

"میں جواب دے چکا ہوں۔ میں اپنی عورت کے ساتھ جان دے سکتا ہوں لیکن اسے چھوڑ کر نہیں جا سکتا۔"

راہب پلٹ کر جنگلیوں کی زبان میں اس سردار سے تیر اور رسوئی کے متعلق باتیں کرنے لگا۔ رسوئی نے مجھے مخاطب کیا: "فرماؤ، میں ایک معمولی عورت رہ گئی ہوں۔ میرے پاس کوئی صلاحیت نہیں ہے، میری کوئی اہمیت نہیں ہے۔ تم مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ، میرے نصیب میں جو جو ہو گا وہ میں بھگت لوں گی۔"

"ابھی تم ساہب کو دیکھ کر ہر گز ہی تمھیں۔ موت کو قریب دیکھ چھین مار رہی تمھیں اور اب خود کو موت کے حوالے کرنے کے لیے تیار ہو۔"

"ہاں اس جنگلی سردار کی داشتہ بن کر زندہ رہنا بھی تو موت کے نہیں ہو گا۔ میری موت سے گھر تمھیں آزادی مل سکتی ہے تو تم موت کو گلے لگانے کے لیے تیار ہوں۔ بہت سے لوگوں کو بھی تمھاری مزدورت ہے۔ میری موت کے بعد تم بہ آسانی یہاں سے جا سکتے ہو۔ سو یا تم جانا اس کی اتنی اور نہ جانے کہتے ہو لوگوں کے کام آ سکتے ہو۔ میری خاطر خود کو خطر میں نہ ڈالو۔ کوئی دعا بت نہ کر گئے، اگر مارنا ہو گا تو ایک جھٹکے میں زندگی بچھین لیں گے۔ فرماؤ میں تم سے اتنی کتنی ہوں ملے جاؤ میری۔"

ناظر چلے جاؤ۔ دنیا والوں کے کام آنے کی خاطر چلے جاؤ۔ مگر پلے جاؤ۔"

میں جواب میں کچھ نہ کہہ سکا کیونکہ وہ راہب ہماری طرف بڑھ گیا تھا۔ اور جنگلیوں کے کھمبہ کھمبہ رہا تھا۔ اس کے بعد ہی وہ ادنیٰ ادنیٰ طرف بڑھے پھر ہماری رستیاں کھولنے لگے۔ میں نے اطمینان کی سانس لی۔ ہم دونوں کورستیوں سے آزاد کر دیا گیا۔ راہب نے حکم دیا: "میرے پیچھے آؤ۔"

میں نے رسوئی کا ہاتھ مضبوطی سے ختم کیا۔ راہب آگے بڑھ گیا تھا۔ ہم اس کے پیچھے چلنے لگے۔ ہمارے آس پاس چند مسیحی نژاد تیرے اور تلوار کا چھڑے اٹھاتے ہوئے تھے۔ ہم ایک جھونپڑی کی طرف جا رہے تھے۔

اس جھونپڑی کے سامنے پہنچ کر راہب رک گیا۔ ہم بھی اگلے۔ پھر اس نے کہا: "تم اپنی عورت کو چھوڑ کر دس قدم دور چلے جاؤ۔"

یہ سنتے ہی رسوئی مجھ سے الٹ گئی اور چیخ مچ کر کہنے لگی: "نہیں فرما دیا مجھے نہ چھوڑنا نہیں تو میں مر جاؤں گی۔" میں نے راہب سے کہا: "آپ کو کیسے مسیح کا واسطہ پڑی اور کچھ سے جدا نہ کریں، یہ بہت ڈرپوک اور کمزور ہے میرے ذہن میں رہ سکتی۔"

اس نے کہا: "مجھے قسم نہ دو۔ میں مجبور ہوں۔ اگر ان کے حکم پر نہیں کرسں گا تو تمھارے ساتھ میں بھی مارا جائے گا۔ ہماری جھلائی گاؤں ہے کہ یہ جیسا کہتے ہیں ہم ویسا ہی کریں۔"

یہ کہہ کر اس نے جنگلیوں کی زبان میں کچھ کہا جسے سنتے ہی اندیشوں نے مجھے دونوں طرف سے بڑبڑاؤ کی دھمکی دے دی۔ میں نے اٹھ کر دوڑ کر دیا۔ وہ رننے اور پھینکنے لگی۔ میرے پیچھے دوڑنے والے جانتے ہیں کہ میں مصیبتوں سے کبھی نہیں بچتا۔ ان رسوئی نے مجھے گھر لے کر آئے ہیں۔ میں نے اٹھ کر دوڑا تھا۔ میری کچھ میں لپٹا رہا تھا کہ میں اس کیسے تسلیاں دوں۔ ویسے جتنا میں اس طرف سے پریشان ہو رہا تھا، اس سے اتنی ہی محبت، برہنہ جاتی تھی۔ ایک ایک اٹھ کر اتنی بڑی دنیا میں ایک ایسی عورت ہے جو صرف میرے سہارے زندہ ہے اور صرف میرے ہی سہارے پر کھڑی رہتی ہے۔ میرے بغیر اس مصیبت سے نجات حاصل نہیں کر سکتی۔ سو یا اور مر جائے تو میرا سہارا کم ہو جائے گا۔ اپنے کپڑے اور زانوڑا ہوتا۔ رسوئی کا آہم، غمگین مگر پھر تھا۔

میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر کہا: "رسوئی، اندکے بہن مارو شہر ہو جاؤ۔ تم بہت باری رسوئی تو میری پریشانی کے سامنے اس کی گردن کاٹ دیتے گی۔"

برہنہ رہی رہی گی۔ اتنا تو تمھیں سوچنا چاہیے کہ دنیا والے جہاں نظر آ رہے ہیں ایک دوسرے سے جدا کر سکتے ہیں لیکن ہمارے دل ایک ہیں اور دماغ بھی ایک ہے۔ میں جب پاہوں کا ہاتھ اسے دماغ میں پہنچ کر ہاتھ سے قریب کاؤں گا۔ اس وقت بھی میں تمھارے پاس ہوں۔ خاموش ہو جاؤ۔"

یہ کہتے ہی میں اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اب وہ اپنے آپ میں نہیں تھی، میں اس میں تھا۔ اس لیے وہ خاموش رہی جب وہ جتنی مجھے گھسیٹ کر ایک طرف لے جانے لگے تو مجھے مجبوراً اپنے پیروں پر چلنے کے لیے ایک جگہ دماغی طور پر حاضر ہونا پڑا۔ میں نے رسوئی سے کہا: "دیکھو ابھی میں تمھارے دماغ میں تھا تو تم پر سکون تھیں۔ بس اسی طرح خاموشی اور سکون سے رہو۔ میں تمھارے دماغ میں ہر لمحہ جاکھتا رہوں گا۔ نہ یہ توڑ کر لوں کہ یہ مجھے کہاں لے جائے ہیں۔ میں ابھی تمھارے پاس واپس آتا ہوں، میں اُسے بہت ساری تسلیاں دیتا رہا اور ان مشیوں کے درمیان قیدی بن کر رہتا رہا۔ دور ایک جھونپڑی کے پاس لے جا کر انھوں نے اس کا روانہ کھولا پھر مجھے اندر دھکیل دیا۔ اس جھونپڑی کے اندر کچھ لوگ نظر آتے۔ میں نے ان کی طرف کوئی دھیان نہیں دیا۔ سو جا کہ جب ان کی طرف سے کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو گا یا نقصان پہنچ رہا ہو گا تب تو میرے دوں گا۔ لہذا جھونپڑی کے اندر فرنی پر گرتے ہی میں رسوئی کے پاس پہنچ گیا۔"

ٹھیک اسی وقت اُسے بھی کسی دوسری جھونپڑی میں پہنچا دیا گیا تھا۔ میں نے کہا: "گھر آؤ نہیں۔ میں تمھارے پاس ہوں۔ سو صبر رکھو۔"

وہ جھونپڑی کے اندر چاروں طرف دیکھنے لگی۔ وہاں پانچ عورتیں تھیں۔ جن میں سے ایک عورت ایشیائی معلوم ہوتی تھی۔ دوسری بڑبڑاتی تھی۔ یعنی ہم جن مشیوں کے درمیان آچھنے تھے وہ اٹھنی کی قوم سے تعلق رکھتی تھی۔ پتہ نہیں لے سکوں تھیں کیا تھا۔ باقی تین عورتیں انگریز تھیں اور وہ تینوں ان دو عورتوں سے الگ اپنی ایک ٹولیل بنا کر بیٹھی ہوئی تھیں۔ جب رسوئی وہاں داخل ہوئی تو پہلے وہ تین عورتیں خوش ہوئیں کیونکہ رسوئی سکرٹ اور ملاؤ پہنے ہوئے تھی۔ اس کے چہرے کی رنگت بھی اتنی اچلاؤ گلائی تھی کہ انگریز لکھی تھی لیکن جب اس کے سر کے بالوں پر نظر پڑی تو اُنھنے بالوں کی چوٹی دکھائی دی تو انھوں نے حشرات سے منہ بنایا۔ ایک عورت نے کہا: "آئی قربانی کی بکری۔" دوسری نے کہا: "ہاں، کنواری معلوم ہوتی ہے۔ ضرور دیتا کے سامنے اس کی گردن کاٹ دیتے گی۔"

”اس نے دو چوٹیاں گن دی تھیں۔ یہ بیڑا نڈرین جھوکیا میکسیکن“

پھر پہلی نے کہا ”اوٹھ۔ اسپین کی لڑکیاں بھی ایسی ہی دو چوٹیاں بناتی ہیں اور ایشیا میں تو ایسا ہوتا ہی ہے۔ مگراس کی چوڑی ہماری جیسی ہے۔ یہ ایشیائی نہیں معلوم ہوتی“

ایک اور نے کہا ”ہم آپہیں خواہ مخواہ بحث کر رہی ہیں اس سے پوچھ لیتے ہیں۔ اے ایک تم انگریزی بولنا ہی ہو کہ کہاں سے آ رہی ہو؟“

رسوئی نے پوچھا ”تم ملک تو امریکا اور زبان کے متعلق کیوں پوچھ رہی ہو کہ کیا تم لوگوں کے نزدیک انسان ہونا کافی نہیں ہے؟ یہاں ہم بریتیشی خصوصیتیں آتی ہوتی ہیں۔ نہ تو کوئی ہماری زبان سمجھتا ہے اور نہ ہی کوئی ہماری قومیت کی پروا کرنے والا ہے۔ آثار بتا رہے ہیں کہ یہ جہن نندہ نہیں جھوڑی کے سان حالات میں بھی تم سب ایک دوسرے سے دور بیٹھی ہو تی ہو۔ اگر کیں کہ دوں کہیں انگریز نہیں ہوں تو شاید تم لوگ مجھے بھی دھتکار کر ان دور دوروں کے پاس بھیج دو گی“

وہ بیٹنوں ہنسنے لگیں۔ پھر ایک نے کہا ”مہصبت تم پر آتی ہوئی ہے، ہمارے لیے کوئی مصیبت نہیں ہے۔ انتہام عامیاتی بھی کہ یہ ہمیں جان سے نہیں ماریں گے کیونکہ انھیں خصوصیت عورتیں نہیں ملتی ہیں اور ہم اتنی خوبصورت ہیں کہ ان مصیبتوں کے تمام ہتھیار کند ہو جائیں گے“

رسوئی نے ناگوار سے انھیں دیکھتے ہوئے پوچھا ”تم میں سے ایڈ ونا کون ہے؟“

ایک نے پوچھا ”یہ ایڈ ونا کیا بلا ہوتی ہے؟ اگر کسی کا نام ہے تو کیا وہ تمھاری ماں ہے؟“

رسوئی بھڑک گئی۔ وہ غصے میں کچھ کہنا ہوتی تھی کہ میں نے اسے روک دیا۔ نہیں رسوئی نہیں! یہ ایسی عورتیں نہیں ہیں کہ ان کے منہ لگا جائے۔ میں ابھی انھیں سزا دے سکتا ہوں۔ مگر کیا فائدہ؟ ابھی وہیں اپنے مسائل پر غور کرنا ہے اور سہولت سے یہ سوچنا ہے کہ یہاں سے کیسے نکل سکتے ہیں۔ اس لیے مایہ کوڑا دے سے زیادہ ہر سکون رکھنے کی کوشش کرو۔ مآذان دو عورتوں کی طرف ملی جاؤ“

وہ ان عورتوں کی طرف گئی۔ ایک عورت فریض پر بیٹھی ہوئی تھی اور دوسری نیچر عورت اس کے پاس بیٹھی ہوئی تھی جب رسوئی ان کے قریب جا کر وہاں ہونگی تو نیچر عورت نے اس سے اپنے منہ پر ہاتھ رکھتے ہوئے اس عورت کی طرف اشارہ کیا جوں جی ہوئی تھی۔ رسوئی نے اپنا ہاتھ اس لٹی ہوئی عورت کے ماتھے پر رکھا تو پتہ چلا کہ اسے کافی تیز دماغ ہے۔ میں نے کہا ”تم اس بیار

عورت کو کشیدان دوامین دراپنے ماحول کو سمجھ کر پھر تھکے پاؤں آؤں گا“

یہ کہہ کر میں دماغی طور پر اپنی جھوٹی ٹیڑی میں حاضر ہو گیا۔ سب مجھے خاموشی سے دیکھ رہے تھے۔ میں چند منٹ تک ان کے سامنے سر جھکاتے کھڑا رہا تھا کہ سوئی سے رابطہ قائم کر سکوں تھا۔ اس دوران کسی نے شاید مجھے مخاطب بھی کیا تھا لیکن میں نے اس کی طرف توجہ نہیں دی تھی۔ گم فکرم ایک پتھر کے جھتے کی طرح تھا۔ وہ تعجب سے مجھے دیکھ رہے تھے۔

جب میں دماغی طور پر حاضر ہوا تو مجھے وہاں تین آدمی نظر آئے ایک تقریباً بیاس برس کا بوزہا ہوگا باقی دو جوان تھے۔ ان میں سے ایک نیچر دکھا۔ بوزہا نے پوچھا ”کیا آپ اتنی دوسرے ساکت کھڑے ہوئے کوئی سنتر تھوڑے تھے۔ میں نے آپ کو مخاطب کیا تھا کیا اب بھی آپ منہ سے نہیں بولیں گے؟“

میں نے مسکرا کر اسے دیکھا، پھر لہجہ ”کیا آپ پر وفیسر برنارڈرسل ہیں؟“

وہ حیرانی سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا پھر بولا ”کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟“

”میں اسی بلگے آ رہا ہوں جہاں سے آپ آتے ہیں یہاں آپ کی وہ ڈائری پڑھی ہے“

وہ حیرت سے مجھے دیکھنے لگا۔ اس کے ساتھ جو نوزائ تھو وہ موزیک تھا۔ موزیک اپنی بلگے سے اٹھا اور مجھ سے مصافحہ کرتے ہوئے اپنا تعارف کرایا۔ میں نے کہا ”میں جانتا ہوں تمھارا نام موزیک ہے۔ تم نے پروفیسر کے ساتھ آخر وقت تک وڈارنا کی ہے“

موزیک نے کہا ”میں لوگ یہاں اس کھڑکی سے باہر دیکھ رہے تھے تم ایک عورت کے ساتھ پھرتی کے ذریعے نیچے اترے ہو۔ ہم حیران تھے کہ آخر آسمان کے کس حصے سے آئے ہو۔ لیکن اس جھوٹی ٹیڑی سے آتے تو تھکے ساتھ تھوڑا سا تھ خراب ہو جاتا۔ میں نے جواب دیا ”میری بیوی نے خزانے کو ہاتھ لگا نہیں لگا ناپا ہوتی تھی جس کے لیے لوگ خواہ مخواہ اپنی قیمتی مائیں ضائع کر رہے تھے“

پروفیسر نے حیرانی سے کہا ”تعجب ہے کہ آپ کی بیوی نے ایسا سوچ لیا۔ ورنہ دنیا جہاں کی عورتیں تو سونا چاندی ہیرے موتی کے لیے جان دیتی ہیں۔ اب اس ایڈ ونا کی کو لے لو“

وہ اپنی بات مکمل نہ کر سکا۔ اسی وقت باہر سے ایک عورت کے دروازہ قہقہے لگانے کی آواز سنائی دی۔ پروفیسر نے کہا ”درا اس کھڑکی کے پاس جا کر دیکھو انھیں ایڈ ونا لکھتی ہے“

میں فوراً ہی کھڑکی کے پاس پہنچ گیا۔ وہاں سے باہر کا دیکھا میدان نظر آ رہا تھا۔ جہاں ان کے دروازے کا بڑا محترمہ رکھا ہوا تھا اور میدان کے وسط میں وہی بڑا سا تاشہ تھا جس پر ہم نفاذیں اٹھتے ہوئے آگرا تھے تھے۔ میں نے ادھر ادھر دیکھا لیکن نظر نہیں آ رہی تھی اس کے قہقہے سنائی دے رہے تھے۔ ہم بیٹن باہتوں میں نیچے سے ہوتے جب چاب کھڑے ہوتے تھے۔ اب کوئی لکھنے کو بھی نہیں بجا رہا تھا۔ پھر میری نظر پڑی تو اس کے کچھ ہوتے منہ کی طرف اٹھ گئیں۔ وہاں مجھے ایڈ ونا نظر آئی۔

وہ اس جھتے کے منہ کے اندر تھی۔ ادھر سے ادھر لہراتے ہوئے لڑکاتے ہوئے قہقہے لگا رہی تھی۔ دو تہائی لائیوی زبان منہ سے باہر نکل رہی تھی۔ وہ اس زبان پر بیٹھ کر جھپٹتی ہوئی اس جھتے کی گود میں آکر گر پڑی، پھر وہاں سے اٹھ کر ہنسنے لگی۔ اپنے کپڑے نوچنے لگی۔ اب وہ کہہ رہی تھی ”میں اپنے بدن کے کپڑے بھی تم لوگوں کو لے دوں گی مگر مجھے میرا خزانہ دالین کرو، میری بیوی کوئی کاٹا تو میں اپنے جسم کا ایک ایک حصہ تمھارے حوالے کر دوں گی مگر مجھے وہ خزانہ اپنی جان سے زیادہ عزیز ہے۔ اپنی جان دے کر بھی اسے حاصل کر دوں گی۔ جب میں مرے تو ان کو آخری دم اس خزانے کو میری آنکھوں کے سامنے رکھنا نہیں تو یہ دم نہیں نکلے گا میرا خزانہ... میرا خزانہ... ہا ہا... ہا ہا...“

اب اس کے قہقہے کے ساتھ تاشہ اور ڈھول بکنے لگے۔ ڈم... ڈم... ہا ہا... ہا ہا... ایک بار اس کے قہقہے کو بچتے تھے دوسری بار دم ڈم کی آواز آتی تھی۔ اسی ترتیب سے بھی قہقہے اور ڈھول ڈھول اور تاشہ کی آواز کو بچتے لگی۔ پھر وہ دو تہائی گود سے اتر کر فرش کرتی ہوئی ڈھول بجانے والوں کے پاس آئی اور بڑی تیزی سے تھرتھرتے ہوئے رقص کا مظاہرہ کرنے لگی۔ ہفتوں کے درمیان اپنے خزانے کا مظاہرہ کرنے لگی۔ وہ لوگ جوش میں آکر دروازے سے ڈھول بجا رہے تھے۔ وہ اتنی ہی تیزی سے رقص کرتی تھیں جتنی ابھی جوشی اس پر پڑی پڑے۔ ایسا لگا رہا تھا جیسے لوگ ایک جھوٹے سے ٹیبلو پر کھڑے ہی جیوتے آکر گر پڑے ہوں۔ اب وہ لوگ گلا نظر نہیں آ رہا تھا جیوتے ہی جیوتے نظر آ رہے تھے۔

میں نے کھڑکی کی طرف سے پلٹ کر پوچھا ”کیا آپ لوگوں نے یہ تاشہ نہیں دیکھا؟“

پروفیسر نے کہا ”ہم اکثر یہ تاشہ دیکھتے ہیں۔ جس دن ڈور ہاپ چاب رہتی ہے اپنے خزانے کا مظاہرہ نہیں کرتی، ان کوئی اسے نہیں چھیرتا جب مطالبہ کرتی ہے اور اس طرح

یاگل کی کا مظاہرہ کرتی ہے تو سب لوگ جیوتے کی طرح اسے توجہ محسوس کر رکھتے ہیں“

میں نے پوچھا ”ان لوگوں نے ایڈ ونا کو آزاد کیوں چھوڑ دیا؟“

”اس لیے کہ وہ ایک ایسی بستی سے فرا نہیں ہو سکے گی۔ ان جنگیوں نے اس کے مزاج کو ابھی طرح سمجھ لیا ہے۔ وہ اٹھتے بیٹتے صبح و شام خزانے کا مظاہرہ کرتی رہتی ہے۔ وہ بھلتے ہیں کہ یہ عورت اپنی جان دے دے گی لیکن خزانے کو چھوڑ کر نہیں جاتے گی۔ اسی لیے وہ لوگ اس کے یاگل ہیں سے محفوظ ہوتے ہیں اور اسے وقتاً فوقتاً نوچتے محسوس کرتے ہیں“

نیچر کو زور جان نے میرے قریب آکر مگر مافے کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا ”میرا نام مجبور اہے۔ آپ نے ابھی تک اپنا تعارف نہیں کرایا۔“

میں نے اس سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا ”صرف نام بتا دینے سے تو تعارف نہیں ہوتا۔ کچھ آگے بھی بتاؤ تم یہاں پر کس لیے قید کیے گئے ہو؟ یہ تمام نیچر تو تمھارے ہی قبیلے سے تعلق رکھتے ہیں؟“

وہ بولا ”ہاں۔ قبیلہ الگ الگ ہوتا ہے مگر قوم ایک ہی ہے۔ ہم سب نیچر ہیں لیکن میں دوسرے قبیلے سے تعلق رکھتا ہوں۔ یہاں کی ایک حسین لڑکی گودی میری محبوبہ ہے۔ ہم دونوں یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کرتے تھے۔ اس قبیلے کے سردار نے اپنی بیوی کو تعلیم چھوڑا کر یہاں بلایا۔ میں اس کے عشق میں دیوانہ ہوئی۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے بغیر نہیں رہ سکتے۔ میں نے آکر اس کا مطالعہ کیا تو یہ بات سردار کو پڑی لگی۔ اس لیے کہ وہ اس کی شادی یہاں کے سردار سے کرنا چاہتا ہے۔“

میں نے پوچھا ”جب وہ یہاں کا سردار ہے تو پھر دوسرا سردار کیا معنی؟“

اس نے جواب دیا ”یہاں تمام قبیلوں کا ایک سب سے بڑا سردار ہوتا ہے۔ وہ سردار ایسا ہے کہ ہمارے قبیلے والے بھی اس کے آگے جھکتے ہیں۔ پہلے اس کی مرضی دیکھی جاتی ہے کہ وہ کس لڑکی کو پسند کرتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ گودی اتنی حسین ہے کہ وہ سردار اسے اپنے لیے منتخب کرنے کا اور جب وہ اسے اپنے لیے پسند کرے گا تو مجھے اس سردار سے مقابلہ کرنا ہوگا، میں جیت گیا تو گودی مجھے مل جائے گی، ہار گیا تو اس کے ہاتھوں مارا جاؤں گا۔ جب تک یہ مقابلہ نہیں ہوگا اس وقت تک مجھے یہاں قیدی بنا کر رکھا گیا ہے“

میں نے پوچھا ”تمھاری گودی کہاں ہے؟“

وہ بولا ”اسے دوسری عورتوں کے ساتھ الگ جھونپڑی

میں قید کیا گیا ہے۔

میں سمجھ گیا کہ وہ وہی ننگہ عورت ہے جسے ابھی رسوخی نے دیکھا ہے۔ میں نے پوچھا: کیا تمھاری گودی نے یہ رسوخی میں تعلیم حاصل کی ہے؟

اس نے اثبات میں سر ہلایا۔

میں نے کہا: تو مجھ وہ میری بیوی سے انگریزی میں باتیں کیوں نہیں کرتی۔ اٹھائے میں کیوں بول رہی تھی؟
"میری گودی عجیب ہے۔ جب تک کوئی اجنبی مرد یا عورت اسے پیاسے نما طلب نہ کرے" اس سے محبت سے باتیں نہ کرنا اس وقت تک وہ کسی سے نہیں بولتی۔ تمھاری بیوی سے اٹھے پیارے گا تو وہ اس کے قدموں کی وصول بین جائے گی۔ اس کے دل میں اتنی محبت بھری ہے کہ ہمدرد میں بھی اتنا پانی نہیں ہوگا۔ میری گودی دینے نہ لاتی ہے۔

وہ بولتے بولتے چونک گیا۔ پھر اس نے پوچھا: "مسٹر! تم سیدھے یہاں لاکر قید کیسے گئے ہو اور یوں بھی ہم مردوں کو اپنی عورتوں کے پاس دوسری جھوٹی بیوی میں جانے کی اجازت نہیں دی جاتی ہے۔ تمھیں کیسے معلوم ہو گیا کہ میری گودی نے تمھاری بیوی سے اشاروں میں بات کی تھی؟"

میں نے مسک کر کہا: "میرے پاس کچھ ایسا علم ہے کہ مجھے معلوم ہو جاتا ہے۔"

اس نے کہا: "آپ اپنا تعارف نہیں کرائیں گے؟"
"میرا نام فرما دینی ٹھیک ہے۔ وہ جو میری بیوی ہیں اس کا نام رسوخی ہے۔"

یہ سنتے ہی وہ تینوں کے تینوں ایک دم سے چونک کر جھپٹنے لگے، ایک قدم پیچھے ہٹ کر میرے سراپا کا جائزہ لینے لگے۔ پروفیسر نے انکار میں سر ہلایا کہ ہمیں یقین نہیں آتا ہے کہ ہم اپنے سامنے فرما دینی تبصرہ کر دیکھ رہے ہیں۔

جبو نے فوراً ایک قدم آگے بڑھ کر میرے آگے گھٹنے ٹیک دیے۔ وہ میرا ہاتھ تھام کر بولا: "میں یقین کرتا ہوں۔ ابھی آپ نے میری گودی کے متعلق معلوم کیا تھا۔ میں یقین کرتا ہوں کہ آپ فرما دیا صاحب ہیں۔ یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ ہم آپ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ اب مجھے یقین ہے کہ میں اس ظالم سردار سے مقابلہ کر سکوں گا۔ اگر یہ ضرور میری مدد کریں گے۔"

"تمھارا بدن فولادی ہے۔ تم جوان مرد ہو۔ کس قسم کی مدد چاہتے ہو؟"

وہ اٹھ کر کھڑے ہوتے ہوئے بولا: "میں اس سردار سے جوان مرد کی کے ساتھ مقابلہ کر سکتا ہوں۔ بشرطیکہ ایماندار سے

مقابلہ ہو۔ میں اُسے شکست دے دوں گا۔ اُسے قتل کر دوں گا۔ گودی کی خاطر اس قبیلے کے ایک ایک فرد کو موت کے گھاٹ اتار دوں گا۔ لیکن کوئی بے ایمانی ہو تو آپ اپنی بیوی کے ذریعے مجھے پہلے خبردار کر دیں تاکہ میں دھوکا نہ کھا سکوں۔"

"میرے بھائی یہاں یہ معنی زبان بولتے ہیں۔ اگر یہ میری زبان یا انگریزی زبان بولتے تو میں مردوں کے دماغوں تک پہنچ سکتا ہوں۔ اُن کے دل سے خطرات سے آگاہ کر سکتا تھا۔ اس وقت تو میں خود مجبور ہوں۔ یہ بتاؤ کہ وہ سردار جو گودی کا مظاہرہ کرنے کے لیے آیا ہے۔ وہ انگریز یا نہ ہے؟"

اس نے انکار میں سر ہلایا کہ "میری معلومات کے مطابق وہ بچاس برس کا بوڑھا ہے اور اسے تعلیم سے دور رکھی دالہ نہیں ہے۔ وہ صرف اپنی مقامی زبان بولتا ہے۔"

میں نے مجبوراً خاموشی اختیار کر لی۔ پھر تو میں تمھارے لیے کچھ نہیں کر سکوں گا لیکن اب تمھارے ہانے اور تمھارے قتل ہونے کا تماشا بھی نہیں دیکھ سکوں گا۔ میں محبت کرنے والوں کی قدر کرتا ہوں، میری آخری کوشش یہی ہوئی کہ گودی تمھاری ہے۔ اس کے لیے میں تمھارے شانہ نشانہ لڑنے کو بھی تیار ہوں۔"

"میں جانتا ہوں فرما دیا صاحب! آپ ایسے ہی آدمی ہیں۔ دوسروں کے لیے جان بازی لیتے ہیں۔"

پروفیسر سردار ڈرسل نے بزرگانہ انداز میں کہا: "بے شک میں نے بھی پوچھا ہے اور سنا ہے کہ تم دوسروں کے معاملات میں مداخلتیں کرنا چاہتے ہو لیکن وہ اور مواقع ہوتے تھے۔ اب تک تمھارے پاس کوئی نہ کوئی ہتھیار ہوتا تھا اور کوئی ہتھیار نہ ہوتا تھا۔ پھر تمھارا استعمال کرتے تھے۔ یہاں تو ہم بالکل منتہی ہو چکے تھے۔ ابھی تمھارے کام نہیں آتے گی۔ اگر ایسے ہی تم ایک ننگے لوگ کے اپنی جان کی بازی لگاؤ گے تو اس سے بڑی حماقت اور کوئی نہ ہوگا۔ میں جب کسی کے کام آتا ہوں تو یہ نہیں سوچتا کہ اس کا بھاپوں اس طرح کام آئے ہوتے ہیں مردانوں تو انسانیت کا حق ادا ہو جاتا ہے۔"

"کیا تم نے یہ نہیں سوچا کہ تمھارے ساتھ ایک عورت بھی ہے۔ ایسی عورت جو اپنی ٹانگیں تمھاری استعمال نہیں کر سکتی۔ اور وہ جسمانی اعتبار سے بہت کمزور ہے، حسین بھی ہے اور یہ لوگ اسے گدھوں کی طرح لڑکھاتا جائیں گے۔"

"پروفیسر! تم مجھے اپنی جان بچانے کی دانشمندی سکھاتے ہو۔ یہ تو سوچو کہ تم خود خزانے کے لیے کسی طرح جان کی بازی لگا کر یہاں تک آئے ہو۔ کوئی خزانے کے لیے جان دیتا ہے اور کوئی کسی کی عزت پر جانے کے لیے جان دیتا ہے۔"

جو بتی کی عزت ہے، ایسے ہی گودی کی عزت ہے۔ اس کے لیے ہم حال میں جیو کہ ساتھ دلوں گا۔"

پروفیسر نے ایک گری سامنے لے کر کہا: "تم ٹھیک کہتے ہو۔ یہ بہت بڑی حماقت ہوئی کہ خزانے کے لیے یہاں تک چلا آیا۔ اپنے کسی ماحول کو بھیج دینا تو زیادہ مناسب ہوتا۔"

میں نے کہا: پھر میری خزانے کا لالچ باقی رہتا۔ تم آتے یا تمھارا تخت آتا۔ باقی دی گئی ہے۔ یہ بتاؤ کہ اس جھوٹی بیوی سے رابطہ رسی کے ذریعے پیچھے کیا تھا۔ اوپر واپس آیا تو اس کے سینے میں خنجر پیوست تھا۔ اسے کس نے ہلاک کیا تھا؟ کیا ایڈوانس ہے؟ پروفیسر سردار ڈرسل نے کہا: "یہاں جو عیسائی راہب ہے اس نے یہاں بتایا ہے جس خزانے کے لیے ملے تھے عرصے پریشانی ہے یہ یہاں کی مہشی قوم کا تاریخی خزانہ ہے۔ صدیوں پہلے ان کی بہت بڑے قبیلے کے ایک ہیج ڈاکٹر نے اس خزانے کو ایک معبد میں چھپا کر رکھا تھا۔ اس کی پیشین گوئی تھی کہ اس خزانے کو جو ہاتھ لگائے گا اس پر آفتیں نازل ہوں گی، جو اسے حاصل کرنا چاہے گا وہ بے موت مارا جائے گا۔ یہ خزانہ ایک مقدس امانت ہے اور اسے اسی کے پاس پہنچنا چاہیے۔"

اس سے پوچھا گیا: "یہ خزانہ کس کی امانت ہے؟"
اس نے جواب دیا: "اس عورت کی امانت ہے جو بچپن سے جوان تک کسی سمیٹے دیوار یا دیوار پر رہی ہو۔ جس نے اپنی سائیں روک روک کر اپنے خالق اور مالک کی یادوں کو دل میں جگہ دی ہو۔ جو ہمیشہ رومانی عمل میں مصروف رہی ہو، جس نے کبھی دولت کا لالچ نہ کیا ہو۔ جب وہ شادی کرے گی اور اپنے شوہر کے پہلے بچے کی ماں بنے والی ہوگی تو یہ خزانہ اسے آپ ہی آپ مل جائے گا۔ اس کی باتیں سننے کے دوران میری نگاہوں کے سامنے رسوخی کا چہرہ نمودار رہا۔ کیونکہ وہی ایک ایسی تھی جس نے بچپن سے جوان تک دیوار یا دیوار کی حیثیت سے منہ میں اپنی عمر گزاری تھی۔ وہاں مشغول کے دوران اپنے بچکانہ کے گمان دھیان میں کوئی رہتی تھی، اس نے کبھی دولت کا لالچ نہیں کیا تھا۔ ہماری شادی کو سن گئے تو بڑے چکے تھے اور اتنی باتوں میں صرف ایک ہی بات کی یاد رہی تھی اور وہ یہ کہ اچھی وہ میرے بچے کی ماں نہیں بن رہی تھی۔ تو سنا ہے کہ اس ہیج ڈاکٹر کی پیشین گوئی بھی درست ہو جائے۔"

پروفیسر سردار ڈرسل کہہ رہا تھا: "راہب نے بھی بتایا ہے کہ یہ پیشین گوئی صرف ایک ہیج ڈاکٹر کی نہیں ہے۔ ان مہشی قبائل کو کائنات کے خدوں سے کتنی ہی نشیب و فراز سے گزرتی رہی اور کئی بار اس خزانے کو بچانے کی کوشش کی گئی اور چلانے والے بے ہوش ہو جاتے۔"

مرتے پہ یا کسی نہ کسی مصیبت میں گرفتار ہوتے ہے۔ کبھی علاج بیماروں کا شکار ہوتے۔ کبھی کسی اندھی میں گم ہو گئے۔ کبھی کسی سیلاب کی نظر ہو گئے لیکن خزانہ ہوں گا تو موجود رہا اور یہ خزانہ اب بھی اس معبد میں بیٹھتا ہے۔ جب تک اس کی حقدار نہ ملے گی اس وقت تک کوئی اس خزانے کا ایک ٹکڑا بھی اپنے ساتھ نہیں لے جاسکے گا۔"

میں نے پروفیسر سے کہا: "میں نے آپ سے والٹر کے قتل کے متعلق پوچھا ہے۔"

وہ بولا: "میں یہی بتانے جا رہا ہوں۔ کیوں کہ یہ لوگ اس خزانے کو کسی کی امانت سمجھتے ہیں اس لیے یہ برداشت نہیں کرتے کہ کوئی بھی اس کو ہاتھ لگائے، جو بھی اس کو حاصل کرنے کی کوشش کرے وہ اسے موت کے گھاٹ اتار دیتے ہیں۔ پہلی بار جب ایڈوانس خزانے کو لے کر اس چٹان سے نیچے اتر کر اس میدان تک پہنچی تو ان لوگوں نے ایڈوانس کو گرفتار کر لیا۔ وہ حسین عورت ہے اس لیے قتل نہیں کیا۔ دوسری راہب و اسٹریچے آیا تو اس کے سینے میں خنجر گھونپ دیا گیا اور اسے رسی سے باندھ کر چھوڑ دیا گیا۔ تاکہ وہ اوپر جائے اور وہاں جو لوگ موجود ہیں وہ اس سے عبرت حاصل کریں۔ ادھر کا رخ نہ کریں، لیکن لالچ بڑی بلا ہے۔"

اس جھوٹی بیوی کے فرض پر سوچ کر اس کا بھی ہوتی تھی۔ میں ایک طرف دیوار کے پاس بیٹھ کر دیکھ رہا تھا کہ میں نے جھوٹا کہا: "میں اس وقت اپنی بیوی کے پاس سوچنے کے لیے جا رہا ہوں۔ تمھاری گودی کی بھی خبر لوں گا۔ تم میں سے کوئی مجھے ڈسٹرٹب نہ کرے۔"

یہ سن کر وہ خوش ہو گیا۔ میرے سامنے دوڑا تو بیٹھتے ہوئے بولا: "اطمینان رکھیں آپ کو کوئی ڈسٹرٹب نہیں ہے۔ میں آپ کا پرہیز دار بن کر رہوں گا۔"

میں نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ دوسرے لمحے میں رسوخی کے پاس پہنچی گیا۔ اس کی سوچ کہ میری تھی: "یہ اتنی دیر سے کہا چلے گئے ہیں۔ ایک دوسرے کے لیے تو دماغ میں جھانک کر میری خبریت معلوم کر سکتے ہیں، پھر چلے جایا کریں۔ میں انھیں کب روکتی ہوں۔"

میں نے کہا: "میں آگیا ہوں۔ پریشان کیوں ہوتی ہو۔ بولو کیا کتنا جانتی ہو؟ اس دوشیزہ کا کیا حال ہے؟ کیا بیمار بہت تیرے ہے؟"

"ہاں بہت ہی تیز تھا ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ یہ دہشت سے بیمار رہتی ہے۔"

میں نے پوچھا: "کیسی دہشت ہے؟"

وہ بولی، ہم عورتوں کے درمیان یہاں دو کھواری لڑکیاں ہیں۔ ایک تو یہ ننگو لڑکی دوسری یہ بیمار و شیرازہ۔ ان دونوں کو دیوتا کے سلسلے میں جھپٹ چڑھا لیا جاتا ہے۔ اسی دہشت سے یہ بے چاری بیمار پڑ گئی۔ دوسری ننگو لڑکی بڑی باہمت ہے۔ میں نے کہا کہ ان ننگو لڑکی کا نام گودی ہے۔ ہم اس سے باتیں کرو۔ محبت سے پیش آؤ تو وہ تم سے انگریزی میں باتیں کرے گی۔ اس کے محبوب کا نام جھوپڑی ہے اور یہ جھوپڑی میں میرے پاس موجود ہے۔ اس نے اپنی محبت کی مختصر سی داستان سنائی ہے جو بہت دلچسپ ہے۔ گودی یہاں کے سردار کی بیٹی ہے۔ میرا خیال ہے کہ اسے دیوتا کی جھپٹ نہیں چڑھایا جاتا ہے۔ ایک تو اس لیے کہ جب جھپٹ چڑھانے کے لیے گوری چھری مل جاتی ہے تو چھری کا چھری کو اہمیت نہیں دی جاتی جیسے یہاں کے سردار کی بیٹی ہے اور سردار اپنے سے بڑے سردار سے اس کا بیاہ کرنا چاہتا ہے اور وہ سردار یہاں کسی بھی نوجوان بیٹے کی لالچہ یہ کہہ کر کہیں گے گودی اور جھوپڑی کے عشق کی مختصر سی داستان سنائی اور بتایا کہ جھوپڑی کو اس لیے قید کیا گیا ہے۔ رسوئی نے یہ سب کچھ سننے کے بعد پریشان ہو کر پوچھا کیا ہے چارہ جھوپڑی مارا جاسے گا؟

”ہماری گوشنشی یہ ہو گی کہ یہاں سے صرف ہم دونوں ہی نہیں بلکہ انھیں بھی زندہ سلامت نکال کر لے جائیں۔ لیکن یہ کیسے ہو گا اس کے لیے کوئی تدبیر سوچنا چاہتا ہوں۔ بشرطیکہ تم مجھے بار بار مخاطب نہ کرو اور حوصلے سے کام لیتے ہوئے پریشان ہونا چھوڑ دو۔“

”میں وعدہ کرتی ہوں کہ اب تمہیں پریشان نہیں کروں گی اور حوصلے سے کام لوں گی۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی جھوپڑی کا دروازہ ایک جھپٹ سے کھلا۔ وہاں راہب تین جھپٹیں عورتوں کے ساتھ کھڑا ہوا تھا۔ اس نے رسوئی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا کہ اپنی جگہ سے اٹھو اور ہمارے پاس آؤ۔ یہاں ایک لڑکی ویج ڈاکٹر منتھا را معائنہ کرے گی۔

رسوئی اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے بولی میں کسی معائنے کے لیے نہیں جاؤں گی۔“

میں نے رسوئی سے کہا کہ راہب ٹھیک کہہ رہا ہے۔ ان کے ساتھ چلی جاؤ ابھی بات نہ چڑھا تو وہ نہ بات کر پڑے گا۔ ”فرما دو! تم میرے ساتھ ہو گے نا؟“

”ہاں۔ میں تمہارے ساتھ رہوں گا۔ بس یقین کر لو کہ میں تمہارے ساتھ چل رہا ہوں۔“

رسوئی ان عورتوں کے ساتھ جھوپڑی سے باہر آئی۔ راہب ان کے آگے آگے چل رہا تھا۔ اسی وقت ایک پہلی کاہر کی آواز سنائی دی۔ میں نے خیال خوانی کا سلسلہ ختم کر کے کوئی کی طرف دیکھا۔ پروفیسر نارڈرسل اور موزیک ڈوٹے نے کھڑکی کے پاس جا کر باہر دیکھ رہے تھے۔ میں بھی اپنی جگہ سے اٹھ کر وہاں پہنچ گیا اور ان کے درمیان کھڑا ہو کر باہر دیکھنے لگا۔ ایک پہلی کاہر اس جگہ پر ڈاکٹر رہا تھا۔ پروفیسر نے کہا کہ میں یہاں میں یہ سیری باریا رہا ہے۔ ہم کیا کریں، پہلی کاہر والے کو کوئی بات کہیں کہ یہیں یہاں قید کر کے رکھا گیا ہے۔“

میں نے پروفیسر سے پوچھا کیا ہے حکم کیا ہے؟

کی طرف سے راجحمت کی طرف سے آیا ہے۔“

پروفیسر نے کہا ”ہاں اسی پہلی کاہر سے جو کچھ اسپیکر کے ذریعے اعلان کیا جاتا ہے اس سے ہم نے یہی اندازہ لگا لیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم انھیں کوئی اشارہ دیں، اپنی موجودگی ظاہر کریں۔ پھر وہ یہیں یہاں سے جانے کی کوئی تدبیر کریں گے۔ لیکن ہم مجبور ہیں اس جھوپڑی سے باہر نہیں نکل سکتے۔ یہاں اتنی ہی ہے کہ نکلنے کی گوشنشی بھی کریں تو یہ یہیں جان سے مار ڈالیں گے۔ میں نے رسوئی کے دماغ میں جھانک کر دیکھا تو یہ جلا کر پہلی کاہر کی آواز سننے ہی وہ تینوں عورتیں رسوئی کو کچھ کر دوسری جھوپڑی کے اندر لے گئی تھیں۔ راہب کو بھی بلوایا گیا تھا۔ اسے بھی ایک جھوپڑی میں بند کر دیا گیا تھا۔ وہاں گوری چھری والا کوئی نہیں تھا جسے پہلی کاہر والے لے کر شے میں مبتلا ہوتے۔“

میں کریں گے۔ یہی سہی امید بھی ختم ہو جاتی ہے۔ پروفیسر نے اجازت دی۔ میں اپنی باندیوں کے باوجود چھینا چھینا شوشا زما ہوں تاکہ کچھ آواز سنیں کہ چارہ والوں کے پاس پہنچے۔“

پروفیسر نے سختی سے منع کیا کہ ہرگز نہیں تم ڈاکٹر کی آواز نہیں نکالو گے۔ ذرا سختی سے کام لو۔ پہلی کاہر کے منہ سے کا شورتا سوتا ہے اور وہ اپنی بلندی پر ہے کہ تمہاری آواز نہیں دہان تک نہیں پہنچ سکتی۔ ایسی گوشنشی سے کیا فائدہ ہو گا کہ نہ ہو سکے۔“

میں نے ایڈونا کی بیخ پیلاسی تھی اور اس کا یاگل بن دیکھا تھا۔ اسی وقت میں نے اس کے لب لہجے کو ذہن نشین کر لیا تھا۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ ایک جھوپڑی میں سو رہی تھی۔ پڑی ہوئی تھی۔ اس کے بدن پر لباس نہیں تھا۔ لباس کے پیچھے اس کے قریب ہی بیٹے ہوئے تھے۔ جھوپڑی کا دروازہ باہر سے بند تھا اور اسی پر نیم بے ہوشی طاری تھی۔ وہ پہلی کاہر کی آواز میں رہی تھی لیکن اس کی آنکھیں بند تھیں۔ اس کا دماغ کہہ رہا تھا کہ اٹھنا چاہیے اور شور مچا کر اس پہلی کاہر والوں کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہیے لیکن وہ اٹھنے کی ہمت نہیں پا رہی تھی۔ جیٹھیلوں نے اسے بالکل کھوکھلا کر رکھ دیا تھا۔

اسی وقت پہلی کاہر کے اسپیکر سے آوازیں آنے لگیں کوئی کہہ رہا تھا: ہم پروفیسر نارڈرسل اور اس کی ٹیم کو تلاش کر رہے ہیں ہم ان کو اس سے کچھ نہیں پاتے۔ ہم تمہارے قبیلے والوں سے دوستی کرنا چاہتے ہیں۔ اٹھنا دے دیاں کوئی انگریزی سمجھنے والا ہو تو وہ سفید جھڈی لہر کاٹھ کاٹھ کرے ہم پہلی کاہر یہاں آنا دیں گے اور دوستی کا ہاتھ بڑھانے آئیں گے۔“

میں ایڈونا کے دماغ پر قیامت مچا رہا تھا۔ وہ انھیں کھل کر اپنے آس پاس جھوپڑی کی جگہ لے لی۔ دوسرے نظروں میں میں اس جھوپڑی کا بازو نہ لے لگا۔ وہ اہستہ اہستہ اٹھنے لگی۔ اس میں سکت نہیں تھی۔ اس کے ہاتھ پاؤں ڈھیلے ہو گئے تھے تمام یہی دماغ ختم نہ تھی اور اٹھنا تھا۔ میں اپنے دماغ کی قوت سے اسے اٹھا سکتا تھا اور وہ اٹھ رہی تھی۔ فریج پر ٹھکتی ہوئی ایک دیوانے کے پاس پہنچ رہی تھی۔ اس نے ڈاکٹر کا ہمارے کراہتے ہوئے کھڑکی کے بار دیکھا۔

میں نے ننگو آبادی ہے۔ اسی لیے ہم یہاں بار بار جھپٹا رہے ہیں۔ پروفیسر بھی آپ لوگوں کی زندگی کا آپ لوگوں کی موجودگی کا کچھ تو ثبوت مل جائے۔ میں پہلی کاہر سے بولنے والے کے لب دیکھ کر اپنی گرفت میں لے چکا تھا لیکن ابھی میں اسے جھپٹ نہیں جاسکتا تھا۔ اگر میں ان لوگوں سے کہہ کہ میں فراموشی بخور لوں۔ رہا ہوں ان یہاں پروفیسر وغیرہ موجود ہیں۔ تو شاید وہ میری خیال خوانی کو تسلیم نہ کرے۔ جو سوجھ بوجھ کے دماغ میں پیل ہوئی وہ اسے اپنی ہی سوجھ بوجھ کے بجائے اس سچ کا بوجھ لگائی بدلا ہوا کیوں نہ ہوتا۔

پہلے میں نے ایڈونا سے کہا کہ ایسا مناسب سمجھا پھر دماغ میں یہ بات آئی کہ ایک بار پہلی کاہر والے کے دماغ میں پہنچ کر اپنا تعارف پیش کر دیا جائے۔ اگر وہ تسلیم کر لے تو مجھے بے درخت ثبوت کے طور پر ایڈونا کو پیش کیا جاسے۔ یہ سوچ کر میں پہلی کاہر سے بولنے والے کے دماغ میں پہنچ گیا۔ میں نے اس سے کہا: سیلو۔ میں تمہارے دماغ میں فراموشی بخور بول رہا ہوں۔ کیا تم نے فراموشی کا نام سنا ہے؟

وہ اسپیکر کے ذریعے بولتے بولتے گیا اور سوچنے لگا کہ یہ اس کے دماغ میں کسی باتیں پیدا ہو رہی ہیں۔ میں نے کہا کہ یہ باتیں کچھ کے ذریعے ہو رہی ہیں۔ تم اس بات کو سمجھنے کی کوشش کرو اور ان باتوں میں جواب دو کہ تم فراموشی کا نام نہیں ہے؟

اس کی سوچ نے کہا: ہاں۔ میں فراموشی کا نام سمجھتا ہوں۔ کچھ چکا ہوں اور اس چکا ہوں لیکن یہ کیسے یقین کیا جاسے کہ میں کچھ نہیں سمجھتا۔ پھر مجھ پر ڈاکٹر کر رہی ہے؟

”میں تمہیں اس بات کا ثبوت دوں گا۔ پرواز کے دوران تم اس وسیع میدان کی طرف دیکھتے ہو جہاں بے شمار مشقی نظر آ رہے ہیں۔ ایک گوری چھری والی عورت اچھی جھوپڑی سے باہر نکلے گی۔ وہ تمہاری طرف اشارہ کرنے کی کوشش کرے گی، بشرطیکہ اسے اس کا موقع ملے۔ کیونکہ وہاں سخت پھر ہے۔ پروفیسر وغیرہ جھوپڑی سے باہر نکلنے کی اجازت نہیں ہے۔ ہر سال عورتوں کی ذریعہ جھپٹتے ہوتے دیکھو۔“

یہ کہہ کر میں پھر ایڈونا کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ ڈھال ہو کر فریج پر پہنچ گئی تھی۔ میں نے اسے کھڑا کیا۔ وہ کھڑکی کے باہر دیکھنے لگی۔ ایک مشقی کھڑکی کے کھڑا تھا۔ ایڈونا نے اسے مخاطب کیا: ”سنو“

آواز میں کچھ مشقی اس کی طرف پلٹ گیا۔ وہ اس کی بولی نہیں سمجھ سکتا تھا۔ ایڈونا نے اس سے اسے اندر بلا کر چارے سکڑاتے ہوئے اٹھ کر مادی مشقی اس کی طرف سے منہ پھیر کے کھڑا ہو گیا ایسے وقت جبکہ سخت بخاری کے احکامات تھے وہ ایڈونا جیسی عورت کے اشاروں پر پھسل نہیں سکتا تھا۔ اسے سردار کی طرف انہیں سکتا تھا جب میں نے دیکھا کہ ایڈونا کا درخشاں چارہ ہے تو میں نے اس کے ہاتھ کے ذریعے مشقی

میں لایب کے دماغ سے اُن کی باتوں کا ترجمہ کر رہا تھا۔ میں نے ایک نوری سائنس لکچر سنا تھا۔ سائنس نے مجھے دیکھتے ہی دیکھتے باپ بنا ڈالا ہے اور میں جو زندگی کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک جھگتا ہوتا ہوں تو کیا اب یہ بچہ میرے باؤں کی ذمہ داریاں جلتے گا؟ مجھے میری ذمہ داریاں کا احساس دوائے گا کہ میں اس بچے کی پرورش و تربیت کے لیے اس کے اچھے مستقبل کے لیے اس کے ساتھ ساتھ رہوں اور ایک باپ کی

راہبے یہ بات مرزا کو بتائی کہ مرزا کچھ دیر تک اسے
 دیکھ کر اس نے کہا کہ اس شخص کو جانے دیا جائے۔ جب
 مرزا اچانک سے گاؤں میں سے کوئی جگہ گزرا چلے گا تو اس
 قبیلہ یعنی سنی بکایا جائے گا۔

اس نے مجھ سے ملنے کی فرمائش کی لیکن راہبے نے
 اجازت نہیں دی۔ میں نے اس سے سوچ کے دو تھپڑ مار دیے
 تم یہاں سے جاؤ۔ جب مرزا نے اس کا جوابت جیت کر
 اور جب تک مرزا نہیں آئے گا اس وقت تک تم یہاں

اس کی بات پوری بھی نہ ہوئی مٹی کے ٹھائیں سے گولی چلی اور وہ
 اسٹنٹ والا ہمیشہ کے لیے خاموش ہو گیا۔ میں نے دوسرے منٹ جوآن
 کو مدافع میں پینچ کر تباہ کر دیا کہ ابھی اس کا ساتھی مردہ کو مخاطب کر رہا تھا۔

میرا رہا ہمسکے دماغ سے یہ ساری معلومات حاصل کرنا تھا۔ آہستہ آہستہ سٹار بھٹا جا رہا تھا، اور مرد و عورتوں کے جھوم جھوم کر بچے بچے سے، دھول تھمے اور نعرہ نعرے پر خوش انداز میں ہنسنے لگے۔ تمام قیدی عورتوں کو گھیر کر دیو تاکے سلسلے بے جایا جا رہا تھا۔ ان میں مرنوی بھی تھی۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر کہا مگر اذیت میں تھا کہ ساتھ ساتھ جہوں گا، تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ نکلے پتہ چلا ہے کہ ان جہیوں کا سردار انگریزی بہت اچھی طرح جانتا ہے اور گیمیا اور قہمی ہے۔ لہذا اس سے سامان کرتے ہی تم اس سے باتیں کر سکتے کہ شش کرنا بھی اس کے دماغ میں پہنچ جاؤں گی۔ اس بار دوشیزہ کا بخار کم ہو گیا تھا اور وہ اس قابل ہوئی تھی کہ ان قیدی عورتوں کے ساتھ چل کر دیو تاکے سلسلے کھڑی رہ سکے

اس کا حکم ہوا کہ پھر میرا حکم پوچھو گے اور جو عدالت پہل
کھڑی ہوتی ہے جس کے ہاتھ کو میں نے جو ہا ہے ادا نکھوں
سے لگا بیٹے میری ملا ہے۔ تم لوگوں کی بھی ملا ہوگی۔
اس کا بھی احترام کرو گے۔

اس کے کہنے کے مطابق پہلے تمام قبیلے والوں نے میرے
سامنے سر جھکا دیا اور وہاں سے گھٹ کر سوختی کی طرف شروع
کرتے ہوئے اس کے سامنے سر جھکا دیا۔ اسی وقت غلام سوختی
کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے سوختی کی کمر
کو تھام لیا۔ پھر اس سے پہلے کہ وہ کچھ بول سکتی، اچانک ہی
فضائیں بلند ہوئی۔ غلام نے اسے دونوں ہاتھوں سے لٹکا
اٹھایا تھا۔ اسے جھٹی لٹکے لٹکے رہے تھے۔ خوشی کا اظہار
کرتے ہوئے تھے۔ پھر غلام نے سوختی کو اپنے کانہ سے پر بٹھا لیا۔
ڈھول تاشے بجنے لگے اور وہ ڈھول کی تال پر دفن کرتا ہوا
رسوختی کو کانہ سے پر بٹھا کر میرے پاس لے آیا۔

وہ رات ہمارے آرام ادا سانش کی رات تھی۔
غلام نے ہمارے لیے بہترین کھانوں کا ادا اس جنگل کے
مطابق بہترین رہائش کا انتظام کیا تھا۔ کھانے سے فارغ
ہونے کے بعد اس نے پوچھا: آقا! مجھے بتائیں کہ آپ یہاں
کیسے پہنچے ہیں وہ کن حصہ بنوں سے گزر رہے ہیں؟
میں نے پوچھا: پہلے تم یہ بتاؤ کہ ہم افریقہ کے کس
حصے میں ہیں؟

”ہم اس وقت ناہیجہ پاکے ایک دریاں جنگلی علاقے
میں ہیں۔ یہاں سے کاؤ نامی شہر تریل کے فاصلے پر ہے۔
میں نے پوچھا: کیا یہاں سے ایتھوپیا جانے کا انتظام
ہو سکتا ہے؟

”آقا! میں آپ کے لیے دنیا کے ایک سرے سے
دوسرے سرے تک سفر کا انتظام کر سکتا ہوں۔ آپ یہاں
حکوم دے دیں گی، یہاں ہوگا۔ آپ بہت تھکے ہوئے ہیں لہذا
مرحہ آرام کریں۔“

میں نے کہا: میری دوسری ساتھی جو تین حصہ بنوں میں
گرفتار ہیں۔ وہ ادھر ادھر جھپک رہی ہیں۔ مجھے کبھی صبح ہی
یہاں سے روانہ ہونا پڑے گا۔ میں ایک جگہ ٹھہر نہیں سکتا۔
اور وہ سب میرے ساتھ ہوں تو میں یہاں بہت عرصے
تک قیام کر سکتا تھا۔

”آپ مجھے ان لوگوں کا پتہ بتائیں کہ کہاں ہیں؟ میں
سب کو یہاں لے آؤں گا۔“

میں نے انکار میں سر ہلایا۔ تم جانتے ہو کہ ہمارے
ساتھ ساتھ بین الاقوامی سازشیں چل رہی ہیں۔ ہمیں چاروں
طرف سے گھیرا جا رہا ہے۔ ہمارے راستے سردود کیے جا رہے
ہیں۔ ہمارے ساتھ جو بھی رہے گا اس کا بھی ناظرہ بند
کیا جائے گا۔ تم صرف ہماری رہنمائی کرو۔ میں خود وہاں
نہیں جاؤں گا۔

”آقا! بلکہ کا پاؤں بجا رہی ہے۔ ایسی صورت میں
ان کا طویل سفر کرنا مناسب نہیں ہے۔ ان کی صحت بھی
تھک چکی ہے۔ اگر آپ مجھے اندھیری قوم کو خدمت
کرنے کا موقع دیں تو ہم اپنی ملاک کو ندرت و توانا بنا
دیں گے اور یہ بھی صحت مند رہیں گے۔ آپ کہتے ہیں
کہ ان کی تیل میٹھی کی صلاحیتیں کم ہو چکی ہیں۔ دماغ کمزور
ہو چکا ہے۔ میں دعویٰ کرتا ہوں کہ ہر اتنی جلدی ان کو
صحت یاب کر دیں گے کہ ان کی صلاحیتیں بھی واپس آجائیں گی۔“

رسوختی ایک آرام دہ لیٹر پر نیم بٹھا رہی تھی۔ اس کے
سر جانے دو خدا دماؤں کھڑی ہوئی چٹکھا کھیل رہی تھیں۔ جوش
عورتیں ہولے ہوئے اس کے پاؤں کو داب رہی تھیں۔ اسی
طرح دوسرے نگر غلام میری بھی خدمت کرنا چاہتے تھے۔
لیکن میں نے انکار کر دیا تھا۔ رسوختی نے کہا: ”فریاد جب سے
مجھے یہ خوشخبری ملی کہ تم میرے پاس آئے ہو تو میرے
سوچنے کا انداز بدل گیا ہے۔ جو کچھ بھی میرے دماغ میں چلا
میں تمہارے سامنے پیش کر رہی ہوں۔ تم اس پر سنجیدگی سے غور
کرنا۔ یہ ہے کہ جب سے تم نے زندگی کے عملی میدان میں
قدم رکھا ہے اس وقت سے لے کر آج تک میں ایک جنگ
کھڑ نہیں سکے۔ تمہیں کبھی سکون نہیں ملا۔ دشمن جویشہ تمہارے
پیچھے لگے رہے۔ اگر دشمنوں نے تمہاری طرف رخ نہیں کیا تو
تم خود پرانی آگ میں کود پڑے۔ تمہارے ساتھ کچھ کچھ جوتا
ہی رہتا ہے۔ جنگ ماراؤنی تمہارا مشغلہ بن گیا ہے۔ لیکن میں
سوچتی ہوں اگر تمہارے یہ طوطے چلتے جاری رہے تو میرے
بچے کی زندگی بھی خواست میں گھر رہے گی۔ اور میں اپنے بچے
کو خطرات سے بھدکھٹا چاہتی ہوں۔ اس کی اچھی طرح تعلیم
تربیت کا خیال رکھتے ہوئے اس کی اچھی طرح پرورش کرنا
چاہتی ہوں۔ یہ ایک ماں کا فرض ہے اور ایک ماں کا سب
سے پہلا فرض یہ بھی ہے کہ بچے کو مصیبتوں سے دھڑکے۔

میں نے سر کو کما کما کر مصیبتوں سے دھڑکے کا مطلب
تو یہ ہوا کہ تم میرے بچے کو مجھ سے دھڑکھٹا چاہتی ہو۔
وہ اقباط میں سر ہلا کر بولی: ”ہاں بچے کو بھی ادھر خود

کو بھی جیسا کہ اس وجہ ڈاکٹر نے پیش کرنا کہ میں ایک
بچے کو جنہ دوں گی تو میں اور میرا بچا تم سے دھڑکے ہیں گئے۔
”دنیا کا وہ کون سا ایسا علاقہ ہے جہاں تو رہو گی، اور
وہاں میں پہنچ نہیں سکوں گا؟“

”تم پہلی پیتھی کے ذریعے میرے پاس اور بچے کی سبلی
پہنچنا چاہو گے تو میں تمہیں خوش آمدید کہوں گی۔ لیکن نہیں
آنا چاہو گے تو اعتراض کر دوں گی۔ مجھے اپنے بچے کی سلامتی
عز ہے۔ میں بیان نہیں کر سکتی کہ میں بچے کی خوشخبری نہ کر
اپنے اندر کیا انقلاب محسوس کر رہی ہوں۔ میرے دل میں اس
وقت صرف اپنے بچے کی چاہت ہے۔ اب میرے سامنے
کوئی سخت کوئی رشتہ نہیں۔ اس بچے کے ناتے سے صرف
تمہارے ساتھ رشتہ ہے۔ میں تمہاری عزت کرتی ہوں۔ تمہاری
محبت کی قسمیں کھاتی ہوں اور تمہاری محبت کے لیے ساری عمر
اس بچے کی حفاظت میں گزار دوں گی، لیکن تمہیں بھی اپنی محبت
اور اپنے بچے کا واسطہ لے کر کہتی ہوں کہ میرے اور اپنے جذبات
کے متعلق نہ سوچو۔ میرے متعلق سوچو۔ دشمنوں کو اس کا علم ہوگا
وہ کسی نہ کسی طرح اس بچے کو انگوٹھے کے تھپیں بلیک میل
کرتے رہیں گے۔“

غلام نے کہا: ”بلکہ تھک کہتی ہیں۔ سب سے پہلے بچے
کی حفاظت کے متعلق سوچنا اور فیصلہ کرنا چاہیے۔“
میں نے رسوختی کو محبت بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے
کہا: ”ہم اپنی جلد جلد جو جاکشیں گے۔ یہ کسی
محبت ہے۔ ہم اس محبت کو اپنے سینے میں کیسے دفن کر کے رکھ
سکیں گے۔“

”اگر اپنے بچے کی جھلائی مقصود ہے تو ہم اپنے سینے پر ہار
بھی رکھیں گے۔ محبت کو دفن کر کے کھانا کوئی بڑی بات نہیں
ہے۔ میں عورت ہوں۔ میں جانتی ہوں کہ میرے امرو میرے سوا کسی
اور کا نہ ہو اور جویشہ میری نظروں کے سامنے رہے لیکن میں بھی اپنے
سینے پر ہتھ رکھ کر یہ فیصلہ کر رہی ہوں کہ بچے کی خاطر تم سے دودھ
رہوں گی۔ میں اس فیصلے پر عمل کروں گی۔ تمہیں خدا کا واسطہ
میرے ہی متعلق کے مطابق فیصلہ ناؤ۔“

”لیکن تمہارا کماں رہو گی بدوشن تمہیں جوڑت ٹک سے
پہچانتے ہیں۔ تم جس ملک میں جاؤ گی، جس شہر میں بھی رہو گی،
وہاں لوگ تمہیں پہچانیں گے اور جویشہ تمہاری تانک میں
رہیں گے۔“

غلام نے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”آقا! یہ بات مجھ
باجوڑ دیکھئے۔ میں ان جنگلوں کا بادشاہ ہوں۔ اگر میری ملاک

بچے کی خاطر آپ سے دھڑکنا چاہتی ہیں تو یہ مہذب دنیا
سے دھڑکے ہمارے ساتھ زندگی گزار سکتی ہیں۔ بچہ اپنی
جنگلوں میں جڑے گا۔ ادا میں پرورش پائے گا۔ ہم اسے مضبوط
ترین انسان بنائیں گے۔ یہ خود ابراہیم ہوگا تو شہر کے اسکول
میں جائے گا۔ وہاں میں اور میرے آدمی اس بچے کی قدم قدم
پر حفاظت کریں گے۔ بلکہ بچے سے شہر میں نہیں ملے گی۔ لیکن
میں بچہ اپنی ماں کے پاس آنا کرے گا۔ اسی طرح وہ کالج اور
یونیورسٹی وغیرہ میں تعلیم حاصل کرے گا۔ ہم اسے دیکھ کر بہترین
علوم و فنون میں ماہر بنانے کی کوشش کریں گے۔“

رسوختی نے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”اگر میں اسے
ٹیل پیتھی اور بوگا کا بادشاہ بناؤں گی۔ میں اسے ایک قابل
حکمت انسان بناؤں گی۔ کسی انسان کی مجال نہ ہوگی کہ اس
کے سامنے آنکھ اٹھا کر کر سکے۔“

”آقا! آپ کا بیٹا اس غلام کے سر کا تاج ہوگا۔ ہم اسے
کیا بنائیں گے؟ یہ تو اسے والا دقت ہی تیلے گا۔ اچھی تو آپ
اپنا فیصلہ سنا لیں۔“

رسوختی نے کہا: ”میرا فیصلہ تو یہ ہے کہ میں غلام کے ساتھ
جنگلوں اور دریاؤں میں زندگی گزار دوں گی۔“

میں نے انکار میں سر ہلا کر کہا: ”میں رسوختی! یہ کہ نہیں
ہے کہ میں ہمیشہ کے لیے دھڑکنا چاہوں۔ ہاں کچھ عرصے کی بات
ہو تو میں ماننے کے لیے تیار ہوں۔“
”کچھ عرصے بعد تم مجھ سے ملے آؤ گے تو دشمن بھی تمہارے
پیچھے آئیں گے۔“

”میں اقدان دان نہیں ہوں۔ میں خوب سوچ سمجھ کر
میک آپ کے ذریعے اپنا چہرہ چھپا کر اپنی شخصیت کو تبدیل
کر کے تمہارے پاس چوری چھپے آؤں گا۔ کسی کو کاؤں کاں خبر
نہیں ہوگی۔“

رسوختی نے دل میں اتر جانے والی نگاہوں سے مجھے دیکھا
پھر جذباتی انداز میں بولی: ”تم میری زندگی ہو، میری جان ہو۔
تمہیں یا کہ میں تم کی خوشیاں باہر ہی ہوں۔ میں تم سے دل
سے دھڑک رہی ہوں گی۔ یہ میں ہی جانتی ہوں۔ اگر تم ہمیشہ کے لیے
مجھ سے جدا نہیں ہو سکتے تو نہ سمجھو۔ یہ مجھے یہ بات اتھنا
ہے۔ دل کے اور خون کے دشمنے ہمیشہ کے لیے جدا نہیں ہوتے۔
جدا ہونے کے بعد ایسی تڑپ پیدا ہوتی ہے کہ کچھ شے کے لیے
مجبور ہو جاتے ہیں۔ چلو تم یہ وعدہ کر دو کہ جب تک میری شہنشاہی
میں کی صلاحیتیں واپس نہیں آئیں گی اس وقت تک تم مجھ
سے ملاقات کرنے نہیں آؤ گے۔ کیونکہ میں اپنی صلاحیتیں واپس

حاصل کرنے کے بعد اپنے عہد پر بھی خیال خوانی کے فائدے ملنے
ہو جاؤں گی کہ کوئی تمہارا پیچھا نہیں کر رہا ہے۔ تب میں تمہیں اپنے
پاس لے آئے گی اور پچھلے سٹے کی اجازت دے دوں گی۔ اس
سے پہلے تم مجھ سے پاس نہیں آؤ گے۔
میں نے تاکید میں سر ہٹا کر کہا کہ اس بات کو میں مان
سکتا ہوں۔ تمہاری پہلی پتی کی صلاحیتیں واپس لے کر ایک سال
سے دور ہوں گا اور میں جانتا ہوں کہ بہت جلد یہ صلاحیتیں
تمہیں واپس مل جائیں گی کیونکہ غلام جس طرح تمہاری تیار سازی
کرے گا، جیسی یہاں کی جڑی بوٹیوں خالی ہوا میں استعمال کرانے
ان سے تندرست بھی ہو جاؤ گی اور اپنی صلاحیتیں بھی حاصل
کر لو گی۔

وہ بولی تو چہرہ فیصلہ پکارتے۔ تم اپنی زبان سے
نہیں بچو گے؟
”میں نے ہنستے ہوئے کہا ”تم تو اپنے بچے کی خاطر میرے
پچھلے ڈپٹی ہو۔ جتنی میں ادا بھی سوچتا ہوں گا۔ اگر بچے کی
بھلائی کے لیے فیصلے میں کچھ تبدیلی کوئی پڑی تو ہم مل کر کر
لیں گے۔ فی الحال تو میں خیال خوانی کے ذریعے سوچتا ہوں۔
مرحانہ اور
سازہ بانو کی خبر لیتا جاتا ہوں جب تک تم غلام کو اپنے مکان
مناؤ کہ ہم کن حیدرتوں سے گزرتے ہوئے یہاں تک پہنچے ہیں
میں ابھی واپس آ جاؤں گا۔

میں نے سب سے پہلے سازہ بانو کا حال معلوم کیا۔ وہ ڈپٹی
جمال کے ساتھ اسی فارم میں قید تھیں جہاں میں خیال خوانی کے
بعد انہیں چھوڑ کر آیا تھا۔ وہاں ابھی کوئی خاص بات نہیں تھی۔
انہیں کسی طرف سے خطرہ نہیں تھا۔ اس لیے میں انہیں چھوڑ کر
سونیا اور مرجانہ کے پاس پہنچ گیا۔

جب میں نے پہلی بار سونیا اور مرجانہ کو دیکھا تھا تو وہ
ہوٹل کے ایک کمرے میں تھیں۔ سونیا، مرجانہ کا میک اپ
کر رہی تھی اور اسے صورت سے مراد بننا ہی تھی تاکہ وہ مگر
دوب میں ہوٹل سے باہر جلتے اور باہر جو لوگ نگرانی کرتے ہیں
وہ ان کی نگرانی کرتی رہے۔ ہوسکتے تو ان لوگوں کو نگرانی کی جگہ
سے ہٹا دے تاکہ سونیا بھی دوسرے دوب میں ہوٹل سے باہر
نکل سکے اب وہ نہ تو سیر مارٹر کی تنظیم سے کوئی مدد لینا چاہتی
تھی اور نہ ہی اپنے اصل دوب میں رہنا چاہتی تھی اس لیے
دونوں نے اپنا دوب بدل لیا تھا اور اب ہوٹل سے باہر
نکل کر یہ معلوم کرنا چاہتی تھیں کہ آخر ان لوگوں کو کیسے پکڑا
اخبارات سے وہ یہ کہیں دیکھا جا رہا ہے۔ یہ اس وقت کی بات

ہے۔ جب میں بھی اس سائز سے بے خبر تھا جو میرے ملک کے
خلافت کی تھی۔
سونیا کو پہلے ہی شبہ ہو گیا تھا کہ کوئی بہت بڑی سازش
ہو رہی ہے۔ ایسی سازش کہ سیر مارٹر کی تنظیم کے افراد بھی سونیا
تک پہنچے اور اخبارات پہنچانے میں ناکام ہو جائے ہیں۔ یا
پھر وہ جان بوجھ کر خود ڈھیل دے رہے ہیں۔ اس تنظیم میں
ماہم سونیا کی اتنی زیادہ اہمیت تھی کہ سیر مارٹر کے بعد کسی کا حکم
مانا جاتا تھا، لیکن اس وقت جو ڈھیل دی جا رہی تھی تو لاہور
شرعیہ میں ہوتا تھا کہ اس تنظیم کے لوگ بھی اس معاملے میں غفلت
برت رہے ہیں اور یہ چلتے ہیں کہ ہم میں سے کسی کو بھی پکڑ
کے باہر کی دنیا کی کوئی خبر نہ ملے۔

مرجانہ کا میک اپ مکمل ہو جانے کے بعد اس نے نائیٹ
میں دیکھا تو میرے پاؤں تک وہ ایک قدم اور مد نظر آ رہی
تھی۔ اس کی ہلکی سی بوچھیں نہانی گئی تھیں جسے کوئی تو خیر
جوان ہو، جس کی دائرہ می نہانی ہو۔ بوچھیں ہلکی ہلکی نکل آئی
ہوں۔ وہ بہت ہی خوب و فوجانہ مد نظر آ رہی تھی سونیا نے
اسے دیکھ کر اس کی گردن میں بائیں ٹٹلتے ہوئے کہا ”دیکھو
میں تمہیں ایک بات سمجھا رہی ہوں۔ باہر جا کر کچھ سچ سچ مرو
نہن جانا اور کھانا پھر عیاشی نہ کرنا اگر میں نے کسی عورت کو تمہارا
قریب دیکھا تو بہت بڑی طرح پیش آؤں گی۔ یہ مرجانہ ہنسنے لگی۔

تھوڑی دیر تک اس نے سونیا سے پیچھے چھڑا کر کیڑا
سے الگ ہو کر دوڑنے کے طرف گئی۔ وہ بیٹوں اور بنیان پٹنے
ہوئے تھی اور بنیان کے اوپر ایک بیٹھ کر رکھا تھا وہ اس
قد سمارٹ نظر آ رہی تھی کہ کوئی اسے دیکھ کر عورت کہہ نہ
سکتا تھا۔ ایک تو اس کا ڈبل ڈول اور قدموں میں جیسا تھا
سونیا نے اسے میک اپ کے ذریعے مزہ بنا کر ہی نہیں کر پڑی
کود ہی تھی۔ اس نے دوڑنے سے پیٹ کر دیکھا تو سونیا نے کہا۔
”تم تو یہاں غضب ڈھا رہی ہو، پتہ نہیں باہر جا کر کیا کھانڈی
” اطمینان رکھو تم میری امانت ہو اور میں تمہاری امانت
ہم اب باہر ملیں گے اور کسے۔

یہ کہہ کر اس نے دوڑنے کو کھولا اور باہر لگی۔ باہر
اوپری برآمدے میں دو چار ویرا ڈھار ڈھار دوسرے کمروں میں
آئے جلتے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ انہوں نے ایک نظر مرجانہ پر
ڈالی۔ اسے کوئی اجنبی نہ دیکھا اور اپنے کام میں لگے رہے۔ وہ
اطمینان سے جاتی ہوئی زینے کے پاس آئی پھر زینے سے اتر
ہوئے بڑے سے ہال میں پہنچی جہاں لوگ اس وقت دھیر کا
کھانا کھانے میں مصروف تھے تاکہ نہ ہو کہ اس پر ایک

ڈالیا لیکن وہ بھی شہزادہ کو کھانا دے دو اور میں جو کہہ رہی ہوں
فہم ان میں سے کوئی مرد بین کروا لیں جا رہی ہے۔
وہ ہوٹل سے باہر آ گئی۔ وہاں تھوڑی دیر کھڑے ہو
اور اوپر نظر میں دوڑاتے ہوئے جیسے باہر کے ماحول سے
خفا انداز ہوئے کی ایک نگاہ کرنے لگی۔ اس دلدان اس نے
ہایک دخت کے نیچے کھڑے ہوئے اس شخص کو دیکھ لیا۔
یہ ہوٹل کے کمرے سے اس نے اسے سونیا نے کھڑکی کے پار دیکھا
تاکہ وہ شخص وہیں دخت کے پاس کھڑا ہوا اسی کھڑکی کی
ات دیکھ رہا تھا جو کہہ رہی تھی کہ کھڑکی کی اور جہاں اب
دنیا ایک اپ میں مصروف تھی۔

مرجانہ ہنستے ہوئے اسی دخت کے سٹے میں پہنچ گئی۔
ہال جو نگرانی کرنے والا کھڑا ہوا تھا۔ اس نے سرے پاؤں
تک مرجانہ کو دیکھا پھر صاف کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے
پوچھا ”ہیلو! آپ ماہم سونیا ہیں یا سمرجانہ؟“
مرجانہ پہلے تو چونکی پھر پھل کر بولی ”تم عورتوں کے نام
لو سے کیوں پوچھ رہے ہو۔ کیا میں تمہیں مرد نظر نہیں آ رہا ہوں؟“
وہ ہنستے ہوئے بولا ”دیکھو آپ کو مزہ سے نکل
کر آئی ہیں۔ اس کی اطلاع ابھی مجھے مل چکی ہے۔“
مرجانہ نے پوچھا ”تم تو یہاں ایسے کھڑے ہوئے ہو
ان تمہارے پاس آئیں انہیں بے گناہی نے اطلاع دی ہے؟“

اس نے جواب دیا ”کوئی خبر کہ پاس والا کوئی فردوس
ہی مجھ سے فیضے میں ہے۔ ہمارا ایک آدمی وہاں ڈپٹی پر
ہے۔ آپ لوگوں کی نگرانی کر رہا ہے جب آپ کمرے سے
نکلیں تو اس نے کھڑکی کے پاس کھڑے ہو کر مجھے شکل دیا اور
ان شکل سے یہ بتا دیا کہ دو میں سے ایک باہر نکل چکی ہے۔“
”تم لوگ مجاری نگرانی کیوں کر رہے ہو؟“
”آپ لوگوں کی بھلائی کے لیے سیر مارٹر حکم دیا
ہے کہ ہم کسی بھی اجنبی شخص کو آپ لوگوں کے قریب نہ جانے
ڈالیں۔ پتہ نہیں وہ کیسا دشمن ہو گا اور کس طرح آپ لوگوں کو
نقصان پہنچانے لگا۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ
لوگوں کے کمرے میں داخلہ جلی جائیں۔“

”اور اگر میں نہ جاؤں تو؟“
”دیکھئے آپ بات کو بگاڑنے کی کوشش نہ کریں۔ میں
یہاں کے مارٹر سے اجازت طلب کر دوں گا۔ آپ لوگ ہوٹل
سے باہر جانا چاہتی ہیں تو آپ کے لیے ایسے انتظامات کیے
جائیں گے کہ کوئی نقصان نہ پہنچا سکے اور آپ حفاظت
سے باہر نکل سکیں۔“

مرجانہ نے تلخ ہنسنے میں کہا ”یہ انتظامات دشمنوں سے
میں محفوظ رکھنے کے لیے نہیں۔ اس لیے میں کہہ رہی ہوں
سچی سکیں اور اخبارات نہ پڑھ سکیں کیوں میں بات نہ
اس نگرانی کرنے والے نے ذرا سختی سے مرجانہ کو دیکھا
پھر کہا ”میں آپ سے آخری بار کہہ رہا ہوں کہ ہوٹل کے کمرے
میں جلی جائیں۔“

وہ انکار میں سر ہٹا کر بولی ”ایسے نہیں تم مجھے خود اس
ہوٹل کے کمرے تک پہنچا کر آؤ تو میں جاؤں گی۔ ایکلے تو
کبھی نہیں جا سکتی کیونکہ میرا سونیا سے جھگڑا ہو گیا ہے۔“
”میں مزید آپ کو ہوٹل کے کمرے تک پہنچا کر آؤں
گا اگر ماہم سونیا سے جھگڑا ہو گیا ہے تو صلح بھی کرانے کی
کوشش کروں گا پہلیے۔“

مرجانہ اس کے ساتھ چلتے ہوئے پھر ہوٹل میں داخل
ہوئی۔ زینہ چڑھتے ہوئے ادنیٰ منزل میں آئی۔ پھر کہہ رہی
کہ دوڑنے پر دوڑ چکی۔ سونیا کھڑکی سے مرجانہ کو اس
کے ساتھ آتے ہوئے دیکھ چکی تھی۔ اس نے فوراً ہی دوڑا
کھول دیا۔ مرجانہ اندر داخل ہوتے ہوئے بولی ”سونیا میں
آنا نہیں چاہتی تھی لیکن یہ صاحب فرما رہے ہیں کہ سیر مارٹر
کے حکم سے ہمیں ہوٹل کے اس کمرے میں محدود رہنے کے
لیے کہا گیا ہے۔“

اسی وقت وہ شخص بھی کمرے میں داخل ہوا پھر
دوسرے ہی میں مرجانہ کا ایک الٹا ہٹا اس کے منہ پر لیا
پڑا کہ وہ چکر اٹھنے لگا۔ مرجانہ نے فوراً ہی دروازے کو
بند کیا۔ پھر اس پر تار توڑ دو چار ہاتھ جمائے۔ وہ فرش پر لبا
لیٹ گیا۔ سونیا چپ چاپ تماشہ دیکھ رہی تھی مرجانہ نے
اس شخص کی گردن پر اپنا ایک پاؤں رکھتے ہوئے کہا۔
”بولو، ابھی کلا دوادوں یا زندہ رہنا چاہتے ہو؟“
وہ چھٹی پھینسی آواز میں بولا ”مجھے چھوڑ دو مجھے نہ مارو۔“
”ہمیں یہ بتا کر دیکھو یا اور اخبارات مجھ سے پاس
کیوں نہیں پہنچاتے جا رہے ہیں؟“

اس کا ٹھکانہ رہا تھا وہ دبی ہوئی آواز میں بولا۔
”آپ لوگوں تک سب کچھ پہنچ جلتے گا۔ اس لیے کراہ
تک جو ہونا تھا وہ ہو چکا ہے۔“
اس نے دبی بات بتائی جو اب مجھے معلوم ہو چکی تھی
یہ سنتے ہی سونیا اور مرجانہ ایک دم منہ میں آگئی تھیں مرجانہ
غصے سے ٹھٹھانے پہنچے کچھ سوچ رہی تھی۔ وہ اس قدر خوش
اور جذبے میں تھی کہ اسے یہ احساس بھی دہوکا اس کے تھوڑے

کے نیچے کوئی تڑپ رہا ہے۔ پہلے ہی ایسے زبردست ہاتھ اس پر پڑے تھے۔ ناک اور منہ سے خون بہنے لگا تھا۔ وہ بڑی طرح زخمی ہو کر فرش پر گر رہا تھا اور اب اس کے گلے پر مر جانے کا دباؤ بڑھتا جا رہا تھا۔ وہ اپنے ہوش و حواس میں نہیں تھی۔ وہ جیسے بہت دودھ پیچ گئی تھی، اودان لوگوں کا خون بہتے دیکھ رہی تھی جنہوں نے اپنے آبا و اجداد کے رٹنے سے پاکستان کی خاطر اپنا سب کچھ گزادیا تھا۔ اپنا وطن چھوڑ دیا تھا اور پاکستان کو اپنا سب کچھ لیا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے پاکستان کے اس حصے کو بھی ان سے بچھین لیا۔ تاریخ میں اسے براہِ اعظم بھی نہیں ہوا کہ ایک اسلامی مملکت قائم کرنے والوں کو دوبار ہجرت کرنی پڑی ہو اور ہر بار ہجرت کرنے کے لیے اپنے پیاروں کی لاشوں پر سے گزرنے پڑا ہو۔

مرجانہ اس وقت چونکی جب سونیل نے اسے سمجھوٹ کر کہا: اب اسے چھوڑ بھی دو۔ اس میں جان نہیں رہی۔ وہ مٹھان میں بیچ کر واپس لے کر کوئی بیچے گا۔ ایک کاخوں کی جاؤں گی۔ میں دشمنوں کو زندہ نہیں چھوڑوں گی۔ یہ کہہ کر وہ دروازے کی طرف جانے لگی۔ سونیل نے راستہ دکھا کر اسے سونیا کو ایک ہاتھ دیکھ لیا۔ سونیا اٹھ کر دیوار سے جا لگی۔ وہ سونیا کی پروا کیے بغیر پھر دروازے کی طرف بڑھنے لگی۔ سونیل نے آگے بڑھ کر ایک لالت اس کے پیٹ پر ماری۔ مرجانہ تلکھٹ کی شدت سے جھکی تو سونیا کا ایک ہاتھ اس کے منہ پر پڑا۔ وہ پیٹ کو دوسری طرف مٹھی اور فرش پر گڑھی دوسرے ہی لمحے ہی تھلا بازیاں کھانک لکھڑی ہو گئی۔ پھر اس نے سونیا پر حملہ کیا مگر سونیا پہلے سے تیار تھی۔ اس نے ایک طرف ہٹ کر خود کو بچاتے ہوئے اسے ایک ہاتھ حمادیا پھر پھولی۔ ”دیکھو مرجانہ! میں جانتی ہوں کہ تم بہت اچھی فائٹر ہو لیکن اچھے سے بچنا فائٹر بھی غصے کی حالت میں مار کھاتا ہے۔ مار نہیں سکتا۔ اس وقت تم مجھ سے مار کھاتی رہو گی۔ مجھ پر کبھی کیا جانی سے حملہ نہیں کر سکو گی۔ میں اب بھی نہیں بھجانی ہوں۔ پہلے ہوش میں آؤ۔“

وہ غصے سے بولی: ”سونیا! میں نہیں آخری بار سمجھاتی ہوں میرے راستے سے ہٹ جاؤ ورنہ میں تو تمہاری بڑی پسلی توڑ کر رکھ دوں گی۔“

”مزدور توڑ دینا، مگر یہ تو بتاؤ کہ کہاں جانا جاسکتی ہو؟“

”دوسرے کسے میں۔ ابھی دو ایک دشمن اور زبردست ہیں۔ میں انہیں بھی ختم کر دوں گی۔“

سونیل نے پوچھا: ”ان معمولی مردوں کو مارنے کے بعد کیا

انتقام ہو رہا ہو جائے گا۔ کیا تمہارے ملک کے خلاف سازش کرنے والوں کو موت آجیلے گی؟“

”جائے گا۔“

”میں کہہ نہیں جانتی۔ اس وقت تم میرے راستے سے ہٹنا۔ سونیا دروازے کے سامنے کھڑے ہو کر بولی: ”میں یہاں سے ہٹوں اور اب میں تمہیں بدلوں کی نہیں اور نہ ہی تم پر ہاتھ اٹھاؤں گی۔ لیکن تم اگر اٹھو تو میرا دل سے جانا یا پھر میرے منہ سے پرنے کرنے کے لیے پھر جانا۔“

یہ کہہ کر سونیا دروازے کے پاس سر جھکا کر کھڑی ہو گئی۔ تیزی سے آگے بڑھ کر سونیا کے سامنے پہنچ کر کھٹکھٹائی۔ اس کے پیچھے دو کچھیاں کچھ سوجا پھر اس کے دونوں شانے ہٹا کر ان کی طرف کھینچ کر اسے سینے سے لگایا۔ اور پھر اسے کب سے بولی: ”میں کیا کر رہی ہوں۔ قد بدست ہے مجھ پر ہمت نہ رکھو۔ اس نے اپنے عورت بنایا نہ مرد اگر مکمل عورت بنایا ہوتا تو میں اپنے ملک کا لیے پھر ہٹ چھوٹ کر دو مشرعوں کر دیتی۔ دل کا کچھ دیکھا ہو جاتا لیکن میں مجبور ہوں۔ میں اتنا جہان نہیں جانتی۔ بس دشمنوں سے انتقام لینا جانتی ہوں۔“

”انتقام لینے کے لیے دشمنوں سے پیچھے آدمیاں کرنے کے لیے جوش میں نہیں ہوش میں رہنا پڑتا ہے۔ میرا مشورہ مانو تو اس وقت تم کو اپنے کی کوشش کو ختم اس بات کا یقین کرو اگر ضرورت ہو تو اس بات کو ختم ہو جائے تو وہ صرف چند لمحے کے لیے جوش میں آئے گا۔ اسے جوش آئے گا لیکن پھر وہ اس غصے کو ذہن سے جھٹک دے گا۔ غصے کو دوسرے معاملات میں لپیٹ کر بھولنے کی کوشش کرے گا۔ اگر وہ جوش نہ ختم ہو سکتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ جوش میں آکر وہ کبھی اپنے دشمنوں سے انتقام نہیں لے سکے گا۔ کیونکہ دشمن بہت گہرے ہیں اور بڑے عجیب و غریب انداز کے مالک ہیں۔ ان لوگوں سے تم کامیاب ہونے سے لڑتے پہلے آ رہے ہیں اور ہماری ذہنی قوتیں بھی ہیں۔ اب پاکستان کے خلاف جو سازشیں کی جاتی ہیں اس کے بعد تو شاید ان طریقوں کو ختم نہیں ہوگی۔ فرماؤ مجھے کیا سکرٹلے گا۔ میں انتقام کے جوش میں اندھا نہیں ہوگا۔ اس کے اندر انتقام کی آگ لگتی ہے۔ اگلی اور وہ اسی دشمنوں سے بچنے پر آمنے گا۔ بس میں انہیں بھی اس کی پیروی کرنا چاہیے۔ اسی طرح ہتھے منہ سے نکالتے دشمنوں کا سامنا کرنا چاہیے۔“

مرجانہ نے قائم پڑتے ہوئے کہا: ”یہ بڑا دواؤں کا سامنا ہے۔ علم پر جانا چاہیے۔ اس کا وہ ابھی ہم سے رابطہ قائم کرتا۔“

”یہ کیا ہے؟“

”یہ سونیا ہم سے رابطہ قائم کرے گا۔ ابھی وہ کسی معاملے میں جا رہا ہے جیسے ہی اپنے معاملات سے ختم پائے گا ہم سے ضرورت

ہو جائے گی۔“

”میں کہہ نہیں جانتی۔ اس وقت تم میرے راستے سے ہٹنا۔ سونیا دروازے کے سامنے کھڑے ہو کر بولی: ”میں یہاں سے ہٹوں اور اب میں تمہیں بدلوں کی نہیں اور نہ ہی تم پر ہاتھ اٹھاؤں گی۔ لیکن تم اگر اٹھو تو میرا دل سے جانا یا پھر میرے منہ سے پرنے کرنے کے لیے پھر جانا۔“

یہ کہہ کر سونیا دروازے کے پاس سر جھکا کر کھڑی ہو گئی۔ تیزی سے آگے بڑھ کر سونیا کے سامنے پہنچ کر کھٹکھٹائی۔ اس کے پیچھے دو کچھیاں کچھ سوجا پھر اس کے دونوں شانے ہٹا کر ان کی طرف کھینچ کر اسے سینے سے لگایا۔ اور پھر اسے کب سے بولی: ”میں کیا کر رہی ہوں۔ قد بدست ہے مجھ پر ہمت نہ رکھو۔ اس نے اپنے عورت بنایا نہ مرد اگر مکمل عورت بنایا ہوتا تو میں اپنے ملک کا لیے پھر ہٹ چھوٹ کر دو مشرعوں کر دیتی۔ دل کا کچھ دیکھا ہو جاتا لیکن میں مجبور ہوں۔ میں اتنا جہان نہیں جانتی۔ بس دشمنوں سے انتقام لینا جانتی ہوں۔“

”انتقام لینے کے لیے دشمنوں سے پیچھے آدمیاں کرنے کے لیے جوش میں نہیں ہوش میں رہنا پڑتا ہے۔ میرا مشورہ مانو تو اس وقت تم کو اپنے کی کوشش کو ختم اس بات کا یقین کرو اگر ضرورت ہو تو اس بات کو ختم ہو جائے تو وہ صرف چند لمحے کے لیے جوش میں آئے گا۔ اسے جوش آئے گا لیکن پھر وہ اس غصے کو ذہن سے جھٹک دے گا۔ غصے کو دوسرے معاملات میں لپیٹ کر بھولنے کی کوشش کرے گا۔ اگر وہ جوش نہ ختم ہو سکتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ جوش میں آکر وہ کبھی اپنے دشمنوں سے انتقام نہیں لے سکے گا۔ کیونکہ دشمن بہت گہرے ہیں اور بڑے عجیب و غریب انداز کے مالک ہیں۔ ان لوگوں سے تم کامیاب ہونے سے لڑتے پہلے آ رہے ہیں اور ہماری ذہنی قوتیں بھی ہیں۔ اب پاکستان کے خلاف جو سازشیں کی جاتی ہیں اس کے بعد تو شاید ان طریقوں کو ختم نہیں ہوگی۔ فرماؤ مجھے کیا سکرٹلے گا۔ میں انتقام کے جوش میں اندھا نہیں ہوگا۔ اس کے اندر انتقام کی آگ لگتی ہے۔ اگلی اور وہ اسی دشمنوں سے بچنے پر آمنے گا۔ بس میں انہیں بھی اس کی پیروی کرنا چاہیے۔ اسی طرح ہتھے منہ سے نکالتے دشمنوں کا سامنا کرنا چاہیے۔“

مرجانہ نے قائم پڑتے ہوئے کہا: ”یہ بڑا دواؤں کا سامنا ہے۔ علم پر جانا چاہیے۔ اس کا وہ ابھی ہم سے رابطہ قائم کرتا۔“

”یہ کیا ہے؟“

”یہ سونیا ہم سے رابطہ قائم کرے گا۔ ابھی وہ کسی معاملے میں جا رہا ہے جیسے ہی اپنے معاملات سے ختم پائے گا ہم سے ضرورت

ہو جائے گی۔“

”میں کہہ نہیں جانتی۔ اس وقت تم میرے راستے سے ہٹنا۔ سونیا دروازے کے سامنے کھڑے ہو کر بولی: ”میں یہاں سے ہٹوں اور اب میں تمہیں بدلوں کی نہیں اور نہ ہی تم پر ہاتھ اٹھاؤں گی۔ لیکن تم اگر اٹھو تو میرا دل سے جانا یا پھر میرے منہ سے پرنے کرنے کے لیے پھر جانا۔“

یہ کہہ کر سونیا دروازے کے پاس سر جھکا کر کھڑی ہو گئی۔ تیزی سے آگے بڑھ کر سونیا کے سامنے پہنچ کر کھٹکھٹائی۔ اس کے پیچھے دو کچھیاں کچھ سوجا پھر اس کے دونوں شانے ہٹا کر ان کی طرف کھینچ کر اسے سینے سے لگایا۔ اور پھر اسے کب سے بولی: ”میں کیا کر رہی ہوں۔ قد بدست ہے مجھ پر ہمت نہ رکھو۔ اس نے اپنے عورت بنایا نہ مرد اگر مکمل عورت بنایا ہوتا تو میں اپنے ملک کا لیے پھر ہٹ چھوٹ کر دو مشرعوں کر دیتی۔ دل کا کچھ دیکھا ہو جاتا لیکن میں مجبور ہوں۔ میں اتنا جہان نہیں جانتی۔ بس دشمنوں سے انتقام لینا جانتی ہوں۔“

”انتقام لینے کے لیے دشمنوں سے پیچھے آدمیاں کرنے کے لیے جوش میں نہیں ہوش میں رہنا پڑتا ہے۔ میرا مشورہ مانو تو اس وقت تم کو اپنے کی کوشش کو ختم اس بات کا یقین کرو اگر ضرورت ہو تو اس بات کو ختم ہو جائے تو وہ صرف چند لمحے کے لیے جوش میں آئے گا۔ اسے جوش آئے گا لیکن پھر وہ اس غصے کو ذہن سے جھٹک دے گا۔ غصے کو دوسرے معاملات میں لپیٹ کر بھولنے کی کوشش کرے گا۔ اگر وہ جوش نہ ختم ہو سکتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ جوش میں آکر وہ کبھی اپنے دشمنوں سے انتقام نہیں لے سکے گا۔ کیونکہ دشمن بہت گہرے ہیں اور بڑے عجیب و غریب انداز کے مالک ہیں۔ ان لوگوں سے تم کامیاب ہونے سے لڑتے پہلے آ رہے ہیں اور ہماری ذہنی قوتیں بھی ہیں۔ اب پاکستان کے خلاف جو سازشیں کی جاتی ہیں اس کے بعد تو شاید ان طریقوں کو ختم نہیں ہوگی۔ فرماؤ مجھے کیا سکرٹلے گا۔ میں انتقام کے جوش میں اندھا نہیں ہوگا۔ اس کے اندر انتقام کی آگ لگتی ہے۔ اگلی اور وہ اسی دشمنوں سے بچنے پر آمنے گا۔ بس میں انہیں بھی اس کی پیروی کرنا چاہیے۔ اسی طرح ہتھے منہ سے نکالتے دشمنوں کا سامنا کرنا چاہیے۔“

مرجانہ نے قائم پڑتے ہوئے کہا: ”یہ بڑا دواؤں کا سامنا ہے۔ علم پر جانا چاہیے۔ اس کا وہ ابھی ہم سے رابطہ قائم کرتا۔“

”یہ کیا ہے؟“

”یہ سونیا ہم سے رابطہ قائم کرے گا۔ ابھی وہ کسی معاملے میں جا رہا ہے جیسے ہی اپنے معاملات سے ختم پائے گا ہم سے ضرورت

سوئیٹس ٹھہر کر چھا " کیا تم نے اسے قسم کھایا ؟ "

" اور نہیں تو کیا زندہ چھوڑ دیجی " میں نے تمہیں منع کیا تھا کیا یہی تمہیں امر ضرور مانتی ہو جی تم مجھ سے محبت کرتی ہو۔ اب میں تم سے بات نہیں کروں گی۔ جاؤ تمہارا میرا راستہ الگ ہے ۔

یہ کہہ کر سوئیٹس نے ٹیٹ کر مرمرک کی طرف جانے لگی۔ مرچانہ اس کے پیچھے لڑکھڑکی ہوئی آئے لگی۔ " سونو سونا، میں تو تمہارے لیے نہیں دینے کو تیار ہوں مگر اس دشمن کو دیکھ کر غصہ آگیا تھا اس نے تھوڑی دیر کے لیے تمہاری باتوں کو بھول گئی تھی۔ پس آئندہ اسی غلطی نہیں کروں گی میں وعدہ کرتی ہوں۔ اپنی قسم کھاتی ہوں تمہاری قسم کھاتی ہوں۔ مان جاؤ۔ نہیں تو میں سب کے سامنے تمہیں اٹھا کر چھینا کر سڑوٹ کر دوں گی "۔

وہ دونوں آگے پیچھے چلتی ہوئی فٹ پاتھ پر اگر کھڑی ہو گئیں اسی وقت ایک ٹھکی لڑکائی، سوئیٹس نے ہاتھ دکھا کر اسے روکا۔ پھر پچھلی سیڑ پر بیٹھنے لگی۔ مرچانہ بھی اس کے پیچھے پیچھلی سیڑ پر پہنچ گئی سوئیٹس نے ڈائیوڑے سے کماہ آگے بڑھاؤ۔ ہمیں ہمیشہ بتائیں گے کہ کہاں جانا ہے۔

ٹھکی آگے بڑھ گئی۔ سوئیٹس نے اس سے پوچھا " تمہے میں میں جو کچھ بھی کیا وہ تمہارے لیے دس پندرہ منٹ کا کام تھا چھپراتی دیر کیوں لگا دی۔ کیا تمنا بد قسمت تھا ؟ " مرچانہ نے ڈائیوٹک طرف دیکھا پھر جاپانی زبان میں بولی " یہ ڈائیوٹک سوکتا ہے کہ انگریزی زبان سمجھتا ہو۔ میں نے سنا ہے کہ تم جاپانی زبان سمجھتی ہو اور بول سکتی ہو؟ "

سوئیٹس نے جاپانی زبان میں پوچھا " تمہارے زبان کہاں سے سیکھو ہے ؟ "

وہ بولی " کیا تمہیں پتہ نہیں کہ میرا استاد ایک جاپانی تھا۔ اسٹورڈو کتنے شغف سے زبان سیکھاتا ہے۔ ہر سال تمہارے یہ ٹھیک سمجھا ہے کہ میرے لیے اس کو ٹھکانے لگانا زیادہ مشکل نہیں تھا مشکل سے اس میں مشغول ہوں گے لیکن میں دوسری مشکل میں پڑ گئی تھی۔ " کیسی مشکل ؟ "

مرچانہ چند لمحوں تک بیچکی رہی پھر بولی " مجھے اپنا میڈیکل چیک اپ کرنا ہو گا میں ایک جہاں تک تکلیف میں اکثر مبتلا ہوتی ہوں۔ سوئیٹس نے پوچھا " آخر وہ تکلیف کیسی ہے۔ مجھے بھی تو بتاؤ۔ " مرچانہ نے پھر ڈائیوٹک کی طرف دیکھا۔ مانا کہ وہ جاپانی زبان نہیں جانتا ہو گا پھر بھی مرچانہ سوئیٹس کے قریب چل کر اس کے کان میں کہہ گئے لگی۔ سوئیٹس نے اس سے انھیں بھی اسے دیکھنا سکھانے کے بارے میں دیکھ رہی تھی۔ اس نے مرچانہ کو دیکھ کر کہا " تعجب ہے پھر تو وہ میڈیکل ..

چیک اپ ہونا چاہتے ہیں کہ میں سکون پاس ہے اور اپنا علاج بہت سے کسی بہت بڑی لیڈی ڈاکٹر سے رابطہ قائم کریں گے۔ دیکھتے ہیں کیا کہتی ہیں ؟ "

وہ دونوں تھوڑی دیر تک چپ چاپ بیٹھیں۔ ڈائیوٹک نے سوئیٹس کو دیکھا کہ وہ چاہتا ہے ؟

سوئیٹس نے کہا " کسی ایسی سپر مائیکٹ میں سے چلو جہاں خنزیر کی ہر چیز ملتی ہو۔ "

ڈائیوٹک نے گاڑی کا ایک دوسرے رستے پر موڑ دیا وہ دھڑ پھر چپ بیٹھیں۔ وہ دونوں ہی اپنی اپنی جگہ سوچ رہی تھیں پھر اپنی ہی سوئیٹس نے مرچانہ کو دیکھتے ہوئے کہا " تمہارے یہ بات بالکل ہے تو میں اب ایک خاص بات لوٹ کر کہی ہوں جب تمہارے ہر طرف لگاٹی تھی اور تم بڑی طرح زخمی ہو گئی تھیں۔ اس کے بعد چھین اس کیس میں انگریزی تھی۔ جیسی میں نے غصوں کی تھا کہ تمہاری آواز میں ملتی سی تبدیلی آگئی ہے۔ ڈاکٹر ابھی اپن پیدا ہو گیا ہے کوئی لاکھ بولیں یا جو اس وقت میں نے اس تبدیلی پر زیادہ ڈھونڈ کیا۔ شاید اس لیے کہ میں تم سے متاثر ہوں۔ تمہاری ہر بات اچھی لگتی ہے۔ اس لیے یہ تبدیلی بھی اچھی لگتی تھی اور میں نے اسے غیر ضروری طور پر قبول کر لیا تھا۔ "

تھوڑی دیر بعد وہ دونوں ایک سپر مائیکٹ میں پہنچ گئے۔ وہاں سوئیٹس نے اپنے لیے مرچانہ کو خریدنا اور مرچانہ کیلئے زنا ناس چاہنے پوچھا " یہ اپنی بات کیوں ہو میں دس دہائیوں سے اونچی ہوں اور جاپانی میں بھاری ہوں۔ مجھے مرچانہ کے روپ میں ہونا چاہیے۔ " میں جانتی ہوں۔ اسی لیے پہلے میں نے تمہیں مرچانہ کا نام دیا۔ اب میں چاہتی ہوں کہ جلد سے جلد کوئی لیڈی ڈاکٹر ملے اور اسے ایک اور لیڈی ڈاکٹر اس وقت تمہیں ہاتھ بھی نہیں لگائے گی جب تم مرچانہ کے روپ میں ہوگی۔ "

یہ کہہ کر سوئیٹس نے ایک کپ کے لیے دو چار تھوڑی چوڑی خیرا چروہ لوگ ایک بڑے سے ٹوٹے میں پیچھے۔ وہاں انھیں ایک کڑوا لے کر لے گیا۔

خفیں بھوک لگی تھی لیکن وہ جلد سے جلد اپنا علاج بدلنا چاہتی تھیں۔ اس لیے کھانے کے معاملے کو الگ دیا اور دواؤں سے کوائدہ سے بند کر دیا۔

تقریباً تین گھنٹے کے بعد جب دواؤں کا کھانا تو انڈر سے سوئیٹس کے روپ میں باہر نکلی اس کے پیچھے مرچانہ۔ وہ عورت کی روپ میں تھی۔ لیکن چہرہ بدلنا ہوا تھا۔ دونوں کو دیکھ کر کوئی بھی نہیں پہچان سکتا تھا۔ وہ اہیٹان سے باہر کئی ہوئی ہوئی سے نکلیا۔ بونوں والے بھی انھیں نہ پہچان سکے۔ باہر اگر انھوں نے ایک چٹا

ڈش سے اجا خیرا پھر ایک سپر مائیکٹ میں پہنچ کر کھانے کا آرڈر دیا اور اطلاع کرنے لگیں۔

" اجا پڑھنے کے بعد اس بات کی تصدیق ہو گئی کہ ہمارے ذات کتنی بڑی سائز کی تھی تھی اور میں کس مقصد کے لیے بیچوں میں تصور کیا گیا تھا۔ مرچانہ نے پھر غصے سے کہا۔ " میرا جی چاہتا ہے کہ میں بھی سپر مائیکٹ بولیاں لوں۔ "

سوئیٹس نے کہا " غصہ نہ کرو دو۔ سپر مائیکٹ کو ہم کئی برسوں کے بعد بھی تلاش نہ کر سکے۔ ہاں ایک سپر مائیکٹ کو شکست کھا کر باہر چھوڑ دینے پر مجبور کر دیا تھا۔ اس دوسرے سپر مائیکٹ کو بھی ہم نے کچھ دنوں میں فروغ کرکے کھائیں گے۔ ابھی تم غصہ دکھاؤ گی تو اس کا نتیجہ کچھ ہی میں دیکھ سکے گا۔ "

ان کے آرڈر کے مطابق کھانا آیا مرچانہ غصے میں بھی کھانے کو ہاتھ نہیں لگا رہی تھی سوئیٹس نے پکار کر کہا " کھانا کھاؤ۔ نہیں کھاؤ گی تو میں بھی بھوک رہوں گی۔ اگر تم میرے شور سے کے مطابق عمل نہیں کرو گی اس لیے طے ہو کر ڈم اٹھا کر دشمنوں سے ڈرنا چھوڑنا ضرور کرو گی تو بات میز چلائی ہے۔ میں تلاش ہو کر ہمیشہ کے لیے تم سے دور چلی جاؤں گی۔ مجھے تلاش کرتی ہوگی میں تمہیں نہیں ملوں گی۔ "

سوئیٹس نے اسے سمجھا " مائیکٹ کھانا شروع کیا۔ خود بھی کھا یا پھر کھانے کے بعد چلنے پھرنے کے دوران سوئیٹس نے کہا " میں نے اس اجا کے ذریعے ایک بہت بڑی خیرا کو لیڈی ڈاکٹر کا پتہ ڈھونڈ لیا ہے۔ اس کا فون نمبر بھی ہے۔ لیکن میں فون پر رابطہ قائم کر کے ملنے کا وقت تقریباً کر لیں گی۔ ابھی صاف سے اٹھ کر سیدھے اس کے پاس چلے گئے کیا خیال ہے ؟ "

وہ کھانے کے بعد وہاں سے اٹھ گئیں۔ پھر ایک کھانسی میں پھر اس وقت کے مطابق لیڈی ڈاکٹر کے ہنگامے پہنچ گئیں۔ وہ لیڈی ڈاکٹر کو روتی تھی، مگر بہت سی شوروں اور جرجر کا مٹی۔ اس وقت وہ اپنے کونک جاتے کی تیاری کر رہی تھی۔ اس نے پہلے تو ان سے غصے سے انکار کیا پھر سوئیٹس نے اٹھ کر اس نے صرف پانچ منٹ کا وقت دیا۔ اس پانچ منٹ میں سوئیٹس نے اس ڈاکٹر کو اس بات پر آمادہ کر لیا کہ وہ ایک بچہ پر جانے سے پہلے ہی مرچانہ کا معائنہ کرے۔ وہ نہ دینی خفیں لو کر رہے تھی۔

لیڈی ڈاکٹر سوئیٹس کو ڈرائنگ روم میں چھوڑ کر مرچانہ کو معائنہ کر کے کمرے سے گئی سوئیٹس وہاں تباہی کے کرن کی واپسی کا انتظار کرتے گئی۔ وہ میرے متعلق بھی سچ رہی تھی کہ آخر میں نے اتنی دیر سے رابطہ کر لیا نہیں تو کیا تم کیا ہے۔ نہیں پھر سے کسی معیبت میں

گفتار تو نہیں ہو گیا۔ اس کا ذہن بڑی طرح اچھا ہوا تھا۔ تو میں رابطہ قائم کر رہا تھا اور وہی اس بات کا کوئی دوست نہ لگتا تھا۔ سپر مائیکٹ سے جو دوست تھی وہ اب ختم ہو چکی تھی۔ دوسری طرف مرچانہ انھیں کا باعث بن رہی تھی۔

وہ اب کبھی تھی اس کا جواب تھوڑی دیر بعد ملنے والا تھا اور تھوڑی دیر بعد جب لیڈی ڈاکٹر مرچانہ کے ساتھ ڈرائنگ روم میں آئی تو اس سے طرح طرح کے سوالات کر رہی تھی مرچانہ نے کہا " میں نے آپ کو خیرا پہنچے ہیں۔ سب سے کراہ تک ایک بات بتائی کہ میں شروع ہی سے ڈاکٹر کی زندگی کو لڑائی آئی ہوں۔ اور جی تو ایک میں نے بڑی محنت و مشقت کی زندگی گزاری ہے۔ مردوں میں رہی ہوں اور مردوں کا مزاج رکھتی ہوں۔ مجھے لوگوں کے لباس بھی پسند نہیں ہیں۔ چو کہ مشرق ملک سے تعلق رکھتی ہوں۔ اس لیے اپنے مائیکٹ کے مطابق ڈانیاں پہن رہی ہوں۔ "

لیڈی ڈاکٹر کو جب سے اس کی باتیں سن رہی تھیں اس نے ٹھیکین کا ریسپونڈ کیا کسی کے بغیر ڈاکٹر کیے۔ رابطہ قائم ہونے کے بعد اس نے بڑے ادب سے کہا " سر میرے پاس ایک کپیکل ڈاکٹر نہیں آیا ہے۔ میں آپ کو رپورٹ سننا رہی ہوں۔ آپ خدا کو جسے سینے اور مشرور رہے۔ "

یہ کہہ کر وہ محلے کی پلاٹ اپنے سینٹر ڈاکٹر کو سنانے لگی۔ پھر اس نے بتایا کہ مرچانہ انھیں سے مرچانہ زنا ناس کہتی ہے اور اس مزاج کو اپنی خیراتوں سے بھی ظاہر کرتی رہی ہے۔ پھر اس نے ایک انخیا کی کیس ہا ہے ادب ملتی ملتی اس کا انتظار ہو رہا ہے۔

یہ کہنے کے بعد وہ دوسری طرف سے چلنے لگی تھوڑی دیر تک اسے کھانے کے بعد اس نے ڈاکٹر کا فون لیا اور پھر ریسپونڈ کر کے بولی " پتہ نہیں ہو چکا میں کتنے جا رہی ہوں۔ تم لوگوں کے لیے ابھی جرجی کو بائری " اس نے مرچانہ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ " اس محبت کی جس تبدیلی ہوئی ہے اسے کسی نہ ڈاکٹر کے ذریعے علاج دینا ہو گا۔ کچھ عرصے تک مخصوص فریٹ منٹ کے بعد ایک مرچانہ ایسا آئے گا جب اس کا آپریشن کیا جائے گا مگر آپریشن کا میاب ہا تو یہ ایک مشکل مرحلہ بن جائے گا۔ "

سوئیٹس انھیں بھی لایا اور مرچانہ کو دیکھنے لگی۔ مرچانہ خوش نظر آ رہی تھی۔ اس نے خدا کو قریب لے کر سوئیٹس کا ہاتھ تھام لیا۔ اسے لگ رہا تھا کہ جیسے کوئی مرد اس کا ہاتھ تھام رہا ہے۔ سوئیٹس ایک جھکے سے ہاتھ چھڑا کر اسے کھڑی ہو گئی۔ وہ سیبل بن کر مرچانہ کے گے گے سمجھتی تھی۔ اگر وہ مرچانہ کے روپ میں آجائے تو اسے ہاتھ پھرنے کی بھی اجازت نہیں دے سکتی تھی۔

دوسری طرف مرچانہ خوش ہو کر ڈاکٹر سے کہہ رہی تھی " ڈاکٹر قریب

سے چپ چاپ ہو گیا یہی اس تین ہزار مہینے خوشی نہیں ہوگی۔
 "ہر روز اسکا ساتھ ہوئے ہوئی"۔ وہ، حذر ہوئی ہوگی۔
 اچھا ہوتا کہ کم عورت ہی رہیں، ہم اس میں اتنی بھی پہیلیاں نہیں۔
 ایک دوسرے پر جان بچھا دو کر رہیں۔
 "ہم اب بھی ایک دوسرے کے لیے جان پر کھیل جائیں گے۔
 ساری محنت کہ نہیں ہوگی، بلکہ سب سے بڑھ چلے گا۔"

یہ کہتے ہوئے مر جانے لے سونیا کا ہاتھ حلقہ لیا۔ سونیا کے چہرے پر ایک کڑوا پنا ہاتھ چمڑے لیکن پھر اس نے اپنا ارادہ بدل دیا اس کے دل میں یہ بات آگروں مر جانے سے کھنسی کھنسی لے کر تو مر جانے سے لڑنے سے پہلے اور اس کے دلی حلقوں کو تین سمجھ سکے کہ مر سونیا اب ہم

کودل و جان سے چاہتی ہے لیکن اس چاہت میں لب شرم کرنا
حاصل رہے گی کہ اوروہ دونوں کی طرح رہیں گی جن کے درمیان
کافی ایسا رہے گا۔ لیکن ایک کنارا اوروہ کے کنارے کوٹھنے پر
مرحاضہ ایسا نہیں سوچ رہی تھی۔ وہ صرف اپنے جرابوں
میں بھانسنے کوئے کر رہی تھی۔ اب تب ہی میں قہقہے بولوں گا:
مردوں کی طرح بولوں گا توں عیسے بے ناچا

سویا خوب سمجھ رہی تھی۔ اگر وہ اندو زبان کی ادائیگی کی حیثیت سے نہ ہوتی تب بھی اس کی آواز میں کسی قدر مردانہ پن لگتا ہے۔ اس کی آواز ذرا سی بھاری بھر کم ہو چکی تھی اور جب وہ ہلکتی تھی تو زبان کا دل ایک معلوم خوف سے دھڑکنے لگتا تھا۔ وہ کبھی بڑا دلیر

سہمی اس کے اندر جو خوف تھا وہ اپنی پیاری مرزا کو چھوڑ چلا۔
خوف تھا اور یہ خوف اس لیے بھی تھا کہ آج جو اپنی مہری محبت ب
کل وہ شدید نفرت میں تبدیل جائے اور نفرت دشمنی کا سبب
بن جائے۔ اور، حذرِ حذر! کہ کبھی ٹھک، دکھاؤ کے سامنے کہ

گئیں۔ نیچرو لیڈی واکٹر نے حکام غدا تھا اس میں کچھ دو ایٹم
 کبھی ہوئی تھیں۔ سوینا نے مجھ کے یہ وہ دلائل خیر میں
 استعمال ہی شروع ہو جائے۔ پھر اس کیسٹ سے دریافت
 قریب میں ہے۔ انجک کیسٹ کے لیے کوئی ٹیگ ہے کیسٹ
 نہیں۔ ایک یہ بتایا۔ وہ اس پتے کو نوٹ کر کے مکان سے مراجع
 سونا کا دلائل تری سے سوج رہا تھا کہ اگر وہ ہے انجک کیسٹ

سے مر جانے کا ساتھ رہے گی تو ایک ہی کہہ میں رات گزار لی۔
ادب ا یہ ایک کہہ میں اس کے ساتھ رہنا نہیں چاہتی تھی۔
نے کچھ سوچے ہوئے کہا۔ مر جانے میں تمہیں اس لیے ایک گھنٹہ
ولے بیٹھے میں پھر دو بخود ہی دوسرے لیے ایک کام سے جاؤں گی۔
جندی واپس آ جاؤں گی۔
مر جانے نے لکھا۔ اے اے کام سے کہ مجھ سے دور رہنا۔

موتل کرنے کی ناکید کی ہے۔ اس لیے تم آرام کرنا۔ جس جلد ہی تمہارے پاس آ جاؤ گی یہ

مرحبا نے مساتہ چلنے کی ضد کی لیکن سونی نے اس سے تیرے پرستنے

نہر مانا تو سمجھا کہ اس بات پر راضی کر لیا کہ وہ انتظار کرے گی اور

یسی فکرت نہ رہی جو کہ میں یہاں آرام کروں اور تم شکمنوں میں جاؤ،
 "مرجانہ یہی تو تم نہیں سمجھ رہی ہو میں شکمنوں کو دشمن سمجھ کر نہیں
 جا رہی ہوں۔ ان سے لڑنے نہیں جا رہی ہوں۔ میں سہولت سے باتیں
 کر لے گا اور سہولت سے واپس آؤں گی میں نادان نہیں ہوں۔"

اس کا رد ہوا کہ ہم سے رابطہ قائم کرے۔ اس طرح فرما دے کہ درج ذیلے
 شخص کا نام تحریر کیا ہے کہ آپ یہ جانتے رہے گا میں اس سے یہاں تھا کہ
 ایک ہی کا انتظار کرتا ہوں گا۔
 سوچنا سیدھی تھی۔ وہاں کے ماسٹر کے پاس جانا اس کے لیے کوئی
 فوٹو نہیں تھا۔ سو کہ وقت رحمان سے دور رہ کر گزارنا چاہتی تھی۔
 کہاں کہیں دوسروں سے سوچنا چاہتی تھی کہ مرزا کے ساتھ کب سوہ
 تھا۔

www.kaha

رہا تھا احساس انقلاب کی وجہ سے سونیا الجمن میں گرفتار ہو گئی تھی۔
میں نے چپکے سے سونیا کے دماغ میں جھانک کر کہا: بیٹو سونیا تم
بہت پریشان ہو، میں نے تم کو دیکھتا رہا دماغ میں رو کر بہت
ساری باتیں معلوم کر لی ہیں۔ مرنے کا پلازمی معلوم ہو گیا ہے۔

کی غالب ہوں اور یہ کہوئے کہ میں جو کہنے کا یہاں میرے اور یہ کہنے کے
درمیان اختلافات پیدا ہوں گے اور یہ اختلافات بہت دور
ہیں اور بہت پریشانیوں اور غصوں پیدا کر سکتے ہیں۔
"سوینا ہم نے آج تک اتنی پریشانیوں اور غصوں میں جن کا کوئی طرف جا

کے متعلق سوچا جائے، ہر پہلو پر غور کرنے کے بعد اس کا کوئی عمل تلاش کیا جائے، ہم ایسا کر سگے۔ تم اہلینار رکھو۔ اسی مرچا نبرد نہیں بن رہی ہے۔ اسے کل مرد بننے کے لیے کسی ہی مرحلوں سے گزرنا ہوگا۔ اس وقت تک تعین ملے، پہنا چاہیے، جسے تم دونوں کے درمیان دوستی ہے، ویسی ہی دوستی بناؤ، جو اس سے دوست

۲۲

نہیں کرتا چاہے لیکن میں کیا کروں کہ ڈاکٹری پورٹ منصفہ کے بعد اب وہ مجھے مردہ ہی سمجھتی ہے۔ تم نے اس کی ڈاڑھیں سخی ہے اس کی آڈا میں بھی مردہ نہیں آگیا ہے۔ لہذا اب وہ یہ کہتی ہے کہ وہ "شبی" نہیں ہے۔ "جی" ہے۔ پوری طرح یہ یقین دلا رہی ہے کہ وہ مرد بن چکی ہے اور میرے اندر مجھے بات کاٹنی ہے کہ اب جو سامعی ہے وہ محنت کم اور مرد زیادہ ہے اور مجھے اس سے کرتا رہنا چاہیے۔ دوست بن کر رہنا چاہیے مگر ہمارے درمیان شر و حیا کی ایک دیوار قائم رہنا چاہیے۔

"یہ باتیں میں مرزا کو کبھی دوس گام تا تم ایمان سے چلے پو۔ میں اس کے پاس جا رہا ہوں۔"

یہ کہہ کر میں نے مرزا کے دماغ میں پتھر کر کے مخاطب کیا۔ "بہنو مرزا ایک حال ہیں۔"

وہ خوش ہو کر بولی۔ "بہنو مرزا، لیکن میں تم سے ملو گی زبان میں بات کروں گا۔"

میں نے ہنستے ہوئے پوچھا۔ "یہ کروں گا کیا مطلب ہوا؟"

کچھ دیر نہیں چلنے؟ مجھے یقین ہے کہ میرے پاس تنے سے سیدھا آئے باتیں کر کے ہمارے دماغ میں جھانک پڑے۔

میں ساری معلومات حاصل کر چکا ہوں۔ ڈاکٹری پورٹ سن چکا ہوں۔ میلر کہہ رہی ہیں کہ تمہاری دیرینہ آرزو پوری ہونے اور وہ بننے پر مبارکباد دیتا ہوں لیکن ابھی تمہیں بہت سے مراحل سے گزرنے ہوں گے۔ جب تک تم مکمل طور سے مرد نہیں بن جاؤ گے۔ اس وقت تک مردوں کے انداز میں پونا بچا نہیں لگتا۔"

وہ بولی۔ "میں جب سے بیدار ہوئی تو تب سے اپنے اندر ایک مرد ہوں۔ قدرت نے مجھ سے ایک بہت بڑا انعام کیا ہے۔ جو اب تک میری مردانگی کو میرے اندر چھپا رکھا ہے نہ دنیا والوں پر ظاہر کیا اور نہ ہی مجھے اس کا موقع ملا کہ میں خود ظاہر کر ہی کر سکوں۔ مجھے تو دن رات کا جسم ملا تھا۔ اب یہ جسمانی تبدیلی ہوئی ہے۔ میرا مزاج پہلے سے بدل چکا تھا۔ اب جسم بھی بدلے گا۔ مجھے بھی بدلے گئے۔ جب یہ سب کچھ ہو جائے تو میں ابھی سے مردانہ انداز میں لوں نہ لوں۔ کیا تمہیں میرا اس طرح پونا بڑا لگتا ہے۔ کیا تم اپنے دل میں کوئی غلطی رکھتے ہو کہ میں مرد ہوں نہ رہا ہوں؟"

"نہیں مرزا، یہ بات نہیں ہے۔ میں تمہیں حرف اس لیے سمجھا رہا ہوں کہ سونیا تمہیں اب تک ایک سہیلی کی حیثیت سے قبول کر رہی ہے۔ تم جب تک محنت کے روپ میں ہو اس وقت تک تم سہیلی ہی رہو اور سہیلی کے انداز میں، عورتوں کے انداز میں

کرو سونیا کو یہ احساس مست دلاؤ کہ تم مرد ہو اگر مرد کی حیثیت سے اس کے ساتھ رہنا چاہو گی تو وہ تم سے کتنا لڑے گی۔ وہ سولے فریاد کے اور کسی کو اس قدر قریب برداشت نہیں کر سکتی۔"

فریاد تم جانتے ہو کہ سونیا میرے اتنے قریب آچکی ہے۔ جتنے قریب کبھی تمہارے ساتھ تھی۔"

میں نے کہا۔ "وہ اور بات تھی اس وقت تک تم دونوں سہیلیاں تھیں۔ اب تم یہ ثابت کرنا چاہتی ہو کہ تم سہیلی نہیں رہو گی۔ سونیا اب اس صورت ہے کہ کسی مرد دوست کو برداشت نہیں کر سکتی۔ وہ ایک گہری سانس لے کر بولی۔ "کچھ عرصہ پہلے تک میں مرزا اور عورت کی محبت کو محبت سمجھتا تھا۔ میں خود کسی مرد سے ملنے کی کوشش کرنا چاہتا تھا۔ کسی عورت سے۔ تم خود چلتے ہو کہ میں نے بڑی شکی سے تمہیں بھی اپنا دوست بنایا تھا۔ میں حرف اپنی محبت سے محبت کرتا تھا۔ اور اب بھی کرتا ہوں لیکن جب سے میں نے سونیا کو دیکھا ہے جب سے میں اس کے قریب رہنے لگا ہوں۔ جب سے اس کی ایک ایک ادا میرے دل میں اتارنے لگی ہے۔ جب سے سونیا کی ایک ایک صلا جیت نے مجھے متاثر کیا ہے میں اس کا پورا پورا یں گیا ہوں یقین کرو کہ میں تمہیں اپنے مرحوم والد کی تمام دولت اور جائیداد دے کر اور زندگی بھر تمہارا غلام بن کر سونیا کو اس کے بدلے تم سے مانگ لوں گا۔ اور تم سے کہوں گا کہ سہیلی سے خود کرو۔ میری محبت کو کھو بیٹھو۔ مجھے جذبہ کھو گیا۔ میری دلچسپی اور ہونا کو میرے ذمے لے کر دو۔ ابھی بہت وقت ہے۔ جب تک میں گھر میں کے مرحلے سے گزرتا ہوں اس وقت تک تمہیں میرے حق میں ایسا کرنا ہو گا۔"

مرزا یہ سب کچھ دل کی گراٹھوں سے کہہ رہی تھی۔ میں اس کے جذبات کو سمجھ رہا تھا اس کی دلچسپی کو سمجھ رہا تھا۔ جو کہ اس کے دماغ کے اندر تھا اس لیے اس کے دماغ کی گراٹھوں تک پہنچ رہا تھا۔ میں ان گراٹھوں میں حرف سونیا ہی سونیا کو دیکھ سکتا تھا۔ لیکن میرے اور سونیا کے لیے وہ ایک بہت ہی اچھا ہوا مسئلہ بن گئی تھی۔ جہاں تک سونیا کو چھوڑنے کا تعلق ہے تو میں اسے اپنی مرضی سے کہی نہیں چھوڑ سکتا۔ وہ میری روح، میری زندگی تھی۔ ایک بار جب وہ میری "دلی" بلوگ میں سے دلچسپی لینے لگی تھی تو میں نے سوچا تھا شاید وہ مجھ سے بھی چھوڑ کر اس کی بن جانا چاہتی ہے۔ لیکن حقیقتاً کچھ اور تھی۔ وہ بالکل ایک کوری ہو کر مجھ کو قبول کر رہی تھی۔ اسے ایک کھونٹا کچھ کر قبول کر رہی تھی۔ لیکن اس کیلئے اس کے دماغ میں ایسا موقع نہیں آئے۔ اب جب بالکل ایک اس کے ساتھ تھی تو میں وقت گزار سکتا۔ سونیا نے اپنی ذات کو صرف میرے

تھا۔ اس بات کو میرے برسوں کے تجربات سے سمجھ لیا تھا۔ اس پر مجھے پورا یقین تھا۔ سونیا کی بھی یہی حالت تھی۔ وہ بالکل ایک کوری ہو کر مجھ کو قبول کر رہی تھی۔ لیکن یہ تو تم جانتے ہو کہ تمہاری ہی اچھی جالیں برس کی ہیں نہیں ہوئی ہیں۔ جو میں جالیں برس میں ابھی نہیں ہوئیں، اور میرا عمر کمالات ہیں۔ تمہاری ہی تمہاری خاطر میں برس تک جوانی کی عمر میں رہتی سکتی ہیں۔ اپنے جذباتوں کو کھلتی ہیں۔ حرف تمہارے جذبہ کو انھوں نے بیدار رکھا اور یہ سب کچھ تمہارے لیے کیا۔"

ہاں فریاد میں مانتی ہوں۔ انھوں نے میرے لیے بہت بڑی قربانی دی ہے۔ وہ جانتے ہیں تو دوسری شادی کر سکتی تھیں۔ میں نے کہا۔ "اب بھی یہ نہیں بگاڑا ہے اگر تم جوان ہو جی ہو تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ تمہاری ہی نوذری ہوگی ہیں۔ وہ بھی جوان ہیں۔ ان کے دل میں بھی ارمان ہیں۔ یہ ایک بات ہے کہ ہم نہیں صرف دل کے خانے میں بھاگ کر دیکھتے ہیں۔ بہر حال میں یہ کہہ سکتا تھا کہ تمہاری اپنی شخصیت سے کچھ نہیں ہے۔ یہی تھیں۔ لیکن تصویروں سے کہیں شخصیت کا میں ذکر کر رہا ہوں اس کا نام ڈیڑھ سال ہے اور تمہاری اپنی کا ہم ڈارنگ افزہ ہے۔ وہ ڈیڑھ اور ڈارنگ کا جوڑ خراب کیا ہوا ہیں کہ ڈیڑھ سال ایک برس پہلے ڈارنگ افزہ پر مرزا کا خطاب تک اس کے عشق میں مبتلا رہا۔ ڈارنگ افزہ کو خوش کرنے کے لیے وہ میرے آباؤ اجداد میں سے کسی ایک کو طرف جا رہا تھا کہ وہ اپنی جہاز میں تمہاری اپنی سے ملنا ہو گیا۔ چونکہ تمہاری اپنی ڈارنگ افزہ کے روپ میں تھیں۔ اسی لیے وہ ان میں دلچسپی لینے لگے۔ اس کی یہ دلچسپی بہت پہلے سے تھی۔"

"اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بالکل بے ڈارنگ افزہ ہے میری اپنی شخصیت کے نہیں ہے۔"

ایسی بات نہ ہو کہ ڈارنگ افزہ کا میک اپ اتار دینا ہے۔ تمہاری اپنی کی شخصیت کچھ اس کے سامنے ڈارنگ افزہ کچھ بھی نہیں ہوگی۔ ڈیڑھ سال انھیں دیکھ کر محسوس رہ چکا ہے اور اس کی دلچسپی پہلے سے زیادہ بڑھ چکی ہے۔ تمہاری اپنی کی شخصیت سے اور ان کے حق و جان سے بہت زیادہ متاثر ہو گا۔ یہ میں یقین سے کہتا ہوں۔"

"اچھا تو میری اپنی کو ان شخصیت سے دلچسپی نہیں ہے۔"

"ہاں پہلے نہیں تھی لیکن پھر زندگیانی پیکا جالنے تو پھر میں بھی سولہ ہو جاؤ گے۔ تمہاری اپنی کے سوسے ہوئے پہلے پھر فریاد لینے لگے ہیں۔ وہ اندری اندر بہت پریشان ہیں کہ کیا کروں جو ان بیٹی اور ہم سب کے خیال سے کہ ان کا مذاق اڑایا جائے گا۔ وہ اپنی محبت کو بڑا نہیں کرتا جاتیں۔ ڈیڑھ سال سے جو ایک لگاؤ پیدا ہوتا جا رہا ہے اس کا کوئی بھی انھوں نے دل کے تہہ خاں میں چھپا

تھا۔ اس بات کو میرے برسوں کے تجربات سے سمجھ لیا تھا۔ اس پر مجھے پورا یقین تھا۔ سونیا کی بھی یہی حالت تھی۔ وہ بالکل ایک کوری ہو کر مجھ کو قبول کر رہی تھی۔ لیکن یہ تو تم جانتے ہو کہ تمہاری ہی اچھی جالیں برس کی ہیں نہیں ہوئی ہیں۔ جو میں جالیں برس میں ابھی نہیں ہوئیں، اور میرا عمر کمالات ہیں۔ تمہاری ہی تمہاری خاطر میں برس تک جوانی کی عمر میں رہتی سکتی ہیں۔ اپنے جذباتوں کو کھلتی ہیں۔ حرف تمہارے جذبہ کو انھوں نے بیدار رکھا اور یہ سب کچھ تمہارے لیے کیا۔"

ہاں فریاد میں مانتی ہوں۔ انھوں نے میرے لیے بہت بڑی قربانی دی ہے۔ وہ جانتے ہیں تو دوسری شادی کر سکتی تھیں۔ میں نے کہا۔ "اب بھی یہ نہیں بگاڑا ہے اگر تم جوان ہو جی ہو تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ تمہاری ہی نوذری ہوگی ہیں۔ وہ بھی جوان ہیں۔ ان کے دل میں بھی ارمان ہیں۔ یہ ایک بات ہے کہ ہم نہیں صرف دل کے خانے میں بھاگ کر دیکھتے ہیں۔ بہر حال میں یہ کہہ سکتا تھا کہ تمہاری اپنی شخصیت سے کچھ نہیں ہے۔ یہی تھیں۔ لیکن تصویروں سے کہیں شخصیت کا میں ذکر کر رہا ہوں اس کا نام ڈیڑھ سال ہے اور تمہاری اپنی کا ہم ڈارنگ افزہ ہے۔ وہ ڈیڑھ اور ڈارنگ کا جوڑ خراب کیا ہوا ہیں کہ ڈیڑھ سال ایک برس پہلے ڈارنگ افزہ پر مرزا کا خطاب تک اس کے عشق میں مبتلا رہا۔ ڈارنگ افزہ کو خوش کرنے کے لیے وہ میرے آباؤ اجداد میں سے کسی ایک کو طرف جا رہا تھا کہ وہ اپنی جہاز میں تمہاری اپنی سے ملنا ہو گیا۔ چونکہ تمہاری اپنی ڈارنگ افزہ کے روپ میں تھیں۔ اسی لیے وہ ان میں دلچسپی لینے لگے۔ اس کی یہ دلچسپی بہت پہلے سے تھی۔"

"اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بالکل بے ڈارنگ افزہ ہے میری اپنی شخصیت کے نہیں ہے۔"

ایسی بات نہ ہو کہ ڈارنگ افزہ کا میک اپ اتار دینا ہے۔ تمہاری اپنی کی شخصیت کچھ اس کے سامنے ڈارنگ افزہ کچھ بھی نہیں ہوگی۔ ڈیڑھ سال انھیں دیکھ کر محسوس رہ چکا ہے اور اس کی دلچسپی پہلے سے زیادہ بڑھ چکی ہے۔ تمہاری اپنی کی شخصیت سے اور ان کے حق و جان سے بہت زیادہ متاثر ہو گا۔ یہ میں یقین سے کہتا ہوں۔"

"اچھا تو میری اپنی کو ان شخصیت سے دلچسپی نہیں ہے۔"

"ہاں پہلے نہیں تھی لیکن پھر زندگیانی پیکا جالنے تو پھر میں بھی سولہ ہو جاؤ گے۔ تمہاری اپنی کے سوسے ہوئے پہلے پھر فریاد لینے لگے ہیں۔ وہ اندری اندر بہت پریشان ہیں کہ کیا کروں جو ان بیٹی اور ہم سب کے خیال سے کہ ان کا مذاق اڑایا جائے گا۔ وہ اپنی محبت کو بڑا نہیں کرتا جاتیں۔ ڈیڑھ سال سے جو ایک لگاؤ پیدا ہوتا جا رہا ہے اس کا کوئی بھی انھوں نے دل کے تہہ خاں میں چھپا

کر رکھ لیتے۔“

میری انی کواب اندر ہی اندر نہیں سلگتا چاہیے۔ وہ بھی عورت ہیں۔ ان کے سینے میں بھی دل ہے۔ انہیں ضرور دوسری شادی کرنی چاہیے۔ تمہارا کیا حال ہے؟

”نیک خیال ہے۔ انہیں ضرور اپنا ایک گھر بھی کرے بس ان پانچ سو چوبیس روپے کی رقم سے۔“

سویا اتنی دیر سے ہماری گفتگو کا ذخیرہ بنی ہوئی تھی اور ہماری باتیں سن رہی تھی۔ اس نے کہا: اب تم مجھے تو بولو کہ کیا ہوا۔ جہاں تک اپنی کاغذی سہولتیں جلد بازی کی ضرورت نہیں ہے دیکھیں کان دونوں کے روماس کا اونٹ کس کروشٹ بیٹھا ہے۔ ہم بزرگوں کا فرض ہے کہ اپنی کیشوری کرائیں اور اگر تو دیکھیں اچھا لڑکا ہے تو اسے گویہ کر کہیں کہیں بھانسنے نہ دیں اب اپنی بات کہہ دیجئے۔ یہ اپنی بزرگی نہیں دیکھتے کہ ہم اتنی سی بے بزرگی میں گئے ہیں۔ ان کی تمام ذہنی داری ہم پر ہے۔ ہم اپنی زندگیوں میں سنبھالیں گے اور بڑی محنت سے ان کی بخاری کریں گے۔ جواہر اگے بیان کرو۔

میں نے پھر سو سنا کی زبان سے جان کرنا شروع کیا وہ جہاز
جس پر دونوں سفر کر رہے تھے کسی ٹیکنیکل خرابی کے باعث قاهرہ
کے ایئر پورٹ پر اتار لیا گیا وہاں انہیں دوبارہ سفر کرنے کے لیے
کئی گھنٹے تک انتظار کرنا پڑا وہ ایئر پورٹ سے باہر کچھ دیر کے
لیے نکلے تو چند برعادتوں نے ان کے پاس ہارٹس اور نقدی چھین
لی اور انہیں ایک دو میلے میں لے جا کر چھوڑ دیا وہ اس دیرانے
میں بہت دیر تک ایک سڑک کے کنارے چلتے رہے پھر ایک
دیکن میں انہیں لفٹ ملی۔ وہ دشمنوں کی گاڑی تھی۔ جنہوں نے
انہیں ایک مویشیوں کے گراں میں لپیٹ کر قید کر دیا۔ اس وقت نے ب
تک وہ وہیں قید رہے۔ میں اسی کے دماغ میں جھانک کر دیکھ چکا ہوں
وہ بخیریت ہیں۔ انہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا یا گیا ہے۔ اس لیے
میں مطمئن ہو کر تم لوگوں کے پاس آیا ہوں۔
مر جائے نہ کہا۔ ہو سکتا ہے کہ اسٹی دیو میں کوئی انہیں بھٹان
پہنچا ہے تم بڑی دیر سے جملے پاس ہو۔

مذکر نہ کرو۔ ان کے ساتھ کوئی بیڑہ مال ہے۔ میں نے تمہیں نصیحت
سے نہیں بتایا ہے کہ بہت اچھا فائدہ تر ہے چار لاکھ اودھ چھریاں بھی ہے
جن لوگوں نے اسے کچھ اٹھا یا ان میں سے ایک کے پاس یہ لڑا اور
دوسرے کے پاس چاقو تھا۔ دوسرے لوگ جیتے تھے۔ اس کے
باوجود اس نے ان سب کو کھیل گئے پر جو بڑا کر دیا وہ گناہ گوار
کاپانی بن چکا ہے۔ تہذیبی اقلی کو نقصان نہیں پہنچنے دے گا۔
• بیڑہ بھی بہت دیر ہو چکی ہے۔ تم اقلی کی ضرورت معلوم کر کے

”ابھی بات ہے میں جا رہا ہوں، مگر اب تم دونوں کو تھاپہ جانا چاہیے۔ جہاں تم جی اور فیروز جمال کی مدد کو گئی ہو نیلے کہا: ابھی بات ہے ہم سوچ کر فیروز کے گھر گئے یہاں سے تھاپہ کتنی جلدی پہنچا چکا ہے۔“

میں ان لوگوں سے نصیحت ہو کر ساروہ بانو کے پاس پہنچ گیا وہ دونوں ابھی حکم نامہ کے ایک کمرے میں قید تھیں۔ وہ دونوں نے ان کے پھرے سے میک اپ اتار دیا تھا۔ میک اپ اتارنے کے بعد ساروہ بانو نے فیروز جمال سے کہا تھا اب مجھے دیکھو یہ میرا اصلی روپ ہے۔ میں کتنی عموالی ہوں۔“

فُزِزِ عَالِی نے بہتے بہتے جواب دیا۔ میں کیا دیکھوں
شاید تم نے ایک عرصے سے انکیتہ نہیں دیکھا ہے اگر تجھے یاد ہو۔
تو کبھی خود کو کمر والی نہ کہتیں۔ میں تو جہیں دیکھو کہ حیران ہوں۔
میرے سینے پر ہاتھ رکھ کر دیکھو کہ دل کیسے دھڑک رہا ہے تم
ڈارلنگ افزو نے بھی زیادہ عین اور پُرکشش ہو میں سوچ رہا
ہوں کہ اپنے عشق کی پٹری بدل دوں۔ جس ڈارلنگ افزو کے
جہرے سے محبت بھی اس کا جہرہ بدل دینے سے محبت تو نہیں
بدل جاتی۔ محبت جہرے کے پیچھے ہوتی ہے اور اس سفر کے دوا
میں نے تمہیں قریب سے دیکھا ہے تمہاری مشرقیت کو اچھی طرح
دیکھنے کے بعد میں اس قدر تمہاری شخصیت سے متاثر ہوا ہوں
کہ اب اس شخصیت پر جہرے کی کوئی اہمیت نہیں رہی۔ یہ جہرہ
خواہ سنا ہو یا تو کا ہو یا ڈارلنگ افزو کا۔ میں صرف تمہاری شخصیت
سے محبت کروں گا۔

اس کی محبت بھری باتیں سن کر سارہ بانوا دے سے تڑپ جاتی تھی۔ ایک مرتبہ ایک اپنے عزیزوں پر مشتمل گروہ میں اس کا ہونا دیکھنے کے باوجود باہر دل پریشان رہا تھا اسی طر ف سے کہنا جاتا تھا۔ وہ پریشان ہو کر بولی۔ یہ جمال کی تم کو نہیں سمجھتے کہ پہلے شوق میں شادی کرتے اور گھر پرانے کی ایک عمر ہوتی ہے۔ جب وہ عمر گزر جاتی ہے تو ہم سب اپنے بچوں کے لیے زندہ رہتے ہیں۔ میری ایک جوان بیٹی ہے کل کلاں کو اس کی شادی ہو گئی۔ میرے کوئی داماد ہے

گاتودہ میری بڑھاپے والی شادی پر ہنس گئے
وہ بولا: یہی تو مشکل ہے کہ تم خود کو بڑھا
تہااری بیٹی چون ہے تو اس کا یہ مطلب ہے کہ
ہونے سے مانیں کو لڑھی جو مانے ہیں۔ ایسی بہنوں
ہیں کہ جو ان ٹیڈی کی مانیں بھی شادی کرتی ہیں۔ اور
ہیں کہ وہ تو مزاج کے اعتبار سے اور بھلائی اعتد
ہوتی ہیں۔ ان کے سینے میں دل ہوتا ہے۔ ان کے
ہوتے ہیں۔ ان کی اچھی ضرورت ہوتی ہے۔ تمہاری
سے اور تمہاری ضرورت میں ہوں۔

یہ کہتے ہوئے ڈیز جمل نے ان کا ہاتھ تھام لیا یہ مینہ
اس ہاتھ کو کمر لپا ہے تو کبھی نہیں چھوڑوں گا۔ چاہے قیامت ہی کو
نہ آجائے۔ تم میرے پیچھے جذبہ کو آزمائیں گے۔
"جمال تم نے مجھے پریشان کر دیے میری عمر میں نہیں رہتا
کمر کیا دھڑکروں پہلے میری اینٹ بنی سے اور پھر داسے لٹاؤں
ان کے سامنے کسی طرح بنانا کہ ہونا چاہیے۔ تم بھی ساتھ ہو گے
تو شاید وہ لوگ خود ہی مجھ میں کرکھیا چاہتے ہیں۔
ایسا کہتے تھے وہ ایک دم سے خرم ہو گئی۔ ڈیز جمال نے
بوجھ لیا کہ کیا بت ہے؟

وہ بولی : میں حیران ہوں کہ فرہاد نے کل رات سے اب تک میری خبر کیوں نہیں لی۔ وہ کبھی مجھ سے بے خبر نہیں رہتا۔ میں سوچ رہی ہوں کہ یا تو وہ کسی بہت بڑی مصیبت میں گرفتار ہے اور اسے واقعی رابطہ قائم کرنے کا موقع نہیں مل رہا ہے یا پھر وہ جان بوجھ کر مجھ سے انجان بن رہا ہے اور ہمیں ڈھیلے سے رہا ہے۔“

ڈیڑھ سال کے بچہ نے فراداد والی رابطہ پر تم کیا کہہ رہی ہو کیا
فراداد علی تیسو سے ہتھار کوئی تعلق ہے؟
”ہاں میں نے تمہیں ابھی تک یہ نہیں بتایا تھا کہ کون کون
لوگ میرے دوست عزیز ہیں۔ ایک میری بیٹی کی چاندنی ہے، دوسرا
میرا مرنالو یا فراداد علی تیسو ہے جسے دنیا کے بہت کم لوگ ایسے
بولتے ہیں جو نہ جانتے بول گئے“

ظہیر جمال نے اثبات میں سر ہوا کہہ دیا ہاں میں جانتا ہوں۔
 ٹکسٹ بہت کچھ پڑھ لیا ہے اور اس کے متعلق سب سے بچھے خوشی ہے
 کہ وہ تہوار رات لولا میا ہے۔
 وہ بولیں، قسم سی سے نالازہ لگاؤ کہ جب اتنے بڑے
 بچے اور میاں ہوں تو میری عمر کیا ہوگی۔ کیوں خواہ تم خواہ میری ذات
 کے دلچسپی لیتے ہو۔

کرو گی تو تہا رے عمر زیادہ نہیں ہو جائے گی ہے
وہ نافرمان ہو کر لو لیں۔ کیا تم میرے بیٹے کو ماتھی کے سے ہو؟
”نہیں بابا، میں مثال دے رہا ہوں۔ تمہارا بیٹا اتھی کی طرح
بھاری بھر کی شہر کی طرح مقبوضہ اور غارت گرد انسان کی طرح بے رحم ہے
تمہارے بیٹے کے لیے جتنی شائیں فراہم کی جائیں اتنی کم ہیں۔ خوش ہو
جاؤ، غصہ، تھوک دو۔“
وہ سکراتے لکھن میں تمہیں اپنے بیٹے سے ملاؤں گی۔ دیکھنا
کہ وہ کتنا خوب رو ہے۔ میرا لڑکا جیسا ہے کہ وہ بس میری بیٹی کا ہیکر رہ
جائے۔ میری بیٹی تھلے کے اسے داماد بناؤں۔“

میں ان کی خواہش پر مسکرایا۔ بیچارہ اپنی بیٹی کو ابھی تک بیٹی سمجھ کر مجھے داماد بنانے کے خواب دیکھ رہی تھیں اور ان کی بیٹی کچھ عرصے بعد یہیں بس کر داماد بننے والی تھی۔

ڈیرہ جال نے کہا: "میں نہیں ایک نیک مشورہ دیتا ہوں اور وہ یہ کہ فرہاد سے ساری عمر دوستی کو گنہگارے اپنا شاہی بیٹا بناس اس پر اپنی محتاجی بچھاؤ کہ اس کی اپنی بیٹی کے لئے کرنا۔ اس کامانا پ یہ نہیں ہے کہ شادی کر کے گھر بسائے اور بچے پیدا کر لے۔" وہ سیلابی آدمی ہے اور دنیا کے اس سرے سے اُس سرے تک بھتا چلا جا کہے۔ تھلری بیٹی اور تیرہویں برہان ہوا جاو گی۔"

وہ بولیں : ہم رشتوں کی باتیں ملتا نہ اطمینان کے کر رہے ہیں
 جیسے اپنے گھر میں بیٹھے ہوں کیا اسی قید خانے میں نہ زندگی گزار رہے ہیں
 نہیں میں سوچ رہا ہوں کہ کیا کروں ۔ دیکھو ان لوگوں نے
 جب حملے پال کھا تھا اپنی یاں اور آدمی آتے تھے اور دونوں کمراس
 رہا لور تھے ۔ میں ایک پر محمد کو تارو دو سرا مجھے ہلاک کر دیتا یا زخمی کر
 دیتا اگر کوئی ایک آدمی کھائے نہ کر آئے اور میں اسے کسی طرح اپنی
 گرفت میں لے لوں تو میرے قبضے میں ایک رہا لور آجائے ۔ محمد اس کے
 بعد میں ان لوگوں سے نمٹ لوں گا لیکن ابھی تک کوئی ایسا موقع نہیں
 مل رہا ہے ۔

بات ختم ہوئے ہی قدموں کی چابب سناں دی کوئی ان کے
کمرے کی طرف نہ رہا تھا۔ بلکہ ایک نہیں کسی قدموں کی آوازیں سناں
نے رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد دروازہ کھل گیا۔ وہ لوگ مسخ تھے۔
ساتھ جانا دلی تھا اس کے ہاتھ میں رہا اور بتا۔ اس نے اسے ہی
سکرا کر کہا۔ ساتھ ساتھ آپ کے لیے خوش خبری ہے اور وہ ایک آپ
کی بیٹی اس وقت مونیسا کے ساتھ رہتی تھی کہ خبر میں اس بابا میں
ہے۔ ہم آپ کو بھی وہاں بھیجنا ہے۔ کائنات کا کچھ میں یہ
دیر جہاں سے فتنہ یہ انداز میں سکرا کر پوچھا۔ تم لوگ ایک
عورت کو اس کی بیٹی کے پاس بھیجنا دو گے یا جہل سے لیے کسی دوسرے

آنے والے نے کہا: ہم پر جہد نہ کرو۔ شہر کو دھمکے بھی تو کوئی فرق نہیں پڑے گا کیونکہ یہی طرح ہمیں جاؤ گے تو جبراً لے جایا جائے گا۔ منکر لے جانے پہلے ہم جانتے ہیں کہ تم لوگ اپنا پتہ بھروسہ یہ کہہ کر ایک طرف ہٹ گئے کہ اس کے پیچھے کھڑے ہونے دو کہ میں نے کھانے کی بے اور پانی کا کچھ وغیرہ لاکر ان کے سامنے رکھا پھر آنے والے نے کہا: تمھاری ہی دیر میں ایک بلی کا پتھر یہاں پہنچے والے سے تم دونوں کھائی رہو۔ اس بلی کا پتھر میں تم کوئی کام سفر شروع ہوگا اور اگر تم نہیں جانا چاہو تو ہم اس شخص سے بہتا رہیجھا پھیرا کرتے ہیں۔

ساتھ بانٹنے جلدی سے کہا: ”تمہیں میں ایسی نہیں جاؤں گی۔ یو تیرے حال بھی میرے ساتھ جائیں گے۔“

”خجیک سے حدیں بابا پہنچ کر تمہیں کسی ہوٹل میں قیام کرنا ہوگا اور اسی جہی کو تلاش کرنا ہوگا۔“

لے دوں اس کے آدھوں کو نقصان پہنچا یا تھا بلکہ مارا اور اسی طرح اس کے
کے ذریعے اپنا دھوپ جل کر ان کی نظروں سے گم ہو گئی تھیں۔ وہیں
آتش کرنے میں ناکام ہو رہے تھے۔ کامیابی اس صورت میں ہوئی کہ
ساتھ ہانکو عدلیس باہر پہنچا دیا جاتا تھا جہاں مزاحمت انہیں روک دینا
سے ملنے پر مجبور ہو جاتی اور جب مل بھی نہیں ملتا تو قابضین ہر مار مار کر
مل جاتا اور مزاحمت کے ذریعے وہ سونا ٹکے بھی ہتھی جلتے۔

سونیا نے کہا: دشمن یہی چاہتے ہیں۔

مر جا نہ کہ جہاد سونپا، حرا دیم، دونوں کوئی ایسی تدبیر ہو چو کہ
ایسا بنی جاتی ہے سے مل بھی ہو اور دشمن ہمیں دیکھنے بھی نہ پائیں۔“
میں نے جواب دیا: ایسا تو ہر نہیں سکھ۔ دشمن نہ اذان نہیں
ہیں انہوں نے بہت گہری چال چلی ہے۔ سارو بارہ انوار ڈرتے جھال
نہیں لاکر چھوڑ رہے ہیں۔ پہلے تو وہ یہ دیکھیں گے کہ تم مجبور ہو کر اپنی
جانی سے ہستی ہو یا نہیں۔ اگر تم سے غمیرے کم کیا اور ان سے دوزخ میں
ہو چھوڑ دوسری چالیں چلیں گے۔ مثلاً یہ کہ جہاد راہی کو کسی مصیبت
میں لاکر کر دیں گے اور دوسرے تمام دیکھیں گے کہ تم سونپا کی حد
سے اپنی جانی کو اس مصیبت سے نجات دلانے کی ہو یا نہیں یہ تو قمار
ہے کہ تم انہیں کسی مصیبت میں دیکھ کر برداشت نہیں کر سکو گے۔ ان
سے دوزخ میں رو سکو گی یہ

۲۳۳

جو بہت کم لوگ سمجھ سکتے ہیں، سادی ہر پہلو سے سو قبلہ ہے، لیکن اس پہلو سے خود کشیں کہنا کہ دشمن سے دوستی کر لی جلتی تو کیا رہے گا، تم نے بہت ابھی دیر بتائی ہے۔ یقیناً ہم دوست بن کر بھی مناسب رہیں گے، انشعاب سے کہتے ہیں، اور اس طرح ان کے بڑے بڑے منصوبوں کو ناکام بنا سکتے ہیں۔ بشرطیکہ ان کا ماحول بحال ہو جائے۔ میں مبادی اس رائے سے اتفاق کرتا ہوں۔ تم پہلی فرصت میں جہاں کے ماسٹر سے رابطہ قائم کرو۔

”وہ بہت بڑا وقت ہو گا میں کو خوش کروں گا کہ مر جانے کے سہ
تھارے مٹن کا موت اتر جائے؟“
سو نیلے کہا، ”ہاں ابھی ماسٹر سے رابطہ قائم کروں گی۔ وہ
مجھ سے گفتگو کرے گا تو اس کے خان میں پہنچ جانا آج میں مر جاؤں
گہری نیند سلا چاہتی ہوں۔“
”وہ کیوں؟“

دیکھو جب سے مر جاؤں گا تو ان کی یہ رپورٹ ملی ہے کہ اس کے
اندہ ایک انقلاب پھڑپھڑا رہا ہے وہاں سے وہ کچھ زیادہ ہی مرد
ہماری رہے۔ آج وہ قہرور ہے پریشان کرے گی میری بات نہیں
مانے گی بلکہ زیادہ سادہ سادہ طریقہ ہے کہ اسے تین دن کا دھماکا کر
دیا جائے۔“

اس نے گیسٹ ہاؤس کی منظم سے ملی فون کے متعلق دریافت
کیا۔ اس نے بتایا کہ پڑوس میں ملی فون ہے وہ ساتھ چلے گی تو اسے
فون کرنے کی اجازت مل جائے گی۔

وہ دونوں پر بار بار اسے مکان میں گھنٹیں پھر وہاں سو نیلے رہیں
اتھا کہ ماسٹر کے فون پر اس کیسے وہ اپنے منظم سے موجود تھا۔ ملی فون کی
گھنٹی بجتی ہے رابطہ قائم ہو گیا۔ اس نے سو نیلے کی آواز سنی تو کہہ
دادام! میں افسوس ہے کہ ہم نے آپ کو کھو دیا ہے۔ آپ کہاں ہیں؟
سو نیلے کہا، ”میں کیا بتاؤں۔ تمہارے وہی منظم طرح سے
گزار کرنا نہیں جانتے ہیں۔ وہاں دشمن کے دو آدمی ہماری لڑائی کر رہے
تھے۔ اس لیے ہم نے انہیں ٹھکانے لگا دیا اور ہمیں بدل کر چھپے
ہوئے ہیں۔“

ماسٹر نے کہا، ”دادام! آپ نے غلطی ہوئی ہے۔ وہ دشمن کے
آدمی نہیں تھے وہ ہمارے ہی آدمی تھے اور آپ لوگوں کی حفاظت
کے لیے آپ لوگوں کی لڑائی کر رہے تھے۔“
”تو پھر تم نے غلط آدمیوں کو ہماری لڑائی پر مامور کیا تھا کیونکہ
ان کی حرکتیں ایسی مشکوک تھیں کہ میں انہیں معاف نہیں کر سکتی تھی۔
مجھے افسوس ہے کہ میں نے آپ کے آدمیوں کو ضائع کر دیا ہے۔“
”کوئی بات نہیں دادام! آپ کے لیے تو ہماری منظم کے ہزاروں
آدمی جانیں حاضر ہیں۔ زیادہ سے آپ کہاں ہیں؟ میں آپ سے بہت
سی باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“

میں ایک گیسٹ ہاؤس میں ہوں۔ آپ اس کا پتہ نوٹ کریں
اور میرے لیے گاڑی بھجوں میں وہیں آپ کو گاہک کروں گی۔
”شکر ہے دادام! میری سوت افرواں ہے کہ آپ میرے پاس
آکر میری انجمنیں دیکھ کر رہیں۔“
سو نیلے گیسٹ ہاؤس کا پتہ بتا کر رہیں اور کہہ دیں اس ماسٹر
کے دماغ میں پہنچ گیا ماسٹر کا کہنا کہ وہاں کا تھا نام سے ظاہر ہے کہ وہ

وہ ماسٹر سے بولا، ”فراد صاحب! میں آپ کے متعلق
بہت کم سن چکا ہوں۔ بہت کچھ بڑھ چکا ہوں۔ آپ کا پورا
کا پورا ہم لوگوں کو بھاری یاد رہتا ہے۔ پھر بھی میں آپ سے
بائیں آئے ہیں اس لیے مجھے ذرا سائبہ ہے کہ یہ کہیں میری اپنی
برج نہ ہو۔ آپ ایسا ثبوت پیش کریں جس سے میری ذات
انقصان نہ پہنچے۔“

میں نے کہا، ”ابھی بات ہے۔ اپنی کٹائی کی گھڑی کو دیکھو
اس وقت بارہ بج کر پندرہ منٹ اور پندرہ سیکنڈ ہوتے ہیں۔
جب میں سیکنڈ کے بعد تم میں سیکنڈ ٹنگ بائیں راست ایک
پوری گھنٹہ کی طرح اپنی جگہ بیٹھے رہو گے۔ پھر پانچا ہو گے، پل
میں سو گے۔ پل چاہو گے پل نہیں سو گے۔ میں ہتھاری
دن کی سے میں سیکنڈ پڑا لینے کے بعد ہمارے دماغ کو آزاد
پڑوڑوں گا۔ گھڑی دیکھتے رہو، اتنا ہی کہتے رہو، بلکہ پندرہ
منٹ اور میں سیکنڈ ہو گئے تھے۔ میں فوراً ہی اس کے دماغ پر
ناض ہو کر اور اس کی آنکھوں سے گھڑی کو دیکھنے لگا۔ اب
وہ پل نہیں سکتا تھا، پل نہیں سکتا تھا۔ کھلی آنکھوں سے
اپنی کٹائی کی گھڑی کو دیکھ رہا تھا لیکن میں اس کے دماغ میں
وقت کو سمجھ رہا تھا کہ کتنے سیکنڈ گزر رہے ہیں۔ ٹھیک سیس
سیکنڈ گزرنے کے بعد میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا
ہوئے کہا، ”اب گھڑی دیکھو! میں سیکنڈ کے بعد نہیں
آکر رہا ہوں۔“

اس نے گھڑی دیکھی پھر حیرانی سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا
اپنی بوکر بولا، ”فراد صاحب! میں مان گیا۔ آپ دنیا کے
بے حسیت انجینئران ہیں۔ میں آپ کو سلام کرتا ہوں۔ میں
ہا کو خوش آمدید کہتا ہوں۔“

میں نے پوچھا، ”خوش آمدید کہہ رہے ہو یا خوشامد کہہ رہے ہو؟“
”نہیں ماسٹر! میں چاہتی نہیں کرتا۔ میں آپ سے
بہت متاثر ہوں۔ آپ کی حسرت کرتا ہوں اور آپ کے لیے جان
بے کھ بھی تیار ہوں۔“

”جھوٹ نہ بولو۔ پہلے تم پھر ماسٹر کے لیے جان دو گے
پھر پھر ماسٹر کا حکم ہوگا تو پھر پھر جان دو گے۔“
وہ تائید میں سر ہلا کر بولا، ”آپ تو دماغ کے اندر چھپی
کٹی کٹی کو بھی سمجھ لیتے ہیں۔ جی ہاں! یہ درست ہے۔ میں
ماسٹر کا خاک ہوں اور اگر میں اس سے وفاداری نہیں کروں
تو اس کے گن گن کاؤں کو تو یہ قدرتی ہوگی اور مجھ میں اس قدر
آپ کا بھی دخل دلوں گا کہ کیا آپ میری وفاداری
انداز نہیں کر سکتے؟“

”مجھے جاؤ اور اپنے پیرا مشرک طرف سے اس سوال کا
جواب دو کہ میرے ملک کے خلاف سازش کیوں کی گئی اور ہم
لوگوں کو جنگوں میں کیوں جھٹکایا گیا؟“

وہ ریوانگ چیر پر بیٹھتے ہوئے بولا، ”فراد صاحب!
یہ ایک لمبی اور بہت لمبی ہوتی داستان ہے۔ مختصر میں اتنا
بتا دوں کہ آپ کی اور آپ کے ساتھیوں کی جان بچانے کے لیے
پیرا مشرک آپ کے دشمنوں سے یہ سودا کرنا پڑا۔“

میں نے کہا، ”ہماری جانیں ہمارے ملک سے زیادہ
قیمتی نہیں ہیں۔“

وہ تائید میں سر ہلا کر بولا، ”جی ہاں! پیرا مشرک بھی یہی
خیال تھا۔ ہم بھی جانتے تھے کہ جب آپ کے سامنے دشمنوں
کی یہ شرط رکھی جائے گی تو آپ اپنی جانیں قربان کرنے کے لیے
تیار ہو جائیں گے، لیکن پیرا مشرک نے جوش و خروش میں رہ کر
فیصلہ کیا کہ آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو زندہ رہنا چاہیے
اگر آپ لوگ زندہ رہیں گے اور پیرا مشرک سے دوستی قائم نہ
کی تو رفتہ رفتہ آپ اپنے دشمنوں تک پہنچ کر ان سے امداد
سکیں گے۔ یہ دشمنی کا راستہ تھا جو پیرا مشرک نے اختیار کیا
میں نے پوچھا، ”یہ شرط کتنی تھی؟“

”آپ میں الاوامی سیاست سے بڑی حد تک باخبر
ہیں۔ آپ خود سمجھ سکتے ہیں کہ دشمن کون ہیں۔ جلال ملک ان
کا ایک کارندہ ہے اس نے یہ شرط رکھی تھی۔ آپ یقین کریں
جس وقت آپ کو دادام رسوئی کے ساتھ ایک ستون سے باندھ
دیا گیا تھا اسی وقت یہ شرط پیش کی گئی تھی۔ وہ آپ لوگوں کو
بازرہنے کے بجائے اسی وقت شرت کر دینا چاہتے تھے دوسری
طرف ملام سوینا اور مر جانہ ان کی والدہ ساڑھ ہاؤ بھی جلال
بیگ کے آدمیوں کی نظروں میں تھے۔ وہ ان سب کو ختم کر دینا
چاہتا تھا لیکن پیرا مشرک اس سے سوسے بازی کی۔ آپ
لوگوں کی جانیں بچا کر اس نے وعدہ کیا کہ جب تک جلال بیگ
کے آدمی آپ کو جنگوں میں جھٹکاتے رہیں گے اس وقت
تک پیرا مشرک اور اس کے آدمی آپ کی ظاہری حیلہ پر مدد تو
کرتے رہیں گے لیکن آپ لوگوں کو جنگوں سے نکال کر کسی
آبادی تک نہیں پہنچائیں گے اور نہ ہی آپ لوگوں تک ریڈیو
اور اخبارات کو پہنچے دیا جائے گا۔ یوں دیکھا جائے تو ایک
طرح سے ہم نے آپ کے ساتھ زیادتی کی ہے لیکن یقین جانیے
کہ آپ کی زندگی میں عزیز ہے اور اسی طرح آپ کے ساتھیوں
کو بھی ہم زندہ سلامت دیکھنا چاہتے ہیں۔ یقین نہ ہو تو کسی
ادھر سے میری بات کی تصدیق کریں۔“

جس وقت بہت ہی ذہنی تعمیر یافتہ اور باصلاحیت تھا۔ میں
کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ بہت ہی حاضر دماغ تھا۔ سو نیلے
ختم کی تو دوسری طرف اس نے بھی رہیں اور کہہ کر اپنے منظم
ہوئے آدمیوں کو دیکھا پھر وہ لوگ تیز بہ ایک منظم دوسری طرف
ہوئے بولا، ”مام سو نیلے رابطہ قائم ہو گیا ہے۔ ہمارے دو آدمی
کے کمرے میں اور پول کے باہر ان کی لڑائی کر رہے تھے۔ ان کے
غلطیاں سرزد ہو چکی تھیں۔ وہ مدام کی نظروں میں مشکوک نظر
ہنذا مدام نے انہیں ختم کر دیے۔ تم لوگوں کو بھی یہ پہلے بتانا چاہیے
کہ مدام کتنی خطرناک ہے۔ پیرا مشرک نے اپنے تمام ماسٹروں کے پاس
فراد ملی تیمور کے علاوہ مدام سو نیلے کا بھی ریکارڈ بھیجا ہے۔ اس کی
فہمیں موجود ہیں۔ مدام بھی تم لوگوں کی بھی فہمیں آتا تو وہاں
میں ہاں جا کر اس کی فہمیں چلا کر دیکھ سکتے ہو اور اس کے فہمیں
کر سکتے ہو۔ ہر جہاں میرا اتنا کہہ دینا ہی کافی ہے کہ مدام کے دل میں
خلاف کبھی نہیں پیدا نہ کر دے۔ مدام کو یہ سوچنے پر مجبور کر دے
ان کے خلاف ہو۔ ان کے مزاج کے خلاف کوئی حرکت نہ کر سکتا ہے
ایسا ہوا تو تم لوگوں کی زندگی کی ضمانت میں نہیں رہ سکتا ہے۔“

اس نے ایک میز کی طرف اٹھ کر کہا، ”تم ایک پیرا مشرک
کا رہے کرنا پیرا مشرک جاؤ۔ وہاں ایک گیسٹ ہاؤس میں مدام
سوینا اور مر جانہ موجود ہیں۔ انہیں عزت و احترام سے یہاں
آؤ۔ پھر اسے تین مانتوں سے کہنا۔ تم تینوں ہی ساتھ بیٹھیں
جاؤ اور وہاں مدام کی بات کو انتظام کرو۔ مدام اب وہاں قائم
کریں گی۔ یاد رکھو، انہیں وہاں کسی قسم کی کمی کا احساس نہ ہو
اس نے دو آدمیوں کو مخاطب کیا، ”تم دونوں مدام کے آتے
تک یہاں رہو گے۔ مدام نے ضروری سمجھا تو ان کے ہاؤس کا
فراموش انجام دو گے۔“

اس نے اپنے ساتوں اور آخری آدمی سے کہا، ”میں ابھی جا کر
جلال بیگ سے رابطہ قائم کر دوں گا اس سے معلوم کروں کہ کتنی ساڑھ
اپنے ساتھی کے ساتھ یہاں تک پہنچنے والی ہیں۔ مجھے یہ اطلاع
مام سو نیلے کے آنے سے پہلے ملنی چاہیے۔ اب تم سب جاؤ۔
میں پہلے گئے۔ جب واپس کرے میں تمہارا کیا تو میں
اسے مخاطب کیا۔ ”ہیو ماسٹر! کوئی ناگوار بات نہیں ہمارے دماغ میں
رہا ہوں اور دماغ میں کون بول سکتا ہے۔ تم مجھ سے کہتے ہو
وہ ایک دم سے چونک کر اپنے سر کو ختم کر دیتی ہیں۔ میں
سے سامنے والی دیوار کو دیکھنے لگا۔ اس کا دماغ پیچ کر کہہ رہا
کہ دماغ میں ہونے والا تو ذرا ذرا ہی تیموری ہو سکتا ہے۔
”تم ٹھیک سوچ رہے ہو۔ میں وہی ہوں۔ کہیں میں ابھی
کا ثبوت دوں۔“

میں تعذیب کروں گا۔ ویسے تم جلال بیگ کے متعلق کیا جانتے ہو؟

اس نے جواب دیا: میں نے ادھر چند دنوں میں اس کا نام سنا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ بہت بڑا امرار ہے۔ کسی کی نظر میں نہیں آتا۔ شاید اس لیے کہ وہ آپ سے چھپنا چاہتا ہے۔

ہاں ہی بات ہے۔ میں نے بہت کوششیں کی ہیں کہ کسی طرح اس کی کارزار سن لوں لیکن وہ بہت محتاط ہے۔ اس کے جتنے آدمی میری نظروں میں آتے اور میرے ساتھیوں سے ٹکراتے وہ یا تو کوئی کچھ نہیں دیکھتے یا بڑے رعبے تو اس طرح کہ اپنی جان، مقبلی پر لٹک کر آتے تھے لیکن جلال بیگ کے متعلق کچھ نہیں جانتے تھے۔

ماسٹر کو ڈانا مانگنے کہا۔ لیڈی مسٹر وہ بالو کو آج صبح سے جلال بیگ کے آدمیوں نے قاہرہ کے ایک صحافی علاقے میں قید کر کے رکھا تھا۔ لیکن آپ کے دشمن ملک سے یہ ماسٹر کا جو معاہدہ ہوا تھا اس کی وجہ سے اسے مجبور ہو کر ساتھ بالو کو ہار کرنا پڑا۔ وہ آج رات دو یا تین بجے تک یہاں کا پڑے کے ذریعے یہاں پہنچ جائیں گی۔ آپ کے دشمن ملک اور ہار کر کے زمین جو معاہدہ ہوا ہے وہ آج رات کے بعد ختم ہو جائے گا۔ کل سے پھر محاذ آرائی شروع ہوئی ہے۔ آپ کے لیے آپ کے دشمن ملک کی طرف سے اور جلال بیگ کی طرف سے خطرہ منڈلاتا ہے۔ لیکن آپ فکر نہ کریں۔ آپ کو ڈانا مانگا کے علاقے میں ہیں یہاں میں آپ پر یا آپ کے ساتھیوں کو آج بھی نہیں آنے دے گا۔ میری خیال خوانی کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ رسوئی مجھے غائب کرتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ فراد! اگر تمہیں خیال خوانی سے ڈکا نہ جائے تو تم شام سے صبح اور صبح سے شام کرتے رہو گے اب بس بھی کرو۔ رات آرام کرنے کے لیے ہوتی ہے۔ صبح پھر ان لوگوں سے بات کر لیتا۔ کیا وہ لوگ کی مصیبت میں گرفتار ہیں؟ میں نے کہا: نہیں فی الحال تو سب خیریت سے ہیں۔ ایک جگہ جمع ہو رہے ہیں۔ میں ابھی ان سے رخصت ہو کر آتا ہوں۔ تم تھوڑی دیر اور میرے کرو۔

یہ کہہ کر میں پھر کو ڈانا مانگا کے پاس پہنچا۔ وہ چپ چاپ بیٹھا ہوا سامنے دو پار کو گھورتا ہوا اس انتظار میں تھا کہ اس لیے غائب کروں گا۔ میں نے کہا: ماسٹر کو ڈانا مانگا! میں بس جگہ ہوں وہاں کافی رات ہو چکی ہے۔ اب میں آرام کرنا چاہتا ہوں صبح تم سے ملاقات کروں گا لیکن رخصت ہونے سے پہلے یہ تبادلہ کر دانا سوچنا کہ ایک ایسی دعا کی ضرورت ہے جس کے ذریعے وہ کسی کو بھی رات بھر گری نیند سلا سکے اور اس دعا سے

سوئے ملے کو کوئی نقصان نہ پہنچے۔ کیا آپ ایسی دعا دلا سکتے ہیں؟

وہ ہنستے ہوئے بولا: فراد صاحب آپ نے کتنی مصلحتی بات کہی ہے۔ میں تو دانا کو اس کی خاطر کسی کو رات بھر سلا بھی سکتا ہوں اور سوئے ملے کے چھانے کو بھی روک سکتا ہوں۔ شمس جو خدمت لی جائے میں تیار ہوں۔ دانا کو دعا مل جائے گی۔ لیکن یہ دعا اس انداز میں دینا کہ دانا سو سونے کی مصلحتی مر جائے اس کا علم نہ ہو۔

اس نے دعا کہ وہ ایسا ہی کرے گا۔ میں اس کے پاس سے رخصت ہو کر سونے کے پاس آیا۔ اتنی دیر میں وہ ایسے کنڈر لٹک لٹکٹ ہوا دوس کے سامنے پہنچ گیا تھی۔ ماسٹر اور مر جان اس کی بھینسی سیٹ بڑھ کر کئی تھیں اور کادو ہاں سے روانہ ہو رہی تھی۔ میں نے سونے کے لیے کہا: ماسٹر کو ڈانا مانگا سے میری ملاقات ہو چکی ہے۔ کافی دیر سے ہوئی ہے۔ باقی اس تم کو لیتا۔ ویسے میں نے ماسٹر سے کہہ دیا ہے کہ وہ تمہیں کوئی ایسی دعا دے جس کے ذریعے تم جگہ رات بھر گری نیند سلا سکو، لیکن یاد رکھو جب بہت مجبور ہو جاؤ تو بھی ایسا کرنا۔ ورنہ اگر مر جان کو زبان سے سمجھایا جائے تو اسے سمجھائی دینا۔ میں اب رخصت ہو رہا ہوں۔ صبح ملاقات کروں گا غرض کہ کوئی بات نہیں ہے۔ ساتھ بالو اس وقت وہاں پہنچ رہی ہیں۔ یہ ابھی تھوڑی دیر بعد تمہیں معلوم ہو جائے گا۔ اور کوئی بات ہو تو بتاؤ۔

میں نے ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ بس سوئے سے پہلے ایک بار میرے سامنے میں جہانک کہہ دیتا ہوں۔ مگر تمہیں خیریت ہوں گے تو آرام سے سو جاؤ۔ پھر صبح ملاقات ہوگی۔ اچھا کہ ناٹ۔

خیال خوانی کا رابطہ ختم ہو گیا۔ میں نے آنکھیں کھلی دیں۔ وہی جھوٹی پٹری تھی جہاں میں اور سوئی رات بسر کر رہا تھا۔ غلام وہاں سے جا چکا تھا۔ رسوئی دونوں ہاتھوں سے سر تھامے بیٹھی ہوئی تھی۔ ایسا لگا کہ ہاتھ میرے بہت بڑا ہوا۔ اس کے دل پر گزند ہاں جو میں نے چھپا دیا بات ہے تم نے سر کو اس طرح کیوں تھام رکھا ہے؟

وہ بولی: اندھا کر دل ہر ہنار سے ساتھ تو کوئی بھی عورت زندگی نہیں گزار سکتی۔ رہو گے اپنی عورت کے پاس اور خیال خوانی کے نندے ساری دنیا کی سیر کرتے رہو گے۔ خدا بھی اس بات کا خیال نہیں رہے گا کہ کوئی تمہارا تختہ ہے۔

میں بہتر پر رہ گیا۔ ہوا اس کے پاس پہنچ گیا۔

میں نے کہا: بہت مشکل ہے۔ تم جانتی ہو کہ ہمارے ساتھ کتنی جھپٹا تک سازشیں کی گئی ہیں۔ مجھے یہاں سے جانا ہوگا۔ میں ایک بار پھر پھر مارش سے مدد کی کروں گا۔ اسے اس بات کا احساس نہیں ہونے دے گا کہ میں اپنے ملک کے لیے اس سلسلے میں اس سے ناراض ہوں۔ میں اب دوست بن کر اس سے دشمنی کروں گا۔ اگرچہ وہ اپنی صفائی میں بڑے کمال پر کر رہا ہے۔ اس نے یہ سب کچھ میری اندک نگاہوں کی جان بچانے کی خاطر کیلئے یا نہیں؟ میں اس بات کی بھی تعذیب کروں گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم کل ہی مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟

میں نہیں چھوڑنا نہیں چاہتا۔ تم خود مجھے چھوڑنا چاہتی ہو؟

کیا میں نے ہمارے بچے کے سلسلے میں غلط فیصلہ کیلئے؟

فیصلہ درست ہے۔ ہم دونوں کو اپنے اپنے خدوں پر جبر کرنا ہوگا۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہارے بغیر نہ سکوں۔ دہرہ سکا تو تمہارے پاس آ جاؤں گا۔

میں فراد! متعلق ملا جی سے فیصلہ کرو کہ ایک طویل

میں نے کہا: بہت مشکل ہے۔ تم جانتی ہو کہ ہمارے ساتھ کتنی جھپٹا تک سازشیں کی گئی ہیں۔ مجھے یہاں سے جانا ہوگا۔ میں ایک بار پھر پھر مارش سے مدد کی کروں گا۔ اسے اس بات کا احساس نہیں ہونے دے گا کہ میں اپنے ملک کے لیے اس سلسلے میں اس سے ناراض ہوں۔ میں اب دوست بن کر اس سے دشمنی کروں گا۔ اگرچہ وہ اپنی صفائی میں بڑے کمال پر کر رہا ہے۔ اس نے یہ سب کچھ میری اندک نگاہوں کی جان بچانے کی خاطر کیلئے یا نہیں؟ میں اس بات کی بھی تعذیب کروں گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم کل ہی مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟

میں نہیں چھوڑنا نہیں چاہتا۔ تم خود مجھے چھوڑنا چاہتی ہو؟

کیا میں نے ہمارے بچے کے سلسلے میں غلط فیصلہ کیلئے؟

فیصلہ درست ہے۔ ہم دونوں کو اپنے اپنے خدوں پر جبر کرنا ہوگا۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہارے بغیر نہ سکوں۔ دہرہ سکا تو تمہارے پاس آ جاؤں گا۔

میں فراد! متعلق ملا جی سے فیصلہ کرو کہ ایک طویل

میں نے کہا: بہت مشکل ہے۔ تم جانتی ہو کہ ہمارے ساتھ کتنی جھپٹا تک سازشیں کی گئی ہیں۔ مجھے یہاں سے جانا ہوگا۔ میں ایک بار پھر پھر مارش سے مدد کی کروں گا۔ اسے اس بات کا احساس نہیں ہونے دے گا کہ میں اپنے ملک کے لیے اس سلسلے میں اس سے ناراض ہوں۔ میں اب دوست بن کر اس سے دشمنی کروں گا۔ اگرچہ وہ اپنی صفائی میں بڑے کمال پر کر رہا ہے۔ اس نے یہ سب کچھ میری اندک نگاہوں کی جان بچانے کی خاطر کیلئے یا نہیں؟ میں اس بات کی بھی تعذیب کروں گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم کل ہی مجھے چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟

میں نہیں چھوڑنا نہیں چاہتا۔ تم خود مجھے چھوڑنا چاہتی ہو؟

کیا میں نے ہمارے بچے کے سلسلے میں غلط فیصلہ کیلئے؟

فیصلہ درست ہے۔ ہم دونوں کو اپنے اپنے خدوں پر جبر کرنا ہوگا۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہارے بغیر نہ سکوں۔ دہرہ سکا تو تمہارے پاس آ جاؤں گا۔

میں فراد! متعلق ملا جی سے فیصلہ کرو کہ ایک طویل

عصے تک نہیں آؤ گے۔ بچے کو جمع لینے دو بجے کو ذرا بڑا ہو لینے دوسروں کو اپنے پیچھے پیچھے لے کر یہاں منت آجانا۔ میں تمہارے سامنے آتا ہوں۔ تم مجھے کیوں نہیں ہو۔ تمہارے لیے خطرات کوئی وقعت نہیں رکھتے، لیکن میرے بچے پر تو قیامت گرد رہ جائے گی اگر اس شخص کو ذرا سامنے نقصان پہنچاؤ۔

”میں تمہاری حقیت اور مامتا کو سمجھتا ہوں۔ ٹھیک ہے میں نہیں آؤں گا۔ میں کل جلا جاؤں گا۔“

یہ سنتے ہی وہ مجھ سے سیٹ کر چھوٹ چھوٹ کر رخصت ہو گئی۔ وہ مجھے چھوڑنا نہیں چاہتی تھی مگر اپنی مرضی سے چھوڑ رہی تھی اور اپنی مرضی سے خود ہی جاتی تھی۔ ہم بہت بات تک جاتے رہے باتیں کرتے رہے۔ پھر میں نے سلی بیٹھی کے ذریعے روک کر دماغ کو تھیک تھیک کر سلا دیا اس کے بعد مجھ کو جانا چاہیے تھا مگر مجھے جیسے ہر سونے سے پہلے کچھ اور فرض انجام دینے ہوتے ہیں۔ اپنی کفایت معلوم کیے بغیر سونا مناسب نہیں ہوتا۔ اگر کبھی ایسا ہو کہ میں نے کسی کی خبر نہیں لی تو بعد میں بہت بڑی الجھنوں سے گزرنا پڑا۔ لہذا میں سونیکے پاس پہنچ گیا۔

جس وقت میں سونیا سے رخصت ہوا تھا اس وقت وہ مرجانہ کے ساتھ کاس کی پھلی سیٹ پر بیٹھ کر مارٹر کو مارنا لگا۔ ملاقات کرنے جا رہی تھی۔ اس کے بعد ان کے حالات نہیں ہیں کہ جب وہ کو مارنا لگا کی بڑی سی کوٹھی میں پہنچیں تو ان کا شایان نشان استقبال کیا گیا۔ کو مارنا لنگے خود کو کھلی سے باہر کر سونیا کے لیے کاکا دروازہ کھولا تھا اور بڑی گرم جوش سے استقبال کرتے ہوئے اپنے ساتھ اپنے شاندار کمرے میں لے گیا تھا جسے وہ دفتر کے طور پر استعمال کرتا تھا۔ مرجانہ بھی ساتھ ہی تھی۔ اس کی بھی اتنی ہی عزت کی جا رہی تھی لیکن جو رہنما کا رعب و دبدب دشمنوں اور دوستوں پر تھا وہ بات، وہ وقار، وہ قیامت پیدا کرنے کے لیے مرجانہ کو ابھی برسوں کے تجربات کی ضرورت تھی۔

ایک بہت ہی خوبصورت سچے چماتے کمرے میں پہنچ کر وہ لوگ آرام دہ صوفے پر بیٹھ گئے۔ سونیا اور مرجانہ کے سامنے مشروبات پیش کیے گئے پھر کو مارنا لنگے سب سے پہلے وہی بات چیری جو مجھ سے ہو چکی تھی یعنی ہمارے ملک کے ساتھ جو امید ہو آ تھا اور ہمیں جنگوں میں جھٹکانے کی جو سازشیں کی گئی تھیں۔ وہ سب کچھ کہیں ہوا ایسے ہوا اور پھر مارٹر نے ہماری جانیں بچانے کے لیے جلال بیگ سے کیے

معاہدہ کیا۔ وہ اس کی تفصیلات بتانے لگا تھا۔ کو مارنا لنگے نے اپنی بات مکمل کرتے ہوئے کہا کہ انام میں سیر مارٹر کی طرف سے آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس نے یا ہم میں سے کسی نے آپ کو لوگوں سے دشمن نہیں کیا ہے۔ آپ یقین کریں کہ سیر مارٹر، مشرف زاد کی اور آپ کی خدمت کے لیے ہر وقت تیار رہتا ہے ادب لوگوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے وہ اپنے بڑے سے بڑے جان بخارا تحت کڑائی دینے کے لیے بھی آمادہ رہتا ہے اس کی مثالیں پہلے بھی کی یاد پیش کی جا چکی ہیں۔ شہر دم کا مارٹر اور پیر کے مارٹر مشرف کی جانیں آپ ہی لوگوں کی خاطر تھیں۔ ہم آئندہ بھی ایسی ہی قربانیاں پیش کرتے رہیں گے۔

سونیا نے کہا وہ ٹھیک ہے جو کچھ بھی کہنا سنا ہوگا۔ اس کے لیے فراد موجود ہے۔ وہ تمہاری باتوں کی تصدیق کرے گا۔ ایک نایک دن سہا کی سانس آجائے گی۔

مرجانہ نے کہا مارٹر یا باتیں تو ابھی ہوتی ہیں گی، پہلے یہ بتائیے کہ میری اتنی کب یہاں پہنچ رہی ہیں؟ مارٹر نے مسکرا کر کہا کہ آپ کے لیے یہ خوشخبری ہے کہ آج رات کو ڈھائی تا تین بجے تک یہاں پہنچ جائیں گی۔ پھر ان کو یہ جانیں گے۔

سونیا نے پوچھا: سارہ بانو کو کیا جلال بیگ کے آدمیوں نے گرفتار کیا تھا؟

”جی ہاں جبکہ ان میں نے بتایا ہے پھر مارٹر نے جلال بیگ سے یہ معاہدہ کیا ہے کہ آپ لوگوں کو نقصان نہیں پہنچایا جائے گا اور نہ ہی وہ یا اس کے آدمی آپ لوگوں کو گرفتار کریں گے۔ سارہ بانو کو جو دہائی مل رہی ہے وہ اسی معاہدے کا نتیجہ ہے جب وہ ہمارے پاس پہنچ جائیں گی تو آج رات کے بعد جلال بیگ سے کیا ہوا معاہدہ ختم ہو جائے گا۔ ہم پھر نئے سرے سے محاذ لڑی کریں گے۔ جلال بیگ معاہدے کی شے آزاد ہو جائے گا۔ پھر وہ ہمارے اور آپ کے خلاف کوئی بھی سازش کرنے اور سارہ بانو اور اس مرجانہ کو اپنے قبضے میں رکھنے کے لیے کچھ بھی کر سکتا ہے۔ آج رات کے بعد ہم اس کی طرف سے محتاط رہیں گے۔“

سونیا نے کہا: میں تمہاری مدد کی ادھیڑے کی تہ کرنا ہوں کیا جلال بیگ سے کیے ہوئے معاہدے کی آخری شرط یہی ہے کہ میڈی سارہ بانو کو مار دیا جائے؟

”جی ہاں آخری شرط یہی ہے۔ ان کے رہا ہوتے ہی معاہدہ ختم ہو جائے گا۔“

سونیا نے کہا: اس کا مطلب یہ ہے کہ جیسے ہی مارٹر آو میں ملیں گی ان کی طرف سے کوئی خفا نہ کاروائی ہو سکتی ہے۔ کو مارنا لنگے نے آئندہ میں سیر مارٹر کہا کہ جی ہاں مارٹر ایسا ہو سکتا ہے۔ میں نے سب کچھ سوچ رکھا ہے۔ جسے ضرورت حفاظتی اقدامات کیے گئے ہیں۔ یہی کارپس نے لیڈی سارہ بانو اور ان کے ساتھی کو آماندے کے بعد ہم پورن حفاظت سے ان کو کسی سائیڈ چیمبر میں پہنچائیں گے۔

مرجانہ نے کہا: میں اپنی امی کو لینے کے لیے یہی کارپس کا پڑھک جاؤں گی۔

مارٹر کو مارنا لنگے نے کہا: اگر آپ اصرار کریں گی تو ہم آپ کو وہاں تک لے چلیں گے، لیکن میرا مشورہ ہے کہ آپ اور مارٹر بیس میں آرام کریں۔ ہم آپ کی امی کو وہاں تک بغاغت پہنچا دیں گے۔ آپ لوگوں کے جانے میں مصروف رہیں گے۔

سونیا نے کہا: مارٹر فخر میں ہو سکتا ہے کہ وہ ہمیں پرانیوں میں ملتا کریں گے یا کوئی نئی مصیبت کٹھڑی کر دیں گے لیکن میں جان سے نہیں ماروں گے۔ خصوصاً لیڈی سارہ بانو اور مرجانہ کو تو وہ ہلاک کر ہی نہیں سکتے۔ انہیں سارہ بانو کی دولت کی ضرورت ہے۔ ہر حال میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ ہم وہاں جاتے ہیں۔ آپ لوگوں کو پریشانی نہیں ہوگی۔ ہم خود بھی اپنی حفاظت کرنا جانتی ہیں۔

”ٹھیک ہے مارٹر آپ کا ساتھ ہمارے لیے باعث فخر ہوگا۔ ایک الجھن مجھے پریشان کر رہی ہے کہ آپ دن کے وقت ہوٹل سے نکلنے کے بعد چھ گھنٹے تک کہیں گم زمین آپ نے اس دوران مجھ سے رابطہ کیوں نہیں قائم کیا؟“

سونیا نے جواب دیا: ایک تو اس لیے کہ میں کہیں چھپ رہی ہوں۔ دوسرا یہ تھا کہ ہم تمہارے آدمیوں کو جلال بیگ کے آدمی کو ہلاک کر چکے تھے اور اس بات کا اندیشہ تھا کہ ان کے دوسرے ساتھی ہمارا تعاقب کر رہے ہوں گے۔ لہذا ہمیں اپنا دھڑا رہنے کی خاطر اس وقت تک گم کیا۔ پھر یہ کہ مرجانہ کچھ بیمار تھی۔ یہ کہتے ہوئے سونیا نے مرجانہ کی طرف دیکھا۔ مرجانہ مسکرا کر کہی: کو مارنا لنگے نے کہا کہ اگر ان کی بیماری پریشان کن ہے تو مجھے بتائیں۔ میں بڑے سے بڑے ڈاکٹر کا انتظام کر سکتا ہوں کہ وقت یہاں کسی بھی مایہ کو بلا سکتا ہوں۔

سونیا نے کہا: مہین مارٹر! ہم یہاں کی ایک مشہور لیڈی ڈاکٹر سے مل چکے ہیں۔ اس نے مشورہ دیا ہے کہ مرجانہ کو لندن کے ڈاکٹر ڈیوڈ کے زیر علاج رہنا چاہیے۔ ایک وقت ایسا لگا کہ اسے آرامش کے مرحلے سے گزرنا ہوگا۔

کو مارنا لنگے نے حیرانی سے پوچھا: امی کی بیماری ہے؟

سونیا نے چھپکے کر کہنے کو مرجانہ کی طرف دیکھا پھر مارٹر سے بولی: آپ کو بتانا ضروری ہے۔ چھپانے سے کام نہیں چلے گا کیونکہ آپ اس سلسلے میں ہماری مدد کر سکتے ہیں۔ اور مرجانہ کو لندن بھیج سکتے ہیں۔ وہاں بھی دوسرے مارٹر کے ذریعے اس کے لیے حفاظتی اقدامات کر سکتے ہیں۔

مارٹر نے مرجانہ کو کہا: جی ہاں مارٹر! آپ حکم دیجئے ہم سب کچھ کرنے کے لیے تیار ہیں۔ تاہم مرجانہ کو تکلیف کیا ہے؟

سونیا نے چھپکے ہوئے کہا: آپ مرجانہ کو آج مس کہہ رہے ہیں۔ کچھ عرصے بعد مر سکیں گے۔ یہ اس کے بجائے مرنے والی ہیں۔

مارٹر کو مارنا لنگے نے حیرت سے آنکھیں میھاڑ چاڑ کر کہیں سونیا کو اور کہیں مرجانہ کو دیکھا۔ سونیا نے اسے یقین دلایا کہ یہ درست ہے۔ لیڈی ڈاکٹر کی رپورٹ ہے اور اس کے مشورہ دیئے کہ مرجانہ کو ڈاکٹر ڈیوڈ کے زیر علاج رہنا چاہیے۔

مارٹر نے مرجانہ کو دیکھتے ہوئے کہا: جیسی ان کی جہالت اور قہر ہے اس کی مناسبت سے انہیں مرنے ہی ہونا چاہیے۔ ان

کی والدہ کو آنے دیجئے ان سے بات کریں گے۔ پھر وہ اجازت دیں گی تو ہم کل ہی ماں بیٹی کو لندن بھیج دیں گے۔
مرحزانہ نے کہا: میں سونیلے کے بغیر لندن نہیں جاؤں گی۔ کیوں سونیا تم میرے ساتھ ملو گی نا؟
سونیلے جواب دیا: اس کے لیے مجھے فریاد کی اجازت درکار ہوگی۔
"میں فریاد سے اجازت حاصل کروں گا" مرحزانہ نے اردو میں جواب دیا۔
سونیلے ماسٹر کی طرف دیکھا، ماسٹر نے پوچھا: میں جانا ابھی کچھ اپنی اجنبی زبان میں کہہ رہی تھیں۔ اگر آپ نوکری ٹیوٹ گفتگو کرنا چاہتی ہیں تو آپ کے لیے دوسرے کمرے کا انتظام کیا جائے یا ہم یہاں سے اٹھ کر چلے جائیں؟
مرحزانہ نے جلدی سے جایانی زبان میں سونیلے سے کہا۔
"ہاں سونیا، ہمیں الگ کمرے میں جانا چاہیے کل شاہد میں تم سے دودھو جاؤں اس لیے کیوں نہ ہم تھوڑا سا وقت تنہائی میں گزار لیں؟"
سونیلے کہا: تمہیں اس کے سوا کوئی اور بات نہیں ہو جیتی؟
بہرے فخر کے دوماں ماحول میں نہیں ہیں۔ ہم جیتی جاگتی اور خواہشات سے بڑبڑاتی گزار رہے ہیں۔ ہمیں ابھی اپنی امی کے متعلق سوچنا چاہیے کہ وہ کہاں آئیں گی تو دشمن کیسی چالیں چلیں گے؟
پھر سونیلے جلدی سے ماسٹر کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔
"ماسٹر آپ کچھ خیال نہ کریں یہ مرحزانہ بڑی بدعاش ہے۔ مجھ سے جایانی زبان میں عشیقہ گفتگو کر رہی تھی۔ یہ کہتی ہے کہ مرد بن جانے کے بعد مجھ سے شادی کرے گی۔ اس کا دماغ خراب ہو گیا ہے۔"
ماسٹر کو ڈانٹا لنگانے بیٹھتے ہوئے مرحزانہ کو دیکھا پھر کہا۔
"مس مرحزانہ، تمہاری دعا ہے کہ آپ جلد ہی شریں جائیں۔ لیکن ایک بات یاد رکھیں۔ آپ دنیا کی ہر چیز حاصل کر سکتی ہیں لیکن مادام کو فریاد صاحب سے نہیں چھین سکتیں۔"
مرحزانہ نے صوفے کی پشت سے ٹپک لگا کر ایک گری سانس لیتے ہوئے کہا: جب وقت آئے گا تو دیکھنا جائے گا۔ میرا نام مرحزانہ ہے۔ بچپن سے آج تک جو خواہش کی ہے وہ پوری ہوئی ہے۔ سونیا میری زندگی ہے۔ اس کے لیے میں فریاد سے بڑی سے بڑی سودے بازی کے لیے تیار ہوں۔ میں فریاد کے لیے...
سونیلے اس کی بات کاٹ کر ہاتھ اٹھاتے ہوئے کہا۔
"بس کرو۔ میں سبکی ہوں کہ تم میری خاطر اپنے باپ کی نام

دولت فریاد کو ملے دو گی۔ فریاد کی ساری زندگی غلامی کروا کر لیں مجھے نہیں چھوڑو گی۔ ٹھیک ہے جب وقت آئے گا تو دیکھنا جائے گا۔ اگر خدا کے لیے ابھی تو عشق سے باز جاؤ۔"
کروٹا مانگانے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے ادب سے کہہ کر "مادام اگر آپ اجازت دیں تو میں تھوڑی دیر کے لیے باہر جا کر دیکھوں کہ خافتی اقدامات کہاں تک مکمل ہیں اور میرا آدمی کتنے چاق و چوبند ہیں۔"
سونیلے اجازت لے کر وہ چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد تنہائی ملنے ہی مرحزانہ کھسک کر سونیلے کے پاس پہنچی کہ کھسک کر خدا اور بیٹھ گئی اور بولی: دیکھو شرارت نہ کرو۔ سیدھی طرح بیٹھ کر باتیں کرو۔ تم سے بہت ضروری باتیں کرنی ہیں۔"
مرحزانہ نے کہا: محبت سے زیادہ ضروری بات کوئی نہیں ہوتی۔"
سونیلے نے کہا: میں محبت کی ہی بات کرنا چاہتی ہوں۔ وہ خوش ہو کر بولی: سچ چلو تو تم ہی پہلے ضرورت کرو۔"
سونیلے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا: اپنی محبت کی نہیں میں تمہاری امی اور ڈیڑھ جمال کی محبت کے بارے میں بات کرنا چاہتی ہوں۔"
اس نے ایک گری سانس کھینچی پھر ایک ہاتھ کے ساتھ سانس چھوڑتے ہوئے بولی: ہائے، میں تو بھول ہی گئی تھی کہ امی کے اندر بھی تبدیلی آ رہی ہے۔ ان کے دل کی دنیا بدل رہی ہے نا۔"
سونیلے نے کہا: یہ تو میں تم سے پوچھنا چاہتی ہوں۔ کیا ہم تمہاری امی پر یہ ظاہر کر دیں کہ ہمیں ان کے دل کی بات معلوم ہو گئی ہے۔ ویسے وہ زبان سے کبھی اقرار نہیں کریں گی۔ شریا میں گی۔ ہم سے چھپائیں گی۔"
مرحزانہ نے کچھ سوچ کر کہا: میرا خیال ہے کہ ابھی ہماری سے کچھ نہیں چھپ چاہ اپنی اور جمال صاحب کی محبت کا مٹا نہ دیکھتے رہیں۔ انجان بنے رہیں۔"
مرحزانہ تھوڑی دیر تک سوچتی رہی پھر بیٹھنے لگی۔ سونیلے پوچھا: کیا ہوا؟
وہ پرسہ مٹھنے ہوئے بولی: کیسی عجیب سی بات ہے کہ ہم ہر مذہب ان کرامی کی شادی کر لیں گے۔ سونیا مسکرانے کی طرح جانے نہ کہا۔ بلکہ وہ ہنسنے لگی۔
ہی دن اتنی کی شادی جمال صاحب سے ہو گئی اور میری تم

سونیلے نے غصہ دکھاتے ہوئے پوچھا: کیا تم اپنی بات نہیں بھولو گی؟
"میری جان! میں اپنی بات کو کیا اپنے آپ کو بھی بھول سکتی ہوں۔ مگر تمہیں نہیں بھول سکتی۔"
"دیکھو مرحزانہ! میں نے آج تک تمہیں کبھی سمجھ کر قبول کیا۔ تمہارے بہت قریب آگئی۔ تم سے بے تکلف ہو گئی۔ بے نہیں معلوم تھا کہ یہ بے تکلفی مجھے ہنسنے کی پڑے گی۔ ایسی باتیں کیوں کرتی ہو کہ میں بڑی ہوں بہت صبر ہوں یا میرے اندر جو انقلاب پیدا ہو رہا ہے وہ تمہیں پسند نہیں ہے؟"
"نہ تم میری ہونہ بد صورت ہو۔ تمہارے اندر جو انقلاب آ رہا ہے وہ تمہارے لیے بہت اچھا ہے۔ میں تمہیں مبارکباد دے چکی ہوں لیکن میں اس انقلاب کو اپنے لیے قبول نہیں کر سکتی۔ اتنی بڑی دنیا میں میں ایک ہی مرد ہے جو مجھے پسند ہے اندر تم جانتی ہو کہ وہ کون ہے اس کے بعد تمہیں میرے او اس کے درمیان نہیں آنا چاہیے۔"
وہ ناگوار سے بولی: تم اس کی بات کر رہی ہو وہاں جو رو سوئی کے ساتھ میں کر رہا ہے تمہاری محبت کا نہ ان ڈار رہا ہے۔ یہ صرف آج اوکل کی بات نہیں ہے۔ تم خود سوچو کہ اس نے تمہیں برسوں بھلائے رکھا جب بھی اسے کائناتی عیاشیاں ہوسکتی ہیں وہ تم سے جیسا چاہتا ہے کر سکتا ہے کہ یہاں دور ہو جاتا ہے۔ تم ایسے مرد کی محبت گن گن گا بلاؤ۔ مجھے آکر مار دیکھو کہ میں تمہاری خاطر ساری دنیا کو تمہارے قدموں میں لا کر ڈال دوں گا۔ اندر تمہارے سوا کسی دوسری عورت انام بھی زبان پر نہیں لاؤں گا۔ محبت اس کو کہتے ہیں۔ کہ کو دعویٰ میں کر رہی ہوں نہیں کر رہا ہوں۔"
سونیلے بیٹھتے ہوئے کہا: یہ دیکھو کہ وہ مجھ سے ہمارے کہاں جاتا ہے۔ دنیا گول ہے۔ جہاں بھی جاتا ہے، گول کریم سے ہی پاس والے آتے ہے۔"
"سونیا! یہ سب کہنے کی باتیں ہیں۔ تم اپنے دل میں فنا کر دیکھو، کتنی آرتھرا رادل کڑھتا رہتا ہے کتنی بار اس کے خلاف سوچتی ہو کیا ایسے وقت جب ہمیں اپنی محبت کا مرہم اپنے دشمنوں کے لیے ملے گا تو اسے قبول نہ کر دو گی؟"
"میں تمہیں ایک بہت عزیز سہیلی کی حیثیت سے قبول کر سکتی ہوں۔ جب تمہارے اندر تبدیلی آئے گی۔ تم ان کا جو کی تو میں تمہیں ایک بہت اچھا دوست سمجھ کر قبول

کر دوں گی۔ تمہارے ساتھ دوستی بننا ہو گی۔ کبھی وقت پڑا تو جان بھی کرے کہ دکھاؤں گی۔ جب میں تم پر جان بھی نہ سکتی ہوں تو پھر باقی کیا رہ جاتا ہے؟ وہ محبت جو فریاد کے لیے ہے اسے تم مانگ رہی ہو۔ یہ تمہاری زیادتی ہے۔"
مرحزانہ اپنی خند سے باز آنسوئی انہیں مٹھتی ماں نے کہا۔
"اچھا چلو ابھی میں تم سے وعدہ نہیں کروں گی لیکن یہ وعدہ کرو، اگر فریاد رو سوئی کو اپیلے یا اس سے شادی کر لے تب تو تم میری بن جاؤ گی نا؟"
سونیلے سوچا کہ فریاد کا مزاج ایسا نہیں ہے۔ وہ رو سوئی سے یا کسی سے بھی شادی نہیں کرے گا۔ وہ محبت تو کر سکتا ہے دوستی بناہ سکتا ہے، ساری عمر ساتھ دے سکتا ہے لیکن شادی کے بندھن میں خود کو نہیں باندھ سکتا۔ کیا ہر جے اگر مرحزانہ سے وعدہ کر لیا جائے۔
یہ سوچ کر وہ بولی: "اچھی بات ہے میں وعدہ کرتی ہوں اگر فریاد رو سوئی سے شادی کرے گا تو میں تمہاری بن جاؤں گی۔ بس اب اس موضوع پر گفتگو نہ کرو۔"
مرحزانہ نے خوش ہو کر ایک ہسٹے ہوئے کہا۔
"تم میرے اصل خوش کر دیا۔ اب میری خوشی ہے ہو گی کہ فریاد رو سوئی سے شادی کوئے۔"
اسی وقت ماسٹر کو ڈانٹا لنگانے والے کمرے میں آکر کہا: "مادام دو بج رہے ہیں مگر آپ تیار ہوں تو ہم بیٹھی سارہ باؤ کو لینے کے لیے چلیں؟"
سونیلے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: "ہاں ہم بالکل تیار ہیں چلیے۔"
اس وقت رو سوئی گری نیند سوچا تھی۔ میں سونیلے کے پاس پہنچی تو وہ مرحزانہ کے ساتھ کار کی بچھی سیٹ پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اگلی سیٹ پر ایک ڈاڈا بیڑھا اور ڈاڈا کے بار بار ماسٹر کو ڈانٹا مانگا بیٹھا ہوا تھا۔ آگے پیچھے دو جیب گڈاں تھیں ان میں بیٹھے ہوئے تمام لوگ سب بچے تھے اور بہترین فائٹر بھی تھے۔ ان کے علاوہ پراویٹ ایتیریلوٹ سے لے کر کسی سائڈ ویلے تک کو ڈانٹا مانگا کے جانا ہر چیلے ہوئے تھے۔ اور دشمنوں کی ٹوسٹنگ سے پورے تھے۔ میں نے یہاں پہنچ کر کو ڈانٹا مانگا کے دماغ میں پہنچ کر حاصل کر لیں تھیں۔ پھر میں پینٹ چاہ تھوڑی دیر تک بیٹھا رہا اور معلوم کرنا رہا کہ مرحزانہ اس کی کیا باتیں ہوئیں۔
جب مجھے سونیلے کے وعدے کا علم ہوا تو میں نے سونیا کو مخاطب کیا۔ بیٹو! میں آگیا ہوں۔"

وہ بولی: "اچھے وقت پر آئے۔ ہم لوگ سارہ بانو کے استقبال کے لیے جا رہے ہیں۔"

"ہاں! اچھی ان کے آنے میں فدا دیر ہے لیکن تم نے مرحبانہ سے میرے اہل روضہ کے دشمن کا حال دیتے ہوئے وعدہ کیوں کیا؟"

سونیا نے کہا: "وکیا ہوا یا کیا تم روضہ سے شادی کرنے والے ہو؟ یہ تو تمہارے مزاج کے خلاف ہے۔"

میں ہنسی بھری نگاہ سے سوچ کر حوصلہ ہوا کہ روضہ سے شادی کرنے سے کیا ہوتا ہے۔ وہ تو مجھ سے ایک حویلہ سے کے لیے بچھڑنے والی ہے۔ مجھ سے وعدہ کہ زندگی گزارے گی۔ جب ہم نکاح ہو کر حقیقت سے متعلق ازدواجی زندگی نہیں گزاریں گے تو پھر سونیا کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے اور نہ ہی ناراض ہو جائیے۔

سونیا نے پوچھا: "فراد! یہ تم کہاں غائب ہو گئے ہو؟ کچھ سوچ رہے ہو یا جا چکے ہو؟"

میں نے کہا: "میں تمہارے دماغ میں موجود ہوں اور ایک کش مکش میں مبتلا ہوں۔"

وہ بولی: "کیسی کش مکش؟ مجھے بتاؤ۔ میں تمہاری لمحہ دور کروں گی۔"

"ہاں سونیا! اب اسے میری غلط سمجھ یا حالات کی مجبوری، میں نے روضہ کو اپنا لیا ہے۔"

وہ مسکرا کر بولی: "یہ کوئی نئی بات تو نہیں ہے۔ تم ایک عرصے سے جال چھینک رہے تھے آج کامیاب ہو گئے۔"

اس میں پریشانی کی کیا بات ہے؟

"سونیا! یہ بات نہیں ہے۔ جتنی نے اپنی زندگی میں چھوٹی کی تھی کہیں ازدواجی زندگی گزار سکتا ہوں۔ وہ جیگنی کسی حد تک درست ہو گئی ہے۔"

وہ بولی: "کیا مطلب ہے؟ تم ازدواجی زندگی گزارنے کے ساتھ کیسے گزار رہے ہو؟"

"ایسے کہ جب ہم ایک بہترین میں بندھے ہوئے تھے اور اپنے جذبات سے مدد نہیں جھاگ سکتے تھے تو ان حالات میں مجبور ہو کر ہم نے خدا کو حاضر و ناظر جان کر ایک دوسرے کو اپنا لیا۔ اگر اس طرح دل کی گہرائیوں سے اور اپنے مہرے کو سامنے منوں کر کے کسی کو شریک حیات بنایا جاسکتا ہے تو میں نے روضہ کو اپنا لیا ہے۔"

وہ بولی: "میں تو شادی ہوئی تھی مگر میں بھی واصل ہے اپنے دل کی بات ہے۔ کیا تم نے اسے دل کی گہرائیوں سے

شریک حیات سمجھ لیا ہے؟

"ہاں سونیا! میں خدا کو حاضر و ناظر جاننے کے بعد روضہ کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ وہ میری شریک حیات بن گئی ہے۔ بلکہ اب وہ میرے بچے کی ماں بننے والی ہے۔"

سونیا پر جیسے بجلی گرجی۔ وہ سیٹ کی پشت سے ٹپک لگا کر آنکھیں بند کرتے ہوئے بولی: "فراد! اب چپ رہ۔ ہو سکے تو میرے دماغ سے چلے جاؤ۔ میں ابھی کچھ نہیں واپس چاہتی۔ چپ چاپ مدد کرو صرف سونیا چاہتی ہوں۔ دیکھو، میری سوچ نہ پڑھو پیٹھ جاؤ۔"

"دیکھو سونیا! یہ بات ابھی مرحبانہ کو مت بتانا۔"

"میں تمہارے حکم کی پابندی نہیں ہوں۔"

"یہ حکم نہیں اٹھا ہے۔"

"مت اٹھا کرو۔ مت بے وقوف بناؤ۔ بہت ہوجکا فراد؟"

"سونیا! تم نے آگے نہ بڑھی نہیں پہلے پوری بات سن لو۔"

"میں کچھ نہیں سننا چاہتی۔ تم میرے دماغ سے جاؤ گے یا نہیں؟ اگر نہیں جاؤ گے تو ابھی میں پاگول کی طرح چیخا شروع کروں گی۔"

میں نے کہا: "غصہ تو تمہاری ناک پر ہتھکڑی ہے۔ بات ہے میں جا رہا ہوں۔ جب تمہارا دماغ ٹھنڈا ہو گا تو اگر بات کروں گا۔"

یہ کہہ کر میں واپس آگیا۔ میں نے سوچا مجھے سارہ بانو کی بھی خبر لینا چاہیے کہ بحیرہ زیت سفیر کر رہی ہیں یا نہیں۔ جب پچھلے بار میں ان کے حالات معلوم کر کے واپس ہوا تھا تو اس وقت وہ اور ڈیر جمال فرش پر بیٹھ کر کھانے میں مصروف تھے۔ کھانا لانے والوں نے کہا تھا کہ ان دونوں کو ابھی دیکھنا بابا پنچا دیا جائے گا۔"

ڈیر جمال! اس تاک میں تھا کہ کسی طرح چھپ کر ان دشمنوں میں سے کسی کا ہتھیار چھین لے اور ان پر غالب آکر سارہ بانو کو اس قید سے نکال کر لے جائے۔ مدد کھانے کے دوران بھی مختلف طریقوں سے سوچا رہا اور منصوبہ بنانا رہا۔ کھانے کے بعد انہیں بیٹلی کا پٹر کی آواز سنائی دی انہوں نے کھڑکی کے پاس آکر دیکھا۔ وہ بیٹلی کا پٹر مویشیوں کے فارم کے سامنے ہی ایک کھلے میدان میں اتر رہا تھا۔

ٹھوڑی دیر بعد ان کے کمرے کا دروازہ کھلا۔ باغیچہ میں مسیح افراد داخل ہوئے۔ ایک ہنستا تھا اس نے کھانے کے

نام پر بت اٹھائے اور کہاں سے چلا گیا۔ پھر ایک شخص کمرے میں داخل ہوا۔ اس نے ڈیر جمال کو دیکھتے ہوئے کہا: "میرے تپ رہے جی دار ہو۔ اگر تم اس عورت کی زیریت چاہتے ہو تو چپ چاپ اپنے ہاتھ پاؤں بندھو اور۔"

ڈیر جمال اپنے ہاتھ پاؤں بندھوا کر بے دست ہوا ہونا نہیں چاہتا تھا۔ یہ بات سننے ہی اس نے اچانک ایک ایسی ٹکن والے پر چھلانگ لگائی۔ اس سے پیٹ کو لے لے ہوئے فرش پر لڑھکتا ہوا مدد جانے لگا لیکن اس کی دیر میں باقی مسلح لوگوں نے اس پر حملہ کر دیا تھا جیسے ہی جمال نے اپنے شکار کو اپنے نیچے دبا دیا ہے ہی جیسے سے کسی نے ایلین گن کے جھپٹے سے ضرب لگائی۔ ڈیر جمال کے منہ سے گراہ نکل گئی۔ دوسرا حملہ اس کے سر پر ہوا پھر اس کی کمر پر تار توڑ کئی حملے ہوئے۔ منہ پر بھی ایسی ضربیں لگائی گئیں کہ چہرہ ابلوان ہو گیا۔

سارہ بانو بیچ رہی تھیں اور ہی تھیں اس کے لیے دیکھ کر حبیب مالک مدد کی تھیں۔ لیکن ایک شخص نے ان کے بازو کو مضبوطی سے پکڑ رکھا تھا اور انہیں ڈیر جمال کی طرف بڑھنے سے روک رہا تھا۔ اب ڈیر جمال کا حلیہ بگڑ گیا تھا۔ چہرہ ابلوان ایسے ہی تھیک گیا تھا، زخم ایسے آئے تھے کہ وہ بچنا نہیں جا رہا تھا۔ وہ واقعی جی دار تھا۔ فرش پر پڑا ہوا گری گری سانس لے رہا تھا اور ڈیر جمال ہی تھا ہمت سے اٹھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ دو مسلح جوانوں نے اس کے سینے پر پاؤں رکھ کر اسے جاؤں شلنے چت لیٹے رہنے با مجبور کر دیا۔

جب انہیں یقین ہو گیا کہ ڈیر جمال اب حملہ کرنے کے قابل نہیں رہا ہے تو ان کے پاس نے کسی کو حکم دیا: "وہ لڑے آؤ۔"

ٹھوڑی دیر بعد ایک شخص دونوں ہاں میں ایک ٹری کی ٹرسے اٹھا کر لایا۔ اس ٹرسے میں ایک زبردست قوت کا ہتھیار ہوا تھا۔ ہم لوگ نے ایک چکر ڈیر جمال میں تھا۔

اٹھ کر ڈیر جمال کا جنا ہوا تھا اور وہ ڈیر جمال ایک بیٹھ سے منسلک تھی۔

باس نے اس پر کڑی احتیاط سے اٹھاتے ہوئے کہا: "سارہ بانو! میں تمہیں اور تمہارے ساتھی کو یہ دکھانا چاہتا ہوں۔ اسے غور سے دیکھو۔ یہ ایک ایسا ہتھیار ہے جو کبھی مار بھی سکتا ہے اور زندہ بھی رکھ سکتا ہے۔ اسے میں تمہارے سینے سے باندھ دوں گا اگر تم انکار کی صورت میں

جد و جد کر دو گی تو بے موت ماری جاؤں گی۔ تمہارے ساتھ ہم بھی رہ جائیں گے۔ یہ فراد علی قیود جانتا ہے کہ ہم کس طرح اپنی جان بچائیں گے۔ یہ رکھ کر اسے اپنی آڑ میں لے لے ہیں ادا اب کس طرح اپنے مالک کے حکم پر یہاں تمہارے ساتھ اس کے ہم کھینے تباہ ہونے لگے ہیں۔ یقین نہ ہو تو میں تمہارے پاس آ رہا ہوں۔ تم جد و جد کرو۔ ہم سب یہاں فٹ ہو جائیں گے۔"

ڈیر جمال نے چیخ کر کہا: "میں تم لوگ انسان ہوؤ نہ نہ ہو۔ ایک کڑی عورت کی زندگی سے اس طرح نہ کھیلو۔" اسی لگتے ہوئے ڈیر جمال فرش سے اٹھ کر بیٹھنے لگا۔ دونوں طرف سے دو مضبوط اور مسلح جوانوں نے اسے پکڑ رکھا تھا۔ وہ بھی وہاں ہی طرح مار کھا جکا تھا اور اس پر لوہاں ہو گیا تھا کہ اس میں ہونے کی سکت نہیں رہی تھی۔ پھر بھی وہ احتجاج کر رہا تھا۔ باس نے لپٹ کر اس سے کہا: "ہم سارہ بانو کی زندگی سے نہیں کھیل رہے ہیں۔ یہ تو سارہ بانو پر ہتھیار ہے کہ وہ اپنی زندگی سے کھیلتی ہیں یا موت سے۔ اگر موت سے کھیلنا چاہیں گی تو اس وقت اس پر ہم اپنے سینے سے لگتے وقت جد و جد کر لیں گے اور اگر زندہ رہنا چاہیں گی تو اسے خاموشی سے اپنے سینے کے ساتھ بندھ جائیں گی۔ ہم تو انہیں زندہ دیکھنا چاہتے ہیں۔ انہیں ان کی بیٹی کے پاس پہنچانا چاہتے ہیں۔ بھلا اسے انہیں کیوں ماریں گے؟"

"جب تم لوگ سارہ بانو کو زندہ رکھنا چاہتے ہو تو پھر ایسی حرکت کیوں کر رہے ہو؟ موت کو اس عورت کے گلے کیوں لگا رہے ہو؟"

باس نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا: "تم ابھی نے ہو۔ نہیں جانتے ہو کہ جہاں ان سے کیا جھگڑا چل رہا ہے۔ جب وہ جھگڑا ختم ہو جائے گا۔ ہمارے مالک کی شرطیں ان کی جان میں گئی تو سارہ بانو کو اس موت سے نجات مل جائے گی۔ بس اب خاموشی سے تماشا دیکھو۔"

سارہ بانو نے کہا: "میں میں اسے نہیں باندھنے دے گی، میں مرحبانہ کی لیکن لمحہ موت کا انتظار کرتے ہوئے زندہ نہیں رہوں گی۔"

باس نے مسکراتے ہوئے کہا: "ابھی طرح سوچ لو سارہ بانو! تمہاری زندگی صرف تمہاری زندگی نہیں ہے۔ یہ زندگی بھائی جو تم نے بیس سال تک اپنی بیٹی کے لیے گزار دی ہے۔ کیا اس بیٹی کے لیے زندہ نہیں رہو گی؟ کیا عیسٰی بابا جاکر اپنی بیٹی سے نہیں ملو گی؟ نہیں نہیں سارہ بانو! تم ضرور اپنی

بیٹی سے ملوگی۔ اپنی بیٹی کے لیے زندہ رہوگی۔ لوں! اسے تار
 قریب لارہا ہوں۔ چلو ہم اودھ تم دونوں فنا ہو جائیں۔
 یہ کہتے ہوئے وہ لڑتے ہوئے ہاتھوں سے ہر کھانے
 ہوتے ساتھ ہانڈے کے بالکل سامنے پہنچ گیا۔ اس کے آئینے میں
 دیکھ کر وہ جانتے تھے۔ انہوں نے بڑی احتیاط سے بیٹھ کے دو
 مڑوں کو تھام لیا اودھ ساتھ ہانڈے کے کنارے دو مڑوں کا تھکاؤ پر
 اٹھائیں۔ سارہ با نوچپ چاپ کھڑی ہوتی تھیں۔ ایک
 شخص نے پیچھے سے ان کے ان کے دونوں ہاتھوں کو ادا رہا تھا
 دیا۔ وہ دم کی جو کڑا ہوتی تھیں ان کے سینے پر رکھ دی تھی بیٹھ
 کو ان کی دونوں بغل کے نیچے سے گزارا گیا۔ بیٹھ کے باقی دو
 حصے ان کے دو شانوں پر سے گزار کر ان سب کو پشت کی طرف
 لایا گیا پھر انہیں ایک بیکل کے ذریعے باندھ دیا گیا۔
 جب یہ کام ہو گیا تو باس پیچھے جا کر اس بیکل سے کچھ
 تاروں کو آپس میں منسلک کرنے لگا۔ وہ بیٹھ جو بغل کے نیچے
 سے ادا شانوں کے اوپر سے گزرتے تھے ان میں بھی تار لگے
 ہوئے تھے اور وہ تار پیچھے جا کر ایک دوسرے سے مل رہے
 تھے۔ باس نے ڈیڑھ جھال کو دیکھتے ہوئے چپکی جاکر اشارے
 سے اٹھنے کے لیے کہا پھر لولا۔ ادھر آؤ اودھ دیکھو کہ موت
 سارہ ہانڈے کے سینے سے کس طرح مل گئی ہے۔ دل کچھ گڑنا
 کے ساتھ جھک جھک، دھک دھک، جھک جھک، دھک دھک
 دھک۔ یہ احساس ہر لمحہ ہوتا رہے گا۔ ہر لمحہ جھک جھک
 اودھ دھک دھک کے ساتھ موت بوقتی رہے گی کہ میں آ
 رہی ہوں۔ اگر تم میں ذرا بھی ہمت ہے تو یہاں آکر سارہ
 ہانڈے کے سینے سے بندھے ہوئے اس ہم کو یا بیٹھ کو ان تاروں
 کو پھیر کر دیکھ جاؤ وہاں دھک دھک سے تم دونوں کے پرچھے اڑ
 جائیں گے۔
 دو مسلح جوانوں نے ڈیڑھ جھال کے دونوں باندوں کو دو
 طرف سے پکڑ کر ایک جھک سے اٹھایا اودھ اسے کھڑا کر دیا ڈیڑھ
 جھال پر کھڑا کرتے ہوئے سارہ ہانڈے کی طرف آنے لگا۔ جب
 وہ قریب پہنچ گیا تو باس نے کہا کہ سارہ ہانڈے کے پیچھے آؤ میں
 تمہیں کچھ دکھانا چاہتا ہوں۔
 ڈیڑھ جھال پہنچ گیا۔ پیچھے وہ بیٹھ جو بغل کے نیچے
 سے ادا شانوں کے اوپر سے آئے تھے وہ سب ایک جگہ ایک
 بیکل سے منسلک ہو گئے تھے۔ ان میں تار دھک دھک اودھ گڑ
 ہو کر بندھ ہوئے تھے۔ باس نے کہا۔ اس بیکل کو ہاتھ
 لگاؤ گاؤ یا اس عورت کی موت کو بلانا ہے۔ یہاں جتنے بھی تار

ایک دوسرے سے پیچھے ہوتے نظر آ رہے ہیں ان کو کوئی کڑا
 نہ لگتا۔ معمولی سا پٹا بھی چھو کر نہ گزرتے۔ چھوٹے سے پٹوں کو
 کچھ نہیں ہوگا لیکن ایک بھی تار دوسرے سے الگ ہو گیا
 اپنی جگہ سے ہٹ گیا تو کچھ کو کہ موت کا بردہ دست دھک دھک
 سارہ ہانڈے کے پیچھے کی طرح بالکل بے حس و حرکت ہو گئی
 ہوتی تھیں اودھ ہمت آہستہ آہستہ سانس لینے لگی تھیں۔ ہانڈے
 ڈیڑھ جھال کا تھا۔ حالانکہ موت اس کے گتے نہیں کی تھی لیکن
 سارہ ہانڈے کی زندگی اودھ موت سے وہ وابستہ ہو چکا تھا۔ غمت،
 ہمدردی اور دکھاوٹ ایسی تھی کہ ان کی موت کو اپنی موت سمجھا
 تھا۔ وہ رہ کر اس کی بھی سانس جیسے رک ٹپک جاتی تھی۔
 باس نے کہا۔ پوچھو اس بیکل سے لگے ہوئے تاروں کو
 چھوٹا، موت کو دعوت دینا ہے۔ لہذا سارہ ہانڈے کی طرف
 کسی یا کسی چیز سے بھی ٹیک نہیں لگائی گی۔ اگر ٹیک لگائی
 گی تو یہ تار دب جائیں گے۔ اپنی جگہ سے ہٹ جائیں گے گاؤ
 انہیں ہمت نہیں چاہیے۔ انہیں دہانیں چاہیے۔ یہ اہم ہے
 بستر پر لیٹ بھی نہیں سکتیں گی۔ خصوصاً جھالوں مثلاً جیت
 لیٹ نہیں سکتیں۔ یہ بیٹھی رہ سکتی ہیں یا کھڑی رہ سکتی ہیں
 کھڑے یا بیٹھے بیٹھے اپنی غنڈ پوس کر سکتی ہیں اگر غنڈے کو
 گرس گئی تو یہی مشورہ ہے کہ جائیں گی پھر زندگی انہیں نہیں ملے
 سکے گی۔
 کیا خالہ ما طریقہ کار تھا۔ کاش میں اس وقت سارہ
 ہانڈے کے داغ میں موجود ہوتا تو ان کے ذریعے اس باس کے
 داغ میں بھی پہنچ جاتا۔ پھر اسے اتنا موقع نہیں دیا کہ وہ
 اس ہم کو سارہ ہانڈے کے قریب لائے۔ میں اس باس کو ہم کے
 ساتھ باہر پہنچا کر تباہ کر دیتا لیکن افسوس اس وقت میں بیٹھ
 کی بیٹی میں تھا اور رشتہ کی ساتھ وقت کو روند رہا تھا۔ میرا
 قصور کیا تھا۔ میری اپنی مصروفیات بھی ہوتی ہیں۔ میرا اپنا
 سکھ آرام بھی ہوتا ہے۔ مجھے اس بات کا حق پہنچتا ہے کہ
 گھنٹے اپنی ذات کے لیے وقف کروں اودھ اپنے ذہن کو آزاد
 رکھنے کی کوشش کروں۔ میں ایسا نہیں کروں گا تو خیال خالی
 کرتے کرتے بہت جلد پاگل خانے پہنچ جاؤں گی مصیبت
 تو ہے کہ جب میں اپنی ذات کے لیے مقروض وقت صرف
 کرتا ہوں تو کسی دوسری مصیبت میں میں یا میرے سامنے
 گرفتار ہو جاتے ہیں۔
 ہر حال سارہ ہانڈے کی طرف جاتی تھی اودھ موت
 ہوتی تھیں کہ ایک ماہ زندگی کی طرف جاتی تھی اودھ موت

موت کی طرف لے جاتی تھی اودھ کسی طرف نہیں جاسکتی تھی
 جہاں کھڑی تھیں وہیں کھڑی رہ گئی تھیں ان کے پیچھے ڈیڑھ جھال
 مسلح افراد کے ساتھ کھڑا ہوا تھا۔ باس نے انگلی اٹھا کر بیٹھ
 کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ اب دیکھو یہ وہ بیٹھ
 اس عورت کی بغل کے نیچے سے گزرتے ہیں اودھ وہ بیٹھ شانوں
 پر سے ہو کر سامنے اس ہم کو منسلک کیے ہوئے ہیں۔ عورت کو کچھ
 ان کا تمام بیٹھ پر سے بائیں تار گزارے گئے ہیں لہذا اگر
 کوئی یہ سوچے کہ بیٹھ کو کاش کہ ہر سارہ ہانڈے سے علیحدہ کیا
 جاسکتا ہے تو یہ اس کی زبردست حماقت ہوگی بیٹھ کاٹے
 جائیں گے تو ان کے ساتھ تار بھی نہیں گے۔ تاکہ میں گے تو پھر
 وہی موت اودھ صرف موت۔
 باس نے سارہ ہانڈے کے سامنے پہنچ کر ڈیڑھ جھال سے
 کہا۔ مڑا اب ادھر آ جاؤ۔
 ڈیڑھ جھال سارہ ہانڈے کی پشت کی طرف سے جیت ہوا
 سامنے آیا۔ باس نے کہا۔ اب اس آہنی ڈیڑھ کے اندر بیٹھو۔
 اس ڈیڑھ کا ڈھکن ٹرانزیشن پر لٹا رکھا ہے۔ اس کے اندر
 آ کر پھر چھریں دیکھی جاسکتی ہیں۔
 ڈیڑھ جھال ذرا جھک کر اس ڈیڑھ کو دیکھنے لگا۔ اندر چھریں
 چھوٹے پیل کی طرح چار چار ایک دوسرے سے بندھے ہوئے
 نظر آئے۔ ان کے علاوہ کچھ نیچے تھے آلات تھے۔ پلاسٹک
 کے ڈھکن کے سامنے ہی جو سب سے نمایاں چیزیں تھیں وہ
 چار عدد تھے ایک تاکہ رنگ سفید، دوسرے کا سبز،
 تیسرے کا زرد اور چوتھے کا سرخ تھا۔ باس نے کہا۔ تاروں
 کی اہمیت ان چار تاروں کی ہے۔ ان میں سے تین تار موت کی
 طرف لیا جاتے ہیں ادا ایک تار زندگی کی طرف۔ اگر زندگی کے اس
 ایک تار کو اس ہم سے الگ کر دیا جائے تو پھر دھک دھک نہیں
 لگا سارہ ہانڈے کو زندہ رہیں گی۔ اگر ان تین تاروں میں سے کسی کو
 بھی پھیر لیا تو پھر ان کی زندگی کی حفاظت نہیں دی جاسکے گی۔
 اس سولہ یہ پیدا ہوتا ہے کہ زندگی کا وہ تار کون سا ہے سفید
 رنگ کا ہے یا سبز رنگ کا ہے یا زرد رنگ کا ہے یا سرخ
 رنگ کا ہے؟ وہ کون سا تار ہے جسے اس ہم سے علیحدہ کر دیا
 جائے تو سارہ ہانڈے کو سلامت نہ جائیں گی؟
 ڈیڑھ جھال نے پوچھا۔ وہ زندگی کا تار کون سا ہے؟
 کہ رنگ کا ہے؟ مجھے بتاؤ۔
 باس نے انکشاف میں ہرلاتے ہوئے کہا۔ میں بڑی
 بڑی فکر کھانے کے لیے تیار ہوں کہ میں خود نہیں جانتا
 نہیں کہ کوئی کتنی جانتا کہ وہ تار کون سا ہے صرف وہ

فحص جاتا ہے جس نے اسے تیار کیا ہے وہی شخص اس
 تار کو اس ہم سے الگ کر سکتا ہے۔ اس ہم کے ماہر کا دعویٰ
 ہے کہ کوئی بھی باعد سے کیلئے والا ماہر اس تار کو نہیں کچھ سکے گا
 جو سارہ ہانڈے کو زندگی دے سکتا ہے۔
 ڈیڑھ جھال نے ہفتے ادا جڑوں میں باس کا گلا دبانے سے
 کہا۔ تم جھوٹ بولتے ہو، ہمیں معلوم ہے۔ مجھے بتاؤ کہ زندگی
 کا وہ تار کون سا ہے۔ کس رنگ کا ہے وہ میں ابھی نہیں
 گلا کھوٹ کر ماڑا ہوں گا۔
 وہ یا گوں کی طرح پیچ رہا تھا اودھ دوسرے مسلح جوان
 اسے اپنی طرف کھینچ رہے تھے، اپنے باس سے الگ کر رہے
 تھے پھر فراموشی میں انہوں نے اپنے باس کو ڈیڑھ جھال کی
 گرفت سے چھڑا لیا اسے دو چار گھونٹے رسد کے پھر باس
 نے کہا۔ پگل نہ ہوا، اگر تمہیں یقین نہیں ہے تو فرماؤ ملتی تو یہ
 کو کو میرے داغ میں پہنچ کر کچھ ادا جھوٹ کو سمجھ لے وہ
 اس بات کی تصدیق کر لے گا کہ میں واقعی زندگی کے اس تار کو
 نہیں جانتا ہوں۔ دیکھو مڑا اگر تمہیں اس عورت سے ذرا بھی
 محبت ہے اودھ تو اس کی زندگی جانتے ہو تو اب اس کے غمی فظ
 بن جاؤ اس کا ایک ہانڈہ تھام ڈالو اسے سنبھال کر یہاں سے
 بیل کا چتر تک لے جاؤ۔
 ڈیڑھ جھال کے سامنے بس یہی ایک عورت تھی گئی تھی
 کہ وہ سارہ ہانڈے کو سنبھالنے ان کے زیادہ سے زیادہ قریب رہے
 ان کو تسلیاں دیتا رہے ادا ان کی حفاظت کرتا رہے۔
 اسی خیال سے اس نے سارہ ہانڈے کو اپنی حفاظت میں
 لیا پھر وہ موتوں کے ہانڈے کے پاس سے گزرتا ہوا بیل
 کا چتر کے پاس پہنچ گیا۔ باس اسے سمجھا دیا ہاتھ دیکھو اس
 بات کا خیال رکھنا کہ یہ عورت بیل کا چتر کی پشت سے ٹیک نہ
 لگائے۔ یہ جہاں بھی بیٹھے بغیر کسی سہارے کے بیٹھے۔ بستر پر
 نہ لیٹے، کھڑی رہے یا بیٹھی رہے اور اس وقت تک
 ہوتا رہے کہ جب تک کہ ہمارے اس خطرہ عمل نہیں کیا گیا کہ
 یہ کہہ کر اس نے ایک لغاف نکال کر ڈیڑھ جھال کو دیا۔
 "اودھ یہ خطرہ مارٹر کے لیے ہے۔ ہمیں امانیادیں وہاں کا
 مارٹر کو مارنا تاکہ تم لوگوں کے انتقال کے لیے آئے گا یہ خطرہ
 اس کے حوالے کر دیا۔ وہ اپنے پر مارٹر تک اسے پہنچا دینا
 سارہ ہانڈے کو بہت احتیاط سے بیل کو پیر میں سوار کر لیا
 گیا۔ اس کے بعد ڈیڑھ جھال ان کے پاس پہنچ گیا اور ان کے
 بازو کو تھامے رہا۔ اب وہ بڑا خطرات تھا کہ سارہ ہانڈے کو ہمیں
 سیٹ کی پشت سے نہ مل جاتی تھی ایسا بھی ہوتا کہ

میل کا پھر کو جھٹکا پہنچا تو وہ جھٹکے سے پیچھے گر پڑیں۔ ڈیر
جمال کو اس بات کا خیال نہ کھنا تھا کہ ایسا نہ ہونے پائے۔
بیل کا پٹر کا پٹ کا پٹ کا پٹ میں پیچھے کے بعد میٹ کر ڈیر
جہاں سے بولا۔ مٹرا میں اپنی جان بھری پر رکھ کر اس کا پٹر
کو لے جا رہا ہوں۔ میں جانتا ہوں اگر اس عورت سے نہ
سی بھی غلطی ہوئی یا تم نے غفلت کی تو ہم سب میل کا پٹر
کے ساتھ تباہ ہو جائیں گے۔ میں اتھا کرنا ہوں کہ جب تک
سفر جاری رہے اس وقت تک بہت جی ڈر رہا۔

سفر شروع ہو گیا۔ بیل کا پٹر بڑی آہستگی سے پردار
کرنے کے لیے زمین پر سے بلند ہوا اور آہستہ آہستہ بلندی پر
پہنچ کر آگے اپنی منزل کی طرف بڑھنے لگا۔ جب تین گھنٹے
تک سفر جاری رہا اور پائٹ کے اندازے کے مطابق آدھے
گھنٹے کا سفر اور باقی دو گھنٹے تک ہی میں سارہ بانو کے ناغ میں
پہنچا تھا۔ وہ مانع کے اندر پہنچ کر میں نے ان کے اندر بی جا
کو سمجھا تھا۔ وہ ایسی ہو گئی تھیں جیسے رلے نام زندہ ہوں۔
موت کا احساس پوری طرح ان کے دماغ پر غالب تھا۔ وہ
صرف بیٹھ کر دیکھنے کی آس میں زندہ تھیں ورنہ اس عمر کے
باندھنے کے بعد تو ان کا دم ہی نکل گیا ہوتا، لیکن مامائی کو تو
تھی جو ابھی انہیں سانس لینے پر مجبور کر رہی تھی۔

ڈیر جمال انہیں سنبھالے ہوئے تھا ورنہ ان کے ہاتھ
پاؤں میں جان نہیں رہی تھی۔ وہ اپنے سہارے بیٹھی بیٹھ رہ
سکتیں۔ میں نے سوچا کہ انہیں پوری طرح غلط کر دینے کے
لیے اب مجھے ان کے دماغ پر قابض ہونا پڑے گا لیکن اس
سے پہلے میں سونیا اور مرزا کو یہ بات بتانا چاہتا تھا کہ
اس کی امی کتنے نازک اور کتنے جھیا تک مرے سکر رہی ہیں۔
میں نے سونیا کے پاس پہنچ کر کہا کہ اگر تم رخصت
تھاؤ ہو گیا ہو تو ایک بڑی خبر سنو۔

وہ بے ساختہ غصے میں بولی کہ اس سے بڑی خبر اور کیا ہوگی
جو تم مجھے سنائے ہو؟
میں نے نہ سخت بے میں کہا کہ میں سارہ بانو کے
متعلق بتانا چاہتا ہوں۔ اس وقت وہ زندگی اور موت کے
درمیان معلق ہیں۔ ان کے سینے سے دشمنوں نے ایک ایسا لمبا باندھ
رکھا ہے جو کسی بھی وقت ان کی ہلاکت کا باعث بن سکتا ہے۔
میری یہ بات سننے ہی سونیا سیدھی ہو کر بیٹھ گئی۔ اس
نے مرزا کو اور مار کر مارا تو ان کا مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ
"فراداس وقت ہمارے درمیان موجود ہے اور وہ میری زبان
سے ایک بہت بڑی خبر نکل رہا ہے۔ آپ لوگ سنیں۔"

میں

سونیا کی زبان سے وہ ماما آیت فخر پور پر ابھیں بلند
جوتھے صدم ہوئی تھیں مرزا نے جتنی جتنی بھی
پتلا بلی جاتی تھی اور پریشان ہو کر رہی تھی؟ دیکھا ہو رہا ہے، فراداس
اتھ کے ساتھ کیا ہو رہا ہے؟ تم نے ان کی حفاظت کیوں نہیں کی؟
میں نے کہا کہ میں مجبور تھا۔ دیکھو مرزا میں تو جیسے گھسے گھسے
بھی دماغ میں نہیں رہ سکتا کبھی اس کے پاس بھی اس کے پاس پرکری
کی غیرت صدم کرنے کے لیے جھٹکا رہتا ہوں۔ پھر مجھے اپنے خود کو
دماغ پہنچا رہا ہے۔ میری معرفت ابھی ہوتی ہیں مائے ہی وقت
دشمنوں نے اپنی چال چلی اور بھاری اتھ کو اس مصیبت میں مبتلا کر دیا ہے
لیکن غمزدگی میں بھی جا کر ان کے دماغ پر قابض ہو جاؤ گا اور انہیں
اس ہم کی ہمت کا زیادہ احساس نہیں ہونے دوں گا۔
مرزا نے کہا کہ تو پھر جلدی جاؤ، یہاں ہمارے پاس نہ رہا تو
اتھ کو بھاری عورت ہے۔

بے شک میری عورت ہے لیکن میں کروٹا مانگا سے کون گا
وہ سارہ بانو کے لیے کسی گاڑی کا ایسی سیٹ کا بندوبست کرے
جن کی پشت پر وہ اس میں ایسے آہستہ آہستہ چھو ہوں جو سارہ بانو
کو سڑپ سے جھک کر رکھیں۔ انہیں پیچھے کی طرف ڈھکے میں نہ لے
موقع دیں۔ وہ پہنچیں۔ پسند آئے گی تو وہ بیٹھے بیٹھے لینڈ پوری کر
گی اور فریڈ کے دوران کسی طرف ڈھکے نہیں پائیں گی پھر اس کی
میٹ کا انتظام فریڈ پر کرنا ہے۔
مارٹر کروٹا مانگا سے کہا کہ آپ المیانا رکھیں، میں ابھی امی کا
کرتا ہوں؟

میں نے کہا کہ مارٹر بارودی ہوں تو ناگوار نہ ہونے چاہیے
آپ کی تقریر میں ان سب کو بلائیے اور ان سے کہیے کہ وہ اگر سارہ بانو
کے سینے سے بندھے ہوئے ہیں تو دور سے سنا دے کہ وہ سمجھنے کی کوشش
کریں کہ ان چالوں میں سے کون سا ناگوار کرنا ہے جسے اگ کرنے
سارہ بانو زندہ سلامت رہ سکی ہیں۔ اس میں جلدی ہوں۔ آپ میرے
دشمنوں پر عمل کیجیے۔

میں نے سارہ بانو کے دماغ میں پہنچ کر ان کو سنبھال لیا۔ دھڑ
لے سارہ بانو نے مسکرا کر ڈیر جمال کو دیکھا وہ ایک دم سے خوش ہو کر
"تھو۔ یہ مسکراہٹ میرے اندر زندگی بیدار کر دی ہے۔ سارہ جی
اسی طرح مسکرائی۔ جو ہم فائدہ مند زندہ ہیں۔ سارہ ہم وعدہ کرنا
کہ جب تک یہ موت تھا تو ہم نے جی بھری تھی۔ اس وقت تک میں
تھا تو سارہ سائے کی طرح ہوں۔ گرجوں کا تھا تو سارہ کے ساتھ مرنا
ساتھ۔"

سارہ بانو نے کہا کہ اس وقت میں سارہ بانو نہیں فراداس
تجربہ ہوں۔

اگر سارہ بانو کو کمر سے پاؤں تک دیکھا
چھٹی سے بولا کہ "تم کیا کہہ رہی ہو؟"
کہہ رہی ہوں میں، کہہ پاؤں۔ گھر سارہ بانو کی زبان سے سننا
بڑا بات ہے کہ میرے بیٹے فراداس نے میرے پڑے جسم کو سنبھال رکھا
جہاں پر ناؤ دیکھو۔ وہ تب بھی کون فرتی نہیں پڑے گا۔ گھبراہٹ میں
کہہ کر گئی ہوں گی؟
کہاں ہے؟ اس نے تیراٹے سے پوچھا یعنی اس وقت میرے اور
میں درمیان فراداس صاحب کو ڈر ہے؟

"ہاں میں موجود ہوں۔ سارہ بانو کے اندر ہرگز میں نے یہ محسوس کیا
یہ اندر سے اس کی دھڑکیں ہیں، بالکل کھلی ہوئی ہیں عورت
بے ملے کی اس میں اپنے آپ کو سنبھالے ہوئے تھیں۔ میں نے سوچا کہ
میں نے کہہ دیا کہ تم قابض ہو کر رکھیں۔ سنبھالو تو ان پر بہت بڑا اثر ہے
نہیں ہے۔ ہوش ہو جائیں، یا میری جائیں۔ اچھے لیے میں اس وقت ان کے
پاؤں کاٹیں ہوں؟"

ڈیر جمال نے کہا کہ فراداس صاحب آپ سے غائبانہ ملاقات کر کے
بڑی خوش ہو رہے ہیں۔ آپ نے ایسے وقت ملاقات کی جبکہ مجھے خدا کے
ایک بہت ہی خطوط ملے کی عورت تھی اور آپ وہ سالانہ گئے ہیں؟
اسی کو پھر کے پائٹ کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ میں نے سوچا کہ
فراداس صاحب کے بعد میری کوششیں پڑاؤں کے گھیر پڑی کوششیں
ہوں گی اور میرے وقت اسے دور دراز دھکے لگے۔ آپ احتیاطاً پہنچیں
بے انداز ہیں۔ اس عورت کی سیٹ باز جانیں جاسکتی سیٹ کی پشت
لگ جائیں جاسکتی۔ ہندو آپ دونوں ہاتھوں سے اسے سنبھال کر بیٹھے
بالائیں کوشش کریں کہ کسی کو پھر کو جھٹکا پہنچے تو عورت کی پشت سیٹ سے
نہ پائے؟

میں نے ڈیر جمال سے کہا کہ وہ سارہ بانو کو پھر کو بالکل بے فکر ہو
پائیں سیٹ باز دے۔ اس کے بعد سارہ بانو کو دونوں ہاتھوں سے
گال سے ایک طرف ڈیر جمال سنبھالے گا اور دوسری طرف میں مددنی طور
کے اندر رہا کر رکھیں اور دھڑکے سے سنبھالے رکھوں گا۔ ہر طرح
آؤ مجھے اس منٹ گزرے۔ پندرہ منٹ کے بعد وہ پہلی کو پٹر پیچھے
لے گا۔ پھر پٹر کے گھسے گھسے لیے جانے تھے اور ان کے مطابق وہ ایک پٹر
فرما رہا تھا۔ پھر چال پائٹ سے بڑی ہمدردی سے پہلی کو پٹر اتار لیا۔
میں سونیا اور مرزا وغیرہ کے دماغ میں پہنچ کر کہیں دیکھ سکتا تھا کہ
بڑی کوشش کرتے ہوئے ہیں اور کیا کر رہی ہیں، میں سارہ بانو کو پھر کو کہیں
سنا سکتا تھا۔ مجھ کو یہ وجہ سہی کہ میرے آگے کا وقت آیا تو سارہ بانو
لگے کہ سنبھال کر نہ لے گا۔ ڈیر جمال ابھی کسی طرح انہیں سنبھال رہا تھا۔
میں نے سارہ بانو کے دم میں پہنچ کر

تھو مجھے خبر ہے سونیا اور مرزا اور کروٹا مانگا وغیرہ کھڑے ہوئے تھے

سارہ بانو کو دیکھتے ہی مرزا نے سچ مادی اتھی، میری اتھی۔ وہ ذرا آگے
بڑھنا پڑی اتھی لیکن سونیا نے اس کے بازو کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچے۔ بے
کام۔ دیکھو مرزا محبت کے جوش میں بی بی اتھی سے نہایت جانا۔ اتھی زندگی
کا سواں ہے۔ جوش میں ہو۔

ڈیر جمال سارہ بانو کو سنبھالے ہوئے آہستہ آہستہ مرزا کو ان کے
قریب پہنچ گیا، ان کا استقبال یوں ہوا کہ کوئی کسی سے صاف نہیں کر سکتا
مصیبت کی کڑی کوئی گئی سارہ بانو کے قریب نہیں آ سکتا تھا۔ بس
ابھی دھڑکیں، ایک دوسرے کو دیکھ سکتے تھے۔

میں نے قریب پہنچ کر سارہ بانو کی زبان سے کہا کہ "مرزا، اس وقت
تھو اتھی جہاں خود پھر کے سنبھالے سارے خود میں دیکھ رہی ہیں
ہیں۔ وہ نہیں نہیں بچاں میں ہیں۔ میں فراداس کو تم سے مخاطب ہوں۔
جو صبر کرو اور انتظار کرو۔ دیکھو کہ تم تھو اتھی کو سنبھالنے کے لیے کیا کر سکتے
ہیں۔ کتنی ذہانت سے کام لے سکتے ہیں؟"

میں نے کروٹا مانگا سے مخاطب ہو کر پوچھا کہ "تم نے میڈی سارہ
بانو کو یہاں سے پسینہ جگ پینا کے کیا انتظام کیا ہے؟"
مارٹر کروٹا مانگا نے کہا کہ فراداس صاحب میں نے ایک کشتیوں پر
کر سنبھالنے کا انداز سے دیا ہے جس میں میڈی سارہ بانو کو پکڑ کر حفاظت
سے بٹھا جاسکتا ہے اس میں اپنے گھسے گھسے ہوں انہیں چاروں طرف سے
بھڑکے ہیں گئے پیچھے کی طرف ڈھکے دیں گے نہ لے دیں گے۔ یہاں
نہیں پڑی کرنا ہوگی۔ تو جیسے ہی سونیا میں گھر گئے نہیں پائیں
گی، اس میں اس وقت لگے گا۔ ہم ابھی ان کو ایک دھڑکے کے پچھلے حصے میں
بڑے آرام سے بٹھا کر لے جائیں گے اور انہیں اور دھڑکے نہیں دیں
گے۔ یہ ہماری دھڑکی ہے؟

میں نے کہا کہ مارٹر اس سے ملو۔ یہ ڈیر جمال میں رہے جارے
زخمیں سے چور ہیں۔ ان کے چہرے کے زخم خشک ہو گئے ہیں۔ ان کی مرہم پڑی
بھی فوراً ہونی چاہیے؟

سارہ بانو کو آہستہ آہستہ لے جا کر ایک دھڑکے کے پچھلے حصے
میں سوار کر لیا گیا۔ پچھلے حصے میں ایک آرام دہ کشت تھا جس پر انہیں
بٹھا دیا گیا۔ ان کے پیچھے کی سیٹ پر ایک موت مند اور مضبوط نوجوان بیٹھ
گیا۔ اس نے پشت کی طرف سے سارہ بانو کے دونوں بازوؤں کو کھام
لیا تھا تاکہ وہ پھر دھڑکے نہ پائیں۔ ان کے دایں بائیں بھی وہ دونوں نہیں
سنبھالنے کے لیے تھے۔ مرزا، سونیا اور کروٹا مانگا اور ڈیر جمال بھی
دھڑکے کے کسی پچھلے حصے میں تھے، ایک شخص فرسٹ ایڈ کا سامان نکالے
ڈیر جمال کمر باندھ کر لے گیا تھا۔ کڑی دھڑکیں سے آہستگی سے روانہ ہوئی
اور دھڑکیں بٹھا دیں۔ سنبھالنے کے فاصلے پر لے گئے۔ ڈیر جمال کو دہشت
دہشت تھی کہ وہ ہوشیار ہو کر چلائی جائے۔ بس کسی جگہ بھی گاڑی کو دھڑ
کا جھٹکا لگنے پائے کروٹا مانگا نے کہا کہ میڈی سارہ بانو جن حالات سے

سوچتے ہوئے انھوں نے اہستہ اہستہ انھیں گھول کر دیکھا سائے
 مرجانہ نظر آئی، انھوں نے بے اختیار پکارا: میری جی میری جی مرجانہ!۔
 ساتھ بالوں کو پیچھے سے اور داخل بائیں سے تین فوجی اُن سے ایچی
 طرح مضبوطی سے پکڑ کر کھینچا، وہ سارے فوجیوں کے ساتھ اُن کے رُخ کر
 مرجانہ سے ملت جاتے، وہ ایک لمحے کے لیے اس کو بھول گئی تھیں، لیکن
 دوسرے لمحے انھیں پھر یاد آگیا اور وہ چپ چاپ پتھر کے ٹمکے کی طرف
 جے جے حرکت میں آگئیں، مرجانہ: جی جی پگ سارکات تھی، دونوں ماں کی طرح دھان
 مٹاؤں میں جاتے کہ وہ ایک دوسرے کو حسرت سے دیکھتے رہے، لیکن وہ تھیں، ننگے
 سین مل سکتی تھیں، مرجانہ نے ڈوبتے ڈوبتے دل سے لوجھا! ائی آبی

دُورِ جال کی مہم پر حوصلہ بخشنا۔ وہ تو یسے سے اپنے چہرے کی گنجینہ
 عادت کرنے کے بعد دیاں سے اچھ کر سامنے باؤ کے پاس آیا۔ ان کے دل میں
 روت سے جو توان اٹھیں تھکے مہمے بیٹھا ہوا تھا اس نوجوان کو دیکھ کر
 مہمے ہنسا دیا اور اس کی جگہ بیٹھ کر لولاہ میں مہمے چلی گئے تھے۔ وہ
 لوگ تھا۔ درمیں اپنے وعدے اور اتنی مہم پر قائم رہیں۔ میں نے

بنے ایک تم ہی تو جو جس کی سخت باتیں میں حاضر ہوئی تھیں۔ میں نے کہا: ہوں۔
 وہ سوچ کر کہنے لگی: میں ایسی ہی باتیں کر کے خوش کر چلتے ہوں۔
 میں اب تھک رہی فربہ میں نہیں آؤں گی میں نے تمہیں منہ کی کھانکھان کر کے
 دہشت میں مبتلا کر چلوں گی اسے جاؤ اور چلا لپٹے بچے کو گود میں کھلاؤ۔
 میں نے ہنسنے شروع کیا: بچہ تو اعلیٰ میں ہو گا میں تمہیں یہ بتانا چاہتا

ابھی تصویریں دکھائی جا رہی تھیں، جب پولیس اس بات کا بخوشی ریسے لگا دیا۔
 بائوکوسا میں یہ نجات دلا سکتا ہے اور اس میں کوادر قریب سے دیکھنے
 چاہتا ہے۔ جب اسے ساتھ بالٹے پاس جانے کی اجازت دی جائے گی کہ
 پندرہ منٹ میں قتل لاش کے ذریعے مختلف تصویریں اٹائی گئیں
 فوٹو گرافرز نے کہا کہ ہر چیز ندرہ منٹ میں تمام تصویریں پرنٹ کر کے
 ماہرین کے سامنے پیش کر دیں گے۔ لہذا ان لوگوں کو وہاں پیسوں کے طے

٢٥.

وہ کروڑ اور کھپا مشہور تھا، لیکن ایک صحت مند بچے کو جنم دینے کی خاطر موتی سے اتنے کسی نسخے حرج و مرج سے اُٹا لیا۔ وہ بچہ جن کو باجیہ لگانے کی اجازت کسی کو نہیں دیتی تھی، عورتوں سے بھی کھرا لے کر بھی منام نہ کیا کہ، نور صبح اس کے بدن کی مائش کی جائے گی۔ اس کے بعد اسے

اس وقت سائبرہ بانو اسی شہنشاہی والی کرسی پر چادروں پر لٹے کھڑی ہوئی گہری نیند میں ہی تھیں۔ سوئیلا دھر جانے کے لیے بھی میں نے بانچہ لٹے

”مقتدری خواہش کے مطلق میں ایسا کرلوں گا، لیکن میرے دل سے
 ساتھیوں کا کیا بنے گا۔ چب بھی ان پر کوئی معیت آیا کرے گی مجھے اپنی
 جگہ سے نکالنے پر گے۔ ان کی مدد کے لیے پہنچنا ہی ٹیپے گا۔“

میں نے کہا پیر ویسٹرن نے تو مجھے ان کے کالی سر پر چپکا دیا۔
 قال ہوئی ہے، اور میں نہیں جانتا کہ ایسا قابل آدمی ماہی کے ایسا کرو کہ اسے
 اور اس کے ساتھی کو کچھ ڈاندارہ دے کہ یہاں سے۔ شخصت کر دو۔
 اس نے کہا: آپ کا حکم سزا تھیں لیکن ہمارے قبیلے والے ایسے
 شخص کو قید سے رہا نہیں کرتے جس کو خزانے کو ہاتھ لگاتا ہے۔ اولیے
 چا کر لایا ہے۔ وہ خزانہ ڈیڈو اپنے ساتھ چرا کر لائی تھی۔ اس قبیلے والے
 ڈیڈو کا وہاں کے سلسلے میں مہمان بن گئے۔

وہ نامانگی سے ہوتی۔ بہت کمال کر دیا جو مجھے زبردستی سزا دیا۔
جب سیدھی انگلی سے گئی نہیں نکلتا تو میں ایسے ہی کمالات دکھاتا ہوں کہ
ان کی بی بی بچتی ہے مجھ سے۔ یہ سزا دے کر کہہ سکتے ہو اٹھا سکتے ہو،

وہ بھیجے گا کہ اس کے بعد ایک اور شخص ادا ہو گا کہ گولڈا نے یہ سب کچھ جانتا ہے کہ اس نے
 اس پر مشفق ہی کر سرفر آکر کوئی دیا جائے تو حاکم نہیں ہو گا کہ مجھے بہت بھی
 روح اس ڈرامے کا کھلا دیا گیا ہے۔ ڈوگزلٹ کو بھی اچھی طرح دیکھی ہے اور اگر
 وہم ٹھیک اس ڈرامے کے معنی ہی بتایا گیا ہے تو یہ خبر خطرے کی کوئی
 ت نہیں ہے صرف تار کو مٹا دینا چاہیے ۴

فریاد اٹھانے لگا یہ ایک اہم کہتے ہیں۔ واقعی دشمن نے ایسی جگہ جو کہ سامنے بالواسطہ داپن نہیں تو کم از کم پاس بھی زندہ رہ سکیں یہ کچھ نہ انھوں نے کوئی ایسی تبدیلی کی جو پاس ڈرڈانگ میں نہ ہو۔ اگر اس بات کا نتیجہ ہر جگہ کے اس ہم اور ڈرڈانگ میں کوئی فرق نہیں ہے۔ تو یہ عمل درکار۔ یہ چند ہول کے بعد اس سامنے بالواسطہ مسئلے سے منسلک کہ اور اس

”شاہد شاہک ہیں کچھ بچے معلوم ہو جائے گا۔“
 ”ٹھیک ہے۔ شاہک انتقال کیا جا سکتا ہے، لیکن آپ میری

فرق سے سہرا سڑک کو یہ کھلا دیکھ کر شام تک سائروہ بانو کے سلسلے میں کوئی آخری فیصلہ جو ناجائز ہے۔ یہ جو موت ان کے ساتھ باندھ دی گئی ہے۔ یہ اتنا بڑا ظلم ہے کہ اسے ساڑھ بانو سے زیادہ کوئی محسوس نہیں کر سکتا۔ ان کے لیے بڑے بڑے والی ٹھکانی موت کی ٹھکانی ہے۔ آپ سہرا سڑک سے جدا فیصلہ کر رہی ہیں۔ مائرنے کہا: ”میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ شام تک کوئی فیصلہ ہو جائے گا۔“

یہ کہہ کر اس نے قمار باہر نکلے کہ وہ لوگ اپنے اپنے ملک واپس جانے کی تیاریاں کریں۔ اب ان کا یہاں کوئی کام نہیں رہا ہے۔ اس نے تمام ماہرین کو وہاں سے رخصت کر دیا۔ جب وہ لوگ چلے گئے تو ڈیڑھ چال ساڑھ بانو کے ایک ہاتھ کو کھٹاکر کھینچنے لگا۔ ساڑھ بانو جبکہ ڈانگ اور موت کا کوئی فیصلہ نہیں ہو رہا ہے۔ تمھاری زندگی کا یقین تمہیں موت اور موت کی وقت بھی تمہیں سمیٹ کر ملے جاسکتی ہے۔ آپ اب بھی یہ دھوکا تو کھاتے ہو کہ تم کیسی اس دنیا سے نہیں جاؤ گی۔ میں بھی تمھارے ساتھ جاؤں گا۔ دینا ہے بھی اور دشمنوں میں بھی میں تمھارے ساتھ جاؤں گا۔ تمھاری دہائی میں سے کوئی تو میں بھی تمھارے ساتھ رہوں گا۔ فریاد صاحب کو سمجھاؤ مائرنے گردن مانگا اور اضافی کر دہی طرح دھکے لینے ساتھ ساتھ چلے گئے۔ اپنے پیچھے چھوڑ کر نہ جانا۔ ساڑھ بانو کا سر جھکا ہوا تھا۔ انھوں نے اسے ہنسنے سے کہا: ”تو جال! میرے سامنے سے اٹھ جاؤ۔ یہ تم اس انداز میں باتیں کر رہے ہو۔ میرا تو سونا کیا سوچیں گی؟“

مرجانہ جدی سے آکر ان کے سامنے دو ڈیڑھ جوتی اور ان کا دوسرا ہاتھ تمام کر لینی۔ ”اچھا بہم جانتے ہیں کہ آپ ایک دوسرے کو چاہتے ہیں۔ یہ کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ آپ کو اپنی زندگی کے بدلے میں اپنی خوشی کے بدلے میں، اپنے مستقبل کے بدلے میں فیصلہ کرنا چاہیے۔ ہم سب کو خوشی ہوگی اگر ہم آپ کو اور جلال صاحب کے ساتھ دیکھیں۔“

وہ عجیب کر رہی ہیں۔ ”یہی یہی باتیں کر رہی ہو۔ یہ میری عمر ہے کہ اب میں۔۔۔“

مرجانہ نے جدی سے بات کاٹ کر کہا: ”اس آئی آگے ڈالیں۔ آپ کی عمر زیادہ نہیں ہے۔ آپ پوری نہیں ہیں۔ یہ عروسی تو میں ہے کہ کبھی دن جو تو ماں بڑی ہو چلے۔“

کہہ کر انھوں نے قریب آکر سر کھینچ کر کہا: ”لیڈی سا خانا مجھے آپ کے ذاتی معاملات میں دلالت نہیں چاہیے۔ لیکن ایک اچھی بات کہنے کے لیے یہ بھی میں کرنا چاہیے۔ میں کتا ہوں جو موت اتنی طاقت رکھتی ہے کہ موت کے ان لوگوں میں آپ کو ایک نئی زندگی کا احساس دلادے ہوگی۔ آپ کے دل میں مر جال کے لیے جو جذبہ ہے جو محبت ہے۔ وہ موت کے احساس کو کسی دیکھی طرح چھوڑا جاتا ہے۔ وہ دم کو دیتا ہوگا کہ میں غلط نہ رہا ہوں۔“

سونا نے کہا: ”مشرقی تہذیب لوگوں تو بہت اچھی ہے لیکن ایک بڑی خرابی یہ ہے کہ عورت کو دوست سے پہلے اور بھی بنا دیا جاتا ہے۔ ان پر

دوسرا دل کو زبردستی طرح لا دیا جاتا ہے۔ دو باتیں اس طرح اپنے پھرنے کے سلسلے میں احساس دلا دیا جاتا ہے کہ وہ اپنے بچوں کے آگے خود کو کوئی سمجھتی رہتی ہیں اور ان کے شوہر پر دھکے دینے میں بھی جتان بنے پھرتے رہتی ہیں۔ ساڑھ بانو نے ہاتھ کی جھکی ٹھکانوں سے کہا: ”میں ایک غلاب میں بیٹھ رہی ہوں۔ تم لوگ اپنی باتیں کر رہے ہو۔“

سونا نے کہا: ”اچھا تمھاری دعا میں ہیں اور کوششیں ہیں کہ آپ کی اس غلاب سے نجات مل جائے۔ فرض کیجیے کہ نجات نہیں ملتی اور موت آئی ہے تو اس آئی موت سے پہلے زندگی کے آخری لمحوں میں آپ کو ایک چاہنے والے کی بھرپور محبت میں چلیں۔ اور جب آپ کو یہ محبت مل رہی ہے تو آپ اسے دل و جان سے قبول کریں۔“

میں نے مارے کہا یہ لوگ اسی طرح بیٹھ رہیں تو چھاپا ہی ہے اور ساڑھ بانو کو بھی شام تک بھلائے ہیں۔ مائرنے اب جا رہا ہوں۔ دو گھنٹے کے بعد پھر آپ کے پاس آؤں گی۔ اس وقت تک آپ کوشش کریں کہ سہرا سڑک کو کوئی فیصلہ ہو کر پہنچ جائے۔ میں اس سے رخصت ہو کر سونا کے مکان میں پہنچ گیا۔ وہ ساڑھ بانو کا تو بات پر آمادہ کر رہی تھی کہ وہ بلا جھجک اپنی محبت کا اظہار کریں۔ اس پر مرجانہ نے دھکے دھکے جواب کرتے ہوئے کہا: ”فریاد! تم کہاں ہو چپ کیوں ہو تم بھی کوئی سے کچھ کہو۔“

میں حاضر ہوا۔ جب میری طرف سے کوئی جواب نہ ملا تو مائرنے کہا: ”فریاد صاحب دو گھنٹے کے لیے چلے گئے ہیں۔“

مرجانہ نے کہا: ”واہ۔ مجھے کچھ کام نہیں تھا اور چلے گئے۔“

سونا کی سوجن نے کہا: ”جائیں گے کیوں نہیں۔ نئی لڑکی دھن دھن دھن کی طرف دل کھینچا گیا ہے۔ اچھی تو کسی کے ساتھ دن رات گزریں کہ جب دل پھر جائے گا تو وہ ہر جہاں اسے بھی چھوڑ کر میری نئی تلاش میں چل پڑے گا۔ میں خواہ مخواہ اس کی باتوں میں آجاتی ہوں۔ اس کی محبت سے مجھ کو جاتی ہوں اور بڑا چھٹکڑا کرنے کے باوجود پھر اس کی طرف جھک جاتی ہوں۔ اب میں کبھی بھی اس کی طرف مائل نہیں ہوں گی۔ چاہے کچھ بھی ہو جائے۔ وہ دھکے کھانا ہی چھوڑنے سے پہلے اس کی باتوں میں نہیں آؤں گی۔“

میں نے سوجن کے ذریعے اس کے دماغ میں ایک سرد آہ بھر دی۔ ایک دم سے چوک گئی۔ پھر جدی سے سنبھل گئی تھی۔ اس پاس کے لوگ اس کے بچے کے انداز کو دیکھ کر پھر اس نے سوجن کے ذریعے غصے سے کہا: ”تم موجود ہو؟“

اس کے جواب میں خاموشی رہی۔ وہ وہاں سے جہاز کے دوسرے کمرے میں آئی پھر غصے سے پاؤں دھوئی مٹیوں چھینچتی ہوئی گئی۔ میں سمجھتی تھی کہ اگر ہم سہرا سڑک سے ملنے آئے تو میں مختار بہت برا مشورہ دے گی۔ بہت دیر دیکھتے ہو۔ دماغ میں آکر گھسے ہو۔ پریشان کرتے ہو۔ سچے سچے تباہ موجود ہو۔“

مختار دیر تک خاموشی رہی۔ دوسرے جواب کا انتظار کر رہی تھی۔

میں نے اس کی سوجن میں کہا: ”میں نے تو خود جو سکتا ہے۔ وہ تو نئی ذہنی کے پاس ہو گا۔“

اس کی اپنی سوجن نے کہا: ”میں تو تو اس کے پاس موجود ہے۔ اسے جہیزان ہو گا وہ ابھی نہیں چلے گا۔ جب بستر کھینچا ہو تو سونے والے کا جہیزان ہو تاکہ اس کی وقت بھی جا کر پہنچے چلائے جاسکے ہیں۔ میں اس کی فطرت کو خوب سمجھتی ہوں۔ ابھی دیر سے یہاں ہی بیٹھا ہوا ہے۔“

یہ کہہ کر وہ چپ ہو گئی اور انتظار کرنے لگی کہ شاید اس کے اندر کوئی دوسری سوجن ہو یا میرا بلو۔ اسی طرح پچان کے کچھ دیر تک انتظار کرنے کے باوجود کیرا مرزا نہ ملا۔ اس کی اپنی سوجن نے کہا: ”شاید وہ چلا گیا ہے۔ اذہم! بلا سے چلا گیا ہو یا موجود ہو میں اس کے بدلے میں کچھ نہیں سوچتی۔ گی میرے پاس سوچتے سمجھنے کے لیے ہست کہ ہے اور اسی کو لیڈی ساڑھ بانو کا اتنا بڑا اور اہم مسئلہ ہے کہ تمھیں اس کے متعلق سوچنا چاہیے۔“ وہ ساڑھ بانو کے متعلق سوچنے لگی۔ میں اس کے پاس سے دھن دھن کے پاس چلا آیا۔

ٹھیک دو گھنٹے کے بعد میں نے مائرنے کو لانا لکھ کے دماغ پر دھک دی۔ ”سہرا سڑک میں فریاد! دل ہوں۔ کیا خبر ہے؟“

اس نے انٹیشن ہو کر کہا: ”جائ! میں آپ ہی کا انتظار کر رہا تھا۔ سہرا سڑک کی طرف سے ٹیلیفون آئے ہیں وہ میں آپ کو پتہ نہ کر سکتا ہوں۔“

یہ کہہ کر وہ دہائی مین کے پاس ڈالی۔ دلاؤ لنگ چیر پر بیٹھ گیا۔ مین پر ایک فائل رکھا ہوا تھا۔ اس سے اسے کھول کر پڑھنا شروع کیا۔ ”مشرقی! ہندی انتہائی کوشش یہ ہو رہی ہے کہ ہم سرحدی آپس کے کام آئیں اور آپس کے بڑے بڑے مسئلے کو کسی ایسی طرح حل کر دیں۔ لیکن اس بار میں ناکامی کا منہ دیکھ چکا ہوں۔ اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ ہم دشمن کی کوئی شرط ماننے کے سلسلے میں پیچھے ہٹے ہیں۔ وہ بڑی سے بڑی شرط ماننے سے پہلے لکھا۔“

فریاد! کی خاطر ان بڑے لیکن جلال بیگ بہت مغرور ہو گیا ہے۔ اچھی اس سے کسی بڑے دشمن سے جوٹ نہیں کھا لے۔ ہم سب کو یہ سمجھنا چاہیے کہ ہم کتنے ہی بڑے دشمن ہوں۔ ابھی دیکھنی شکتی میں کھانی پڑتی ہے اور شکتی کھانے کے بعد کھوتے کے راہ تلاش کرنا پڑتی ہے۔ جلال بیگ نے ابھی جانے مقابلے میں سزا پائی ہے۔ جب وہ بڑے درجے نقصانات کھائے گا تب اس کی سمجھ میں آئے گا۔ ہر حال میں اسے سمجھنا ہے اسے اپنی طرف ہل کر اس کے سلسلے میں تھک گئے ہیں۔ کام کام ہو گئے ہیں۔ اس کی ایک ہی ضد ہے کہ سارا مال اور جہاز کو اس کے پاس بھیج دیا جائے۔ وہ ساڑھ بانو کو اس موت سے نجات دلانے گا۔ میں آپ کے سامنے شرمندہ ہوں کہ میڈی ساڑھ بانو کے لیے کچھ نہیں کر سکتا ہوں۔ اب آپ اپنے شوہر پر فیصلہ کریں کہ کیا جوتا چاہیے۔“

مشرقی یاد دہانی کے لیے جاسوسی آلات میں جو یہ بتاتے ہیں کہ مائرنے سہرا سڑک کے ذریعے کتنی دور سے بات کر رہا ہے اور کس سمت سے

بول رہا ہے اس جلال بیگ سے میرے ایک مائرنے سمجھوتے کی جو کھینچ کی تو چاہنے آلات یہ بتاتے ہیں کہ مائرنے سہرا سڑک کی وجہ جلال بیگ کی طرف سے بول رہا ہے۔ دوپہر میں شمال مغرب کی طرف ہے۔ مغرب کی طرف ایک خدائشی جھٹے میں انگلیتہ اور اسکاٹ لینڈ میں۔ جاہانہ ہے کہ جلال بیگ ان دونوں انگلیتہ یا اسکاٹ لینڈ میں ہے۔ اگرچہ سہرا سڑک جلال بیگ کا کوئی انکی بول رہا تھا۔ لیکن وہ ہندی کی بات کا جواب دینے سے پہلے مختار دیر سے لیے رک جاتا تھا۔ جیسے جلال بیگ اسے مختار دیر سے اس بات کا جواب دے رہا ہو۔ مائرنے سہرا سڑک کو لے کر بڑا کڑا کڑا جواب دیا۔ ”میں جہیزان میں اس کے پاس سے کہہ سکتے ہیں کہ جلال بیگ انگلیتہ یا اسکاٹ لینڈ کے کسی شہر میں موجود ہے۔“

اب کہنے جلال بیگ سے یہ کہا کہ دو یا تین گھنٹے میں فریاد سے گفتگو کرنے کے بعد اس سے یا اس کے آدمی سے پھر رابطہ قائم کیا جائے گا اور اسے بتایا جائے گا کہ ساڑھ بانو کو واپس بھیجا جائے یا نہیں۔ ہم نے پھر رابطہ قائم کرنے کے لیے ایک موقع حاصل کیا ہے۔ اس بار لندن کا ایک مائرنے جلال بیگ کے آدمی سے رابطہ قائم کر کے کہا اور اس طرح معلوم کرے گا کہ اب جہیزان سہرا سڑک سے بات کی جا رہی ہے۔ تو بات کرنے والے لندن سے کتنی دور اور کس سمت میں ہیں۔ لہذا آپ جلد سے جلد اپنا فیصلہ سنا دیں کہ ساڑھ بانو کو واپس بھیجا جا رہا ہے یا نہیں۔ اگر لڑکا مکمل سراج کا لیا تو آپ کی خواہش پوری ہو جائے گی آپ

”تم کچھ بھی سمجھتے رہو، میری ملا ہے۔“

”یہ کہہ دینے سے بات ختم نہیں ہوگی۔ جب میں اُسے رقبہ سمجھوں گا۔ تب تک اس کے اس طرح کام نہیں آؤں گا۔ جس طرح آنا چاہیے۔“

”تم مجھے دھمکی نہ دو۔ میں جانتی ہوں کہ تمہارا دل ایسا نہیں ہے۔ تم ان کے کام ضرور آؤ گے۔“

”ہاں، بس طرح ضرور کام آؤں گا۔ انہیں نصیبت سے نکالنے کی ضرورت کو شش کروں گا لیکن تمہیں مرجانہ سے دور رکھوں گا اس کے قریب پہنچنے میں دوں گا۔“

”وہ گھونٹ لکھا کر بولی: ”لے جاؤ اس موت کو۔ اگر تم نے میرے دماغ میں پہنچ کر مجھے مرجانہ کے راستے سے بھٹکانے کی کوشش کی تو اچھا نہیں ہوگا۔“

”میں تمہارے دماغ میں پہنچ کر تمہیں نہیں مٹھاؤں گا۔ لیکن تمہیں اس سے دور رکھنے کا ایک طریقہ میرے پاس ہے۔“

”وہ کیا طریقہ ہے؟“

”میں تیری بیٹی کے ذریعہ یہ سمجھ گیا ہوں کہ جلال بیگ ان دلوں کی علاقے میں ہے اور مرجانہ وغیرہ کو کہاں پہنچایا جائے گا۔ میں اُسی علاقے میں تمہیں پہنچا سکے گا۔ اسی علاقے میں یہاں تنہائی میں بلا کر لایا ہوں۔ ارادہ تھا کہ تمہیں اس جگہ کا نام بتاؤں لیکن اب تم نے میرے کالوں میں خطرے کی گھنٹی بجادی ہے۔ مجھے سیکر رتبہ کا چہرہ دکھا دیا ہے۔ اسی لئے۔۔۔“

”وہ میری سوچ کو کاٹتے ہوئے بولی: ”دیکھو مرزا، تمہیں رسوئی کی قسم ہے۔ مجھے بتاؤ کہ مرجانہ اور آفریقا سارہ کو کہاں لے جایا جا رہا ہے۔ میں پہلے ہی وہاں پہنچنا چاہتی ہوں۔“

”سواری میں نہیں بیٹھا سکتا۔“

”تم مجھے کیوں پریشان کرتے رہتے ہو۔ اب تو رسوئی مل گئی ہے۔ اب تو میرا بیچا پھوڑ رو۔“

”یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ تم تو پیدا ہوتے ہی میرے نام لکھ دی گئی تھیں۔ موت تک تمہارا بیچا نہیں پھوڑوں گا۔ اگر ایک شرط میری مان لو تو میں تمہیں اس علاقے تک پہنچا دوں۔“

”وہ خورگچ تیار ہو گئی: ”ہاں! میں تمہاری ہر شرط طے کرنے تیار ہوں۔ مجھے بتاؤ، میں جلال بیگ کی بولی بولی کاٹ کر چھینک دوں گی۔“

”شرط یہ ہے کہ شادی میں نے رسوئی سے کی ہے لیکن مینی ٹون تمہارے ساتھ منانا چاہتا ہوں اور وہ بھی لندن میں، بلوہلو کی؟“

پیش کرد۔ میں تمہاری پرتعاش کو بھی برداشت نہیں کر سکتی۔ تو پھر ٹھیک ہے۔ مرجانہ کے پیچھے جاؤ۔ وہ تو تمہیں کے ساتھ چلی جائے گی۔ تم ادھر سے ادھر بھٹکتی رہو گی۔ تمہارا سسر ماسٹر اور اس کی تنظیم کے لوگ بھی تمہیں وہاں تک نہیں پہنچائیں گے۔ جہاں تک میری خیالی خوانی پہنچنا چاہتی ہے۔ یہ میرا دعوئی ہے۔“

وہ پریشان ہو کر سوچنے لگی۔ پھر مجبور ہو کر بولی: ”دیکھو مجھے پریشان نہ کرو۔ بس اتنا بتا دو کہ کس علاقے میں وہ کینڈہ شیطان رہتا ہے؟“

”چلو، ایسا کرتے ہیں کہ جہاں وہ کینڈہ شیطان ہوگا وہیں جا کر یہی مون منائیں گے۔“

وہ دانت پیٹتے ہوئے بولی: ”فراد کے بچے، میں تمہیں کچا چاہاؤں گی۔“

”میری جان! میرا گوشت بڑا سخت ہے۔ پیتا ڈالنے سے بھی نہیں گلے گا۔ غصے میں اپنا ہاتھ خراب نہ کرو۔ کام کی بات کرو۔ بلوہلو ہی ہو؟“

”ضرور تمہارے ساتھ چلوں گی اور دیکھوں گی کہ تم کس طرح بہی مون مناتے ہو۔ میں تمہارا کیاڑا کر کے رکھ دوں گی۔ اسی جڑی طرح پیش آؤں گی کہ میرے ساتھ کس آنا جانا بھول جاؤ گے۔“

”ٹھیک ہے، میں تیار ہوں۔ بلوہلو، کہاں چلتا ہے؟“

”ہم شاہ لندن جا رہے گے۔“

وہ بولی: ”یہ شاید کا کیا مطلب ہوا؟“

”مطلب یہ کہ میں نے ٹیلی فنی کے ذریعہ جلال بیگ کے متعلق معلوم کیا ہے کہ پھر ماسٹر نے معلوم کیا ہے کہ آج رات کل انگلینڈ یا اسکاٹ لینڈ کے کسی حصے میں ہے۔ ابھی تو ڈی رہا ہے اس بات کی تصدیق ہو جانے کی کہ وہ کہاں ہے۔ پھر ہم وہیں جائیں گے۔“

وہ نفرت سے بولی: ”اور نہ! میں اور تمہارے ساتھ جاؤں دھوکے باز، نکار! ابھی تم مجھ سے کہہ رہے تھے کہ ٹیلی فنی کے ذریعہ معلوم کیلئے۔ پھر ماسٹر سے تو میں بھی معلوم کر سکتی تھی۔ تمہارا کون سا احسان ہوا کہ تم اپنی شرط نہ مڑاؤ گے۔ جاؤ، بھال جاؤ۔ یہاں سے۔ میں اکیلی انگلینڈ اور اسکاٹ لینڈ کی طرف جاؤں گی۔“

”چلو اکیلی ہی جاؤ! میگو وہاں جا رہا سامنا ضرور ہوگا۔ فرق صرف اتنا ہے کہ تم اپنی اپنی جہروں کے ساتھ نہیں ہوں گے۔ کبھی دوسرے روپ میں نہیں گے۔“

وہ میری باتوں کو نظر انداز کرتے ہوئے کہے سے نکل گئی۔ وہاں سے۔۔۔ تمہارے ماسٹر کو ڈٹا مانگا کے کمرے میں لے

وہ ٹیلی فون پر کسی سے باتیں کر رہا تھا۔ اسے دیکھتے ہی ادب سے اٹھ کر ٹھہرا ہوا گیا۔ اس نے ٹیلی فون پر کسی سے کہا: ”آپ سے لوہیں باتیں ہوں گی۔ سواری میں ابھی مصروف ہوں۔“

یہ کہہ کر اس نے ریسپورڈ رکھ دیا۔ پھر کہا: ”کتنے مادام تشریف لائے۔ کوئی حکم ہو تو فرمائیے۔“

”میں معلوم کرنا چاہتی ہوں کہ سسر ماسٹر کی طرف سے جلال بیگ کا کیا سراغ لگا یا گیا ہے؟“

”کچھ دیر پہلے میں نے مرزا دماغ کو بتایا تھا کہ اب جبکہ جلال بیگ کے آدمی سے دوسری بار رابطہ قائم کیا گیا اور انہیں بتایا گیا ہے کہ لیڈی سارہ بلا اپنی بیٹی کے ساتھ وہاں جانے والی ہیں۔ اس سے باتوں کے دوران ہالے جاسوی آلات نے سلسلے نکال دیے کہ جلال بیگ کا وہ آدمی انگلینڈ کے کسی حصے سے بول رہا ہے۔ اندازہ وہ لندن میں کہیں ہے۔“

”سنا نے کہا۔“ میں آج ہی کسی فلائیٹ سے لندن جاؤں گی۔“

”سوئیٹا! یہ بات کسی کو نہ بتانی جائے کہ تم لندن جاؤ گی اور جلال بیگ وہاں آیا جا سکتا ہے۔ یہ بات مرجانہ کو بھی نہیں معلوم ہونی چاہیے۔“

”تمہارے مشوروں کا شکریہ۔ اتنی عقل مجھ میں بھی ہے۔ میں نے کوڑا مانگا سے پوچھا: ”کیا ڈیر جلال کی روانگی کا انخلا ہو رہا ہے؟“

”جی ہاں۔ ہم کوشش کر رہے ہیں کہ آج رات کی فلائیٹ سے انہیں یہاں سے روانہ کر دیں۔ اگر کوئی مجبور ہوئی تو بیسٹ تک بھیج دیا جائے گا۔ لیکن اب تو مادام کے لئے سب سے پہلے کوشش کرنی ہے۔ اگر یہاں سے کوئی فلائیٹ نہ ملے تو ان کے لئے چارٹرڈ طیارہ یہاں سے بھیجا جائے گا۔ کیونکہ ایسا کیا جائے کہ مادام اور ڈیر جلال دونوں اس چارٹرڈ طیارے میں یہاں سے بیس جائیں۔ وہاں یہ دونوں ایک دوسرے سے پھیر جائیں۔“

”مادام ہماری تنظیم کی کسی نہ کیوں بھی جانائی گی۔ پھر تک اپ کرنے کے بعد رولوش ہو جائیں گی اور وہاں سے لندن پہنچ جائیں گی۔“

”یہ اچھا اندازہ ہے۔ دشمن جاری بخوانی کر رہے ہوں گے۔ سوئیٹا اور ڈیر جلال یہاں سے پیرس جائیں گے تو وہاں کو اپنی نگاہیں ہوں گیں گے۔ ایسے وقت سوئیٹا تک اپ کے ذریعہ رولوش ہو کر لندن پہنچ سکتی ہے اور ان کی بخوانی سے محفوظ رہ سکتی ہے۔“

”کوڑا مانگا نے پوچھا: ”فرزاد صاحب! کیا آپ بھی لندن جائیں گے۔ آپ نے اب تک یہ نہیں بتایا کہ آپ ان

دلوں کہاں ہیں؟“

”میں بتا رہا ہوں۔ یہ اطلاع پھر ماسٹر تک پہنچا دو تاکہ میسک لئے اس جگہ پہلی کا پٹرلک میس بھیجا جائے۔ آج رات میں اسی جگہ گڑاؤں کا جہاں میرا قیام ہے۔ سینٹرل افریقہ کے جنگلات میں ایک ایسا ہوائی علاقہ ہے۔ جہاں سے بھڑا ہوتا ہے۔ وہ

آئینہ مندی سے گزرتا ہوا ایک دریا کی صورت میں بہتا ہوا اب آگے بڑھتا ہے تو ایک یاد دل کے فاصلے پر بہت سے گڑے نکرتے ہیں۔ وہ سیکڑوں، ہزاروں کی تعداد میں دکھائی دینے لگے

وہیں ایک بھونپڑی ہے۔ بھونپڑی کے پیچھے ایک پانچ سوٹ گہری کھائی ہے۔ اس کھائی کی پستی میں جو دین میدان علاقے وہاں مشیل کی ایک بستی ہے۔ اس بستی میں رہتا ہوں۔ سیکسی

میلی کا پٹر اس بستی سے بہت دور اترنا چاہیے۔ میں ڈیر جلال کا پٹر کے پاس پہنچوں گا۔ پہلی کا پٹر سے کوئی بھی شخص اس بستی کے اندر داخل نہ ہو۔ میرا بیٹا کچھ ماسٹر تک پہنچا دیجیے۔“

”تقریباً ایک گھنٹے کے بعد سارہ بالو کی روانگی شروع ہوئی انہیں رشکبوں والی کوئی سے آزاد کر دیا گیا۔ پھر انہیں سفیال کر اٹھا لایا گیا اور لیجن کا رے کچھ حصے میں لاکر مخالفت سے بچا دیا گیا۔ اسی مخالفت سے انہیں اس پرائیویٹ سیل بیڈ کی طرف

لے جایا گیا۔ جہاں وہ پہلی کا پٹر اب تک ٹھہرا ہوا تھا۔ جس میں وہ ڈیر جلال کے ساتھ بیڈ کر دشمنوں کے پاس سے یہاں آئی تھیں اور آج اسی پہلی کا پٹر میں واپس دشمنوں کے پاس جا رہی تھیں۔ مسنق صرف اتنا تھا کہ آتے وقت ڈیر جلال ان کے ساتھ تھا۔ جاتے وقت مرجانہ ان کی ہم سفر بن رہی تھی۔“

ڈیر جلال بہت چپ چاپ تھا۔ یہی حال سارہ بالو کا بھی تھا۔ وہ دونوں ایک دوسرے سے بھڑنا نہیں چاہتے تھے مگر

چھوڑتے۔ دوسری طرف سوئیٹا اور مرجانہ بھی ان کی طرح خاموش تھیں۔ وہ ایک دوسرے کا ساتھ چھوڑنا نہیں چاہتی تھیں۔ مگر ساتھ

چھوڑتے رہتا تھا۔ سوئیٹا مرجانہ کو اور ڈیر جلال سارہ بالو کو اپنی اپنی جگہ سمجھا رہے تھے کہ وہ فکر نہ کریں۔ وہ دونوں ان کے پیچھے

ضرور پہنچیں گے۔“

بہر حال وہ ماں بیٹی کا پٹر میں سوار ہو گئیں۔ تھوڑی دیر بعد وہ پہلی کا پٹر زمین سے بلند ہو کر پرواز کرتا ہوا ان کی نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ ماں بیٹی ان کی نظروں سے گم ہو گئیں۔ اب کوئی

نہیں کہہ سکتا تھا کہ وہ کہاں جائیں گی۔ کس حال میں رہیں گی؟ ان کے ساتھ کیسا سلوک کیا جائے گا۔ کوئی انہیں دیکھ نہیں سکتا تھا۔ صرف میں ان کی خبر لے سکتا تھا۔ اس وقت تک

جب تک کہ مجھ ان کے ذریعہ ان تمام مقامات کا علم ہو رہا تھا کہ

وہ کس وقت کہاں میں اور کہاں سے گزر رہی ہیں یہ جاننا تھا کہ آگے چل کر ان کی آنکھوں پر چڑی بانڈھی جائے گی یا انہیں کسی دوا وغیرہ کے ذریعہ گولی بندھ دیا جائے گا تاکہ ان کے ذیلیہ ان کے کسی مخصوص اڈے تک نہ پہنچ سکیں۔

ان کا سفر جاری تھا۔ میں کبھی کبھی دلوں مان بیٹی کے دماغ میں بیٹھ کر انہیں لپٹن دلاتا رہتا تھا کہ میں ان کے ساتھ سفر کروں گا۔ رات کے آٹھ بجے کھانے کا وقت ہوا تو میں، رسوئی اور غلام ایک بڑے سے دسترخوان کے اطراف بیٹھ کر کھانا کھانے لگے۔ میں نے انہیں بتایا کہ اگلی صبح میں یہاں سے روانہ ہو جاؤں گا۔ یہ سنتے ہی رسوئی ایک دم سے ہلک کر گئے دیکھنے لگی۔ اس کی آنکھیں بھیج گئی تھیں۔ میں نے کہا: "اے۔ یہ کیا بات ہے مجھ سے بڑی غلطی ہوئی کہ کھانے سے پہلے میں نے یہ خبر سنا دی تھی کھانا کھاؤ، اس کے بعد ملتی باتیں ہوں گی۔"

"نہیں، میرا جی نہیں چاہتا۔ مجھ سے کھا یا نہیں چلے گا؟" میں نے پہلے تو ایسے بہت سمجھایا۔ جب وہ کھانے پر راضی نہ ہوئی تو مجھ کو اپنی پٹینی کی ملیٹ میں کھانا رکھ کر اسے خیال خوانی کے ذریعہ ہٹے کھانے پر لے۔

جب میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا تب وہ ذرا ناراض ہو کر گولی لا تم بڑے خراب ہو۔ زبردستی مجھے بیٹھ بھر کر کھانے پر مجبور کر دیا۔ حالانکہ ایسے وقت کوئی عورت کھانا پینا اور سونا پستان نہیں کرتی؟

میں نے اپنا کھانا شائع شروع کرتے ہوئے کہا: "رسوئی! یہ تو تمہارا ہی فیصلہ ہے کہ ہم پھر جائیں گے ورنہ میں تمہیں بھی اپنے ساتھ لے جاتا۔"

"یہی تو مجھ جی ہے کہ میں اسے ساتھ نہیں جاسکتی۔ دیکھو کہ وہ دشمنوں نے ساڑھے پانچ سو سینے سے ہر ہاتھ کر کسی اذیت ناک سزا دی ہے۔ انہیں ذہنی سریشیں بنا کر دکھ دیا ہوگا۔ وہ ہر طرح موت کا انتظار کر رہی ہوگی۔ جیوگان نہ کرے اگر دشمنوں نے یہ سچے سچے کے ساتھ ایسا کیا تو میرا دل دم ہی نکل جائے گا۔ میں کبھی برداشت نہیں کر سکتی گی۔ مزارم تم میرے بچے کے لئے ایک حقیقی باپ یقیناً بن سکتے ہو میں تمہارے بغیر نہیں رہ سکتی۔ ہم ماں بیٹے تم سے آخری سانس تک محبت کرتے رہیں گے۔ لیکن تمہارے سامنے سے مچا گئے رہیں گے۔" رسوئی نے کسی بات کو بہت ہی دھکی دیا۔ واقعی میں ایک ایسا انسان ہوں جس سے اپنے اور پرانے محبت بھی کرتے ہیں اور دیتے بھی ہیں۔ میری پناہ میں آتے بھی ہیں اور میرے سامنے سے دور بھی جھاگتے ہیں۔ رسوئی جب سے ماں بننے کے جذبات

کو اپنے اندر شہرت سے محسوس کرنے لگی تھی اس وقت سے وہ ایسی ہی باتیں سوچ رہی تھی اور بڑی ہی سچی اور گہری باتیں سوچ رہی تھی۔ میری قربت اس کے لئے اور ہونے والے بچنے کے لئے بڑی ہونگی پر پڑی۔

کھانے کے بعد غلام میں باری بھر پڑی تک چھوڑنے کے لئے آیا۔ میں نے اس سے کہا: "میرے لئے جو بیٹی کا بچرکل میں آنے والا ہے وہ لہجے سے بہت دور اترے گا۔ میں نے ان لوگوں سے کہہ دیا ہے کہ ان میں سے کوئی بھی سچی کی طرف نہ آئے۔ میں نہیں چاہتا کہ وہ آنے والے رسوئی کو یہاں دیکھیں یہاں تک، ہر شخص سے اپنے اور پرانے لوگوں سے یہی کہوں گا کہ رسوئی جنگل میں مجھ سے کچھ لٹی تھی اور اب تک وہ مجھے نہیں مل سکی ہے۔"

"آقا! مجھے آپ کی خدمت کرنے کا موقع نہیں مل سکا۔ آپ کی جی یہاں سے روانہ ہو جائیں گے لیکن میں آپ کو لپٹن دلاتا ہوں کہ مالا کہ رسوئی کو یہاں کسی چیز کی محسوس نہیں ہوگی۔ یہ بہت اچھی طرح زندگی گزاری گی اور آپ کا بچہ بہت عمدہ طریقے سے پرورش پائے گا۔ آپ خیال خوانی کے ذریعہ معلوم کر کے حیران رہ جائیں گے کہ ہم نے آپ کے بچے کو کتنے بہت رکھ سوج رکھا ہے۔"

اس سے باتیں کرنے کے بعد میں رسوئی کے ساتھ جھونپڑی کے اندر گیا پھر میں نے اس سے کہا: "دیکھو جان! میں کس وقت کبھی ادھر اور کبھی ادھر مچا لگا پھر رہا ہوں۔ تم تو جانتی ہو کہ سارے اس وقت دشمنوں کے چکل میں ہیں۔ پرتین وہ انہیں کہاں سے جائیں گے۔ اس لئے کبھی بھی میں تمہارے پاس سے دماغی طور پر غیر حاضر نہیں کرتا۔ مزارمانا، میں دلوں سے ان کی خبر لے کر پھر تمہارے پاس آجیا کروں گا۔"

میں بستر پر بیٹھ کر مختصری دیر تک رسوئی کے ساتھ باتیں کرتا رہا۔ پھر ساڑھے پانچ کے پاس بیٹھ گیا۔ اس وقت وہ ہنسی کاٹھ میں نہیں تھیں۔ اب ان کے سفر کا طریقہ بدل گیا تھا۔ انہیں کہیں آنے کے لئے ایک طیارے میں سوار کر دیا گیا تھا۔ مزارمانا کی سوج سے بتایا کردہ وہاں ہے وہ ایک دیوانہ ساقی تو ہے۔ ایک بچی چوڑی سی سڑک ہے۔ جس پر وہ طیارہ کھڑا ہوا ہے۔ اسی سے رن سے کام لیا جا رہا ہے۔ لہذا وہ چارٹرڈ طیارہ ہوگا۔ ان ماں بیٹی کو اس پر سوار کر دیا گیا تھا ساڑھے پانچ کو دو بجے انڈر نے بڑی حفاظت سے ایک سیٹ پر بٹھادیا۔ ایسی سیٹ پر جس کی پشت نہیں تھی ان کے آگے چھپے دو اور مسلے افراد بیٹھ گئے تھے تاکہ انہیں پرواز کے دوران سفر کے احتیاط ایک آگے چھپے سے لپٹا رہیں۔

سنبھالے رکھیں۔ مزارمانا سے ایک شخص نے کہا: "میں مزارمانا! میں آپ سے باتیں کرتے ہوئے اپنے آپ کو گویا کمرہ دہلی تجور کے حوالے کر رہا ہوں۔"

پھر اس نے طیارے کی چھت کی طرف دیکھتے ہوئے شاید تصور میں مجھے مخاطب کرتے ہوئے کہا: "فردا صبح اپنے ننگ آپ میرے دماغ میں موجود نہیں لیکن آپ اپنے مطلب کی معلومات حاصل نہیں کر سکیں گے۔ کیونکہ میں خود ایک انجان آدمی ہوں، ایک کرائے کا ٹھکانہ ہوں۔ مجھے جو تجویزی ہدایات دیں گی۔ اسی کے مطابق میں ان ماں بیٹی کے گفتگو کروں گا۔ میں نہیں جانتا کہ یہ طیارہ کہاں چلے گا اور اسے کہاں پہنچا جائے گا۔"

پھر اس نے مزارمانا کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: "آپ ایک نادان اور ناجرہ کار لڑکی ہیں۔ سنا ہے کہ بہت اچھا لڑکی ہیں۔ آپ کا یہ یہ شوق آپ کو یہاں کسی حاکم کے لئے مجبور کر سکتا ہے۔ آپ کی کسی حرکت سے آپ کی والدہ کی جان بھی جاسکتی ہے اور میں بھی انھماں پہنچ سکتا ہے لہذا مجھے حکم دیا گیا تھا کہ طیارے میں سوار نہ ہونے کے بعد آپ کے دونوں ہاتھوں کو پشت پر باندھ دیا جائے۔ اور سیٹھی سیٹھ کے ذریعے آپ سیٹھ سے بندھی ہیں۔ مزارمانا نے پوچھا: "کیا تم دوں مجھے بھی سے باندھ کر بے دست و پا بنا دینا چاہتے ہو؟"

اس شخص نے ہنستے ہوئے کہا: "آپ تو یوں بھی بدست و پا ہیں۔ دیکھ لیجئے، آپ کی والدہ کس حال میں ہیں؟ آپ کی پوری ٹیم فردا کے ساتھ بالکل ناکارہ ہوگئی ہے۔ سخت کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ آپ اپنے دونوں ہاتھ پشت کی طرف لے جائیں؟"

میں نے مزارمانا سے کہا: "ٹھیک ہے خواہ مخواہ مجھے ٹھیک نہیں۔ ہم اپنے ہاتھ بندھواؤ۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ گھبراؤ نہیں۔ اگر کوئی ایسا موقع آتا تو میں اسی شخص کے دماغ پر قابض ہو کر اس کے اندر مچاؤں گا اور تمہارے پاس ہی جمانا اور دماغی طور پر موجود رہوں گا۔"

وہ راضی ہوگئی۔ پشت پر لے جا کر اپنے ہاتھ بندھوا لئے ساڑھے پانچ کے پاس سے دیکھ رہی تھیں۔ میں نے کہا: "اچی! آپ پریشانی نہ ہوں۔ مزارمانا کو باندھ لیجئے سے کیا ہوتا ہے۔ میں تو آزاد ہوں اور آپ بھی کہ پاس میں ہوں۔"

میں انہیں تسکین دینے لگا جب ہوا پر پرواز کرنے لگا تو میں ان دونوں سے مختصری دیر کے لئے رخصت ہو کر ماسٹر کوڑا مانگا کے پاس پہنچا۔ اب وہ اپنی خواب گاہ میں آرام سے لیٹا ہوا تھا۔ اس نے اپنی شہم دماغیاں

پوری کر دی تھیں۔ سونیا اور ڈیر جلال کبھی ایک طیارے میں پیرس کی طرف روانہ کر دیا تھا۔ اس نے اطمینان سے بیٹھ کر پی رہا تھا۔ میں نے کہا: "ہیلو ماسٹر! کیا سو رہا ہے؟"

وہ اپنے دماغ میں میرے کلب پہنچ کر محسوس کرتے ہوئے ایک دم سے چوٹ گیا۔ اس کے گلاس سے شراب ٹپک گئی۔ اس نے طیارے سے گلاس کو زمین پر رکھتے ہوئے اٹھ کر کہا: "میں سونیا حاضر ہوں۔ فرطیہ پھر کی کام پڑ گیا۔"

"نہیں! ایسا کوئی ضروری کام نہیں ہے کہ تمہیں فوراً یہاں سے اٹھنا پڑے ویسے میں ایک ضروری سوپ رہا ہوں۔ تمہارے صبح سے پہلے کرکتے ہو۔"

"آپ کچھ دیکھیں۔ میں اسی وقت وہ کام کروں گا۔"

"مزارمانا! میں تو شراب پی رہی ہوں تو کیا سٹارٹا ہوگا جو کلب میں جڑا کھیل رہا ہوگا کوئی ایسا ماسٹر ہوگا جو کسی عورت کے ساتھ منہ لاکر رہا ہوگا میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص کے ساتھ کوئی نہ کوئی بلی لگائی جاتی ہے۔"

اب تم یہ سوچ کر کیا جلال بیگ کسی بڑی کاشکار نہیں ہوگا؟ اسے بھی کوئی بدست ضرور ہوگی۔ اگر ایسی بات ہو تو ہم لندن کے علاقے میں ایسے لوگوں کو خاص طور پر راک کر رہی ہو کسی نہ کسی عادت کاشکار ہوں اور بڑے بڑے کلبوں میں جا کر یا تو شراب زیادہ پیتے ہوں یا عورتوں سے دلچسپی لیتے ہوں یا تو کھیلنے ہوں۔ اگر جلال بیگ ان تین برائیوں میں سے کسی ایک کا بھی شکار ہوگا تو یقیناً لندن کے کسی نہ کسی کلب میں قمار خانے میں یا بار میں ضرور ملے گا۔"

"آپ درست کہتے ہیں۔ جلال بیگ بھی ضروری عادت کاشکار ہوگا۔"

میں نے کہا: "یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ برائی کاشکار ہو شوق کا مالک بھی ہو سکتا ہے مثلاً اسے گولف کھیلنے کا شوق ہوگا یا گھوڑ سواری کی عادت ہوگی یا پھر وہ تیراکی پسند کرے ہوگا۔ ایسے جگہ میں بھی مثلاً گولف کلب، سوننگ کلب وغیرہ کا بھی جہاں احاطہ کرنا ہوگا۔ لندن میں تنظیم کا جو ماسٹر ہے اور سینٹا افراد میں اس سے کہا جائے کہ کل صبح شراب خانہ اور قمار خانوں کی دلوں گولف کلب رہیں کہ اس اور سوننگ کلب اور وغیرہ جیسے جگہوں میں پھیل جائیں۔ وہاں زیادہ سے زیادہ وقت گزاریں۔ میں ان کے ذریعے ہر اس آدمی تک پہنچوں گا جن سے وہ ملیں گے۔ اور باتیں کریں گے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ جلال بیگ سے ملکر ہی جائیں۔"

ماسٹر نے کہ لندن جیسے بڑے شہر میں تغیم کا فائدہ کم دیکھتین سو کی تعداد میں ہوں گے۔ کیا آپ ان تمام لوگوں سے ملنے کے

کب تک بچی بہت سی ہے گی؟

اسے کوئی جواب نہیں ملا۔ اس نے کہا: اگر جواب نہیں دیتے تو مجھے کسی طرح سمجھاؤ کہ کب تک میں انڈی بنی رہوں گی؟ اسے پھر کوئی جواب نہیں ملا۔ تب اس نے کہا: فریاد کیا تم

موجود ہو؟

ان! میں موجود ہوں چونکہ ہتھالی آنکھوں پر بچی بندھی ہوئی ہے اس لئے میری خیال توانائی آنکھوں پر بھی بچی بندھی ہے۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ تھامے اس کیس جولوگ موجود ہیں وہ گونگے بنے ہوئے ہیں یا بسے سے وہاں کوئی ہے ہی نہیں۔ نہیں جھوڑ کر وہ کہہ کرے باہر جا سکتے ہیں؟

اچھا مگر وہاں آزمایا ہوں؟

یہ کہہ کر اس نے پشت پر بندھے ہاتھوں کو سرھا کیا۔ خود بڑی ہرکچہک گئی۔ پھر ہاتھوں کو اپنے بدن کے چھپتے سے گزرتے ہوئے اپنے پردے کے پاس لائی۔ اگر کوئی اس کے آس پاس مینا تو اسے ایسا کرنے سے روک دیتا۔ وہ بفر کسی روک ٹوک کے دونوں ہاتھوں کو پاؤں کے نیچے سے گزار کر اپنے سامنے لے آئی۔ پھر ان ہاتھوں کو سر کے اوپر سے گردن کے پاس لے جا کر وہ بچی کھول دی۔ اس کی آنکھوں کے سامنے کمرہ روشن تھا۔ تاریکی چھٹ گئی تھی۔ کمرہ خالی تھا مگر خطرے سے خالی نہیں تھا۔ فرش پر پانچ چھ سانپ رنگ بے تھے۔ وہ اہل کمرے پر چڑھ گئی۔ غصے سے چیخ کر بولی: بزدلو! سانپوں سے کیا ڈراتے ہو۔ مرد ہو تو سامنے آکر مقابلہ کرو۔ میں ایک ایک کامر توڑ کر رکھ دوں گی؟

میں نے کہا: ہر جانہ! تم میں اور سونیا میں یہی فرق ہے سونیا علیہ وقت نہ ڈرتی تھی نہ آتی نہ دشمنوں کو پہنچنے کوئی پہلے وہ اپنی فکر کرتی۔ لہذا تم بھی یہی سیکھو۔ اپنی فکر کرو اور اپنے ہاتھوں کو آزاد کرنے کی کوشش کرو؟

وہ ہاتھوں کی رستہ کاٹنے کے لئے پوسے کر کے کامر میں مدد پر جانور لینے لگی۔ اس کی آنکھیں چاروں طرف دیکھیں تھیں اور میں اس کے دماغ سے سمجھ رہا تھا۔ وہاں صوفوں کے دو میان ایک بڑی سی مینہ پر شراب کی بوتل اور دو گلاس لٹکے ہوئے تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے مر جانہ کو دل میں پہنچانے سے پہلے وہ آدمی وہاں بیٹھ کر شراب سے شغل کہتے رہے ہوں۔ مر جانہ ایک بیک صوفے پر سے چھانک لگا کہ سینٹر فیمل پر اس طرح پہنچی کہ دونوں پاؤں نیز پھر گھر گئے۔ اگر وہ لگتا تھا یا لڑھکتی تو نیچے فرش پر سانپوں کے درمیان پہنچ جاتی۔ وہاں پہنچ کر اس نے کمرے کے بند دروازے کی طرف

دیکھا۔ دروازے کے نچلے حصے میں دو سوراخ تھے۔ ان سوراخوں سے کچھ اور سانپ بیٹھے ہوئے کمرے کے اندر پہنچ رہے تھے۔ مر جانہ نے شراب کے ایک خالی گلاس کو دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر اسے مینہ کو زور سے مارا۔ گلاس ٹوٹ گیا۔ اس کا باقی آدھا بچا ہوا حصہ مر جانہ کے ہاتھوں میں رہ گیا۔ مر جانہ نے اس حصے کو دونوں پاؤں سے دبا دیا۔ پھر اپنی کانٹائی پر بندھی ہوئی رستی کو اس کے ٹوٹے ہوئے حصے سے کاٹنے لگی۔

اس کے اس عمل کے دوران میں سائرہ بانو کے پاس پہنچ گیا اب ان کی آنکھوں سے بھی بچی کھول دی گئی تھی۔ وہ ایک کشن پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ دو دستے جوان ان کی آنکھوں سے بچی کھولنے کے بعد اس کمرے سے جا بے تھے۔ میں نے کہا: ائی! آپ اطمینان سے بیٹھی رہیں۔ میں مر جانہ کے پاس جا رہوں؟

اگر سائرہ بانو کو ذرا بھی اس بات کی ہینک مل جاتی کہ مر جانہ جس کمرے میں قید ہے وہاں سانپوں کی تعداد بڑھتی جا رہی ہے تو وہ سینے پر بندھی ہوئی موت کو فزکوش کر کے بیٹھی گئے لئے چھائی بیٹنا شروع کر دیتیں۔

مر جانہ دیکھوں سے آزاد ہو چکی تھی جو سانپ ننگے فرش پر رنگ بے تھے۔ اب وہ سینٹر فیمل کے پاس آکر اس کے ہاتھ سے لپٹ رہے تھے۔ وہ مر جانہ کے پاس پہنچنا چاہتے تھے۔ ایک سانپ چھن اٹھا۔ اسے دیکھ کر تھا۔ مر جانہ مینہ پر نظر پڑی ہو گئی۔ پھر چاروں طرف دیکھتے ہوئے تیزی سے سوچنے لگی کہ اسے کیا کرنا چاہیے۔ اس کی آنکھیں کسی کی ایک ایک چیز کا جائزہ لے رہی تھیں اور دماغ مجھے سمجھا رہا تھا کہ وہاں کیا موجود ہے اور اس کمرے کے کس ماں سے مر جانہ کو فائدہ اٹھانا چاہیے۔

اس کی نظر ایک دیوار پر پڑھ گئیں۔ وہاں ایک دم ہیشہ گرا ہوا تھا اور اس کا سوچ میں قریب ہی دیوار پر تھا۔ میری سمجھ میں فوراً آ گیا کہ مر جانہ کو اب کیا کرنا چاہیے؟ میں نے اسے سانپوں کو بھگانے کی تدبیر بتائی۔ وہ فرش پر بیٹھنے والے سانپوں کو گھٹنے لگی۔ اب ان کی تعداد بڑھتی تھی۔ اس نے شراب کی بوتل کو اچھی طرح بند کر کے اپنے ایک ہاتھ میں پکڑا جس مینہ پر کھڑی ہو گئی تھی وہاں سے اسے ہیشہ تک کے فاصلے کا اندازہ کیا۔ پھر وہاں تک ایک لمبی چوڑی لگائی۔ سانپ ادھر پہنچے۔ وہ ہیشہ کے قریب پہنچے۔ وہاں پہنچے ہی اس نے پلنگ کو سوچے پوڑ پڑ لگا دیا اور جن آن کر کے پورا گھمایا۔ ہیشہ کے تاروں سے سرخ آنکھیں لگی تھیں اس کے قریب ہی ایک کھڑکی تھی۔ وہ کھڑکی کے پرے کو دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر پوری قوت سے کھینچنے لگا۔ اس پھاڑنے لگی۔ پردہ پھٹا ہوا گیا۔ پھر اس کے ہاتھوں میں آ گیا۔ اس

کے ایک کمرے کو سمیٹ کر اس پر مقعدی سی شراب لپی بوتل کو ایک طرف پھینکا۔ پھر جس حصے کو شراب میں گولیا اسے ہیشہ کی طرف بڑھا دیا۔ پلنگ جھپٹتے ہی پرے کے اس نے آگ پکڑ لی۔ شعلے بھڑکنے لگے۔

وہ اس شعلے کو لہراتے ہوئے سائین کی طرف لے گئی۔ پلنگ لٹکاتے ہوئے ادھر سے ادھر ننگے فرش پر رینگنے لگے۔ وہاں سے دروازے تک کا راستہ صاف ہٹا لیا۔ وہ آگ بھڑکتے ہوئے دروازے کے ان سوراخوں تک پہنچی جہاں سے سانپ داخل ہو کر کمرے کے اندر آ رہے تھے۔ اس وقت بھی ایک سانپ ایک سوراخ سے داخل ہوا تھا لیکن قریب ہی شعلوں کو بھڑکتے دیکھ کر واپس چلا گیا۔ مر جانہ پہنچے ہوئے پرے کو وہیں چھوڑ کر دروازے کے پرے کو پہنچنے چاروں طرف شروع کر دیا۔ وہ پھر دوڑتی ہوئی گئی اور شراب کی بوتل کو اٹھا کر اس پرے پر چھڑک دیا جس پرے کو وہ چلتا ہوا دروازہ لگتی تھی۔ اس کے شعلے اب دروازے سے لپٹ رہے تھے اسے نیچے سے اوپر تک جلاتے جا رہے تھے۔

کمرے میں جو آگ بھڑک رہی تھی وہ اب باہر سے دیکھی گئی تھی۔ باہر والے یقیناً بے اختیار بیچھ سکتے تھے۔ لیکن بڑے بیک بات لگتی کہ باہر سے کسی کی چیخ سنائی نہیں دی۔ ڈرتے تھے تدبیر کی آواز نہیں سنائی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ دشمن ب کمرے کے آس پاس نہیں ہیں یا اس مکان میں ہی نہیں ہیں۔ پھر وہاں تو انھوں نے میرے مبالغہ ریکارڈ کو اتنی توجہ نہ دے سکا ہے کہ انہیں دشمنی کے والدین کے قید ہونے اور وہاں سے بھاگنے کا فائدہ بھی یاد ہو گا۔ اور وہ بہت تھا وہاں گئے تھے اختیار بھی ان کی زبان سے کوئی بات نہ نکلے اور ایسا ہو رہا تھا۔

کمرے کے بند دروازے کو کھلنے اور ذرا کمرہ در پڑنے میں مدد مل گئی۔ اس دوران میں پھر سائرہ بانو کے پاس پہنچ گیا۔ جسے میں تنہا بیٹھی ہوئی تھیں اور پھر لمحہ کسی دشمن کے آنے کا غدار بنی تھیں۔

میں پھر مر جانہ کے پاس آیا۔ اس وقت تک دروازے بند ہی طرح آگ پکڑ رہی تھی۔ شعلے ادھر سے ادھر لہرا رہے تھے۔ مر جانہ نے سینٹر فیمل کو دونوں ہاتھوں سے اٹھا کر اٹھا کر اپنے سر پر رکھ لیا۔ پھر وہاں سے دوڑتی ہوئی دروازے کے پاس آئی اور فیمل سے ایک زوردار ضرب لگائی۔ دروازہ کھلا۔ وہ کمرہ در پڑا تھا۔ مر جانہ نے دوسری بار بھی یہی کیا۔ دروازہ کھلا۔ وہ کمرے کے سامنے دوسری طرف گرتا ہوا گیا۔

ادھر شعلوں میں لپٹا ہوا دروازہ گرا ادھر کو پڑا اور میں شیار سانپوں کے پھٹانے کی آواز یہاں سے وہاں تک لہرائی جلی گئی۔ مر جانہ نے میری سے آنکھیں پھاڑ کر دیکھا۔ جہاں تک کوڑیور میں نظر گئی، وہاں سانپ ہی سانپ رنگ بے تھے۔ کوڑیور کے دوسری طرف ایک جالی دار کمرہ بنا ہوا تھا یا اسے سانپوں کا کینہ کھانا چاہیے۔ اس جالی دار دروازہ کھلا ہوا تھا۔ وہیں سے سانپ نکل کر آ رہے تھے۔ جہاں جلی دار دروازہ کھلا تھا۔ وہاں سے سانپ بہت ڈوب چکے تھے۔ مر جانہ نے آگے بڑھ کر دروازے کے قریب پہنچ کر ادھر ادھر دیکھا، اندازہ ہوا کہ وہ مکان صرف ایک کمرہ کا ہے اور اس کے سامنے ایک جالی دار سائین کا کینہ بنا گیا ہے باقی چاروں طرف جالی دار دیواریں تھیں تاکہ سانپ اس جالی سے باہر نہ نکل سکیں۔

میں نے کہا: مر جانہ! دشمن اگر کہیں قریب ہوں گے تو میری گئی ہوئی آگ کو دیکھ کر تھوڑی طرف چلے آئیں گے۔ تم جلد سے جلد اس آگ کا سامنا کر لیں یہاں سے نکلنے کی کوشش کرو؟

اس نے دو دستہ پرے کو بھی آگ لگائی۔ پھر اسے چلتے ہوئے پرے کو لے کر کوڑیور سے گزرنے لگی۔ سانپ ادھر سے ادھر سرٹ رہے تھے۔ صبحا گئے تھے اور اس کے لئے راستہ چھوڑ رہے تھے۔

اس چھوٹے سے مکان کے چاروں طرف کھڑکی کے فریم میں باریک تاروں کی جالیاں بنائی گئی تھیں۔ ان سانپ پالنے والوں نے کبھی یہ سوچا نہیں ہو گا کہ کسی انسان کو بھی وہاں قید کرنے کی ذمت آئے گی۔ اس لئے انہوں نے صرف کھڑکی کے ستون کے ساتھ باریک جالیوں کی دیواریں کھڑکی کی تھیں۔ سانپ اس دیوار سے باہر نہیں جا سکتے تھے۔ مر جانہ جلتے ہوئے پڑے کو کھڑکی کے سرے کے پاس رکھ دیا۔ ذرا سی دیر میں وہاں بھی آگ لگ گئی۔ پھر وہ جلتے ہوئے کھڑکے کو دوسری کھڑکیوں کی طرف لے گئی۔ اس کے بعد واپس آکر اس نے پہلی جلی ہوئی کھڑکی پر ایک زور کی لات ماری۔ وہ اپنی جگہ سے ٹوٹ کر الگ ہو گئی۔

میں نے کہا: مر جانہ! میں تمہاری اہی کے پاس جا رہوں لیکن جانے سے پہلے یہ سمجھا دوں کہ جب نہیں اہی کے پاس پہنچنے کا موقع ملے تو کوشش یہ کرنا کہ کسی سے شکرانے کی ذمت نہ آئے۔ اپنے آپ کو جھیک کر وہاں تک پہنچنے کی کوشش کرنا کہ دشمن نہیں یاد دہریتے ہوئے مکان کے پاس آکر کھڑکیوں کو کھینچیں۔ دشمنوں کو جتنا جھٹکاؤنی اہی ہی کا بیانی ہو گی؟

میں اسے سمجھا کہ سائرہ بانو کے پاس آ گیا۔ اس دوران حشمت بیگ ان کے کمرے میں آ گیا تھا۔ اس کے ساتھ چار آدمی تھے۔ اس نے سائرہ بانو کو دیکھ کر سکر لہتے ہوئے کہا: جام! تم رینا کے

آخری سرے پر پہنچ جاؤ تب بھی میں نہیں پہنچ کر لوٹنے پاس لے آؤں گا۔ دیکھ لو کہ تم میں بائیس برس سے دور مجھ کی رہی ہو لیکن گھوم پھر کر واپس آ جاتی ہو؟

سازہ بانو نے اسے نفرت سے دیکھتے ہوئے کہا: "انشاء اللہ یہ باری آخری ملاقات ہوگی؟"

وہ انکار میں سر ہلاتے ہوئے مسکرا کر بولا: "نہیں، نہیں، آخری نہ کہو۔ تم کبھی بھی ہو کر یہ ہم نہیں ہلا کر دے گا۔ نہیں میری جان! میں اپنے مابوں کو لوٹنے ساتھ لے آ جاؤں۔ یا بھی نہیں اس موت سے نجات دلا دیں گے۔ بہت نئی زندگی دیں گے اور تم اپنی وہ نئی زندگی مجھ پر خرچ کر دو گی؟"

"دیکھو شہت۔ بیگ! اس سے پہلے ایک بار تم نے بدترین سے مجھے مخاطب کیا تھا۔ جان جیسا لفظ میرے لئے استعمال نہ کرو ورنہ بد وقتیں کسی ذہنی آزمائش پہنچانے کا یہ تم بھی طرح جلتے ہو۔ وہ بخوڑی دیر کے لئے غائب ہے آ جاتے گا، تب کیا ہو گا؟"

اس کی مسکراہٹ غائب ہو گئی۔ وہ تھوڑی دیر تک سوچتا رہا۔ پھر تائید میں سر ہلا کر بولا: "ٹھیک ہے۔ میں نے فرما دیا تب سے وعدہ کیا تھا کہ میں تمہارے ساتھ عزت سے پیش آؤں گا۔ بہر حال اس میں مختار ہو کر گفتگو کروں گا۔ دیکھو اگر میں جاہلوں تو نہیں اس وقت تک اس ہم سے نجات نہ ملے تو جب تک تم مجھے خزانے کا پتہ نہ بتا دو لیکن یہ ہم صرف تمہارے لئے نہیں، ہم سب کے لئے بھی خطرناک ہے۔ ہم اس مکان میں ہیں اہلہ آتنا طاقت ہے کہ اس پاس کے کمروں کی چھت بھی اس کے دھاکوں سے گرنے لگے گی۔ میں چاہتا ہوں کہ پہلے نہیں اس سے نجات دلا دوں اس کے بعد کا کی باتیں ہوں گی؟"

مرتا تو بچی ہے کہ پہلے مطلب کی بات کی جاتی ہے بارہا ان کے سینے سے موت بندھی ہوئی تھی۔ وہ اس دہشت سے اور اپنی بیٹی کی سلامتی کی خاطر شہت بیگ کو خزانے کا پتہ بتا دیں۔ لیکن شہت بیگ کو یقین تھا کہ انہیں ہم سے نجات دلانے کے بعد بھی وہ اسے خزانے تک پہنچا دیں گی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ شہت بیگ نے مرزا کو زہر پہلے ساہوں کے درمیان گھیر رکھا تھا۔ یعنی بیٹی کو موت کے درمیان گھیر کر سب ماں کو اس ہم کی ہلاکت سے نجات دلانے آ جاتا تھا۔

شہت بیگ کے ساتھ آتے والا ایک ماہر چوٹا سا اسٹول لے کر ساتھ بانو کے سامنے آ کر بیٹھ گیا۔ اس کے دو اسٹنڈ ساتھ بانو کے اطراف کھڑے ہو گئے اور ان کے دونوں بازوؤں کو اٹھا کر مضبوطی سے پکڑ لیا۔ ایک چھری کسی ٹپے پر چھوڑے چھوٹے آلات رکھے

ہوئے تھے۔ تیسرے اسٹنڈ نے ایک اسٹول پر ان آلات کو رکھ دیا۔ پھر اس ماہر کے سامنے نقشہ کھول کر انکی سے اشارہ کرتے ہوئے کہا: "جناب! یہ دریا سفید تار؟"

اب چند لمحوں کے بعد یہی سازہ بانو کو اس ہم سے نجات ملنے والی تھی۔ شہت بیگ آہستہ آہستہ چلتا ہوا کمرے سے باہر چلا گیا۔ وہ اندر سے سہا ہوا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا اگر ماہر سے کوئی غلطی ہو جائے تو سب کے سب دھکے سے اڑ جائیں گے۔ کمرے سے نکلنے کے بعد وہ تیزی سے چلتا ہوا مکان سے باہر نکل گیا اور جتنی دیر جا سکتا تھا، جا بنے لگا۔

میں سازہ بانو کے دماغ میں گھس گیا۔ اس وقت انہیں حوصلے کی ضرورت تھی اور وہ تنہا ایک عورت کی حیثیت سے اپنی گھبراہٹ پر قابو نہیں پاسکتی تھیں۔ اس لئے میں ان کے دماغ میں جا رہا۔ زیادہ دیر نہیں لگی۔ ایک منٹ پورا ہونے سے پہلے ہی موت کا وہ تار بٹ گیا۔ اس کے اسٹنڈ دو طرف سے بٹ کر کھول کر اس ہم کو سازہ بانو سے الگ کرنے لگے۔ جب میں نے دیکھا کہ موت مل گئی ہے تو سازہ بانو کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔

انہوں نے بخوڑی طور پر اپنے اس پاس کے لوگوں کو دیکھا۔ پھر اس ہم پر نظر لگی۔ جواب اس ماہر کے ہاتھ میں تھا یعنی ان کے جسم سے الگ ہو گیا تھا۔ پہلے انہیں یقین نہیں آیا۔ تقریباً بیس گھنٹے سے وہ موت کو گلے لگاتے ہوئے تھیں۔ اب ایک جھپٹے کی نئی زندگی مل گئی۔ پھر یکساں دلی خوشی سے تیزی کے ساتھ دھڑک گیا اور اس کے ساتھ ہی وہ مائے خوشی کے بے ہوش ہو گئیں۔

میں جانتا تھا کہ خطرے کی بات نہیں ہے۔ وہ لوگ یقیناً انہیں ہوش میں لائیں گے کیونکہ سازہ بانو ان کے لئے بہت اہم تھیں۔ میں انہیں چھوڑ کر ذرا دیر کے لئے مرزا کے پاس جانا چاہتا تھا۔ پھر میں نے سوچا کہ شہت بیگ کا خیال رکھنا چاہیے۔ ہمیں زیادہ دور نہ جھگ جائے۔ اس لئے میں شہت بیگ کے دماغ میں پہنچا تو وہ مکان سے بہت دور نکلنے کے بعد ایک دم سے غائب ہوا۔ سازہ بانو کا مکان اس کے سامنے تھا اور وہاں سے شہت بیگ جہلے ہوئے تھے۔

اس کے دماغ میں فوراً یہ خیال پیدا ہوا۔ یہ آگ کیسے گا؟ کیا مرزا نے فرار ہونے کے لئے کوئی پال جلی ہے؟

وہ واپس دوڑتے ہوئے اسی مکان کی طرف جانے لگا۔ پھر چند قدم دوڑنے کے بعد رک گیا۔ اسے پھر ڈر نہ کہہ نہیں ساتھ بانو کے سینے سے اس ہم کو مٹایا گیا تھا یا نہیں؟ اس کا یہی نہیں مونی ہو گی تو یہ کیا گیاری اس مکان کے اندر سے نکل گیا۔ وہ پیچھے ہٹنے لگا۔

وہ گھوم کر اوپر بھاگنے لگا۔ جدھر درختوں کے جھنڈ میں لکڑی کا ایک کین بنا ہوا تھا۔ اس کے دماغ نے بتایا کہ اسی کین میں ہلال بیگ کا ایک ایسا آدمی بیٹھا ہوا ہے جو ہلال بیگ کے دماغ کی خبریں پہنچانے کے لئے مامور کیا گیا ہے۔ چونکہ شہت بیگ بری نیکی ہی تھی کہ انہیں اس کے ساتھ لے کر آ جاتا تھا۔ اس لئے وہ براہ راست اپنے بیٹے سے کبھی گفتگو نہیں کرتا تھا۔ بیٹے کے ساتھ اس کا براہ راست رابطہ رہتا ہی نہیں تھا۔

بہتر حال شہت بیگ وہاں سے دوڑتا ہوا اسی کین کی طرف جا رہا تھا۔ وہاں پہنچنے کے بعد اس نے کسی کو آواز دی: "مرزا! کیا تم موجود ہو؟ کیا تم نے وہ آگ بجھی ہے؟"

وہ یہ کہتا ہوا کین میں داخل ہوا۔ ایک مین کے پیچھے ایک اچھے عمر کا شخص بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے پاس دو مسٹر جان کھڑے ہوئے تھے۔ شہت بیگ نے کمری پر بیٹھے ہوئے شخص سے کہا: "مرزا! مرزا! وہاں سانپوں والے گھر میں آگ ہو چکی ہے۔" مرزا نے مین پر جھک کر ایک کاغذ پر کچھ لکھ پھر اسے شہت بیگ کی طرف بڑھا دیا۔ شہت بیگ نے اسے لے لیا۔ اس میں لکھا تھا: "مرزا! میں سب معلوم ہے۔ مارے آدمی سانپوں کے ٹھکرے میں گئے ہیں۔ آپ اطمینان رکھیں۔ مرزا کو فرار ہونے والا ہے۔ انہیں دریا بنے گا۔ آپ یہاں سے چلے جائیں، ہم نہیں ہائے کو ہم مرزا کی خبریں میں بھی بات کریں تو آواز آپ کے کالوں تک جاوے۔ آپ حالات کی نزاکت کو سمجھ سکتے ہیں۔ پھر ایک آدمی کے ساتھ جائے تاکہ یہ واپس آکر مجھے بتائے کہ آپ بری آواز سے بہت دور چلے گئے ہیں؟"

شہت بیگ نے اسے پڑھنے کے بعد کہا: "ٹھیک ہے۔ میں سازہ بانو کے پاس جاتا ہوں۔ میرا خیال ہے، اب تک اس ہم کو مار دیا گیا ہو گا۔ کوئی خطے کی بات نہیں ہے۔ میں تمہارے آدمی کے ساتھ جا رہا ہوں؟"

یہ کہہ کر وہ آگے بڑھا۔ اس کے ساتھ مرزا کا ایک آدمی بھی چلنے لگا۔ وہ یقین کرنا چاہتے تھے کہ شہت بیگ ان کی آواز سے بھی دور چلا گیا ہے۔ میں نے مرزا کی خبر لی۔ وہ غیریت سے تھی اور بہت پہلے ہی سانپوں کے اس گھر سے نکل گیا تھا۔

انفاق سے وہ انچھ درختوں کے جھنڈ کی طرف جا رہی تھی۔ جہاں کوئی کا وہ کین بنا ہوا تھا۔ اس کے دماغ نے یہ سمجھا یا تھا کہ درختوں کے جھنڈ میں جو کین بنا ہوا تھا شاید وہ اس کی امی کو پکڑ لیا گیا ہو گا۔ لہذا پہلے وہ اسی طرف جا رہی تھی۔

میں نے اسے مخاطب کیا: "مرزا! تمہاری امی اور نہیں ہیں لیکن تم میرے سمت جا رہی ہو۔ تم اس کین کی طرف اس طرح

پہنچ کر تمہاری امی کو ملے۔ وہاں مسٹر مرزا کا ایک بہت ہی اہم آدمی ہے۔ جو ہلال بیگ سے براہ راست یا بالواسطہ رابطہ رکھتا ہے۔ وہیں اس کی آواز سنائے۔ وہ تمہاری امی اپنے ماتحت مرزا کو کوئی بات کہے گا۔ میں اس کی آواز تمہارے ذریعے سن لوں گا۔ استیلا کے ساتھ وہاں جانا کہ تم اس کی نظروں میں نہ آ سکو؟"

"میں محنت طور پر لگی۔ تم یہ بتاؤ۔ میری امی کیسے ہیں؟" "میں یہ بتانا تو معمول کی بات ہے کہ وہ ہم ان کے سینے سے ہٹا دیا گیا۔ جس دقت میں ان کے پاس سے آیا تو وہ ملنے خوشی کے بے ہوش ہو گئی تھیں۔ اب میں پھر ان کے پاس جا رہا ہوں؟" "یہ کہہ کر میں سازہ بانو کے پاس پہنچا۔ وہ ہوش میں آ چکی تھیں۔ میں نے کہا: "امی! نئی زندگی مبارک ہو؟"

وہ نقاب سے مسکراتے ہوئے بولیں: "خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے۔ زندگی میں ایسے تجربات بھی ہوتے ہیں۔ میں پچھلے تیس گھنٹوں سے دیکھ رہی تھی کہ موت کس طرح ہر لمحے میرے سر پر رہتی ہے۔ یہ ذاتی تجربہ ہو گیا۔ میری بیٹی کہاں ہے؟"

"وہ جواں بھی ہے۔ غیریت سے ہے۔ ابھی آپ کے پاس آنا چاہتی تھی۔ میں نے اسے روک لیا۔ میں چاہتا ہوں کہ شہت بیگ سے تمہاری امی آپ کی گفتگو ہو جائے۔ دوسری بات یہ کہ جواں ایک اہم مفقودہ لئے دوسری جگہ ڈکی ہوئی ہے۔ میں اس کے ذریعے دشمنوں کے دماغ تک پہنچا چکا ہوں؟"

"بیٹے! کہیں تم مجھے ہلا کر نہیں دے ہو؟" "نہیں امی! میں آپ سے جھوٹ نہیں بول رہا ہوں۔ مرزا جان بادل غیریت سے ہے بخوڑی دیر بعد آپ سے ملاقات ہو جائے گی۔ آپ مجھ پر بھروسہ کریں؟"

شہت بیگ ابھی ان کے کمرے میں نہیں پہنچا تھا۔ میں ان سے اجازت کے لئے پھر مرزا کے پاس آ گیا۔ وہ ننگے پاؤں بچوں کے بل چلتی ہوئی اس کین کی پچھلی کھڑکی کے پاس پہنچ گئی تھی۔ میں کسی لمحے بھی اس کے ذریعے مسٹر مرزا کی آواز سن سکتا تھا۔

دوسری طرف کچھ لوگ بھاگتے دوڑتے اس طے ہوئے سانپوں کے گھر کی طرف چلے گئے اور کبھی اسی کھڑکی کے کین کی طرف گئے درختوں میں واپس آئے تھے۔ ایک نے آکر مرزا سے کہا: "جناب! آگ چاروں طرف سے بھڑک رہی ہے۔ اندر کوئی نہیں جا سکتا اور جب تک کوئی اندر نہیں جائے گا۔ یہ یہ نہیں چلے گا کہ مرزا جان وہاں موجود ہے یا نہیں۔ یا تو وہ فرار ہو گئی ہے یا پھر اندر مل کر مر گئی ہے۔"

سمر نے ایک کاغذ پر کچھ لکھ کر آنے والے کی طرف بڑھایا۔ اس نے پڑھا۔ میں اس کے دماغ کے ذریعے پڑھنے لگا۔ سمر نے لکھا تھا۔ احقانہ بائیں ترکہ اور گرجا خانہ آگ میں جھنسی ہوتی تو یقیناً جیتی۔ وہ ایسی صابر اور اتنی مضبوط اعصاب کی تو نہیں ہوتی کہ چپ چاپ آگ میں جل جائے۔ باہر جا کر اسے ایسی طرح تلاش کرو۔ وہ اپنی ماں کی طرف ہوتی ہوگی یا اس کین کی طرف آئی ہوگی۔ اپنے آدمیوں سے کہو کہ کین کے چاروں طرف اسے تلاش کیا جائے۔

میں نے مر جانے سے کہا۔ تم فوراً اپنی جگہ چھوڑ دو۔ کہیں چھپ جاؤ۔ وہ لوگ نہیں تلاش کرنے کے لئے ابھی کین کے چاروں طرف پھیل جائیں گے۔ وہ وہاں سے ہٹ گئی۔ دہے قدموں تیزی سے چلتے ہوئے ایک گھنے درخت کے پاس آئی اور اس پر چڑھ گئی۔ جلال بیگ کا ماتحت سمر وہ بہت زیادہ محتاط تھا۔ شاید اسے اسی طرح محتاط رہنے کی تاکید کی تھی۔ اسی لئے وہ اپنے کسی بھی ماتحت سے گفتگو نہیں کرتا تھا۔ تحریر کا سہارا لیتا تھا۔ ٹیلی پیچی کی دہشت اس پر بڑی طرح چھٹی ہوتی تھی۔

کین کے اطراف سے افراد گھومنے لگے۔ اس وقت رات کا اندھیرا تھا۔ معزوری دیر بعد صبح ہونے والی تھی۔ کھڑکی سے آنے والی روشنی میں وہ مسٹر افروز اسے کی طرح نظر آ رہے تھے۔ اور نور دور تک مر جانے کو تلاش کر رہے تھے۔ مر جانے گھنے درخت میں سانس دے کھینچتی ہوئی تھی۔ کبھی بھی پتے ہوائی زوہیں اکثر شہر چماتے تھے مگر کسی کا وہاں درخت کی طرف نہیں گیا۔ پورہی ایک آدھ بار کسی نے سہارا لگا کر دیکھا مگر اندھیرے میں کچھ دکھائی نہ دیا۔ میں سمر کے اس ماتحت کے دماغ میں بیٹھ کر سمر کے کہیں میں پہنچا۔

دوسری تلاش کرنے کے بعد مطمئن ہو کر سمر کے کہیں میں آگئے۔ ایک نے کہا۔ جناب! ہم چاروں طرف کی بات کر رہے ہیں۔ اب اندھیرے میں وہ اور کہیں جا کر چھپ گئی ہو تو ہم کہہ نہیں سکتے۔

دوسرے ماتحت نے کہا۔ بالائیل ہے وہ اور نہیں آئے گی۔ اسے تو اپنی ماں کی تلاش ہوگی۔ وہ یقیناً ادھر دوسری طرف چلی گئی ہے۔

سمر کو اب جواب میں کہنا چاہیے تھا کہ وہ خوش رہا۔ اس کے ایک ماتحت نے آکر کہا۔ جناب! میں نے مسٹر حشمت بیگ کو ادھر ساڑھے بانو کے پاس پہنچا دیا ہے۔ اب وہ رادھر نہیں آئیں گے۔ آپ چاہیں تو آزادی سے گفتگو کر سکتے ہیں

دوسری بات یہ کہ ساڑھے بانو سے اس ہم کو الگ کر دیا گیا ہے۔ میں بڑی توجہ سے وہاں ان لوگوں کے دماغ میں موجود تھا اور توقع کر رہا تھا کہ اب تب میں سمر کو کچھ پورے ہی دالا ہے لیکن وہ کم ہمت یا بالکل ہی کونگنا بنا ہوا تھا۔ یہ جاننے کے بعد بھی کہ مر جانے کین کے پاس کبیں بھی نہیں ہے اور حشمت بیگ بھی اس کی آزاد سننے کے لئے موجود نہیں ہے، وہ مجھ پر بھی کونگنا بنا ہوا تھا۔

انسان ہمیشہ بڑی احتیاط سے کام لیتا ہے۔ ساری زندگی اس کو شش میں رہتا ہے کہ اسے کبھی کوئی حادثہ پیش نہ آئے زندگی کو اس قدر سمجھا لے کہ لکھتا ہے کہ موت بھی نہ آئے کسی بہت زیادہ محتاط رہنے کے باوجود اور بڑی ذہانت اور بڑی ہوشیاری سے کام لیتے کہ باوجود قدرت کے آگے اسے شکست کھانی پڑی ہے۔ اس وقت بھی سمر وہ اپنے طور پر بڑی ذہانت سے ادھر بڑی چالاکی سے اپنے آپ کو ٹھیک پتی سے محفوظ رکھے ہوئے تھا کین قدرت کو کچھ اندر نظر تھا۔ میکے نے ان لوگوں نے کام راستے مردود کر دیے تھے کہ میں جلال بیگ یا کسی ماتحت تک پہنچوں مگر اللہ کی مدد چاہا کہ یہ مجھے نہ ملے۔

پھر یہ ہوا کہ اچانک ہی سمر وہ چیخ مار کر اچھل پڑا اور اچھل کر میز پر چڑھ کر بولا۔ سانپ، یہ سانپ، ادھر آئے ہے ہیں؟

اس کے تمام ماتحت ادھر زمین پر ریٹکے ہوئے اس سانپ کو دیکھنے لگے۔ جو یہ نہیں کھرہے اس کھرے کے اندر آگیا تھا اور کونگنا سمر وہ کسی کی طرف جا رہا تھا۔ ایک ماتحت نے اپنا دیالو نکال کر اس سانپ کو گولی مار دی۔

اب اسے گولی مارنے سے کیا ہوتا تھا۔ سمر وہ ٹھیک ہی گولی کھانے کے لئے میری زوہیں آچکا تھا۔ میں نے اطمینان سے اس کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا۔ وہ سوچ رہا تھا۔ سانپوں کا جو گھر ہے؟ یقیناً اب وہاں سے سانپ نکل کر ادھر ادھر پھیل رہے ہوں۔ یہ ایک ہی سانپ نہیں، کچھ اور بھی ادھر آئیں گے اور دوسرے مکانوں کی طرف جائیں گے۔

یہ سوچتے ہی وہ کاغذ کی ایک پرچی پر لکھنے لگا۔ یہ نہ سمجھ کر یہ ایک ہی سانپ ہے۔ سنبھلے ہوئے کھرے نے سہا سانپ نکل کر دور تک پھیل رہے ہوں گے۔ اس مکان کی طرف گئے ہوں گے۔ جہاں ساڑھے بانو کو قید کیا گیا ہے۔ ناؤ بانو کی حفاظت ہر حال میں لازمی ہے۔ مسٹر حشمت بیگ کو ان سانپوں کے خطرے سے فوراً آگاہ کیا جائے اور ان سانپوں سے محفوظ رہنے کی تدابیر کی جائیں۔ میری آپ!

اب میں سمر کے دماغ میں کسی وقت بھی المیہاں سے نکلتا تھا۔ میں نے مر جانے سے کہا۔ سانپ جلتے ہوئے گھر کے نکل کر چھینٹ گئے ہیں۔ تم چوتھے ہیں لو۔ اب محتاط ہو کر بیٹھو، زنا، یا معزوری دیر میں بیٹھ کر صبح کا انتظار کرو۔ دن کی نفی میں نہیں اترا نا چاہیے۔ سانپ بہت ذہریلے ہیں۔ نہیں کھان پیچھ سکتا ہے۔

نہیں، فریاد! میں یہاں کب تک بیٹھی رہوں گی۔ پتہ نہیں کہ کتنی دیر میں سوگی؟

میکے انانے کے مطابق شاید آدھ گھنٹے یا پورے گھنٹے ہی اچھا چلے گا۔ کہیں زرا دیر صبر سے کام لینا چاہیے۔ اچھا کھرہ، میں تمہاری اسی کے پاس سے آتا ہوں۔ اس کے بعد سوجا مانے گا۔

ساڑھے بانو کے سامنے دو ایک موٹے پر حشمت بیگ بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے سامنے سیڑھیں پر شراب کی بوتل اور ایک گلاس تھا۔ وہ شراب کو گلاس میں اٹھاتے ہوئے کہہ رہا تھا۔ آج سے ہونے والی ہے۔ پینے کا وقت تو نہیں ہے لیکن نہیں دیکھنے کے بعد لوٹ میں آنے کو چاہتا ہے۔ اس لئے ذرا مشغول ہو جائے۔ ساڑھے بانو نے ناگوری سے کہا کہ تم میرا اور اپنا وقت تلف کر رہے ہو۔ کام کی بات کیوں نہیں کرتے۔ میری بیٹی کو یہاں کیوں نہیں بلاتے؟

وہ بدستور دسکراتے ہوئے بولا۔ تمہاری بیٹی اس لیے وقت نہارے سامنے آنے کی جب کام کی باتیں تمہاری طرف سے شروع نہیں کی۔ دیکھو، کوئی بڑا کام نہیں ہے، خزانے کا پتہ بتانا ہے۔ ہمارے سامنے کاغذ، قلم سب کچھ رکھا ہوا ہے۔ اگر اس راستے کا نشانہ بتانا چاہو تو نقشہ جاسوسی اور دسکھائی کرنا چاہو تو زبانی اس بات کو کہتی ہو۔ تم جو کہ بتاؤ گی، میں اس کے مطابق پیرس کے ماتحتوں سے رابطہ قائم کروں گا اور ان سے کہوں گا کہ وہ تمہاری بیٹی کے مطابق اس خزانے کے راز سے تم کو پہنچیں۔ اگر وہ پہنچ لگے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ تم نے جلد سے ساتھ فراڈ نہیں کیا ہے تب ہم نہیں اور مر جانے کو آزاد کر دیں گے۔

ساڑھے بانو نے پوچھا نا کیا اب تمہیں اندیشہ نہیں ہے کہ مر جانے آزاد ہوتے ہی پھر تمہاری جان کی دشمن بن جائے گی؟ حشمت بیگ نے ہنستے ہوئے شراب سے بھرے گئے گلاس کو اٹھا لیا اور اسے ہونٹوں کی طرف لے جانے لگا۔ میکے کو اس کی ناک تک پہنچ گیا۔ اس نے حیران ہو کر گلاس کو دیکھا۔ پھر دوسری بار پیچھے سے لئے ہوئے گلاس لایا لیکن اس گلاس ہونٹوں سے نیچے معزوری کے پاس پہنچ گیا۔ اس میں سے

شراب چھٹک گئی، اندس کے گریبان کو جھگڑنے لگی۔ اس نے کچھ پریشان ہو کر کچھ حشمت بیگ کو ساڑھے بانو کی طرف دیکھا۔ پھر دونوں ماتحتوں سے گلاس کو معزوری سے پکڑ لیا اور اسے اپنے ہونٹوں کی طرف لے جانے لگا۔ اس بار معزوری کے باوجود گلاس اس کے ہونٹوں سے اوپر اٹھا۔ ناک کی طرف گیا، ناک سے اوپر اٹھا۔ پشانی کے پاس آیا۔ پشانی سے اوپر اٹھا۔ گلاس اس کے سر پر پہنچا۔ مچھڑاس کی شراب اس کے سر پر مچھڑاس لگی اور اس کا شراب شراب سے ڈھلنے لگا۔

ساڑھے بانو نے اختیار ہنسنے لگیں خوب کھلکھلا کر ہنسنے لگیں۔ شاید بہت عرصے بعد وہ اندسے ہنس رہی تھیں۔ انہوں نے کہا، کچھ حشمت دیکھو! یہ کا نا مریکے بیٹے کا ہے۔ تم اس کی ماں کے سامنے شراب پینا چاہتے ہو۔ وہ نہیں کہیں نہیں پینے لے گا۔

وہ بے بسی سے گلاس کو میز پر رکھے۔ ہونے بولا۔ مجھے کیا مسموم تھا کہ فرما صاحب موجود ہیں۔ اگر مسموم ہوتا تو میں شراب کو کدو بھی نہ لگتا نا؟

کام کی بات کرو۔ یہ بتاؤ کہ مجھے اور میری بیٹی کو کب آزاد کر رہے ہو اور میری بیٹی اس وقت کہاں ہے؟

وہ فاختانہ انداز میں مسکراتے ہوئے بولا۔ پہلے تم موت کو گھمے لگاتے ہوئے تھیں۔ اب تمہیں اس سے نجات ملے ہے۔ نواب تمہاری بیٹی کے چاروں طرف موت ہی موت ہے۔ جب تک تم خزانے کا پتہ نہیں بتاؤ گی، اس وقت تک وہ موت کے درمیان یہ نہیں گھری رہے گی۔

ساڑھے بانو ایک دم سے اٹھ کر کھڑی ہو گئیں۔ یہ کیا کہہ رہے ہو؟ مجھے میری بیٹی کے پاس پہنچو۔ مجھے یقین نہیں آزاد فرما دو اس کی حفاظت کر رہے؟

وہ پھر مسکراتے ہوئے بولا۔ فرما صاحب تو موجود ہیں تم خود ان سے پوچھ لو۔ تمہاری بیٹی اس وقت ذہریلے سانپوں کے درمیان ہے۔

میں نے ساڑھے بانو سے کہا نا ہی! اس کی بات ایک حد تک درست ہے لیکن اب مر جانے سانپوں کے درمیان نہیں ہے۔ وہ وہاں سے نکل چکی ہے۔ یہ بات حشمت بیگ جانتا ہے۔ سانپوں کے جس گھر میں مر جانے کو قید کیا گیا تھا۔ وہاں آگ لگ ہوئی ہے۔ اور وہ خود یہ دیکھ چکا ہے۔ آپ اس سے کہیں کہ مر جانے کے متعلق صحیح صحیح بات آپ کو بتائے۔

ساڑھے بانو نے سوچ کے ذریعے کہا نا بیٹا! میں اس پر مشن سے کیا پوچھوں؟ تم مجھے حشمت بات بتاؤ۔

”وہ تو میں بتا چکا ہوں۔ آپ یقین کریں۔ مر جانے بائیں

محفوظ ہے۔ دشمن اس کے پاس نہیں پہنچ سکتے۔ آپ حشمت بیگ سے باتیں کریں، میں سن رہا ہوں؟

وہ حشمت بیگ سے یوں و فرما دے مجھے بتا دیا ہے کہ میری بیٹی اس وقت کہاں ہے۔ کیا وہ سانپوں کے گھر سے فرار نہیں ہوئی؟ کیا وہ ان آگ لگی ہوئی نہیں ہے؟

حشمت بیگ نے بے بسی سے ایک گہری سانس لی۔ پھر کہا: ہاں یہ بات میں چھپا نہیں سکتا۔ فرما دے صاحب کے ذریعے بہتیں حقیقت معلوم ہوگئی ہے۔ ہم سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ مر جانے موت کے گھر سے نکل بھاگے گی۔ میں جانتا ہوں کہ مر جانے اتنی تیز طرز ارادہ پالاک نہیں ہو سکتی۔ اس کے پیچھے فرماؤں کے ذہن نے کام کیا ہے؟

سامرہ بانزنے کہا: جو کچھ بھی ہو اسے۔ میری بیٹی، اس وقت خیریت سے ہے۔ مہارانی بلا تنگ کیا تھی؟

میں نے اسے سانپوں کے گھر میں قید کر دیا تھا۔ میرا خیال تھا کہ وہ سانپوں سے محفوظ رہنے کے لئے خانوں سے ملحق رہے گی۔ کس وقت تک وہ اسی حالت میں رہے گی۔ جب تک تم نہیں فرماتے کہ پاپہ نہ تیار دو گی۔ اس کے بعد ہم اسے سانپوں سے نجات دلا دیں گے؟

ناب کیا ارادہ ہے؟

ارادہ ایک ہی ہے اور وہ یہ کہ تم ہمیں فرماتے ہو کہ

پہنچا دو؟

حشمت بیگ: تم دیکھ لے ہو کہ اب موت میرے قریب نہیں ہے۔ فرماؤں سے اس موجود ہے۔ تم مجھے نہیں مار سکتے مارو گے تو تم بھی زندہ نہیں رہو گے۔ میں صرف اپنی بیٹی کی وجہ سے کمزور رہ جاتی ہوں۔ میری بیٹی بھی اب تمہارے جیگل سے نکل چکی ہے۔ مجھے اپنی زندگی کی پروا نہیں ہے۔ راسی صورت میں تم کیسے مجھ سے فرماتے کہ کارا اگلو آؤ گے؟

اس نے ہنسنے بولے: کیا جس طرح تمہاری زندگی کی پروا نہیں ہے۔ اسی طرح میں بھی اپنی جان داؤ پر لگا کر اپنی آواز فرما دے صاحب کو سنا رہا ہوں۔ ہم دونوں موت سے نہیں ڈرتے۔ میرے بیٹے نے مجھے چارہ بنا کر فرما دے صاحب کے سامنے ڈال دیا ہے۔ اسی طرح تم چارہ بن کر میرے بیٹے کے سامنے موجود ہو۔ وہ گئی بات مر جانے کی، تو وہ کہاں چلے گی۔ ہم نے جہاں تم لوگوں کو قید کیا ہے۔ وہاں دور دور تک آدمی موجود ہیں۔ مر جانے کہیں بھی چلے گی، ہم اسے ڈھونڈ نکالیں گے۔ وہ جلد ہی میرے بیٹے کی حراست میں ہوگی۔ پھر ہمیں ایسی آدیتیں پہنچائی جائیں گی جسے تم توشت یاد برداشت کر لو اور مرنے کے لئے تیار ہو سکیں

فرما دے صاحب اسے برداشت نہیں کر سکیں گے۔ لیکن ہمارا کچھ بگاڑ نہیں سکیں گے۔ زیادہ سے زیادہ میری جان بے لگے لیکن جانے آدمی تمہیں آدیتیں پہنچائی ہیں گے۔ تمہیں زندہ رکھ رکھ کر ہمارے چاہئے گے اور مار مار کر زندہ رکھیں گے۔ تب فرما دے صاحب کیا ہو رہی ہے، میں نے سامرہ بانزنے کہا: اے اے! آپ کئے کہ آپ کو فرماتے سے دلچسپی نہیں ہے۔ آپ اس کا پتہ بتا دیں لیکن اسی شرط پر کہ مر جانے کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھیں اور اپنے دونوں کو رہائی کے مرحلے تک پہنچا جائے۔ اس کے بعد آپ ان دونوں کو فرماتے کا پتہ بتا دیں گی۔ بنیادی شرط یہی ہونی چاہیے کہ مر جانے آپ کے پاس موجود ہو؟

لیکن اس سے پہلے کہ وہ کچھ لو لیتیں۔ اسی وقت کہیں خانہ بگ کی آواز سنائی دی۔ تھوڑی دیر بعد ایک مسلح شخص دوڑتا ہوا گھر میں آیا۔ اس نے ایک کاغذ حشمت بیگ کی طرف بڑھا یا حشمت بیگ نے اسے بڑھا، لکھا تھا: ہم سامرہ بانو کو اسی وقت یہاں سے گاڑی میں بٹھا کر لے جائیں گے۔ سانپ اس جگہ مرنے لگے نکل کر چاروں طرف پھیل رہے ہیں۔ لاکھ رکمان میں بھی داخل ہو رہے تھے۔ ہم نے ایک سانپ کو تو گولی مار دی ہے لیکن ان کی تعداد بھی خاصی ہے۔ یہیں ہاں سے نکل جانا چاہیے؟

یہ سننے ہی حشمت بیگ کے ہوش اٹکے۔ وہ یہ کہتا ہوا کمرے سے نکلا: ہاں، ہاں، سامرہ بانو کو فوراً یہاں سے نکال کر لے جاؤ؟

سامرہ بانو اعتراض کرنا چاہتی تھیں۔ میں نے کہا: اے اے! ان کے ساتھ چلیے۔ یہاں زہر ہے سانپ دود دور تک پھیلنے چاہیے ہیں۔ میں مر جانے کی مخالفت کے لئے جا رہا ہوں؟

میں مر جانے کے پاس آیا۔ وہ ابھی تک درخت پر چڑھی ہوئی بیٹھی تھی۔ میں نے اسے بتایا کہ اس کی اسی گاڑی میں کہیں سے جا یا جا رہا ہے۔ میں ایدیں انہیں ڈھونڈ نکالوں گا۔ ان کی طرف سے اسے فکرمند نہیں ہونا چاہیے۔ وہ اسی طرح اُدھونڈا دیر درخت پر بیٹھی ہے، میں ابھی آتا ہوں۔

اسے لٹی کے کمر میں دماغی طور پر مسرتی کے پاس حاضر کیا اس سے کہا: میں تمہارے پاس ہوتے ہوئے بھی تمہارے پاس نہ رہ سکا لیکن اب رہوں گا۔ میں آج اپنے جانے کا پروگرام ملوثی کرتا ہوں اور یہ بات میں ماسٹر کو ڈانٹا کہ بتا دینا میں آج نہیں کل جاؤں گا؟

وہ یہ سننے ہی خوش ہو گئی۔ میں نے کہا: اب تم اطمینان سے سو جاؤ۔ نیز پوری کہنے کے بعد ہمیں ہر گز نہیں کریں گے؟

میں مر جانے کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت تک دن کا آجالہ بیک تھا۔ میں نے اس سے کہا: دیکھو! اب تم درخت سے ہار کر کسی طرف بھی نکل سکتی ہو۔ دن کی روشنی میں سانپ سے نظر آجائیں گے۔ تم اپنا بیچاؤ کر لو۔ میں سومرو کے پاس جاتا ہوں۔ دیکھوں گا کہ وہ میلان بیگ کا لکھتا اہم آدمی ہے اس طرح اس سے رابطہ قائم کرنا ہے۔ تھوڑی دیر میں تمہارے آن آؤں گا؟

مگر میں درخت سے اتر کر کہاں جاؤں؟ اسی کو کہاں جایا جا رہا ہے۔ میں ابھی اسی طرف جاؤں گی؟

درا میر کرو۔ میں بہتیں ابھی بتاؤں گا کہ وہ کہاں جا رہی ہیں؟

میں مسٹر سومرو کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ ایک گاڑی کی سیٹ پر بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے ساتھ والی اسٹیرنگ بیٹ پر اس کا ایک مسلح ماتحت ڈرائیور کی حقیقت سے واقف تھا۔ اس ماتحت نے گاڑی اشارت کی۔ میں نے اسے بانو کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا تو وہ بھی گاڑی کے پچھلے تھے میں پہنچی ہوئی تھیں۔

میں نے چپ چاپ سومرو کے دماغ میں اس کی اپنی سوچ دیکھنے سوالات کئے۔ جواب ملا کہ سومرو کی گاڑی آگے جارہی ہے اور اس کے پیچھے سو گاڑی ہے۔ اس میں سامرہ بانو موجود ہیں لیکن سومرو کیا کہ ان کی منزل اب کہاں ہے۔ میں نے مر جانے کے پاس اس کا کہا۔ دیکھو اس وقت تم قریب غازی میں ہو۔ یہاں

مقامی آدمی کو رڈی پولی (طرانے) سے جایا جا رہا ہے۔ اسی طرح اس میں غازی پانچ سو مل کے فاصلے پر ہے۔ یہیں اس شہر قریب میں ایک شہر تک پہنچ چکا ہوں گا۔ میں ابھی وہاں کے ماسٹر سے رابطہ قائم کر کے سامرہ بانو کے رہائش گاہ اور ماسٹر کے انتظامات کو ان کے پاس سے کہہ دے گا۔ اسے کوئی خیالہ طرمان جاتا ہو۔ اگر چاہے اسے نصیحتی سے کہہ دے کہ اسے گاؤں قریب ہی ہے اور ان دشمنوں سے پہلے ہی طرمان پر چڑ جائیگا۔ وہ درخت سے اتر چکی ہوئی اور اس کے تنے کا سہارا لے کر کھڑی ہوئی۔

میں نے محسوس کیا کہ وہ کچھ پریشان ہے اور اپنی پریشانی مجھ سے چھپانے کی کوشش کر رہی ہے۔ میں نے پوچھا: کیا بات ہے؟

"کوئی بات نہیں ہے۔ تم کہیں پوچھ رہے ہو؟"

"کوئی بات ہے۔ دماغ سے پتہ چل رہا ہے کہ تم پریشان ہو۔ جوتاؤ؟"

"نہیں، کوئی خاص بات نہیں ہے۔ میں ایک آدھ گھنٹے تک شہر میں رہوں گی اور پھر رات انتظار کروں گی؟"

"ابھی بات ہے۔ میں جا رہا ہوں۔"

یہ کہہ کر میں اس کے دماغ میں ہی وجود رہا۔ وہ اندر ہی اندر جسمانی

لکھت محسوس کر رہی تھی لکھت تو خیر اس کے لئے کوئی اہمیت نہیں رکھتی تھی مگر کچھ عجیب سی بے چینی تھی۔ جی اس بے چینی کو وہ مجھے پھیلا رہی تھی حالانکہ اسے یہ بات کسی سے بھی پتہ نہیں تھی کہ وہ تبدیل ہونے والی ہے اور اس کے لیے بہت سے بھی مراحل سے گزرنا ضروری ہے اس وقت بھی اسے اسی امدادی ضرورت تھی۔

میں اس کے لیے طبی سہولتیں فراہم کر سکتا تھا لیکن کچھ کرنے سے پہلے میں نے سومرو کی خبر لی۔ مجھے یقین تھا کہ وہ جلد ہی جلال بیگ سے رابطہ قائم کرے گا میں جن وقت اس کے پاس پہنچا اس وقت اس کے سامنے ڈائٹ بورڈ کا ایک تختہ لکھا ہوا تھا اس کے اندر ایک ٹرانس میٹر نظر آ رہا تھا۔ وہ اسکے ذریعے کسی سے رابطہ قائم کرنے کے لیے یون آ کر رہا تھا۔

دوسرے ہی لمحے اس نے کہا: "ہیلو سیج غازی لی آف لی اس؟"

وہ مخفف حشمت میں کہہ رہا تھا۔ لیکن میں سمجھ گیا۔ لی لی کا مطلب تھا گاہک باس، اور لی اس کا مطلب تھا بلیک منڈ کیٹ۔ جلال بیگ نے جو تخفیف قائم کی تھی اس کا نام بلیک منڈ کیٹ رکھا تھا۔ اور خود اس منڈ کیٹ کا بگ باس کہلاتا تھا۔ گویا کہ سومرو اس وقت جلال بیگ سے رابطہ قائم کر رہا تھا۔

دوسری طرف سے آواز سنائی دی: "میں پلیزریکا ڈرائیو آؤں۔ کیری آن یو سیج دریکار ڈرائیو ہے آپ اپنا پیغام دیکر ڈکرائیو؟"

دوسری طرف سے آنے والی آواز کسی عورت کی تھی۔ میں اس عورت کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت وہ لٹے میں مدبوش تھی۔ ایک خالی بستر پر پڑی ہوئی تھی۔ میں نے اس کے دماغ پر قابض ہو کر اسے ادھر ادھر کوٹ لینے پر اور اسے پھر پر مجبور کیا۔ وہ بر بڑائی، باجقہ باؤں، دھڑ دھڑ بڑے۔

پھر نہ حال ہی ہو کہ چاروں شانے چت ہو گئے۔ وہ اس بڑی طرح نشے میں تھی کہ زبان سے صیغہ الفاظ ادا نہیں کر سکتی تھی۔ پھر دوسری طرف سے ٹرانسمیٹر پراس کی آواز کیسے آئی تھی؟

اس صورت کی آواز پہلے ریکارڈ کر لی گئی تھی کہ جب ہی ٹرانسمیٹر پر غلبہ کیا جائے گا۔ تو کیسٹ کے پہلے حصے سے ہی آواز آئے گی۔ کہ ریکارڈ راز ان کی بکری ان پورٹ سٹج۔ اور یہی بات سٹر مومرو کو سنائی دیتی تھی۔ اور اب مومرو دیا بیٹیاں ریکارڈ کر لیا تھا۔ رہا تھا کہ "سائرہ بانو کو اس لم سے نجات دلا دی تھی کہ مگر مرزا فرار ہو گئی ہے۔ اس نے سانپوں کے گھر میں لگ کر لایا ہے۔ تمام سانپ منتشر ہو کر اسے پاس کے درختوں تک پہنچنے میں آہم نے وہ جگہ چھوڑ دی ہے اور اب سائرہ بانو کو لے کر طرائفیں بیچ رہے ہیں مرزا نہایت ہے۔ ہمارے کچھ آدمی شہرین غازی میں رہ گئے ہیں۔ وہ اسے فرد تلاش کر کے اور گرفتار کر کے طرائفیں لے آئیں گے۔" مومرو نے اپنی رپورٹ ریکارڈ کرانے کے بعد تھوڑی دیر تک غلاب کا انتظار کیا۔ پھر اس کے دماغ نے کہا۔ جواب اتنی جلد ہی نہیں ملے گا۔ جلال بیگ کی طرف سے خودی کوئی آدمی اسے مخاطب کرے گا۔ پھر اس کی رپورٹ کی مناسبت سے اسے ہدایتیں دی جائیں گی۔

اس نے ٹرانسمیٹر آف کر کے ڈیش بورڈ کو بند کر دیا میں وہاں سے اسٹرکٹور ٹانگا کے پاس پہنچا۔ اسے مرزا کے متعلق ہدایت دینا چاہتا تھا کہ بن غازی میں اس کے آلم و آسائش اور آئمڈ سفر کے انتظامات فرما سکے جائیں۔ پچھلی رات اتنی تھی کہ سبھی نے جاگ کر صبح کو دی گئی دھڑ میں اور سوچے جانے کو رہے تھے۔ اُسے مرزا اور سائرہ بانو نصیبت میں گرفتار تھیں۔ سوچتا اور ڈر رہتا تھا کہ بن غازی میں بہت دیر سے نہیں آئی تھی۔ اور کوئی فرد بھی نہیں تھا۔ یہی عقین تھا کہ وہ اپنی سینڈ پوری کر رہے ہوں گے لیکن کروٹا مانگا اچھی تک جاگ رہا تھا۔ دوسری بہت سی تصویقات تھیں۔ میرے سلسلے میں وہ ایک تاریک ہال میں بیٹھا تھا اور پھر جگہ سے چلنے والی فلم دیکھ رہا تھا۔ اس فلم میں لندن کی بڑی بڑی شخصیتوں کے تصویریں آتی تھیں اور ان کا ریکارڈ بیان کیا جا رہا تھا کہ ان شخصیتیں کیا ہیں۔ سب کے گھر پر سے مرزا تھا۔ کروٹا مانگا میرے لیے کسی ایسے شخص کا انتخاب کرنا چاہتا تھا کہ جب میں اس کا وہب اختیار کروں تو مجھے بہت زیادہ دھمیک آپ نہ کرنا پڑے۔ ماسک میک آپ سے بھی نہ جانتا مل جائے۔ بلکہ جھکے میک آپ اور تھوڑی تیرہویں کے اندر میں نے اسے مخاطب کیا۔ وہ فوراً ہی اٹھ کر کھڑا ہو گیا پھر پولاؤ فرمائیے

جناب میں آپ کیسے لیے کام کر رہا ہوں؟

"ہاں میں سمجھ رہا ہوں تمہیں دو باتیں کہنے کیے آئے ہوں۔ پہلی بات تو یہ کہ میں جہاں ہوں وہاں ایک دن اوقیام کروں گا۔ دینی اب میں کل لندن کے لیے روانہ ہوں گا۔ میرے لیے کسی یہاں پہلی کو پڑیا

کوئی نگاہ بھی جائے۔ دوسری بات یہ کہ مرزا اور سائرہ بانو کو شہرین غازی پہنچا گیا تھا۔ وہاں مرزا ان کی کیسٹ سے نکلی تھا کہ ہے۔ وہ لوگ سائرہ بانو کو طرائفیں لے جاتے ہیں۔ مرزا نے ابھی بن غازی میں سے آپ فوراً وہاں کے ماسٹر سے رابطہ قائم کر کے مرزا کے لیے کوڈ فرم کر لیں۔ وہ اس کے ذریعے وہاں کے ماسٹر سے ملاقات کرے گا۔ اس کے لیے وہاں قیام اور آمد کے فوری انتظامات ہوں اور آج ہی کسی طیارے سے مرزا کو طرائفیں پہنچائیں گے۔

کابندوست کیا جائے۔ یہ کام آپ فوراً کروں؟

کرنا مانگا کے حکم سے برویکٹر بند کر دیا گیا۔ ہال میں روشنی بگڑی اس نے مجھ سے کہا۔ جناب میں ابھی مرزا کے لیے تمام انتظامات کر رہا ہوں۔ آپ مرزا کو یہ کوڈ فرم کرادیں کہ "آئی ایم لے ٹھنڈی بولٹ فرم کرنا چاہتا ہوں۔" اور میں فوراً دینی بھوکہ ایک کو ٹیٹی بولی پہنچا ہوں؟

وہ وہاں سے چلتا ہوا اپنے دفتر میں آیا اور ٹرانسمیٹر کے ذریعے رابطہ قائم کرنے لگا۔ میں نے کہا "ماسٹر ایک بات اور ہے جسے سائرہ بانو آپ رابطہ قائم کریں اسے یہ ہدایت دیں کہ مرزا کو کوئی طور پر ریکارڈ کر آپ کی خدمت سے کسی ماسٹر لڈی ڈاکٹر کی خدمات حاصل کی جائیں۔"

میں تھوڑی دیر کے لیے چھر مومرو کے پاس آیا۔ یہاں وہ اطمینان سے بیٹھا ہوا تھا۔ اسے اس بات کا اطمینان تھا کہ ٹرانسمیٹر سے خودی اسے مخاطب کیا جائے گا۔ اور آگے کیا کرنا ہے۔ اس کے متعلق ہدایتیں دی جائیں گی۔

میں اس کے پیچھے والی نگاہ میں سائرہ بانو کے پاس پہنچ گیا۔ وہاں کے پچھلے حصے میں سائرہ بانو، حشمت بیگ اور ڈسٹرکٹ جرنل بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے ان سے کہا "اتنی آپ بے فکر ہیں۔ آپ کی بیٹی بالکل خیریت سے ہے۔ آپ کو جہاں پہنچا جا رہا ہے الشاد المذمرہ آپ سے پہلے وہاں پہنچ جائے گی؟"

• پیچھے کی سب کیا ہو رہا ہے۔ میری سیم میں آج تک ہوا ہے۔ میری آنکھوں کے سامنے تو میرا دماغ کام نہیں کرتا؟

"مرزا آپ کی نظروں کے سامنے بہت جلد آئے گی۔ لیکن اس سفر کو ختم ہونے دیجیے۔ جو سکا کہہ کہ سفر کے دوران ہی کوئی حادثہ ہو جائے کہ مرزا آپ کو مل جائے۔ ہر حال ابھی تو صبر کرنا ہو گا۔ میں آپ کی بیٹی کے پاس جا رہا ہوں؟"

میں جب بھی مرزا کے پاس جانے کی بات کرتا تھا تو وہ ملنے لگتا جاتی تھیں۔ میں اس کے پاس پہنچا تو وہ گھر کے ایک پارک میں بیٹھی ہوئی تھی۔ مجھے بڑے انداز میں ایک درخت کے تنے سے ٹیک لگتے ہوئے بیٹھ رہی تھی۔ میں نے کہا "جھک ہے۔ تو میں آگے آؤں۔ میں ابھی تھوڑی دیر میں اسے انتظامات کروں گا۔ میں ابھی آتا ہوں؟"

یہ کہہ کر میں پھر کروٹا مانگا کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت کہاں تھا؟ تمام کر دیا تھا اور مرزا کے سلسلے میں دوسرے رابطہ قائم کر لیا تھا۔

تھا۔ میں نے پوچھا کیا رہا؟

"سب جھک ہے۔ وہاں طرائفیں میں ہمارا ایک ماسٹر ہے۔ اس کا نام ماسٹر عبداللہ بن معیم ہے۔ اس نے تالیف کے شہرین غازی میں اس کے بہت ہی مصلحتیت تحت ہے۔ میں وہی رابطہ قائم کر کے مرزا کے سلسلے میں ہدایت دے گا۔ مرزا بتائے کہ اس وقت شہر کے کس حصے میں ہے۔ ماسٹر عبداللہ کے آدمی خودی وہاں پہنچ کر اس سے ملاقات کریں گے؟"

میں نے کہا "اس وقت وہی پارک میں ایک دھت کے پاس بیٹھی ہوئی ہے۔ تھوڑی دیر میں معلوم کرے گا کہ آیا وہاں؟"

میں نے مرزا کے پاس آکر پوچھا "تم جہاں بیٹھی ہو کیا اس پارک کا نام یا سب جگہ کا نام معلوم کر کے بتا سکتی ہو؟"

مرزا نے اپنے چاروں طرف دیکھتے ہوئے کہا "یہ بچوں کا پارک ہے۔ یہاں ان کے کھیلنے کے لیے چھوٹے و بڑے بنڈے لگے ہیں۔ سٹیل ایک بہت چڑی شاہراہ ہے۔ شاہراہ کے دوسری طرف ایک بڑی ہلے زرد رنگ کی عمارت ہے۔ اس عمارت پر ایک ڈاسٹائی بوڈ لگا ہوا ہے۔ اس سائٹ پر بڑی بوٹھا ہوا ہے۔" دینی فائن کیسٹ آئی۔

"جھک ہے۔ اُسے تھوڑی دیر وہاں پہنچ رہا ہے۔ ماسٹر کا نام عبداللہ بن معیم ہے۔ وہ بن غازی کے ماتحتوں کو رابطہ قائم کر کے حکم دے گا۔ وہ تمہارے پاس آکر کھینچ لے جائیں گے۔ پھر تمہیں طرائفیں پہنچانے کے انتظامات کریں گے۔ میں ابھی آتا ہوں؟"

میں پھر ماسٹر کروٹا مانگا کے پاس پہنچ گیا۔ تھوڑی دیر بعد کروٹا مانگا اور ماسٹر عبداللہ بن معیم کے درمیان رابطہ قائم ہوا باتیں ہوش بھرتے چلے گئے۔ ماسٹر عبداللہ بن غازی کے ماتحتوں کو رابطہ قائم کر کے حکم دے رہے۔ دراصل وہی کلمات ماسٹر عبداللہ بن معیم کے ماتحتوں کا بیان کر رہے۔ میں نے یہ بات مرزا کو بتائی تو وہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ بہت آہستہ پارک سے باہر نکلنے لگی۔ اسی وقت میں عمارت سے دو جوان نکل کر پارک کی طرف بڑھ رہے تھے۔ پارک کے گیٹ سے مرزا کو نکلنے کو روک دیا۔ جھک گئے۔ ابھی کچھ کا وقت تھا۔ ماسٹر پر ٹریفک زیادہ نہیں تھی۔ کچھ لوگ نظر آئے تھے۔ وہ وہاں مرزا کے سامنے آکر کھڑے ہوئے اور سوائیہ نظروں سے دیکھتے گئے۔ میں نے مرزا سے کہا "کوڈ فرم کرنا بیان کر دو؟"

اس نے کہا "آئی ایم لے ٹھنڈی بولٹ فرم کرنا چاہتا ہوں۔"

میں نے بتایا کہ میں نے ایک سے کہا "مادام مرزا، آپ سے مل کر بہت خوشی ہو رہی ہے۔ آپ ہلے شہرین غازی میں یہ جہاں خوش قسمتی ہے۔ نیئے شریف لائے۔"

مرزا ان کے ساتھ چلتے ہوئے بولی "میں پہلی فرصت میں طرائفیں پہنچائیں گی۔ میں کسی طرح میرے سفر کا انتظام فرما کر لیں۔"

"مادام آپ چل کر مل کر لیں۔ آپ کے لیے ہم بن کا بندوبست کر رہے ہیں۔ آئی دینا میں سفر کے انتظامات ہو جائیں گے۔ میں جگہ دیا گیا

ہے کہ ہم آپ کے لیے ایک بہت ہی باہر اور چھوٹا ریکارڈنگ کی خدمات حاصل کریں؟

مرزا نے جھک کر ان لوگوں کو دیکھا۔ میں نے کہا "یہ کچھ کی خدمت نہیں ہے۔ ہم سمجھتے ہو کہ مجھے یہ اپنی بات چھوٹا ہو۔ بوقت ہو۔ بھال میں نے یہی لڈی ڈاکٹر کے لیے کہا ہے کہ ہم اپنا چیک آپ کر لیں۔"

"فریاد تمہارے بھائی ابھی انجمن میں نہ ڈوہو جو کچھ میری پریشانی ہے میں اسے براہ راست کر دوں گی لیکن پہلے ان کے پاس پہنچوں گی؟"

"یہ بھائی ابھی ہیں۔ یہ سب ماسٹر کے تمام آدمی تھوڑی دیر کے لیے چاروں طرف سے جا چکے ہیں۔ تمہیں اس کے نکلنے کی کرنی چاہیے۔ جو میں سمجھ رہا ہوں۔ وہ کر دیتے تھا۔ چیک آپ ہو گا۔ تم تھوڑی دیر اپنی سینڈ پوری کر دو گی۔ اس کے بعد سفر کا تمام خرچہ ادا کرنا ہو گا۔ تمہاری ہی اسے پہلے طرائفیں پہنچوں گی؟"

میں اس سے نصحت ہو کر پھر مومرو کے پاس پہنچا۔ اس نے ٹرانسمیٹر کے ذریعے جو رپورٹ جلال بیگ تک پہنچائی تھی۔ اس کا جواب لے کسی وقت بھی مل سکتا تھا۔ لیکن جواب اب تک نہیں ملا تھا۔ مومرو جرح رہا تھا۔ اب تک اب اس کی طرف سے ہدایت نہ ملنے کا مطلب یہی ہے کہ میں جو سائرہ بانو کو طرائفیں لے جا رہا ہوں تو یہ نہایت مناسب اقدام ہے اور اب اسے پاس لے پھر کر رہا ہے۔

اس کی سوچ پڑنے کے بعد میں اس کے دماغ سے نصحت نہ کرنا چاہتا تھا۔ اسی وقت سے پھر اس کے سامنے ڈش بورڈ پر ایک چھوٹا سا ماسٹر بلب جل رہا ہے۔ ٹرانسمیٹر سے اشارہ موصول ہو رہا تھا۔ مومرو نے ڈش بورڈ کو کھینچ کر ٹرانسمیٹر کو ان کی دیکھنے لگا۔ پہلے مومرو اسپیکنگ ڈس اینڈ اور۔

دوسری طرف سے ایک نوائی آواز سنائی دی۔ وہ ابھی زبان میں کچھ کہہ رہی تھی۔ میں مومرو کے دماغ سے اس کا ترجمہ معلوم کر رہا تھا۔ وہ کہہ رہی تھی "مومرو، میں شہر سے کفر باؤم تک گئی ہوں۔ یہ وہ وقت تھا کہ مرزا جب سانپوں کے گھر سے نکل کر فرار ہوئے تھے تو وہ وقت تھا کہ مرزا کی طرف تھی ہوگی۔ تمہارے کوئی بات اسے ماتحتوں سے کہی ہوگی کہ مرزا کی طرف تھی ہوگی اور وہاں سے فریاد تک پہنچ گئی ہوگی۔ میں کیسی چلو کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہتا۔ اے ای کے میں یو یو ای زبان میں تمہارے منتخب ہوں؟"

وہ رنٹھرا ایک لمحے کے لیے خاموش ہوا۔ دوسرے لمحے پھر وہی آواز سنائی دی۔ "مومرو، اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ سائرہ بانو کو طرائفیں لے کر آئے۔ اب اس نے کہا ہے کہ مرزا اگر دوبارہ ہاتھ نہ دانی تو ہماری ڈش بورڈ پر کمرہ ہو جائے گی۔ لہذا اسے ہر حال میں فرار ہو کر ناپا ہے۔ اس کے لیے ہم نے اپنے طور پر کچھ لوگوں کو مرزا کی تلاش پر مامور کیا ہے۔ وہ اب تک یقیناً پھر ماسٹر کی بیٹا میں پہنچ گئی ہوگی۔

میں نے ہم بات یہ ہے کہ کم اس وقت بہت ہی بڑی طرح

المیٹیاں سے ان کے پاس جاؤں گا؟

رسوتی نے کہا: بھٹکان کا ٹکڑا ہے رقم کچھ دیر تک ہمارے پاس دماغی طور پر موجود ہو جائے گا۔

غلام نے مسکرا کر کہا: "آغا! آپ نے ہماری مالک کو پریشان کر دیا ہے۔ ایک توجہ دہاں سے رخصت ہونے والے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ان کے پاس موجود وہ کچھ موجود نہیں رہتے۔"

"جہتی شائستہ نہ کروں، میں بہت مجبور ہوں، کوشش کروں گا کہ ذلیلہ سے زیادہ وقت بھکاری مالک کے پاس موجود رہوں۔"

لکھانے کے بعد میں نے ایک ٹھٹھا اور رسوتی کے ساتھ گزرا۔ اس سے خوب باتیں کرتا رہا۔ وہ خوش ہوئی رہی۔ ایک گھنٹے بعد میں نے کہا: اب اگر اجازت دو تو میں ان تمام لوگوں کو جبرے لوں۔"

"وہ مسکرا کر بولی: ہاں، یہ ضروری ہے۔ اب تمہیں ضرور ان کی خبر لینا چاہیے۔ میں تمہاری دہائی کا انتظار کروں گی۔"

ہم دونوں باہر کتے ہمے پھرتی دیکھیں گے۔ میں ایک بستر پر بیٹھا گیا۔ لیکن ان دنوں میں جانتا تھا کہ ذلیلہ ملتی مار مار کر انھیں بند کر لیں اور سوینا کے پاس پہنچ لے گا۔

وہ پیر کے کے ماسٹر کے پاس ایک بہت ہی اہم دورہ بھیجے جانے کے لیے بھیجی ہوئی تھی۔ ان کے ماسٹر کے پاس تھا کہ اسے ساتھ لے کر وہاں کے متعلق فرمائیاں مل جائیں۔ وہ کہاں گیا اور کس حال میں؟

سوینا کی زبانش ماسٹروں کے لیے حکم کا دہرہ بکھتی تھی۔ پیر کے ماسٹر نے مار کر گردنا ہٹا کر اسے رابطہ قائم کیا۔ پھر اس کے ذریعے معلومات حاصل کئے۔

ہم نے ماسٹر عبداللہ بن میم کے پاس پہنچا اور وہاں جو کچھ معلوم ہوا وہاں کے لیے سوینا کو بتایا۔

سوینا نے ان کی طرف سے مطمئن ہو کر کہا: ماسٹر میرے ساتھ ہوا صاحب ڈیر جال آئے ہیں۔ میں پہلے میں انھیں ساتھ لے کر کوئی بھی نہیں بھیجتا تھی۔ لیکن اب میں ڈیر جال کو اپنے ساتھ لے کر لندن جاؤ گی۔ آپ ماسٹر عبداللہ بن میم سے کہہ دیں کہ وہاں ادا اس کی کو لندن پہنچا دیں۔ وہاں مر جانے کا علاج بہت ضروری ہے۔"

میں نے اس کے دماغ میں کہا: "ہیلو سوینا، میں تمہارے پاس ہوں۔" وہ بے اختیار خوش ہوئی پھر عدلی سے سن کر گناواڑی سے بلی۔ تم نے میرے پاس آئے کی تحفہ کون گناواڑی میں یاں خیریت سے ہوں اور اگر تم مجھ سے اسی طرح دردمند ہو تو میرے خیریت سے ہو گی۔"

"فصلوں باتیں نہ کرو، میں تم سے کام لے رہا ہوں۔ اگر ایک باتیں کروں تو تم غصے دکھانا۔"

"اچھا، کیا کہہ رہے ہو؟"

"مرجانہ کو یقیناً علاج کے مسئلے میں لندن پہنچنا چاہیے لیکن ان کے ساتھ ساتھ تم ڈیر جال اور ساتھ باؤ بھی وہاں پہنچو گے تو پھر ایک ہو گا۔"

ہم سب دشمنوں کو ایک ہی مقام پر مل جائیں گے۔ میں مختلف مقامات پر ہونا چاہیے؟

"لیکن میں لندن نہ جاؤں؟"

"تم تو فرود جاؤ گی۔ کون نیکہ میں بھی مل دیا۔ منہج ہاں؟"

"چہرہ نہیں بھی وہاں نہیں جاؤں گی۔ مرجانہ کو لے کر علاج کے لیے امریکہ چلی جاؤں گی۔"

"ہم نے مرجانہ کے علاج کے لیے جو پرگرام بنایا ہے اس کے مطابق وہ لندن میں رہے گی۔ میں اس کی نگرانی کروں گا اور تم وہاں رہو گی۔ ساتھ باؤ اور ڈیر جال کو کسی دوسرے ملک میں بھیجا جائے گا۔"

"ساتھ باؤ اپنی بیٹی کو کھو کر نہیں جائیں گی۔"

"انہیں کسی طرح بھیجا اچھا کر علیحدہ رہنے پر راضی کرنا ہی ہو گا۔ مرجانہ کے ذریعے اگر انھیں سمجھا جائے تو شاید وہ مان جائیں گی پھر یہ کچھ ڈیر جال کا ساتھ ہو گا تو وہاں جا جائیں گی۔"

"میں تمہاری یہ بات مانتی ہوں کہ مرجانہ کے علاج کے دوران لڑوہ باؤ اور ڈیر جال کو دور رہنا چاہیے لیکن میں مرجانہ کے ساتھ لندن میں رہوں گی تو تم وہاں نہیں آؤ گے۔ اگر تم آؤ گے تو میں مرجانہ کو لے کر کسی دوسری جگہ چلی جاؤں گی۔ کون کیا فیصلہ کر رہے ہو؟"

"تمہاری اس بات پر مجھے غور کرنا ہو گا لیکن میں اس کے بارے میں جانتا چاہتا ہوں۔ ماسٹر سے پھر کوئی میری کیا کہاں ہے؟ تم سے اپنے ساتھ لے کر وہاں جاؤں گے۔ تم سے ملاقات ہو گی۔ میں ساری قوم سے ملوں گا۔"

"تم پھر ملاقات کی بات کر رہے ہو میری تمہاری ملاقات اب بھی نہیں ہو گی۔"

"چلو نہیں ہو گی۔ لیکن سامی کے متعلق معلوم کرو۔"

سوینا نے ماسٹر سے سامی کے متعلق پوچھا۔ ماسٹر نے کہا: "مادام! ماسٹروں کو روٹی کی موت کے بعد میں نے یہاں کا چارج لیا ہے۔ مجھے جو کچھ ملا میں وہ تم ہی نہیں تھی۔ میں نہیں جانتا کہ وہ کہاں ہے۔ ویسے میں سامی کے خاص باتوں سے ابھی واقف کر رہا ہوں۔"

یہ کہہ کر وہ اٹھ گیا اور دوسرے کمرے میں جانے لگا۔ سوینا نے سرج کے ذریعے پوچھا: کیا تم موجود ہو؟"

"ہاں، تمہیں کچھ دیکر کہاں جا سکتا ہوں؟"

"جو اس نہ کرو۔ یہ اشتقاقہ باتیں صرف ہوتی کے لیے رکھو۔"

"تم تو مل رہی ہو کیا یہ بدی ہو؟"

میں رسوتی سے بھی نہیں جانتی۔ اس کی تقدیر میں تم کھتے ہیں اس کا بڑا نہیں مانو گی۔ مجھے تو فحشہ اس بات پر ہے کہ تم اب بھی اپنے ہر حال میں سے باز نہیں آتے۔ بے چاری تمہاری بیوی تمہارے بچے کی ماں بننے والی ہے اور تم اسے چھوڑ کر لندن جانا چاہتے ہو۔ ایک بار اسے چھوڑ کر کھلو گے تو شاید رسول کے بعد میں اس سے ملاقات ہو۔"

نظر کو خوب سمجھتی ہوں۔"

"میں انھیں پہلے ہی سمجھا چکا ہوں کہ میں رسوتی کو نہیں چھوڑا ہوں۔ رسوتی خود مجھے چھوڑ رہی ہے۔ وہ اپنے بچے کی سلامتی کیلئے ایسا کر رہی ہے اور مجھے بھی بچے کی سلامتی نظر رہے۔"

"بچے کی سلامتی کی باتیں تمہیں آزادی مقصود ہے۔ تم کتنے شریف ہو۔ سوینا سے زیادہ تمہیں جانتا ہوں۔ ہر حال میری بات کا جواب دو کہ لندن جا رہے ہو یا ایسا بدل رہے ہو؟"

میں تختہ پر دیکھ کر سوچنے لگا۔ اگر میں لندن جانے کی بات کروں گا تو سوینا مرجانہ کو وہاں نہیں جانے دے گی۔ میں مرجانہ کو دونا چاہوں گا تو کیا یہاں نہیں ہوں گا کیونکہ مرجانہ خود اس کی دلوانی تھی۔ اب دوسرے پہلو سے میں نے سوچا کہ سوینا کو دھوکہ دے کر لندن پہنچ جاؤں، تب مجھے خیال آیا کہ وہ سوچنے کی جس کھتی ہے۔ لندن میں میری ڈیپالے کی تو میری ہونے والی کو سمجھ لے گی۔"

یہ سب سوچنے کے دوران میرے اندر کچھ بھیجی ہی پیدا ہوئی۔ مجھے محسوس ہوا جیسے کوئی بات میرے دماغ میں اٹک رہی ہے۔ میں نے اپنے دماغ کو ٹھنڈا شروع کیا تو سوینا کی وہی سوچنے والی بات دماغ میں چھپنے لگی۔ مجھے یاد آیا کہ جب میں رسوتی کے ساتھ ایک ہفت روزہ میں قید کیا گیا تھا اور سوینا اسی جیل میں کئی میل کے فاصلے پر مرجانہ کے ساتھ تھی تو اس نے میری ڈیپالے میں نہیں سوچی۔ وہ سوچنے کو سمت کا تعین کر کے میری طرف آ سکتی تھی۔"

جب مجھے یہ بات یاد آئی تو یہ بھی یاد آیا کہ جب وہ جیل میں مرجانہ کو تلاش کر رہی تھی تو اس وقت بھی اس نے مرجانہ کی ڈیپالے میں سوچنے کی وہ مرجانہ تک اس کی طرف بڑھ کر پہنچ سکتی تھی لیکن اس کی سوچنے کی اس کی بولی؟ جسے ابی ادب سے اس کے ساتھ جیل میں (دھڑلے دھڑلے کیوں جھٹک رہی تھی؟

میں نے پوچھنے کے لیے اس کے دماغ میں پہنچا۔ اسی وقت ماسٹر نے کمرے میں آکر کہا: "مادام! مجھے انھوں سے میں آپ کی کئی سامی کے متعلق کہہ نہیں جانتا۔ میرے طاقت بھی اس بارے میں دماغی ظاہر کر رہے ہیں۔"

میں نے سوینا کے دماغ میں پہنچا: "سوینا، تم سوچنے کی جس کھتی ہو سامی میں تمہارے پاس اس کی طرف سے ٹک رہی ہے۔ کیا تم اس کی سوچنے کو اس کے پاس نہیں پہنچ سکتی؟"

اس نے ایک لمبی سانس لی پھر صوفے کی پشت سے ٹک لگا کر بولی: "مجھے اس مسئلے میں یہاں کے ایک ڈاکٹر سے ملنا ہو گا۔"

میں نے پوچھا: "ڈاکٹر سے کیوں ملنا ہو گا؟"

وہ بولی: "بات یہ ہے کہ جہاں میں ڈاکٹر کو سوچتی تھی۔ وہاں دینا پھر کہ وہ بھی میری ناک ملک پہنچتی تھی سوچنے کی جس اتنی تیز ہو گئی تھی کہ میں

جو اور بڑا ہوا تھا۔ کٹر سے بڑی بے چاری ہی محسوس ہوتی تھی۔ اس پاس میں دوسرے کوئی کچھ بھی نہیں تھا۔ اس نے بتایا کہ وہ تواتر علاج کئے لیے میری سوچنے کی جس کو کر سکتا ہے۔ میں اس کے در علاج کرنے گئی۔ وہ مجھے لکھانے کے لیے دواؤں دیتا تھا اور انجمن میں لگتا تھا۔ مجرٹ سے محسوس کیا کہ سوچنے کی جس کے دماغ میں کوئی بھی نہیں آتی تھی کہ پیر کے کھدو میں رہنے والوں کی ڈیپالے میں تھی۔ لیکن اس کے بعد یہ میری کیا ہو گا کہ رفتہ رفتہ وہ جس بند سرج کو منہ نہ لگے گی۔ اب ایک آدمی کو گے کہ اس طرف اپنے سامنے والوں کی ڈیپالے میں تھی۔ جو مجھ سے دیر ہو یا میری نگاہوں کے سامنے نہ ہو میں اس کی ڈیپالے میں تھی۔"

"کیا تم دوبارہ علاج کرواؤ گی؟ لورائی سوچنے کی جس کو کمال کر لگی؟"

"ہاں، اس صدمہ کو بھال کر چاہتی ہوں کہ لندن میں رہوں تو تمہاری ڈیپالے میں کرسکوں گا کہ تمہاں نہ رہا ہو۔"

"تم تو خواہ تو میرے پیچھے رہو گی ہو کیا میرے لیے یہ کر دے گی؟"

"تمہارے جیسے شیطان سے در رہنے کے لیے مجھے اپنی سوچنے کی جس کو بھال کر لکنا چاہیے۔"

"میں بد دعا دیتا ہوں کہ اب بھی تمہاری سوچنے کی جس نہ کمال نہ ہو۔"

"تمہاری اس بد دعا سے ظاہر ہو گیا کہ تم لندن فرود نہ ہو گے؟"

"میں تمہارے پاس بھی نہیں آؤں گا۔ اور نہ ہی لندن جاؤں گا۔ میں ساتھ باؤ اور ڈیر جال کے ساتھ کسی دوسرے ملک میں ہوں گا۔"

"یہ ہوئی نا؟ کا کال بات میں نے طر پر معلومات حاصل کر لی ہیں۔ تم کہ تم ساتھ باؤ اور ڈیر جال کے ساتھ ساتھ نہیں آؤ گے۔ تم مجھے دھوکہ دے کر لندن پہنچنے کی کوشش کی تو بہت بڑا ہو گا۔"

"میں دھوکہ دے دو میں نے کہہ دیا میں لندن نہیں آؤں گا۔ ہوسکے تو میری سامی کو تلاش کرو۔"

تھوڑی دیر تک اس سے لوگ بھونک رہی ہی پھر میں ساتھ باؤ کے پاس پہنچ گیا۔ "ہیلو! آپ، ایک ہی ہیں؟"

وہ خوش ہو کر بولی: "بہتے خوش ہوں۔ میں اللہ تعالیٰ کے فضل سے خیریت ہوں۔ تم انہوں کی خیریت سننا۔"

"انہوں کا مطلب تو یہ ہوا کہ آپ جہاں صاحب کی خیریت پوچھنا چاہتی ہیں؟"

وہ ایک دم سے غصہ ہو گئی۔ پھر ٹھٹھا میں پھر ڈاکٹر مارا میں لو کر بولی: "شریک میں کے بغضوں باتیں کرتے ہو میں عبدالمومن کی خیریت پوچھوں گی۔ میں تو سمجھی کی خیریت ملاقات کر رہی ہوں۔"

"ان سب میں جہاں صاحب بھی شامل ہیں اور میں کہنا چاہیے کہ وہ سرفروست ہیں۔ چلیے میں بتا دیتا ہوں وہ سرفروست ہیں اور سوینا کے ساتھ پیر کے میں موجود ہیں۔ اب ہم سوینا کے کس طرح ایک دوسرے سے

FAY

”نہیں فریاد صاحب نہیں ہیں۔ اللہ ان عورتوں کے ساتھ ان کا دشمن شمت بیگ ہے جسے ہم نے ایک کرسی میں قید کر رکھا ہے۔ اب فریاد صاحب اس کے متعلق جو فیصلہ کریں گے۔ ہم اس پر عمل کریں گے۔“

”کیا وہ قیدی بہت خطرناک ہے؟“

”بالکل نہیں۔ وہ تو ایک بوڑھا اور بے ضرر آدمی ہے۔ وہ بولی نہ پائے۔ بوڑھا تو کسی بوڑھے کا ذکر سنتی ہوں تو مجھے اپنا باپ یاد آ جاتا ہے۔ مجھے اچانک ہی اس بوڑھے سے ہمدردی ہو جاتی ہے۔ کیا میں اسے ایک نظر دیکھ سکتی ہوں؟“

”جہاں تم اسے دیکھ کر کیا کرو گی؟“

”میں نے بتایا۔ اب جب میں چھوٹی سی تھی تب ہی میرا باپ مجھے اور میری ماں کو چھوڑ کر چلا گیا تھا مگر میں اسے بھلا نہیں سکتی۔ میری ماں کہتی ہے کہ اب وہ بہت بوڑھے ہو گئے ہوں گے، میں کسی بھی بوڑھے کو دیکھتی ہوں تو اس میں مجھے اپنے باپ کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔“

ماسٹر عبداللہ بن میم نے ہنستے ہوئے کہا: ”تم عجیب لڑکی جو ہم نے جسے دشمن کی حیثیت سے قید کر رکھا ہے تم نے اپنا باپ بھول کر رکھا جانتی ہو؟“

”تو کیا۔ میں اسے بھلا کر تو نہیں لے جاؤں گی۔“

ماسٹر نے زور سے تنقید لگانے ہوئے کہا: ”ہماری قید سے کسی کو لے جانا اتنا آسان نہیں ہے۔ میں ابھی تھوڑی دیر بعد نہیں اس سے ملاؤں گا۔“

مجھے کچھ شبہ نہ ہوا۔ اس لڑکی کی باتوں پر غور کرنے لگا۔ میں نے باتیں کرتے ہوئے اچانک ہی سونپا اور مرعابہ سے گزر کر بات کا رخ شمت بیگ کی طرف موڑ دیا تھا اور اپنے اطمینان سے کہا: ”اب تک یہی دیکھنے میں آتا تھا کہ لوگ میری سبیل چیتھی سے مجھ سے اور سونپا سے بہت زیادہ دلچسپی لیتے تھے۔ یہ میں نے پہلی مرتبہ دیکھا تھا کہ کوئی عورت ہمارے دشمن میں دلچسپی لے رہی تھی۔ میں ماسٹر کو اس وقت غریب کرنا نہیں چاہتا تھا۔ میرے خلاف کرنے سے وہ چوک کر خاموش ہو جاتا تو اس کی محبوبہ کو معلوم ہو جاتا کہ مجھ سے رابطہ قائم ہو گیا ہے۔ میں اسے شبہ میں مبتلا نہیں کرنا چاہتا تھا۔ لہذا میں نے مرعابہ کو مخاطب کیا۔“

”ہیلو مرعابہ! تم اس وقت جہاں ہو دوں گے ماسٹر سے کیسے رابطہ قائم کرتی ہو؟“

”اس نے کہا: میں ٹیلی فون کے ذریعے اس سے رابطہ قائم کر سکتی ہوں۔“

”جھٹک ہے اس کے نمبر فائل کرو۔“

مرعابہ نے ریسورڈ اٹھا کر نمبر فائل کیا۔ جب رابطہ قائم ہو گیا تو میں نے مرعابہ کی زبان سے کہا: ”ہیلو! میں مرعابہ ہوں۔ ماسٹر عبداللہ بن میم سے بات کرنا چاہتی ہوں۔“

”ادام! ہولڈ کریں۔ ابھی رابطہ قائم ہو جائے گا۔“

میں نے مرعابہ کو انتظار کرنے کے لیے کہا تھا میں اس کے داغ میں بیٹھ گیا اس نے ماسٹر کا مسکے ذریعے ماسٹر عبداللہ بن میم کو اطلاع دی تھی کہ ادام مرعابہ اس سے بات کرنا چاہتی ہیں۔

ماسٹر نے اپنے مرنے لگے ہوئے ریسورڈ کو اٹھا کر کہا: ”ہیلو ادام! میں ماسٹر عبداللہ بن میم آپ کی خدمت کیلئے حاضر ہوں۔“

”میں نے مرعابہ کی زبان سے کہا: میں چاہتی ہوں کہ آپ تھوڑی دیر کے لیے اپنے کمرے سے باہر تشریف لے آئیں اور باہر کے ٹیلی فون پر مجھ سے گفتگو کریں۔“

”بہت اچھا، میں ابھی حاضر ہوتا ہوں۔“

”اس نے ریسورڈ رکھ دیا۔ میں نے مرعابہ سے کہا: اب تم ریسورڈ رکھ دو۔ میں ماسٹر سے بات کر لوں گا۔“

مرعابہ نے پوچھا: ”کیا کوئی خاص بات ہے؟“

”میں ابھی انگریز نہیں بتا دوں گا۔“

یہ کہہ کر میں اس شخص کے داغ میں بیٹھ گیا جس نے مرعابہ کے فون کا رابطہ ماسٹر کے فون سے ملا تھا۔ تھوڑی دیر بعد ماسٹر اپنی خواب گاہ سے باہر نکلا تو میں نے اس شخص کی زبانی کہا: ”ہیلو ماسٹر! اس وقت میں آپ کی ماتحت نیس۔ فریاد دلی تم پر رول رہا ہوں۔“

وہ اپنے ماتحت کو دیکھ کر جھٹک گیا اور بے یقینی سے اسے دیکھنے لگا۔ ماتحت نے مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا: ”ایس ماسٹر! میں فریاد دلی تم پر ہوں۔ میں ٹیلی فون کے ذریعے بھی رابطہ قائم کر سکتا تھا لیکن آپ کی خواب گاہ میں جو حسد ہے اسے ہمارے رابطہ کا علم ہو جاتا اور یہ میں نہیں چاہتا تھا۔“

”فریاد یہی آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں؟“

”پتلے تو میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ آپ کی خواب گاہ میں موجود لڑکی کون ہے؟“

”وہ ایک مقامی لڑکی ہے اس کا نام سلوی ہے۔“

”میں نے آپ کے داغ سے معلوم کیا ہے کہ وہ انگریز ہے۔ پھر مقامی کیسے ہوگی؟“

”اس کا باپ انگریز تھا۔ ماں مقامی تھی۔ باپ بچپن میں اسے چھوڑ کر چلا گیا۔ وہ دو رنگ اور شل کے اعتبار سے انگریز ہے۔“

”پھر تو وہ انگریز ہی جانتی ہوگی؟“

”نہیں اس کی ماں نے اسے انگریزی کی تعلیم نہیں دی۔ اسے اپنے باپ سے نفرت تھی اس لیے اس کی زبان سے بھی نفرت رہی۔ وہ صرف مقامی زبان بولتی ہے۔“

”ماسٹر مجھے اس لڑکی پر شبہ ہے۔ آپ فوراً اسے شمت بیگ سے ملانے کا انتظام کریں۔ میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ وہ کیوں اس سے ملنا چاہتی ہے۔“

ماسٹر نے چٹائی سے اپنے ماتحت کو دیکھ کر کہا: ”زاد صاحب! تعجب ہے آپ نے وہ ساری باتیں سن لیں جبکہ ہم مقامی زبان میں گفتگو کر رہے تھے۔ اگر آپ یہ جان سکتے ہیں تو کیا یہ معلوم نہیں کر سکتے کہ وہ شمت بیگ سے کیوں ملنا چاہتی ہے؟“

”میں اس کی زبان نہیں جانتا اس لیے اس کے داغ میں نہیں بیٹھ سکتا میں نے جو کچھ معلوم کیا ہے وہ آپ کے داغ میں رہ کر معلوم کیا ہے۔ دوسری بات یہ کہ آپ خود اسے اپنے ساتھ نہ لے جائیں۔ آپ کا کوئی ماتحت اسے شمت بیگ کے پاس جھوڑے۔“

”وہ کہہ رہا تھا کہ وہ شمت بیگ سے ملاقات کر سکے۔“

ماسٹر نے میری ہدایت پر عمل کرتے ہوئے لڑکی کو ایک ماتحت کے ساتھ شمت بیگ کے پاس بھیج دیا۔ ماسٹر کی رہائش گاہ کے ساتھ ہی ایک مکان میں شمت بیگ قید تھا۔ اس کے قریب ہی ایک خانہ دار بنگلہ میں مرعابہ اور سائرہ بانو کو قید کیا گیا تھا وہ ماتحت لڑکی کو شمت بیگ کے کمرے میں چھوڑ کر چلا گیا۔ میں شمت بیگ کے داغ میں جا چھپا۔ لڑکی نے دروازے کی جانب دیکھ کر یہ اطمینان کرنے کے بعد کوئی ان کی طرف متوجہ نہیں ہے۔ مصلحتاً ہاتھ کیلئے بڑھاتے ہوئے اپنی زبان میں یہ کہہ کر شمت بیگ اسے سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگا۔ تب ایک باہر اس نے دروازے کی طرف مختصر طور سے دیکھا۔ اس کے بعد آہستگی سے انگریزی زبان میں بولی: ”میرا نام سلوی ہے۔ مجھ سے مصافحہ کیجئے۔“

شمت بیگ نے بے دلی سے مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھا دیا۔ لیکن اس سے اتنے ملتے ہی وہ چوک گیا اس کے ہاتھوں کے

درمیان کوئی ٹھوس سی چیز تھی۔ شمت بیگ نے اس چیز کو اپنے ہاتھ میں لے کر دیکھا۔ وہ ایک انگوٹھی تھی۔ سلوی نے آہستگی سے کہا: ”میں نہیں سمجھتی۔ یہ انڈیکس ہے۔ دشمن آپ کو جہاں بھی لے جائیں گے میں خبر ہو جائے گی اور ہم موقع ملے ہی آپ کو رہا کرالیں گے۔ ہمدردی ملاقات کے لیے میں پوچھا: ”جہاں تو اتنا ہی کہہ دینا کہ میں ایک میٹھی لڑکی تھی اور آپ کی شخصیت میں اپنے باپ کی جھلک تلاش کر رہی تھی۔ شمت بیگ نے خوش ہو کر کہا: ”جھٹک ہے میں یہی کہوں گا۔ میرے بیٹے سے رابطہ قائم ہو تو اس سے کہنا کہ مجھے جلدی یہاں سے آزاد کرانے۔ مرعابہ مجھے زندہ نہیں چھوڑے گی۔“

”آپ بالکل غور کریں۔ آپ کیلئے سختی سے کاندہ کی گئی ہے کہ انگوٹھی پہننے کے بعد اسے بالکل بھول جائیں۔ اگر آپ انگوٹھی کے متعلق سوچیں گے تو فریاد دلی وقت بھی آپ کے داغ میں بیٹھ کر اس کی حقیقت معلوم کر لے گا۔“

اس نے انگوٹھی پہن کر کہا: ”میں مرعابہ کی بات سمجھ گیا ہوں۔ سلوی دہاں سے باہر نکلی۔ مسلح محافظوں نے کمرے کا دروازہ باہر سے بند کر دیا۔ میں نے ماسٹر عبداللہ بن میم کے داغ میں بیٹھ کر پوچھا: ”آپ سے سلوی کی جان بچانے کتنے عرصے کی ہے؟“

”غیاب! وہ آج صبح ہی ایئر پورٹ پر لی تھی۔ باتوں ہی باتوں میں وہ سستی ہو گئی۔ کیا کچھ گڑبڑ ہوئی ہے؟“

”سلوی نے شمت بیگ کو ایک انگوٹھی دی ہے جو دراصل ایک انڈیکس ہے جس کے ذریعے جلال بیگ کے آدمیوں کو شمت بیگ کا سراغ ملتا ہے گا۔“

ماسٹر نے غصے سے چٹائیاں ہینچ کر کہا: ”کینی، ذیل! مجھے محبت کا فریب لے کر اٹھانے آئی ہے۔ میں اسے زندہ نہیں چھوڑوں گا۔“

”آپ اس کے ساتھ جو بھی سلوک کریں لیکن میں چاہتا ہوں کہ جو سلوک سائرہ بانو کے ساتھ کیا گیا تھا، وہی سلوک شمت بیگ کے ساتھ کیا جائے۔ آپ اپنے ماہر کی کے ذریعے ایک ایسے ہی کم کا انتظام کریں۔“

اسی وقت فون کی گھنٹی بجنے لگی۔

وہ ریسورڈ پر بات سننے لگا۔ میں اس کے داغ کے ریسورڈ سے سن رہا تھا۔ دوسری طرف اس کا ایک ماتحت کہتا تھا: ”جلال بیگ سیر ماسٹر سے اپنے باپ کی رہائی کا مطالبہ کر رہا ہے۔ وہ شمت بیگ کی رہائی کے مسئلے میں کوئی سمجھوتا کرنا چاہتا ہے۔ سیر ماسٹر نے کہہ کر اس کا فیصلہ فریاد صاحب

ہی کر سکتے ہیں۔ لہذا فراہ صاحب کے فیصلے سے اُسے جلد از حد آگاہ کیا جائے گا۔

ماسٹر نے کہا: ”ابھی بات ہے۔ میں ابھی معلوم کرتا ہوں۔ یہ کہہ کر اُس نے تے دیسور دکھا۔ پھر میری طرف دیکھتے دیکھتے بولا: ”سب ماسٹر نے کہا ہے۔“

وہ کہتے کہتے دک گیا اور جھینپ کر لولا۔ ”اوہ میں تو بھول ہی گیا کہ آپ نے جلی میٹھی کے ذریعے سب کچھ سن لیا ہوگا۔ فریٹنے میں سپر ماسٹر کو کیا جواب دوں؟“

”جی جویں آپ سے کہہ چکا ہوں جنت بیگ کے کٹے سے موت کو لگا کر جلال بیگ کے نام ایک خط لکھی جائے گا۔ کہ جو ہم اُس کے باپ کے سینے سے باندھا گیا ہے اس کے تالہ اس کا بیٹا جلال بیگ ہی جٹا سکتا ہے اور فراہ جلال بیگ کے دماغ میں پہنچ کر تھکے گا کہ اس ہم کا کون سا مارہٹ آتا ہے۔“

ماسٹر نے کہا: ”جناب! جلال بیگ آپ کو اپنے دلخ شکا پہنچے گا کوئی موقع نہیں ملے گا۔“

”یہ فیصلہ اُسے کرنا چاہیے یا آپ کی زندگی چاہتا ہے یا موت؟ زندگی چاہتا ہے تو وہ میری بیٹی بیٹی کی زردیں آئے بغیر نہیں رہے۔“

میں اُس سے رخصت ہو کر مرانہ کے پاس آیا۔ وہ اپنی اُتی سے اپنے علاج کے متعلق گفتگو کر رہی تھی میں نے کہا:

”مرانہ! اپنی اُتی سے کوئی علاج کے لیے لندن جاؤ گی تو وہ تمہارے ساتھ نہیں جائیں گی۔ وہاں صاف میں اور سونا تھا۔ ساتھ رہیں گے۔ مگر بخاری اُتی اور ڈیر جلال بھی وہاں ہے تو دشمن کو ایک ہی عہدہ جم پر حملہ کرنے اور ہمیں نقصان پہنچانے کا اچھا موقع ہاتھ آجائے گا۔ ہمیں ایک جگہ اکٹھے نہیں ہونا چاہیے۔“

”یہ مہنے میرے دل کی بات کسی ہے۔ میرا بھی خیال ہے کہ مجھے اور اُتی کو ایک دوسرے سے دور رہنا چاہیے۔ تاکہ جلال بیگ ہم دونوں کو ایک ساتھ شکار نہ کر سکے لیکن وہ میرے علاج کے دوران کہاں رہیں گی؟“

”تمہاری اُتی اور ڈیر جلال کو سپر ماسٹر کی نگرانی کی کہانت چھو دیا جائے گا۔“

”یہ ٹھیک ہے۔“

”تمہارے گھر سے کچھ نہیں ہوگا اپنی اُتی کو کسی طرح راضی کرویں پھر آؤں گا۔“

سانرہ بانو نے پوچھا: ”بیٹی! کیا بات ہے تم بڑی دیر

سے جھپ جھپ میٹھی دیوار کو تپ رہی ہو کیا فراہ آیا ہے؟“

”جی ہاں اُتی! ابھی میں اُن سے ہی باتیں کر رہی تھی۔ ایک ضروری بات آپ کے کتا جاتی ہوئی۔“

وہ اپنی اُتی کو سمجھانے لگی۔ میں ماسٹر کو لانا لگا کے پاس چلا آیا۔ وہ اپنے دو کمرے معاملات میں مصروف تھا پھر مخاطب کرتے ہی وہ میری طرف متوجہ ہو کر بولا: ”میں سر! میں آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہوں فرمائیے۔“

”میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کل یہاں سے میری روانگی کے کیا انتظامات کیے گئے ہیں اور مجھے کس روپ میں لندن پہنچانے؟“

”جناب! ہم نے آپ کے لیے ایک شخص کا انتخاب کیا ہے۔ آپ آسانی سے اس کا روپ اختیار کر سکتے ہیں کیونکہ وہ قدامت میں آپ جیسا ہی ہے صحت بھی آپ جیسی ہے اُس کا تعلق بھارت سے ہے، نام پران پرمی ہے۔ وہ بہت ہی مشہور ہو چکی ہے۔ لندن میں ان دنوں اونچے نیچے خاندانوں میں اُس کا چرچا ہے حتیٰ کہ شاہی خاندان میں بھی اُس کی آمد و رفت ہے۔ دولت مند انگریز عورتوں کو اپنے مستقبل کے بارے میں جاننے کا محظوظ رہتا ہے اور وہ انگریزوں سے خاصی دلچسپی رکھتی ہیں۔ پران پرمی کی مقبولیت کی یہی وجہ ہے۔ ایک تو وہ نوجوان اور خوب ہے۔ دوسرے ان دولت مند عورتوں اور مردوں کی نفسیات سمجھنے والے اُن کی تہمت کا حال بنا کر ان کے دل جیت لیتا ہے۔ جیسا خیال ہے آپ جلی بیٹی کے ذریعے یہ کام آسانی سے کر سکیں گے۔“

ماسٹر آپ کا انتخاب بہت خوب ہے۔ ایک تو پران پرمی ایشیائی باشندہ ہے۔ میری اور اُس کی زبان ملتی جلتی ہے۔ دوسرے یہ کہ اُس کی شخصیت اختیار کر کے میں بڑے بڑے خاندانوں کی بڑی بڑی تقریبات میں شریک ہو سکوں گا۔ ہو سکتا ہے جلال بیگ بھی اُنی تقریبات میں شرکت کرتا ہو لیکن میں پران پرمی کا کیلئے گا؟“

”وہ ہمارا ہی آدمی ہے۔ ہمارے منظم سے وابستہ ہے۔ وہ آپ کی خاطر لندن بھیج دئے گا۔ کوئی اور روپ اختیار کر کے کسی دوسرے ملک چلا جائے گا۔ دام مرانہ کے علاج اور جلال بیگ کے ہاتھ آ جانے کے بعد جب آپ لندن چھوڑ دیں گے تو وہ اپنی جنگ واپس چلا آئے گا۔“

مجھے پران پرمی کی آواز اس کا بچہ اُس کی معرقات اور اُس کے پس منظر سے متعلق معلومات کیسے مل رہی تھی؟

”ہم نے اس سلسلے میں اسے انتظامات کر دیے ہیں کل

ایک پہلی کا چڑھشوں کی اس سستی سے کچھ فاصلے پر پہنچے گا جہاں آپ کا قیام ہے۔ اُس کے ذریعے آپ اپنی بیوی بہنیاں جانیں گے جہاں آپ کیلئے ایک طیارہ موجود ہوگا۔ اس طیارے میں آپ کو پران پرمی کے متعلق تمام تفصیلی معلومات بھی مل جائیں گی۔“

میں اُس سے باتیں کرنے کے بعد دماغی طور پر کھلیا میں راضی ہو گیا۔ بہت خیال غوازی ہو چکی تھی۔ اب مجھے کہیں نہیں جانا تھا میرا زور سارو بالو کی طرف سے اطمینان تھا۔ رخصت بیگ کے نکلے سے جو موت باندھی جانے والی تھی اُس کیلئے ابھی خیال غوازی ضروری نہیں تھی۔

میں نے بہت سے اچھے کچھ لپڑا انگوٹھی لی۔ میٹھے پہنے کی ٹھکن اُٹاری اور ہاتھ پاؤں جھینک کر کیسے باہر لگایا۔ رسوئی غلام کی کشیا میں میٹھی اُس سے باہر کڑی تھی۔ دونوں گئے دیکھ کر خوش ہوئے۔ میں نے ہاتھ اُٹھائی کر کہا: ”پیسے تمہیں۔ خوش خبری سنا دل کی رات کے دس بجے تک باہر نہرت سے تمہارے پاس نہ ہوں گا۔“

وہ خوش ہو کر میرے قریب آ گئی۔ اپنا ہاتھ میرے ہاتھوں میں دے دیا۔ ہم ہاتھوں میں ہاتھ ڈالے بہتے مسکراتے کیسا سے باہر آ کر سستی کی سیر کرنے لگے۔

وہاں کے تمام جھٹی برشے بڑے چھڑے نیزے اور تیرکان لٹکتے تھے لیکن غلام کے جوہنے خاص ماعت یا سیاہی تھے وہ ہندوؤں اور مسلمان گمنوں سے لیس تھے بلون اور بشرٹ پہنتے تھے۔ غلام پہناتی کرنا ہمارے آگے آگے چل رہا تھا۔ اُس کے دونوں طرف دو مسلح جوان تھے۔ باقی ہمارے پیچھے چل رہے تھے۔ ہم ان کے درمیان باہیں کر رہے تھے کہ لوگوں اور بازار کو دیکھتے ہوئے گزر رہے تھے۔

غلام جس طرف سے گزرتا تھا لوگ اُسے دیکھ کر زمین پر گھٹنے یک کر کرکڑھکا لیتے تھے۔ وہ چھوٹی سی بسنت تھی۔ ہم وہاں سے نکل کر ایک بہت وسیع میدان میں آئے۔ اُس میدان کے آخری سرے پر ایک نمودی پٹاؤں تھی۔ اسیس پٹاؤں پر بڑی چھوٹی سی تھی جہاں سے ہمارا ہی جان بچا کر یہاں پہنچے تھے۔ چھوٹی سی بیچے سے نفرتیں اُڑ رہی تھیں لیکن اس جگہ کو دیکھتے ہی رسوئی ہوئے سے کانپ گئی۔ اُسے خونخوار گدہ یاد آ گئے تھے۔ اُس نے کہا: ”فراہ! ہم کہاں جا کر پھنس گئے تھے۔ جھنگوں کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ہم وہاں سے صحت سلامت نکل آئے۔“

”کی بات سن کر میرا دماغ کچھ کھٹک سا گیا۔ جب بھی

فدا کے سامنے جھکنے اور شکر ادا کرنے کا مقام آتا تھا۔ رسوئی اپنے جھنگوں کو یاد کرتی تھی۔ وہ بچپن سے جس ماحول میں رہی جس مذہب پر کاربند رہی وہ اُس کے دل و دماغ میں چھاپا ہوا تھا۔ ایسا تہمت کے نام سے ہر انسان کو اپنے عقائد پر اور اپنے دین و دھرم پر عمل کرنے اور اس پر قائم رہنے کا پورا پورا حق ہوتا ہے۔ میں نے اسی لیے رسوئی کو شریک حیات بناتے وقت اس بات کی مذمت نہیں کی کہ وہ اپنے پیدائشی دھرم کو چھوڑے انسان کی اپنی رضا سے جوابت ہوئی ہے وہ جبر سے نہیں ہوتی۔

لیکن جوابات مجھے کھٹک رہی تھی وہ یہ تھی کہ میرے جاننے کے بعد جب وہ سیکس بے کی ماں بنے گی اور وہ بچہ اپنی زبان سے ہمیشہ جھنگوں کا نام لے گا تو وہ بھی اسی رنگ میں رنگتا جائے گا۔ یہ بات ٹھیک نہیں تھی۔ مجھے روفت غفلت آگئی تھی۔ میرا راضی تھا کہ رسوئی سے رخصت ہونے سے پہلے میں اپنے ہونے والے بچے کی دینی تعلیم اور پرورش کس کے ماتحت انتظامات کروں۔

ہم کچھ میدان میں الگ الگ قبروں پر بیٹھ گئے۔ وہاں ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ میں نے رسوئی سے کہا: ”رسوئی! ہمارے دل ایک ہیں۔ ہمارے مزاج ایک ہیں۔ ہم ہر معاملے میں ایک دوسرے سے سمجھتا رہتے ہیں لیکن اب بات اولاد کی آ رہی ہے۔ ہمیں اس بات کا فیصلہ کر لینا چاہیے کہ ہمارے ہونے والے بچے کا دین و دھرم کیا ہوگا اور اس کی پرورش کس طرح ہوگی؟“

اُس نے کہا: ”یہ تو ساری دنیا جانتی ہے کہ بچے کو باپ کا نام ملتا ہے۔ باپ کا مذہب ملتا ہے اور وہ باپ کے مزاج کے مطابق پرورش پاتا ہے بے شک وہ میرا بھی دینا ہوگا اور میرے دھرم کے رہے بھی متاثر ہوگا۔“

”وہ تم سے زیادہ ہی متاثر ہے۔ گے۔ میں تو اُس سے دور رہا کروں گا۔ وہ میرا صرف نام نہ نہ کہ گامگروں بات نہیں تھی۔ بات تب بنے گی جب اُسے بچپن ہی سے خدا اور رسول کی پہچان ہوئے۔ ابتدا ہی سے اسلامی تعلیم ملنی چاہیے بلکہ ماحول بھی ایسا ہی ہونا چاہیے۔“

”فراہ میں تمہاری ساری باتیں مانتی ہوں۔ یقیناً میں اپنے بچے کو مسلمان بنا کر پرورش کروں گی۔ اُسے اسلامی تعلیم بھی لائوں گی۔ خدا اور رسول کی پہچان بھی لائوں گی لیکن مسلمانوں کا ماحول تو اُسے نہیں مل سکے گا۔ اُسے صاف میرا ماحول ملے گا اور وہ صاف مجھ کو عبادت کرنے دیکھ کر نام لپٹے مذہب پر کاربند

غلام کے مکاتبات آپ نے میرا ہم غلام رکھا میں نے
اُسے تسلیم کر لیا اور آپ ہی سے میں نے خدا اور رسول کا نام
جی مستاد اُن کے ہاتھ میں کچھ معلومات حاصل ہوئیں لیکن اتنی
نہیں کہ میں اپنے آپ کو پورا مسلمان کہہ سکوں لیکن آپ کی
محبت اور عقیدت دیکھ کر میں بھی اللہ اور رسول پر یقین رکھتا
ہوں۔ آپ اور آپ کے مذہب کے بعد عقیدت ہے میں آپ کے
ہونے والے بچے کو اسلامی ماحول دل کا۔ یہ میرا وعدہ ہے جب
بچہ بولنے کے قابل ہوگا۔ اسی وقت سے میں ایسے مسلمانوں کو
بچے کے آس پاس رکھوں گا جن کے ساتھ وہ کردہ اسلام کو
سمجھتا ہے۔ اس کے لیے قاعدہ معلوم رکھیں گے آپ
جب چاہیں خیال خوانی کے ذیلیہ یہ معلوم کرتے رہیں کہ ہم
آپ کے بچے کے لیے کیا کر رہے ہیں۔“

جیسا کہ اس کی باتوں سے فطرت ہر گیارہاب یہ تحقیق میری سمجھ میں آئی کہ انسان کو جذبات کی درمیں بہہ کر کوئی جذباتی رشتہ نہیں کرنا چاہیے۔ میں نے رسنوتی سے رشتہ قائم کرنے وقت اس کے ہر پہلو پر غور کرنے کے بجائے صرف آتما ہی سوچا کہ رسنوتی حسین ہے۔ جوان ہے، وفادار ہے۔ محبت کرنے والا دل رکھتی ہے۔ میرے سوا کسی اور کو نہیں چاہتی۔ یہ سب کیونکہ دوست تھی لیکن میں یہ بات بھول گیا تھا کہ بچہ اپنی ماں کی گردن میں پروکش پانا اور اسی کے زیرِ تربیت شعور کی منزل تک پہنچنا ہے۔ باپ تو گھر سے باہر رہتا ہے۔

ہیں یہ بنیہ سمجھنا کہ رستوئی بھروسے دھوکا کرسے گی اور میری عدم موجودگی میں میرے بچے کو اپنے دھرم اپنے مزاج اور اپنے رنگ میں دھکے لے گی۔ ایسی کوئی بات نہیں تھی۔ رستوئی دھاردار اور جنت کرنے والی بوی تھی وہ میرے مزاج کو اچھی طرح سمجھتی تھی مجھے ناراض نہیں کرنا چاہتی تھی۔ لہذا مجھے دھوکا نہیں لے سکتی تھی مجھے پوری طرح اطمینان تھا لیکن یہ بات کھلتی تھی کہ بچہ دو مختلف مذہبی ماحول میں بڑھے گا نواس کا ذہن اس کی سوچ ایک مرکز پر نہیں رہے گی۔ وہ باپ کی طرف سے سلمان اور ماں کی طرف سے ہندو یعنی آدھا تیرا آدھا میٹر ہوگا وہ یہ سب کچھ اس لیے ہوگا کہ میں ایک جذباتی غلطی کر رہی ہوں۔

انسان کی ایک تعریف یہ ہے کہ جب وہ ڈوب رہا ہوتا

ہم کو یس واپس آئے تو انہیں ہونے لگا مھنت۔
 مشعلیں روشن ہو گئیں تھیں۔ بڑے بڑے ڈھول اواز دے
 رہے تھے قبیل کے مرد اور عورتیں ناچنے لگے تھیں میں مڑھن
 تھے۔ دیونا کے جسم کے سامنے غلام کے لیے ایک آرائش منہ
 چھٹی تھی۔ غلام نے دہاں بیچ کر ہم سے بیٹھے کی درخواست
 کی میں نے کہا۔ "یہ اس بات کے سامنے میں نہیں بیٹھوں
 گا اور نہ ہی کسی ایسی تقدیر میں حصہ لوں گا جب تم مجھ
 سے تعلق رکھتے اور خود کو مسلمان کہتے ہو تو تمہیں بھی بت پرستی
 سے دور رہنا چاہیے"

”آقا، آپ درست کہتے ہیں ان باتوں کو کبھی نہیں پوچھا۔ کبھی ان کے سامنے سر نہیں جھکا تا جو نہ میں مختلف فیصلوں کا مدار ہوں اس لیے مجھے عقیدے اور تہذیب کے مطابق ان کی تقریبات میں حصہ لینا پڑتا ہے۔“

میں نے فاسک ہو کر کہا: "اے یہ تمہاری مجبوری ہے۔
 تمہیں تمام تغلیب والوں کو خوش رکھنا پڑتا ہے یہ میری کوئی
 مجبوری نہیں ہے۔ میں رسوئی کے ساتھ اپنی کشمکش میں جا رہا
 ہوں۔ کھانے کے لیے ٹھیک نو بجے تمہاری کشمکش میں آ جاؤں گا۔
 میں نے جانے کیلئے رسوئی کا ہاتھ بڑھا ہی تھا کہ کیا
 نسوئی جیج خوش ہو کر کہا: میں نے آواز کی سمت دیکھا۔ بیت
 دھوا ہوا نظر آئی۔ اس کے بدن پر پتیلیں بھولے تھے۔
 وہ دن پہلے میں نے اسے دیکھا تھا۔ آج وہ کچھ زیادہ کمزور
 بیمار نظر آ رہی تھی۔ وہ دونوں ہاتھ اٹھی جیج جیج کر کچھ
 کہہ رہی تھی۔ میں نے فہم سے کہا: "ان ڈھول تاشے والوں
 سے کہو کہ آواز بند کر دیں۔"

غلام نے دلوں میں پھوٹا کر اپنی زبان میں کچھ کہا۔ جسے
سننے ہی آواز میں بند ہو گئیں۔ وہ قصہ ہی تمہارے۔ سب لوگ
غلام کے آگے گھٹنے پیک کر چھک گئے۔ یہ ایک بیک فوٹو جی
جہانے کے باعث اب ایڈوائس کی آواز سننے لگے تھے۔

کہہ دیتی تھی۔ میرا خزانہ کہاں ہے؟ اسے کوئی مجھ سے نہیں
 جھین سکتا۔ میں ایک ایک کی جان لے لوں گی۔“
 اس کی آواز بہت کمزور تھی۔ وہ مشکل ایک ایک قدم
 اٹھاتا رہی تھی اور بڑھتے ہوئے ایک ایک کو ٹول دیتی تھی
 اس میں اتنی سکت نہیں تھی کہ وہ پتھر پیلے ریتے پر چڑھ کر
 ہم تک پہنچ سکتی۔ وہ جمعیٹ لڑکھڑائی ریتے نہک پیچ کر
 اونڈے مندر گڑی۔ میں دوڑتا ہوا اس کے پاس پہنچا ہر سہ
 پیچے رسوبی اور غلام بھی تھے۔ میں نے ایڈونا کا سہرا اٹھا کر
 اپنے زانو پر رکھا۔ وہ گری گری سانس لے رہی تھی۔ اس
 کے دیکھ بھیل گئے تھے۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی مگر اس کے
 جوت کا سب کر دیا جاتے تھے۔ میں نے اس کے لڑتے پھوٹلے
 سے کان لگا کر سننے کی کوشش کی۔ اس کے لبوں پر ایک ہی
 لفظ کی تکرار تھی۔ ”خزانہ۔۔۔ میرا خزانہ۔۔۔“

رسوئی اور غلامی بھی اُس کے پاس بیٹھ گئے ہیں۔
 اُس کی مرضی تمام کمر کاٹ۔ یہ اب تھوڑی دیر کی گمان ہے؛
 رسوئی نے غلام کے ساتھ قہر نے مجھ سے کہا تھا کہ وہ
 خزانہ ایک مقدس امانت ہے، تاریخی روایات اور ماضی کے
 بزرگوں کی پیش گوئی کے مطابق یہ خزانہ مجھے ملے گا۔ یہیں
 اس کی حق بات ہے۔

غلام نے تائید میں سر ہلا کر کہا: ”جی ہاں مالکہ! آپ ہی اس کی حق دار ہیں! آپ جب چاہیں اس کا مطالعہ کر سکتی ہیں! ایسا سخرہ لے کر اپنے صوف میں لاسکتی ہیں۔“

رسوختی نہ کہا، فی الحال میں یہ جاہتی ہوں کہ ایڈیٹنگ کو اٹھا کر اس خزانے کے پاس سے چلیں۔ اس کے حکم کی تعمیل کی گئی، جبکہ عیسیٰ بانس کا بنا ہوا ایک اسٹریپر اٹھا لائے، اس پر ایڈیٹنگ کو لٹا کر چار آدمی اسے کاڑھوں پر اٹھائی کہ ایک طرف لے جانے لگے، یہ اس کے ساتھ چل رہے تھے، پروفیسر مزار، ڈوس اس کے ساتھ شیشہ جمورا، گودی اور عیسیٰ نے جب کبھی اطلاع دے دی گئی تھی کہ وہ ایڈیٹنگ کے پاس چلے آئیں۔

بستی کے قریب ہی ایک چھوٹی سی سیڑھی کو اُڑھ جیو
اندراکاش کر بستی چڑا لیں بنا ہوا گیتا۔ وہاں خزانے سے جو
جو صندوق لکھا ہوا تھا۔ ایڈونا کو وہاں لے جا کر اس پر کھڑے
آتا گیا اور ایک پتھر سے ٹیک لگا کر بچھا دیا گیا۔ اس کی
آنکھیں بند تھیں اور وہ گری گری گری گری سے بے بسی تھی
میں نے غلام سے کہا۔ ”اپنے آرمیوں کو حکم دو کہ صندوق کھول
کر ان کے پاس لے جائیں۔“

www.kahani.com.pk

میری بات پر فوراً عمل کیا گیا۔ ہم نے ایڈوانسے کہا کہ وہ انھیں کھول کر دیکھے۔ اسے خزانہ مل گیا ہے۔ اس نے آہستہ آہستہ انھیں کھول دیں۔ میں اس کے دماغ میں بیٹھا اپنی سوچ کے ذریعے اس کے ذہن میں کوئی نیا مافی دینے کی کوشش کرنے لگا لیکن جو لوگ اپنی زندگی کا ایک ایک لمحہ یاد کر چکے ہوں۔ انھیں عجیب سی طرح سہا۔ اس نے سکتا دلالت کوئی خواہش لوری شدت سے دل دیا۔

قابض، مروتہ زندگی کو کچھ دور تک پسند کر لے جاتا ہے۔ ایہ کے دل میں خزانے کی اتنی شدہ خواہش تھی کہ موت قریب نہیں آ رہی تھی۔ اس نے انھیں کھول کر خزانے کو دیکھی زندگی موت کی گود میں جانے جاتے تڑپ کر وہ اس بگمی مشعل کی روشنی میں، میکے جوار اتر اس کے چاروں طرف بکھرے جہاں پہنچے۔ وہ تڑپ کر سر بھی ہموں اتر دھڑکتا رہا، نئے خزانے کے ڈھیر پر جھک گئی۔

وہ ایک ایک بیلہ اٹھا کر اپنے دل کی دھڑکنوں سے نکال رہی تھی۔ اس دولت نے اسے عورت سے چڑیل بنا دیا تھا۔ اس نے اس دولت کی خاطر اپنے ملک سے اپنے بچے سے اور اپنے دوستوں سے غدار کی کٹھنی پر پرفیسر بنا کر ڈس مبیس اسٹارکومت کے منہ میں چھڑا کر فی تھی۔ اس نے اس خزانے کی خاطر اپنی عزت اور اس طرح مرقی میں ملائی تھی کہ وحشی قبیلے کا شخص اسے گندی مالی سمجھنے لگا تھا۔

ایڈنا جیسی عزت میں ہمیشہ گندی مالی او گندی گالی کے عبرت، تاک انجام ہمک پہنچ کر ختم ہر معافی ہیں۔ وہ خوانے کے دھیر برادرانہ سے منہ مساکت ہر گویا حق اس کے دیدے پھیل غمے تھے۔ منہ کھلا ہوا تھا۔ اب ہمیں رادو جاہلرت کی چک اس کی آنکھوں میں نہیں آتر سستی تھی میں اس کے دماغ سے واپس آگیا۔ کیونکہ اب اس کی کھو پڑی ایک ویران قبر میں تھی۔

میں نے ایک گہری سانس لے کر غلام سے کہا: "یہ مر چکی ہے۔"

دوستی نے جو تک کر مجھے دیکھا۔ پھر بہت سی ہمدردی سے ایڈونا کی راکش پرنسز ڈال۔ اس کی آنکھیں جھٹکی تھیں۔ وہ دونوں ہاتھ سینے پر باندھ کر تھوڑی دیر نہ چکائے کھڑی رہی۔ ہم سب کے سر جھکے ہوئے تھے۔ جہانے سرائیڈنا کے احترام میں ہمیں ملکہ اس خفیہ کے اعزاز میں جھٹکے ہوئے تھے کہ وہ وہی ایک معبود ہمیشہ سے سب سے اورد ہوتے رہے گا۔ باقی ہم سب تماشا بن کر کھانا ہونے لہتے ہیں اور دنیا

ہوتے رہیں گے۔

ہم سب ایک ایک کر کے اس فارما کرسے سے باہر آگئے باہر آنے کے بعد ہنسوتی نے ٹیٹ کر اس دروازے کی طرف دیکھی تو ابھی کھلا ہوا تھا اس کے اندر خولنے کے ڈھیر پائڈر کی لکاش پڑی ہوئی تھی۔ اس نے غلام سے کہا وہاں جو خزانہ ہے وہ مجھ سے منسوب ہے۔

”جی ہاں ماکہ وہ سب آپ کا ہے۔ کیا حکم ہے؟“
”میں چاہتی ہوں کہ وہ خزانہ اسی طرح زمین پر بکھرا جائے۔ اس پر سے ایڈنا کی لکاش کو نہ ہٹایا جائے۔ کرسے کے اس دروازے کو ایک بہت بھاری چٹان سے بند کر دیا جائے تاکہ کوئی اسے کھول نہ سکے اور نہ بھی اندر جاسکے۔“
غلام نے جرات سے پوچھا: ”کیا آپ یہ خزانہ اپنے پاس نہیں رکھیں گی؟“

”نینین عورت کا سب سے بڑا خزانہ، سب سے بڑی دولت اس کا شوہر اس کا بچہ ہوتا ہے۔ وہی کتا ہے۔ وہی کھانا ہے۔ وہی مرنے والی کماٹی پر عورت جتنا فکر کر سکتی ہے اتنا مفت ہاتھ لے کر خزانے پر نہیں کر سکتی ایسا خزانہ کام تو آتا ہے مگر برسے انجام تک بھی پہنچنا ہے۔ مجھے فراد کی طرف سے جو ملے گا، اس اتنا ہی بولوں ہے۔ اس کے آگے مجھے کچھ نہیں چاہیے۔ اس دروازے کو اس خزانے کو ہمیشہ کے لیے بند کر دو۔“
ان جھپٹوں نے آدھے گھنٹے کی محنت کے بعد اسی پناہی پر سے ایک بڑی سی چٹانی کو کھینچ کر اس دروازے کو ہمیشہ کے لیے بند کر دیا۔



رات کے دس بجے میں نے آرام سے خیال توانی شروع کی میرے پیٹلہ مرزا اور سائرہ بانو کی خیریت معلوم کی وہ دونوں اپنے بیٹھے میں محفوظ تھیں اور اس وقت ڈانگ درم میں رات کا کھانا کھا رہی تھیں۔ میں نے انھیں مخاطب نہیں کیا۔ انہیں چھوڑ کر میرا لہندہ نیم کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے کہا: ”فراد صاحب میں کئی گھنٹے سے آپ کا انتظار کر رہا ہوں۔ میں نے سپر ماسٹر کو یہ رپورٹ بھیج دی تھی کہ حضرت بیگ کے ساتھ کیا سوکھا گیا جلتے گا اور اسے کس طرح اس کے بیٹے جلال بیگ کو پہنچایا جائے گا۔ جواباً سپر ماسٹر نے آپ کی یہ تدبیر پسند کی ہے اس سلسلے میں جلال بیگ کے خاص یاعنیت سے بات ہو چکی ہے۔ جلال بیگ پریشان ہے۔ وہ نہیں چاہتا ہے کہ اس کے باپ کے ساتھ وہی سرگرم کیا جائے۔ وہ سپر ماسٹر کے ذریعے آپے ہر طرح کی سوسے بازی

کے لیے تیار ہے۔“

اس سلسلے میں کوئی سو سے بازی نہیں ہوگی۔ حضرت مرزا اپنے گلے میں موت کو لٹکا کر اپنے سینے کے پاس فرد پہنچا ہوا۔ ”جی ہاں سپر ماسٹر نے بھی یہی جواب دیا ہے اور ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ حضرت بیگ کے سینے پر موت کا تمغہ بھی کر کے ڈالیں گے۔ ایک حصے میں چھوڑ دیا جائے گا۔ اس سے پہلے جلال بیگ کے آدمیوں کو خبر کر دی جائے گی کہ وہ فلاں جگہ سے حضرت بیگ کو مائل کر سکتے ہیں۔“

”ٹھیک ہے۔ آپ اس ماہر سے رابطہ قائم کریں جس نے وہ تمنا کیا ہے۔ اسے بتائیں کہ میں اس سے وفا رابطہ قائم کرنے والا ہوں۔“

ماسٹر نے دسیور دیا تھا کہ اپنے ایک ماتحت کو احکامات دیے۔ ادھر ماسٹر نے دسیور دکھا۔ ادھر میں اس ماتحت کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ دسیور دکھ کر ایک کمرے میں پہنچا۔ وہاں ایک ادھر دسیور کا آدمی اپنے دو اسٹش کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ اس ماتحت نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”مردمیکس، مسٹر فراد آپ ابھی دماغی رابطہ قائم کر سکتے ہیں آپ ان سے گفت کر کریں۔“

جیکسن نے کہا: ”یہ میری خوش قسمتی ہے کہ فراد صاحب مجھ سے رابطہ قائم کر لیں گے۔ میں ان کا انتظار کر رہا ہوں۔“
اس کی بات ختم ہوتے ہی میں نے اس کے دماغ میں کہا: ”ہیلو مسٹر جیکسن! انتظار کی ضرورت نہیں ہے۔ میں آیا ہوں مجھے آپ سے مل کر خوشی ہو رہی ہے۔“

وہ معمول کے مطابق اسی طرح جبران و پریشان ہوا، پہلے فقیرانہ ذکر سکا کہ اس کے دماغ میں میں بول رہا ہوں۔ ایسے وقت شہر ہوتا ہے کہ اپنی ہی سوچ دماغ میں گونج رہی ہے میں نے کہا: ”مسٹر جیکسن! آپ فقیرانہ کر لیں کہ میں بول رہا ہوں۔ میرا لب و لہجہ مختلف ہے اور آپ کی سوچ کا لہجہ مختلف ہوتا ہے۔“

”ٹھیک ہے جناب میں فقیرانہ کر لیتا ہوں۔“
میں نے ہنستے ہوئے کہا: ”میں جب بھی پہلی بار کسی کے دماغ میں پہنچتا ہوں اسے ثروت دینے بغیر بھی مطمئن نہیں کر سکتا۔ آپ کے سامنے جی ثروت پیش کرنا ہوگا۔ لہذا آپ اپنے اسٹنٹ سے کوئی بات کریں۔ میں ابھی ملی جیتی کا تماشا دکھاتا ہوں۔“

جیکسن نے اپنے دونوں اسٹنٹس سے کہا کہ اس کے دماغ میں فراد صاحب پہنچے ہوئے ہیں جواب میں اس کے ہاتھوں

نے کچھ کہا۔ میں ان کے دماغ تک پہنچ گیا۔ پھر میں نے جیکسن سے کہا: ”مجھے پوچھیں گے کہ میں کون سا رہوں وہی حرکت آپ کے اسٹنٹ کریں گے اور وہی بات کہیں گے جو پہلے سے میں آپ کو بتا رہا ہوں۔“

پھر یہی رہا میں جیکسن کے کتا تھا کہ دیکھیے آپ کا فلاں اسٹنٹ فلاں بات کہے گا۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ جی ٹی اسٹنٹ کے دماغ میں پہنچ کر وہی بات کتا تھا تو جیکسن اس کا منہ کتنے گنگنا تھا پھر دوسرا اسٹنٹ وہی حرکت کرتا تھا جس کی تکرار کوئی میں پہلے کر دیتا تھا۔ اس کے بعد جیکسن نے کہا: ”جناب فراد صاحب مجھے باطل یقین ہو گیا ہے کہ آپ میرے دماغ میں موجود ہیں اور ہر سوچ اس وقت میرے ذہن میں ہے۔ وہ میری نہیں آپ کی ہے۔“

میں نے سوال کیا: ”اچھا اب آپ اس ہم کے متعلق رست میں؟“

وہ بتانے لگا: ”فراد صاحب مجھے بتایا گیا تھا کہ لڈی سائرہ بانو کے ساتھ کیا ہم باندھا گیا تھا۔ اس کا نقشہ بھی مجھے دکھا گیا۔ اسی کے مطابق میں نے اس کو تیار کیا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس میں ہم چار عدد مارا تھے اور وہاں خلقت رنگ کے تھے۔ اس میں صرف دو مارا ہیں اور وہاں ایک ہی رنگ کے ہیں۔ اور وہاں تاروں میں سے کس تار کو الگ کر دینے سے خطہ مل جائے گا یہ صرف میں جانتا ہوں۔ آپ کو تیار رہا ہوں۔ جلال بیگ اور اس کے ماہرین اس ہم کے سامنے آئیں گے اور اس کی اسٹڈی کریں گے تو انھیں یہ ایک معمولی سا ہم نظر آئے گا لیکن سوال یہی پیدا ہوگا کہ کس تار کو ہٹا دیا جائے۔ بات وہ اس ہم کا نقشہ دیکھنے کے بعد خود نہیں سمجھ سکیں گے اس کی تکنیک کو صرف وہی سمجھ سکتے ہیں جس نے اسے بنایا ہے۔ کیا میں آپ کو اس ہم کا نقشہ دکھاؤں گی؟“

میں نے کہا: ”میں آپ کے دماغ سے اس نقشے کو کچھ تو سکون کا لیکن دیکھ تیس سکون کا۔ جیتی جیتی کا طریقہ کار یہ ہے میں آپ کے دماغ میں پہنچ کر یہ معلوم کر سکتا ہوں کہ آپ کے سامنے جیتی ہوا اسٹنٹ کیسا ہے۔ اس کا ناک نقشہ کیا ہے۔ میں تقریر میں اچھے سے کر دیکھ سکتا ہوں لیکن صحیح صورت اور صحیح ہاک نقشہ کیا ہے۔ یہ آنکھوں کے سامنے دیکھنے سے ہی معلوم کر سکتا ہوں۔ اسی طرح میں آپ کی آنکھوں سے اس نقشہ کو تیس دیکھ سکوں گا۔ صرف آپ کے ذہن میں نہیں ہوگا۔ بشرطیکہ کہ آپ صرف ان دونوں کی

بات کریں مجھے بتائیں کہ ان میں کون سا تار الگ کیا جائے تو شخصیت بیگ کو کوئی زندگی ملے گی۔“
جیکسن نے کہا: ”جناب اس کے سینے پر جو ہم باندھا جائے گا اس کا طریقہ بھی یہی ہے کہ دو ویڈیو اس کے ہنل کے نیچے سے گزریں گے اور دو ویڈیو اس کے شانوں کے اوپر سے جا کر پشت کی طرف ایک بجل سے باندھے جائیں گے ان تمام ویڈیوں پر سے پہلے اتار کر لائے گے ہیں کوئی اس بجل کو کھولنا چاہے گا تو موت کے سوا کچھ ہاتھ نہیں آئے گا۔“
بہر حال اب اس ہم کے اندر جتنا مارا ہے اسے بھی نظر آئے ہیں ان میں سے وہاں طرف داتا مارا دیا جائے تو شہریت بیگ کو کوئی زندگی مل جائے گی، بائیں طرف کے ناکہ کو ہاتھ لگا دیا گیا تو انہی موت اور صرف موت ہوگا۔“

”ٹھیک ہے۔ میں سمجھ گیا بائیں طرف کا تار موت اور دائیں طرف کا تار زندگی ہے۔ یہ ہاں آپ کسی کو نہ بتائیں میں جلال بیگ سے مرٹ لوں گا۔“

”یہ لازم میرے اندر آپ کے درمیان ہے گا۔ دیے میں شہریت بیگ سے مل چکا ہوں۔ وہ بہت ہی بزدل آدمی ہے اگر ہم کو فٹس کے ساتھ باندھنے کے دوران اس نے کوئی لٹی یا جی حرکت کی تو باندھنے والا بھی اس کے ساتھ موت کے منہ میں چلا جائے گا۔ میں نے ماسٹر سے کہا ہے کہ اس کے لیے ایک وکیل جیٹ کا انتظام کریں۔ ایسی کسی جیٹ کی پشت نہ ہو اور اس کے دونوں طرف آہنی راڈ لگے ہوں جس کے ساتھ اس کے دونوں بازوؤں کو سختی سے باندھ دیا جائے تاکہ وہ ادھر ادھر حرکت نہ کر سکے تب ہی ہم یمنیان سے اس ہم کو اس کے سینے کے ساتھ باندھ سکتے ہیں۔“

”میں ماسٹر سے معلوم کرتا ہوں کہ کسی کب تک تیار ہو جائے گی۔ اسی کے مطابق میں آئندہ آپ سے رابطہ قائم کرنا۔“

”میں اس سے نصیحت ہو کر ماسٹر کے پاس آیا۔ ماسٹر سے دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ کوئی صبح تک تیار ہوگی۔ میں نے کہا: ”آپ جلال بیگ تک یہ پیغام پہنچا دیں کہ کل دن کے گیارہ بجے تک وہ ڈالی سے نہ جی سکتے۔ اسے اپنے باپ کو مائل کر لے۔ میں کل دن کے نو بجے دوبارہ رابطہ قائم کروں گا۔ اس وقت تک کے لیے جا رہا ہوں۔“

میں بات میں نے مرزا اور سائرہ بانو کو بتائی۔ میں ان سے ملنے کا وقت مقرر کیا پھر میں نے سونیا کی غمری۔ وہ ایک آرام دہ بستر پر لیٹی ہوئی فی وی کا ایک پروگرام دیکھ رہی تھی اس کی نظریں فی وی کے اسکرین پر تھیں لیکن ذہن اپنے

سو گئے جس کے متعلق سوچ رہا تھا وہ سوچ رہی تھی۔ جب فراد پیرس پہنچا اور اس کے چہرے کی بے ساختہ طرحی ہر سہ والی تھی تو اس وقت تک اس کے سونگنے کی جس پر فراد یعنی ڈاکٹر جو دو ماہیں سے لگا تھا اور انکیشن لگا رہا تھا تو اس وقت ان دواؤں کا اثر نہیں ہوا تھا۔ بعد رفتہ رفتہ وہ دوا میں اسے متاثر کرتی تھی یہاں پھر ایک وقت آیا تھا کہ جنگل میں پہنچنے کے بعد وہ سونگنے کی جس توقع کے خلاف باطل ہی تھم رہی تھی اب وہ اپنے سامنے والوں کو توجہ سے سونگتی تھی تب پتہ چلتا تھا کہ وہ جانی پیمانی پر پہنچے ہوئے کسی کو بھی وہ اپنا سونگ کر محسوس نہیں کر سکتی تھی۔ اس کے دماغ میں ایک سوال پیدا ہوا۔ یہ جو سونگنے کی صلاحیت ختم ہو چکی ہے تو کیا یہ مناسب ہے یا اسیس صلاحیت کو دوبارہ اپنے اندر پیدا کیا جائے؟

اس نے جواباً سوچا۔ صلاحیتیں پیدا ہوسکتی ہیں۔ ڈاکٹر کے علاج کے ذریعہ وہ اس کی کو دفعہ کر سکتی ہے لیکن جب دوبارہ سونگنے کی وہی تیز حس پیدا ہوگی تو وہ دوسری پریشانی بھی سامنے آئے گی یعنی منور شدہ ادا عام قسم کی ہلکے علاوہ بدلو اور ناپسندیدہ کو بھی برداشت کرنا ہوگا اور اب ایسی بُری برداشت نہیں ہوتی تھی۔

اس نے ایک نرۂ بھرتے ہوئے سوچا۔ کیا یہ اچھا ہوتا کہ میری سونگنے کی صلاحیت کی طرح فراد کی طبیعتی والی صلاحیتیں بھی ختم ہو جائیں یا اس حد تک کم ہو جائیں کہ وہ سیکھوں، ہزاروں میل کی فوری ہلک خیالات نہ چڑھ سکتا۔ جو اس کی فزول کے سامنے نہ دیتے۔ ان سے وہ بے معبود ہوتا۔ تب میں بھی بدل کر اس سے ہسانی چھپی رہتی؟

یہ سنے اس کی سوچ کے ذریعہ سوال کیا۔ "چھپنے سے کیا حاصل ہوتا کیا فراد مجھے بھول جائے گا یا میرا بیچا چھوڑ دے گا؟"

اس کی دوسری سوچ نے جواب دیا۔ "یہ تو میں جانتی ہوں نہ وہ مجھے بھولے گا اور نہ کبھی چھوڑ سکے گا۔ میں اس لیے چھپنا چاہتی ہوں کہ میری جاہت اور بڑھ جائے گی میں اس سے دودھ ہوں گی۔ وہ مجھے ڈھونڈ لے گا اور اس طرح میری حیثیت رہے گی۔"

"کیا میں اپنی حیثیت کا احساس قائم رکھنے کے لیے فراد کو ترواؤں گی؟"

اس نے پھر ایک سرود بھری۔ "میں بھی تو ترواؤں گی مگر اس ہر حال کی ترواؤں نے میں مرنا آتا ہے۔ اس بار تو میں بھی

اس کے آگے راضی نہیں ہوں گی کبھی کمزور نہیں ہوں گی کبھی اس کے سامنے جنت کا اعتراف نہیں کروں گی اسے اتنا پریشان کروں گی کہ وہ نوہ کر سنے لگے گا۔ کان پوٹنے لگے گا۔ میں سکرانے ہرے اس کی سوچ پر لٹھا مارا تھا۔ پھر وہ چونک کر سوچنے لگی۔ یہ میں فی وی کا پروگرام دیکھ رہی ہوں یا فراد کے متعلق سوچ رہی ہوں۔ بھلا یہ بھی کوئی تک ہے۔ اس کی پہلی پتیلی کیوں ختم ہوگی اور کیسے میں اس سے دورہ سکوں گی، صرف اس سے چھپنے کے لیے میں اس کا برا بھلا ہوں۔ اس کی یہ صلاحیت ختم ہوگی تو ہم سب کی پریشانی بڑھیں گی۔ اور وہ میں بھی عجیب ادب پائے گا۔ میں نے کتنی گتے ہرنا۔ وہ سر جھٹک کر بھرتی وی پروگرام کو توجہ سے دیکھنے لگی۔

میں اس کے دماغ سے چپ چاپ واپس چلا آیا۔ اسے چھپنا مناسب نہیں تھا۔ میں دماغی طور پر کئی میں حاضر ہو گیا۔ اس وقت رات کے بارہ بجے والے تھے۔ میں نے سکر کر سونوٹی کو دیکھتے ہوئے کہا۔ اب باطل فرصت ہے تمہے صبح نصرت دینے تک تمہارے ہی ساتھ دماغی طور پر چار فراد ہیں گا۔ اس کے ہونٹ خوشی سے سکرانے لگے اور انھیں لٹنے لگیں۔ وہ رات بھر اسے ملن کی آخری رات تھی۔ جب دودن کی زندگی رہ جائے تو یہ معلوم ہو کہ دوسری صبح ہم زندہ رہنے کے باوجود ایک دوسرے کے لیے مرجائیں گے ایک دوسرے کو ہادی آٹھیں نہیں دیکھ سکیں گی تو ہادی مٹھی میں جتنا بھی وقت ہوتا ہے وہی سادی زندگی کا سرمایہ ہوتا ہے اس لیے ہم ہمہ وقت باگ جاگ کر باتیں کرتے کرتے گوارے لگے۔

اس رات وہ خوب راتی رہی میں اس کے آنسو پوچھتا رہا۔ وہ ٹوٹ ٹوٹ کر بکھرتی رہی۔ میں محبت سے سہتا رہا۔ وہ میرے سامنے بیٹھی ہار کر ہاتھ دگر میری پوجا کرنے کے لیے بٹھ گئی۔ میں نے اس کے دونوں ہاتھوں کو ختم کر کہا۔ "نہیں رسونوٹی مجھے بھگوانی سمجھ کر نہ پوچھا۔ یہ ہمارے مذہب میں بڑک ہے۔ ہمیں جنت کی حد تک محبت کرنا چاہیے۔ ہم صرف خدا سے ہی عبادت کی حد تک محبت کر سکتے ہیں۔"

وہ روتے ہوئے بولی۔ "ہم نہ ہندو مت میں اپنے پی کے رپ میں اپنے بھگوان کو مدبھتی ہیں۔ ہادی محبت اور فادادی کی اعتنا ہے کہ ہم اپنے پی کو انسان سے بھگوان بنا دیتی ہیں۔ اگر میں تجھے اپنا بھگوان نہ سمجھتی تو اپنے بھگوان کو کھجور کا ایک مسلمان سے شادی نہ کرتی۔ جب میں نے تجھے اپنا بنایا تو تم میرے لیے نہ تو بندھے نہ مسلمان تھے تم صرف محبت تھے وہ جنت جسے میں بھگوان کہتی ہوں تم نہ دیکھتے۔ میں نے صراحتاً

نظر یہ ہے۔ اپنا عقیدہ ہے۔ اپنی محبت کی انتہا ہے تمہے میری محبت کی انتہا تک پہنچنے سے نہیں رک سکتے۔ ابھی روک گئے تو تمہارے جانے کے بعد تمہارے نصرت کی پوجا کروں گی۔ تمہارے ہام کی مالا پہوں گی۔ تم نہیں دہو گے تو اپنی کوکھ سے تمہاری خوشبو کو چھو دوں گی۔ اسی خدمت کروں گی۔ اس کی ہمدردی کروں گی۔ اسے دوسرا فراد بنائیں گا۔ جس طرح پوجا سے پہلے پہل پوچھا ہے۔ دیا جلاتے ہیں سادی طرح میں تمہارے بچے کو کیلے کاٹ دیتی رکھوں گی اور اس روشنی میں تمہاری پوجا کرتی رہوں گی۔ کیا تم مجھے اس سے روک سکتے ہو؟"

میں نے انکاد میں سر ہلا کر کہا۔ "نہیں میں زبان سے سمجھا سکتا ہوں ہاتھ سے روک نہیں سکتا۔ کسی کو بھی اس کے عقیدے سے اور اس کے نظریے سے باز نہیں رکھا جاسکتا۔" صبح بخیر ہوئے رسونوٹی کی آنکھوں میں آنسو خشک ہوئے اسے صبر آ گیا یا سمجھ آگئی کہ روتے رہنے سے وقت اپنی من مانی سے باز نہیں آتا۔ وقت کے مطابق جو ہرنا ہے وہی ہوتا ہے اور انسان کو اسے برداشت کرنا پڑتا ہے پھر اچھے وقت کا منتظر کرنے کیلئے اپنے اندر حوصلہ پیدا کرنا پڑتا ہے۔ رسونوٹی میں وہی حوصلہ پیدا ہونے لگا تھا۔

صبح چھ بجے میں نے غسل وغیرہ سے فارغ ہو کر رسونوٹی اور غلام کے ساتھ بیٹھ کر ناشتہ کیا۔ رسونوٹی سے ایک لقمہ بھی چبایا نہیں مارا تھا کیلین میں سے خباں خوانی کے ذریعے لٹے اچھی طرح ناشتہ کرنا۔ چائے پلائی۔ پھر ہم سب بستی سے نکل کر اس جگہ پہنچے جہاں میرے لیے پہلی کا پڑا چکا تھا ہم نے اس بات کا خیال لکھا تھا کہ پروفیسر ناروڈس اور اس کے اسٹنٹ کو میری رانگی کا علم نہ ہو اس لیے انھیں بھلی رات سے ہی دوسری جگہ کے جا کر قید کر دیا گیا تھا۔ غلام نے نقیض دلا تھا کہ میرے جانے کے بعد بھی انھیں میرے متعلق قلم لکھا جائے گا۔ پروفیسر اور اس کے ماتحت کو رہا کر کے کسی دوسری جگہ بھیجا دیا جائے گا تاکہ وہ اپنے وطن واپس چلے جائیں اور اس بات کو بھی علم نہ ہو کہ اس رسونوٹی غلام کے پاس رہ گئی ہے۔

نصرت ہوتے وقت رسونوٹی پھر ہزار ضبط کے باوجود رہنے لگی۔ میں نے اسے بہت پیار سے سمجھا یا تسلیاں دیں کہ ہسانی طور پر ایک ہرلو ہوں مگر دماغی طور پر آتا رہوں گا۔ بہت کچھ تسلیاں دینے کے بعد میں پہلی کا پڑیں آکر سوار ہو گیا وہ روتے ہوئے باہر ہاتھ پلائی رہی۔ مجھے احوال کتنی رہی۔

کر سنے لگا۔ اس کے بعد دو وقت بھی آیا جب وہ لگا ہوں سے اوجھل ہو گئی۔ اب ہم ایک دوسرے کو نہیں دیکھ سکتے تھے جب وہ نظر نہیں آتی تب میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر کہا۔ رسونوٹی، تم مجھے نہیں دیکھ رہی ہو اور میں بھی نہیں دیکھ رہا ہوں لیکن میں تمہارے پاس موجود ہوں۔ ٹھیک؟ "اے؟"

اس نے انبات میں سر ہلا دیا، میں نے کہا۔ "جب یہ دست ہے کہ میں تمہارے پاس موجود ہوں تو پھر دیکھنا بات کا؟" چلو آؤ۔ سو لو پوچھ لو اور غلام کے ساتھ ہیں میں واپس جاؤں گا۔ وہ آنسو پوچھتے ہوئے غلام کے ساتھ واپس جانے لگی غلام نے کہا۔ "والہ! آقا اب نصرت ہو چکے ہیں۔ اگر آپ راضی ہوں تو ہم کل ہی یہاں سے روانہ ہو جائیں میری نظر میں ایک ایسی بستی ہے جہاں آپ سادی دنیا والوں سے جھپ کر رہ سکتی ہیں۔ اس بستی میں تمام لوگ میرے اپنے ہیں کوئی آپ کی بات بستی سے باہر نہیں پہنچائے گا۔"

وہ آنسو ہرے سبے میں بولی۔ "ٹھیک ہے میں بھی اب اس بستی میں نہیں رہنا چاہتی۔ جو مناسب سمجھتے ہو کر۔"

میں اس کے دماغ سے نکل آیا۔ سفر کے آغاز میں ہی میں ان سب دماغوں کو پڑھ چکا تھا جو اس وقت پہلی کا پڑیں بیٹھے ہوئے تھے اور مجھے ایک نامعلوم منزل کی طرف لے جاتے تھے۔ میں نے اپنے پاس بیٹھے مجھے ایک لمحہ لحاظ سے پوچھا۔ "کتنی دیر کا سفر ہے؟"

اس نے ادب جواب دیا۔ "جناب ہم ڈیڑھ یا دو گھنٹے میں ایک مخصوص مقام تک پہنچ جائیں گے۔"

"کیا وہاں کوئی چار ڈیڑھ یا دو گھنٹے کا سفر ہے؟"

"جی نہیں ایک مسافر بردار طیارہ ہے۔ اسے فر قانونی طور پر وہاں آنا رہا جائے گا۔ آپ سوار ہوں گے۔ پھر وہ اپنی پرواز جاری رکھے گا۔"

"اس طیارے میں جو دوسرے مسافر ہوں گے کیا وہ اس فر قانونی پرائیویٹ لائننگ کی اخلاق متعلق حکام تک میں پہنچائیں گے؟"

اس نے مسک کر کہا۔ "جی نہیں اس مسافر بردار طیارے میں سارے کے سارے مسافر ہمارے پیشانی اس جہاز کا ٹکڑا ہیں ہمارے اشارے پر چلتا ہے جو ہم کی خرابی یا نیشن کی کسی کامیابی کے بعد طیارہ اپنے روٹ سے ڈراٹے گا۔ آپ کے سوار ہونے کے بعد پھر اپنے روٹ پر پرواز نہ دے کر فٹے گا۔"

میں اطمینان سے سیٹ کی نشست سے مٹک لگا کر انھیں بند کرتے ہوئے مہاراجہ کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ

اس کی اتنی ماسٹر عبداللہ بن مسیح مروتیکس اور شہت بگ اور دوسرے مسلح جوان ایک بڑے سے ہال میں بیٹھے ہوئے تھے وہ سب سب سے منتظر تھے۔ میں نے ماسٹر سے کہا۔
 "میں آگیا ہوں آپ کام شروع کروں گی"
 میں نے بیکس کے دماغ سے معلوم کیا۔ شہت بگ کو اس وکیل جیٹر کے ساتھ اتنی مضبوطی سے بندھا گیا تھا کہ وہ حرکت نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے جیس سے کہا۔ آپ کم کو اس کیسے سے باندھ سکتے ہیں لیکن کوئی خطرہ ہو تو مرزا اور اس کی اتنی کو وہاں سے دور بھیج دیں۔
 "خوشے کی بات نہیں ہے۔ آپ اطمینان لکھیں۔ یہ دونوں نا مضبوطی سے اپنی جگہ قائم ہیں ان میں سے کوئی بھی "نا اسی وقت اپنی جگہ چھوڑ سکتا ہے جب اسے ہاتھوں سے پکڑ کر مٹایا جائے۔"
 میں نے اسے اجازت دے دی۔ شہت بگ کی حالت قابل دیدہ ہو گئی۔ میں دیکھ کر تو نہیں سکتا تھا۔ اس کے دماغ سے بچھ سکتا تھا۔ وہ سر سے پاؤں تک تھر تھرا کر رہا تھا۔ اس کے منہ سے عجیب عجیب آوازیں نکل رہی تھیں۔ آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ وہ سارے ہال کو ایسے دیکھ رہا تھا جیسے نفوس ہی نظروں میں گزر رہا ہو۔ سارے ہالوں نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا تھا۔
 جیس کے دواسٹنٹ اس کم کے دو طرفہ بلیٹ کو دو طرف سے پکڑ کر ٹرائی سے اٹھانے ہوئے شہت بگ کی طرف جانے لگے۔ تب ہی ٹھٹھک کر رک گئے۔ شہت بگ کو شہت بگ کو دیکھا پھر گواہی سے منہ بنایا۔ سارے ہالوں اور مرزا فوراً ہی اپنی ناک پر پڑا دھک کر وہاں سے اٹھ گئیں۔ پھر تیزی سے چلتے ہوئے ہال سے باہر نکل گئیں۔
 میں نے ماسٹر کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ بھی تیزی سے چلتا ہوا ہال سے باہر جا رہا تھا۔ پھر دروازے کے پاس سے پلٹ کر ناگوارا سے اپنے ایک ماتحت کو حکم دیا۔
 "اس کم بہت کی صفائی کرواؤ ہم بندہ منٹ کے بعد آئیں گے۔ یہ کہہ کر وہ ہال سے باہر چلا گیا۔ میں مرزا کے پاس پہنچ گیا۔ وہ دوسرے کمرے میں پہنچ کر اپنی اتنی سے کہہ رہی تھی۔
 "تم بہت نہایت ہی بزدل بھلا میں سوچ بھی نہیں سکتی تھی یہ تو جس سے جی گیا کہ وہ ہے۔"
 سارے ہالوں نے تھکے ہوئے انداز میں ایک صحن پر بیٹھے ہوئے کہا۔ "بہت بزدل ہی بہت کمزور ہے۔ میرا پس چلے تو میں اسے معاف کروں گی۔"

مرزا نے تو بتے اپنی اتنی کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔
 "آپ کیا کہہ رہی ہیں؟ جس نے قدم قدم پر آپ کو لایا ہے آپ کو بڑا دیکھا ہے۔ آپ اسے معاف کروں گی؟"
 "ہاں بھروسے کسی کے آنسو نہیں دیکھتے جانتے۔ دیکھو تو اس کی کیا حالت ہو گئی ہے۔ ابھی سے آدھ ہوا ہو چکا ہے۔ جب وہ ہم باندھا جائے گا تو شاید دم ہی نکل جائے۔
 مرزا نے نفرت سے کہا۔ "اس ذلیل کو مرزا جانا ہے۔ مجھے تو آپ پر حیرت ہے کہ اتنے ذلیل دشمن کو معاف کر دینا چاہتی ہیں۔ اس پر رحم کھا رہی ہیں۔"
 "مجھے بھی شہت بگ سے ہمدردی نہیں ہے بلکہ انسانوں سے ہمدردی ہے۔ میں کسی کا دکھ نہیں دیکھ سکتی۔"
 "اسی لیے تو آپ پچھن رہی ہیں تباہ ہوئی اتنی ہیں۔ اگر آپ اسے نہیں دیکھ سکتی ہیں تو ہاں چپ چاپ بیٹھی رہیں۔ میں آپ کو وہاں نہیں جانے دوں گی۔ میرا پس چلے تو میں اس کی بونی بونی کاٹ کر اس کا تیرہ کر کے پھینک دوں گا۔"
 وہ ایک سردار بھر کر لوں۔ یہ عجیب دنیا ہے ہاں ایک ظالم دوسرے کو بھی ظالم بنا دیتا ہے۔ ہم ایسی تر تو ہیں جیسی اب ہرگز ایک مشرقی لڑکی تو نہیں۔ سیدھے ساتھ انداز میں جوان ہوتیں اور دلہن بن کر اپنی سسرال چلی جاتیں لیکن اس کے ظلم نے مجھیں بھی ایک لڑکی سے پتھر بنا دیا ہے۔"
 اتنی! اس دنیا میں یہی ہوتا ہے۔ اگر آدمی پتھر بنے تو اسے دوسرے توڑ کر دکھ دیتے ہیں۔ یہیں پتھر نہیں ڈھلاؤ بنا چاہیے۔ جیسے میں بن چکی ہوں۔ یہ دی شہت بگ ہے نا جس نے بس برس تک مجھے آپ جلد لکھا۔ یہ دی شہت بگ ہے جس نے تیس گھنٹے تک آپ کے گے سے بت کر باندھ کر رکھا۔ چار بے بسی کا مذاق اڑانا اور اس وقت ظلم کرنے وقت یہ بچوں کی طرح نہیں رہا۔ اُسے بالکل یاد نہیں آتا کہ قاتل اسے بھی زندگی کے بھی موڑ پر بزدل بنائے گی۔ آج قاتل نے اسے کرنا دیا ہے تو بھنے بیٹھے اس کے ذلیلے وہ مردوں کو جرت حاصل کرنے کیجیے، آپ بیان چپ چاپ بیٹھی رہیں گی، میں جا رہی ہوں۔"
 سارے ہالوں میں سر جھکائے بیٹھی رہیں۔ وہ ظلم کا تماشہ نہیں دیکھنا چاہتی تھیں۔ بے لنگ شہت بگ اسے ساتھ جو کچھ ہر دہا تھا وہ بھی ظلم تھا کہ وہ ایک مجبوری تھی۔ دوسرے ظالموں کو احساس دلانا تھا کہ دیکھ میں اتنی بزدل

وہاں بھروسے کہ وہ مردوں کے لیے کرتے آئے ہو۔ وہی تھا جسے اسے بھی آگے اور ان کے آگے آ رہا تھا۔
 شہت بگ کی بزدلی اور کمزوری کے پیش نظر ایک ڈاکٹر طلب کر لیا گیا تھا۔ اسے گھنٹے کے بعد وہ کم اس کے پیٹے سے باندھ دیا گیا۔ اس کی حالت ایسی تھی جیسے وہ زندہ نہ ہو۔ آہستہ آہستہ سانس مل رہی تھی۔ آنکھیں بند تھیں اور وہ بالکل مردہ نظر آ رہا تھا۔ ڈاکٹر بھی کبھی اس کی نبض نہ لے سکا تھا اور دل نہیں ہوتا تھا۔ جب دو لوگ اپنے کام سے فارغ ہو گئے تو اسے چھوڑ کر وہ مٹ گئے۔ وہ کمری پر بندھا ہوا تھا۔ مرزا نے آواز دی۔ "شہت بگ تم زندہ ہو مگر مروتوں سے بڑبڑ میری آواز تھا اسے کالوں تک پہنچ رہی ہے مگر کبھی زان مر چکی ہے۔ وہ میری بات کا جواب نہیں دے سکے گی۔ بھاری آنکھیں اٹھانے بس میں نہیں ہیں۔ تم چاہو تو بلیکس اٹھا کر مجھے نہیں دیکھ سکتے۔ اسے کہتے ہیں مروتی جانا جانا موت سے پہلے موت آ جانا۔ اب اس حالت میں وہ کہہ کر تم سب سے ہو کر میری اتنی پر کیا کر دیتی رہی ہوگی۔ انھوں نے کس حوصلے سے موت کو اپنے سینے پر تیس گھنٹے تک اٹھائے رکھا تھا۔ وہ کتنی سہولت مند خاتون ہیں۔ تم مروتوں سے بھی گئے گئے ہو۔ تجھ سے تم پر۔"
 ماسٹر عبداللہ بن مسیح کے ماتحت شہت بگ کو وہاں سے لے گئے۔ وہ جلال بگ کو اطلاع دے چکے تھے۔ اس کے مطابق وہ اسے ہائی دے کے ایک مقام پر پہنچانے جا رہے تھے۔ جب وہ چلے گئے تو میں نے ماسٹر کو مخاطب کرنے سے کہا۔ "آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے ہمارے کھد اس حد تک تعاون کیا۔"
 "فراد صاحب آپ خرمنہ کرتے ہیں۔ ہم تو آپ کے قدرت گزار ہیں فرمائیے اور کوئی حکم؟"
 "ہاں بھی کچھ کام باقی ہیں۔ پہلی بات تو یہ کہ لیڈی سارے ہالوں کو بغاوت پاکستان پہنچانے کے انتظامات کیے جائیں۔ جلال بگ ان میں اپنی کبھی طرح گرفت میں لینے کیلئے اپنی آخری کوشش ادا اپنا آخری ذریعہ اور اپنا آخری پیسہ بھی صرف کرے گا۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ بہت مختار ہو کر بہت ہی کمزوری بخواتین میں لیڈی سارے ہالوں کو پاکستان پہنچا دیں اور وہاں بھی جو کچھ لیڈی سارے ہالوں کو ہر دم ان کی بخواتین بروقی ہے۔"
 "یہ ہر دہا تھا۔ ہمارے لیے کوئی بڑی بات نہیں ہے۔"

"اس کے بعد مرزا کو میک اپ کے ذیلیے کچھ تبدیل کیا جائے تاکہ وہ جس سے پہچانی نہ جاسکے۔ آپ اسے لندن روانہ کریں۔"
 "یہ بھی ہر دہا تھا۔"
 "سپرو ماسٹر بگ یہ بات پہنچائی جائے کہ میں سارے ہالوں کی بہت ہی زبردست بخواتین چاہتا ہوں۔ یہ زبرداری براہ راست سپرو ماسٹر پر ہوگی۔ ان تک جلال بگ کو کوئی آدمی پہنچنے نہ پائے۔"
 "میں سپرو ماسٹر بگ آپ کے یہ الفاظ پہنچا دوں گا۔"
 میں مرزا کے پاس آیا۔ وہ اب اپنی اتنی کے پاس پہنچ گئی تھی۔ میں نے اسے بتایا کہ اس کی اتنی کو پاکستان بھیجیں اور اس کو لندن پہنچانے کے انتظامات کیے جائے ہیں۔ مرزا نے یہ بات سارے ہالوں کو بتائی۔ وہ اس پر ہر کر لوں۔ یہ بیٹی تم اور فراد مجھے دھوکا دینا چاہتے ہو کہ کوئی ایسی صورت نہیں ہو سکتی کہ میں اٹھانے قریب رہوں۔ میرا دل کہیں نہیں لگے گا۔ اتنی دل کو لگانا ہو گا۔ وہاں جلال صاحب تو ہوں گے۔ سارے ہالوں نے مجھے براستی سے دیکھتے ہوئے پوچھ۔
 "تم خراش سے باز نہیں آؤ گی۔"
 وہ مروتوں نے مجھے اپنی ماں کے قریب آئی۔ چھان گھس میں انیس ڈال کر لولی۔ ہائے اتنی وہ دن کب آئے گا جب میں آپ کو دلہن بناؤں گی۔"
 وہ جھینپ کر لوں۔ دیکھو بھروسہ کر دو۔ میں شادی نہیں کروں گی۔"
 مرزا نے کہا۔ "لو کیا شادی سے پہلے یہ نہیں اٹھا کر دیتی ہیں مگر دل میں لڑو تو چھوٹے دیتے ہیں۔"
 "کیا میں نہیں لڑکی نظر آ رہی ہوں کیا تم میرا مذاق اڑا رہے ہو؟ اس نے ماں سے لپٹ کر کہا۔ ہائے اتنی۔ آگے مذاق اڑاؤں تو میں مرزا ہوں۔ آپ نہیں جانتیں کہ مجھے کتنی خوشی ہو رہی ہے۔ آپ کو محبت ملے، محفوظ ملے، خوشی ملے تو مجھ سے زیادہ خوشی کے ہو سکتی ہے۔"
 انھوں نے کہا۔ "بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی، میں نہیں چھوڑ کر جانے سے انکار کر رہی ہوں اور تم میری شادی کے خواب دیکھ رہی ہو۔"
 "جب تک میرا دل نہیں ہوتا اس وقت تک آپ کو مجھ سے دوسری رہنا چاہیے۔ میں تبدیل ہو کر آوازوں کی تو پھر آپ کی حفاظت کر آپ کے ساتھ دیکھوں گی کہ تم بھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوں گے ابھی مجبوری ہے آپ

کو جاننا ہی ہوگا؟

میں غصہ ڈی دیر تک ان کی باتیں سنتا رہا۔ پھر سونیا کے پاس پہنچ گیا اس وقت وہ ایک قہار آئینے کے سامنے بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے سامنے میک اپ کا بہت سا سامان بچل ہوا تھا اور وہ اپنے چہرے پر تین بیلیاں لاد رہی تھی۔ اس کے لندن جانے کے انتظامات مکمل ہو گئے تھے۔

اس وقت وہ سوچ رہی تھی کہ میں میک اپ کے ذریعے ساری دنیا والوں سے اپنے چہرے کو چھپاؤں گی کوئی مجھے سونیا کی حیثیت سے نہیں پہچان سکے گا کیا یہی اچھا ہونا کہ فرما بھی مجھے پہچان نہ سکے اور مجھ تک پہنچ نہ سکے مگر وہ تو کسی وقت بھی میرے دماغ میں پہنچ چلتے گا۔ معلوم کرنے کا ٹکڑا کس قسم کا میک اپ کر رہی ہوں؟

میں مسکراتے ہوئے اس کی سوچ پر ہلکا ہلکا ہاتھ چاہتی تھی کہ میں اس کی سوچ کو کتنے ہی ختم ہو گئی ہے۔ میری ٹیلی ویژن کی صلاحیت بھی اس حد تک کم ہو جائے کہ میں اس کی سوچ نہ پڑھ سکوں۔ خیال خرافی کے ذریعے اس کے قریب نہ آ سکوں اور نہ اسے پہچان سکوں۔ میں نے سوچا کہ یوں ہیں سونیا کی خواہشیں لوری کروں۔ اُسے خوش کرنے کیلئے یہ ناچار کروں کہ میری ٹیلی ویژن کی صلاحیتیں کسی حادثے میں ختم ہو گئی ہیں اور اب میں خیال خرافی کے قابل نہیں رہا ہوں۔ اگر میں یہ وہاں تک نہیں تو اُسے ایک طرف افسوس ہوگا کہ میں اپنی صلاحیت سے محروم ہو گیا۔ دوسری طرف غیر شعوری طور پر اطمینان ہوگا کہ اب میں اس پر جادو نہیں دہوں گا اس کے قریب نہیں آ سکوں گا۔ وہ جیکے جیکے میرے آس پاس لے گی اور پھر جو کچھ ہوگا وہ دلچسپ نمائش ہوگا۔

یہ سوچ کر میں نے اُسے مخاطب نہیں کیا، اس کے پاس سے واپس ہو کر مردانہ کے پاس پہنچا اور بڑی ہی مکروری سوچ میں اُسے مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ مردانہ ایک ہی میسج سکر پر مشہد یہ جوت بھی ہے۔ شاید اب میں خیال خرافی دیکر سکوں صحت باب ہونے کے بعد شاید میری صلاحیت پھر میرے کام آ سکے۔ فی الحالی میں آخری بات سے مخاطب ہوں تم ماسٹر عبداللہ مہم سے مکر وہ پیرس کے ماسٹر سے رابطہ قائم کریں اور سونیا سے کہہ دیں کہ ڈیڑھ سال کو حفاظت پاکستان پہنچانے کے فوری انتظامات کیے جائیں۔

مردانہ نے پریشان ہو کر پوچھا۔ ”مخمس جوت کیسے لگی۔ میں ابھی یہاں کے ماسٹر سے بات کرتی ہوں مہم کے

تعدادی جلی مٹی کی صلاحیت بحال رہی ہوگی۔ وہ نہ ہم سب کے لیے پریشانیوں بڑھ جائیں گی۔“
”فکر نہ کرو۔ میں اسے علاج کراؤں گا اور جلد سے جلد لندن پہنچنے کی کوشش کروں گا۔“
”فی الحال تم کہاں ہو؟“

”میں ابھی تک جنگل ہی میں جھنگ رہا ہوں۔ وہاں سے کسی آبادی تک پہنچوں گا اور کسی ڈاکٹر سے علاج کراؤں گا۔“

”اس نے پوچھا۔ ”سونیا کہاں ہے؟“
”میں نے اُسے غلام کی حفاظت میں چھوڑ دیا ہے۔ اس کی طرف اطمینان ہے۔ بہر حال میں نہادہ باتیں نہیں کر سکتا، میری طبیعت بجز ذاتی جادو ہی ہے۔ خدا حافظ۔“
یہ کہہ کر میں خاموش ہو گیا اور اس کی سوچ کو پڑھنے لگا۔ وہ میرے لیے فکرمند ہو گئی تھی اور سوچ رہی تھی کہ ماسٹر کے ذریعے میری سونیا سے رابطہ قائم کرے گی اور اُسے میری علالت کی خبر سنائے گی۔

میں مسکراتے لگا۔ میں جانتا تھا کہ جب یہ خبر سونیا کو معلوم ہوگی تو وہ بھی میرے لیے فکرمند ہو جائے گی۔ پھر رفتہ رفتہ اُسے یہ اخلاص بھی ملے گی کہ میں خیال خرافی کے قابل نہیں رہا ہوں۔ اُسے افسوس تو ہوگا مگر اس کی دل مراد لوری ہو جائے گی اور وہ مجھ سے آنکھ پھولی کھینا شروع کر دے گی۔ میں نے سوچا۔ لندن میں سونیا کے ساتھ آنکھ پھولی کھینے میں بڑا مزہ آئے گا بشرطیکہ اس کھیل کیلئے پہلے سے مکمل انتظامات ہو جائیں۔ یہ سوچ کر میں نے ماسٹر کو ٹھکانا سے کہا کہ ماسٹر میں لندن کے ماسٹر سے رابطہ قائم کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے معلوم تو ہونا چاہیے کہ آخر میں سپر ماسٹر کے کن لوگوں کے درمیان جادو ہوں؟

”کوئی نام لکھتے کہ اب جناب آپ تھوڑی دیر صبر کر لیں۔“
بیلی کا پٹر کا سفر ختم ہو گیا اور طیارے کا مشہد شروع ہو گیا تو سبھی سے آپ کا تعارف ہو جائے گا۔ اس طیارے میں بہت سے لوگ موجود ہوں گے۔

میں نے پوچھا۔ ”آپ میرا ایک کام کریں گے؟“
”ایک کیا بار کام بتائیں میں آپ کا خدمت گزار ہوں۔“
”ماسٹر میں لندن پہنچ کر اپنے تمام ساتھیوں کو چھپ کر دہنا چاہتا ہوں۔ خصوصاً سونیا اور مردانہ سے چھپ کر رہوں گا تو دشمن ان کے ذریعے مجھ تک نہیں پہنچ سکیں گے

اور میرے ذریعے ان لوگوں تک نہیں پہنچ جائیں گے۔ میں چپ چاپ خیال خرافی کے ذریعے ان کی غیریت۔ علوم کو تادموں کا لیکن خیال خرافی کے ذریعے سونیا اور مردانہ سے رابطہ قائم نہیں کر سکتا۔ یہ تاثر دینا چاہتا ہوں کہ فرما کر نہیں ہم ہو گیا ہے اور اس کی کوئی خبر نہیں مل رہی ہے۔“
ماسٹر نے کہا۔ ”آپ کی یہ بات بیک بہت اچھی ہے۔ جتنی احتیاط و برقی جائے آنا ہی ہوتا ہے۔“

”اگر سونیا یا مردانہ آپ سے میرے متعلق دریافت کریں تو آپ یہ کہہ دیں کہ مجھے اس جنگل سے نکال کر لندن پہنچانے کیلئے ایک طیارہ بھیجا گیا تھا۔ میں اس طیارے میں سوار ہو کر لندن جانے کے بجائے اٹلی میں آ کر گیا تھا۔ اس کے بعد میری کوئی خبر نہیں ملی ہے۔“

”اچھی بات ہے جناب“ دام سونیا اور مردانہ مجھ سے دریافت کریں گی تو میں یہی جواب دوں گا۔“
میں ماسٹر کا شکریہ ادا کر کے اس سے نصحت ہو گیا۔ اب میں نے سوچا کہ جب لندن کے ماسٹر سے رابطہ قائم ہوگا تو اُسے بھی یہی سمجھا دوں گا۔ اس طرح سونیا سے آنکھ پھولی کھینے کے انتظامات مکمل ہو جائیں گے۔ یوں ہی یہ محض ایک مذاق کا ہونا۔ ایک کھیل نہ ہونا۔ احتیاطی بھی ایسا کرنا ضروری تھا۔

میں نے انھیں کول کر کھانا۔ بیلی کا پٹر ایک ایسے کین میلان میں اُتر با تھا جہاں دوا تک ایک چوڑی پختہ ٹرک نظر آ رہی تھی۔ اس پاس دھرتی نہیں تھے۔ وہ بیلی کا پٹر وہاں ایک جگہ آ کر گیا۔ میں نے بیلی کا پٹر سے اُترتے ہوئے پوچھا کہ کیا وہ طیارہ ادھر آئے گا؟

”جی ہاں، ہم نے سن منے کیلئے اسی تیار راہ کو منتخب کیا ہے۔“
دوسرے سطح ہوائی نے اپنی گھڑی دیکھتے ہوئے کہا۔ ”جناب دس منٹ کے اندر ہی وہ طیارہ یہاں پہنچ جائے گا۔ ہم نے وقت کا خاص خیال رکھا ہے۔“

میں وقت گزرنے کے لیے سونیا کے پاس گیا۔ وہ بیلیاں بھر ڈاکٹر سے بائیں کر رہی تھی۔ اس کا میک اپ مکمل ہو گیا تھا۔ جب میں اس کے پاس پہنچا تو کچھ ادھو دی بائیں منائی دیں۔ ڈاکٹر اس سے کہہ رہا تھا۔ ”دام اچھی تو ہو رہی ہے۔ آپ کا علاج یہاں نہیں ہو سکے گا۔ آپ یہاں سے جادو ہی ہیں۔“
”بہتر ہے کہ جہاں بھی آپ کا فیم ہو جاؤں کسی بہت ہی بڑے بیمار ڈاکٹر سے علاج کرواؤں۔“
”جود و آپ کو استعمال کرنا

کھی ہے اس کے اثرات بہت گہرے ہیں اور آپ کی سونچنے کی جس رفتہ رفتہ بائیں ہی ختم ہو جائے گی۔ اس حد تک کہ خوشبو اور بدبو دونوں ہی چیزیں آپ کیلئے بے معنی ہو جائیں گی۔“

سونیا نے پوچھا۔ ”یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ میری سس اس حد تک کیسے ختم ہو سکتی ہے؟“

”میں نے کہا کہ مردانہ کے اثرات بہت گہرے ہیں۔“
سونچنے کی جس کے ذریعے بدبو اور خوشبو کا پتہ ہوا تھا۔ وہ جس آپ کی مردہ ہو چلی ہے۔ بہر مشورہ ہے کہ آپ کسی بہت ہی بڑے بیمار ڈاکٹر سے علاج کرائیں۔ یقیناً وہ اس سلسلے میں آپریشن کا مشورہ دے گا۔ آپ جیسا مناسب سمجھیں دیکھ کر لیں۔“

”دام اُسر میری سونچنے کی غیر معمولی صلاحیت میں کسی آ جائے یا ختم ہو جائے۔ یہ بات تو سمجھ میں آ سکتی ہے لیکن میں اس کو تسلیم کرنا نہیں چاہتی کہ یہ میری سونچنے کی جس اس حد تک ختم ہو جائے کہ میں کسی چیز کو نہ دیکھوں اور بدبو کی فیزیکی دیکھ لوں۔“

”دام اُسر کوئی ایسے لوگ بھی ہیں جو سونچنے کی جس سے بائیں محروم ہوتے ہیں۔ نہ خوشبو کو محسوس کھتے ہیں نہ بدبو کو۔ نہ تازہ غذا کو سونچ کر محسوس کر سکتے ہیں۔ نہ بائیں کھانے کو۔ ہاں زبان کے ذریعے سے انھیں غذا کے تازہ یا بائیں ہونے کا احساس ہوتا ہے مگر سونچ کر نہیں ہو سکتا۔ بہر حال آپ وہاں کسی ڈاکٹر سے مشورہ کریں۔“

سونیا نے بیسید دیکھ کر تھوڑی دیر تک اپنے دماغ میں خاموشی اور ستائوں کر محسوس کیا پھر دیر تک اسی طرح بیٹھی رہی۔ یہ معلوم کرنے کی کوشش کوئی دہی کہ فرما دے اس کے دماغ میں کیا ہو رہا ہے یا نہیں؟ اگر وہ جانتا ہو کہ ہاں تو اُسے پتہ چل جائے گا کہ سونچنے کی جس کم ہوتے ہوئے ختم ہونے کے اسے کچھ بہت جادو ہی ہے۔ اُسے یہ بات معلوم ہو گی کہ وہ اور وہاں تک ہو جائے گا۔ پھر ایک قریب آ کر کچھ سے قریب میں کرے گا اور میں یہ نہیں معلوم کر سکوں گی کہ میرے قریب ہو جو ہو رہے وہ فرما دے ہی ہے۔ میں اس سے دھوکا کھاتی رہوں گی۔ آف میں کس مصیبت میں گرفتار ہونے والی ہوں مجھے لندن پہنچنے ہی پہلی فرصت میں کسی ڈاکٹر سے اپنے لیے مشورہ کرنا چاہیے۔“

میں نے مسکراتے ہوئے سوچا۔ ”یہ جادو سونیا! طیارے کی آواز فضا میں گونج رہی تھی۔ میں نے دیکھا۔“

دوسرے ایک طیارہ بھی پرواز کرنا ہوا آمد تھا اور اُن سے والا تھا۔ ایک متح لوہان ٹرانسپورٹ کے ذیلیے طیارے کسی آدمی سے بائیں کوڑا تھا۔ ٹھوڑی دیر بعد وہ طیارہ اس شاہراہ پر کھلا ہوا تھا۔ اس کا ایک دروازہ کھول کر دستوں کی ایک میٹھی لٹکا دی گئی جس کے ذیلیے میں طیارے کے اندر پہنچ گیا۔ اس کے ساتھ ہی دوازے کو بند کر دیا گیا۔

واقعہ وہ ایک مسافر طیارہ معلوم ہوتا تھا۔ مراد اور عورتیں سبھی اپنی اپنی سیٹ پر بیٹھتے ہوئے تھے۔ جیسے ہی دروازہ بند ہوا اسپیکر سے آواز ابھرے لیگی یہ ہم جناب فراد علی تمہو کو اپنے طیارے میں خوش آمدید کہتے ہیں۔ یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ ہمیں فراد صاحب کی خدمات کا موقع مل رہا ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ اگر ہم سے خدمات کے سلسلے میں کہیں کوئی کوتاہی ہو جائے کوئی غلطی سرزد ہو جائے تو فراد صاحب ہمیں معاف کریں گے۔ ہم حتی الامکان شکایت کا موقع نہیں دیں گے۔ اب فراد صاحب سے درخواست ہے کہ وہ کسی بھی سیٹ پر بیٹھ کر سیفیٹی بلیٹ باندھ لیں۔ طیارہ پرواز کرنے والا ہے۔

طیارے کے تمام مسافر اپنی اپنی سیٹ پر سے ہلٹ کر بیٹھ دیکھ رہے تھے۔ کچھ عرصے اپنا ہاتھ لہر لہر خوش آمدید کہہ رہی تھیں۔ پس نے سیٹ پر بیٹھ کر سیفیٹی بلیٹ باندھ لیا۔ ٹھوڑی دیر بعد ہی طیارہ اس شاہراہ پر دوڑنا ہوا فضا میں بلند ہوئے لگا تقریباً دس منٹ تک اس طیارے کے اندر باطل خاموشی رہی۔ پھر پڑھیں ہوسٹس ادا سٹورڈز نظر آنے لگے ایک غریب محنت سی آفر ہوسٹس نے میسرہ پاس آکر مسکراتے ہوئے کہا۔ اب آپ سیفیٹی بلیٹ کھول سکتے ہیں۔ فرمائیے۔ کیا بنیاد نہ کریں گے؟

”میں کوئی ٹھنڈا مشروب چاہتا ہوں تو نشہ آور ہو۔ وہ مسکرا کر بولی یہ سمجھاتے ہیں آپ نشہ کو ہاتھ بھی نہیں لگاتے۔ لیکن عورت بھی ایک نشہ ہے سنا ہے کہ ایسے وقت آپ لڑکھڑا جاتے ہیں۔“

اُس نے بڑی بیٹنی طور سے مجھے دیکھا۔ پھر ایک ادلے نالے مل کھاتے ہوئے داس سے مل گئی۔ اسی وقت اسپیکر سے آواز ابھرے لیگی ”مرشد فراد علی تمہو اس طیارے میں بیٹھے مسافر ہیں وہ سب شہر ماسٹر کے تابع دار ہیں اور اس وقت آپ کی تابع داری کے لیے حاضر ہیں۔ سب سے پہلے آپ کے سامنے مادم روزانہ دی ماسٹر میں کو بیٹھیں کیا جا رہا ہے۔ مادم آپ کی میزبان ہوں گی اور دوسرے تمام افراد سے آپ کا تعارف

کراہیں گی۔ لیجیے حاضر ہوتی ہیں مادم روزانہ دی ماسٹر میں۔ تمام مسافر ہلے ہلے تالیاں بجانے لگے۔ جیسے مادم روزانہ دی ماسٹر میں کا استقبال کر رہے ہوں۔ اسی وقت طیارے کے اندر تباہی مچا گئی۔ مجھ سے دوسرے اپنے دروازہ تھا۔ اس دروازے کے دوسری طرف شاید طیارے کے بائیں نوہ کا کہیں ہوگا۔ اس دروازے پر ایک سفید پردہ پڑ گیا تھا اور اب وہاں پر وجہ تیش کے ذیلیے ایک تصویر سامنے آگئی تھی ایک فدا اور محنت دونوں ہاتھ کر پڑے کھڑی ہوتی تھی اور کمرہ کی تختی پر بیٹھو مسافر ہاڈ میں ایک حصے سے اس موقع کی منتظر تھی کبھی آپ کے ملاقات ہو آج مجھے بہت خوش حال ہو رہا ہے۔ میں آپ کے سامنے حاضر ہونے سے پہلے اپنی آواز آپ کو سنا رہی ہوں تاکہ آپ میرے لب لہجے کو ذہن نشین کریں محنت بھی کوئی بات ہے تو اسے اپنے دل میں بجا لیتی ہے یہ میری خوش نصیبی ہے کہ آپ میرے دل کا رنگ بیٹھے دلتے ہیں۔ اس وقت تک میں اس کے دماغ میں پہنچ چکا تھا۔ ایک مادم روزانہ میری آنکھوں کے سامنے اسکرین پر نظر آ رہی تھی۔ دوسری مادم روزانہ اسی طیارے کی اگلی سیٹ پر اپنے شخص کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی اور اسکرین پر اپنے آپ کو دیکھتے ہوئے مسکرا رہی تھی اور سوچ رہی تھی یہ کیا فراد میسرہ دماغ میں پہنچ چکا ہوگا؟

اسکرین پر بتایا جا رہا تھا کہ مادم روزانہ کتنی باصلاحیت محنت ہے ادا اتنی فدا و اتنی بہترین فائز ہے کہ شہر ماسٹر نے اسے ماسٹر کیس کا خطاب دیا ہے۔ میں نے مادم روزانہ کو سیٹ پر سے اٹھا کر کھڑا کر دیا۔

اُس نے چونک کر اپنے آپ کو دیکھا۔ اُس کے پاس بیٹھے ہوئے شخص نے پوچھا۔ دین مادم کیا بات ہے۔ آپ کیوں کھڑی ہو گئیں؟

وہ جلدی سے بیٹھ کر بولی۔ نہیں کرنی بات نہیں ہے۔ مجھے لیں لگتا ہے جیسے میں آپ ہی آپ سے مقصد سیٹ پر سے اٹھ گئی تھی۔

اس شخص نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا کیا فراد صاحب نے آپ کو کھڑا کر دیا تھا؟

مادم روزانہ نے چونک کر اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے شخص کو دیکھا۔ پھر کہا کہ ماسٹر ہوسکتا ہے فراد صاحب سے کیا کیا ہو۔ میں پھر اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اُس نے اپنے پاس بیٹھے ہوئے ماسٹر سے پوچھا۔ اوہ آپ کا نام کیا ہے؟ میں تو بھول گئی تھی؟

ماسٹر نے جرات سے کہا۔ یہ آپ کیا کہہ رہی ہیں۔ آپ اور میرا کچھ بھول گئیں؟ میں آنکھوں کا ماسٹر بنو میں ہوں اور تم اپنی بڑی شخصیت کا نام بھول گئی ہو؟

میں ماسٹر بنو میں کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ ادھر مادم روزانہ نے چونک کر اپنے سر کو تھام لیا۔ پھر پوچھا کیا میں بھی دماغی طور پر حاضر نہیں تھی۔ مجھے کیا ہو گیا ہے۔ ماسٹر، میں یقین سے کتنی بول کر فراد صاحب میرے دماغ میں پہنچ گئے ہیں۔

ماسٹر بنو میں نے مسکرا کر مصافحے کے لیے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ بیٹھو مادم، فراد تمہارے سامنے حاضر ہے۔ کیا معاف تو نہیں کرو گی؟

مادم روزانہ نے برائی سے ماسٹر بنو میں کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔ آپ کیوں مذاق کر رہے ہیں؟

”میں مذاق نہیں کر رہا ہوں۔ تمہارے دماغ کو کیا چاہتا ہوں۔ ابھی تم میزبان بن کر میرے پاس آنے والی تھیں دیکھ لو، میں خود تمہارے پاس پہنچ گیا ہوں۔“

مادم روزانہ نے پھر اسے غور سے دیکھا۔ کچھ سر جھپکایا۔

”اچھی بات ہے اگر آپ مسٹر فراد، میں تو مجھے مجبور کریں کہ میں ماسٹر بنو میں سے مصافحہ کروں۔“

میں نے ماسٹر بنو میں کو چھوڑ کر اس کے دماغ پر قبضہ کیا۔ دوسرے ہی لمحے اُس نے ماسٹر کے بڑھے ہوئے ہاتھ میں اپنا ہاتھ پکڑ لیا۔ ادھر ماسٹر بنو میں نے چونک کر اپنے ہاتھ کو مادم روزانہ کے ہاتھ میں دیکھتے ہوئے پوچھا کیا بات ہے؟ تم نے میرا ہاتھ کیوں تھام لیا؟

اسی وقت میں نے مادم کو چھوڑ کر ماسٹر کے دماغ میں پہنچنے ہوئے بیٹھا تو اب مادم چونک کر اپنے ہاتھ کو ماسٹر کے ہاتھ میں دیکھ رہی تھی پھر اس نے مسکرا کر کہا۔ فراد صاحب! میں مان گئی۔ آپ میرے سامنے موجود ہیں۔ بہت بہت شکریہ کہ آپ خود ہی میرے پاس تشریف لائے۔ حالانکہ مجھے آپ کے پاس آنا چاہیے تھا۔ بیز آپ ماسٹر کے دماغ سے پاس جا میں۔ میں آپ کے پاس آ رہی ہوں۔

میں نے ماسٹر کو آزاد چھوڑ دیا۔ اُس نے چونک کر۔۔۔ مادم کو دیکھا پھر اپنے آپ کو دیکھا۔ مادم روزانہ نے مسکراتے ہوئے اسے بتایا کہ اُن دونوں پر کیا گزردی تھی اور فراد اس طرح اُن سے بھول رہا تھا۔ ماسٹر بھی یہ سن کر مسکرائے لگا۔ مادم روزانہ نے اپنے سامنے کی دیوار پر گئے ایک بٹن کو دباتے ہوئے کہا۔ ”ہر وہ جو نہ کر دوا اور لائٹ آن کرو۔“

اُس کا حکم سننے ہی اسکرین پر نظر آنے والی مادم روزانہ غائب ہو گئیں۔ اسکرین سادہ ہو گیا۔ دوسرے ہی لمحے جواز کے اندر دوشتی ہو گئی۔ مادم روزانہ نے اپنی سیٹ پر سے اٹھ کر اسکرین کے سامنے آنے ہوئے اور مسکراتے ہوئے کہا۔ مرشد فراد! میں آپ کے سامنے حاضر ہوں۔ کیا آپ اٹھنے کی تکلیف گوارا کریں گے۔ میں اُن تمام لوگوں سے آپ کا تعارف کرانا چاہتی ہوں۔

میں اپنی سیٹ سے اٹھ کر مادم روزانہ کے مقابل کھڑ ہو گیا۔ اسی وقت ماسٹر بنو میں بھی مادم کے پاس آ گیا۔ پھر وہ دونوں چلتے ہوئے میری طرف آنے لگیں۔ میں اُن کی طرف بڑھنے لگا۔ ہم ایک جگہ ملے پھر ہم نے ایک دوسرے سے مصافحہ کیا۔ مسکرا کر کچھ دسی بائیں کیں۔ اس کے بعد مادم کو خود افراد سے میل تعارف کرانے لگی۔ وہاں جوان بھی تھے اور بوڑھے بھی اور سبھی کسی نہ کسی خطرناک غولی کے حامل تھے۔ اُن میں بڑے بڑے بزنس مین بڑے بڑے اسمگلر، چور بد مکاش اور بدنام زمانہ مجرم تھے۔ اُن میں سے بیٹا لیس افراد میرے ساتھ لندن میں آنے والے تھے۔ باقی مسافر اس سے آگے جانے والے تھے۔ وہ سب سب شہر ماسٹر کے حکم کے پابند تھے اور میرے باز کو اپنے سینوں میں دفن کر کے دکھاتے تھے۔ آخر میں ایک شخص مجھ سے تعارف ہونے کے لیے میرے سامنے آ۔ وہ فدا اور محنت میں میرے برابر تھا۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے دماغ پر قبضہ ہوئے تھے۔ میں نے اُس کے چہرے کو دیکھ کر اندازہ لگا لیا کہ چہرے کی ساخت بھی اتنی مٹا بھ سے ملتی جلتی ہے۔ اگرچہ یہ ہلکا سا میک اپ کیا جائے تو میں اُس کے رُپ میں آسکتا ہوں۔ ماسٹر بنو میں نے مسکرا کر کہا۔

”جناب یہ میں مشہور زمانہ نجومی پلان پریمی۔“

پلان پریمی نے مجھ سے گرم جوشی کے ساتھ مصافحہ کرنے کے لیے کہا۔ جناب آپ کے دل کچھ کتنی خوشی ہو رہی ہے۔ یہ آپ میرے دماغ میں پہنچ کر معلوم کر سکتے ہیں۔ میں لفظوں میں بیان نہیں کر سکتا۔ ویسے میں ہندی زبان میں بولشی کھاتا ہوں اور عام طور سے مجھے تیز رفتاری کا چاہا ہے۔ یعنی میرے نام کے ساتھ تیز رفتاری کا ہے۔ پنڈت پلان پریمی۔ میں آپ کو اپنی بوری مشرقی سناتوں گا۔ آپ میری مہر پر زبردستی گزارنے کے دوران کسی قسم کی دشواری محسوس نہ کریں۔ اچھی آپ اسکرین پر ایسے مردوں اور عورتوں کی تصویروں دیکھیں گے جن سے ماضی میں میرا تعلق رہا ہے اور حال میں بھی اُن سے رابطہ قائم ہے۔ میں انی شخصیتوں کے متعلق بھی تفصیلات

جیش کوئی نہ تھا۔ بہتر یہ ہے کہ پہلے آپ آرام سے بیٹھ جائیں اور آپ کا میک اپ شروع ہو جائے، سفر کے اخراجات میک اپ کو کچھ طور پر چیک کرنا چاہئے اور آپ کوئی دوسری صورت اختیار کرنی ہے۔ میں اسی خیال سے لندن سے آگے چلا جاؤں گا اور لندن کی میری دلکش نگاہ ادا میری جادو سب کچھ آپ کی تحلیک ہوں گی۔

میرے رینک بلیس میں سے آپ جو جاب میں میرے رینک کے نکال سکتے ہیں۔ یہ سب میرا رینک سار کا اور آپ کے جاب میں ایک سیٹ پر بیٹھ گیا۔ اگر جو کسی نے ایک رے میں خدا مشغول پیش کرتے ہوئے کہا۔ یہ سب یہ بہت دیر سے آپ کیلئے حاضر ہے لیکن آپ کو تو فرصت ہی نہیں مل رہی ہے۔

میں نے شکریہ ادا کرتے ہوئے اس نکال کو اٹھایا اور اسے چنبھ لگا۔ چنبھنے کے دوران ماسٹر نے فریڈ ڈارڈ اور پیرل بری سے باتیں ہوتی رہیں اس کے بعد میک اپ کے ماہر نے اسے اس پر اس کے کھڑے ہو گئے اور میک اپ شروع ہو گیا۔

میک اپ کے دوران ہنڈ پیرل بری میں بول رہا تھا۔ پہلے کے کراٹ۔ میک کے اپنی زندگی کے حالات سنا دیا تھا کہ وہ کب پیدا ہوا۔ کہاں پیدا ہوا۔ ہندوستان میں اس کے کتنے رشتے دار ہیں۔ اس کی تعلیم کیسے ہوئی۔ کیا ہیں اور لندن میں اس کے دوست احباب اور رشتے دار کتنے ہیں۔ انگریز کی بڑی بڑی دولت مند خاندان میں سے اس کے کتنے تعلقات ہیں اور وہ وہاں کے کتنے کاروبار میں ہے۔

وہ بہت کچھ بتانا جا رہا تھا۔ میں سنا جا رہا تھا۔ ایک گھنٹے بعد میک اپ مکمل ہو گیا یہ سب سامنے آئینہ لگا دکھا گیا تو میں نے دیکھا۔ اب آئیے میں دوسرا ہنڈ پیرل بری کی نظر آ رہا تھا۔ میں نے پلٹ کر اصل پیرل بری کو دیکھا تو میں نے بھی مسکرا کر کہا۔ آپ کو کوئی پہچان نہیں آئے گا میرے لئے بھی یہی سمجھیں گے کہ ان کے سامنے میں کھڑا ہوا ہوں۔

میں نے کہا۔ آپ اپنے اپنوں کا ذکر کیا۔ دوستوں کی بات بھی کی لیکن دشمنوں کو نظر انداز کر دیا۔ کیا آپ کا کوئی دشمن نہیں ہے؟

یقیناً دشمن ہوں گے لیکن میرے سامنے کھڑے نہیں آئے کبھی مجھے نقصان نہیں پہنچایا۔ اگر نقصان پہنچا بھی ہو تو مجھے (مذازہ نہیں ہو سکا۔ آپ علی بیٹی کے ماہر ہیں ہر

سکتا ہے کہ میرے اپنوں کے درمیان وہ کمرے دشمنوں کی شان خیر کر سکیں۔ اس طرح ہر ایک کو فائدہ ہے۔ مجھے اپنے دشمنوں کے چہرے کے ذریعہ نظر آ جائیں گے۔

میں نے پوچھا۔ اور کوئی ایسی بات ہے آپ ساری دنیا سے چھپا رکھا ہوا جو مجھ سے بھی چھپا ہے ہوں؟

آپ نے میں کچھ چھپا نہیں سکتا اور جو کچھ چھپا ہے اسے آپ سے دماغ میں پہنچ کر معلوم کر لیں۔ میں زبان سے بیان نہیں کر سکتا ہوں گا۔

یہ کہہ کر وہ خاموش ہو گیا میں اس کے دماغ میں پہنچ کر سوال کرنے لگا۔ اس نے جواب دیا۔ میری ایک دھڑکن نہیں ہے اس کا نام ستر لہے۔ ان دنوں وہ یو یو آرگ میں ہے۔ میں ابھی طبائیس میں اس سے ملنے جا رہا ہوں۔ ہمارا شادی کر تقریباً تین برس گزر چکے ہیں۔ میں شادی سے ستر لہے تھیں لیکن ستر لہے خدا پر میں نے شادی کی اور شادی سے پہلے آئے تیار ہو کر وہ مجھ سے مایوس رہے گی۔ دنیا والوں کے سامنے میری دھڑکن نہیں ہے گی۔ مگر میں اس کا شوبہ بن کر نہیں رہ سکوں گا کیونکہ میں شادی کے قابل نہیں ہوں۔ یہ بات میں نے آج تک کسی کو نہیں بتائی چونکہ آپ کوئی بات چھپ کر نہیں رہ سکتی اس لیے میں بیان کرنے پر مجبور ہوں۔

آپ اطمینان رکھیں میں آپ کے رپ میں جب تک ہوں گا۔ آپ کیلئے کسی نقصان کا باعث نہیں ہوں گا۔ ساری باتیں ختم ہو گئیں تو میں نے اپنی طرف سے یہ اعلان کر دیا کہ لندن میں سب اس کے جتنے افراد اتارنے والے ہیں وہ اس بات کو ذہن نشین کر لیں کہ فرما دیا اب ہم ہو چکے ہیں۔ آپ لوگوں میں سے کوئی نہیں جانتا کہ فرما دیا کہاں ہے لہذا (اوم) کو سنا اور میری دوسری سانچی مر جا رہی تھی وہ دباؤ نہ کر لیں تو ان سے بھی یہی کہا جائے کہ فرما دیا ایک ٹیبلے میں بیٹھ کر ان کی ہم گئی وہاں سے وہ غائب ہو گیا۔

میں نے کوئی خبر نہیں مل رہی ہے۔

ماسٹر یونین اور دوسرے تمام افراد نے میری اس ہدایت پر عمل کرنے کا یقین دلایا۔ اس کے بعد اس کو اپنے تمام مردوں اور عورتوں اور لڑکیوں کی تصویریں دکھائی گئیں جو کسی دیکھی طرح ہنڈ پیرل بری سے وابستہ تھیں۔ تمام معلومات حاصل کرنے کے بعد میں نے پوچھا۔ ہم لندن کب تک پہنچ جائیں گے؟

مجھے بتایا گیا کہ شام چار بجے ہم لندن میں ہوں گے۔ اس وقت دوج ایسے تھے۔ میں نے ان کی

خوڑی ویر خاموش دیکھا جانتا ہوں۔ یہ کہہ کر میں ان کی زبردستی میں تنہا ہو گیا۔ سیٹ کی نشست سے بیگ لگا کر انھیں بڑھائیں۔ پھر سب پہلے راستوں سے رابطہ قائم کیا اسے بتایا۔ ابھی میں سفر کے دوران اس سے رابطہ قائم کر رہا ہوں اور ان کا اسی طرح خیال رکھوں گا اور اپنی خدمت سے بھی آگاہ رہا ہوں گا۔ اس سے شخصیت ہو کر اس سے پہلے سے سوتیا اور مرغانہ کی تعریف۔ پھر شتمت بیگ کے دماغ میں پہنچ گیا۔

وہ وکیل چہرے سے بندھا ہوا بیٹھا تھا۔ اس کی حالت بت خراب تھی۔ ماسٹر سے وہ آدھا مچکا تھا۔ اچھی جوتی نہ تھی وہ اس امید پر تھی کہ شاید اسے بچالیا جائے گا۔ اس کی سوچ نے بتایا کہ وہ اپنے بیٹے کا انتظار کر رہا ہے۔ مگر بیگ لگاؤتھوئے اسے یقین دلایا ہے کہ اس کا بیٹا اس سے فز رابطہ قائم کرے گا۔

میں نے اس کی سوچ سے معلوم کیا تو بہت چکا کر ماسٹر عبد اللہ بن مسیم کے آدمیوں نے اسے ہائی سے کے ایک مقام پہنچایا تھا۔ وہاں سے جلال بیگ کے آدمی اسے اپنے ساتھ پھر طرائس واپس لے آئے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ طرائس میں کی شتمت بیگ کو رکھا جائے۔ یہی طرح علی سمجھتا ہے کہ شتمت بیگ کو اس میں سے نجات دلائی جائے۔

میں اس کے دماغ سے معلومات حاصل کر رہا تھا۔ اسی وقت اس کمرے کا دروازہ کھلا جہاں وہ بیٹھا ہوا تھا۔ ایک شخص اندر داخل ہوا۔ پھر اس نے اوپر شتمت بیگ کو سلام کرنے کے بعد کہا۔ جناب عالی، ماسٹر عبد اللہ بن مسیم نے آپ کے سامنے میں خط دیا تھا۔ ہم نے وہ خط اور آپ کے تمام حالات بہت باس تک پہنچائے ہیں۔ اب جلد ہی ان کی طرف سے میں جواب وصول ہو گا۔ پھر اس کے مطابق عمل کر لیں گے۔ شتمت بیگ نے بڑا ہو کر پریشانی سے اور حق سے لانا تو ماسٹر عبد اللہ بن مسیم کے پاس سمجھتے ہوئے لے گئے تھے۔

یہ کیا ہوا؟

میں اپنے طور پر ان سے ملاقات کر چکا ہوں۔ ماسٹر عبد اللہ بن مسیم کا صوف ایک جواب ہے۔ اودہ یہ کہ آپ کو کچھ نجات دلانے کے سلسلے میں آخری فیصلہ فرما دیا۔ خود کا ہو گا۔ پھر ماسٹر اودان کے کسی بھی ماسٹر کا تعلق آپ سے نہیں ہے۔

وہ رفتے کی آواز میں بولا۔ میں کیا کروں۔ میں تو بیٹے کے جانچاؤں کا۔ میرے بیٹے تک اخلاص پہنچانے میں مددگار ہو گا۔ میں تم لوگوں کو کہیں کہیں کرنا میں دنگا۔

میرے بیٹے سے رابطہ قائم ہوئے۔ وہ۔ میں کہوں گا کہ مجھے یہاں موت کی کڑی پر پہنچ کر نرم دنگ تو ہائی کر لے رہے ہوتے۔

آئے والے نے اوپر کہا۔ یہ جناب ہم کو کتنا ہی نہیں کر لے رہے ہیں۔ ہمارے مجبوری ہیں۔ ہنگ باس کہاں ہوتے ہیں۔ کس طرح ان سے رابطہ قائم کرنا ہوتا ہے ان مشکلات کو ہم سمجھتے ہیں۔ ایک جگہ ہم بیٹھا پہنچاتے ہیں وہ بیٹھا کس جگہ تھوڑے کے بعد ہنگ باس تک پہنچتا ہے ہم کیا کر سکتے ہیں ہمارا ایک ملک حلال کا ثروت یہی ہے کہ میں خود اپنے ادا ماسٹر عبد اللہ بن مسیم سے باتیں کر رہا ہوں ادا اپنے آپ کو فرما د علی تیمور کی بیٹی کا شکار بنا رہا ہوں۔ کیا یہ میری جال شکاری کا ثروت نہیں ہے؟

میں مختاری یا کسی کی جال شکاری کا ثروت کر کیا کروں گا۔ مجھے اپنی جان کی پڑی ہے۔ مجھے اس میں سے نجات دلاؤ۔

جناب عالی، آپ بہت زیادہ خوف زدہ ہیں پشانی میں آپ کو ذرا حوصلہ دیکھا جائے، اگر آپ احازت دیں تو آپ کے دل بھلانے کا سامان کیا جائے۔ مشکل تو یہ ہے کہ ہم آپ کے سامنے خراب نہیں دکھائے۔ چنبھنے کے بعد آپ اس کو میری پالیسی وسی حرکتیں کر لیں گے تو آپ کیلئے اودہ ہم سب کیلئے خطہ ہے۔ آپ بتائیں کہ ہم آپ کے لیے کیا کریں۔ کیا سب کوئی تعزیری حکم جیلانے یا حسین عورتوں کے نقص کا بندوبست کیا جائے؟

”جو اس وقت کر رہا ہوں میری جان جا رہی ہے۔ میں تیرے کہنے پہنچا ہوا ہوں اودہ مجھے حسین عورتوں کا نقص دکھاؤ گے۔ خراب بلاؤ گے۔ آؤ، میں کیا کروں؟“

وہ آنکھیں بند کر کے خودی دیر کے لیے سوچنے لگا۔

”آؤ اب میری زندگی کا کوئی بھروسہ نہیں ہے۔ مرگ گئے ہیں کہ انسان کا اگلا بل اس کا کیا نہیں ہوتا موت کا ہوتا ہے۔ اگلے بل موت آ سکتی ہے۔ اس بات کو میں بھوٹ سمجھتا تھا لیکن جب یہ ہم باندھا گیا ہے۔ تیرے موت کی مٹھی میں میرا ہر اکائی نظر آتا ہے۔ یہ میرا آخری وقت ہے۔ اودہ کا وقت ہے۔“

اس نے آنکھیں کھول کر اپنے سامنے کھڑے ہوئے شخص کو دیکھا۔ پھر کہا۔ مردود اور لوگوں نے خدا کو بھلا دیا ہے۔ ایسے وقت مجھے خراب اور شتاب کا لالچ ہے۔ ہوں، میں ان سب پرعت بھیجی ہوں۔ اگر مجھے آج کے بعد زندگی مل گئی تو میں خراب اور شتاب تو بہت لوگوں کا بھی بڑے کام

نہیں کوئی لگا۔ پانچوں وقت کی نماز پڑھوں گا میرا منہ کب دیکھ لے۔ ہر جاؤ طلب میں مسجدوں میں اعلان کر دو کہ میرے لیے قرآن پاک کی تلاوت کی جائے۔ یہاں بھی کسی نادری کو بلا کر تلاوت کرنے کیلئے کہا جائے۔ کوئی نہ لے تو ایسی کوئی کیسٹ سنائی جائے جس میں دین ایمان کی باتیں ہوں۔ میں نے اس کے دماغ میں کما آفری وقت میں کیا خاک ملاں ہو گئے۔

اس نے سوچ کر کہ اپنے دماغ میں اچھرنے والی سوچ کو محسوس کیا۔ یہاں نے بوجھا کیا محسوس کر لے۔ ہر میں فریاد بول رہا ہوں۔ اب تمہیں اپنا دین ایمان یاد آ رہا ہے اب تمہیں حکم پاک کی تلاوت کا خیال آیا ہے تم کہتے ہو کہ اپنی دولت کے بل پر دنیا کی تمام مسجدوں میں قرآن خوانی کرواؤ گے تو کھائے سامنے گناہ و حمل جائیں گے۔ پاگل کے بچے کہ اپنے آدمیوں کو دولت سے ایمان خریدنے کیلئے بیچ رہے ہو؟

اس نے گورگڑا کر کہا۔ فریاد صاحب! آپ کو خدا صل کا واسطہ میں ہے ایمان سہی۔ آپ تو ایمان والے ہیں میں آپ کے رحم کی جھجکا مانگا ہوں۔ آپ کے سامنے نہیں کھانا ہوں۔ آپ میرے دماغ میں موجود ہیں۔ یہ سمجھ سکتے ہیں کہ میری قسم جھوٹی نہیں ہے۔ میں دلی کی گمراہی سے معافی مانگا رہا ہوں اور یہ وعدہ کرتا ہوں کہ جب تک آپ باپ بیٹے زندہ رہیں گے اس وقت تک سائرہ بانو اور مرجانہ کی عزت کرنے رہیں گے کبھی انہیں نقصان پہنچانے کا قصد بھی نہیں کریں گے۔ حشمت بیگ کے سامنے ٹھٹھنے ہوئے شخص نے کہا۔

جناب فریاد دلی تم جو صاحب! آپ حشمت بیگ صاحب کے دماغ میں موجود ہیں تو میں آپ کو مخاطب کرنے کی جرأت کر رہا ہوں۔ میرا نام جشید المانی ہے۔ مجھے آپ جمال بیگ کا نمائندہ سمجھ لیں۔ میں بھی آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ اس بار آپ حشمت بیگ صاحب کو معاف کر دیجئے۔ بڑا بدہودوں باب بیٹے آپ کے یا آپ کے کسی ساتھی کے ملنے میں نہیں آئیں گے۔

میں نے حشمت بیگ کی زبان سے کہا۔ اس وقت میں حشمت بیگ نہیں فریاد دلی کی تیور بدل رہا ہوں۔ میری بات ابھی طرح سنیں۔ تو جو خط ماسٹر علی اللہ نے میرے جمال بیگ کے نام لکھا ہے اس پر عمل کرنا چاہیے۔ اگر حشمت بیگ اور جمال بیگ صدیق دلی سے معافی مانگ کر یہ کہتے ہیں کہ آئیڈ وہ سائرہ بانو اور مرجانہ کو نقصان نہیں پہنچائیں گے تو پھر ہمارا جھگڑا ختم ہو جاتا ہے اور وہ جب جھگڑا ختم ہو جاتا ہے

تو پھر جمال بیگ کو مجھ سے چھیننے کی کیا ضرورت ہے؟ اگر وہ دیانت دار ہے اور بلوی ایمان داری سے شرم کرے گا کہ وہ کرتا ہے تو اسے میرے سامنے آنا چاہیے۔ شرمت بیگ اس ہم سے اسی وقت نجات ملے گی جب جمال بیگ سامنے آئے گا۔ اس سے زیادہ نہ میں کچھ کہنا چاہتا ہوں نہ سننا چاہتا ہوں۔

میری بات ختم ہوتے ہی جشید المانی نے دروازے کی طرف دیکھا۔ ایک منٹ جوں نے آکر اسے سیلوٹ کیا تھا۔ پھر اسے بڑھ کر اس نے ایک کاغذ جشید المانی کی طرف بٹھا دیا۔ میں جشید المانی کے دماغ میں پہنچ گیا اس کاغذ پر ایک پیغام لکھا تھا جمال بیگ کی طرف سے آیا تھا۔ اس میں لکھا تھا۔

میری چال مجھے ٹوٹا ہے گا۔ میں آپ کے سلسلے میں پرلپڑا سدا بط قائم کر رہا ہوں۔ میں آپ کو اس ہم سے نجات دلانے کے لیے آپ کے سامنے نہیں آسکتا اور نہ ہی آپ کو اپنی آواز سن سکتا ہوں۔ میں کوئی دوسرا طریقہ اختیار کر رہا ہوں۔ آئیے دیکھا تھا کہ سائرہ بانو کے سینے سے جب ہم باندھا گیا تھا تو وہ خود ہو کر۔۔۔ تیس گھنٹے تک لٹو لٹو موت کی دہشت سے گزرتی رہی تھیں۔ آپ مرد ہیں۔ میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ آپ کو تیس گھنٹے تک برداشت نہیں کرنا ہوگا۔ میں جلد ہی آپ کو اس سے نجات دلانے کی کوشش کروں گا۔ آئیے آگے آگے ہی درخواست یہی ہے کہ آپ حوصلہ رکھیں۔ اچھی طرح کھائیں پئیں اور سونے کی کوشش کریں نہ نہیں آئے گی تو آپ کو دوا کے ذریعے سکادیا جائے گا۔ ہر حال میں آپ پھر خوراک کے ذریعے رابطہ قائم کروں گا آپ کا بیٹا جمال بیگ۔

جشید المانی نے وہ کاغذ حشمت بیگ کی طرف بڑھا دیا۔ پھر اچھے بٹ کر اسے کھڑا ہو گیا۔ اسی وقت اس نے کچھ محسوس کرتے ہوئے دروازے کی طرف دیکھا تو دروازے کے باہر کھڑا ہوا ایک مسلح کراؤٹے اسے اس سے اپنی طرف بلا رہا تھا جشید المانی نے اسے کہا۔ جناب! آپ پیچھا آ رہے ہیں۔

میں اچھی حاضر ہوتا ہوں۔ یہ کہہ کر وہ تیزی سے چلتا ہوا کہ اسے باہر آیا۔ دروازے کو بند کیا۔ پھر ہنگامی سے پوچھا۔ تم نے مجھے کیوں بلا یا ہے۔ جوان نے اپنی جیب سے ایک تہہ کیا ہوا کاغذ نکال کر اس کی طرف بڑھا دیا۔ اس کے آس پاس خفیہ جتنے جوان اور اس کے خندنگ تھے وہ سب سب گرتے گرتے ہوئے نچے۔ تاکہ میں ان کا آواز نہ سن سکوں۔

جشید المانی نے اس تہہ کے مجھے کاغذ کو کھول کر پڑھا۔ وہ بھی جمال بیگ کی طرف سے ایک پیغام تھا۔ اس میں لکھا تھا۔ ماسٹر جشید المانی! آپ دواں سے تمام باہرین کو بلا کر معلوم کریں کہ اس ہم سے میرے باپ کو کس طرح نجات مل سکتی ہے۔ میں سپر ماسٹر سے رابطہ قائم کر کے کوئی سمجھ کر ان کو لائیں اپنے باپ کے سامنے کہ فریاد کا نشانہ نہیں بنوں گا۔ مجھے امید ہے کہ میں کسی نہ کسی طرح کامیابی ہوگی اور باپ کو اس موت سے نجات مل جائے گی۔ اگر کوئی سمجھتا ہے ہوسکا اور اس ہم کی ساخت سمجھ میں نہ آئی تو پھر ایک آخری بات یہی ہوگی کہ وہ بوڑھے ہو چکے ہیں۔ ان کے مرنے کے دن ہیں۔ میں جوان ہوں۔ ابھی مجھے برسوں زندہ رہنا ہے۔ لہذا آپ باپ کو کمین و دور دیرلے میں لے جائیں اور دواؤں کھڑے ہو کر انہیں گولی مار دیں۔

میں جشید المانی کے دماغ سے اس خط کو پڑھنے کے بعد حیران رہ گیا۔ میں کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ کبھی کوئی موت نہیں ہوگی تو بیٹا باپ کو گولی مار دینے کا حکم دے گا۔ اگر حشمت بیگ کو گولی مار دی گئی یا وہ ہم کے دھماکے سے مر گیا تو تقدیر ختم ہو جائے گا۔ میں نے جو چاہا اسے لڑائی ہے۔ اس کا کوئی مار خوار خیزہ نہیں نکلے گا اور جمال بیگ کا پلڑا اپنی جگہ بھاری ہے گا۔ پلے سے زیادہ سائرہ بانو اور مرجانہ کا دشمنی میں جا رہا ہے۔ اپنے باپ کی موت کا انتقام لینے کے لیے وہ ماں بھی کو جب بھی گرفت میں لے گا انہیں پہلی فرصت میں مار ڈالے گا۔

میں حشمت بیگ اور جشید المانی کے دماغ سے واپس آکر۔ دماغی طور پر چلیکے میں حاضر ہو گیا۔ انہیں کھول کر اپنے سامنے دیکھنے لگا۔ طیارے میں گری خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ لوگ ایک دوسرے سے باتیں بھی نہیں کر رہے تھے۔ اور یہ شخص اس لیے کہ میری خیال خوانی میں کوئی مداخلت نہ ہو۔ میں ان خاموشی میں جمال بیگ کے متعلق سوچ رہا تھا۔ یوں تو میں انہیں سے سننا آ رہا ہوں کہ انسان کا خون بعض حالات میں غیب ہوتا ہے۔ یہ پہلی بار دیکھ رہا تھا کہ جینے کا خون سفید ہو گیا تھا اور اسے باپ کی موت کی پوجا نہیں تھی۔ ایسے ہی وقت پر دماغ ایک اور بات سوچنے کا اور وہ یہ کہ جمال بیگ کو اپنے باپ کی بہت فکر ہو رہا وہ اپنے باپ کو بہت چاہتا ہو لیکن مجھے حوکا دینے کے لیے اور مجھ پر یہ ثابت کرنے کے لیے کہ اسے باپ کی زندگی کی پوجا نہیں ہے اس نے باپ کو گولی مارنے کا حکم دے دیا۔ میں جشید المانی کے دماغ میں پہنچ کر دواؤں پڑھوں تو مجھے اس بات کا احساس ہوا کہ جمال میں

میں نے اسے خلافت چیل ہے۔ دو باطل بریکار ہوئی ہے۔ اور جمال بیگ کا اس طرح میں سامنے آئے پر مجبور نہیں کر سکتا۔ لہذا کوئی دوسرا سمجھنا کرے پر مجبور ہو جائیگا۔ ان دو ہی کر رہا تھا۔ مجھ پر جتنا چاہتا تھا کہ اسے اپنے باپ کی پوجا نہیں ہے۔ وہ اپنے باپ کی قربانی نے کر بھی سائرہ بانو اور مرجانہ کو محال کر لے گا اور مجھے ہر طرح سے مجبور کرے گا۔

پہنت پلان پر میری میسٹر پاس سے آکر دوسری سیٹ پر چلا گیا تھا۔ مادام روزانہ وہی ناخن میں بیٹے پاس آکر بیٹے کو ہمتی دیتی تھی۔ تھوڑی دیر بعد مجھے احساس ہوا کہ وہ مجھے مسلسل دیکھ رہی ہے۔ میں نے سرگھما کر اسے دیکھا تو وہ سکون نہ تھی۔ پھر اس نے پوچھا۔ بیٹہ گری سوچ میں ڈوبے ہوئے ہیں کیا سونیا کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں؟

میں نے سکون کر لیں کہ انداز میں سر ہلایا۔ وہ بولی۔ میں نے سنا ہے کہ آپ سونیا کو حبان سے زیادہ چاہتے ہیں کیا یہ سچ ہے؟

وہ بے خبری ایسی ہے۔ اس کیلئے جان دی جا سکتی ہے ہے کیا تھا کہ وہی اس سے کبھی ملاقات ہوئی ہے؟

وہ انکار میں سر ہل کر بولی۔ نہیں میں نے اس سے متعلق بہت کچھ سنا ہے۔ آخری تعزیت سنائی۔ میں اس سے خدا کرنے لگی ہوں۔ میں نے شہتے ہوئے پوچھا۔ کس سلسلے میں خدا کرتی ہو؟ ایک بات بھوتو تھانوں۔ میں سابقہ سپر ماسٹر سے اس خفیہ میں ہوں۔ وہ سپر ماسٹر آج کا موجود سپر ماسٹر دونوں کا بیانی ہے کہ سونیا ناقابل شکست ہے اور ایسی پڑاؤ شخصیت کی حامل ہے کہ اپنے سامنے دلوں کو فریاد سنا کر قوتی ہے۔ باتیں بھی ماہر ہے اور طبی تیزی سے بولتی ہے۔ اتنی تیزی سے اس کے ہاتھ باطل بھی چلتے ہیں۔

میں نے پوچھا۔ سونیا کے ریکارڈ میں یہ ترمیم لکھی ہوگا کہ وہ کسی سے شکست نہیں کھاتی ہے جبکہ وہ بھی ایک انسان ہی ہے۔

وہ بات رضاحت سے کبھی ہوئی ہے کہ وہ ایک بہت فائز ہے لیکن بڑے بڑے فائز بھی شکست کھا جاتے ہیں جب وہ دیکھتی ہے کہ شکست کھانے والی ہے تو وہ دواں ہاتھ پاؤں کے بجائے ذہن سے کام لیتی ہے۔ کرنی ایسی چالاک دکھائی ہے ایسی چال چلتی ہے کہ جینے والا بازی ہوتا ہے۔ میں نے شہتے ہوئے کہا۔ ہاں سونیا میں یہ سب سے بڑی خوبی ہے۔

وہ بولی "میرے ختم کرنے کی ایک سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ تم اس پر مرتے ہو۔"
 "آخری سانس تک اس پر مڑا ہوں گا۔"
 مادہ دزدانہ نے میری طرف جھٹکا کر ہتھکی سے اودھڑی
 سنجیدگی سے پوچھا "اگر میں سونیا کو شکست دے دو تو کیا
 مجھ پر اسی طرح مڑے گا؟"

میں نے ایک قدم ہٹا لیا۔ ہمارے بیٹے ہرگز اذیت
 کر دینگے تھے۔ انھوں نے ہم دونوں کو بائیں کرتے ہٹے دیکھا۔ پھر
 مسکرا کر ہماری طرف سے مڑ پھیر لیا۔ مادہ دزدانہ نے حیرانی سے
 پوچھا "تم قدرتی طور پر ہر ایک میں جیسے نہیں ہوں؟
 تیلے جیسی حسین ہوا اور بے حد پرکشش ہوں؟"

"کیا میں بالاصلحت نہیں ہوں؟"
 "میری صلاحیتیں دیکھی تو نہیں ہیں لیکن بہت کچھ
 سن لیا ہے۔ پھر جب سپر ماسٹر نے تجھیں ٹائٹلس کا خطاب
 دیا ہے تو یقیناً تم خطرناک حد تک بالاصلحت ہو گی۔"
 مادہ دزدانہ نے جلدی سے پوچھا "اس کی کیا کردہی ہے؟"

میں نے اس کی طرف جھٹکا کر بڑی راز داری سے کہا۔
 "اُسے ماننا چاہی ہوتا تو اس سے محبت کرو۔ بے انتہا محبت
 کرو وہ آپ ہی آپ کم سے ہار جائے گی۔ میری ساتھیوں میں
 ایک بہت ہی خطرناک لڑکی ہے۔ اس کا نام ہارنا ہے۔ اگر
 وہ سونیا کو جیت کر لیتی۔ اپنے فزادوی جسم کا مظاہرہ اس کے سامنے
 کرتی اور اُسے اپنی خطرناک صلاحیتوں سے مارنا چاہتی تو سونیا
 کے ہاتھوں بہت پہلے ہی فنا ہو جاتی لیکن ہمارے لئے اسے محبت
 سے مارا ہے اور اب سونیا اس کی دیوانی ہے۔ اس لیے میں تجھیں
 یہ شورش دیتا ہوں کہ اس سے محبت کرو ورنہ ایک بات کا مجھے
 پورا یقین ہے کہ سونیا کو صرف فزادی مارا جاسکتا ہے۔ اُسے مارنے
 والا کوئی انسانہ بھی پیدا نہیں ہوا۔"

"دیکھو۔ یہ تم مجھے جلائے گا۔ کڑھانے والی باتیں کہہ رہے ہو
 کیا کوئی عدوت یہ برداشت کر سکتی ہے کہ اس کے سامنے کسی
 دوسری عدوت کی اتنی زیادہ تعریف کی جائے؟"
 "میرا بھلانے کا کام تھا۔ سمجھا دیا کیس سونیا سے سلنا ہو
 تو اپنی حسرت پوری کر لینا۔"

"اتوں ہی باتوں میں وقت گزر گیا۔ چار بجے ہم لندن
 پہنچ گئے میرے پاس پان پریمی کا پاسپورٹ اور دو مسافر
 تمام فزادی کا قذات موجود تھے۔ پھر کہ ماسٹر نوہم نے مجھے
 سمجھا دیا تھا کہ میں اس سے دائمی رابطہ قائم رکھوں۔ وہ سوچ
 کے ذریعے میری رہنمائی کرتا ہے گا۔ اس کے علاوہ میری رہنمائی

کے لیے مادہ دزدانہ میرے ساتھ بطور سیکرٹری موجود تھی۔ اس نے
 ہلکے سے میک آپ کے ذریعے اپنے جھکے کر بدل لیا تھا۔ پھر
 جب میں کیمپ ٹیکنک سے گزر کر مادہ دزدانہ کے ساتھ یہ ٹیوٹلٹ کے
 ایک اسٹورن میں پہنچا تو سوچ کے ذریعے ماسٹر نوہم سے
 رابطہ قائم تھا۔ اس نے بتایا کہ ہمیں وی آئی بی وینک روم
 میں پہنچنا چاہیے۔ وہاں ایک فزادی ہڈیا سپر ماسٹر کی طرف
 سے آیا ہے۔"

اس طیلے سے سپر ماسٹر کے جھٹنے آدمی لندن ...
 میں اُترے تھے۔ دو سب سے کس پاس دور دور رہنے لگیں
 ایک دوسرے سے اجنبی بنے ہوئے تھے۔ وی آئی بی روم
 میں صرف میں مادہ دزدانہ اور ماسٹر نوہم پہنچے۔ اس وقت
 وہاں ایک شخص بیٹھا ہوا تھا۔ ماسٹر نوہم کی گردن جھٹنے ہی اُٹھ
 کر کھڑا ہو گیا۔ ماسٹر نے اس سے مصافحہ کیا پھر اس کے ساتھ
 ایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ میں مادہ دزدانہ کے ہاتھ میں ہاتھ ڈال
 کر محبوبانہ انداز میں چلتا ہوا وہ ر ایک صوفے پر جا کر بیٹھ گیا
 وہ دونوں ایک دھماکی جیسے طرح جیسے سرگوشیوں اور محبت
 میں مصروف تھے لیکن دائمی رابطہ ماسٹر نوہم سے تھا اور جو
 کچھ میں سننا جا رہا تھا وہ میں دیکھ سکتا تھا۔ مادہ دزدانہ کو
 بھی بتا جا رہا تھا۔

ماسٹر نوہم کے پاس بیٹھے ہوئے شخص نے کہا "میں سپر
 ماسٹر کا پیغام ماسٹر فرما دیا ہے۔ پہنچا چکا ہوں۔"
 ماسٹر نوہم نے کہا "ماسٹر فرما دیا تھا کہ وہ اس کے پاس
 رہے گا۔ ذریعے سن لے رہے ہیں۔ تم بولتے جاؤ۔"

اس نے کہا "بنا اب فرما دیا صاحب جلال بیگ
 خلاف جرحاں ملی ہے وہ ناکام ہو رہی ہے۔ جلال بیگ
 سپر ماسٹر تک یہ بات پہنچی ہے کہ وہ فرما دیا صاحب کے
 سامنے نہیں آئے گا اور یہی اپنی آواز بھی منے گا۔ اُسے
 اپنے باپ کی زندگی اور موت کی پروا نہیں ہے۔ اگر وہ اپنے
 باپ کو اس ہم سے نجات دلا سکا تو اُسے گولی مار دے گا۔"
 ماسٹر نوہم نے میری طرف سے پوچھا "کیا وہ اپنے باپ
 کو گولی مارے گا؟"

"ہاں گھناؤنی ہے۔"
 "وہ جو اس کرتا ہے۔ جھوٹ بولتا ہے۔"
 "دیکھو ماسٹر وہ جھوٹ بولے یا جو اس کرے لیکن سپر
 ماسٹر بہ دوسری طرح بھی داؤ ڈالا جا رہا ہے۔ اب اسرائیلی
 حکومت کی طرف سے کہا جا رہا ہے کہ سپر ماسٹر کو فرما دیا جلال
 بیگ کے دو میان سے ہٹ جانا چاہیے اور سپر ماسٹر کو فرما دیا

داؤ ڈالنا چاہیے کہ وہ ختم ہو جائے۔ ایک کو اس ہم سے نجات ملے
 ورنہ اس کے حق میں بہت برا ہوگا۔ فرما دیا سوچ بھی نہیں سکتا
 کہ اس کے ساتھیوں پر کیسی تباہی آ سکتی ہے۔ اسرائیلی
 "اسود دنیا کے ہر ملک میں پھیلا ہوا ہے۔ دونوں ماں بیٹی
 جس ملک میں بھی پناہ لینے جا رہی ہیں۔ وہ ماسٹر انھیں جینے
 نہیں دے گا۔"

ماسٹر نوہم نے پوچھا "پھر سپر ماسٹر نے جلال بیگ
 کو کیا جواب دیا ہے؟"

"ابھی تو جلال بیگ کا ہی سوال فرما دیا صاحب تک
 پہنچا ہے۔ سپر ماسٹر کا مشورہ ہے کہ ماسٹر فرما دیا جلال بیگ
 کی دشمنی سے باز آ جائیں اگر سمجھتے ہیں کہ راہ نکال لی جائے تو
 دونوں کے حق میں بہتر ہوگا۔ جلال بیگ سے یہ شرط منوالی
 جائے گی کہ آئندہ وہ اپنی ساری باتوں اور اس کی بیٹی مرزا کا
 بچپنا نہ کرے اور نہ بھی اس سے دشمنی کرے اس طرح یہ یونین
 آئندہ کے لیے مفید رہیں گی۔"

ماسٹر نوہم نے سوچ کے ذریعے بھڑے پوچھا "ماسٹر
 فرما آپ کیا جواب دیتے ہیں؟"

"میرا جواب یہ ہے۔ اگر جلال بیگ یہ کہتا ہے کہ آئندہ
 اُن ماں بیٹی سے دشمنی نہیں کرے گا تو پھر وہ میرا دوست بن
 کر میرے سامنے آجائے۔ اگر وہ سامنے نہیں آتا اور مجھ سے
 جھپٹتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ آئندہ کسی موقع پر مجھ
 سے اور میری ساتھی عورتوں سے دشمنی کر سکتا ہے۔ میں
 جلال بیگ کو اپنے سامنے چاہتا ہوں۔ اس کے بعد ہر طرح کا
 سمجھنا کر لیں گا۔"

ماسٹر نوہم نے میری بات اپنے پاس بیٹھے ہوئے شخص
 تک پہنچائی اس شخص نے کہا "جناب یہی نوشکل ہے کہ جلال
 بیگ ماسٹر فرما دیا کے سامنے آنا نہیں چاہتا۔ اگر وہ آجائے تو سارا
 جھگڑا ختم ہو جائے۔"

میں نے ماسٹر کی زبان سے کہا "جب وہ سامنے نہیں آتا
 چاہتا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے اڑے میں کھوت ہے
 وہ آج ہو وعدہ کر رہا ہے کل اس سے منکر جائے گا۔ پھر اُن
 ماں بیٹی کا دشمن بن جائے گا۔ ہماری دوستی صرف ایسی صورت
 میں ہو سکتی ہے کہ جلال بیگ آئے اور مجھ سے مصافحہ کرے۔
 "ماسٹر فرما دیا یہ ممکن نہیں ہے۔ آپ سمجھتے ہیں کوئی دوسری
 راہ نکالیں۔ کوئی اور شرط اس سے منوالیں ورنہ سپر ماسٹر بڑی
 اُچھن میں پڑ جائیں گے۔"
 "سپر ماسٹر کو کیا اچھن ہو گی؟"

"یہی کہ اسرائیلی حکومت کا داؤ ہے۔ آپ کو جانتے ہیں
 کہ یہ بیرونی جس طرح سپر ماسٹر کے ملک پر اپنی دولت کی وجہ
 سے چھاپے ہوئے ہیں۔ اُن کی طرف سے خلاف سپر ماسٹر آپ
 کا ساتھ نہیں دے سکیں گے۔ وہ آپ کے دشمن بھی نہیں کر سکتے۔
 یعنی وہ دوطرفہ تعلقات کی بنیاد پر نہ تو اسرائیلی حکومت کو
 "لازم کریں گے اور نہ ہی آپ کو لازم ہونے دیں گے۔ وہ
 آپ کے بھی دوستی کریں گے اور اسرائیلی حکومت کے بھی دوست
 رہیں گے اور ایسی دوستی اور ایسے تعلقات کے لیے انھیں
 آپ دونوں کے درمیان سے ہٹ جانا پڑے گا۔ وہ شخص
 ایک تماشائی کی حیثیت سے دور رہیں گے۔"

میں نے جواب دیا "میں پہلے ہی سپر ماسٹر کا خدج نہیں
 تھا۔ میں ایک آزاد شخص ہوں اور آزاد سے خود اپنے فیصلے
 کرتا ہوں اور اپنے طور پر اپنی زندگی گزارتا ہوں۔"

اس شخص نے کہا "جناب یہ صرف آپ کی زندگی کا
 سوال نہیں ہے۔ آپ کے ساتھ جو لوگ ہیں وہ سب عورت
 ہیں گھر جائیں گی۔ آپ ابھی طرح جانتے ہیں کہ یہودیوں کے
 ہاتھ کھٹے ہیں اور وہ دنیا کے ہر کونے تک پہنچ سکتے ہیں۔
 "میں سب سمجھتا ہوں۔ مجھے اُن سے مرعوب کرنے کی
 کوشش مت کرو۔"

"ماسٹر فرما سپر ماسٹر آپ سے دور رہ کر محض تماشائی بنے
 لیکن پھر بہت افسوس ہوگا۔ انھوں نے کہا ہے کہ آپ کی بھی
 طرح سمجھتے ہیں کوئی راہ نکالیں۔"

"مجھ سے اس طرح ضد نہ کرو۔ جلال بیگ کوئی سمجھوتا
 نہیں ہو سکتا۔ یہودی طاقت مجھے مرعوب نہیں کر سکتی۔ میں
 اپنے ساتھیوں کی تنہا حفاظت کروں گا۔ سپر ماسٹر سے صرف

اتنا کہ دو کہ اس کی بنیاد میں میرے بڑے ہیں انھیں اس
 وقت تک کوئی دشمن نقصان پہنچائے جب تک کہ میں اُسے
 یہ نہ بتاؤں کہ سونیا، مرزا، سارہ، فرما دیا، فریڈم کالہاں بنایا
 جائے۔ جب وہ میرے بنائے ہوئے مقام پر پہنچ جائیں گے
 تو اس کے بعد سپر ماسٹر کی فزادہاں ہم ہو جائیں گی۔
 اُس شخص نے کہا "سپر ماسٹر نے پہلے ہی پیش گوئی کی
 تھی فرما دیا صاحب جلال بیگ سے یا یہودی طاقت سے مرعوب
 نہیں ہوں گے وہ جینے پڑ آجائیں گے اور اپنے طور پر پھر پہلے
 کی طرح دشمنوں سے ٹکرائے دیں گے اور سپر ماسٹر ان کا ساتھ
 نہیں دے سکیں گے۔ ہر حال ان حالات میں سپر ماسٹر نے کہا
 ہے کہ آپ موجودہ روپ میں یاں رہنا چاہیں تو آپ نیڈز
 پلان پر عمل کی حیثیت سے اس کی ساری باتوں کے ساتھ لڑیں

بیس رہ سکتے ہیں۔ سارا ملٹی حکومت یہ پوچھ رہی ہے کہ ان دنوں آپ کہاں ہیں۔ سپر مارٹر نے آپ کے سسٹم میں باطل عالمی ظاہر کی ہے۔ ان کو یہ جواب دیا ہے کہ مسٹر فرادہ روستی کے ساتھ جنگل میں جسے غائب ہوئے ہیں اس وقت سے لاپتہ ہیں وہ عالمی رابطہ قائم کرتے ہیں لیکن یہ نہیں بتا سکتے کہ کہاں ہیں؟

بیس نے پوچھا: سپر مارٹر سے یہ بھی پوچھا گیا ہوگا کہ سائرہ بانو مرزا اور سوسنیا کہاں ہیں؟

جی ہاں پوچھا گیا تھا۔ سپر مارٹر نے جواب دیا ہے کہ جب وہ آپ کے اور جلال بیگ کے درمیان نہیں ہیں گے تو پھر کسی کو کسی کے بارے میں اطلاع یا کوئی خبر نہیں سنیں گے۔ وہ بالکل بیجانہ انداز میں گئے۔ یہ جواب دینے کے باوجود سپر مارٹر کا خیال ہے کہ یہودی آپ کی ساتھیوں کے متعلق بہت کچھ جانتے ہیں۔

میں نے بتا دیا کہ میرا ہوا کہ وہ بے تک جب مرزا سائرہ بانو کے ساتھ طرابلس پہنچے ہے تو یقیناً وہ لوگ جانتے ہیں کہ سائرہ بانو اور مرزا نور اہلس ہیں۔ میں کسی طرح سوسنیا کے متعلق جی معلوم ہو گیا ہوگا کہ وہ ڈیر جال کے ساتھ پیرس گئی ہے۔

مسٹر فرادہ آپ حکم دیں کہ لڈی سائرہ بانو مرزا اور ماں سوسنیا کو کہاں پہنچا جائے؟

میں نے کہا: مرزا نے سہانی طور پر تبدیل ہونے والی ہے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ ایسے کسی ماہر ڈاکٹر کے زیر علاج رہیں گے ایک ڈاکٹر کا نام بتایا گیا تھا جو لندن میں ہے۔ میں اس کا نام بھول رہا ہوں۔

جناب آپ ڈاکٹر کی نوکری کریں۔ لندن میں ایسے کئی ماہرین موجود ہیں جس مرزا کے جیسے ہر جگہ کسی تبدیلی کے کہ انھیں ایسے کسی ایک اسپتال میں پیدا دیا جائے گا۔

میں نے سائرہ بانو اور ڈیر جال کے بارے میں پہلے ہی سپر مارٹر تک یہ خبر پہنچانی تھی کہ انھیں پہلی فرصت میں پاکستان پہنچا دیا جائے۔ وہ وہاں محفوظ رہیں گے کہیں جب یہودیوں سے متعلق ہی خبر تو پھر سائرہ بانو کی مزید حفاظت کے لیے اور اپنے اطمینان کے لیے میں سوسنیا کو بھی پاکستان بھیجنا چاہتا ہوں۔

یہ کام بھی جوں جوں کا اور کوئی حکم ہو تو فراموش نہ ہو۔

یہ کام جو مجھے تو اس کے بعد اور کوئی فراموش نہیں کروں گا۔ سپر مارٹر کے تمام افراد سے ہمیشہ کیلئے رابطہ ختم کر دوں گا۔ میں جو آپس کو ملتا تھا۔ وہ موقع ملنے پر پھر ٹھیک کر مادم رڈانہ کو بھی سمجھا دیتا تھا۔ جب رڈانہ کو یہ معلوم ہوا کہ میں سپر

مارٹر کے تمام افراد سے رابطہ ختم کرنے والا ہوں تو وہ اب ہنگامی سے میرا ہتھ دبا کر لہو۔ پھر سے رابطہ بھی ختم کرنا میں سپر مارٹر کی عالمی میں بھی تھا راستہ دیتی دہریں گی۔ کبھی نہ رہے وقت میں بچے آنا سکتے ہوں۔

ٹھیک ہے۔ کبھی ہنگامی ضرورت محسوس ہوئی تو میں ضرور تمہیں آزمادوں گا۔ دیکھتے ہیں کہ پران پریمی کی سیکرٹری کی حیثیت سے میرے ساتھ ہی رہا کرو گی۔

مارٹر نے وہیں اس شخص کے ساتھ وہاں سے باہر مل گیا تھا میں مادم رڈانہ کے ساتھ اسی صوفے پر ٹھوڑی دیر تک بیٹھا رہا۔ رڈانہ نے کہا: اس کا مطلب یہ ہوا کہ واقعی سپر مارٹر نے تمہارے تعلقات اب ختم ہو گئے ہیں۔

سپر مارٹر نے تعلق رکھنا میرے لیے کوئی فخر کا بات نہیں تھی۔ آج ہوا کہ یہ سلسلہ ختم ہو گیا ہے۔

لیکن فرادہ تو سوچو کہ سپر مارٹر کی وجہ سے کتنا زبردست سارا ہنگامہ تھا۔ تم جہاں جانتے تھے، ہر ملک میں اپنے لیے جگہ بنا لیتے تھے۔ اپنے ساتھیوں کے لیے رہائش کے اور نوکری کے تمام استقامت تک چھپتے ہی کر لیتے تھے۔ اب کیا ہوگا؟

دیکھو مادم رڈانہ، آدمی کے ہاتھ میں ہتھیار ہوں تو وہ دشمن سے لڑتا ہے، ہتھیار نہ بھی ہوں تب بھی وہ دشمن سے کبھی کسی طرح لڑتا ہے کیونکہ وہ زندہ رہنا چاہتا ہے۔ زندہ رہنے کے لیے آدمی ہر حال میں اپنی لڑائی جاری رکھتا ہے۔ آج تو صرف یہودی ہمارے دشمن بن گئے ہیں کیا تو نے ہمارا ریکارڈ نہیں پڑھا کہ سپر مارٹر جیسی طاقت بھی ہماری دشمن رہ چکی ہے۔ اس وقت بھی ہم زندہ رہنے جب میرے رائے کی یہ مرضی ہے کہ میں یہودیوں سے محاذوں تو چلو ہی سہی۔

میں نے سائے پر دار پر لڑاں جمانے جیسے سوچنے لگا لیکن میں مادم رڈانہ کے دماغ میں جھانک رہا تھا۔ وہ ابھی میرے لیے کسی مذہب کا امنی مٹی تفاوت پوری طرح ہو چکا تھا لیکن تفاوت مائل ہونے سے کچھ نہیں ہوتا۔ مذہب کی بات معلوم کوئی پڑتی ہے اس لیے میں رہہ کر اپنا ہنگامہ اس کے دماغ میں بھانجے گا تھا۔ اس وقت وہ سوچ رہی تھی تیسے فک فرادہ کے لیے اب مشکلات سامنے آئیں گی۔ یہ یہودی بڑی تیزی سے ساری دنیا میں پھیلے جا رہے ہیں اور اپنے ذائقہ وسیع کر رہے ہیں اور مستحکم بھی ہو رہے ہیں اور فرادہ ان کے مقابلے میں بالکل تنہا ہے۔

میں نے اس کی طرف دیکھتے ہوئے بڑھ چکا تھا۔

سوچ رہی ہو؟

اگر سوسنیا سے یہ سوال کرتا تو وہ پلٹ کر جواب دیتی کہ بڑے انجان بن کر پوچھ رہے ہو۔ کیا تم سوچ پڑھنا نہیں جانتے ہو لیکن مادم رڈانہ کے ساتھ ابھی پہلی ملاقات تھی۔ وہ یہ جانتی تھی کہ میں ٹیلی بیجی جانتا ہوں۔ بے جا رہی بھول گئی۔ میری بات کا جواب دیا ہے۔ میں سوچ رہی ہوں کہ میں یہاں سے اب چلنا چاہیے، پھر خیال آتا ہے کہ ابھی نو مارٹر نے وہیں اس شخص کے ساتھ باہر گئے ہیں۔ یہ معلوم کرنا چاہیے کہ ان کا تعاقب ہو رہا ہے یا نہیں۔ کیا تم مارٹر نے وہیں سے معلوم نہیں کر سکتے؟

نہیں وہیں ابھی بتاتا ہوں۔

میں مارٹر نے وہیں کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ اس شخص کے ساتھ بائیں کرنا ہوا اپنی کار میں بیٹھ رہا تھا۔ کار کے رڈانہ بند کرنے کے بعد اس نے ڈیش بورڈ کے صفحے سے چھوٹا ٹرانسمیڈر نکالا۔ پھر اس نے آواز کے کوڈز دے دیں کسی کو مخاطب کیا۔ میں اس کے دماغ سے کوڈز دے دے پچھلے چھٹی ہوئی گفت کو تو سمجھ سکتا تھا۔ وہ اپنے نام کو تو مجھ سے پوچھ رہا تھا۔ کیا ہمارا تعاقب ہو رہا ہے؟

آپ جواب دیا: جی ہاں، آدمی کا تعاقب آپ کا تعاقب کر رہے ہیں۔ جسے سامنے ایک مربع رنگ کی اسپورٹس کار میں ایک عورت بیٹھی ہوئی ہے۔ اس نے عقب نما آئینے میں آپ کو اپنی کار میں بیٹھے ہوئے دیکھا ہے۔ شاید وہ آپ کا تعاقب کرے گی۔

مارٹر نے وہیں نے پوچھا: ان دو تعاقب کرنے والے آدمیوں کے متعلق بتاؤ۔ وہ اس وقت کہاں ہیں؟

وہ آپ سے بہت دور ہیں لیکن ایسی جگہ ہیں کہ وہ آتی جلی رنگ دم کی طرف ہرستہ دیکھتے رہتے ہیں۔

ٹھیک ہے۔ اور رائے آل۔

مارٹر نے وہیں ٹرانسمیڈر آف کر کے سوچنے لگا۔ وہ وہ آدمی یقیناً فرادہ اور مادم رڈانہ کا تعاقب کر رہے ہیں۔ انھیں خبر ہے کہ پران پریمی کے پیچھے فرادہ کی شخصیت بھی ہوئی ہے لیکن میں فرادہ کو کیسے بتاؤں۔ کشش کر رہا ہے جو وہ عالمی رابطہ قائم کرنا۔

میں نے کہا: مارٹر میں آپ کے دماغ میں موجود ہوں اور ساری باتیں معلوم کر چکا ہوں۔ میرا خیال ہے کہ فرادہ کی شخصیت سے کوئی نہیں بچتا ہے۔ گا۔ پھر مادم رڈانہ بھی اپنی اصل صورت میں نہیں ہیں۔ جلی سی تبدیلی ان کے پاس ہے۔

بھی کی گئی ہے؟

مارٹر نے کہا: جی ہاں، مادم رڈانہ وقت میں روپ میں ہیں وہ ہڈت پران پریمی کی سیکرٹری کا ہے۔ بہت سے وہی مادم رڈانہ پران پریمی کی سیکرٹری کی حیثیت سے جانتے ہیں۔ تعاقب کرنے والوں کے لیے شہر کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ پھر بھی یہ معلوم کرنا ہی ہر گاہ کہ وہ آپ لوگوں سے کیوں روپیہ سنبھالتی ہیں۔ میں نے کہا: مارٹر اس کا ایک طریقہ ہے۔ ابھی آپ نے جس نامت سے ٹرانسمیڈر رابطہ قائم کیا تھا۔ اس سے پھر رابطہ قائم کریں اور اسے حکم دیں کہ وہ آدمی ہماری ناک میں ہیں۔ اس سے کسی طرح سامنے جا کر باتیں کرنے میں اس نامت کے فیصلے ان کے دماغ میں پہنچ کر معلوم کر لیں گے۔

مارٹر نے خوش ہو کر کہا: ہاں یہ بات ہونی نا۔ میں تو بھول ہی گیا تھا کہ آپ ٹیلی بیجی کے ذریعے ان لوگوں تک پہنچ سکتے ہیں۔ ابھی لیجیے۔

وہ ٹرانسمیڈر کے ذریعے پھر رابطہ قائم کرنے لگا۔ میں نے عالمی طور پر حاضر ہو کر مادم رڈانہ کو بتایا کہ مارٹر نے وہیں سے کیا باتیں ہوتی ہیں اور اس طرح دو آدمی ہماری ناک میں باہر کھڑے ہوئے ہیں۔ مادم رڈانہ نے کہا: تم کو تو میں باہر جا کر ان دونوں کو لینے بیٹھے گا کہ لے جاتی ہوں۔ تھوڑی دیر بعد وہیں آؤں گی تو وہ دونوں لاپتہ ہوں گے۔ میں انھیں ڈانچ بھی دے سکتی ہوں اور انھیں کسی گڑبگڑ کے اندر بھیج سکتی ہوں۔

اس کی ضرورت نہیں ہے۔ میں نے مارٹر سے مت ام معاملات طے کر لیے ہیں۔

مارٹر نے وہیں نے میری ہدایت کے مطابق نامت کو حکم دیا تھا کہ وہ تعاقب کرنے والوں کے سامنے جا کر کسی جگہ سے گفتگو کرے اور انھیں بھی گفتگو پر مجبور کرے۔ وہ نامت اس وقت دی آئی۔ پی رنگ دم کے سامنے موجود تھا اور ان تعاقب کرنے والوں کو تلاش کر رہا تھا لیکن وہ نظر نہیں ملے تھے۔ وہ انھیں تلاش کرنا ہوا۔ اور اسے ادھر دھکیلتا ہوا پھر دی آئی۔ پی رنگ دم سے دور چلا گیا۔

میں نے کہا: رڈانہ وہ آدمی ہماری ناک میں نہیں تھے بلکہ وہی آئی۔ پی رنگ دم کے پاس بھی اور کرتا رہا ہے تھے شاید اس کا تعاقب کرتے ہوئے کہیں گے ہوں کہ نہ تو میں نامت کے دماغ میں ہیں موجود تھا وہ انھیں تلاش کر رہا ہے لیکن وہ نظر نہیں آ رہے ہیں۔ میں میلان صاف ہے۔ آؤ ہمیں وہ آگے بڑھتے ہوئے ہوں۔ ہوں۔ ایک عورت رہ گئی ہے۔ وہ درگزر کر رہی ہے کہ اس کا میں بیٹھی ہوئی عقب نما آئینے میں آنے

جائے والوں کو دیکھ رہی ہے۔
میں نے فوراً ہی ماسٹر نیوین کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا اب اس کی کارڈ کے برعکس کتنی تھی اور وہ ایک شہزادہ سے گزرا ہوا تھا۔ میں نے پوچھا۔ جس شہزادہ کی کارڈ میں ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی کیا وہ تھا؟ انعام کر رہی ہے؟
”نہیں بہن مطمئن ہوں۔ وہ وہیں ایئر پورٹ کے پارکنگ ایریا میں اپنی کار کے اندر بیٹھی وہ گئی تھی میرے پیچھے نہیں آئی ہے۔“
میں ماسٹر کے دماغ سے دلیں آگیا۔ رڈز نے پوچھا۔
”کہاں گئے تھے؟“
میں نے اسے بتایا کہ وہ عورت شہزادہ کی کارڈ میں بیٹھی ہوئی ہے۔
”تو چلو! میں اس سے سن لیتی ہوں۔ میں اس سے باتیں کروں گی۔ تم اس کے دماغ میں پہنچ جانا اور معلومات حاصل کر لیا کرو اس کی حقیقت کیا ہے۔ میں نے تاہم میں سڑک پر کہا۔“
”بہ مناسب ہے۔ تم آگے چلو۔ میں تمھارے پیچھے آہستہ آہستہ آتا ہوں۔“
”ہم آگے پیچھے وہاں سے باہر نکلے۔ وہ تیزی سے چلتی ہوئی گاڑی سے دوڑ نکل گئی۔ میں وہیں رڈز سے آگے بڑھتا رہا۔ وہ پارکنگ ایریا میں جب اس کار کے قریب پہنچی تو ایک دم سے ٹھٹھک گئی۔ میں نے رڈز سے پوچھا یہ کیا بات ہے، تم کیوں لگ گئی ہو؟“
”ماسٹر فرادہ انتہا پرکاش ہے۔“
میں جو تک گیا۔ پیچھے صاحبہ یعنی کہ بیوی؟ میری بیوی رسوئی تھی۔ رسوئی وہاں کیسے پہنچ سکتی تھی۔ میں نے یوٹو سے پوچھا۔ تم کیا کہنا چاہتی ہو میری کوئی بیوی نہیں ہے۔“
”ہیں فرادہ کی بیوی نہیں کہہ رہی ہوں۔ تم اس وقت فرادہ نہیں پران پریمی ہو اور وہ تھی اور وہ بیٹی سڑک پر لیاں کارڈ میں بیٹھی غائب نما آئینے میں آنے جلنے والوں کو دیکھ رہی ہے اور وہ تھا؟ انتہا پرکاش ہے۔“
میں نے پریشان ہو کر پوچھا۔ ”یہ کیا مصیبت آگئی ہے مجاز میں پران پریمی نے کہا تھا کہ اس کی بیوی سڑک پر لپکی ہے اور وہ اسی لیے اب تک کی طرف گیا ہے۔“
”یقیناً یہی بات تھی یہ بیان اب آگئی پتہ نہیں۔“
”تو پھر پتہ چلاؤ۔ اس سے جا کر باتیں کرو۔ میں اس کے دماغ میں نفیس کر معلوم کروں گا۔“
وہ آگے بڑھتے ہوئے کار کے پاس پہنچی سڑک لائے

عقب نما آئینے میں دیکھ لیا ہوگا۔ فوراً ہی دروازہ کھول کر باہر نکلے ہوئے بولی۔ یہ بلیو نام۔“
ادام رڈز نے اسے ادھر ادھر دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میرا میں سنے کتنی باکمال ہے کہ جب میں میک آپ میں ہوں تو مجھے ادام کہہ کر غافلہ کیا تو اس پاس دشمن ہوتے ہیں انھیں پتہ چل جائے گا۔ باقی دی شے کیا میں ایک میں پہنچی جاتی ہوں؟“
”میرا لے اکلاد میں سڑک پر لپکی۔“
یہ تو کچھ گئی ہو کر میں نے نفیس کیسے بیان لیا۔“
ادام رڈز نے اپنے سر پر ہاتھ ماسے ہوئے کہا۔ ”ادام میں اپنی اس کمزوری کہ بھول جاتی ہوں۔ چلتے وقت میرے دماغ میں ہاتھ کی تھی بند ہوتی ہے اور تم میری اس ایک حرکت کو خوب پہچانتی ہو۔“
اس پر دونوں ہنسنے لگیں۔ ”ادام رڈز نے پوچھا۔ تم نیو ایک میں نہیں بیان کیسے آگئیں؟“
”میں آئی ہوں۔ معلوم ہوا کہ ہماری تنظیم کے لوگ اس طریقے سے آئے۔“
میں نے سوچا کیوں نہ بیان آکر ان کا استقبال کروں۔ اس لیے چلی آئی۔“
”ہاں تنظیم کے دفین میں نے یہی اطلاع دی تھی لیکن ہمارے میں تھا۔“
”جی نہیں اتنے میں نے فیصلہ کیا کہ وہ بیان نہیں اتنے میں گے اور سیدھے نیو ایک جاؤں گے تاکہ وہاں تم سے ملاقات کر سکیں۔“
”سڑک پر لپکی۔ وہ ہاؤس ہو کر کچھ کچھ چاہتی تھی۔“
وقت قدموں کی آہٹ سن کر اس نے نظریں اٹھاتے ہوئے میری جانب دیکھا۔ پھر ایک دم سے چوہ کی تھی۔ اس کے چہرے ہوئے چہرے پر تازگی تھی۔ کچھ کھوکھلائے ہوئے میری طرف بڑھتے ہوئے رڈز سے بولی۔ ”جھوٹی نہیں کی۔ مجھے سزا کر دی نہیں۔“
”یہ کتنے بڑے وہ سب سے قریب آئی۔ میں نے اپنے دونوں ہاتھ بڑھائے۔ اس نے دونوں ہاتھوں کو تھام لیا۔ مغز میں کھوں میں جھٹکتے ہوئے فالے ہوئے سرعام بغل کر ہو جاتے ہیں کھوں احترام میں نہیں کرتا کیونکہ ان کی تہذیب میں ہے کہ نہیں شہیت ہو کر میں پران پریمی کے میک آپ میں تھا اور اس کی بیوی سڑک پر لپکی تھی اور مشرقی لوگ مغربی ملکوں میں پہنچ کر بھی اتنے آزاد نہیں ہو جاتے کہ سرعام ایک دم سے بغل گیر ہو جاتے ہیں۔ میں نے اس کے ہاتھوں کو جھٹکتے ہوئے

وہ ایک نہایت قیمتی ساڑی پہنے ہوئے تھی۔ اگر وہ ساڑی اس کے بدن پر نہ ہوتی تب بھی سڑک پر ہوتی ہوتی۔ سر سے پاؤں تک وہ قابل دید تھی۔ اس کی نفیس نکل ہوئی تھیں اور بیوی ہی گھٹی اور لائی تھیں۔ جب شالے پر بکھر ہوئی تو حواس پر چھا جاتی ہوں گی۔ اس نے میرے متروپوں سے جڑے ہوئے زیورات پہنے ہوئے تھے۔ ادام رڈز نے آگے بڑھ کر مسرتے ہوئے پوچھا۔ ”اس طرح کیا دیکھ رہے ہو۔ وہی سڑک ہے جو پچھلے سال حسینہ عالم منتخب ہوئی تھی۔ دنیا کے ایک سر سے دوسرے سر سے ایک اخبارات میں تصویروں میں شائع ہوئی تھیں اور جبکہ اس کے حسن کا چرچا رہا تھا۔ دیکھو پران پریمی کی امانت میں خیانت نہ کرنا۔“
”سڑک نے چوہ کی کر ایک بار ادام رڈز کو دیکھا پھر نیچے دیکھ کر بولی۔ اس کا کیا مطلب ہوا؟“
میں نے جدی سے سڑک کے بازو کو تھام کر کار کی پھلی سیٹ کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ ”یہاں کرنا مناسب نہیں ہے۔ ادام، تم کار ڈرائیو کرو۔ میں راستے میں سڑک کو سب کچھ بتا دوں گا۔“
میں سڑک کے ساتھ پھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ ادام رڈز نے اسٹیئرنگ سیٹ سمجھائی۔ سڑک جیروں میں سیٹھے دیکھ رہی تھی۔ سرخ رہی تھی کہ ادام رڈز کے اس آفری پٹے کا مطلب کیا ہے کہ پران پریمی کی امانت میں خیانت نہ کرنا اور یہ بات اس کے پران پریمی ہی سے کسی جاہلی تھی۔
وہ تھوڑی دیر تک آگے رہی اتنی دیر میں کار پارکنگ ایریا سے نکل کر ایک شہر پر پہنچ گئی تھی۔ تب میں نے کہا۔
”سڑک انھیں ذہنی طور پر مزید آگے کی ضرورت نہیں ہے میں انھیں حقیقت بتا دوں کہ میں تمھارا بیٹی پران پریمی نہیں ہوں۔“
”یہ بات میں نے اپنے مخصوص لمحے میں ہی تھی۔ میرا نے پہلے تو پرانی سے دیکھا۔ چہرے نفیس سے کہا۔ دیکھو پران اگر تم آواز بدل کر بولو گے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں یوزوف بن جاؤں گی۔ تم میرے پاؤں تک میرے سامنے موجود ہوا اور اپنی موجودگی سے انکار کر رہے ہو۔“
ادام رڈز نے کار ڈرائیو کرتے ہوئے کہا۔ ”یہ دلاست کر رہے ہیں۔ میں اس بات کی گواہ ہوں اور تنظیم کے دفین میں پہنچ کر انھیں اس بات کا ثبوت مل جائے گا۔ ماسٹر نیوین بھی اس بات کی گواہی دیں گے۔“
وہ میرے ساتھ تھی ہوئی بیٹھی تھی۔ فوراً ہی جھک کر

ڈراؤر دیکھتے ہوئے بولی۔ ”چھوڑ کر آپ ہیں؟“
ادام رڈز نے کہا۔ ”میرا۔“
”کہہ کر یہ کون ہیں؟“
”میں جھک کر یہ ہیں۔“
”یہ تو میرے پاؤں تک ہے۔“
”دیکھو یہ وہ ہستی ہے جس کے متعلق ہم سوچتے اور باتیں کرتے ہیں۔ تم نے ان کا پورا ریکارڈ دیکھا ہے اور ان کی آواز بھی کیسٹ میں سنی ہے کیا آواز سن کر لوگ لہجہ پہچان کر تم انھیں پہچان نہیں سکتیں؟“
”اس نے مجھے غور سے دیکھا پھر کہا۔ آپ ذرا چھوڑا بات کر رہی تو میں پہچاننے کی کوشش کروں۔“
میں نے سڑک کو کہا۔ ”میں اس بات کو تو تمھارے اتنی دھوکھ کھاتی ہو جیسے میں انھیں پہچان جاؤں گا۔“
وہ چاہتی تھی کہ میری باتیں جاری رہیں اور وہ میرے لب و لہجے پہچاننے کی کوشش کرتی تھی۔ باتوں کو جاری رکھنے کے لیے اس نے کہا۔ ”سڑک آپ جو کوئی بھی ہیں اتنا تو جانتے ہی ہوں گے کہ ہندوستانی عورت صرف اپنے مرد کو دیکھ کر کتنی ہلکا رہتی ہے۔“
”ہاں یہ اتنا بھی مشرق سے ہے اور میں مشرقی شہر۔“
”کیا کوئی خوب سمجھتا ہوں؟“
”یہ کتنے ہی وہ ایک دم سے چوہ کی دیکھ چھوڑا اپنے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر بولی۔ ہائے رام، آپ تو فرادہ مسلیم ہو۔“
ادام رڈز نے زور کا نغمہ لگایا۔ میں نے مسک کر سر ہلاتے ہوئے کہا۔ میں فرادہ ہوں۔ تم بھی ذہنی لگتی ہو میرے۔“
”لب و لہجے سے مجھے پہچان لیا۔“
”سڑک نے مسک کر خوش رہنے دئے اپنے دونوں ہاتھوں کو ایک دوسرے سے یوں جکڑ لیا جیسے میرے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لے کر بول رہی ہو۔ فرادہ صاحبہ یقین کریں آپ سے ملنے کی بڑی آرزو تھی۔ یقین نہیں آتا ہے کہ آپ اس وقت میرے ہی پتی کے دل میں بیٹھے ہیں۔ میں تو آپ کو بہت پہلے ہی پہچان لیتی لیکن آپ عورت کے مزاج کو سمجھنے نہیں۔ میں اپنے شہر کی شخصیت سے اتنی متاثر تھی کہ ان کے آثار میں آپ کے لب و لہجہ کو پہچان نہ سکی۔“
ادام رڈز نے کہا۔ ”میرا فرادہ میرا معمولی یادداشت

دیکھتی ہے۔ اس کا حافظہ بہت ہی تیز اور متحرک ہے۔ دنیا کے ہر ملک سرخط کے متعلق وسیع معلومات رکھتی ہے۔ ہر سب سے چلتی پھرتی انسان کو بڑا دیکھتے ہیں۔

میں نے سرکار کو تعریفی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا: پھر تو میری معلومات میں اضافہ ہوگا۔ میں لندن میں ہر دلوں کے متعلق معلوم کرنا چاہتا ہوں۔ مناسبت کے لندن میں ان کی اچھی خاصی تعداد ہے۔ یہ لوگ کس علاقے میں زیادہ رہتے ہیں اور ان کی سطرانی کیا ہیں کیا تم مجھے بتا سکتی ہو؟

وہ تھوڑی دیر پر ایک سرخ رول سے سوچتی رہی۔ پھر کہنے لگی۔

• ہاں کسی حد تک مجھے ان کے متعلق معلومات ہیں۔ یہ یہودی تفریق باسی برس پہلے لندن میں آئے تھے۔ وہ کامیوں کا زمانہ تھا۔ پہلے پہل ایسٹ اینڈ میں آباد ہوئے پھر پھر پھیلے گئے۔ لندن کے شمال مغرب تک پہنچ گئے۔ یہاں وہ مشورہ دلاتے ہیں۔ اسٹام فوڈز اور گولڈ ورمین۔ ان دو علاقوں میں یہودیوں کی اکثریت ہے۔

میں نے کہا: سرلا، جب تم نے میرا تمام ریکارڈ دیکھا ہے تو کیا میرے متعلق مزید وہ معلومات حاصل ہیں کہ ان دلوں میں کتنے لوگوں سے اچھا ہوا ہوں؟

اُس نے انکار میں سر تلاتے ہوئے کہا: نہیں میں آپ کے موجود حالات سے واقف نہیں ہوں۔ پس اتنا پتہ چلا ہے کہ کچھ دنوں آپ اپنی سماجی حلقوں کے ساتھ جھگڑوں میں جھپٹے ہوئے تھے اور سپراسٹار آپ کو وہاں سے نکلنے کی کوشش میں مصروف تھے۔

• یہ بات پرانی ہو چکی ہے لیکن اس میں ناانگاری اس لیے ہے کہ میں پچھلے سال لاہور شخص ہے۔ اس کا ہم جلال بگ ہے۔

• یہ میں جانتی ہوں۔ اس نے ایک سڈیجٹ قائم کیا ہے۔

• بلیک سڈیجٹ اور اس کا وہ بگ ہاں بنا ہوا ہے۔

• اور یہ بھی جانتی ہوگی کہ وہ تیار اتنی جلدی نظم و تو قائم کر سکتا تھا، نہ کامیابی سے چلا سکتا تھا۔ اس کی اپنی پٹائی پٹائی کر رہے ہیں۔

سرلا نے مسکرا کر کہا: اب سمجھی اس لیے آپ یہودیوں کے متعلق معلوم کر رہے ہیں۔ بے شک یہ یہودیوں کے خوش فتنی کا مقام ہے کہ ان کے آپ کے کاموں کی میسر سے کچھ بھی آجائے بہت بڑے ماح میں۔

وہ اسی مقام کا ایک وغیرہ کا پتہ بناؤ جہاں معروف یہودی شخصیتیں جمع ہوتی ہیں۔

اُس نے کہا: یہودیوں کے کلب لندن کے ایسٹ اینڈ میں ہیں۔ ایک کلب کا نام ہے دی براڈ وی دو ستر کا نام ہے

دی جزائلہ براڈ ویسٹ کلب کا نام دی اسٹپنی ہے۔

مادم روزانہ نے ڈوٹیکوٹے ہوئے کہا: کھل گئی انا بھلو بڑیا۔ اب یہ اپنی معلومات کے ذریعے تھیں یہودیوں کی رنگ رنگ میں لٹو کی طرح دوڑا لے گئی۔

میں نے پھر تعریفی نظروں سے سرلا کی طرف دیکھا۔ وہ مسکراتی نظر سے جھک کر کہنے لگی: یہ یہودی مذہبی اور سماجی تقریبات کیلئے جہاں جمع ہوتے ہیں اس جگہ کو سینا گوج کہتے ہیں۔ یہ سینا گوج جن مقامات میں ہیں ان مقامات کے نام اچھی بتائی ہوں۔ سننے چاہیے۔ اولڈ کینس سٹریٹ، کرشلی ڈوڈ سٹریٹ، ٹرکس اگر آپ کوئن الزبتھ یا ایسٹ فلیس گارڈن کے فون ٹیر سات ذریعہ تاحیات پر فون کر کے رابطہ قائم کریں اور انھیں یہ بتائیں کہ آپ لندن میں اچھنی ہیں تو سینا گوج کے یہودی افسران اور کتنی ہی یہودی عورتیں آپ کے استقبال کے لیے آجائیں گی۔ یہ لوگ بہت ہی لٹا رہتے ہیں۔ اپنی بانوں سے اور اپنے سر سے ہلوک سے دوسروں کا دل جیت لیتے ہیں۔

یہ کہہ کر وہ ڈا بچھائی، پھر میری طرف دیکھ کر کہنے لگی: آپ کمان ہیں اور میں یہودیوں کی تعریف کر رہی ہوں یقیناً آپ کو ہار کر ڈروں گا۔

میں نے مسکرا کر کہا: نہیں مسلمان ایسے جنگ نڈھی نہیں ہوتے کہ کسی کی خوبیاں دیکھیں۔ میں ان مسلمانوں میں سے ہوں جو اپنا حساب آپ کرتے ہیں۔ اپنی خوبیاں کو سمجھتے ہیں۔ دشمن کی خوبیاں کو جانتے ہیں۔ پھر فیصلہ کرتے ہیں کہ تمہارے کمان میں سے۔ کمان بھوک کر کھاتی ہے کہ تمہارے لیے نقصانات بھگتے جا رہے ہیں۔ افسوس صرف اس بات کا ہے کہ اپنا محاسبہ کرنے والے مسلمانوں کی تعداد بہت کم ہے۔

ایسا کہنے وقت میں سامنے فلا میں ایک دھماکا دیا میں بیٹھے تھے کہیں دور پہنچ گیا تھا۔ سوچ رہا تھا کہ اس دنیا میں مسلمانوں کی تعداد اتنی ہے کہ ایک دوسرے کے آگے کھڑے ہو کر قطار بنائیں تو دنیا کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک مسلمان ہی مسلمان نظر آئیں۔ اگر ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے شانے پر کھڑا ہو جائے اور ہر مسلمان کو اپنے شانے پر کھڑا ہونے کی اجازت دیتا ہے تو ایک کے اوپر ایک بنا دیتا ہے۔ یہی ہے آسمان کو چھو سکتے ہیں لیکن وہ بلندی کو چھو نہیں جاتے۔ اگر کسی ایک ایک کے مسلمانوں کی بلندی مل جاتی ہے تو وہ دوسرے ایک کے مسلمانوں کو کہیں سے چھوڑ دیتا ہے۔ تو دنیا سے مگر اس لیے بلندی کی طرف نہیں بلاتا۔ پتہ میں رکھنا چاہتا ہے۔ ہار چھوٹے ہوئے آؤ بیچ کچھ مسلمانوں میں بھی باقی ہے۔

میں سوچتے سوچتے جوبہا گیا۔ میں اس کے متعلق سوچ

کر کیا کروں؟ اپنے مسلمان بھائیوں کی بگڑی ہوئی قسمت کو کیسے بناؤں؟ اس لیے کہ قسمت ایک آدمی نہیں بنا سکتی۔ سب متحرک ہو کر بناتے ہیں۔ میری ٹیلی پیچی ایک دویاوس بھائیوں کے بگڑے کام بنا سکتی ہے لیکن اجتماعی طور پر اس دنیا کے نام مسلمانوں کی قسمت نہیں بنا سکتی۔

میں اچانک اپنے خیالات سے جوبہا گیا۔ مادام روزانہ ڈاٹیکوٹے ہوئے پھر وہی نہیں ہے۔ یہ اچانک خاموشی کیوں چھا گئی تھو دنوں چھپ چلی سیٹ پر کیا کر رہے ہیں کچھ گردنوں میں سے اُس نے چھپنے والی بات کہی تھی۔ سرلا نے فلا ناماٹنگ سے کہا: شٹ اپ! تھیں تو فضل باتیں ہی سوچتی ہیں فراد صاحب اس وقت کہیں خیالوں میں کھو گئے ہیں۔

میں نے مسکراتے ہوئے کہا: نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے۔

سرلا نے کہا: بات کیوں نہیں ہے۔ جناب میں بھی تھوڑی ٹیلی پیچی جانتی ہوں۔ بتانا کیا سوچ رہے تھے؟

میں نے نہ کہہ کر پھر چھپا۔ اچھی بات ہے بتاؤ۔

• آپ یہ سوچ رہے تھے کہ کس طرح یہودیوں کو قسمت دے سکتے ہیں اور کس طرح مسلمانوں کا دل بالاکر سکتے ہیں۔

میں نے ہنستے ہوئے کہا: جاسے دوسرا کچھ ایسی قسم کی گفتگو ہو رہی تھی۔ میں یہودیوں کے بارے میں پوچھ رہا تھا۔ اس سلسلے تو قائم رکھتے ہوئے کوئی بھی میرے خیالات کو کچھ سنا ہے کہ میں ایسی ہی کوئی بات سوچ رہا تھا۔ وہاں دنوں سے اگر کیا گیا جاتے تو دہری و دانت شیلی پیچی بن جاتی ہے۔ تم نے واقعی کسی حد تک میرے خیالات کو پڑھ لیا ہے۔ پھر میرا خیال پڑھ کر معلوم کر لو کہ میں تم سے کیا باتیں کرنا چاہتا ہوں۔

وہ مسکرا کر کہنے لگی: بالکل میں نے پتہ لایا خیال پھر پڑھ لیا ہے۔ تم یہودیوں کے متعلق مزید معلومات چاہتے ہو۔

اُس کی بات پر میں نے ادما دام روزانہ نے خوب لطفے لگائے۔ اس کی تعریفیں کہیں کہ دماغی وہ ٹیلی پیچی مانتے تھی ہے وہ مسکراتے ہوئے بولی: اب تھیں نہ کہ دوسری بات سنو، یہاں ایک یہودیوں کا رسالہ شائع ہوتا ہے۔ اس کا نام جیونش کر دیسکل ہے۔ یہ ہفتہ وار رسالہ ہے۔ اسے پڑھ کر لندن کے یہودیوں کی نام نہاد سماجی اور تفریحی مصروفیات کے متعلق معلومات ہو جاتی ہیں۔

میں نے پوچھا: مادام کیا یہ رسالہ کھل سکتا ہے؟

مادم روزانہ نے کہا: کیوں نہیں۔ ہر ہفتے تھا رسالہ پاس

میں نے سرلا سے کہا: اور کوئی بات؟

آپ تو یہاں لندن میں رہیں گے۔ دفتر دفتر جس قسم کی معلومات دے گا وہاں کی وہ میں اپنی یادداشت کے مطابق آپ کو پہنچاتی رہوں گی۔ یہودیوں کے درمیان اپنی جگہ بنانا ہے تو یہ کلب وغیرہ زیادہ مناسب ہوں گے۔ یہاں ادھی جن کلبوں میں ان کی تقریری تقریبات ہوتی ہیں ان میں سے ایک کا نام بہت مشہور ہے اور وہ ہے ولیم سٹرنز کلب۔ یہ مینگ کوٹ دانی مال کی طرف ہے۔ دو ملر کلب، دانی پوری اینڈ ڈالسٹن۔ اس کے علاوہ ایک سہر کیل دوڈ سینا گوج۔ وہ کلب۔

وہ کہنے کہنے رک گئی۔ ایک دم سے جھینپ گئی ہوئے۔ پرسیا کی لائی بھڑکی۔ اُس نے جلدی سے میری طرف سے منہ پھیر کر کھڑکی کے پار دیکھنا شروع کیا۔ میں نے پوچھا: کیا بات ہے۔ تم کچھ کہنے کہنے رک کیوں نہیں؟

اُس نے پلٹ کر میری طرف نہیں دیکھا۔ انکار میں سرلا کر کہا: نہیں اور کوئی خاص بات نہیں ہے۔ جب کچھ معلومات دے گا وہاں کی تو میں بتا دوں گی۔

میں نے سیکے سے اُس کے دماغ میں جھانکنا شروع کیا۔ اُس کے دماغ میں ایسی سینا گوج کی بات گرج رہی تھی جس کے متعلق وہ بات ادھوری و جھوڑ کر دوسری طرف بچھنے لگی تھی۔ اس وقت اُس کا دماغ سوچ رہا تھا۔ ہائے دام میں معلومات پہنچنے سے پہلے کیا کہنے تھی تھی۔ میں بھول گئی تھی کہ میرے سامنے یہ لڑکی تھی بلکہ فراد خود ہے اور مجھے ایسی معلومات نہیں پہنچانی چاہئیں۔

میں نے اُس کی سوچ میں سوال کیا۔ آخر ہرج کیا ہے۔ وہ معلومات کیسی ہیں کہ مجھے شرم آنے لگی۔

اُس کی اپنی سوچ نے کہا: وہ شرطے کی بات نہیں ہے؟ وہ سینا گوج کر کھیل دوڑ کے علاقے میں ہے۔ وہاں صرف ایسی یہودی لوگیاں جاتی ہیں جو ستر برس سے کم نہ ہوں اور وہ یہودی لڑکے جلتے ہیں جو اٹھارہ برس سے اوپر ہوں۔ وہاں تفریحی تقریبات ہوتی ہیں۔ اب یہ بات میں فراد سے کیسے کہہ سکتی ہوں۔ پچھی چھی۔

ایسی سوچ کے دوران اُس کے دماغ میں دوسری سوالیہ سوچ ابھری۔ میں فراد کے ساتھ کیسے ایک ہی جھٹ کے پیچے رہوں گی۔ یہاں میں میاں بیوی کی حیثیت سے اپنی کوئی میں رہنا ہوگا۔

میں نے اُس کی سوچ میں کہا: ٹھیک ہے۔ ہم ایک کو کھلی

میں رہیں گے ایک بیڈروم میں تو نہیں رہیں گے ہمارے
 درمیان ہمیشہ شرافت کی دیوار داخل ہے گی۔
 اگلے سوچنے کے لئے میں شرافت سے وہ کتنی عوں مگر
 فریاد کا ریکارڈ تو اس سلسلے میں بہت ہی خوب ہے۔ میں اس
 کو بھی میں اگلے کے ساتھ تھا نہیں رہ سکتی۔
 یہ سوچتے ہی اس نے مادہ روزانہ کی طرف دیکھتے ہوئے
 کہا: روزانہ ایسے کتنی چیزیں ہیں کہ انہیں
 معلوم ہوگا کہ میں یہاں ہوں۔ ایسا نہ ہو کہ وہ فوراً ہی لوٹ کر
 یہاں چلے آئیں۔ اس سے پہلے ہی میں آج رات کو کسی خطا
 سے نوازا گیا چلی جاؤں گی۔ مارٹر فوجوں سے کہوں گی کہ وہ پلان
 کو اطلاع دیں۔ وہ وہیں آئیں گے۔ میں اس آہی ہوں
 مادہ روزانہ نے کہا: ٹھیک ہے۔ میں مارٹر فوجوں سے
 بات کروں گی لیکن یہ یاد رکھو کہ پلان پر بھی اس وقت کہ نہیں
 نہیں آئیں گے جب تک فریاد صاحب یہاں موجود ہیں گے۔
 یہ کتنی بھاری بات تو یہاں پلان پر بھی آئی ہے کہ وہ اسی جتنے
 رشتے دار ہیں ان لوگوں کو یہ سمجھانا ہوگا کہ آج ہی جتنی
 ملی ہوئیں یہ سمجھنا مشکل ہے کہ آج ہی انہیں چھوڑ کر یہ یاد رکھ
 کہیں جا رہی ہو بات کچھ دیر چائے کی معاملات کو سمجھنا ہوگا اور
 اگلے کے مطابق انہیں مل کر رہنا ہوگا۔
 ”میں نظم کے ہر کام کے لیے حاضر رہیں لیکن یہ تو سوچو
 میں سرفروغ سے ساتھ اپنی کو بھی میں بڑی کی حیثیت سے کہیے
 رہ سکتی ہوں۔“
 مادہ روزانہ نے کہا: یہ کہیں نہیں رہ سکتیں۔ یہ یہ تھا کہ
 سچ سچ کے پتی تو نہیں ہیں۔
 میں نے ہنستے ہوئے کہا: سڑا لی جی مجھ سے ڈر رہی ہیں،
 جہاں کہ زبان کا تعلق ہے تو نہیں کھا کر نہیں دلا سکتا ہوں کہ
 میں انہیں انگلی سے بھی چھوئے کی کوشش نہیں کروں گا۔ ان
 سے تمنا میں ہمیشہ دودھ ہونا چاہتا ہوں۔ یہ میری زبان پر اور
 میری خرافات پر نہیں کر سکیں۔ دیے افسوس کی بات تو یہ ہے
 کہ میرا بچہ لڑکا دوسرے بہت خراب ہے۔
 مادہ روزانہ ہنسنے لگی۔ مرزا جھینپ کر کچھ دوسری طرف
 دیکھ رہی تھی۔ میں نے کہا: میں ہونٹوں کی عزت کرتا ہوں
 اور بھاری تو بے حد عزت کرتا ہوں۔ بھاری دیکھو یہ دیکھو تو نہیں
 میں نے بہت تم دیکھی ہیں۔ وہ دیکھ رہی ہیں کہ وہ دیکھ رہی ہیں
 یہ کہہ کر میں نے اپنے کمال پر ہاتھ مارتے ہوئے کہا: تو یہ
 تو مجھے صرف دیکھ کر کتنا چاہیے تھا میں نہیں کتنا چاہیے تھا۔

میں نے کہنے سے پھر سن کر تو تعریف ہوا جاتی ہے اور اس تعریف
 کے نتیجے میں بھی بہت سی اچھی برائی باتیں بھی سمجھیں گے اسے
 لگتی ہیں کہیں ٹھیک ہے۔ چلا اب میں کتنا ہوں کہ تم میں نہیں
 ہو نہایت ہی بد صورت اور چڑیل لگ رہی ہو۔
 مرزا ایک دم سے مزہ دیا کہ ہنسنے لگی۔ تھوڑی دیر بعد ہماری
 کار ایک ایسی شرافت میں کہ پر سے گزرنے لگی جس کے ایک طرف
 اونچی دیواریں تھیں۔ مادہ روزانہ نے کہا: یہ دیواریں پیس ہزار
 مربع فٹ کا احاطہ کیے ہوئے ہیں اس احاطے کے اندر نہایت
 پرانے پرانی کی خوب صورت کو بھی ہے۔ جس کے آس پاس خوب
 صورت باغچے اور باغچے پر سے اور بہت سے خوب صورت
 ڈیزائن کے چھوٹے چھوٹے مکانات بنے ہوئے ہیں۔ ان تمام مکانات
 میں پلان پر بھی اور مرزا کے تمام رشتہ داروں ان کے دو کچا کر
 دیتے ہیں۔
 مرزا نے کہا: ہم اپنی باتوں میں یہ بھول گئے کہ فریاد صاحب
 کو میرے اور پلان کے تمام رشتہ داروں سے غائبانہ تعارف کر دینا
 چاہیے۔ ایسا نہ ہو کہ ان کا سامنا ہوتے ہی یہ جھجک ہی محسوس کریں
 اور انہیں پہچان نہ سکیں۔
 میں نے کہا: یوں بھی غائبانہ تعارف سے کچھ نہیں ہوگا۔
 جب بھائی کوئی آتے دار سامنے آئے گا تو میں چہرے سے اس
 کو نہیں پہچان سکوں گا۔ دماغ میں جھانک کر بھی لے جھان
 سکتا ہوں۔ ابھی کو بھی میں پہچانتی ہوں۔ ہنسنے لگی۔ روزانہ ان
 سب سے کہہ دینا کہ میری طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے اور میں
 ان سے نہیں مل سکوں گا۔ اس کے بعد ہم بادی بادی اپنے
 رشتے داروں کو کسی نہ کسی کام سے یا کوئی بنا کر کہ کافی دیر
 انہیں میں دیکھنا ہوں گا اور بھائی دماغ کے ذریعے ان کے
 متعلق تفصیلات معلوم کرتا رہوں گا۔
 مرزا نے کہا: ہاں یہ ٹھیک ہے۔
 وہ کار اس احاطے کے اندر داخل ہو گئی۔ دوسری طرف
 خوب صورت کو بھی نظر آگئی تھی معلوم ہوتا تھا کہ چھوٹا سا محل تعمیر
 کیا گیا ہے۔ آس پاس جو باغچہ تھا۔ اس میں طرح طرح کے
 رنگ برنگے پھول بہا لیا تھا۔ تھے۔ کار کا بارڈن سننے ہی وہ
 نے ہونے مکانات سے کچھ مرد، عورتیں تو جہاں لڑکے
 لڑکیاں مل آئے تھے اور کار کی طرف دیکھ رہے تھے۔ مرزا نے کہا:
 ”اب یہ لوگ یہاں آئیں گے اور آپ کو پہچان کریں گے۔ یہ ان کے
 دستور میں شامل ہے۔“
 کار بڑھ چلی۔ میں نے کہ گئی۔ میں نے مرزا سے کہا: چلو، ہم
 فریاد کی کو بھی کے اندر جلیں۔ مادہ روزانہ نے کہا: ہاں۔

کو بتا دی کہ میں تمہارا ہوں لڑکا وہ ایک ایک کر کے ہاتھ
 کمرے میں آکر مجھ سے ملاقات کریں اور مجھے پہچان کر کے چلے
 جائیں۔ ہم کار سے باہر آئے اور کو بھی کے اندر جانے لگے۔
 اس دوران میں نے مرزا کے خیالات پر غور کرنے کے بعد کہا: تم
 اپنے پتی کے ساتھ اس طرح کار سے آؤ کہ نہیں آتی تھیں کار
 سے اتارنے کے بعد ہم دونوں ایک دوسرے کا ہاتھ تھام لیا کرتے
 تھے اور سکرلے ہوئے، باتیں کرتے ہوئے کو بھی کے اندر داخل
 ہوا کرتے تھے۔ کیا یہ غلط ہے؟
 ”نبی تم درست کہہ رہے ہو۔“
 ”پھر تم میرے ساتھ ایسا کیوں نہیں کیا۔ اس طرح تو
 لوگوں کو شبہ ہو سکتا ہے کہ میں تمہارا پتی نہیں ہوں۔ کچھ تو کھ
 پڑ لینے سے کوئی عزت نہیں چلی جاتی۔ شرافت قائم رہتی ہے
 ہم تو محض ایکنگس کہہ رہے ہیں۔ سچ کچھ کے مابین پوری تو نہیں
 بن رہے ہیں۔“
 ”آپ ٹھیک کہتے ہیں میرے ساتھ ایسا پہچان نہیں
 ہوا تھا اور نہ ہی میں پلان پر بھی کے سوا کسی کے لئے قریب
 رہی اس لیے جھجک رہی ہوں۔ کوشش کروں گی کہ گفتات
 ساتھ پوری طرح تعاون کروں۔“
 کمرے میں پہنچ کر میں نے مسکراتے ہوئے کہا: ابھی تم نے
 مجھے آپ بھی کہا اور تم بھی کہا۔ آپ اس لیے کہا کہ میں فریاد
 ہوں اور تم اس لیے کہا کہ بے اختیار مجھ سے ہنسنے لگی۔
 کے بعد تو تم نے تم نکل گیا۔ جب تم اپنے پتی کو تم کہہ کر غلط
 کرتی ہو تو بھول جاؤ کہ میں فریاد ہوں۔ مجھے بھی تم کہہ کر غلط
 کرو۔ ہاں جب تم ہٹنا ہو گے تو ایک دوسرے سے دور رہیں
 گے اور پھر ہوشیار رہنا اس کے ساتھ اپنی شرافت کو برقرار
 رکھیں گے کہیں ٹھیک ہے نا؟“
 وہ مسکرا کر بولی: ”ٹھیک ہے تم مجھے حوصلہ دے کر نہیں
 فریاد ایسا کرتی رہیں گی۔“
 میں نے پوچھا: یہ یہاں آس پاس مجھ سے ہنسنے دار
 کہتے ہیں؟“
 ”یوں تو دس گھر ہیں یعنی دس خاندان ہیں اور ان کے
 افراد میرا خیال ہے کہ ساتھ یا بیٹھتے ہوں گے۔“
 میں نے دونوں ہاتھوں سے سرخ میز کو کرسی پر بیٹھنے سے کہا:
 ”اؤ تم نے پورا مشورہ سن لیا اب اس کے لیے میں اتارنے لوگوں
 سے کیے لوں گا اور اتنے لوگوں کو کیسے یاد رکھوں گا۔ مجھے یاد رکھنے
 کے لیے میرے لئے ضروری مسائل ہیں اور ان مسائل سے تعلق
 رکھتا ہے۔“
 ”دست اور دامن میں میں صرف انہیں یاد رکھتا ہوں۔“

مرزا نے کہا: مجبوری ہے۔ کیا کیا جائے، معلومات تو
 سبھی کے متعلق ہونی چاہیے۔ اگر تم نے بھی کسی کو پہچانے ہیں
 یا کسی کو غلط ہمارے کہہ کر غلط کرنے کی کوئی طاقت کی تو
 بھیج دینا جائے گا۔“
 میں نے ایک گری سانس لے کر کہا: چیلر دیکھتے ہیں
 اپنے رشتے داروں کو ایک ایک کے بلاتے۔
 تھوڑی دیر بعد ان رشتے داروں سے ملاقات کا سلسلہ
 شروع ہوا۔ وہ ایک ایک کر کے آتے تھے اور میں مرزا کے
 دماغ سے پہلے ہی معلوم کر لیتا تھا کہ کون آ رہا ہے۔ اس کا نام
 کیا ہے اور وہ اس احاطے کے اندر کہاں دیکھا ہے۔ ہر حال
 اس ملاقات کے سلسلے میں میرا ایک گھنٹہ ضائع ہو گیا۔ جب
 آفری رشتے دار بھی ملاقات کر کے چلا گیا تو میں نے پٹیاں
 کی سانس لیتے ہوئے کہا: مرزا، اب انہیں بھی باس بدلنے اور
 آرام کرنے کی ضرورت محسوس ہو رہی ہوگی کیا خیال ہے؟“
 ”ہاں میں دوسرے کمرے میں جا رہی ہوں لیکن
 اپنے باورچی کو کھانے کے لیے تانا ہوگا۔“
 میں نے کہا: آج باورچی کو چھٹی ہے۔ دو۔ ہم ٹھیک
 سات بجے ٹھیک گئے اور کہیں رات کا کھانا کھائیں گے کچھ

باہر نکل کر بہت سی معلومات حاصل کرنی ہیں ابھی میں ٹھوکر
وقت خیال نہ تھا میں گڑاؤں کا۔

وہ کمرے جہاں تکی ہیں نے آواز دے کر کہا: مرلا،
ایک بات بتاؤ میں اس کمرے میں ہوں اور تم دو کمرے
میں رہو گے اگر کوئی دشمنہ ڈاکو بھی کے اندر آکر کچھ کا تو
تھادی علیحدگی کے متعلق کیا سوچے گا؟

مرلانے جواب دیا: ہم کو بھی کے جس حصے میں ہیں
وہاں ہماری اجازت حاصل کیے بغیر کوئی دشمنہ ڈاکو نہیں آتا
ہے۔ غصے بھی لوگ آتے ہیں وہ ڈرائنگ روم یا دی لاورنگ تک
محدود رہتے ہیں۔

میں نے کہا: یہ اچھی بات ہے۔ میں مطمئن ہوں۔
یہ کہہ کر میں دروازے کی طرف آیا۔ مرلا بھی گئی میں
نے دروازے کو اندر سے بند کر دیا۔ بند دروازے کے اسی بار
مرلا نظر نہیں آسکتی تھی مگر میری خاموشی آنکھیں لئے دیکھ
رہی تھیں۔ وہی کتنا ہی خوش نہ بنا ہے مگر اس کے دماغ
کے ایک چوکھوتے میں ایک چوڑا گھبراہٹ سے ہوا بھی چیز
کے لیے لچکا ہوا تھا ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ کا مجھ پر رحم ہے
مجھے ابھی سے اچھی چیزیں ملتی رہتی ہیں مگر مجھ پر شیطان کی
اور بھی ہے کہ میں انہی کچھ حاصل ہونے کے باوجود جب بھی
جھگڑنے والے حسن کو دیکھتا ہوں تو بے اختیار اس کے متعلق
سوچنے لگتا ہوں۔ مرلا کچھ ایسی ہی تھی۔

میں دروازے سے ہٹ کر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔
مرلا کو اپنے دل سے جھگڑنے کا انسانیت کے تائیں برائیوں سے بچنے
حق الامکان کو شش کرتا ہوں اور میرا یہ معتزلادہ تھا کہ
میں مرلا کی طرف بھی ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا۔ مجھے اسے خاموشی
طو پر شرم کے یا اس کی کسی کردی سے فائدہ اٹھا کر
بران پریمی کے اعتماد کو دھوکا دلانے کا۔ فیصلے مرلا بھی اسی نہیں
تھی بہت ہی متعلق مزاج اور متعصب ارادے کی عادت نظر
آتی تھی۔

میرا دل مجھے اب اس کے متعلق نہیں اپنے ساتھیوں
کے متعلق سوچنا تھا اس سے پہلے میں نے آدم روزانہ کی خبریں
کو وہ کہاں ہے اور کیا کر رہی ہے۔ وہ اسی کو بھی کے ایک تحفہ
کمرے میں تھی۔ اس کمرے میں ٹرانسڈرو فون تھے اور وہ ٹرانسڈرو
ذیلیعہ ماسٹر سے باتیں کر رہی تھی۔ ان کی گفتگو کا موضوع سی
تھا کہ پان پریمی کو اب نیویارک سے واپس نہیں آتا چاہیے اور
مرلا کو کچھ فون تک بیان دوسرے پان پریمی کے ساتھ رہنا
چاہیے۔ پھر کسی سامنے وہ نیویارک چلی جانے کی یکن فوری طو

پر میرے موجودہ پان پریمی کو کچھ یاد کر جانے کی تو منتہی داروں کو
بھی شہر ہوگا اور مرلا اور پان پریمی کے مشترکہ دوست احباب
میں وہ بھی سوچنے لگیں گے کہ یہ میاں بیوی اتنے الگ کیوں
ہو گئے کہ یہاں لندن میں موجود ہے اور بیوی اسے چھوڑ کر
نیویارک جا رہی ہے۔ لہذا ابھی مرلا کو میں منہا چاہیے۔
ماسٹر۔ یونین نے مرلا کے متعلق یہ حکم دینے کے بعد پوچھا۔

ماسٹر فریڈام سے ناراض تو نہیں ہیں؟
"نہیں، بالکل نہیں۔ وہ تو بہت ہی خوشحال و مطمئن ہیں۔"
"ماسٹر فریڈام کو یقین دلانے کی کوشش کرنی رہو کہ سیر پر
اُن کے اور بیویوں کے معاملے میں یہ جاننا رہنے کے باوجود
چکے چکے اُن کی مدد ضرور کرتے رہیں گے اور اب بھی ہم اُن
کے کام آ رہے ہیں۔ آئندہ بھی کسی کے علم میں آئے بغیر ہم اُن
کی خدمت کے لیے ہر کام میں موجود رہیں گے۔"

میں آدم روزانہ کے دماغ سے واپس آ گیا۔ سیر پر مرلا اور
اُس کے ماتحت بظاہر مجھ سے الگ بننے کے باوجود چکے چکے
میرا ساتھ لئے رہے تھے لیکن میں بہت زیادہ دلوں کہہ اُن پر
بھروسہ نہیں کر سکتا تھا۔ ابھی مجھ کو اُن کی ادا و قبول کرنا تھا
کیونکہ سونیا ہرجانا اور سائرن ہان کو اُن کی پناہ سے بھگنا تھا۔
یہ کام ہو جانے کے بعد میرا لادہ تھا کہ چاہا کہ میری اپنی پان
پریمی والی شخصیت کو ختم کر دوں اور سیر ماسٹر وغیرہ کی نظروں سے
بھی کیوں نہ پریشان ہو جاؤں۔

میں ایسا اس لیے سوچ رہا تھا کہ سیر ماسٹر کو میں بہت
زیادہ عزیز نہیں تھا بلکہ میری دشمنیت اور میری صلہ جہتوں کی
وجہ سے وہ دوستی کرنے پر مجبور تھا اور کسی معاملے پر بھی دشمنی
کر کے مجھے ناراض نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اسی طرح یو دیوں
کی دولت اُن کے ملک کے بہت کام آتی تھی اور ابھی ایسے بیرونی
ذرائع تھے جو سیر ماسٹر کے ملک کیلئے بہت ہی مفید تھے۔
اس طرح دیکھا جائے تو یہودی بھی سیر ماسٹر کے لیے بہت ملنے
اور پیانے تھے۔ وہ اُن سے بھی اسی طرح دوستی بنانے کے
طرح مجھے تباہ ہوا تھا لیکن ابھی یہ تباہ ہوا کہ اُن اور میرے ساتھی
کماں میں تو شہداء وہ اپنے کسی مفاد کے تحت انھیں تباہ
یا میرے مفاد کے خلاف کبھی کسی دوسری طرح اُن کی مدد
کرے اور وہ میرے لیے کسی مذہب کے نقصان نہ دیتا۔
میرے سیاسی چالیں میں خوب سمجھتا تھا۔ اس لیے پہلے میں
میں نے ملے کر لیا تھا کہ توقع ملے گی سیر ماسٹر کی تنفیہ والوں
سے بھی روبرو ہوں جو جاؤں گا۔
یہ تمام باتیں سوچنے کے بعد پہلے میں نے رسوئی سے

رابطہ قائم کیا۔ اس سے کسی گفتگو ہوتی رہی۔ میں نے اپنی
محبت کا یقین دلایا۔ اسے تسلیاں دیں۔ پھر میں نے علم سے
رابطہ قائم کر کے کیا۔ دیکھو علم میرے حالات اچانک ہی
بدل گئے ہیں۔ جو دوست تھے وہ یہ دشمن نظر آ رہے ہیں اور
اُن کا کوئی صمیم روپ میرے سامنے نہیں ہے لہذا تم جلد سے
جلد رسوئی کر لے کر اس جگہ سے چلے جاؤ اور کسی ایسی جگہ
جہاں کو کہ وہاں رسوئی کا دل بھلتا ہے اور اس کی صحت بحال
ہوتی ہے۔

آقا، آپ باہل نکرتے کریں۔ میں کل صبح اپنے خاص
آدمیوں کے ساتھ مل کر لے کر یہاں سے چلا جاؤں گا۔ کسی
کو خبر نہیں ہوگی کہ میں کہاں جا رہا ہوں اور میرا وعدہ ہے کہ
جب تک میری سائنس ملتی ہے گی کوئی دشمن مانگا نہ کہ اور
آپ کے بچے تک نہیں پہنچ سکے گا۔

اور میرا اطمینان ہونے کے بعد میں سونیا اور مرلا
سے رابطہ قائم کرنا چاہتا تھا پہلے میں نے شراشا سوچا تھا کہ سونیا
اور مرلا نے دیکھ کر سے خیال خواتین کا رابطہ نہیں دکھوں گا اور اُن پر یہ
خواب کروں گا کہ میں خیال خواتین کے قابل نہیں ہوں اور کسی سے
رابطہ قائم نہیں کر رہا ہوں اس طرح میں سونیا کے فریب زدہ کر
اُس سے بچھڑ چھاؤں کہ سکون کا لیکن حالات ایسے بدل گئے
تھے کہ میری شراوات دھری کی دھری رہ گئی تھی۔ مجبوراً میں نے
پہلے مرلا سے رابطہ قائم کیا۔

وہ اپنی اُمی کے پاس پہنچی باتیں کر رہی تھی۔ میں نے
کہا: یہ حیلہ مرلا کو کیا حال چال ہے؟
وہ غمگین ہو کر بولی: ہم سب غیرت سے ہیں۔ ٹھانڈی
ہی نکلتی۔ کون لندن پہنچ گئے ہو؟

میں نے پوچھا: تمہیں کیسے پتہ چلا کہ میں لندن پہنچنے
والا ہوں؟
ابھی ماسٹر عبداللہ بن میم سے باتیں ہوتی تھیں ماسٹر
نے کہا کہ کم اس وقت لندن میں ہوا وہ سیر ماسٹر کی طرف سے
یہ حکم دیا گیا ہے کہ فریڈام کی مرضی کے مطابق سائرن ہان کو اور اُن کی
حفاظت کے لیے سونیا کو بائکسٹان بھیج دیا جائے اور مجھے لندن
پہنچا جائے کیا یہ درست ہے؟

بالکل درست ہے۔ ٹھانڈی اُمی کیا کہتی ہیں؟
وہ بہت پریشان ہیں میرے لیے یہ پریشان رہتی ہیں
کتنی ہیں کہ میں لندن میں تنہا کیسے رہوں گی۔ میں نے انھیں
سمجھا دیا ہے کہ تم میرے ساتھ موجود ہو گے۔
اسی اُمی سے کہہ کر ہم ڈیڑھ گھنٹہ میں لندن میں دھیں

گئے۔ اس طرح کو کم دو کمرے دوپ میں ڈیڑھ گھنٹہ کی بیوی ہر
لندن میں علاج کے لیے پہنچوں گی۔ وہاں جہاں صاحب بخفا
ساتھ ہیں گے تو ٹھانڈی اُمی کو اطمینان ہے گا۔
میری بات مرلا نے سائرن ہان کو بتائی تو وہ ہنر مسکراتے
ہوئے ہوئے۔ بیٹے ٹھانڈی بڑی مرانی ہے کہ تم میری بیوی کی
حفاظت کے لیے ایسے اختانات کر رہے ہو۔ مرلا اور جہاں صاحب
مرلا کے پاس رہو گے تو میں مطمئن رہوں گی۔ اب میں اطمینان
سے پاکستان چل جاؤں گی۔

ہاں اُمی آپ کو جانا چاہیے۔ سونیا کے ہوتے سنے آپ
بالکل بھڑکیں۔ وہ آپ کی ہر طرح حفاظت کرے گی۔
اُس کے بعد میں نے مرلا سے پوچھا: تم ماں پہنچ رہاں
سے کہ بائک روانہ ہو جاؤ گی۔ کیا اسٹریٹس اس سلسلے میں کچھ
تیار ہے؟

ماسٹر نے کہا ہے کہ ایک آدھ گھنٹہ بعد ہمارے سفر کا
کوئی زکوئی انتظام ہو جائے گا۔ میں اور لندن کے لیے روانہ ہوں
گی اور اُمی پہلے پیرس جا رہی گی۔ وہاں جس طیارے میں سونیا سفر
کرے گی وہاں سے اُمی اس طیارے میں سوار ہو جائیں گی اُن
طرح وہ دونوں ایک ساتھ ہی پاکستان پہنچیں گی۔
"مرلا تمہیں بھی اپنی اُمی کے ساتھ پیرس تک جانا چاہیے
تا کہ تم پیرس سے ڈیڑھ گھنٹہ کے ساتھ بائک جی بن کر اگلے آسکو
یہ بات میں ابھی ماسٹر عبداللہ بن میم کو سمجھا دیتا ہوں۔"

یہ کہہ کر میں ماسٹر عبداللہ بن میم کے دماغ میں پہنچا اور
اُسے یہ بات سمجھا دی کہ مرلا کو پہلے پیرس پہنچا دیا جائے پھر وہاں
کے ماسٹر سے رابطہ قائم کر کے تیار کیا کہ اس طرح مرلا اور ڈیڑھ گھنٹہ
کو بائک جی بنا کر لندن بھیجا جائے۔

یہ معاملات طے کرنے کے دوران ایک بات کچھ میں
آئی کہ میں جلد ہی پان پریمی کے واسطے نجات نہیں پاسکوں۔
اور نہ ہی سیر ماسٹر ادا اُن کے آدمیوں سے چھپ سکوں گا کیونکہ
اگر مرلا لندن پہنچنے کے بعد جب تک زیر علاج ہے
گی اس وقت تک ہم سب سیر ماسٹر کی نظروں میں رہیں گے۔
میں مرلا کو سیر ماسٹر کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہوں کہ
تھا۔ اُس لیے ابھی کچھ عرصہ دلاؤں تھا اور اس عرصہ تک مجھے سیر
ماسٹر کی نظروں میں رہنا تھا۔

میں سسٹم آف سونیا کے پاس پہنچی۔ میلو سونیا کیا
میں حاضر ہو سکتا ہوں؟
"حاضر ہو رہی تھے ہو۔ پوچھ کیا ہے جو۔ فیصلے میں نہیں تھا
ہی انتظار کر رہی تھی۔"

دشکر سے تھیں میرے انتظار کا رنگ لنگا :
 "لے بجواس نہ کرو میں دوسری ضرورت سے مجبور ہو کر تم سے کچھ باتیں کرنا چاہتی تھی"

"مجھے اس ضرورت پر پابند آ رہا ہے جس نے تمہیں مجبور کر دیا۔ تیار کیا بات ہے؟"

"بات یہ ہے کہ تم نے ایک جو فیصلہ تبدیل کیا ہے کہ مجھے ساڑھ بانو کی حفاظت کیلئے پاکستان جانا چاہیے تو سب فیصلے کا شکریہ۔ میں بہت خوش ہوں کہ تم میں کسی کیسی بات نے تم سے وہ دہن چاہتی تھی۔ لندن میں رہتی تو تم سے ملنے کیسے نہیں سامنا ہوتا یا تم جیسے بدل کر میرے آگے پیچھے گھومتے رہتے۔ پاکستان میں سے جڑوں میں دوسرے اور تم مجھ سے جڑوں میں دور ہو گئے۔ میں خدا کا شکر ادا کرتے اور تم سے وہ سب کی خوشی کا اظہار کرنے کے لیے تمہارا انتظار کر رہی تھی"

اب بھاگ جاؤ یاں سے :
 "کیسے بھاگ جاؤں۔ ابھی تو یہ لے کرنا ہوگا کہ تم پاکستان میں کس حیثیت سے ہو گی۔ کیونکہ تم آؤ زبان بول نہیں سکتی ہو۔ اس لئے آؤ وہاں میں کیا میں آؤ دوپٹے سے لہتی ہوں۔" "ہاں کیا لہتی ہو۔ تمہاری آؤ دوسنے والے بے پوش ہوں یا نہیں گئے۔ خدا کے لیے آخری ہی لہتی رہو اور آؤ دیکھنے پڑھنے اور بولنے کی مشق کرنی رہو ساڑھ بانو تمہیں اس مسئلے میں مدد دیں گی"

"ٹھیک ہے میں جلد سے جلد تمہاری زبان کیلئے کی کوشش کروں گی اور بلو :
 "پاکستان پہنچ کر تم خود فیصلہ کرو کہ کس حیثیت سے وہاں رہو گی۔ کیا ساڑھ بانو کے ساتھ مدنا سب یا ان سے الگ رہ کر ان کی نگہی کر لو گی۔ تم سب حیثیت کا بھی اپنے لیے تعین کر دے تھوڑی دیر بعد بتا دینا۔ میں ہجرت سے رابطہ قائم کروں گا"

میں نے سونا کو تیار کر دیا کہ مرزا بھی اپنی اتنی کے ساتھ چرس پہنچ رہی ہے۔ وہاں سے مرزا اور ڈر جمال کو باپ بیٹی کی حیثیت سے لندن بھیجا جائے گا۔ بات وہ پیرس کے ماسٹر سے بھی ملے کر لے۔ یہ تمام باتیں سونا کو سمجھنے کے بعد مدنا طر پر میں اس کے کہے میں حاضر ہو گیا جو پران پر پی کے بے مخصوص تھا۔

اپنے لوگوں کی خیریت معلوم کرنے کے بعد مجھے محنت بگ کا خیال آیا۔ یہ تو معلوم ہو چکا تھا کہ اس کا بیٹا جلال بیک بڑا ہی بے حرکت اور دلچسپ شخص تھا۔ اس

کے دل میں باپ کے لئے بھی حرکت نہیں تھی۔ اس نے اپنے ماتحت کو حکم دے دیا تھا کہ محنت بیک کی زندگی (اس ہم سے بچائی نہ جا سکے تو کسی دیر لے میں لے جا کر اسے گولی مار دی جائے) لے لے جلال بیک کی موت سنائی بھی کہہ سکتے ہیں۔ شاید وہ اپنے باپ کو مارنا نہ چاہتا ہو۔ صرف مجھ پر یہ ثابت کرنا چاہتا ہو کہ میں اس کے اس کے دماغ تک پہنچنے کے لئے اس کے باپ کو مہرہ بنا کر جو حال ملی ہے۔ وہ مہرہ ہے جان ہے اور جلال بیک کے سامنے اس کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ وہ باپ کے رشتے کا لحاظ لے کر بغیر اس رشتے کو نابود کر دے گا۔ لیکن میرے سامنے نہیں آئے گا۔

واقعی میں یہ سوچنے پر مجبور ہوا تھا کہ میری چال کا کام ہو چکی ہے۔ جب محنت بیک ایک معمولی جیونیٹ کی طرح مر جائے گا۔ اور جلال بیک کو ذرا بھی صدمہ نہ ہوگا تو اس آئندہ اسے کسی طرح بھی بیک مل نہیں کر سکا گا۔ اس کی کسی بھی کر دی سے فائدہ اٹھا کر اسے ٹیلی بیجی کی زد میں آنے پر مجبور نہیں کر سکا گا۔ میں محنت بیک کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اسی طرح کی جیونیٹ پر بیٹھا ہوا تھا۔ فیصل جیونیٹ کے آبی راڈ سے اس کے دونوں بازو بندھے ہوئے تھے۔ وہ ایک ہی جگہ سکون سے بیٹھ نہیں سکتا تھا۔ اور بیٹھنے پر مجبور بھی تھا۔ میں نے غصے سے کہا کہ وہ کسی گاڑی کے پیچھے جھٹے میں سفر کر رہا ہے۔ شاید اسے کسی دوسری جگہ منتقل کیا جا رہا تھا۔

میں جلال بیک کے اس ماتحت کے دماغ میں پہنچ گیا۔ جو محنت بیک کے سامنے آ کر اس سے باتیں کر چکا تھا۔ وہ گاڑی کی گلی سڑ پر بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے دماغ میں جلال بیک کا یہ حکم گونج رہا تھا۔

"فرزاد علی تیور سے سمجھاؤ کہ میں ہوسکا ہے۔ وہ کسی طرح مجھے سونے بازی کے لئے لائی نہیں ہے۔ میں بھی کسی کے دباؤ میں آنے والا نہیں ہوں۔ اپنی بڑی سے بڑی جڑیوں کو بھی بچا کر تم کو سکتا ہوں۔ لہذا میرے لڑکی کو ختم کر دیا جائے"

میں نے محنت بیک کے دماغ میں پہنچ کر پوچھا : کیا میری سوچ کو محسوس کیے ہو؟

وہ ایک طرف دیکھ کر پلیدی تو تیرے میری سوچ کو محسوس کرنے لگا۔ پھر بولا : "فرزاد صاحب! کیا آپ موجود ہیں؟ میں آپ کا انتظار کر رہی ہوں"

"متم میرا انتظار کیوں کر لے رہی ہو؟"
 "اس لئے کہ مجھے اپنی موت کا یقین ہو گیا ہے۔ جس لفظ

موجھے تو پھر صبر کے سوا کوئی چارہ نہیں رہتا۔ خوشی سے یا عمو دی سے اس موت کو لے گا باقی ہے۔ اس لئے آخری وقت میں آپ کے ذیلے ساڑھ بانو سے معافی مانگنا چاہتا ہوں ان سے کہنے کی میری جان بچنے سے پہلے مجھے معاف کر دیں۔ وہ معاف کر دیں گی تو پھر خدا میں مجھے معاف کرے گا"

"تمہیں کیسے یقین ہو گیا ہے کہ تم ابھی مر جاؤ گے؟"
 "تمہارا میرے بیٹے سے کوئی بھوتنا نہیں ہو رہا ہے میرے بیٹے نے کہا ابھی ہے کہ وہ تھا ہے ذیلے مجھے موت سے نجات نہیں دلائے گا۔ اس کے مابہر میرے سینے پر بندھے ہوئے ہم کے تار بٹانے کا خطرہ بول لیں گے۔ میں ابھی طرح جاتا ہوں۔ تم ہمارے کسی بھی مابہر کو میچنا تار بٹانے کا خوف نہیں دے گے مجھے مرنا ہی ہوگا"

"محنت بیک! تمہارے بیٹے نے تم سے چھوٹے کہا ہے۔ وہ اپنے ایک ایک ماتحت کو بہت اچھا سمجھتا ہے۔ ان کے لئے تمہاری زندگی کو بھی بیچ سکتا ہے۔ وہ نہیں چاہتا کہ اس کا کوئی ماتحت تمہارے سامنے آ کر بیٹے اور اس ہم کے تار کو بٹا کر خود ہی تمہارے ساتھ موت کے نہ میں جلا جائے۔ یہ ہم صرف تمہارے لئے نہیں، بلکہ تمہارے بیٹے کے تمام ماتحتوں کے لئے مصیبت بنا ہوا ہے۔ جانے ہو وہ اس مصیبت سے کیسے نجات حاصل کرنا چاہتے ہیں؟"

اس نے پوچھا : کیسے؟
 "وہ تمہیں کسی دیر لے میں لے جائے ہیں۔ وہاں پہنچ کر تمہیں ایک جگہ چھوڑ دیں گے۔ پھر تم سے اتنی قدر چلے جائیں گے۔ جہاں سے وہ راضی کے ذیلے تمہارے سینے پر بندھے ہوئے ہم کا نشانہ لے سکیں۔ وہاں سے وہ گولی ماریں گے۔ ہم ایک دھماکے سے چھٹے گا، تمہارے جیسے لڑے اڑیں گے اور وہ دھڑکے ہوئے لوگ محفوظ ظاہر کر دیں گے وہاں سے واپس چلے جائیں گے"

وہ حیرانی سے سن رہا تھا۔ پھر انکار میں سر ہلا کر بولا : "نہیں، نہیں۔ میں یقین نہیں کر سکتا۔ میرا بیٹا میری جان کا دشمن نہیں ہو سکتا۔ تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔ مجھے میکے بیٹے کے خلاف ہر گز شک ہے"

میں نے کو آ پوچھ کیا۔ ابھی مٹوڑی دیر بعد تمہیں پیر چل جائے گا"

میں نے غامض رہ کر اس کی سوچ پڑھی۔ وہ میری باتوں کو ایک ذرا بھی اہمیت نہیں دے رہا تھا۔ اپنے بیٹے کے متعلق ایسا سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ سانپ کے بچے کو دھڑکا کر ہلا کر چلائے تو وہ کسی وقت بھی ٹوس سکتا ہے۔ آدمی کا بچہ اس طرح

نہیں ٹوس سکتا۔ اسی لئے وہ آدمی اپنے بچے کے متعلق ایسا سوچ ہی نہیں سکتا تھا۔

میں اس کے دماغ سے مٹوڑی دیر کے لئے داہیں آ گیا۔ مدنا طور پر ان پر میری کے کہے میں حاضر ہو گیا۔ اس وقت شام کے سات بجنے والے تھے۔ میرا سے وہ تھا کہ سات بجے ہم یہاں سے نکلیں گے۔ ذرا لندن کی سیر کریں گے اور کچھ رات کا کھانا کھا دیں گے۔ میں نے چپکے سے سڑا کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ آنکھیں بند کئے، اپنے سر پہ ہاتھ رکھے لیٹر پر لیٹی ہوئی تھی۔ اس وقت وہ ذہنی پریشانیوں میں مبتلا تھی۔ اس کا پیٹ بولڈ میں مضامین دوسری بیٹی یہاں گھر میں بھی موجود تھا۔ اس نے مجھ سے بڑی دیر تک باتیں کی تھیں۔ میرے ساتھ اچھا وقت گزارا تھا۔ اس کے باوجود وہ سوچ رہی تھی کہ اس نے فرما کے ساتھ وقت نہیں گزارا ہے۔ اس کے ساتھ ایئر پورٹ سے یہاں تک اس کا پیٹ ہی رہا ہے۔ بالکل ذہنی تھی صورت، وہی بڑے لہجہ، وہی انداز۔ کچھ بھی تو پران پر ہی سے غلط نہیں تھا۔ اس لئے اس کا دل میری طرف کھینچا جا رہا تھا اور وہ سنبھل سنبھل کر اپنے دل کو اور اپنے دماغ کو سمجھاتی تھی کہ یہ فریب ہے۔ اسے سنبھل کر رہنا چاہئے اور مجھ سے زیادہ سے زیادہ دور رہنے کی کوشش کرنی چاہئے

ایسی ہی کوشش کرتے ہوئے وہ کشش میں مبتلا ہو گئی تھی۔ باہر جانے کے لئے تیار نہیں ہو رہی تھی۔ رستہ پر چپ چاپ لیٹی ہوئی تھی۔ مجھ سے سنا نہیں کرنا جانتی تھی۔ سوچ رہی تھی کہ دُور رہ کر میرے کا آتی لہجہ اور پیرامٹر کے احکامات کی تعمیل کرتی ہے۔ اس طرح کچھ دلوں میں اس کا اپنا بیج واپس آ سکتا ہے گا۔ ایسے نیا پارک جانے کی اجازت مل جائے گی۔ تو یہ کشش ختم ہو جائے گی۔

میں نے سوچا۔ اچھا ہے۔ ابھی وہ کشش میں مبتلا ہے باہر جانے کے لئے تیار نہ ہو۔ میں بھی شمت بیگ کے سلسلے میں کچھ دیر مصروف رہنا چاہتا تھا۔ میں پھر اس کے پاس پہنچ گیا۔ اب وہ گاڑی رُک گئی تھی۔ اور شمت بیگ کو اس کے پچھلے حصے سے نیچے اتار جا رہا تھا۔ چار آدمی ذلیل پیئر کو پکڑ کر گاڑی سے نیچے لائے تھے۔ شمت بیگ نے اسے پاس دُور تک خیرانی سے دیکھتے ہوئے دیکھا کہ تم لوگ مجھ سے دیرانے میں کیوں لے آئے ہو؟ یہاں کیا ہے؟

جلال بیگ کے ماتحت نے کہا: تم اس دیرانے میں آپ کو اس دم سے نجات دلانے آئے ہیں۔ اگر آبادی میں اس کا تار بٹانے کی کوشش کی جاتی اور ناکامی ہوتی تو وہاں زبردست دھماکا مچتا اور وہیں قانون کے سامنے ترازو مونا پڑتا۔ آپ اطمینان رکھیں۔ ہم آپ کو بچانے کی پوری پوری کوشش کریں گے۔

بازوں کے دُوران دُور آدمی ذلیل پیئر کو چلاتے ہوئے اس سڑک سے دُور لے جاتے تھے۔ وہ بہت دیر تک اس گاڑی کو دھکے دے رہے آگے بڑھتے رہے۔ تقریباً بیس منٹ گزر گئے۔ وہ سڑک نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ چاروں طرف رگستان نظر آ رہا تھا۔ دُور تک ریت کے اونچے پلے پلے دکھائی دے رہے تھے۔ ایک عجیب گڑبگڑ کو انہوں نے گاڑی روک لی۔ پھر اس سے دُور جانے لگے۔

شمت بیگ نے پوچھا: مجھے یہاں چھوڑ کر کہاں چلیے ہو؟ جلال بیگ کے خاص ماتحت نے بلیک کر کہا: ہم آپ کے بیٹے کے حکم سے مجبور ہیں۔ آپ اتنی دُور جا رہے ہیں جہاں اس بہرے کے چمکے سے یہاں کوئی نقصان نہ پہنچے۔ اس کے بعد ہم آپ کو گولی ماریں گے۔

شمت بیگ کا دل دھکے سے رہ گیا۔ منہ خیرانی سے کھل گیا۔ دیمے بھل گئے۔ میں نے پوچھا: اب بولو۔ اپنے بیٹے کے متعلق تمہاری کیا رائے ہے؟

وہ گم گم بولتا ہوا انتہائی مری سوچ کر گھبرا رہا تھا میں نے کہا: شمت بیگ یہ دنیا ساپوں کی بستی ہے۔ انسانوں کی آبادی

میں ساہوکار تو نہیں ہوتے مگر سائب کا ذہن رکھنے والے انسان ہوتے ہیں۔ جسے تم نے پال پوس کر بڑا کیا۔ وہی آج تمہیں دلی دلہے۔ کیا اب بھی اس حقیقت سے انکار کر دے گے؟ اس کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو بہنے لگے۔ اس کے دل سے آواز نکلی: خدا! یہ سب کیا ہے؟ آنکھوں سے دیکھتے ہوئے ادراکوں سے سننے ہوئے بھی یقین نہیں آ رہا ہے۔ میرے سر لپٹے بیٹے نے مجھے گولی مار دینے کا حکم دیا ہے۔ میں یہ یقین کیسے کر دوں؟

میں نے کہا: جب یہی گولی مار دی جائے گی۔ تو یقین کرنے کا وقت کر دینا چاہو گا؟

وہ گولہ گولہ کر دیا۔ فرما صاحب: آپ کو خدا، رسول کا واسطہ آپ کا بچی محبت کرنے والی بیٹیوں کا واسطہ مجھے چاہیے۔ میں بھی آپ کی مخالفت نہیں کروں گا اور انشاء اللہ آپ کے کام آنے کی کوشش کروں گا؟

کیا واقعی میرے کام آؤ گے؟

آپ آزما کر دیکھ لیں؟

کیا تم مجھے اپنے بیٹے تک پہنچا سکتے ہو؟

وہ ذرا چپ رہا۔ پھر بولا: میں خود اس کا پتہ ٹھکانہ نہیں جانتا۔ یہ آپ کا بچی سرچ معلوم ہے؟

مجھے معلوم ہے۔ لیکن تم اس کے متعلق بہت سی معلومات فراہم کر سکتے ہو؟

وہ پھر چپ رہا۔ سر جھکا کر سوچا رہا۔ میں نے کہا: وہ لوگ بہت دُور چلے گئے ہیں اور اب وہاں سے تمہارا نشانہ لینے والے ہیں۔ دقت بہت کم ہے۔ جلدی فیصلہ کرو۔

آپ ان بدعاشوں کو روک لیں۔ میں آپ اطمینان کے ساتھ باقی کروں گا؟

یہاں دیرانی اور تنہائی ہے۔ سکون ہے۔ یہاں سے زیادہ

اطمینان کہیں نہیں مل سکتا۔ جواب دو۔ کیا تم اپنے بیٹے کے متعلق اہم معلومات فراہم کر دے گے؟

وہ ایک گہری سانس لے کر بولا: میں اپنے بیٹے سے کیسے دشمنی کروں؟ جسے گود میں گھلایا مجھے دیکھ دیکھ کر میں زندہ کوا کاں کو آپ والدین کی محبت کو سمجھ سکتے۔ اولاد چاہے انہیں گولی مارے لیکن وہ اپنی اولاد کو مصیبت میں نہیں دیکھ سکتے اور نہ ہی جان کو بچھ کر کسی دشمن کے حوالے کر سکتے ہیں؟

مٹھک پیچھے اپنے بیٹے کے ماتحتوں سے جاؤ؟

جلال بیگ کا خاص ماتحت اپنے ساتھیوں کے ساتھ بہت دُور جا چکا تھا۔ وہاں سے اس نے بلیک کر شمت بیگ کو دیکھا۔

میرا نقل اٹھا کر پیچھے رہنے ہوئے کم کاشا نہ باندھنے لگا۔ شمت بیگ تڑپنا چاہتا تھا۔ اپنی جگہ سے اٹھنا چاہتا تھا۔ لیکن مجبور تھا، اچھے نہیں سکتا تھا۔ اس نے چیخ کر کہا: رُک جاؤ! پہلے میری بات سن لو؟

میں نے جلال بیگ کے خاص ماتحت کے دماغ میں پہنچ کر مدد کیا۔ وہ شمت بیگ کی کوئی بات سننا نہیں چاہتا تھا۔ وہ حکم کا نڈو تھا۔ دُور ہی گولی مار کر قذائف تمام کرنا چاہتا تھا۔ میں اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اس نے رائل پیئر کو لپٹے ماتحتوں کی طرف دیکھ کر بولا: تم لوگ اپنے پیچھے ہٹنا چھوڑ دو۔ دُور چلے جاؤ؟ اس کے ماتحت خیرانی سے اس کا منہ بچنے لگے۔ وہ کوئی سوال نہیں کر سکتے تھے کیونکہ انہیں کو گناہ پہلے کا حکم تھا، تاکہ فرماؤں کے ماتحتوں تک نہ پہنچ سکے۔

اس ماتحت کی زبان سے میں نے ڈانٹ کر کہا: کیا تم لوگوں نے سنا نہیں۔ اپنے پیچھے ہٹنا چھوڑ کر دُور چلے جاؤ۔ میں کسی معلومت کی بنا پر ایسا کہہ نہیں سکتا۔ کیا تم مجھ دشمن سمجھ رہے ہو؟

انہوں نے اپنے پیچھے ہٹنا چھوڑ دیا اور وہاں سے دُور جانے لگے۔ جب وہ دُور پہنچ گئے تو جلال بیگ کے خاص ماتحت نے رائل پیئر کی بھر پور آواز خانہ گرج کر کرتے ہوئے اپنے آدھوں کو موت کے گھاٹ اتار دینے لگا۔ وہ آدمی تڑپ کر گرے۔ باقی دو ماتحت بھاگنے لگے لیکن وہ کتنی دُور چلے گئے تھے۔ موت تو ہر جگہ پہنچ جاتی ہے۔ تڑپا تڑپا دو بار خانہ گرج کی آواز دیرانے میں گونجی پھر وہ دونوں بھی ریت پر گر کر تڑپنے لگے۔

اس نے رائل پیئر کی آدمی آواز آہستہ آہستہ چلتے ہوئے شمت بیگ کے سامنے پہنچ گیا۔ اس نے کہا: میں نے تمہارے بیٹے کے چار ماتحتوں کو ختم کر دیا۔ اب تمہارے سامنے ہیں۔ تم سے پوچھتا ہوں۔ فرماؤ کا ساتھ دو۔ مجھے اپنے بیٹے کے گھانا حکم کے مطابق مرنا ڈو؟ میں ابھی نہیں گولی مار سکتا ہوں؟

وہ خیرانی سے دیمے پھاڑ پھاڑ کر اپنے سامنے کھڑے ہوئے اس شخص کو دیکھ رہا تھا اور میرے سب دلچسپ کوششوں کو دیکھتا پھر اس نے پوچھا: فرما صاحب! کیا آپ لولہ ہے میں؟

مٹھک مجھے یہ ہو۔ جسم اس کا ہے، دماغ میرا ہے؟

کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں اپنے بیٹے کے خلاف آپ کا ساتھ دوں؟

ساتھ نہیں دوں گے۔ تو یہ شخص تمہیں گولی مار دے گا؟

وہ ایک سرواٹھ کھیر کر بولا: یہ زندگی بھی کیا چیز ہے۔ زُور رہنے کو دل چاہتا ہے لیکن میں کسی دل سے بیٹے کی مخالفت کروں؟ نہیں سنا دھا صاحب! آپ باپ کے دل کو نہیں سمجھ سکتے۔ وہ مجھے

گولی مار دے۔ بلیک میں سر جاؤں گا۔ یہ اپنے غرور اور اپنی محبت کی بات ہے، میں بیٹے کا دشمن نہیں بن سکتا۔ شمت بیگ بدترین دشمن تھا لیکن اس کی باتوں نے اس وقت مجھے متاثر کیا۔ کاشا، آج کل کے بچے اپنے والدین کی محبت کو سمجھ سکتے تھے اور لوگوں کو جاگ جاگ کر ان کی پرورش کرتے تھے۔ بیماریوں میں ان کے سر ملنے بیٹھے رہتے تھے۔ ان کی ذرا سی مصیبت پر غور و خیراں کر لیتا تھا۔ ہوتے تھے۔ جیسے ساری مصیبتیں ان پر نازل ہو گئی ہوں۔

میں سہمت کے دماغ پر قابض تھا وہ شمت بیگ کے سامنے جھک کر اس کی آہنی ڈیم کے دھنکے کو کھولنے لگا۔ پھر اس نے دائیں طرف والے ناکہ کو ہٹا دیا خطرہ مل گیا۔ اس کے بعد اس نے بلیٹ کو کھول کر ہم کو اس کے سینے سے علیحدہ کر دیا اور اسے پوری قوت سے اپنے سر کے اوپر گھماتے ہوئے دُور پھینک دیا۔ وہ ہم کہیں ریت میں جا کر دھنس گیا۔ کوئی دھماکا نہیں ہوا۔

مفتوحی دیر لیدر ذلیل پیئر سے نبھا ہوا شمت بیگ آزاد ہو چکا تھا اور کھڑے ہو کر اپنے دونوں بازوؤں کو سولہا رہا تھا میں نے کہا: اب اس رائل کو ریت پر سے اٹھاؤ اور تمہارے سامنے چھڑا کر پہلے لے گولی مار دو؟

نہیں۔ یہ میرے بیٹے کا ماتحت ہے۔ میں اسے کیسے مار سکتا ہوں؟

میں تمہیں اچھی بات سنا رہا ہوں۔ اگر تم اسے نہیں مارو گے اور میں اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دوں گا تو یہ تمہیں گولی مار دے گا، یقین نہ ہو کر خودی دیکھ لو؟

یہ کہہ کر میں نے اس ماتحت کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ وہ پہلے تو وہ چمکایا۔ اسے نہ تو تھا کہ چمکنے تک سوچتا رہا پھر سمجھ گیا کہ میں نے اسے ٹریپ کیا تھا۔ اس نے کہا: فرما صاحب! کیا آپ موجود ہیں؟

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس نے اسے پاس دیکھا۔ اس کی رائل ریت پر پڑی ہوئی تھی۔ وہ فریڈ بیگ کو رائل کو کھلاتے ہوئے دُور اپنے ساتھیوں کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ نظر نہیں آ سہے تھے۔ دیکھتا ہی تھے۔ اس کی لاشیں پڑی ہوئی تھیں۔ میں نے شمت بیگ کی زبان سے کہا: ابھی تم نے اپنے چار ساتھیوں کو گولی کا نشانہ بنایا ہے۔ میں اس وقت فرماؤں کی تیور لولہ رہا ہوں۔ یہ تمہارے سامنے شمت بیگ ہے اور شمت بیگ کے سامنے تم ہو۔ اگر تم شمت بیگ کو گولی نہیں مارو گے اور اسے ہی واپس جاؤ گے تو جلال بیگ تمہیں زہر بھی چھوڑ دے گا؟

ایسا کہنے کے بعد میں نے شمت بیگ کے دماغ کو آزاد چھوڑ

یا۔ اس وقت تک وہ ماتحت راضی سیجی کرتے ہوئے جلی رہا تھا۔ ”جیسے اپنا کام انجام دے کر پی واپس جانا ہوگا؟“
 راضی سیجی ہوتی دیکھ کر خشمیت بیگ بیچھے کی طرف
 جھلکے لگا اور نہیں، بہن کی گردان کرنے لگا۔ تجھے گولی مت
 مارو۔ رُک جاؤ۔ مجھے میرے بیٹے کے پاس پہنچاؤ۔ میں اُسے
 سمجھاؤں گا، وہ میرا خون ہے، وہ میرا خون نہیں بنائے گا؟
 میں اس ماتحت کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ اس نے راضی کی
 نالہ سنی کوئی۔ اس کی حبیب میں ایک چھوٹا سا ٹرا سمسٹر رکھا ہوا تھا۔
 نے اسے نکال کر کسی نے رابطہ قائم کیا۔ پھر کوڑو دروازہ کا تباہ کرنے
 کے بعد کہنے لگا۔ ”میں یہاں اس دیرانے میں مسٹر خشمیت بیگ کے
 ساتھ تھا ہوں۔ فرزا د صاحب نے میرے دماغ پر قابض ہو کر میرے
 چار ساتھیوں کو میرے ہی ہاتھوں سے گولی کا نشانہ بنا دیا ہے۔ اب
 میرے اور مسٹر خشمیت بیگ کے درمیان ایک رابطہ ہے۔ فرزا د صاحب
 جسے چاہیں گے اس کے ہاتھ میں راضی پہنچا دیں گے اور اس کے ذریعے
 کسی ایک کو لاک کر دیں گے۔“

دوسری طرف سے کسی نے اجنبی زبان میں پوچھا ”میں نے
 اس ماتحت کے ذریعے اس کا ترجمہ معلوم کیا۔ پوچھا گیا تھا، کہ کیا
 خشمیت بیگ کے سینے سے وہ ہم بٹا دیا گیا ہے؟“
 ماتحت نے جواب دیا ”جی ہاں، خشمیت بیگ کو اس بم
 سے نجات مل گئی ہے۔ اب ہم دونوں ایک دوسرے کے مقابل
 کھڑے ہوئے ہیں۔“

”مسٹر فرزا د سے پوچھو، وہ کیا چاہتے ہیں؟“
 میں اس ماتحت کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ وہ میری مرضی کے
 مطابق بولنے لگا۔ ”وہ چاہتے تھے کہ مسٹر خشمیت بیگ اپنے بیٹے کے
 خلاف ان کا ساتھ دیں لیکن مسٹر خشمیت بیگ اولاد کی محبت سے
 مجبور تھے انہوں نے مر جانا پسند کیا۔ لیکن اپنے بیٹے سے دشمنی منظور
 نہیں کی۔ باب پھر باپ ہوتا ہے۔ اپنے بیٹے کے خلاف موت کا
 سامان نہیں کر سکتا۔ ان کا یہ جواب کہ مسٹر فرزا د نے انہیں صاف
 کر دیا ہے۔ صرف اس لئے کہ وہ ایک باپ کے رشتے کا احترام کر رہے
 ہیں لیکن آئندہ لیڈی سائزہ بانو اور مسر مر جانا کے خلاف کوئی کارروائی
 ہوگی تو خشمیت بیگ کو اسی وقت ختم کر دیا جائے گا؟“

دوسری طرف سے ٹرا سمسٹر پر کہا گیا ”آپ مسٹر فرزا د کو یقین
 دلائیں کہ لیڈی سائزہ بانو اور مسر مر جانا سے آئندہ کبھی دشمنی
 نہیں کی جائے گی۔ وہ اطمینان رکھیں۔ جلال بیگ آئندہ دوست بن کر
 رہنے کی کوشش کرے گا۔“

میں نے اس ماتحت کی زبان سے کہا ”مسٹر فرزا د کو دوستی
 نہیں جلال بیگ کا سر چاہئے۔ اپنی بی بی کے لئے ایک گھر چاہئے
 اور ان کا دعویٰ ہے کہ جلال بیگ کے دماغ میں اپنا گھر بنا کر وہیں
 رہیں گے۔“

دوسری طرف سے پوچھا گیا ”حب مسٹر فرزا د نے مسٹر خشمیت بیگ
 کو معاف کر دیا ہے جب ہم لیڈی سائزہ بانو اور مسر مر جانا سے آئندہ
 کبھی کوئی نقصان نہیں پہنچائیں گے تو پھر دشمنی باقی نہیں رہتی۔ پھر
 فرزا د صاحب کیوں مسٹر جلال بیگ سے دشمنی کرنا چاہتے ہیں؟“

اس ماتحت نے جواب دیا ”جلال بیگ دنیا کا ذلیل ترین
 انسان ہے۔ اس نے پاکستان کے خلاف کام کیا ہے فرزا د صاحب
 اس کے دو ہزار ٹکڑے کر دیں گے؟“

”ٹھیک ہے ہم فرزا د صاحب کی اس خواہش کو اپنے
 ہاں پاس تک پہنچا دیں گے۔ فی الحال تم مسٹر خشمیت بیگ کو اپنے
 لئے آؤ۔“

اس ماتحت نے ٹرا سمسٹر سے رابطہ ختم کرنے کے بعد اسے
 جب میں دیکھتے ہوئے خشمیت بیگ کی طرف دیکھا پھر پوچھا ”مسٹر
 فرزا د! کیا آپ موجود ہیں؟“

”میں موجود ہوں اور تم دونوں کو یہاں سے بغیر میرے نہیں
 جانے کی اجازت دیتا ہوں۔“

میرے بات سنتے ہی وہ دونوں ایک دوسرے کے قریب آئے
 پھر وہاں سے اس طرف جانے لگے۔ جہاں وہ سڑک پر گاڑی چھوڑ
 کر آئے تھے۔ وہ دونوں خاموش تھے اور اپنی اپنی جگہ سوچتے جا
 رہے تھے میں نے خشمیت بیگ کے دماغ میں اس کی سوچ کے ذریعے
 کہا ”میرے بیٹے نے کتنی جلدی جیت ڈر دی تھی اور مجھے کوئی ماننے
 کا حکم دے رہا تھا۔ یہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہوئے بھی مجھے
 یقین نہیں آ رہا ہے۔ یا اللہ! کیا خون خون کا دشمن ہو جاتا ہے
 یہ کیسی بات ہے۔ میں سوچتا ہوں تو دل ڈبسنے لگتا ہے۔ اس دنیا
 سے نفرت ہو جاتی ہے۔ تمام رشتوں کو چھوڑ کر کہیں دور چلے
 جانے کو جی چاہتا ہے۔ بیٹے سے ضرور پوچھوں گا کہ وہ میری جان
 کا دشمن کیوں بن گیا تھا؟“

خشمیت بیگ نے اپنے طور پر سوچا، لیکن میں کیسے پوچھوں
 گا؟ براہ راست اس سے گفتگو نہیں ہوتی ہے۔ ایک بات میں کہتا
 ہوں تو اس کا جواب کبھی گھٹنے کے بعد اور بعض اوقات کئی دن کے
 بعد ملتا ہے۔ وہ اس قدر مصروف رہتا ہے اور ایسا تمام اور گزشتہ
 مہینے کے وہاں تک میری رسائی نہیں ہوتی۔“

اس دلچسپ ترین داستان کے بقیہ واقعات آنکھوں سے ملاحظہ فرمائیں

صفحہ ۳۲۰